תנ״ך · תרגומים · תפסיר רס״ג

תפסיר רס"ג

רב סעדיה גאון

ספריית אור ברסלב · or-breslev.co.il

תפסיר רס"ג

רב סעדיה גאון

מקור הטקסט: ספריא · רישיון: לפי המהדורה: נחלת הכלל או Creative Commons

התכנים שלפניכם נאספו, מוינו, סוננו ונערכו בעמל רב ובמסירות על ידי צוות פרויקט 'אוצריא' (otzaria.org).

לקריאה באתר, עם המפרשים והמקורות ליד כל שורה: https://or-breslev.co.il/library/תפסיר-רסג/
הקובץ נוצר ב־16 בנובמבר 2026 מגרסה v38-202611160902 של הספרייה.

תוכן העניינים

הקדמה 7
בראשית 9
פרק א 9
פרק ב 11
פרק ג 12
פרק ד 13
פרק ה 14
פרק ו 15
פרק ז 17
פרק ח 18
פרק ט 19
פרק י 20
פרק יא 21
פרק יב 23
פרק יג 24
פרק יד 25
פרק טו 26
פרק טז 27
פרק יז 28
פרק יח 29
פרק יט 31
פרק כ 33
פרק כא 34
פרק כב 35
פרק כג 36
פרק כד 37
פרק כה 41
פרק כו 42
פרק כז 44
פרק כח 46
פרק כט 47
פרק ל 49
פרק לא 51
פרק לב 53
פרק לג 55
פרק לד 56
פרק לה 57
פרק לו 59
פרק לז 61
פרק לח 62
פרק לט 64
פרק מ 65
פרק מא 66
פרק מב 69
פרק מג 71
פרק מד 73
פרק מה 74
פרק מו 76
פרק מז 77
פרק מח 79
פרק מט 80
פרק נ 82
שמות 83
פרק א 83
פרק ב 84
פרק ג 85
פרק ד 87
פרק ה 88
פרק ו 89
פרק ז 91
פרק ח 92
פרק ט 94

פרק י 96
פרק יא 97
פרק יב 98
פרק יג 101
פרק יד 102
פרק טו 104
פרק טז 105
פרק יז 107
פרק יח 108
פרק יט 109
פרק כ 111
פרק כא 112
פרק כב 114
פרק כג 115
פרק כד 116
פרק כה 117
פרק כו 119
פרק כז 121
פרק כח 122
פרק כט 124
פרק ל 127
פרק לא 129
פרק לב 129
פרק לג 131
פרק לד 132
פרק לה 134
פרק לו 136
פרק לז 138
פרק לח 139
פרק לט 141
פרק מ 143
ויקרא 145
פרק א 145
פרק ב 146
פרק ג 146
פרק ד 147
פרק ה 149
פרק ו 151
פרק ז 152
פרק ח 154
פרק ט 156
פרק י 157
פרק יא 158
פרק יב 160
פרק יג 161
פרק יד 164
פרק טו 167
פרק טז 169
פרק יז 171
פרק יח 172
פרק יט 173
פרק כ 175
פרק כא 176
פרק כב 178
פרק כג 179
פרק כד 182
פרק כה 183
פרק כו 185
פרק כז 187
במדבר 189
פרק א 189
פרק ב 192
פרק ג 193
פרק ד 195

פרק ה 198
פרק ו 199
פרק ז 201
פרק ח 205
פרק ט 206
פרק י 207
פרק יא 209
פרק יב 211
פרק יג 212
פרק יד 213
פרק טו 216
פרק טז 217
פרק יז 219
פרק יח 221
פרק יט 223
פרק כ 224
פרק כא 225
פרק כב 227
פרק כג 229
פרק כד 230
פרק כה 232
פרק כו 232
פרק כז 235
פרק כח 236
פרק כט 237
פרק ל 239
פרק לא 240
פרק לב 242
פרק לג 244
פרק לד 246
פרק לה 248
פרק לו 249

דברים 250
פרק א 250
פרק ב 252
פרק ג 254
פרק ד 256
פרק ה 259
פרק ו 261
פרק ז 262
פרק ח 263
פרק ט 264
פרק י 266
פרק יא 267
פרק יב 269
פרק יג 271
פרק יד 272
פרק טו 273
פרק טז 275
פרק יז 276
פרק יח 277
פרק יט 278
פרק כ 280
פרק כא 281
פרק כב 282
פרק כג 283
פרק כד 285
פרק כה 286
פרק כו 287
פרק כז 288
פרק כח 289
פרק כט 293
פרק ל 295
פרק לא 296

פרק לב 298
פרק לג 300
פרק לד 302

הקדמה

תפסיר תורה
בשם ה' נעשה ונצליח
שרח אלתורה לראס אלמתיבה רב סעדיה ז"ל
[והו] אכבראגג מעאני אלכתאב אלמקדס מן כתב אלנבוה אלמסמי
אלתורה מן אללגה אלקדיסה אלי אללגה אלגאלבה עלי זמאן
אלמכבראגג לה ווטנה
[צדר אלכתאב]
קאל למא כאן חמד אללה גל גלאלה ושכרה עלי מא בה אחסן גיר מתנאהיין אדי אלקדרה אלתי להא יחמד ואלפעל אלדי עליה ישכר לא חד להמא כאן אפצל אלחמד אלתעאלי ואשרף אלשכר אלמבאלגה פללה אלחמד ותבארך אלמוגוד וגוודא אזליא אלואחד עלי חקיקה אלוחדאניה אלחכים אלחכמה אלמחצצה אלקאדר קדרה תאמה אלמחסן אחסאנא כאמלא אלעאלי עלי כל תסביח ומגד.
אמא בעד כאן אלחכים למא קצד בהדא אלכתאב תאדיב אלנאטקין ואנהאהם אלי טאעתה וכאן אלתאדיב עלי תתלתה צצרוב בעצצהא אוכד מן בעץ אלאול והו אצצעפהא אן יקאל ללמקצוד תאדיבה אפעל הדא ולא תפעל הדא גיר אן יכשף לה עאקבה מא אמר ומא נהא מנולא אדד קד וקע לה אנה יקרב מן אמרה בדלך אלפעל ויבעד ען נהיה בדלך אלפעל ואלתאני אן יכשף ללמאמור ואלמנהי מע אלאמר ואלנהי תתמרה מא יכתארה פי פעלהמא והו אן יקאל לה אפעל כדא תגאזי בכדי ולא תפעל כדא תעאקב בכדי והדא אקוי מן אלאול לאנה יתצור לה בדלך מא ינאלה מן סעאדה או שקא עלי כל פעל יכתארה ואלתאלתת אן יכון מע תעריף אלמאמור ואלמנהי מא עלי טאעתה מן חסן אלגזא יכבר בכבר קום אמתתלו תלך אלטאעה פאחסן גזאהם ואסעדו ומע אעלאמה מא עלי מעציתה מן שדיד אלעקאב יכבר בכבר קום אקתדפו תלך אלמעציה פעוקבו ושקו פהדא אלצצרב אקוי מן אלצצרבין אלאולין לאן אלמחנה ואלתגרבה תחצל לסאמע דלך פיקום דלך ענדה מקאם אלמשאהדה ראי אן ינזל הדא אלכתאב אלמראד בה אצלאח אלעבאד גאמעא להדה אלתתלתה צצרוב חתי יכון פי גאיה אלאתקאן ונהאיה אלאחכאם פאמר עבאדה פיה באלבר ונהאהם ען אלאתם וועדהם עלי מא יאתונה מן עמל אצלאחאת ותואעדהם עלי אלסיאת ואכבררהם ען קום קד תקדמוהם פאצלחו פי אלבלאד פאנגחו וקום אפסדו פיה פהלכו חתי לם יבק אצל מן אצול אלתאדיב אלא וקד אחאט בה כתאבה ומתתאל הדה אלתילאתת צירוב ממא

פי אלתורה קול אלעזיז גגל גגלאלה להרון ולא תדכיל פי כתייר מן אלאוקאת אלי אלקדם כקולה ואל יבא בכל עת אל הקדש תים כשף לה עאקבה דילך פקאל לילא תהלך דילך קולה ולא ימות ואדיכרה מא לחק בניה חין פעלו מתיל דילך בקולה אחרי מות שני בני אהרן ומתיאל דילך איציא מא קאל סלימאן והו ינהי ען אלכסל פי אמר אלדין ואלדניא כקולה אל תאהב שנה וגוי תים בין אן תימרה דילך קטע אלמחמודאת כקולה תאות עצל תמיתנו והי קצה מן תכאסל פי אלענאיה בצייעתה חתי נבת פיהא אלשוך בל חתי אנהדם סיאגגהא דגגאך קולה על שדה איש עצל עברתי וגוי ועלי וצף אלנטיאם ואלתרתיב פאלאחק אן יקדם אלאמר תים אלעאקבה תים אלכיבר ולכן למא כאן תנזיל אלתורה ליס הו פי אול אלזמאן לכון אלחכמה אוגגבת אן יכון תנזילה פי אלוקת אלדיי בלג אלנאס פיה אלעדד אלתאם אלדיי עלי שביה במתילה יבקון אוגגב אלגגליל תבארך ותעאלי אן יערפהם עיון אלאכיבאר אלתי תקדמתהם לימתתילו במא חמדה למן סבקהם מן פעלה וינתהו ען מא דימה מן פעל מן כאן קבלהם ואן ינטים דילך וינסקה מן אול מא אחדתת אלאשיא אלי וקת אלתנזיל תים יאמר וינהי יעד ויתואעד אתכאלא עלי אנה יכיאטב דיוי אלעקול אלצחיחה אלסלימה מן אלאפאת.

ואעלם יא נאטיר פי הדיא אלכתאב אנה עלי גגלאלה קדרה ושרף מרתבתה ואלא תקאס [בה] סאיר כתב אלנבוה ועלי פציח לפטיה יפסר מא אסתגלק ואעתאץ מנה לא יגגוז ללעבאד אן יעתקדו אנה לא חגגה לה עז וגגל עליהם סואה בל יגגב עליהם אן יעלמו אן לה עליהם חגגתין אככרתין אחדאהמא מקדמה קבלה והי חגגה אלעקל אלתי בהא יעלמון אן גגמיע אלאעיאן אלמראיה וסאיר אלמחסוסה מחדתיה ואן מחדתיהא אזלי לם יזל ולא יזול ואנה ואחד ואנה לא ישבההא ולא הי תשבהה ואנה אלחכים עאלם מא יכון קבל כונה ואנה אלכיאלק יכילק מא יריד בלא מאדה ואנה אלעדל לא יכלף עבאדה מא לא יטיקון וסאיר מא תכירגגה אלבראהין אלעקליה מן אצול אלאמאנאת נחו אלשראיע אלעקליה כאלחק ואלעדל ואכיתצר אן אתיבת שיא מן אלחגגה עלי שי מן דגלך פי הדגיא אלכתאב אדי ליס להדיה אלפנון כתבתה ואלחגגה אלאככרי מוככרה בעדה והי מערפה אתיאר אלאנביא כיף כאנו יחכמון פי כל חאדתיה תחדתת פי מא בין אלנאס וכיף כאנו יצנעון אלשראיע אלסמעיה אלתי ליס תדפע אלעקול אן תפרקק ולא תוגגב דגלך בל שרעהא עלי אלעבד יגגוז אן יכון פלמא אתת בהא אלרסל צארת ואגגבה אלא אן כמיאתהא וכיפיאתהא גיר מנצוצה פי אלכתאב מתיל כמיה אלצלוה וכמיה אלזכוה וכיפיה אלעמל פי אלסבת וסאיר מא כאן מפרוציא מן עלם אלסמע ואכיתצר איציא אן אשרח שיא מן דילך פי כתאבי הדיא לאני לם ארסמה בסבבה ואיציא לאני קד

שרחת האתין אלמערפתין אעני ממא פי אלאתיאר פי כתאב תפסיר אלתורה אלכביר שרחא ואסעא.

ואנמא ארסמת הדיא אלכתאב לאן בעץ אלראגבין סאלני אן אפרד בסיט נץ אלתורה פי כתאב מפרד לא ישובה שי מן אלכלאם פי אללגה מצרפהא ומבדלהא ומקלובהא ומסתעארהא ולא ידכיל פיה קול מן מסאיל אלמלחדין ולא מן אלרד עליהם ולא מן פרוע אלשראיע אלעקליה ולא כיף תעמל אלסמעיה אלא אכתראגג מעאני נץ אלתורה פקט פראית אן אלדי סאלה מן דלך פיה צלאה ליסמע אלסאמעון מעאני אלתורה מן כבר ואמר וגזא עלי נסק ונטאם מכתצר ולא יטול שגל מן טלב מנהא קצה מא במא יכתאלטה מן אקאמה אלחגה עלי כל פן פיתתקל עליה [ואן] כאן הו אראד בעד דלך אלוקוף עלי תשריע אלשראיע אלעקליה וכיפיה צנאעה אלסמעיה ובמא דא יזול טען כל טאען עלי קצץ פי אלכתאב טלב דלך מן אלכתאב אלאכתר אד הדא אלמכתצר ינבהה עלי דלך ויקתצי קצדה ולמא ראית דלך רסמת הדא אלכתאב תפסיר בסיט נץ אלתורה פקט מחררא במערפה אלעקל ואלנקל ואדא אמכנני אן אודע איאה כלמה או חרפא ינכשף בה אלמעני ואלמראד למן יקנעה אלתלויח מן אלקול פעלת דלך ובאללה אסתעין עלי כל מצלחה אקצדהא מן אמר דין ודניא.

בראשית

פרק א

א אול מא כלק אללה אלסמאואת ואלארץ

ב ואלארץ כאנת גאמרה ומסתבחרה וטטלאם עלי וגה אלגמר וריח אללה תהב עלי וגה אלמא

ג ושא אללה אן יכון נור פכאן נור

ד פלמא עלם אללה אן אלנור גיד פצל אללה בין אלנור ובין אלטטלאם

ה וסמא אללה אוקאת אלנור נהארא ואוקאת אלטטלאם סמאהא ליללא ולמא מצי מן אלליל ואלנהאר יום ואחד

ו שא אללה אן יכון גלד פי וסט אלמא ויכון פאצלא בין מאיין

ז פצנע אללה אלגלד ופצל בין אלמא אלדי מן דונה ובין אלמא אלדי מן פוקה פכאן כדאך

ח וסמא אללה אלגלד סמאא ולמא מצי מן אלליל ואלנהאר יום תתאן

ט שא אללה אן תגתמע אלאמיא מן תחת אלסמא אלי מוצע ואחד ויטהר אליבס פכאן כדאך

י פסמא אללה אליבס ארצא ומלאם אלמא סמאהא בחארא פעלם אללה אן דלך גיד

יא ושא אללה אן תכלא אלארץ כלאא ועשבא דא חב ושגרא דא תתמר מכרגג תתמר לאצנאפה מא גרסה מנה עלי אלארץ וכאן כדאך

יב ואכרגת אלארץ כלאא ועשבא דא חב לאצנאפה ושגרא מכרגג תתמר מא גרסה מנה לאצנאפה פעלם אללה אן דלך גיד

יג ולמא מצא מן אלליל ואלנהאר יום תתאלתת

יד שא אללה אן תכון אנואר פי גלדד אלסמא ותפרז בין אלנהאר ואלליל פיכונאן איאת ואוקאתא ואיאמא וסנין

טו ותכון אלאנואר פי גלדד אלסמא לתצי עלי אלארץ פכאן כדאך

טז פצנע אללה אלנירין אלעטמין אלניר אלאכבר ללאצאה פי אלנהאר ואלניר אלאצגר ללאצאה פי אלליל ואלכואכב

יז וגעלהם אללה פי גלדד אלסמא ליצו עלי אלארץ

יח וללאצאה פי אלנהאר ופי אלליל ואלתפרד בין אלנור ואלטלאם פעלם אללה אן דלך גיד

יט ולמא מצא מן אלליל ואלנהאר יום ראבע

כ שא אללה אן יסעי מן אלמא סאע דו נפס חיה וטאיר יטיר עלי אלארץ קבאלה גלד אלסמא

כא פכלק אללה אלתנאנין אלעטאם וסאיר אלנפוס אלחיה אלדאבה אלתי סעת מן אלמא לאצנאפהא וכל טאיר די גנאך לאצנאפה פעלם אללה אן דלך גיד

כב וברך אללה פיהם וקאל להם חכמא אתתמרו ואכתתרו ועמו אלמא פי אלבחאר ואלטאיר יכתתר פי אלארץ

כג ולמא מצא מן אלליל ואלנהאר יום כאמס

כד שא אללה אן תכרג אלארץ נפוסא חיה לאצנאפהא בהאים ודביבא ווחש אלארץ לאצנאפה וכאן כדאך

כה וצנע אללה וחש אלארץ לאצנאפה ואלבהאים לאצנאפהא וסאיר דביב אלארץ לאצנאפה פעלם אללה אן דלך גיד

כו וקאל אללה נצנע אנסאנא בצורתנא כשבהנא מסלטא יסתולון עלי סמך אלבחר וטאיר אלסמא ואלבהאים וגמיע אלארץ וסאיר אלדביב אלדאב עליהא

כז פכלק אללה אדם בצורתה בצורה שריפה מסלטא ככלקה דכרא ואנתי ככלקהמא

כח ובארך פיהמא אללה וקאל להמא אתתמרו ואכתתרו ועמו אלארץ ואמלכוהא ואסתולו עלי סמך אלבחר וטאיר אלסמא וסאיר אלחיואן אלדאב עלי אלארץ
כט וקאל אללה הודא קד אעטיתכם כל עשב דדי חב אלדדי עלי וגה גמיע אלארץ וכל שגר פיה תתמר דדו חב יכון לכם טעאמא
ל ולגמיע וחש אלארץ וגמיע טאיר אלסמא וסאיר מא דב עלי אלארץ אלדדי פיה נפס חיה אלי אן גמיע כצצר אלעשב מאכלא פכאן כדאך
לא ולמא עלם אללה אן גמיע מא צנעה גיד גדא ולמא מצצי מן אלליל ואלנהאר יום סאדס

פרק ב

א כמלת אלסמא ואלארץ וגמיע גיושהם
ב ואכמל אללה פי אליום אלסאבע כלקה אלדדי צנעה ועטל פיה אן יכלק שיא מן מתתל כלקה אלדדי צנעה
ג ובארך פיה וקדסה אדד עטל פיה אן יכלק שיא מן מתתל כלקה אלדדי צנעה
ד הדדא שרח נואשי אלסמאואת ואלארץ אדד כלקתא פי וקת צנע אללה אלארץ ואלסמא
ה ואן גמיע שגר אלצחרא קבל אן יכון פי אלארץ וגמיע עשבהא קבל אן ינבת אדד לם ימטר אללה עליהא ולא אנסאן כאן יפלחהא
ו ולא בכאר כאן יצעד מנהא פיסקי גמיע וגהההא
ז ואן אללה כלק אדם תראבא מן אלארץ ונפדך פי אנפה נסמה אלחיוה פצאר אדם נפסא נאטקה
ח וגרס אללה גנאנא פי עדן שרקיא וציר תתם אדם אלדדי כלקה
ט ואנבת אללה מן אלארץ כל שגרה חסן מנטטרהא וטיב מאכלהא ושגרה אלחיוה פי וסט אלגנאן ושגרה מערפה אלכיר ואלשר
י ונהר יכרגג מן עדן יסקי אלגנאן ומן תתם יפתרק ויציר לארבעה רוס
יא אסם אחדהא אלניל והו מחיט בגמיע בלד זוילה אלדדי תתם אלדדהב
יב ודדהב דדלך אלבלד גיד תתם אללולו וחגארה אלבלור
יג ואסם אלנהר אלתתאני גיחון והו מחיט בגמיע בלד אלחבשה
יד ואסם אלנהר אלתתאלתת אלדגלה והו יסיר פי שרקי אלמוצל ואלנהר אלראבע הו אלפראת
טו ואכדד אללה אדם ואנזלה פי גנאן עדן ליפלחהא וליחפטטהא
טז ואמר אללה אדם קאילא מן גמיע שגר אלגנאן גאיז אן תאכל

יז ומן שגגר מערפה אלככיר ואלשר לא תאכל פאנך פי יום תאכל מנהא תסתחק אן תמות
יח וקאל אללה לא ככיר פי בקא אדם וחדה אצנע לה עונא חדאה
יט פחשר אללה מן אלארץ גמיע וחש אלצחרא וטאיר אלסמא ואתי בהא אלי אדם לירא מא יסמיהא פכל מא סמאה אדם מן נפס חיה הו אסמה אלי אלאן
כ פסמא אדם אסמא לגמיע אלבהאים וטאיר אלסמא וגמיע וחש אלצחרא ולם יגד אדם עונא חדאה
כא פאוקע אללה סבאתא עלי אדם לילא יחס פנאם ואסתל אחדי אצלאעה וסד מכאנה בלחם
כב ובנא אללה אלצלע אלתי אכדד אמראה פאתי בהא אלי אדם
כג פקאל אדם הדה אלמרה שאהדת עטמא מן עטאמי ולחמא מן לחמי וינבגי אן תסמא אמראה לאנהא מן אמר אכדדת
כד לדלך יתרך אלרגל אבאה ואמה וילזם זוגתה פיצירן כגסד ואחד
כה וכאנא גמיעא עריאנין אדם וזוגתה ולא יחתשמאן מן דלך

פרק ג

א ואלתעבאן צאר חכימא מן גמיע חיואן אלצחרא אלדי כלקה אללה פקאל ללאמראה איקינא קאל אללה לא תאכלא מן גמיע שגר אלגנאן
ב קאלת אלמראה ללתעבאן מן גמיע תתמר שגר אלגנאן נאכל
ג לכן מן תתמר אלשגרה אלתי פי וסטה קאל אללה לא תאכלא מנהא ולא תדנוא בהא כילא תמותא
ד וקאל להא לסתמא תמותאן
ה אן אללה עאלם אנכמא פי יום תאכלאן מנהא תנפץ עיונכמא ותצירן כאלמלאיכה עארפין אלככיר ואלשר
ו פלמא ראת אלאמראה אן אלשגרה טיבה אלמאכל שהיה ללמנטטר מנאא ללעקל אכדדת מן תתמרהא פאכלת ואעטת בעלהא ואכל מעהא
ז פאנפצת עיונהמא פעלמא אנהמא עראיאנאן פכייטא מן ורק אלתין מא צנעא מנה מיאזר
ח פסמעא צות אללה מארא פי אלגנאן ברפק כחרכה אלנהאר פאסתכבא אדם וזוגתה חיאא מן בין ידי אללה פימא בין שגר אלגנאן
ט פנאדא אללה אדם וקאל לה מקרא אין אנת
י קאל אני סמעת צותך פי אלגנאן פאתקית אדד אנא עריאן פאכתבית
יא קאל מן אכברך אנך עריאן אמן אלשגר אלתי אמרתך לא תאכל מנהא אכלת

יב קאל אדם אלאמראה אלתי געלתהא מעי הי אעטתני מן אלשגרה פאכלת
יג קאל אללה ללאמראה מא דא צנעת קאלת אלתעבאן אגואני פאכלת
יד קאל אללה ללתעבאן אד צנעת הדא בעלם פאנת מלעון מן גמיע אלבהאים וגמיע וחש אלצחרא ועלי צדרך תסלך ותראבא תאכל טול איאם חיותך
טו ועדאוה אגעלהא בינך ובין אלאמראה ובין נסלך ובין נסלהא והו ישדכך אלראס ואנת תלדגה אלעקב
טז וקאל ללאמרה לאכתרן מן משקתך וחמלתך במשקה תלדין אלאולאד ואלי בעלך יכון קיאדך והו אלמתסלט עליך באלאכתיאר
יז וקאל לאדם אד קבלת קול זוגתך פאכלת מן אלשגרה אלתי אמרתך קאילא לא תאכל מנהא מלעונה אלארץ בסבבך במשקה תאכל מנהא טול איאם חיותך
יח ושוכא ודרדרא תנבת לך ותאכל עשב אלצחרא
יט בערק וגהך תאכל אלטעאם אלי רגועך אלי אלארץ אלתי אכדת מנהא לאנך תראב ואלי אלתראב תעוד
כ וסמי אדם אסם זוגתה חוה לאנהא כאנת אם כל חי נאטק מאית
כא וצנע אללה לאדם ולזוגתה תתיאב בדן ואלבסהמא
כב תתם קאל אללה הודא אדם קד צאר כואחד מנא פי מערפה אלכיר ואלשר ואלאן כילא ימד ידה פיאכד מן שגרה אלחיוה איצצא ויאכל ויחיא אלי אלדהר
כג פטרדה אללה מן גנאן עדן ליפלח אלארץ אלתי אכד מנהא
כד ולמא טרד אדם אסכן מן שרקי גנאן עדן אלמלאיכה ולמע סיף מתקלב ליחפטו טריק שגרה אלחיוה

פרק ד

א ואן אדם ואקע חוה זוגתה פחמלת וולדת קין פקאלת קד רזקת רגלא מן ענד אללה
ב תתם עאודת וולדת אכא הבל וכאן הבל ראעי גנם וקין כאן יפלח אלארץ
ג פלמא כאן בעד איאם אתי קין מן תתמר אלארץ בהדיה ללה
ד והבל אתי הו איצצא מן בכור גנמה ומן סמאנהא פקבל אללה הבל והדיתה
ה וקין והדיתה לם יקבלהמא ואשתד עלי קין גדא ווקע וגהה חיאא
ו וקאל אללה לקין לם אשתד עליך ולם וקע וגהך
ז אלא אן גודת קבלת ואד לם תגוד פאינמא אתגהת כטאך ראבץ ואליך קיאדה ואנת אלמסלט עליה באלאכתיאר
ח תתם קאול קין הבל אכא פלמא כאנא פי אלצחרא קאם קין אלי הבל אכיה פקתלה
ט פקאל אללה מקרא אין הבל אכוך קאל לא אעלם אחאפטו אכי אנא

י פקאל לה מא דדא צנעת צות דם אככיך צארדך אלי מן אלארץ
יא ואלאן אנת מלעון מן אלארץ אלתי פתחת פאהא וקבלת דם אככיך מן ידך
יב באן תפלח אלארץ ולא תעוד אן תעטיך קואהא נאיעא ונאידא תכון פי אלארץ
יג קאל קין ללה דדנבי אעטטם מן אן יגפר
יד פאן טרדתני אליום ען וגה אלארץ הל מן בין ידיך אנסתר ואן כנת נאיעא ונאידא פי אלארץ כאן כל מן וגדני יקתלני
טו קאל אללה לדדלך כל מן קתל קין יקאד בה כתתירא פגעל אללה לקין איה לילא יקתלה כל מן וגדה
טז פכרגג קין מן בין ידי אללה פאקאם בבלד נוד שרקי עדן
יז וואקע קין זוגתה פחמלת וולדת חנוך תתם אנה בנא קריה פסמאהא באסם אבנה חנוך
יח תתם ולד לחנוך עירד ועירד אולד מחויאל ומחויאל אולד מתושאל ומתושאל אולד למך
יט ואתכדד לה למך זוגתין אסם אחדאהמא עדה ואלאכרי צלה
כ פולדת עדה יבל והו כאן אול מן סכן אלאכביה ומלך מאשיה
כא ואסם אככיה יובל והו כאן אול מן חמל אלטנבור ואלקיתאר
כב וצלה הי איצצא ולדת תובל קין והו כאן אול ציקל לגמיע צנעה אלנחאס ואלחדיד וכאנת אככתה נעמה
כג פקאל למך לנסאה ואתתקא יא עדה ויא צלה אסמעא קולי יא נסא למך אנצתא מקאלתי אתריאני קתלת רגלא בשגתי או צביא בגראחתי
כד פאן כאן כתתירא יקאד בקין פבלמך אכתתר ואכתתר
כה ואן אדם ואקע איצצא זוגתה פולדת אבנא ואסמתה שת קאלת קד רזקני אללה נסלא אככר בדל הבל אדד קתלה קין
כו ולשת הו איצצא אולד אבן וסמאה אנוש חינידד תבדדלת אלדעוה באסם אללה

פרק ה

א הדדא כתאב שרח תאליד אדם פי יום כלקה אללה בשבהה מסלטא צנעה
ב דדכרא ואנתתא כלקהמא ובארך פיהמא ודעא אסמהמא אדם פי יום כלקהמא
ג כדדאך למא עאש אדם מאיה ותתלתתין סנה אולד אבנא בשבהה בצורתה וסמאה שת
ד פעאש בעד דדלך תתמאן מאיה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
ה פצאר גמיע עמרה תסע מאיה ותתלתתין סנה תתם מאת
ו ולמא עאש שת מאיה וכמס סנין אולד אנוש
ז ועאש בעד דדלך תתמאן מאיה סנה וסבע סנין אולד פיהא בנין ובנאת

ח פצאר גּמיע עמרה תסע מאיה ואתתנתי עשרה סנה תתם מאת
ט ולמא עאש אנוש תסעין סנה אולד קינן
י ועאש אנוש בעד דּלך תתמאן מאיה סנה וכּמס עשרה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
יא פצאר גּמיע עמרה תסע מאיה סנה וכּמס סנין תתם מאת
יב ולמא עאש קינן סבעין סנה אולד מהללאל
יג ועאש קינן בעד דּלך תתמאן מאיה וארבעין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
יד פצאר גּמיע עמרה תסע מאיה סנה ועשר סנין תתם מאת
טו ולמא עאש מהללאל כּמס וסתין סנה אולד ירד
טז ועאש בעד דּלך תתמאן מאיה סנה ותתלתתין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
יז פצאר גּמיע עמרה תתמאן מאיה סנה וכּמס ותסעין סנה תתם מאת
יח ולמא עאש ירד מאיה ואתתנתין וסתין סנה אולד חנוך
יט ועאש בעד דּלך תתמאן מאיה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
כ פצאר גּמיע עמרה תסע מאיה ואתתנתין וסתין סנה תתם מאת
כא ולמא עאש חנוך כּמס וסתין סנה אולד מתושלח
כב וסלך חנוך פי טאעה אללה בעד מא אולד מתושלח תתלתת מאיה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
כג פצאר גּמיע עמרה תתלתת מאיה סנה וכּמס וסתין סנה
כד ולמא סלך חנוך פי טאעה אללה תופי וקבצתּה אללה
כה ולמא עאש מתושלח מאיה וסבעה ותתמאנין סנה אולד למך
כו ועאש בעד דּלך סבע מאיה אתתנתין ותתמאנין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
כז פצאר גּמיע עמרה תסע מאיה סנה ותסע וסתין סנה תתם מאת
כח ולמא עאש למך מאיה אתתנתין ותתמאנין סנה אולד אבנא
כט וסמאה נוחא קאילא הדּא יעזינא מן אעמאלנא ומן משקה אידינא פי אלארץ אלתי לעננא אללה
ל ועאש בעד דּלך כּמס מאיה וכּמס ותסעין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
לא פצאר גּמיע עמרה סבע מאיה סנה וסבע וסבעין סנה תתם מאת
לב ולמא צאר נוח אבן כּמס מאיה סנה אולד שם וחם ויפת

פרק ו

א ולמא אבתדא אלנאס אן יכתתרו עלי וגּה אלארץ וולד להם בנאת
ב ראו בנו אלאשראף בנאת אלעאמה אנהן חסאן פאתכּדּו להם נסא מן גּמיע מא אכּתארוה

ג פקאל אללה לא ינגמד דואתי פי הולא אלנאס אלי אלדהר אדּ הם בשריון ותכון מדתהם מאיה ועשרין סנה

ד וכאן אלגּבאברה פי אלארץ פי דּלך אלזמאן ובעד דּלך איצא כאנו ידכלון בנו אלאשראף אלי בנאת אלעאמה חראמא פילדן להם הם אלגּבאברה אלדּין מן אלדהר דּוו אלאסמא

ה פלמא ראי אללה אן קד כתּר שר אלנאס פי אלארץ וגּמיע כּאטר אפכאר קלובהם רדּי מחץ טול אלזמאן

ו תואעדהם אללה במא צנעהם פי אלארץ ואוצל אלמשקה אלי קלובהם

ז באן קאל אללה אמחו אלנאס אלדּין כּלקתהם ען וגּה אלארץ מן אנסאן אלי בהימה אלי דביב ואלי טאיר אלסמא אדּ תואעדתהם במא כּלקתהם

ח ונוח וגּד חטּאא ענד אללה

ט הדּא שרח תאליד נוח וכאן נוח רגּלא צאלחא צחיחא פי אגּיאלה פי טאעה אללה סלך נוח

י ואולד נוח תּלתּה בנין שם וחם ויפת

יא ואנפסדת אלארץ בין ידי אללה ואמתלת אלארץ טּלמא

יב ולמא ראהא אללה אדּ אנפסדת באן אפסד כל בשרי טריקה עליהא

יג קאל אללה לנוח קד דנא אגּל כל בשרי בין ידי אדּ אמתלת אלארץ טּלמא מן קבלהם והאנא מהלכהם מנהא

יד אצנע לך תאבותא מן כּשב אלשמשאר ואצנעהא טבקאת וקפרהא מן דאכּל ומן כּארגּ באלקפר

טו והדּא מקדאר מא תצנעהא תּלתּת מאיה דּראע טולהא וכּמסין ערצהא ותּלתּין סמכהא

טז ואצנע להא צּיאא ואלי דּראע תכמלהא מן אלעלו וציר להא באבא פי גּנבהא אסאפל ותּואני ותּואלתּ תצנעהא

יז והא אנא אתי בטופאן אלמא עלי אלארץ לאהלך כל בשרי פיה רוח אלחיוה מן תחת אלסמא כל מן פי אלארץ יתופי

יח ואתּבת עהדי מעך ותדכּל אלי אלתאבות אנת ובנוך וזוגּתך ונסא בניך מעך

יט ומן כל חי מן גּמיע אלבשר אזואגּא מן אלכל תדכּלהם אלי אלתאבות ליחיו מעך דּכור ואנאתּ יכונון

כ מן אלטאיר לאצנאפה ומן אלבהאים לאצנאפהא ומן סאיר דביב אלארץ לאצנאפה אזואגּא מן אלכל ידכּלון אליך ליחיו

כא ואנת פכדד לך מן כל טעאם יוכל וצימה אליך ויכון לך ולהא מאכלא
כב ועמל נוח בגגמיע מא אמרה אללה בה

פרק ז

א וקאל לה אללה אדכל אנת וגגמיע אלך אלי אלתאבות פאני ראיתך צאלחא בין ידי פי הדא אלגיל
ב מן גגמיע אלבהאים אלטאהרה תאכדד סבעה סבעה דדכורא ואנאתא ומן אלבהאים אלתי ליסת בטאהרה זוגין דדכורא ואנאתא
ג ואיצא מן טאיר אלסמא סבעה סבעה דדכורא ואנאתא ליחיא נסלהם עלי גגמיע וגגה אלארץ
ד פאן בעד אלסבעה איאם אנא ממטר עלי אלארץ ארבעין יומא וארבעין לילה ואמחו גגמיע אלנאס אלדדין צנעתהם ען וגגה אלארץ
ה ועמל נוח בגגמיע מא אמרה אללה בה
ו וכאן נוח אבן סת מאיה סנה חין כאן מא אלטופאן עלי אלארץ
ז פדכל נוח ובנוה וזוגתה ונסא בניה מעה אלי אלתאבות מן קבל מא אלטופאן
ח מן אלבהאים אלטאהרה ומן אלבהאים אלתי ליסת בטאהרה ומן אלטאיר וסאיר אלדאב עלי אלארץ
ט אזואגגא אזואגגא דכלו אלי נוח אלי אלתאבות דדכור ואנאתת כמא אמרה אללה בה
י ולמא כאן בעד סבעה איאם כאן מא אלטופאן עלי אלארץ
יא פי סנה סת מאיה מן עמר נוח פי אלשהר אלתתאני פי אליום אלסאבע עשר מנה פי דדלך אליום תשקקת עיון אלגמר אלעטטים ורואזן אלסמא תפתחת
יב ואקאם אלמטר עלי אלארץ ארבעין יומא וארבעין לילה
יג פי דדאת דדלך אליום דכל נוח ושם וחם ויפת בנוה וזוגתה ותתלתת נסא בניה מעהם אלי אלתאבות
יד הם וגגמיע אלוחוש לאצנאפהא וגגמיע אלבהאים לאצנאפהא וסאיר אלדביב אלדאב עלי אלארץ לאצנאפה וגגמיע אלטאיר לאצנאפה כל טאיר די גגנאח
טו ודכלו אלי נוח אלי אלתאבות אזואגגא אזואגגא מן כל בשר פיה רוח אלחיוה
טז ואלדאכלון דדכור ואנאתת מן כל בשרי דכלו כמא אמרה אללה בה וחגגב אללה דונה
יז ולמא אקאם אלטופאן ארבעין יומא עלי אלארץ כתתר אלמא פחמל אלתאבות וארתפעת ען אלארץ
יח ולמא כתתר אלמא ועטטם גגדא עלי אלארץ סארת אלתאבות עלי וגגה אלמא

יט ולמא עטם אלמא גדא גדא עלי אלארץ תגטי גמיע אלגבאל אלשאמכה אלתי תחת אלסמא

כ כמסה עשר דראע מן אלעלו צעד אלמא עלי אלארץ ותגטת אלגבאל

כא ותופי כל בשרי דאב עלי אלארץ מן טאיר אלי בהימה אלי וחש וסאיר אלדביב אלדאב עלי אלארץ וכל אלנאס

כב כל מן נסמה חיוה פי אנפה מן כל מן פי אלגפאף מאתו

כג ומחא אלמא כל אלנאס אלדין עלי וגה אלארץ מן אנסאן אלי בהימה אלי דביב אלי טאיר אלסמא ואמתחו מן אלארץ ותבקא נוח פקט ומן מעה פי אלתאבות

כד ולמא עטם אלמא עלי אלארץ מאיה וכמסין יומא

פרק ח

א דכר אללה נוחא וגמיע אלוחש ואלבהאים אלדין מעה פי אלתאבות פאמר אללה בריח עלי אלארץ סכן בהא אלמא

ב ואנסדת עיון אלגמר ורואזן אלסמא ואנחבס אלמטר מן אלסמא

ג ותראגע אלמא ען אלארץ כלמא מר רגע ונקץ אלמא בעד מאיה וכמסין יומא

ד ואסתקרת אלתאבות פי אלשהר אלסאבע פי אליום אלסאבע עשר מנה עלי גבאל קרדא

ה וכאן אלמא כלמא מר נקץ אלי אלשהר אלעאשר ופי אלואחד מנה טהרת רוס אלגבאל

ו ולמא כאן בעד ארבעין יומא פתח נוח כוה אלתאבות אלתי צנעהא

ז ואטלק אלגראב פאקאם יכרג וירגע אלי אן יבס אלמא ען אלארץ

ח תתם אטלק אלחמאמה מן ענדה לינטר הל כף אלמא ען וגה אלארץ

ט פלם תגד אלחמאמה מסתקרא לרגלהא פרגעת אליה אלי אלתאבות אדד כאן אלמא עלי גמיע וגה אלארץ פמד ידה ואכדהא ואדכלהא אליה אלי אלתאבות

י וצבר איצא סבעה איאם אכר ועאוד אטלקהא מן אלתאבות

יא פגאת אליה וקת עשא ואדא בורקה זיתון מקטועה פי פיהא פעלם נוח אן אלמא קד כף ען אלארץ

יב וצבר איצא סבעה איאם אכר תתם אטלקהא ולם תעאוד אלרגוע אליה איצא

יג ולמא כאן פי סנה אחדי וסת מאיה פי אליום אלאול מן אלשהר אלאול גף אלמא ען אלארץ פנזע נוח גטא אלתאבות ונטר פאדא קד גף וגה אלארץ

יד ופי אלשהר אלתאני פי אליום אלסאבע ועשרין מנה גפת אלארץ

טו וקאל אללה לנוח קאילא

טז אכרגג מן אלתאבות אנת וזוגתך ובנוך ונסא בניך מעך
יז וגמיע אלוחוש אלדדין מעך מן כל בשרי ומן אלטאיר ואלבהאים וסאיר אלדביב אלסאעי עלי אלארץ אכרגגהם מעך ליתואלדו פי אלארץ ויתתמרו ויכתתרו עליהא
יח פכרגג נוח ובנוה וזוגתה ונסא בניה מעה
יט וגמיע אלוחוש ואלטיר וסאיר אלדביב אלדאב עלי אלארץ לאגנאסהם כרגגו מן אלתאבות
כ ובנא נוח מדדבחא ללה ואכדד מן בעץ אלבהאים אלטאהרה ובעץ אלטאיר אלטאהר וקרב צואעד עלי אלמדדבח
כא פקבל אללה אלקרבאן אלמרצי וקאל אללה מן דדאתה לא אעוד אבדא אלען אלארץ איצצא בסבב אלאנסאן עלי אן כאטר קלב אלאנסאן רדי מן צגרה ולא אעוד זיאדה אקתל כל חי כמא צנעת
כב אבדא טול עמר אלארץ אלזרע ואלחצאד ואלקר ואלחמא ואלקיטט ואלכרים ואלנהאר ואללייל לא תעטל

פרק ט

א ובארך אללה פי נוח ופי בניה וקאל להם אתתמרו ואכתתרו ועמו אלארץ
ב וכדופכם ודדערכם יכונאן עלי גמיע וחש אלארץ וגמיע טאיר אלסמא וכל מא ידב עלי אלארץ וגמיע סמך אלבחר פי ידיכם מסלמון
ג כל דביב טאהר חי יכון לכם מאכלא וככצצר אלעשב קד אעטיתכם אלכל
ד ואמא אללחם פלא תאכלוה בדמה פאנה נפסה
ה ואמא דמאכם מן אנפסכם פאטלבהא באלמנע מן כל וחש אטלבהא ומן יד אלאנסאן אי אנסאן קתל אכפאה טאלבתה בנפסה
ו אן יכון סאפך דם אלאנסאן באנסאן מתתלה דמה יספך לאן בצורה שריפה מסלטא צנעה
ז ואנתם אתתמרו ואכתתרו ואסעו פי אלארץ ואכתתרו פיהא
ח תתם קאל אללה לנוח ולבניה מעה קאילא
ט האנא מתתבת עהדי מעכם ומע נסלכם בעדכם
י ומע כל נפס חיה אלתי מעכם מן אלטאיר ואלבהאים וחיואן אלארץ אלדדין מעכם כל מן כרג מן אלתאבות מן גמיע חיואן אלארץ
יא ואתתבת עהדי מעכם ולא ינקטע כל בשרי איצצא מן מא אלטופאן ולא יכון אבדא טופאן ליהלך אלארץ

יב וקאל אללה הדה עלאמה אלעהד אלתי אנא גאעלהא ביני ובינכם ובין כל נפס חיה אלתי מעכם לאגיאל אלדהר
יג והי קוסי קד תתבתהא פי אלגמאם ותציר עלאמה עהד ביני ובין אהל אלארץ
יד ויכון אדא גימת גמאמא עלי אלארץ טטהר אלקוס פי אלגמאם
טו ודכרת עהדי אלדי ביני ובינכם ובין כל נפס חיה לכל בשרי ולא יציר איצא אלמא טופאנא ליהלך כל בשרי
טז פתציר אלקוס פי אלגמאם אטטהרהא דכרא לאמאן אלדהר מן אללה לכל נפס חיה פי כל בשרי אלדי עלי אלארץ
יז וקאל אללה לנוח הדה עלאמה אלעהד אלתי תתבתהא ביני ובין כל בשרי אלדי עלי אלארץ
יח וכאן בנו נוח אלכארגון מן אלתאבות שם וחם ויפת וכאן חם יכנא אבא כנעאן
יט האולי אלתתלתה בנו נוח ומנהם תפרק אלנאס פי אלארץ
כ ואדד אבתדי נוח בפלאחה אלארץ פגרס כרמא
כא ושרב מן אלכמר וסכר ותכשף פי כבאיה
כב וראי חם אבו כנעאן עורה אביה ואכבר אכוויה והמא פי אלסוק
כג פאכדד שם ויפת תתובא גלעלאה עלי מנכביהמא ומצציא מסתדברין פגטוא עורה אביהמא ווגוהמא מסתדברה ועורה אביהמא לם יריא
כד ולמא אפאק נוח מן סכרה פעלם מא צנע בה אבנה אלצגיר
כה וקאל מלעון אבו כנעאן עבדא מסתעבדא יכון לאכוויה
כו תתם קאל תבארך אללה אלה שם ויכון אבו כנעאן עבדא לה
כז יחסן אללה ליפת ויסכן אכבביה שם ויכון אבו כנעאן עבדא לה
כח תתם עאש נוח בעד אלטופאן תתלתת מאיה וכמסין סנה
כט פצאר גמיע עמרה תסע מאיה וכמסין סנה תתם מאת

פרק י

א והדא שרח תאליד בני נוח שם וחם ויפת אדד ולדו להם בנון בעד אלטופאן
ב בנו יפת תרך ויאגוג ומאהאת ואליונאניה ואלצין ואלכראסאן ופארס
ג בנו גמר אלצקאלבה ופרנגה ואלברגאן
ד ובנו יון אלמציצה וטרסוס וקברוס ואדנה
ה מן האולי תפרקת גזאיר אלאמם פי בלדאנהם כל פריק ללגתה לעשאירהם ואממהם
ו ובנו חם אלחבשה ומצר ותפת וכנעאן
ז ובנו כוש סבא וזוילה וזגאוה ואלקאקו ואלדמס ובנו רעמה אלסנד ואלהנד

ח וכוש אולד נמרוד הו אבתדי אן יכון גבארא פי אלבלד
ט והו כאן גבארא מכופא בין ידי אללה ולדלך יקאל כנמרוד גבאר מכופף בין ידי אללה
י וכאן אול מלכה באביל ואלברס ואכד וכלנה פי בלד אלשינור
יא ומן דלך אלבלד כרגן אלמוצל פבנא נינוה ורחבה אלקריה ואלאבלה
יב ואלמדאין בין נינוה ובין אלאבלה והי אלקריה אלעטימה
יג ומצר אולד אלתניסיין ואלאסכנדראניין ואלבהנאסיין ואלפרמיין
יד ואלבימיין ואלצעידיין אלדי כרגן מנהם אלפלסטיניון ואלדמיאטיון
טו וכנעאן אולד צידן בכרה וחת
טז ואליבוסיין ואלאמוריין ואלגרגשיין
יז ואלחיויין ואלערקיין ואלטראבלסיין
יח ואלארודיין ואלחמציין ואלחמאתיין ובעד דלך תפרקת עשאיר אלכנעאניין
יט וכאן תכום אלכנעאניין מן צידא אלי אן תגי אלי כלוץ ואלי גזה ואלי אן תגי אלי סדום ועמורה ואדמה וצבויים אלי לשע
כ האולי בנו חם לעשאירהם ולגאתהם פי בלדאנהם לאממהם
כא ולשם ולד הו איצא אבי גמיע בני עבר אכי יפת אלאכבר
כב ובנו שם כוזסתאן ואלמוצל וארפכשד ולוד וארמין
כג ובנו ארם אלגוטה ואלחולה ואלגראמקה ומשי
כד וארפכשד אולד שלח ושלח אולד עבר
כה ולעבר ולד אבנאן אסם אחדהמא פלג לאן פי איאמה אנקסמת אלארץ ואסם אכיה קחטאן
כו וקחטאן אולד אלמודד וסלף וחצרמות וירח
כז והדורם ואוזל ודקלה
כח ועובל ואבימאל וסבא
כט ואופיר וחוילה ויובב כל האלוי בנו קחטאן
ל וכאן מסכנהם מן מכה אלי אן תגי אלי אלמדינה אלי אלגבל אלשרקי
לא האולי בנו שם לעשאירהם ולגאתהם פי בלדאנהם ואממהם
לב האולי עשאיר בני נוח לתאלידהם ואממהם ומנהם תפרקת אלאמם פי אלארץ בעד אלטופאן

פרק יא

א וכאן גמיע אהל אלארץ אהל לגה ואחדה וכלאם ואחד

ב ולמא רחלו מן אלמשרק וגדו בקיעא פי בלד אלשינור פאקאמו תתם
ג וקאל בעצהם לבעץ תעאלו נלבן לבנא וננצגה תבכא פכאן להם אללבן כאלחגארה ואלקפר כאן להם כאלמלאט
ד וקאלו תעאלו נבני לנא קריה ומגדלא ראסה ידאני אלסמא ונצנע לנא אסמא כילא נתבדד עלי וגה גמיע אלארץ
ה פאורד אללה אמרא מוגלא לירי אלקריה ואלמגדל אלדין בנו בנו אדם
ו וקאל אללה הודא הם שעב ואחד ולגה ואחדה לגמיעהם והדא מא אבתדו אן יפעלו ואלאן לא יפותהם גמיע מא המו בה אן יצנעוה
ז תעאל אורד אמרא מוגלא אשתת בה לגתהם חתי לא יסמע כל אמר לגה צאחבה
ח פבדדהם אללה מן תתם עלי וגה גמיע אלארץ ואנתהו ען בנא אלקריה
ט ולדלך אסמהא באבל לאן תתם שתת אללה לגה אהל אלארץ ומן תתם בדדהם אללה עלי גמיע וגההא
י הדא שרח תאליד שם חין כאן אבן מאיה סנה אולד ארפכשד סנתין בעד אלטופאן
יא ועאש שם בעד דלך כמס מאיה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
יב ולמא עאש ארפכשד כמס ותתלתין סנה אולד שלח
יג ועאש בעד דלך ארבע מאיה סנה ותתלת סנין אולד פיהא בנין ובנאת
יד ולמא עאש שלח תתלתין סנה אולד עבר
טו ועאש בעד דלך ארבע מאיה סנה ותתלת סנין אולד פיהא בנין ובנאת
טז ולמא עאש עבר תתלתין וארבע סנין אולד פלג
יז ועאש בעד דלך ארבע מאיה ותתלתין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
יח ולמא עאש פלג תתלתין סנה אולד רעו
יט ועאש בעד דלך מאיתין סנה ותסע סנין אולד פיהא בנין ובנאת
כ ולמא עאש רעו אתתנתין ותתלתין סנה אולד שרוג
כא ועאש בעד דלך מאיתין סנה וסבע סנין אולד פיהא בנין ובנאת
כב ולמא עאש שרוג תתלתין סנה אולד נחור
כג ועאש בעד דלך מאיתין סנה אולד פיהא בנין ובנאת
כד ולמא עאש נחור תסע ועשרין סנה אולד תרח
כה ועאש בעד דלך מאיה סנה ותסע עשרה סנה אולד פיהא בנין ובנאת
כו ולמא עאש תרח סבעין סנה אולד אברם ונחור והרן
כז והדא שרח תאליד תרח תרח אולד אברם ונחור והרן והרן אולד לוט
כח ומאת הרן בחצרה תרח אביה פי בלד מולדה פי אתון אלכסדניין

כט ואתכדד אברם ונחור להמא נסאא אסם זוגתה אברם שרי ואסם זוגתה נחור מלכה בנת הרן אבי מלכה ואבי יסכה

ל וכאנת שרי עאקרא ליס להא ולד

לא ואכדד תרח אברם אבנה ולוט אבן הרן אבן אבנה ושרי כנתה זוגתה אברם אבנה וכרגו מעהם מן אתון אלכסדאניין לימצו אלי בלד כנעאן פגאו חראן פאקאמו תתם

לב וכאן עמר תרח מאיתין סנה וכמס סנין ומאת תרח פי חראן

פרק יב

א אדד קאל אללה אלי אברם אמץ לך מן ארצך ומולדך ומן בית אביך אלי אלבלד אלדי אריך

ב ואצנע מנך אמה כבירה ואבארך פיך ואעטם אסמך ותכון ברכה

ג ואבארך מבארכיך ושאתמך אלען ויתברך בך גמיע עשאיר אלארץ

ד פמצא אברם כמא אמרה אללה ומצא מעה לוט וכאן אברם אבן כמס וסבעין סנה חין כרגו מן חראן

ה פאכדד אברם שרי זוגתה ולוט קריבה וגמיע סרחהם אלדי מלכוה ואלנפוס אלתי אכתסבו פי חראן וכרגו לימצו אלי בלד כנעאן וגאו אליה

ו פטאף אברם פי אלבלד אלי מוצע נאבלוס ואלי מרגן ממרא ואלכנעאני חינידד כאן מקימא פי אלבלד

ז תתם תגלי לה אללה וקאל לנסלך אעטי הדא אלבלד ובנא תתם מדבחא ללה אלמתגלי לה

ח תתם אנתקל מן תתם אלי אלגבל מן שרקי בית אל ומד תתם כבאה בית אל מן אלגרב ואלעי מן אלשרק ובנא תתם מדבחא ללה ודעא באסמה

ט תתם רחל אברם כלמא מר רחל אלי אלקבלה

י תתם כאן גוע פי אלבלד פאנחדר אברם אלי מצר ליסכן תתם אדד אשתד אלגוע פי אלבלד

יא פלמא קרב מן אלדכול אלי מצר קאל לשרי זוגתה אנא אעלם אנך מראה גמילה אלמנטר

יב אכאף אן ראוך אלמצריון וקאלו הדה זוגתה קתלוני ואסתבקוך

יג קולי עני אנת אכתי לכי יחסן אלי בסבבך באן תחיא נפסי בגרירתך

יד ולמא דכל אברם אלי מצר פראו אלמצריון אלמראה אנהא חסנה גדא

טו וראוהא רוסא פרעון ומדחוהא אליה פאכדדת אלמראה אלי קצר פרעון

טז ואחסן לאברם בסבבהא פצאר לה גנם ובקר וחמיר ועביד ואמא ואתאן וגמאל

יז פתואעד אללה פרעון בבלאיא עטטימה ואלה בסבב שרי זוגגה אברם
יח פדעא פרעון באברם וקאל מה דא צנעת בי ולם תככברני אנהא זוגגתך
יט ולם קלת לי הי אכתי חתי אתכדדתהא לתכון לי זוגגה ואלאן הודא זוגגתך כדדהא ואמץ
כ פוכל עליה פרעון ברגגאל פבדרקו בה וזוגגתה וגגמיע מא לה

פרק יג

א פצעד אברם מן מצר הו וזוגגתה וגגמיע מא לה ולוט מעה אלי אלקבלה
ב ואברם עטטים גגדא באלמאשיה ואלפצצה ואלדדהב
ג ומצצא פי מראחלה מן אלקבלה אלי בית אל אלי אלמוצצע אלדדי כאן תתם ככבאה פי אלאבתדא בין בית אל ובין אלעי
ד אלי מוצצע אלמדדבח אלדדי צנעה תתם פי אלאבתדא פדעא תתם אברם באסם אללה
ה ואיצצא ללוט אלסאלך מע אברם כאן גנם ובקר ואככביה
ו ולם יחמלהמא אלבלד אן יקימא פיה גגמיעא אדד כאן סרחהמא כתתירא ולם יטיקא אן יקימא גגמיעא
ז פכאנת ככצומה בין רעאה מאשיה אברם ובין רעא מאשיה לוט ואלכנעאניון ואלפריזיון חינידד מקימון פי אלבלד
ח חתי קאל אברם ללוט לא תכן ככצומה ביני ובינך ובין רעאי ורעאך פאננא קום דדו קראבה
ט אליס גגמיע אלארצץ בין ידיך אנפרד מני אמא יסרה פאתיאמן ואמא ימנה פאתיאסר
י פרפע לוט עיניה וראי גגמיע מרגג אלארדן אן כלה סקי קבל אן יהלך אללה סדום ועמורה כגגנאן אללה כארצץ מצר אלי אן תגי אלי זגר
יא פאכתאר לה לוט גגמיע מרגג אלארדן ורחל מן אלמשרק ואנפרד כל אמר ען אכיה
יב אברם אקאם פי בלד אלכנעאן ולוט אקאם פי קרי אלמרגג וככים אלי סדום
יג ואהל סדום אשראר וככאטיון ללה גגדא
יד תתם קאל אללה לאברם בעד מא פארקה לוט ארפע עיניך ואנטטר מן אלמוצצע אלדדי אנת תתם שמאלא וגגנובא ושרקא וגרבא
טו פאן גגמיע אלארצץ אלדדי תראהא לך אעטיהא ולנסלך אלי אלדהר
טז ואציר נסלך כתראב אלארצץ חתי אן אמכן אלאנסאן אן יחצי תראב אלארצץ פנסלך איצצא יחצא
יז קם פאמש פי אלארצץ טולהא וערצצהא פאני לך אעטיהא
יח פככים אברם וגגא פאקאם פי מרגג ממרא אלדדי פי חברא ובנא תתם מדדבחא ללה

פרק יד

א תתם כאן פי איאם אמרפל מלך אלשינור ואריוך מלך אלסר כדרלעמר מלך כנוזסתאן ותדעל מלך אלאמם

ב פצנעו חרבא מע ברע מלך סדום וברשע מלך עמורה שנאב מלך אדמה ושמאבר מלך צבוים ומלך בלע הי זגר

ג וגגמיע האולי אצטחבו פי מרגג אלסדין הו אלבחירה אלמאלחה

ד אתתנתי עשר סנה אטאעו כדרלעמר ופי אלתתאלתתה עשרה עצוה

ה ופי אלסנה אלראבעה עשר אקבל כדרלעמר ואלמלוך אלדדין מעה פקתלו אלשגגעא אלדדין פי עשתרות קרנים ואלדהאקין אלדדין פי הם ואלהיוביון אלדדין פי שוה קריתים

ו ואלחוריין אלדדין פי גגבאל שראה אלי מרגג פארן אלדדי פי טרף אלבריה

ז תתם רגגעו וגגאו אלי עין אלחכם הי רקים פקתלו כל מן כאן פי צציעה אלעמאלקה ואיצצא אלאמוריין אלמקימין פי אלתפאף אלנכל

ח תתם כגרגג מלך סדום ומלך עמרה ומלך אדמה ומלך צבויים ומלך בלע הי זגר פצאפוהם אלחרב פי עמק אלסדין

ט מע כדרלעמר מלך כנוזסתאן ותדעל מלך אלאמם ואמרפל מלך אלשינור ואריוך מלך אלסר ארבעה מלוך מע אלכמסה

י ועמק אלסדין פיהא אבאר תכגרגג חמרא פהרב מלך סדום ועמורה ווקעא תתם ואלבאקיון הרבו אלי אלגגבל

יא פאכגדדו גגמיע סרח סדום ועמורה וגגמיע טעאמהם ומצצו

יב ואכגדדו לוט אבן אכגי אברם וסרחה ומצצו והו מקים פי סדום

יג תתם גגא אלפלית ואכגבר לאברם אלעבראני והו מקים פי מרגג ממרא אלאמורי אכגי אשכול וענר והם דדוו עהד אברם

יד פלמא סמע אן קד סבי קריבה גגרד נצחאה אלמולודין פי מנזלה תתלתת מאיה ותתמאניה עשר וכלבהם אלי באניאס

טו ותפרק עליהם ליילא הו ועבידה פקתלהם וכלבהם אלי חובה אלתי ען יסאר דמשק

טז פרד גגמיע אלסרח ואיצצא לוט קריבה וסרחה רדהמא ואלנסא וסאיר אלקום

יז תתם כגרגג מלך סדום תלקאה בעד רגגועה מן חרב כדרלעמר ואלמלוך אלדדין מעה אלי עמק שוה הו מלעב אלמלך

יח ומלכי צדק מלך ירושלם אכרגג לה טעאמא ושראבא והו אמאם ללטאיק אלעאלי

יט פבארך עליה וקאל יכון אברם מבארכא ללטאיק אלעאלי מאלך אלסמאואת ואלארצ.

כ ותבארך אלטאיק אלעאלי אלדדי אסלם אעדאך פי ידיך פאעטאה אלעשר מן אלכל

כא פקאל מלך סדום לאברם אעטני אלנפוס ואלסרח כנדה לך
כב קאל לה אברם רפעת ידי חאלפא באללה אלטאיק אלעאלי מאלך אלסמאואת ואלארץ
כג מן כניט אלי שסע נעל אן אכנדת מן גמיע מאלך ולא תקול אנא אגנית אברם
כד גיר מא אכלה אלגלמאן ונציב אלקום אלדין מצאו מעי ענר ואשכול וממרא הם יאכנדון נציבהם

פרק טו

א בעד הבה אלאמור כאן קול אללה לאברם בוחי קאילא לא תכף אברם אנא תרסך אגרך עטים גדא
ב קאל אללהם יא רב מא תעטיני ואנא מנצרף עקימא ודוו קיאד מנזלי אליעזר אלדמשקי
ג פקאל אדד לם תרזקני נסלא פאן אלאבן אלדי פי מנזלי ירתני
ד פאדא בקול אללה קאילא לה לא ירתך הדא אלא מן יכרגג מן צלבך הו ירתך
ה תם אכרגה אלי כארגג וקאל לה אלתפת אלי אלסמא ואלתמס אחצא אלכואכב הל תטיק תחציהא תם קאל לה כדא יכון נסלך
ו פאמן באללה וכתבהא לה חסנה
ז וקאל לה אנא אללה אלדי אכרגתך מן אתון אלכסדיאניין לאעטיך הדא אלבלד לתחוזה
ח קאל אללהם יא רב במא דא אעלם אני אחוזה
ט קאל לה קדם לי עגלא מתלתתא וענזא מתלתתא וכבשא מתלתתא ושפנינא ופרך חמאם
י פקדם לה גמיע דלך ושטרהא פי אוסאטהא תם געל כל שטר תלקא צאחבה ואלטאיר לם ישטרה
יא תם וצע אלטאיר עלי אלאגסאד וחרכהא אברם פתחרכת
יב ולמא כאן ענד מגיב אלשמס וקע סבאת עלי אברם פאדא בהיבה טלמה עטימה קד וקעת עליה
יג פקאל לאברם אעלם עלמא אן סיכון נסלך גריבא פי בלד ליס להם ויסתעבדוהם ויעדבונהם ארבע מאיה סנה
יד ואיצא אלקום אלדין יסתכדמונהם פאחכם עליהם ובעד דלך יכרגון בסרח עטים
טו ואנת תציר אלי אבאיך בסלאם ותדפן בשיבה צאלחה
טז ואלגיל אלראבע ירגע אלי ההונא אדד לם יכמל דנב אלאמוריין אלי אלאן

יז פלמא גאבת אלשמס וכאנת אלדהמה פאדדא בשביה תנור דככאן ופליל נאר גגאז בין תלך אלאשטאר
יח פי דדלך אליום עהד אללה מע אברם עהדא קאילא לנסלך אעטי הדדא אלבלד מן נהר מצר אלי אלנהר אלכביר נהר אלפראת
יט אלקינייין ואלקניזיין ואלקדמוניין
כ ואלחיתיין ואלפריזיין ואלשגגעא
כא ואלאמוריין ואלכנעאניין ואלגגרגגשיין ואליבוסיין

פרק טז

א ושרי זוגגה אברם לם תלד לה וכאן להא אמה מצריה אסמהא הגגר
ב פקאלת לאברם הודדא קד מנעני אללה מן אלולאדה אדככל אלי אמתי לעל יבנא ביתי מנהא פקבל אברם קול שרי
ג פאככדדת שרי זוגגה אברם הגגר אלמצריה אמתהא בעד עשר סנין מן מקאם אברם פי בלד כנעאן פאעטתהא לאברם זוגגהא לתכון לה זוגגה
ד פדככל אלי הגגר פחמלת פלמא ראת אנהא קד חמלת האנת סידתהא ענדהא
ה פקאלת שרי אלי אברם טטלמי עליך אעטיתך אמתי בחגגרך פלמא ראת אנהא קד חמלת הנת ענדהא יחכם אללה ביני ובינך
ו קאל אברם לשרי הודדא אמתך פי ידך אצנעי בהא מא חסן ענדך פעדדבתהא שרי חתי הרבת מן בין ידיהא
ז ווגגדהא מלאך אללה עלי עין מא פי אלבריה עלי אלעין פי טריק חגגר אלחיגגאז
ח קאל יא הגגר אמה שרי מן אין תגגי ואלי אין תמצצי קאלת מן בין ידי שרי סידתי אנא הארבה
ט וקאל להא מלאך אללה ארגגעי אלי סידתך ואסתככדמי תחת ידיהא
י תתם קאל להא מלאך אללה כתתרא אכתתר נסלך חתי לא יחצי מן אלכתתרה
יא תתם קאל להא הא אנת חאמל תלדין אבנא ותסמיה אסמעאל אדד סמע אללה לצצעפך
יב והו יכון וחשיא מן אלנאס ידה פי אלכל ויד אלכל פיה ובחצצרה גגמיע אככותה יסכן
יג פסמת אסם אללה אלמתגגלי אליהא אנת אלטאיק אלנאטטר לאנהא קאלת אני ראית ההנא רחמתך בעד ראיי אלשקא
יד ולדדלך סמית אלביר ביר ללחי אלנאטטר הודדא היא בין רקים ובין ברד
טו תתם ולדת הגגר לאברם אבנא פסמא אברם אבנה אלדדי ולדתה הגגר אסמאעיל
טז וכאן אברם אבן סת ותתמאנין סנה הין ולדת הגגר לאברם אסמאעיל

פרק יז

א פלמא צאר אברם אבן תסע ותסעין סנה תגגלא לה אללה וקאל לה אנא אלטאיק אלכאפי אסלך פי טאעתי וכן צחיחא

ב ואגגעל עהדי ביני ובינך ואכתתרך גגדא גגדא

ג פוקע אברם עלי וגגהה וככאטבה אללה קאילא

ד האנא גגאעל עהדי מעך ותכון אבא גגמהור אלאמם

ה ולא יסמי איצצא אסמך אברם בל יכון אסמך אברהם לאני גגעלתך אבא גגמהור אלאמם

ו ואנמיך גגדא גגדא ואגגעל מנך אממא ומלוך מנך יככרגגון

ז ואתתבת עהדי ביני ובינך ונסלך בעדך לאגגיאלהם עהד אלדהר לאכון לך אלאהא ולנסלך בעדך

ח ואעטיך ונסלך בעדך בלד סכנאך גגמיע בלד כנען חוז אלדהר ואכון להם אלאהא

ט תתם קאל אללה לאברהם ואנת פאחפטט עהדי אנת ונסלך בעדך לאגגאלהם

י הדדא עהדי אלדדי תחפטטוה ביני ובינכם ונסלך בעדך יכתתן מנכם כל רגגל

יא פאדדא תכתנון קלפה אחלילכם תכון עלאמה עהדי ביני ובינכם

יב ואבן תתמניה איאם יכתתן כל דדכר מנכם לאגגאלכם אלמולוד פי מנאזלכם ואלמשתרי בתתמן מן כל גריב אלדדי ליס הו מן נסלך

יג בל תכתן אלמולוד פי ביתך ואלמשתרי לך בתתמן ויכון עהדי פי אבדאנכם עהד אלדהר

יד ואי רגגל אקלף לא יכתן אלקלפה מן בדנה ינקטע דדלך אלרגגל מן קומה למא פסדך עהדי

טו תתם קאל אללה לאברהים שרי זוגגתך לא תסמהא שרי בל סמהא שרה

טז פאני אבארך פיהא וארזקך מנהא אבנא ואבארך פיהא ויכון מנהא אמה ומלוך אלשעוב מנהא יככרגגון

יז פוקע אברהים עלי וגגהה וצצחך וקאל פי נפסה אלאבן מאיה סנה יולד וסארה בנת תסעין סנה תלד

יח פקאל אברהים בין ידי אללה לית יסמעיל יחיא בין ידיך

יט קאל אללה לה לכן סארה זוגגתך סתלד לך אבנא ותסמיה אסחק ואתתבת עהדי מעה עהד אלדהר ולנסלה בעדה

כ ופי אסמאעיל קד סמעתך הא אנא קד בארכתה לאתתמרה ואכתתרה גגדא גגדא ואתתני עשר שריפא יולד ואגגעל מנה אמה עטטימה

כא ועהדי אתתבתה מע אסחק אלדי תלד לך סארה פי מתתל הדדא אלוקת פי אלסנה אלאכרי

כב פלמא פרג מן מכאטבתה ארתפע נור אללה ען אברהם

כג פאכדד אברהים אסמאעיל אבנה וגמיע אלמולודין פי מנזלה ואלמשתרין בתתמנה כל רגל מן אהל בית אברהים פכתן אלקלפה מן אבדאנהם פי דדאת דדלך אליום כמא אמרה אללה

כד וכאן אברהים אבן תסע ותסעין סנה חין כתן אלקלפה מן בדנה

כה ואסמאעיל אבנה אבן תתלאתת עשר סנה חין כתן אלקלפה מן בדנה

כו פי דדאת דדלך אליום אכתתן אברהים ואסמעיל אבנה

כז וכל רגל פי מנזלה אלמולוד פיה ואלמשתרי בתתמנה כל גריב אכתתנו מעה

פרק יח

א ותגלי לה אללה פי מרג ממרא והו גאלס פי באב אלכבא ענד חמא אלנהאר

ב ורפע עיניה פנטר פאדא בתתלתה נפר וקוף אמאמה פלמא ראהם חאצר תלקאהם מן באב אלכבא וסגד אלי אלארץ

ג וקאל ברגבה יא ולי אללה אן וגדת חטאא ענדך פלא תגז ען עבדך

ד יקדם לכם קליל מן מא ואגסלו ארגלכם ואסתנדו תחת אלשגרה

ה ואקדם כסרה מן כבז ואסנדו קלובכם בעד דדלך תמצון פאנכם עלי דדלך עברתם ען עבדכם קאלו כדדלך אצנע כמא קלת

ו פסרע אברהים אלי אלכבא אלי סארה פקאל אסרעי בתתלתת אצוע מן דקיק אלסמיד אעגניה ואצנעיה מלילא

ז ואלי אלבקר חאצר אברהים פאכדד עגלא מן אלבקר רכיצא וטיבא ודפעה אלי אלגלאם ואסתעגלה באצלאחה

ח תתם אכדד סמנא ולבנא ואלעגל אלדי אצלחה וגעל בין אידיהם והו ואקף אמאמהם תחת אלשגר פאכלו

ט תתם קאלו לה אין סארה זוגתך קאל הודדא הי פי אלכבא

י קאל סארגע אליך פי מתתל הדדא אלוקת מן קאבל והודדא אבן לסארה זוגתך וסארה תסמע ענד באב אלכבא והוא וראה

יא ואברהים וסארה שאככא וטענא פי אלסן ואנתהי אן יכון לסארה סביל כאלנסא

יב פצחכת סארה פי נפסהא קאילה בעד מא בלית יכון לי זי וסידי שיך

יג פקאל אללה לאברהים לם צחכת סארה קאילה איקינא אלד וקד שככת

יד הל יכפי ענד אללה שי סארגע אליך פי מתתל הדדא אלוקת מן קאבל ולסארה אבן

טו פגגחדת סארה פי נפסהא קאילה לם אצטחך אדד כנאפת פקאל לא בל קד צטחכת
טז תתם קאם אלקום מן תתם ואשרפו קבאלה סדום ואברהים מעהם לישיעהם
יז פקאל אללה הל אכנפי אנא ען אברהים מא אנא צאנעה
יח ואברהים סיכון מנה אמה כבירה עטטימה ויתבארך בה גגמיע אמם אלארץ
יט ואנא אעלם באנה סיאמר בניה ואלה בעדה ויחפטטון טריק אללה ליעמלו באלעדל ואלחכם בסבב אן יופי אללה לאברהים במא ועדה
כ פקאל אללה צראךך סדום ועמורה קד כתתר וכטטיתהם קד עטטמת גגדא
כא אורד אלאן אמרא מוגגלא ואנטטרו אכצראכהם אלואצל אלי צנע גגמלתהם אם לא
כב תתם ולי מן תתם אלקום ומצטו אלי סדום ואברהים עאדה ואקף בין ידי אללה
כג פתקדם אברהים וקאל איקינא תסיף אלצאלח מע אלטאלח
כד לעל יוגגד כמסון צאלחא פי אלקריה איקינא תסיפהם ולא תצפח ענהם בסבב אלכמסין צאלחא אלדדין פי מא בינהם
כה ואנת מעאדד מן אן תצנע מתתל הדדא אלאמר אן תסיף אלצאלח מע אלטאלח פיכון אלצאלח כאלטאלח אנת מעאדד אחאכם גגמיע אלעאלם לא יעמל באלחכם
כו פקאל אללה אן וגגדת פי סדם כמסין צאלחא פי מא בינהם צפחת ען גגמיע אהל אלמוצטע בסבבהם
כז פאגגאבה אברהים פקאל הודדא קד אמענת פי אלכלאם בין ידי אללה ואנא תראב או רמאד
כח לעל ינקצון מן אלכמסין צאלחא כמסה אתהלך בסבב אלכמסה גגמיע אלבלד קאל לא אהלכהם אן וגגדת כמסה וארבעין
כט ועאוד איצטא בכלמה פקאל לעל יוגגד תתם ארבעון קאל לא אצנע שיא בסבב אלארבעין
ל קאל לא יצעב בין ידי אללה אן אתכלם לעל יוגגד תתם תתלתתון קאל לא אצנע שיא אן וגגדת תתם תתלתתין
לא קאל הודדא קד אמענת פי אלכלאם בין ידי אללה לעל יוגגד תתם עשרון קאל לא אהלכהם בסבב אלעשרין
לב קאל לא יצעב בין ידי אללה חתי אתכלם הדדה אלמרה פקט לעל יוגגד תתם עשרה קאל לא אהלכהם בסבב אלעשרה
לג וארתפע נור אללה כמא פרג מן סכנאטבה אברהים ואברהים רגגע אלי מוצטעה

פרק יט

א תתם דככל אלמלכאן אלי סדום וקת אלעשא ולוט גאלס עלי באב סדם פלמא ראהמא קאם תלקאהמא וסגד עלי וגהה עלי אלארץ

ב וקאל ברגבה יה סידי מילא אלאן אלי בית עבדכמא וביתא ואגסלא ארגלכמא ותדלגאן ותמצאן פי טריקכמא קאלא לא אלא פי אלרחבה נבית

ג חתי אלח עליהמא גדא פמאלא אליה ודככלא מנזלה פצנע להם מגלסא וכבז פטירא פאכלו

ד קבל אן ינצגעו פאדא באהל אלקריה אהל סדום קד אחאטו באלמנזל מן שאב אלי שירך וגמיע אלקום אלדי פי נאחיתה

ה פדעו בלוט וקאלו לה אין אלקום אלדין דככלו אליך אלילה אכרגהם אלינא חתי נואקעהם

ו פכרג אליהם לוט אלי אלבאב וסד אלמצראע וראה

ז קאל יא אכותי לא תסיו אליהם

ח הודא לי אבנתאן לם יערפא רגלא אכרגהמא אליכם ואצנעו בהמא מא חסן ענדכם עדא להאולי אלקום לא תצנעו שיא לאנהם דככלו תחת טל סקפי

ט פקאלו תקדם אלי ההנא תתם קאלו ואחד גא ליסכן מענא וצאר יחכם עלינא אלאן נסי אליך אכתר מנהם פאלחו עלי לוט גדא ותקדמו ליכסרו אלמצראע

י פמד אלקום אידיהם ואדכלו לוט אליהם אלי אלבית וגלקו אלמצראע

יא ואלקום אלדי בבאב אלבית צרבוהם באלעשא מן שאב אלי שירך פעגצו ען וגוד אלבאב

יב וקאלו אלקום ללוט מן לך ההנא איצא מן צהר ובניך ובנאתך וגמיע מא לך פי אלבלד אכרגה מן הדא אלמוצע

יג לאנא מהלכון הדא אלמוצע למא עטם צראכהם בין ידי אללה פבעתנא לנהלכהם

יד פכרג לוט וכלם אצהארה אלמתזוגין בבנאתיה וקאל להם קומו אכרגו מן הדא אלמוצע לאן אללה מהלכה פכאן ענדהם כאללאעב

טו פלמא כאן ענד טלוע אלפגר אלח אלמלאיכה עלי לוט קאילין קם כד זוגתך ואבנתיך אלמוגודתין כילא תנסאף בדנוב אהל אלבלד

טז פתלבתת ואמסך אלקום בידה וביד זוגתה ויד אבנתיה בשפקה אללה עליה פאכרגוה וודעוה כארג אלקריה

יז פלמא אככרגגהם אלי ברא קאל לה אנגג בנפסך לא תלתפת וראך ולא תקף פי שי מן אלמרגג ותככלץ אלי אלגגבל כילא תנסאף

יח פקאל לוט להמא ברגבה לא יא רסולי אללה

יט הודדא קד וגג עבדך חטיא ענדך וכתתרת פצצלך אלדדי צנאעתה מעי לתחיי נפסי ואנא לא אטיק אלתככלץ אלי אלגגבל כילא תלחקני אלבליה פאמות

כ הודדא הדדה אלקריה קריבה אן יהרב אליהא והי צגירה פאתככלץ אליהא עלי אנהא צגירה ותחיא נפסי

כא קאל לה הודדא קד שפעתך פי הדדא אלאמר איצצא לילא אקלב אלקריה אלתי סאלת פיהא

כב אסרע תככלץ אלי תתם פאני ליס אטיק אן אצנע שיא אלי אן תדככלהא אלי תתם לדדלך סמית אלקריה זגר

כג אלשמס ככרגגת עלי אלארץ ולוט דככל אלי זגר

כד וללה אמטר עלי סדום ועלי עמרה כבריתא ונארא מן ענדה מן אלסמא

כה פקלב תלך אלקרי וסאיר אלמרגג וגגמיע סכאנהא חתי נבאת אלארץ

כו פאלתפתת זוגגתה וראה פצארת נצבה מלח

כז פאדלגג אברהים באלגדאה אלי אלמוצצע אלדדי וקף תתם בין ידי אללה

כח פאשרף עלי וגגה סדם ועמרה וסאיר ארץ אלמרגג פנטטר פאדדא קד צעד דככאנהא כקתאר אלאתון

כט ולמא אהלך אללה קרי אלמרגג דדכר אללה אברהים פאטלק ללוט מן וסט אלמקלב בעד מא קלב אלקרי אלתי כאן יסכנהא לוט

ל פצעד לוט מן זגר ואקאם פי אלגגבל ואבנתאה מעה אדד ככאף אן יקים פי זגר פקאם פי אלמגארה הו ואבנתאה

לא וקאלת אלכברי ללצגרי אבונא שיך וליס רגל פי אלבלד ידככל אלינא כסביל אלנאס

לב תעאלי נסקי אבאנא ככמרא ונצצאגגעה ונסתבקי מן אבנא נסלא

לג פסקתא אבאהמא ככמרא פי תלך אללילה וגגאת אלכברי פצצאגגעתה ולם יעלם בניאמהא וקיאמהא

לד פלמא כאן מן גד קאלת אלכברי ללצגרי הודדא צצאגגעת אמס אבי פנסקיה ככמרא אללילה איצצא ותעאלי צצאגגעיה ואסתבקי מנה נסלא איצצא

לה פסקתא פי תלך אללילה אבהאמא ככמרא וקאמת אלצגרי פצצאגגעתה ולם יעלם בניאמהא ולא בקיאמהא

לו פחמלתא אבנתא לוט מן אביהמא

לז וולדת אלכברי אבנא ואסמתה מאב הו אבו אלמואביין אלי אליום
לח ואלצגרי איצצא ולדת אבנא ואסמתה בן עמי והו אבו בני עמאן אלי אליום

פרק כ

א תתם רחל מן תתם אברהים אלי בלד אלקבלה ואקאם בין רקים ובין גנפאר וסכן פי אלכנלוץ
ב ולמא קאל אברהים ען סארה זוגתה הי אכתי בעתת אבימלך מלך אלכנלוץ פאכנדדהא
ג פנגא מלאך אללה אלי אבימלך פי חלם אלליל פקאל לה אנך מית בסבב אלאמראה אלתי אכנדדתהא והי דדאת בעל
ד ואבימלך לם ידן מנהא פקאל יא רב אאנסאנא צאלחא תקתל
ה אליס הו קאל לי אכתי הי והי איצצא קאלת הו אכתי בצחה קלבי ובנקא כפי צנעת דדלך
ו פקאל לה מלאך אללה פי אלחלם אנא איצצא קד עלמת אן בצחה קלבך צנעת דדלך וצדדתך באלתעריף ען אן תכנטי לי ולדדלך לם אדעך אן תדנו מנהא
ז ואלאן ארדד זוגנה אלרגנל אנה נבי וידעו לך פתחיא ואן לם תרדהא אעלם אנך האלך אנת וגנמיע מא לך
ח ואדלגנ אבימלך באלגדאה ודעא בגנמיע קואדה וכלמהם בגנמיע הדדא אלכלאם פפזע אלקום גנדא
ט תתם דעא אבימלך באברהים וקאל לה מא צנעת בנא ומא אכנטית לך אדד גנלבת עלי ועלי ממלכתי כנטיה עטטימה אעמאל לם יצנע מתתלהא צנעתהא מעי
י וקאל אבימלך לאברהים מא ראית אדד צנעת הדדא אלאמר
יא וקאל אברהים אני קלת לעל ליס כנוף אללה פי הדדא אלמוצצע פיקתלוני בסבב זוגנתי
יב ועלי אלחקיקה הי קריבתי מן אבי לכן ליס מן אמי פצארת לי זוגנה
יג פלמא אכנתלעני אללה מן בית אבי קלת להא הדדא פצצלך אלדדי תצנעינה מעי פי כל מוצצע נדכנל אליה קולי עני הו אכני
יד פאכנדד אבימלך גנמא ובקרא עבידא ואמאא ואעטי אברהים ורד אליה שרה זוגנתה
טו וקאל אבימלך הודדא בלדי בין ידיך אין מא צלח לך אקם פיה
טז ולשרה קאל קד אעטית אלף דרהם פצצה אכנאך תכון לך כסוה חסנה לכל מן מעך והודדא אלכל חיאלך
יז תתם דעא אברהים אלי אללה פאעפי אללה אבימלך וזוגנתה ואמאה פולדן

יח לאן אללה כאן קד תואעד בחבס כל בטן מן אלאבימלך בסבב שרה זוגה אברהים

פרק כא

א תתם דכר אללה סארה כמא קאל וצנע אללה לסארה כמא ועד
ב פחמלת וולדת סארה לאברהים אבנא פי שיכוכתה פי אלוקת אלדי קאל לה אללה
ג פסמא אברהים אבנה אלמולוד לה אלדי ולדתה לה סארה אסחק
ד וכתן אברהים אבנה אבן תתמניה אים כמא אמרה אללה
ה וכאן אברהים אבן מאיה סנה חין ולד לה אסחק אבנה
ו וקאלת סארה קד צנע אללה לי סרורא כל מן סמע פרח לי
ז תתם קאלת מן קאל לאברהים אן סארה תרצע אבנא אדד ולדת אבנא פי שיכוכתה
ח תתם כבר אלצבי ופטם פצנע אברהים מגלסא עטימא פי יום פטם אסחק
ט תתם ראת סארה אבן הגר אלמצריה אלדי ולדתה לאברהים לאעבא
י פקאלת לה אטרד הדה אלאמה ואבנהא פאנה לא ירתת מע אבני אסחק
יא פשק אלאמר גדא עלי אברהים בסבב אבנה
יב וקאל לה אללה לא ישק עליך אמר אלצבי ואמר אמתך כל מא תקולה לך סארה אקבל מנהא פאן מן אסחק ידעי לך אלנסל
יג ואבן אלאמה איצא אציר מנה אמה פאנה נסלך
יד ואדלג אברהים באלגדאה ואכד טעאמא וקרבה מא פדפעהמא אלי הגר וציר עלי ענקהא ואעטאהא אלצבי ואטלקהא ומצת פצלת פי בריה ביר סבע
טו ופני אלמא מן אלקרבה פטרחת אלצבי תחת בעץ אלשגר
טז ומצת פגלסת חדה בעידא כגלוה קוס לאנהא קאלת לא ארא מותה פגלסת חדה ורפעת צותהא ובכת
יז פסמע אללה צות אלצבי ונאדא מלאך בהגר מן אלסמא וקאל להא מא לך יא הגר לא תכאפי אן אללה קד סמע צות אלצבי חיתת הו תתם
יח קומי פאחמליה ואמסכי ידך עליה פאני אציר מנה אמה כבירה
יט פכשף אללה ען בצרהא וראת ביר מא ומצת ומלאת אלקרבה מאא ואסקת אלצבי
כ וכאן אללה מעה חתי כבר פאקאם פי אלבריה וכאן ראמי קוס
כא ואקאם פי בריה פארן ואתכדדת לה אמה זוגה מן בלד מצר
כב פלמא כאן פי דלך אלוקת קאל אבימלך ופיכל רייס גישה לאברהים קאילא אללה מעך פי גמיע מא תצנעה
כג ואלאן אחלף לי באללה ההנא אנך לא תגדר בי ובנסלי ובעקבי כאלאחסאן אלדי צנעתה מעך תצנעה מעי ומע אלבלד אלדי סכנתה

כד וקאל אברהים אנא אחלף
כה וובדך אברהים אבימלך בסבב ביר אלמא אלתי נצבוהא עבידה
כו וקאל אבימלך לם אעלם מן צנע הדא אלאמר ואנת לם תכברני ואנא איצא לם אסמע אלא אליום
כז תם אכד אברהים גנמא ובקרא ואעטי אבימלך ועהדא גמיעא עהדא
כח פאוקף אברהים סבע נעאג מן אלגנם וחדהן
כט וקאל אבימלך לאברהים מא הדה אלסבע נעאג אלתי אוקפת וחדהן
ל וקאל אן תאכד‍הא מן ידי לקבל אן תכון לי שאהדה אני חפרת הדה אלביר
לא ולד‍לך סמי אלמוצע ביר סבע לאנהמא תם חלפא גמיעא
לב פלמא קטעו עהדא פי ביר סבע קאם אבימלך ופיכל ריס גישה ורגעו אלי בלד אלפלסטין
לג וגרס גרסא פי ביר סבע ודעי תם באסם אללה רב אלעאלם
לד וסכן אברהים פי בלד פלסטין איאמא כת‍ירה

פרק כב

א פלמא כאן בעד הדה אלאמור אמתחן אללה אברהים וקאל לה יא אברהים קאל לביך
ב קאל כד אבנך וחידך אלד‍י תחבה הו אסחק ואמץ בה אלי בלד אלעבאדה ואצעדה תם קרבאנא עלי אחד אלגבאל אלד‍י אקול לך
ג ואדלג אברהים באלגדאה ואסרג חמארה ואכד גלאמיה מעה ואסחק אבנה ושקק חטבא ללקרבאן וקאם ומצא אלי אלמוצע אלד‍י קאל לה אללה
ד ולמא כאן פי אליום אלת‍אלת רפע אברהים עיניה וראי אלמוצע מן בעיד
ה פקאל אברהים לגלאמיה אגלסא הנא מע אלחמאר ואנא ואלגלאם נמצי אלי ההנא ונסגד ונרגע אליכמא
ו פאכד אברהים חטב אלקרבאן וצירה עלי אסחק אבנה ואכד בידיה אלנאר ואלסכין ומציא גמיעא
ז וקאל אסחק לאברהים אביה וקאל לה יא אבתאה קאל לביך יא בני קאל הודא אלנאר ואלחטב ואין אלחמל ללקרבאן
ח קאל אברהים אללה יט‍הר אלחמל ללקרבאן יא בני ומציא גמיעא
ט חתי גאו אלי אלמוצע אלד‍י קאל לה אללה פבנא תם אברהים אלמד‍בח ונט‍ם אלחטב וכתף אסחק אבנה וצירה עלי אלמד‍בח פוק אלחטב
י ומד אברהים ידיה ואכד אלסכין ליד‍בח אבנה
יא פנאדאה מלאך אללה מן אלסמא וקאל יא אברהים יא אברהים קאל לביך

יב פקאל לא תמד ידך אלי אלגלאם ולא תצנע בה שיא פאני אלאן ערפת אלנאס אנך תקי אללה ולם תצד אבנך וחידך עני

יג תתם רפע אברהים עיניה בעד דלך פאדא בכבש מלתחמה פי שעב אלשגרה קרנאה פמצני פאכדה פקרבה קרבאנא בדל אבנה

יד וסמי אברהים דלך אלמוצע אללה יתגלא כמא יקאל אליום פי הדא אלגבל אללה יתגלא

טו תתם נאדא מלאך אללה באברהים תאניה מן אלסמא

טז וקאל באסמי קסמת יקול אללה אנך לאגל מא צנעת הדא אלאמר ולם תצדד אבנך וחידך עני

יז לאבארכן פיך ואכתתרן נסלך ככואכב אלסמא וכאלרמל אלדי עלי שאטי אלבחר ויחוז נסלך קרי אעדאיה

יח ויתבארך בנסלך גמיע אמם אלארץ גזא מא קבלת קולי

יט תתם רגע אברהים אלי גלאמיה פקאמו ומצו אגמעין אלי ביר סבע ואקאם תתם

כ פלמא כאן בעד הדה אלאמור אכבר אברהים וקיל לה הודא קד ולדת מלכה הי איצא בנין לנחור אכיך

כא עוץ בכרה ובוז אכיאה וקמואל אבא ארם

כב וכשד וחזו ופלדש וידלף ובתואל

כג ובתואל אולד רבקה האולי אלתתמאניה ולדתהם מלכה לנחור אכי אברהים

כד ואמתה אסמהא ראומה וולדת איצא הי טבח וגחם ותחש ומעכה

פרק כג

א וכאן עמר סארה מאיה וסבע ועשרין סנה סני חיותהא

ב ומאתת סארה פי קריה ארבע הי חברי פי בלד כנעאן פאקבל אברהים ינדבהא ויבכיהא

ג תתם קאם אברהים מן חצרה מיתה וכלם בני חת קאילא

ד אנא גריב וצציף מעכם אעטוני חוז קבר מעכם ואדפן מיתי מן בין ידי

ה פאגאבו בנו חת לאברהים וקאלו לה

ו אסמע מנא יא סידנא אנת שריף אללה פי מא ביננא פי כיר קבורנא אדפן מיתך וכל רגל מנא לא יבכל עליך בקבר לה אן תדפן פיה מיתך

ז פקאם אברהים וסגד שכרא לאהל אלבלד בני חת

ח תתם כלמהם וקאל להם אן שאת אנפסכם אן אדפן מיתי מן בין ידי אסמעו מני ואשפעו לי ענד עפרון בן צחר

ט פי אן יעטיני אלמגארה אלמצאעפה אלתי לה אלתי פי טרף צציעתה בתתמן כאמל יעטיניהא פי מא בינכם חוז קבר

י ועפרון גאלס פי מא בין בני חת פאגאב עפרון אלחתי לאברהים בחצרה בני חת וסאיר מן דכל פי באב קריתה קאילא

יא לא יא סידי אסמע מני אלצציעה קד אעטיתהא לך ואלמגארה אלתי פיהא בחצרה בני קומי אעטיתהא לך אדפן מיתך

יב פסגד אברהים שכרא בחצרה אהל אלבלד

יג תתם כלם עפרון בחצרתהם קאילא אמא אן אנת ליתך תסמע מני ואעטיך תתמן אלצציעה אקבלהא מני חתי אדפן מיתי תתם

יד פאגאבה עפרון וקאל לה

טו יא סידי אסמע מני רוצה תסאוי ארבע מאיה מתתקאל פצה מא הי ביני ובינך אדפן פיהא מיתך

טז פלמא סמע אברהים דלך מנה וזן לה אלפצה אלתי דכרהא בחצרה בני חת ארבע מאיה מתתקאל פצה גאיזה פי אלתגאראת

יז פוגבת צציעה עפרון אלמערופה באלמצאעפה אלתי בחצרה ממרא אלצציעה ואלמגארה אלתי פיהא וגמיע אלשגר אלתי פיהא ופי גמיע תכמהא מסתדירא

יח שראא לאברהים בחצרה בני חת וסאיר מן דכל מן באב קריתהם

יט בעד דלך דפן אברהים סארה זוגתה פי מגארה אלצציעה אלמצאעפה בחצרה ממרא הי חברא פי בלד כנעאן

כ פוגבת אלצציעה ואלמגארה אלתי פיהא לאברהים חוז קבר מן בני חת

פרק כד

א ולמא שאך אברהים וטען פי אלסן ובארכה אללה פי כל שי

ב קאל אברהים לעבדה שיך מנזלה אלמסלט עלי גמיע מא לה אום אלאן בידך אלי עהדי

ג ואחלפך באללה רב אלסמאואת ואלארץ אלא תאכד זוגה לאבני מן בנאת אלכנעאניין אלדין אנא מקים פי מא בינהם

ד אלא אלי בלדי ומולדי תמצי ותאכד זוגה לאבני אסחק

ה פקאל לה אלעבד לעל לא תשא אלאמראה אן תתבעני אלי הדא אלבלד הל ארד אבנך אלי אלבלד אלדי כרגת מנה

ו קאל לה אברהים אחדר אן תרד אבני אלי תתם

ז אללה רב אלסמא אלדי׳ אככרגגני מן בית אבי ומן ארץ מולדי אלדי׳ קאל לי ואקסם לי קאילא לנסלך אעטי הדא אלבלד הו יבעתת במלאכה בין ידיך פתאכדד זוגה לאבני מן תתם

ח ואן לם תואפק אלאמראה אלמגני ככלפך פתברו מן דלך אלימין עדא אנך לא תרגע אבני תתם

ט פאומי אלעבד בידה אלי עהד אברהים מולאה וחלף לה עלי הדא אלאמר

י תתם אככדד אלעבד עשרה גמאל מן גמאל מולאה ומצצא וכל ככיר מולאה מעה וקאם ומצצא אלי ארם נהרים אלי קריה נחור

יא פאנאנך אלגמאל כבארג אלקריה עלי ביר אלמא וקת אלעשא וקת כברוג אלנסא יסתקין

יב פקאל אללהם יא אלאה מולאי אברהים ופק בין ידי אליום חאגתי ואחסן בדלך אלי מולאי אברהים

יג האנא ואקף עלי עין אלמא ובנאת אהל אלקריה יכברגן ליסתקין מאא

יד פאיה גאריה אקול להא מילי גרתך חתי אשרב פתקול אשרב ואיצצא גמאלך אסקי פקד ופקתהא לעבדך לאסחק ובהא אעלם אנך קד אחסנת אלי מולאי

טו פהו קבל אן יפרג מן כלאמה פאדא ברבקה קד כברגת אלתי ולדת לבתואל בן מלכה זוגה נחור אכי אברהים וגרתהא עלי כתפהא

טז ואלגאריה חסנה אלמנטר גדא בכר ורגל לם יערפהא פנזלת אלי אלעין ומלאת גרתהא וצעדת

יז פחאצצר אלעבד תלקאהא וקאל אגרעיני אלאן קלילא מן גרתך

יח קאלת אשרב יא סידי ואסרעת ואנזלת גרתהא עלי ידהא ואסקתה

יט ולמא פרגת מן סקיה קאלת איצצא לגמאלך אסתקי אלי אן יכמל שרבהם

כ פאסרעת ופרגת גרתהא פי אלסאקיה וחאצצרת איצצא אלי אלביר לתסתקי חתי אסתקת לכל גמאלה

כא ואלרגל מסתסק להא ממסך ליעלם הל אנגח אללה טריקה אם לא

כב פלמא פרג אלגמאל מן שרבהם אככדד אלרגל שנף דהב וזנה נצף מתתקאל פאעטאהא וגעל סוארין עלי ידיהא וזנהמא עשרה מתתאקיל דהב

כג בעד מא קאל להא אככבריני אבנה מן אנת הל אגד פי בית אביך מוצצא לנא נבית פיה

כד פקאלת לה אנא אבנה בתואל בן מלכה אלדי׳ ולדתה לנחור

כה תתם קאלת אלתבן ואלקת כתתיר ענדנא ואיצצא מוצצ ללמבית

כו תתם ככר אלרגגל וסגגד ללה

כז וקאל תבארך אללה אלאה מולאי אברהים אלדדי לם יככל פצצלה ואחסאנה מן מולאי אנא פי טריק מסתקים סירני אללה אלי בית אכבי מולאי

כח תתם חאצצרת אלגגאריה ואכבברת פי מנזל אמהא בהדדה אלאמור

כט ולרבקה אדך אסמה לבן פחאצצר אלי אלרגגל אלי ברא אלי אלעין

ל ולמא ראי אלשנף ואלסוארין פי ידי אכבתה וסמע כלאמהא קאילה כדדא קאל לי אלרגגל צאר אליה פאדדא הו ואקף עלי אלגגמאל עלי אלעין

לא פקאל אדכבל יא מבארך אללה לם תקף ברא ואנא קד נגגלת אלבית ואצלחת מוצצעא ללגגמאל

לב פדכבל אלרגגל אלמנזל וחל ען אלגגמאל וטרח להא תבנא וקתא ואעטאה מאא ליגסל רגגליה וארגגל אלקום אלדדין מעה

לג תתם ציר בין ידיה ליאכל פקאל לא אכל חתי אקול כלאמי קאל תכלם

לד קאל אנא עבד אברהים

לה וללה בארך למולאי גגדא פעטטם ואעטאה גנמא ובקרא ופצצה ודדהבא ועבידא ואמא וגגמאלא וחמירא

לו תתם ולדת סארה זוגגה מולאי אבנא לה בעד שיכבוכבתהא פאעטאה גגמיע מא לה

לז פחלפני מולאי קאילא לא תאכבדד זוגגה לאבני מן בנאת אלכנעאניין אלדדין אנא סאכן פי בלדהם

לח אלא אלי בית אבי תמצצי ואלי עשירתי ותאכבדד זוגגה לאבני

לט פקלת למולאי פלעל לא תתבעני אלאמראה

מ פקאל לי אללה אלדדי סלכת פי טאעתה יבעתת במלאכה בין ידיך וינגגח טריקך חתי תאכבדד זוגגה לאבני מן עשירתי ומן בית אבי

מא חינידד תברו מן חרגגי אדדא צרת אלי עשירתי ואן הם לא יעטוך כנת בריא מן חרגגי

מב פגגית אליום אלי אלעין פקלת יא אללה אלאה מולאי אברהים אן כנת תנגגח טריקי אלדדי אנא סאיר פיה

מג פהודדא אנא ואקף עלי עין אלמא פאיה גגאריה אלתי תכבכרגג לתסתקי פאקול להא אסקיני קליל מא מן גגרתך

מד פתקול לי אשרב אנת ואיצצא לגגמאלך אסתקי הי אלאמראה אלתי ופקהא אללה לאבן מולאי

מה אנא קבל אן אפרג מן אלכלאם פי נפסי פאדדא ברבקה כבארגגה וגגרתהא עלי כתפהא פנזלת אלי אלעין ואסתקת פקלת להא אסקיני אלאן

מו פאסרעת ואנזלת גגרתהא ענהא וקאלת אשרב ואיצצא גגמאלך אסקי פשרבת וסקת אלגגמאל.

מז תתם סאלתהא וקלת להא בנת מאן אנת קאלת בנת בתואל בן נחור אלדדי ולדתה לה מלכה פצירת אלשנף עלי אנפהא ואלסוארין עלי ידיהא

מח וככרת וסגגדת ללה ובארכת אללה אלאה מולאי אברהים אלדדי סירני פי טריק אלחק לאכדד אבנה אכני מולאי לאבנה

מט ואלאן אן כנתם צאנעין פצצלא ואחסאנא מע מולאי אככברוני ואלא פאככברוני חתי אולי ימנה או יסרה

נ פאגגאבה לבן ובתואל וקאלא מן ענד אללה כגרגג הדדא אלאמר מא נטיק נכלמך פיה בשר ולא בככיר

נא הודדא רבקה בין ידיך כגדדהא ואמצץ תכן זוגגה לאבן מולאך כמא ופק אללה

נב פלמא סמע עבד אברהים כלאמהם סגגד עלי אלארצץ ללה

נג ואכגרגג אלעבד אניה פצצה ואניה דדהב ותתיאבא פאעטא רבקה ופואכה אעטא אככאהא ואמהא

נד ואכלו ושרבו הו ואלקום אלדדין מעה ובאתו פלמא קאמו באלגדאה קאל אטלקוני אלי מולאי

נה וקאל אככוהא ואמהא תקים אלגגאריה ענדנא חולא או עשרה ובעדד דדלך תמצצי

נו קאל להם לא תוכגרוני וללה קד אנגגח טריקי אטלקוני אמצץ אלי מולאי

נז קאלו נדעו באלגגאריה ונסאלהא ען קולהא

נח פדעו ברבקה וקאלו להא אתמצצין מע הדדא אלרגגל קאלת נעם

נט פאטלקו רבקה אככתהם ודאיתהא ועבד אברהים ורגגאלה

ס ובארכו לרבקה וקאלו להא יא אככתנא יכן מנך אלוף ורבואת ויחוזו בנוך קרי שאניהם

סא פקאמת רבקה וגגואריהא פרכבן אלגגמאל ומצצין מע אלרגגל פאככדד אלעבד רבקה ומצצי

סב וכאן אסחק קד גגא פי מגגיה מן אלביר אלתי ללחי אלנאטטר והו מקים פי בלד אלקבלה

סג פכגרגג אסחק ליצלי פי אלצחרא ענד תולי אלליל פרפע עיניה פנטטר פאדדא באלגגמאל מקבלה

סד ולמא רפעת רבקה עיניהא וראת אסחק כאדת תסקט ען אלגגמל

סה וקאלת ללעבד מן הדדא אלרגגל אלסאיר פי אלצחרא תלקאנא קאל אלעבד הו מולאי פאככדדת אלקנאע ותגטת בה

סו תתם קץ אלעבד עלי אסחק בנגמיע אלאמור אלתי צנעהא
סז פאדכלהא אסחק אלי כבא סארה אמה ואכדד רבקה וצארת לה זוגה ואחבהא ותעזא אסחק בעד מות אמה

פרק כה

א תתם עאד אברהים ואתכדד זוגה ואסמה קטורה
ב וולדת לה זמרן ויקשן ומדן ומדין וישבק ושוח
ג ויקשן אולד שבא ודדן ובנו דדן כאנו אשורים ולטושים ולאמים
ד ובנו מדין עיפה ועפר וחנוך ואבידע ואלדעה כל האולי בנו קטורה
ה ואעטא אברהים גמיע מא לה לאסחק
ו ולבני אלאמא אלתי לאברהים והב אברהים הבאת ואטלקהם ען אסחק אבנה ועאדה באק שרקא אלי בלד אלשרק
ז הדדה איאם סנין חיוה אברהים אלתי עאש מאיה וכמס וסבעין סנה
ח תתם תופי אברהים ומאת בשיבה צאלחה שיכא קד שבע מן אלעמר וצאר אלי קומה
ט ודפנה אסחק ואסמאעיל אבנאה פי מגארה אלצייעה אלמצאעפה פי צייעה עפרון בן צחר אלחתי אלדי בחצרה ממרא
י אלצייעה אלתי אשתראהא אברהים מן בני חת תתם דפן אברהים וסארה זוגתה
יא ולמא כאן בעד מות אברהים בארך אללה פי אסחק אבנה ואקאם אסחק ענד אלביר ללחי אלנאטר
יב והדדא שרח תאליד אסמאעיל בן אברהים אלדי ולדתה הגר אלמצריה אמה סארה לאברהים
יג הדדה אסמא בני אסמאעיל באסמאיהם לתאלידהם בכר אסמאעיל נביות וקדר ואדבאל ומבשם
יד ומשמע ודומה ומשא
טו חדד ותימא יטור נפיש וקדמה
טז האולי הם בנו אסמאעיל והדדה אסמאהם פי ארבאצתהם וקצורהם אתתני עשר שריפא לאממהם
יז והדדה סנו חיוה אסמאעיל אלתי עאש מאיה וסבע ותתלתתין סנה ותופי ומאת וצאר אלי קומה
יח וסכנו מן זוילה אלי גפאר אלדי בחצרה מצר אלי אן תגי אלי אלמוצל בחצרה גמיע אכלותה סכן
יט והדדא שרח תאליד אסחק בן אברהים בעד מא כץ אברהים מן אולאדה אסחק

כ למא כאן אסחק אבן ארבעין סנה תזוגג ברבקה אבנה בתואל אלארמני מן פדן ארם אכתת לבן אלארמני פכאנת לה זוגה

כא תתם שפע אסחק אלי אללה חיאל זוגתה אדד כאנת עאקרא פשפעה אללה פחמלת רבקה זוגתה

כב תתם אזדחם אלאולאד פי בטנהא פקאלת לו עלמת אן אלאמר הכדא לם אטלבה ומצת לתלתמס עלמא מן ענד אללה

כג פקאל אללה להא אן אבוי אמתין פי בטנך וחזבין יתפרקאן מנהמא יתאיד אחדהמא מן אלאכר ואלכביר יכדם אלצגיר

כד ולמא כמלת איאם ולאדתהא פאדא בתאמין פי בטנהא

כה פכרגג אלאול אחמרי כלה ככסא מן שער פאסמוה עשו

כו ובעד דלך כרגג אכוה וידה מאסכה פי עקב עשו ואסמי יעקוב וכאן אסחק אבן סתין סנה אדד ולדא

כז תתם כבר אלגלאמאן פכאן עשו רגגלא עאלמא באלציד רגגלא צחרויא ויעקוב רגגלא סאדגגא מקימא פי אלאכביה

כח פאחב אסחק עשו למערפתה באלציד ורבקה אחבת יעקוב

כט תתם טבדך יעקוב טביכא פדכל עשו מן אלצחרא והו לגב

ל פקאל ליעקוב אטעמני אלאן מן הדא אלאחמר אלמחמר פאני לגב ולדלך אסמי עשו אלאחמרי

לא קאל יעקוב בעני אליום בכורתך

לב קאל עשו הודא אנא סאלך אלי מות ולמא דא לי בכורה

לג קאל אחלף לי פחלף לה ובאעה בכורתה

לד ואעטאה יעקוב כבזא וטביכא מן עדס פאכל ושרב וקאם פמצי ואזדרי עשו באלבכורה

פרק כו

א תתם כאן גוע פי אלבלד סוי אלגוע אלאול אלדי כאן עלי עהד אברהים ומצא אסחק אלי אבימלך מלך פלסטין אלי אלכלוץ

ב פתגלא לה אללה פקאל לא תנזל אלי מצר אקם פי אלבלד אלדי אקול לך

ג ובאלאגגל אסכן הדא אלבלד ואכון מעך ואבארך עליך פאני לך ולנסלך אעטי הדה אלבלדאן ואפי באלקסם אלדי אקסמת לאברהים אביך

ד ואכתתר נסלך ככואכב אלסמא ואעטיהם גמיע הדה אלבלדאן ויתבארך בהם גמיע אמם אלארץ

ה גזא מא קבל אברהים קולי וחפטט מא אסתחפטטתה מן רסומי ווצאיאי ושראיעי
ו פאקאם אסחק פי אלכלוץ
ז תתם סאלה אהל אלמוצע ען זוגתה פקאל הי אכתי לאנה תכלוף אן יקול הי זוגתי קאילא כילא יקתלני אהל אלבלד עליהא אדד הי חסנה אלמנטטר
ח פלמא טאלת לה איאם מקאמה תתם אטלע אבימלך מלך פלסטין מן כוה לה פנטטר פאדדא אסחק ילאעב רבקה זוגתה
ט פדעא בה וקאל אדד הי זוגתך לם קלת הי אכתי קאל אני תכלופת אן אקתל בסבבהא
י קאל אבימלך מא דדא צנעת בנא ען קליל לו צצאגע אחד קומנא זוגתך לגלבת עלינא אתתמא
יא פנאדי פי גמיע אלקום קאילא מן אדדא הדדא אלרגל או זוגתה פליקתל קתלא
יב תתם זרע אסחק פי תלך אלארץ פוגד פי תלך אלסנה מאיה באלחזר ובארך אללה לה
יג פכתתר אלרגל וכאן כל מא מר כתתר אלי אן עטטם גדא
יד פצארת לה מאשיה גנם ובקר וחשם כתתיר חתי חסדוה אלפלסטיניון
טו וגמיע אלאבאר אלתי חפרהא עביד אביה עלי עהד אברהים אביה כאן קד סדהא אלפלסטיניון ומלוהא תראבא
טז תתם קאל אבימלך לאסחק אמץ מן ענדנא פאנך קד עטטמת מנא גדא
יז פמצצא אסחק מן תתם ונזל פי ואדי אלכלוץ ואקאם תתם
יח תתם עאד פחפר אבאר אלמא אלתי כאנת חפרת פי איאם אברהים אביה וסדהא אלפלסטיניון בעד מותה וסמאהא באסמא כמא סמאהא אברהים אבוה
יט ולמא חפרו עביד אסחק פי אלואדי וגדו תתם ביר מא נאבע
כ פכצאצם רעאה אלכלוץ מע רעאה אסחק קאילין לנא אלמא פסמי אלביר שגלא למא אשתגלו מעה
כא וחפרו בירא אכרי פכצאצמוה עליהא פסמאהא דדאת אלעגאד
כב תתם אנתקל מן תתם וחפר בירא אכרי ולם יכצאצמוה עליהא פסמאהא דדאת אלסעה וקאל אלאן יוסע אללה לנא וינמינא פי אלבלאד
כג תתם צעד מן תתם אלי ביר סבע
כד ותגלא לה אללה פי תלך אלליללה וקאל אנא אלאה אברהים אביך לא תכלף פאני מעך אבארך עליך ואכתתר נסלך בסבב אברהים עבדי
כה ובנא תתם מדדבחא ודעא באסם אללה ומד תתם כבאה וכרו תתם עביד אסחק בירא
כו ואבימלך צאר אליה מן אלכלוץ ואחזת נדימה ופיכל רייס גישה
כז פקאל להם אסחק מא באלכם גיתם אלי ואנתם שניתמוני וטרדתמוני מן ענדכם

כח קאל אנא ראינא אן אללה מעך פקלנא יכון אלאן חרגֹ בינא ובינך ונעאהדך עהדא
כט אלא תצנע בנא שרא כמא לם נודדך וכמא צנענא מעך ככירא מחצצא ואטלקנאך בסלאם פאנת אלאן מבארך אללה
ל פצנע להם מגֹלסא אכלו פיה ושרבו
לא ואדלגֹו באלגדאה פחלף כל אמר לאככיה פאטלקהם אסחק ומצצו מן ענדה בסלאם
לב ולמא כאן פי דדלך אליום גֹאו עביד אסחק פאככברוה בסבב אלביר אלדדי חפרוה וקאלו לה קד וגֹדנא מאא
לג פסמאהא סבעה ולדדלך אסם אלקריה ביר סבע אלי הדדא אליום
לד ולמא כאן עשו אבן ארבעין סנה תזוגֹ באמראה אסמהא יהודית בנת בארי אלחתי ובשמת בנת אלון אלחתי
לה פכאנתא מככאלפתי ראי אסחק ורבקה

פרק כז

א תתם למא שאךֹ אסחק קאמתא עינאה מן אן ינטטר פדעא בעשו אבנה אלאכבר פקאל לה יא בני קאל לביך
ב קאל הודדא קד שככת ולם אעלם יום מותי
ג ואלאן אחמל אלתך סלאחך וקוסך ואככרגֹ אלי אלצחרא וצד לי צידא
ד ואצלחה לי אלואנא כמא אחב ואתני בה אכל מנה לכי תבארכך נפסי קבל אן אמות
ה פסמעת רבקה חין כלם יצחק בדדלך עשו אבנה פלמא מצצא עשו אלי אלצחרא ליצוד צידא יאתי בה
ו קאלת ליעקוב אבנהא קד סמעת אבאך יכלם עשו אככאך קאילא
ז אתני בציד ואצלחה לי אלואנא אכל מנה חתי אבארכך בין ידי אללה קבל מותי
ח ואלאן יא בני אקבל מני מא אמרך בה
ט אמצֹך אלי אלגנם וככדד לי מנהא גֹדיין מן אלמאעז גֹידין אצלחהמא אלואנא לאביך כמא יחב
י פתדכלהמא אלי אביך ויאכל מנהא לכי יבארכך קבל מותה
יא קאל להא הודדא עשו אככי רגֹל שער ואנא רגֹל אגֹרד
יב לעל יגֹסני אבי פאכון ענדה כאללאעב בה פאגֹלב עלי נפסי לענה ולא ברכה
יג קאלת לה אמה עלי אסתדפאע לענתך יא בני לכן אקבל מני ואמצֹך וככדד לי דדלך
יד פמצצא ואככדד ואתי בה אלי אמה פאצלחת אמה אלואנא כמא אחב אבוה
טו תתם אככדדת רבקה תתיאב עשו אבנהא אלאכבר אלפאככרה אלתי מעהא פי אלבית פאלבסתהא יעקוב אבנהא אלאצגר

יח פדכל אלי אביה וקאל יא אבי קאל לביך מן אנת יא בני
יט קאל יעקוב לאביה אנא עשו בכרך צנעת כמא אמרתני קם פאגלס וכל מן צידי לכי תבארכני נפסך
כ קאל מא דא אסרעת אלוגוד יא בני קאל לאן אללה רבך ופק בין ידי
כא קאל אסחק תקדם חתי אגשך יא בני הל אנת אבני עשו אם לא
כב פתקדם יעקוב לאסחק פגשה וקאל אלצות צות יעקוב ואלידאן ידא עשו
כג ולם יתתבתה אד כאנתא ידאה כידי עשו שעראניתין פבארכה
כד בל קאל לה אנת אבני עשו קאל אנא הו
כה קאל קדם לי חתי אכל מן צידך לכי תבארכך נפסי פקדם לה פאכל ואתאה בכמר פשרב
כו תם קאל לה תקדם קבלני יא בני
כז פתקדם וקבלה ושם ראיחה תיאבה פבארכה וקאל אנטר ראיחה אבני כראיחה רוצה קד בארכהא אללה
כח יעטך אללה מן טל אלסמא ודסם אלארץ וכתרה אלבר ואלעציר
כט ויכדמוך אלאמם ותכצע לך אלאחזאב וכן מולא עלי אכותך ויכצע לך בנו אמך לאענך מלעון ומבארכך מבארך
ל פלמא פרג אסחק מן תבריך יעקוב כאן כמא כרגג מן בין ידיה אד אקבל עשו אכוה מן צידה
לא וצנע הו איצא אלואנא אתא בהא אלי אביה פקאל לה יקם אבי ויאכל מן ציד אבנה לקבל אן תבארכני נפסך
לב קאל לה מן אנת קאל אנא אבנך בכרך עשו
לג פזעגג אסחק זעגה עטימה גדא וקאל פמן דאך אלדי צאד צידא פאתאני בה ואכלת מנה קבל אן תגי פבארכתה וליכן איצא מבארכא
לד ולמא סמע עשו כלאם אביה צרך צרכה עטימה מרה גדא וקאל לאביה בארכני אנא איצא יא אבת
לה קאל גא אכוך במכר ואכד ברכתך
לו קאל נעמא אסמי יעקוב לאנה תעקבני מרתין אולא אכדד בכורתי ואלאן אכד ברכתי תם קאל אלא אבקית לי ברכה

לז אגנאב אסחק פקאל הודא קד צירתה מולאך וגנמיע אכוותה גנעלתהם לה עבידא ואלבר ואלעציר אסנדתה אלאן מא דא אצנע יא ולדי

לח קאל עשו אברכה ואחדה הי לך יא אבת בארכני אנא איצא ורפע צותה ובכי

לט פאגנאבה וקאל הודא מן דסם אלארץ סיכון מסכנך ומן טל אלסמא מן עלו

מ ועלי סיפך תחיי ואכאך תכדם פיכון אדא אסתולית פככת אצרה ען ענקך

מא וחקד עשו עלי יעקוב בסבב אלברכה אלדי בארכה אבוה וקאל עשו פי נפסה סתקרב איאם חזן אבי ואקתל יעקוב אכי

מב פאכברת רבקה בכלאם עשו אבנהא אלאכבר פבעתת ודעת ביעקוב אבנהא אלאצגר וקאלת לה הודא עשו אכוך מתואעדך ליקתלך

מג ואלאן יא בני אקבל מני וקם פאמץ אלי לבן אכי אלי חרן

מד וקם ענדה איאמא יסירה אלי אן תרגע חמיה אכיך

מה אלי אן ירגע גצבה ענך פינסי מא צנעת בה פאבעתת אכדך מן תתם ליללא אתתכלכמא גמיעא פי יום ואחד

מו תתם קאלת רבקה לאסחק צגגרת פי חיותי מן קבל בנאת חת פאן תזוגג יעקוב במראה מנהן מתתל האולי או מן בנאת סאיר אהל הדא אלבלד פלמא דא לי חיוה

פרק כח

א פדעא אסחק ביעקוב ובארכה ואוצאה וקאל לה לא תתכדד זוגה מן בנאת כנעאן

ב פאמץ אלי פדן ארם בית בתואל גדך ותזוגג מן תתם במראה מן בנאת לבן כאלך

ג ואלטאיק אלכאפי יבארך עליך וינמיך ויכתתרך ויכון מנך גוק אמם

ד ויעטיך ברכה אברהים לך ולנסלך בעדך אן תחוז בלד סכנאך אלדי אעטאה אללה לאברהים

ה וארסל ביעקוב פמצי אלי פדן ארם אלי לבן בן בתואל אלארמני אכי רבקה אם יעקוב ועשו

ו פעלם עשו אן אסחק קד בארך יעקוב ובעתת בה אלי פדן ארם ליתתכדד לה מן תתם זוגה ואדד בארכה ואמרה וקאל לה לא תתזוגג במראה מן בנאת אלכנעאניין

ז וקבל יעקוב מן אביה ואמה ומצא אלי פדן ארם

ח ולמא ראי עשו אן בנאת כנעאן אשראר ענד אסחק אביה

ט מצא עשו אלי אסמעיל פתזוגג במחלת אבנה אסמעיל בן אברהים אכת נביות לתכון לה זוגה מע נסאיה

י תתם כרגג יעקוב מן ביר סבע לימצי אלי חראן

יא פואפי אלי מוצצע אלכנאץ ובאת תתם אדד גאבת אלשמס ואכנדד מן חגגאר אלמוצצע פצירהא מתוסדה ונאם פיה

יב פראי חלמא כאן סלמא מנתצבא עלי אלארץ וראסה מדאן אלסמא ומלאיכה אללה תצעד ותנזל פיה

יג ואדדא בנור אללה ואקף אמאמה פקאל לה אנא אללה אלאה אברהים אביך ואלאה אסחק אלארץ אלתי אנת נאים עליהא לך אעטיהא ולנסלך

יד ויכון נסלך כתראב אלארץ ותנמו גרבא ושרקא ושמאלא וגגנובא ויתבארך בך גגמיע עשאיר אלארץ ובנסלך

טו והאנא מעך אחפטטך אינמא סלכת וארדך אלי הדדא אלבלד ולא אתרכך אלי אן אפי לך במא ועדתך

טז פאסתיקטט יעקוב מן נומה וקאל איקינא נור אללה פי הדדא אלמוצצע ואנא לם אעלם

יז פכנאף וקאל מא אכנוף הדדא אלמוצצע ומא הדדא אלא בית אללה והדדא באב אלסמא

יח תתם אדלגג יעקוב באלגדאה פאכנדד אלחגגר אלדדי גגעלה מתוסדה ואנצבה דכה וצב דהנא עלי ראסה

יט וסמא דדלך אלמוצצע בית אל ואנמא אסם אלקריה אולא לוז

כ תתם נדדר יעקוב נדדרא קאילא אן כאן אללה מעי וחפטטני פי הדדא אלטריק אלדדי אנא סאלכה ורזקני כבזא אכלה ותתובא אלבסה

כא וארגגע סאלמא אלי בית אבי וכאן אללה לי וליא

כב פאן הדדא אלחגגר אלדדי גגעלתה דכה יכון לי בית אללה וגגמיע מא תרזקני עשרא אעשרה לך

פרק כט

א תתם רפע יעקוב רגגליה ומצצי אלי בלד אהל אלשרק

ב פראי פאדדא בביר פי אלצחרא ואדדא בתתלתתה קטוע מן אלגנם ראבצצה עליהא לאן מנהא יסקון אלקטוע וצכנרה עטטימה עלי פיהא

ג וכאן אדדא אגגתמע תתם רעא אלקטוע דחרגגו אלחגגר ען פם אלביר וסקו אלגנם תתם רדוה אלי מוצצעה

ד פקאל להם יעקוב יא אכנותי מן אין אנתם פקאלו נחן מן חרן

ה קאל להם אתערפון לבן בן נחור קאלו נעם

ו קאל אסאלם הו קאלו נעם והודדא רחל בנתה גגאיה מע אלגנם

ז תתם קאל להם הודדא אלנהאר עאדה כביר וליס הו וקת אנצצמאם אלמאשיה אסקו אלגנם ואמצצו ארעוהא

ח קאלו לא נטיק דדלך אלי אן יגתמע רעא אלקטוע ודחרגגו אלחגגר ען פם אלביר ונסקי אלגנם

ט בינאה יכאטבהם אדד גגאת רחל מע גנם אביהא לאנהא ראעיה

י פכמא ראי יעקוב רחל בנת לבן כאלה וגנם לבן כאלה תקדם פדחרגג אלחגגר ען פם אלביר וסקי גנמה

יא תתם קבל יעקוב רחל ורפע צותה ובכי

יב ואכאברהא אנה אבן עמתהא אבן רבקה פחאצצרת ואכאברת אבאהא

יג פלמא סמע לבן כבר יעקוב בן אכתה חאצצר תלקאה פעאנקה וקבלה ואדכלה אלי מנזלה פקץ עלי לבן גגמיע הדדה אלאמור

יד קאל לה לבן אנת עטטמי ולחמי פאקאם ענדה שהרא

טו תתם קאל לבן ליעקוב ואן אנת קריבי פתכדמני מגגנא אכאברני מא הי אגגרתך

טז וכאן ללבן אבנתאן אסם אלכברי לאה ואסם אלצגרי רחל

יז ועינא לאה חסנתאן וכאנת רחל חסנה אלחליה ואלמנטטר

יח פאחב יעקוב רחל וקאל אכדמך סבע סנין ברחל אבנתך אלצגרי

יט קאל לבן אצלח אן אעטיהא לך מן אן אעטיהא לרגגל אכר קם ענדי

כ פכדמה יעקוב ברחל סבע סנין וכאנת ענדה כאיאם יסירה מן מחבתה להא

כא תתם קאל לה אעטני זוגגתי אדד קד כמלת איאמי אדכל אליהא

כב פאגגמע לבן גגמיע אהל אלמוצצע וצנע להם מגגלסא

כג פלמא כאן באלעשי אכדד לאה אבנתה פזפהא אליה ודכל אליהא

כד ואעטאהא לבן זלפה אמתה לתכון להא אמה

כה פלמא כאן באלגדאה פאדדא בהא לאה פקאל ללבן מה דדא צנעת בי אליס ברחל כדמתך ולם וארבתני

כו קאל לא יצנע כדדא פי בלדנא אן תזוגג אלצגרי קבל אלכברי

כז לכן אכמל אסבוע הדדה אעטיך הדדה איצצא בכדמה תתכדמני סבע סנין אכר

כח פצנע יעקוב כדדאך ואכמל אסבוע לאה תתם אעטאה רחל אבנתה זוגגה

כט ואעטאהא לבן בלהה אמתה לתכון להא אמה

ל פלמא דכל אלי רחל אחבהא אכתתר מן לאה תתם כדמה סבע סנין אכר

לא ועלם אללה אן לאה משניה פרזקהא ולדא ורחל עאקר

לב פחמלת לאה וולדת אבנא ואסמתה ראובן לאנהא קאלת קד נטטר אללה לצצעפי ואלאן יחבני רגגלי

לג וחמלת איצצא וולדת אבנא וקאלת קד סמע אללה אני משניה ורזקני איצצא הדדא ואסמתה שמעון

לד וחמלת וולדת אבנא וקאלת הדדה אלמרה ינעטף אלי רגגלי לאני קד ולדת לה תתלתתה אולאד ועלי דדלך סמי אסמה לוי

לה וחמלת איצצא וולדת אבנא וקאלת הדדה אלמרה אשכר אללה ולדדלך אסמתה יהודה תתם וקפת ען אלולאדה

פרק ל

א ולמא ראת רחל אנהא לם תלד ליעקוב חסדת אכתהא וקאלת לה אסתרזק לי ולדא ואלא פאנא מיתה

ב פאשתד גצצבה עליהא וקאל אמן דון אללה אנא אלדדי מנעך תתמר אלבטן

ג קאלת הודדא אמתי בלהה אדכנל אליהא תלד פי חגגרי ויבני ביתי אנא איצצא מנהא

ד פאעטתה בלהה אמתהא לה זוגגה פדכנל עליהא

ה פחמלת וולדת לה אבנא

ו פקאלת רחל קד חכם אללה לי ואיצצא סמע צותי פרזקני הדדא ואסמתה דן

ז וחמלת איצצא בלהה אמה רחל וולדת אבנא תתאניא ליעקוב

ח פקאלת רחל עטפה מן ענד אללה אנעטפת מע אכתי וטקת דדלך פאסמתה נפתלי

ט ולמא ראת לאה איצצא אנהא קד וקפת ען אלולאדה אכתדדת זלפה אמתהא ואעטתהא ליעקוב זוגגה

י פולדת לה אבנא

יא פקאלת לאה קד צח אלכבר ואסמתה גד

יב וולדת לה זלפה אמה לאה אבנא תתאניא

יג פקאלת לאה בוצפי אן יצפני אלנסא פאסמתה אשר

יד תתם מצצא ראובן פי איאם חצאד אלחנטה פוגגד לפאחא פי אלצחרא פאתי בהא אלי לאה אמה פקאלת להא רחל אעטיני מנהא

טו קאלת להא אמא כפאך אן אכתדדת זוגגי חתי תאכתדדי לפאח אבני איצצא קאלת רחל לכנה ינאם ענדך אללילה בדל דדלך

טז פלמא גגא יעקוב מן אלצחרא פי אלעשא כתרגגת לאה תלקאה פקאלת אדכנל אלי לאני אסתחקקתך בלפאח אבני פנאם ענדהא תלך אללילה

יז פסמע אללה לאה פחמלת וולדת לה אבנא כנאמסא

יח וקאלת לאה קד אעטאני אללה אגרי כמא זוגת אמתי לרגלי פאסמתה יששכר
יט פחמלת וולדת לה אבנא סאדסא
כ קאלת קד פוצני אללה תפויץ כיר והדה אלמרה יסאכנני רגלי אד ולדת לה סתה בנין פאסמתה זבולון
כא ובעד דלך ולדת אבנה פאסמתהא דינה
כב תם דכר אללה רחל וסמע להא פרזקהא ולדא
כג פחמלת וולדת אבנא וקאלת קד צם אללה עני אלעאר
כד ואסמתה יוסף קאילה יזידני אללה אבנא אכר
כה פלמא ולדת רחל יוסף קאל יעקוב ללבן אטלקני אמץ אלי מוצעי ובלדי
כו ואעטני נסאי ואולאדי אלדין כדמתך בהם חתי אמצי פאנך תעלם כדמתי אלתי כדמתך
כז קאל לה לבן אן וגדת חטא ענדך קד גרבתך פבארכני אללה בגרירתך
כח וקאל בין לי אגרתך חתי אעטיך
כט קאל לה אנת תעלם כיף כדמתך וכיף כאנת מאשיתך ענדי
ל פאנהא כאנת קלילה ונמת כתרה ובארך אללה לך בסבבי ואלאן מתי אצנע אנא איצא לביתי
לא קאל מא דא אעטיך קאל יעקוב לא תעטיני שיא לכן אצנע בי הדא אלאמר בה ארגע ארעא גנמך ואחפטהא
לב אן אמר אליום פי גנמך ואעזל מנהא כל שא מנקט ואבלק וכל שא חמא פי אלצאן ואבלק ומנקט פי אלמאעז ויכון דלך אגרתי
לג פישהד לי עדלי גדא אדא חצרת אן אטלב אגרתי בין ידיך באן כל מא ליס הו מנקט ואבלק מן אלמאעז וחמא מן אלצאן איצא פהו מסרוק ענדי
לד קאל לבן נעם לית יכון כמא קלת
לה פעזל פי דלך אליום אלתיוס אלמחגלה ואלבלק וגמיע אלענוז אלמנקטה ואלבלק כל מא פיה ביאץ וכל חמא מן אלצאן איצא ודפע דלך ביד בניה
לו וציר מסיר תלתה איאם בינה ובין יעקוב ורעא יעקוב גנם לבן אלבאקיה
לז תם אכד יעקוב עצי לבנא רטב וחור ודלב וקשרהא אלקשר אלאביץ חתי קשט אלביאץ אלדי עליהא
לח ווצע אלעצי אלתי קשרהא פי אלאחואץ מסאקי אלמא חתי תגי אלגנם לתשרב חיאלהא פתתיחם פיהא ענד דלך
לט פאדא תוחמת באלעצי ולדת מחגלה ומנקטה ובלקא

מ ולמא אפרד יעקוב אלצאן געל פי אול אלגנם כל מחגל וחמא פי צאן לבן וגעל לה קטועא וחדהא ולם יצפהא אלי גנם לבן

מא וכאן יעקוב פי כל וקת וחאם אלגנם אלרביעיה יציר אלעצי חדאהא פי אלאחואץ לתתוחם עליהא

מב ואדא כרפת לא יציר דלך פתציר אלכריפיה ללבן ואלרביעיה ליעקוב

מג פאנמי אלרגל גדא וצאר לה גנם כתיר ואמא ועביד וגמאל וחמיר

פרק לא

א וסמע כלאם בני לבן יקולון קד אכד יעקוב מא לאבינא ומן מאלה אצטנע גמיע הדא אליסאר

ב וראי יעקוב איצא וגה לבן פאדא ליס הו מעה מתל אמס ומא קבלה

ג וקאל אללה לה ארגע אלי ארץ אבאיך ומולדך אכן מעך

ד פבעתת יעקוב ודעא ברחל ולאה אלי אלצחרא אלי גנמה

ה פקאל להן הודא ארא וגה אביכן ליס הו מעי מתל אמס ומא קבלה ואלאה אבי לם יזל מעי

ו ואנתן תערפן אני כדמתה בגמיע קותי

ז ואבוכן סכר בי ובדל אגרתי עשרה אעדאד ולם ידעה אללה אן יסי בי

ח אן קאל כדא יכון אגרך מנקטה ולד גמיע אלגנם כדאך ואן קאל מחגלה ולד גמיע אלגנם כדאך

ט פאפאד אללה מן גנם אביכן ואעטאני

י ולמא כאן וקת וחאם אלגנם רפעת עיני פראית פי אלמנאם פכאן אלתיוס אלצאעדה עלי אלגנם מחגלה ומנקטה וככלנגיה

יא תם קאל לי מלאך אללה פי אלחלם יא יעקוב פקלת לביך

יב קאל ארפע עיניך ואנטר גמיע אלתיוס אלצאעדה עלי אלגנם מחגלה ומנקטה וככלנגיה פאני קד ראית גמיע מא לבן צאנע לך

יג אנא אלטאיק אלמבשרך פי בית אל אלדי מסחת תם אלנצבה ונדרת לי תם אלנדר ואלאן קם פאכרג מן הדא אלבלד וארגע אלי בלד מולדך

יד פאגאבתא רחל ולאה וקאלתא לה הל בקי לנא נציב או נחלה פי בית אבינא

טו אלא אן כאלגרבא חסבנא ענדה וכאנה באענא ואכל תתמננא

טז אמא גמיע אלגנא אלדי אפאדה אללה מן קבל אבינא הו לנא ולבנינא ואלאן גמיע מא קאל אללה לך אצנעה

יז פקאם יעקוב וחמל בניה ונסאה עלי אלגמל

יח וסאק גגמיע מאשיתה וגגמיע סרחה אלדדי מלכה ומע מאשיתה סאיר מלכה אלדדי מלכה פי פדן ארם ליגגי אלי אסחק אביה אלי בלד כנעאן
יט וכאן לבן קד מצא ליגגז גנמה פאכפת רחל אלתמתתאל אלדדי לאביהא
כ וכתם יעקוב סרה ען לבן אלארמני אדד לם יכברה באנה מנצרף
כא פאנצרף הו וגגמיע מאלה וקאם ועבר אלפראת וגגעל קצדה גגבל גגרש
כב פאכבר לבן פי אליום אלתתאלתת אן אנצרף יעקוב
כג פאכדד אצחאבה מעה וכלבה מסיר סבעה איאם ולחקה פי גגבל גגרש
כד פגגא מלאך אללה אלי לבן אלארמני פי חלם אלליל וקאל לה אחדדר לך אן תכלם יעקוב מן ככיר אלי שר
כה תתם לחק לבן יעקוב וכאן יעקוב קד צצרב כבאה פי אלגגבל ולבן אנזל אכבותה פי גגבל גגרש
כו פקאל לבן ליעקוב מא דדא צנעת אדד כתמתני וסקת בנאתי כאלסביאת באלסיף
כז ולם אכתפית פאנצרפת וכתמתני ולם תכברני פכנת אשיעך בפרח וגנא ודפוף וטנאביר
כח ולם תדעני אן אקבל בני ובנאתי אלאן קד גגהלת פי מא צנעת
כט ומוגגוד טאקה פי ידי אן אצנע בכם שרא לולא אן אלאה אביכם אלבארחה קאל לי אחדדר לך אן תכלם ליעקוב מן ככיר אלי שר
ל ואלאן מצצית מצצ֫יא אדד אשתקת אלי בית אביך פלם סרקת מעבודי
לא פאגגאב יעקוב וקאל ללבן לאני תכבופת וקלת כילא תגצבני עלי בנאתך
לב וענד מן יוגגד מעבודך לא יחיי חדדא אצחאבנא אתתבת מא לך ענדי וכבדדה ולם יעלם יעקוב אן רחל אכבפתה
לג פדכבל לבן כבא יעקוב וכבא לאה וכבא אלאמתין ולם יגגד שיא תתם כבגגז מן כבא לאה פדכבל אלי כבא רחל
לד ורחל קד אכבדדת אלתמתתאל וצירתה פי קתב אלגגמל וגגלסת פוקה פגגסס לבן גגמיע אלכבא ולם יגגד שיא
לה פקאלת לה לא ישתד עלי סידי פאני לא אטיק אן אקום מן בין ידיך אדד סביל אלנסא קד ערץ לי פפתש ולם יגגד אלתמתתאל
לו פאשתד דדלך עלי יעקוב וכבאצם לבן ואגגאבה וקאל לה מא גגרמי ומא כבטאי אדד רהקתני
לז וקד גגססת גגמיע אניתי מא וגגדת מן גגמיע אניה ביתך צירה ההנא חדדא אצחאבי ואצחאבך ויובכבונא בה עלי אלבדל

לח הדדא לי עשרון סנה מעך רככאלך וענוזך לם תתתכל ומן כבאש גנמך לם אכל
לט ופריסה לס אדפע אליך ומא אסתהלכתהא מן ידי תטלבהא כדדת נהארא ולילא
מ וכנת פי אלנהאר תחרקני אלסמום ואלגלליד פי אלליל ונפר נומי עין עיני
מא הדדא לי עשרון סנה פי מנזלך כדמתך מנהא ארבע עשרה סנה בבנתיך וסת סנין פי גנמך פבדלת אגרתי עשרה אעדאד
מב לולא אלאה אבי אברהים ופזע אסחק כאן לי עונא לקד כנת אטלקתני פארגא לצצעפי ולתעב כפי נטטר אללה ווככך אלבארחה
מג פאגאבה לבן וקאל אלאולאד אולאדי ואלבנאת בנאתי ואלגנם גנמי וגמיע מה תראה פהו לי פמא עסי אן אצנע אליום בבנאתי או באולאדהן אלדדין ולדן
מד ואלאן תעאל נעהד עהדא אנא ואנת יכון שאהדא ביני וביניך
מה פאככדד יעקוב חגרא ורפעה נצבה
מו תתם קאל יעקוב לאצחאבה אגמעו חגארה פגמעו חגארה ונצבוהא רגמא ואכלו תתם טעאמא פוקהא
מז וסמאה לבן רגם אלשהאדה ויעקוב סמאה באלעבראניה גלעד
מח וקאל לה לבן הדדא אלרגם שאהד ביני וביניך אליום ולדדלך סמאה אלרגם אלשאהד
מט וסמא אלחגר אלמטלע אדד קאל יטלע אללה ביני וביניך פאנא ננסתר כל אמר מן צאחבה
נ אלא תעדדב בנאתי ולא תתכדד עליהן נסאא ליס מענא אנסאן גריב אנטטר אללה שאהד ביני וביניך
נא וקאל לבן ליעקוב הדדא אלרגם והדדה אלנצבה אלתי סדות בהא ביני וביניך
נב הדדא אלרגם שאהד ואלנצבה שאהדה עלי אלא אגוזהמא אליך ועליך אלא תגוזהמא אלי לשר
נג אלאה אברהים ואלאה נחור יחכם פי מא ביננא הו אלאה אביהמא וחלף יעקוב בפזע אביה אסחק
נד תתם דדבח יעקוב דדבחא פי אלגבל ודעי באצחאבה אן יאכלו טעאמא פאכלו טעאמא ובאתו פי אלגבל

פרק לב

א פאדלגג לבן באלגדאה פקבל בניה ובנאתה ודעי להם תתם מצצא לבן ורגע אלי מוצצעה
ב ויעקוב מצצא אלי טריקה ופאגאתה מלאיכה אללה
ג פקאל יעקוב למא ראהם הדדא עסכר אללה וסמא דדלך אלמוצצע דדא אלעסכרין

ד תתם בעתת יעקוב ברסל בין ידיה אלי עשו אככיה אלי בלד אלשראה בלד אדום
ה ואוצאהם קאילא כדדא קולו לסידי לעשו כדדא קאל עבדך יעקוב מע לבן סכנת פתאככרת אלי אלאן
ו וצאר לי בקר וחמיר וגנם ועביד ואמא ובעתתת אככבר סידי לאגגד חטטא ענדך
ז פרגגע אלרסל אלי יעקוב קאילין צרנא אלי אככיך עשו פאדדא בה מאץץ תלקאך ומעה ארבע מאיה רגגל
ח פככאף יעקוב גגדא וצצאק בה אלאמר פקסם אלקום אלדדין מעה ואלגנם ואלבקר ואלגגמאל עלי עסכרין
ט קאל אן גגא עשו אלי אלעסכר אלואחד פאהלכה כאן אלעסכר אלבאקי פליתא
י תתם קאל יעקוב יא אלאה גדדי אברהים ואלאה אבי אסחק אללה אלדדי קאל לי ארגגע אלי בלדך ואלי מולדך ואחסן אליך
יא אנא אקל מן אסתחקאק גגמיע אלפצצל ואלאחסאן אלדדי צנעתה מע עבדך לאני בעצאי עברת הדדא אלארדן ואלאן פקד צאר לי עסכראן
יב פככלצני מן יד אככי מן יד עשו פאנני אככאפה כילא יאתי פיקתלני אלאם מע אלבנין קסאוה
יג ואנת קלת אני אחסן אליך ואציר נסלך כרמל אלבחר אלדדי לא יחצא מן כתתרה
יד תתם באת תתם תלך אללילה ועזל ממא גגא בה מעה הדיה לעשו אככיה
טו מאיתי ענז עשרין תיסא ומאיתי רככלה עשרין כבשא
טז תתלתתין נאקה מרצצעה מע אולאדהא ארבעין בקרה עשרה תתיראן עשרין אתאנא עשרה גגחאש
יז ואעטי דדלך ביד עבידה קטיעא קטיעא עלי חדה וקאל להם תקדמוני וצירו פרגגה בין קטיע וקטיע
יח ואמר אלאול קאילא אן פאגגאך עשו אככי וסאלך קאילא למן אנת ואלי אין תמצצי ולמן הדדא אלדדי בין ידיך
יט פקל לעבדך ליעקוב הי הדיה מבעותתה לסידי עשו והודדא הו איצצא וראנא
כ ואמר אלתתאני ואיצצא אלתתאלתת ואיצצא סאיר אלמאצצייין מע אלקטוע קאילא מתתל הדדא אלקול תקולון לעשו אדדא ואפיתמוה
כא וקולו איצצא הודדא עבדך יעקוב וראנא לאנה קאל אתרצצאה אולא באלהדיה אלמתקדמה בין ידי ובעד דדלך אנטטר אלי וגגהה לעלה ישפעני
כב פתקדמת אלהדיה בין ידיה ובאת הו תלך אללילה פי אלעסכר
כג וקאם תלך אללילה פאככדד זוגגתיה ואמתיה ואחד עשר אבנא לה פעבר מעבר יבק

כד תתם אככדדהם פעבר בהם אלואדי ועבר בגגמיע מא לה
כה ובקי יעקוב פי דדלך אלגגאנב וחדה פצארעה אלמלאך אלי מטלע אלפגגר
כו פלמא ראי אנה לם יטקה דנא מן חק ורכה פזאל חק ורך יעקוב פי מצארעתה מעה
כז ולמא טלע אלפגגר קאל לה אטלקני קאל לא אטלקך דון אן תבארכני
כח קאל לה מה אסמך קאל יעקוב
כט קאל לא יסמי אסמך אבדא יעקוב פקט אלא אסראיל לאנך תראסת ענד אללה וענד אלנאס וטקת דדלך
ל תתם סאלה יעקוב פקאל לה אככברני אסמך קאל ומא סואלך ען אסמי ולמא בארכה תתם
לא סמי יעקוב אלמוצצע פניאל קאילא אני ראית מלאך אללה מואגגהה ותככלצת נפסי
לב פלמא עבר פניאל אשרקת לה אלשמס וכאן יטטלע מן ורכה
לג ולדדלך לא יאכלו בנו אסראיל ערק אלנסא אלדדי מע חק אלורך אלי הדדא אליום למא דנא מן חק ורך יעקוב בערק אלנסא

פרק לג

א תתם רפע יעקוב עיניה פנטטר פאדדא בעשו מקבל ומעה ארבע מאיה רגגל פפרק אלאולאד עלי לאה ועלי רחל ועלי אלאמתין
ב וציר אלאמתין ואולאדהמא אולא תתם לאה ואולאדהא בעדהם תתם רחל ויוסף בעדהם
ג והו תקדמהם פסגגד עלי אלארצץ סבע מראת אלי אן דנא מן אככיה
ד פחאצצר עשו תלקאה פעאנקה ואנכב עלי ענקה פקבלה ובכיא
ה פרפע עיניה פנטטר אלנסא ואלאולאד פקאל מן הולא מנך קאל אולאדי אלדדין רזקהם אללה לעבדך
ו פתקדמתא אלאמתאן ואולאדהמא וסגגדו
ז תתם תקדם לאה ואולאדהא פסגגדו ובעד דדלך תקדם יוסף ורחל פסגגדא
ח תתם קאל למא לך גגמיע אלעסכר אלדדי פאגגתה קאל לאגגד חטטא ענד סידי
ט קאל עשו מוגגוד לי אכתתר מן דדלך יא אככי יכן לך מא לך
י קאל יעקוב לא יא סידי אן וגגדת חטטא ענדך אקבל הדיתי מן ידי פאני קד ראית וגגהך כנטטר וגגה אלאשראף פארצץ עלי
יא ואקבל ברכתי אלתי גגבת לך פאן אללה קד ראפני ומוגגוד לי אכתתר מן דדלך פאלח עליה חתי קבלהא
יב תתם קאל נרחל ונמצץ ואסיר מעך

יג קאל לה סידי יעלם אן אלאולאד רכבצה ואלגנם ואלבקר מרצעאת ענדי פאן כדדתהא יומא ואחדא תמאות כתתיר מנהא
יד יתקדם סידי בין ידי עבדה ואנא אסוקהם רוידא לאגל אלמלך אלדדי מעי ומן אגל אלאולאד אלי אן אגי אלי סידי אלי אלשראה
טו קאל עשו אכלף מעך מן אלקום אלדדי מעי קאל למא דדא וגדת חטטא ענד סידי
טז פרגע עשו פי דדלך אליום אלי טריקה אלי אלשראה
יז ורחל יעקוב אלי סכות פבנא לה ביתא ולמאשיתה צנע ערשא ולדדלך אסמי אלמוצע סכות
יח תתם דכל יעקוב סאלמא אלי קריה נאבלס אלתי פי בלד כנעאן פי מגיה מן פדן ארם פנזל קבאלה אלקריה
יט פאבתאע חדיקה אלצייעה אלתי צרב תתם כבאה מן ידי בני חמור אבי שכם במאיה נעגה
כ ונצב תתם מדדבחא ודעא אמאמה באסם אלטאיק אלאה אסראיל

פרק לד

א תתם כרגת דינה אבנה לאה אלתי ולדתהא ליעקוב לתנטטר אלי בנאת אהל אלבלאד
ב פראהא שכם בן חמור אלחוי שריף אלבלד פאכדדהא וצאגעהא ואתאהא
ג ותעלקת נפסה בדינה בנת יעקוב ואחבהא ודאראהא
ד וקאל שכם לחמור אביה כדדהא לי זוגה
ה וסמע יעקוב אנה קד נגס דינה בנתה וכאן בנוה מע מאשיתה פי אלצחרא פאמסך יעקוב אלי מגיהם
ו תתם כרגג חמור אבו שכם אלי יעקוב ליכלמה פי דדלך
ז ובנו יעקוב גאו מן אלצחרא כמא סמעו פאגתם אלקום ואשתד עליהם גדא לאנה קד צנע כסאסה באסראיל אדד צאגע בנת יעקוב וכדדאך לא יצנע
ח פכלמהם חמור קאילא שכם אבני קד שגפת נפסה באבנתכם פאעטוהא לה זוגה
ט וצאהרונא אעטונא בנאתכם וכדדו בנאתנא
י ואקימו מענא הודדא אלבלד בין ידיכם אגלסו ואתגרו פיה וחוזוה
יא וקאל שכם איצא לאביהא ולאכותהא אגד חטטא ענדכם ומא תקולון לי אעטיכם
יב כתתרו עלי גדא מן אלמהר ואלאעטא אעטיכם כמא תקולון לי ואעטוני אלגאריה זוגה
יג פאגאבוהמא בנו יעקוב במכר קאילין כמא נגס דינה אכותהם

יד וקאלו להמא לא נטיק אן נצנע הדּא אלאמר אן נעטי אכּתנא לרגּל לה קלפה לאנה עאר עלינא

טו לכנא בכּלה נטאבקכם אן צרתם מתּתלנא ואכּתתן מנכם כל רגּל

טז נעטיכם בנאתנא ותזוגּנא בנאתכם ואקמנא ענדכם וצרנא אמה ואחדה

יז ואן לם תקבלו מנא אן תכּתתנו אכּדּנא אכּתנא ומצּינא

יח וחסן כלאמהם ענד חמור ושכם אבנה

יט ולם יוכּר אלגלאם אן יצנע דּלך אלאמר לאנה מריד אבנה יעקוב והו אכרם מן גּמיע בית אביה

כ פלמא דכּל חמור ושכם אבנה אלי קריתהמא כּאטבא אהלהא קאילין

כא האולי אלקום מסאלמון לנא אן יגּלסו פי אלבלד ויתגּרון פיה והודּא הו ואסע אלאמאכן בין ידיהם ואן נתזוגּ אבנאתהם ונזוגּהם בנאתנא

כב לכן בכּלה יטאבקונא אלקום עלי אן יקימו מענא ונציר אמה ואחדה באן נכּתתן כל רגּל כמא הם מכּתנון

כג ומואשיהם ובהאימהם וסאיר מלכהם אנמא הי לנא עדא אן נטאבקהם עלי הדּא ויקימון מענא

כד פקבל מן חמור ומן שכם אבנה כל מן כּרגּ מן באב קריתה פאכּתתן כל רגּל מנהם

כה פלמא כאן פי אליום אלתּאלתּ והם ואגּעון אכּדּ שמעון ולוי אכּוא דינה כל רגּל סיפה פדכּלא עליהם והם מטמאנון פקתלא כל דּכר

כו וחמור ושכם אבנה קתלהמא בחד אלסיף ואכּדּא דינה מן בית שכם וכּרגּא

כז ובנו יעקוב דכּלו עלי אלצרעי וגנמו מא פי אלקריה כמא נגּסו אכּתתהם

כח גנמהם ובקרהם וחמירהם ומא פי אלקריה ומא פי אלצּיעא אכּדּוה

כט וגּמיע אתּתאתּהא ואטפאלהם ונסאיהם סבוהא וגנמוהא וסאיר מא פי אלמנאזל

ל פקאל יעקוב לשמעון ולוי קד פצּחתמאני ואפסדתמא חאלי מע אהל אלבלד ואלכנעאניין ואלפריזיין ואנא פי רהט דּי אחצא פיגּתמעון עלי ויקתלוני פאנפד אנא ואלי

לא קאלא אכזאניה יצנע אכּתנא

פרק לה

א תתּם קאל אללה ליעקוב קם פאצעד אלי בית אל וקם תתּם ואצנע תתּם מדּבחא ללטאיק אלמתגּלי לך פי הרבך מן ידי עשו אכּיך

ב פקאל יעקוב לאלה ולמן מעה אנזעו מעבודאת אלגרבא אלתי פי מא בינכם ותטהרו ואבדלו תתּיאבכם

ג ונקום ונצעד אלי בית אל ונצנע תתם מדדבחא ללטאיק אלמגיבני פי יום שדתי וכאן מעי פי אלטריק אלדדי סלכתה

ד פאעטו יעקוב גמיע מעבודאת אלגרבא אלתי כאנת מעהם ואלאשנפה אלתי פי אדדאנהם פדפנהא יעקוב תחת אלבטמה אלתי ענד נאבלס

ה תתם רחלו פכאן רעד אללה עלי אהל אלקרי אלתי חואליהם ולם יכלבו ורא בני יעקוב

ו חתי גגא יעקוב אלי לוז אלתי פי בלד כנעאן הי בית אל הו ואלקום אלדדי מעה

ז ובנא תתם מדדבחא ודעי פי אלמוצגע בית אל אלי אלטאיק לאן תתם תגגלא לה אללה פי הרבה מן בין ידי אככיה

ח תתם מאתת דבורה דאיה רבקה פדפנת אספל מן בית אל תחת אלמרגג פסמאה מרגג אלבכא

ט תם תגגלי אללה ליעקוב איצגא פי מגגייה מן פדן ארם פבארכה

י וקאל לה אסמך יעקוב לא יסמי אבדא יעקוב פקט אלא אסראיל פסמאה איצגא אסראיל

יא תתם קאל אללה לה אנא אלטאיק אלכאפי אנם ואכתתר אמה מן בעד גגוק אלאמם תכון מנך ומלוך מן צלבך יככרגגון

יב ואלבלד אלדדי אעטיתה לאברהים ואסחק לך אעטיה ולנסלך מן בעדך

יג תתם ארתפע ענה נור אללה פי אלמוצגע אלדדי כנאטבה

יד פנצב יעקוב נצבה פי אלמוצגע אלדדי כנאטבה אללה נצבה חגגארה ורש עליהא מזאגגא וצב עליהא דהנא

טו וסמא יעקוב דדלך אלמוצגע אלדדי כנאטבה אללה תתם בית אל

טז תתם רחלו מן בית אל ובקי להם מיל מן אלטריק לידככלו אלי אפרת פולדת רחל וצעב ולאדהא

יז פלמא צעב ולאדהא קאלת להא אלקאבלה לא תכנאפי פאן הדדא לך אבן

יח פענד ככרוגג נפסהא והי מיתה אסמתה אבן תרחי ואבוה אסמאה בנימין

יט תתם מאתת רחל ודפנת פי טריק אפרת הי בית לחם

כ ונצב יעקוב דכה עלי קברהא הי תסמי נצבה קבר רחל אלי אליום

כא תתם רחל אסראיל ומד כנבאה מן הנאך מן מגדל עדר

כב פלמא סכן דדלך אלבלד מצגי ראובן פצגאגגע בלהה אמה אביה פסמע אסראיל פצארו בנו יעקוב בבנימין אתתני עשר

כג בנו לאה בכר יעקוב ראובן ושמעון ולוי ויהודה וישששכר וזבלון

כד בנו רחל יוסף ובנימין

כה ובנו בלהה אמה רחל דן ונפתלי
כו ובנו זלפה אמה לאה גד ואשר האולי בנו יעקוב אלדדין ולדו לה פי פדן ארם
כז תתם גגא יעקוב אלי אסחק אביה ממרא קריה ארבע הי חברא אלתי סכן פיהא אברהים ואסחק
כח פכאן עמר אסחק מאיה סנה ותתמאנין סנה
כט תתם תופי אסחק ומאת ואנצצם אלי קומה שיךך קד שבע מן אלעמר ודפנה עשו ויעקוב אבנאה

פרק לו

א והדדא שרח תאליד עשו הו אדום
ב עשו קד תזוגג בנסא מן בנאת כנעאן עדה אבנה אלון אלחתי ואהליבמה בנת ענה אבנה צבעון אלחוי
ג ובשמת אבנה אסמאעיל אכת נביות
ד פולדת עדה לעשו אליפז ובשמת ולדת רעואל
ה ואהליבמה ולדת יעוש ויעלם וקרח האולי בנו עשו אלדדין ולדו פי בלד כנעאן
ו תתם אכדד עשו נסאה ובניה ובנאתה וכל נפס מן אלה ומאשיתה וסאיר בהאימה וסאיר מלכה אלדדי מלך פי בלד כנעאן פמצצי אלי בלד גירה מן קבל יעקוב אככיה
ז לאן סרחהם כאן אכתתר מן אן יקימא גגמיעא ולם יטק בלד סכנאהמא אן יחמלהמא מן קבל מואשיהמא
ח פסכן עשו אלדדי הו אלאחמרי פי גגבל שעיר
ט והדדא שרח תאליד עשו אבו אלאחמריין פי גגבל שעיר
י הדדה אסמא בני עשו אליפז אבן עדה זוגגתה ורעואל אבן בשמת זוגגתה
יא וכאן בנו אליפז תמן אומר צפו וגעתם וקנז
יב וכאן תמנע אמה לאליפז בן עשו פולדת לה עמלק האולי בנו עדה זוגגה עשו
יג והאולי בנו רעואל נחת וזרח שמה ומזה האולי כאנו בנו בשמת זוגגה עשו
יד והאולי כאנו בנו אהליבמה אבנה ענה אבנה צבעון זוגגה עשו וולדת לה יעוש ויעלם וקרח
טו והאולי צנאדיד בני עשו בנו אליפז בכרה תימן צנדיד ואומר צנדיד וצפו צנדיד וקנז צנדיד
טז וקרח צנדיד וגעתם צנדיד ועמלק צנדיד האולי צנאדיד אליפז פי בלד אדום האולי בנו עדה

יז והאולי צנאדיד רעואל בן עשו נחת צנדיד וזרח צנדיד ושמה צנדיד ומזה צנדיד האולי צנאדיד רעואל פי בלד אדום והם בנו בשמת זוגגה עשו

יח והאולי בנו אהליבמה זוגגה עשו יעוש צנדיד ויעלם צנדיד וקרח צנדיד האולא צנאדיד אהליבמה אבנה ענה זוגגה עשו

יט האולי אלכמסה בנו עשו והאולי אלאכמר צנאדידהם והם אלאחמריון

כ והאולי בנו שעיר אלחוריון סכאן אלבלד לוטן ושובל וצבעון וענה

כא ודישון ואצר ודישן האולי צנאדיד אלחוריין בני שעיר פי בלד אדום

כב וכאנו בנו לוטן חרי והימם ואכתה תמנע

כג והאולי בנו שובל עלון ומנחת ועיבל שפו ואונם

כד והאולי בנו צבעון ואיה וענה הו ענה אלדי רכב אלבגאל פי אלבר חין כאן ירעא חמיר צבעון אביה

כה האולי בנו ענה דישן ואהליבמה אבנה ענה

כו האולי בנו דישן חמדן ואשבן ויתרן וכרן

כז האולי בנו אצר בלהן וזעון ועקן

כח האולי בנו דישן עוץ וארן

כט והאולי צנאדיד אלחוריין לוטן צנדיד שובל צנדיד צבעון צנדיד ענה צנדיד

ל ודישון צנדיד ואצר צנדיד ודישן צנדיד האולי צנאדיד אלחוריין פי בלד שעיר

לא והאולי אלמלוך אלדין מלכו פי בלד אדום קבל אן ימלך מלך לבני אסראיל

לב ומלך באדום בלע בן בעור ואסם קריתה דנהבה

לג תתם מאת בלע ומלך בדלה יובב אבן זרח מן בצרה

לד תתם מאת יובב ומלך בעדה חושם מן ארץ אלימן

לה תתם מאת חושם ומלך בעדה הדד בן בדד אלצאארב אלמדיניין פי צציעה אלמאביין ואסם קריתה עוית

לו תתם מאת הדד ומלך בעדה שמלה מן משרקה

לז תתם מאת שמלה ומלך בעדה שאול מן רחבת אלואדי

לח תתם מאת שאול ומלך בעדה בעל חנן בן עכבור

לט תתם מאת בעל חנן בן עכבר ומלך בעדה הדר ואסם קריתה פעו ואסם זוגגתה מהיטבאל אבנה מטרד אבנה סאבך אלדהב

מ האולי אסמא צנאדיד עשו לעשאירהם פי מואצעהם באסמאיהם תמנע צנדיד ועלוה צנדיד ויתת צנדיד

מא ואהליבמה צנדיד ואלה צנדיד ופינן צנדיד

מב קנז צנדיד ותימן צנדיד ומבצר צנדיד
מג ומגדיאל צנדיד ועירם צנדיד האולי צנאדיד אלאחמריין פי מסאכנהם פי בלד חוזהם הו עשו אבו אלאחמריין

פרק לז

א וסכן יעקוב פי בלד סכנא אביה פי בלד כנעאן
ב והדזא שרח תאליד יעקוב למא כאן יוסף אבן סבע עשרה סנה וכאן ירעי מע אכזותה אלגנם וכאן נאשיא מע בני בלהה ומע בני זלפה נסוה אביה אתי יוסף בשנאעה רדיה ענהם אלי אביהם
ג וכאן אסראיל יחב יוסף אכתתר מן גמיע בניה לאנה אבן שיכזוכזה לה פצנע לה תוניה דיבאגג
ד ולמא ראו אכזותה אן אבאהם יחבה אכתתר מן גמיעהם שנוה ולם יטיקו אן יסלמו עליה
ה תתם אן יוסף ראי רויא פאכבר אכזותה בהא פאזדאדו איצא שנאה לה
ו אדד קאל להם אסמעו אלאן הדזה אלרויא אלתי ראיתהא
ז כאנא נגרז גרזא פי אלצחרא וכאן גרזתי וקפת תתם אנתצבת וכאן גרזכם תחיט בהא ותסגד להא
ח וקאלו לה אכזותה אמלכא תמלך עלינא או סלטאנא תתסלט עלינא ואזדאדו איצא שנאה לה עלי אחלאמה ועלי כלאמה
ט וראי איצא רויא אכבר פקצהא עלי אכזותה פקאל הודזא ראית רויא וכאן אלשמס ואלקמר ואחד עשר כוכב תסגד לי
י פקץ עלי אביה ועלי אכזותה פזגר בה אבוה וקאל לה מא הדזה אלרויא אלתי ראיתהא הל נגי אנא ואמך ואכזותך פנסגד לך עלי אלארץ
יא וחסדה אכזותה ואבוה חפטט כלאמה
יב תתם מצו אכזותה לירעו גנם אביהם פי נאבלס
יג פקאל אסראיל ליוסף הודזא אכזותך ירעון פי נאבלס תעאל אבעתת בך אליהם קאל לה נעם
יד קאל אמץ אעלם סלאמה אכזותך וסלאמה אלגנם ורד עלי אלגואב פבעתת בה מן עמק חברא פאתי נאבלס
טו פוגדה רגל צצאלא פי אלצחרא פסאלה מא תטלב
טז קאל אנא אכזותי אטלב אכברני אלאן אין הם ירעון

יז קאל אלרגל קד רחלו מן הנא וסמעתהם יקולון נמצי אלי דתן פמצי יוסף ורא אכוותה פוגדהם בדתן

יח פראוה מן בעיד וקבל אן יקרב אליהם אגתאלוה ליקתלוה

יט פקאלו בעצהם לבעץ הודא צאחב תלך אלאחלאם קד גא

כ אלאן פתעאלו נקתלה ונטרחה פי אחד אלאבאר ונקול וחש רדי אכלה חתי נריה מא יכון מן אחלאמה

כא פסמעהם ראובן וטלב אן יכלצה מן אידיהם וקאל לא נקתל נפסא

כב תתם קאל להם ראובן לא תספכו דמא אטרחוה פי הדא אלביר אלדי פי אלבר ולא תמדו ידכם אליה לקבל אן יכלצה מן ידיהם לירדה אלי אביה

כג פלמא גא יוסף אלי אכוותה סלכוה תוניתה אלדיבאג אלתי עליה

כד פאכדוה וטרחוה פי אלגב וכאן אלגב פארגא ליס פיה מא

כה תתם גלסו ואכלו טעאמא פרפעו עיונהם פנטרו פאדא בקאפלה אעראב גאיה מן אלגרש וגמאלהם מחמלה כרנובא ותריאקא ושאהבלוט מארין ליחדרו דלך אלי מצר

כו פקאל יהודה לאכוותה מא אלנפע אן נקתל אכאנא ונגטי דמה

כז תעאלו נביעה ללאעראב וידנא לא תבטש פיה לאנה אכוונא כלחמנא פקבלו מנה אכוותה

כח פלמא גאזו אלרגאל אלמדיניון אלתגאר גדדבו יוסף ואצעדוה מן אלגב ובאעוה להם בעשרין דרהמא ואתו בה אלי מצר

כט תתם רגע ראובן אלי אלגב ואדא ליס פיה יוסף פכק תתיאבה

ל ורגע אלי אכוותה וקאל אלגלאם ליס הו פאנא אלי אין אמצי

לא תתם אכדו תוניה יוסף פדבחו עתודא מן אלמאעז וגמסוהא פי דמה

לב ובעתו בהא מע מן אתא בהא אלי אביהם וקאלו הדה וגדנא אתתבתהא אלאן הל הי תוניה אבנך אם לא

לג פאתתבתהא וקאל הי תוניה אבני וחש רדי אכלה פריסה אפתרס יוסף

לד פכרק יעקוב תתיאבה ושד מסחא פי חקויה וחזן עלי אבנה איאמא כתתירה

לה וקאם גמיע בניה ובנאתה ליעזוה פאבא אן יתעזי וקאל בל אנזל אלי אלתתרא ואנא חזין עלי אבני תתם בכא עליה גדא

לו ואלמדיניון באעוה פי מצר לפוטיפר כאדם פרעון רייס אלסיאפין

פרק לח

א וכאן פי דלך אלוקת איצא הבט יהודה ען אכותה פמאל אלי רגל עדלמי אסמה חירה

ב תתם ראי יהודה בנת רגגל תאגגר אסמה שוע פתזוגגהא ודככל אליהא
ג פחמלת וולדת אבנא ואסמתה ער
ד וחמלת איצצא וולדת אבנא ואסמתה אונן
ה ועאודת וולדת אבנא ואסמתה שלה וכאן יהודה פי כזיב חין ולדתה
ו תתם אתככדד יהודה זוגגה לער בכרה אסמהא תמר
ז וכאן ער בכר יהודה רדיא ענד אללה פאהלכה
ח פקאל יהודה לאונן אדככל אלי זוגגה אככיך ואבתן בהא ואקם נסלא לאככיך
ט פעלם אונן אנה ליס אליה ינסב אלנסל פכאן אדדא דככל אלי זוגגה אככיה אפסד סבילה עלי אלארץ לילא יגגעל נסלא לאככיה
י פסא ענד אללה מא פעל ואהלכה איצצא
יא פקאל יהודה לתמר כנתה אגגלסי ארמלה פי בית אביך אלי אן יכבר שלה אבני לאנה קאל כילא ימות הו איצצא כאכוותה פמצצת וגגלסת פי בית אביהא
יב תתם טאלת אלמדה ומאתת אבנה שוע זוגגה יהודה ותעזי בעדהא יהודה וצעד אלי גגאזי גנמה הו וחירה צאחבה אלעדלמי אלי תמנת
יג פאככברת תמר וקיל להא הודדא חמוך צאעד אלי תמנת ליגגז גנמה
יד פנזעת תתיאב חזנהא ענהא ותגטת באלככמאר ותנקבת בה וגגלסת פי מנטטרה עלי טריק תמנת למא ראת אן קד כבר שלה והי לם תעט לה לתכון לה זוגה
טו פראהא יהודה וחסבהא ממתעה לאנהא כאנת תגטי וגגההא
טז פמאל אליהא ען אלטריק וקאל אן שית אדככל אליך לאנה לם יעלם אנהא כנתה קאלת מא תעטיני חתי תדככל אלי
יז קאל אנא אבעתת בגגדי מן אלגנם קאלת אעטני רהנא אלי אן תבעתתה
יח קאל מא אלרהן אלדדי אעטיך קאלת כאתמך ומפתולך ועצאך אלתי פי ידך ואעטאהא דדלך ודככל אליהא וחמלת מנה
יט תתם קאמת ומצצת פנזעת כמארהא ענהא ולבסת תתיאב חזנהא
כ ובעתת יהודה באלגגדי מע צאחבה אלעדלמי ליפתך אלרהן מן יד אלמראה פלם יגגדהא
כא פסאל אהל מוצצעהא וקאל להם אין אלממתעה אהי פי אלמנטטרה עלי אלטריק קאלו מא כאנת קט ההנא ממתעה
כב פרגגע אלי יהודה וקאל לם אגגדהא ואיצצא אהל אלמוצצע קאלו מא כאנת ההנא קט ממתעה
כג וקאל יהודה תאככדד דדלך כילא נכון אזרא קד ארסלת גגדיא מן אלמאעז ואנת לם תגגדהא

כד פלמא מצצת תתלתתה אשהר אככבר יהודה וקיל לה זנת תמר כנתך והא הי חאמל מן אלזנא קאל יהודה אככרגגוהא פתחרק

כה בינאהא תככרגג פבעתתת לחמיהא וקאלת מן אלרגל אלדדי לה הדדה אלאעלאק מנה אנא חמאל תתם קאלת אתתבת למן הדדא אלככאתם ואלמפתולה ואלעצא

כו פאתתבת יהודה וקאל קד צדקת דדלך מני ולדדלך לם אזוגגהא בשלה אבני ולם יעד איצצא אן יואקעהא

כז ולמא כאן פי וקת ולאדהא פאדדא בתומין פי בטנהא

כח פלמא ולדת אככרגג אחדהמא ידה פאככדדת אלקאבלה קרמזא פעקדתה עלי ידה וקאלת הדדא ככרגג אולא

כט פלמא רד ידה ככרגג אככוה פקאלת מא אחסן נמוך יא נאמי ואסמתה פרץ

ל ובעד דדלך ככרגג אככוה אלדדי עלי ידה אלקרמז ואסמתה זרח

פרק לט

א ויוסף הבט בה מצר פאשתראה פוטיפר ככאדם פרעון רייס אלסיאפין רגגל מצרי מן יד אלאעראב אלדדין אחדרוה אלי תתם

ב פכאן אללה מע יוסף וכאן רגגלא מנגגחא ואקאם פי בית מולאה אלמצרי

ג פלמא ראי מולאה אן אללה מעה וגגמיע מא יעמלה אללה מנגגחה פי ידה

ד וגגד יוסף חטטאא עגדה פככדמה ווכלה עלי מנזלה וגגמיע מא לה גגעלה פי ידה

ה ולמא כאן מן חין וכלה עלי מנזלה וגגמיע מא לה בארך אללה פי בית אלמצרי בגגרירה יוסף וכאנת ברכה אללה פי גגמיע מא לה פי אלמנאזיל ואלצציאע

ו תרך גגמיע מא לה ביד יוסף ולם ימנע ממא מעה שיא אלא אלטעאם אלדדי יאכלה וכאן יוסף חסן אלחליה ואלמנטטר גגמיעא

ז ולמא כאן בעד הדדה אלאמור מדת מראה מולאה עיניהא אלי יוסף וקאלת צצאגגעני

ח פאבא וקאל להא הודדא מולאי לם ימנע מני במא פי אלמנזל וגגמיע מא לה קד גגעלה פי ידי

ט וליס הו פי הדדא אלבית באכבר מני ולם יצד עני שיא אלא אנת לאנך זוגגתה פכיף אצנע הדדה אלבליה אלעטטימה ואככטא ללה

י פלמא כלמתה יומא בעד יום ולם יקבל מנהא אן ינאם לצקהא אן יכון מעהא

יא כאן פי בעקק אלאיאם דככל יוסף אלי אלבית ליצנע צנאעה לה ולם יכן רגגל מן אהל אלבית פיה

יב פתעלקת בקמיצה קאילה צצאגגעני פתרך קמיצה פי ידהא והרב וככרגג אלי אלסוק

יג פלמא ראת אנה קד תרך קמיצה פי ידהא וככרגג אלי אלסוק

יד דעת באהל ביתהא וקאלת להם אנטטרו כיף גנאנא ברגנל עבראני ליתלעב בנא אתא אלי ליצצאגנעני פנאדית בצות עאל
טו פלמא סמעני קד רפעת צותי פנאדית תרך קמיצה בידי והרב וכנרגנ אלי אלסוק
טז וודעת קמיצה ענדהא אלי אן דכנל מולאה אלי מנזלה
יז פקאלת לה מתתל הדנא אלקול אתאני אלעבד אלעבראני אלדני גנתנא בה ליתלעב בי
יח פלמא רפעת צותי פנאדית תרך קמיצה פי ידי והרב אלי אלסוק
יט פלמא סמע כלאמהא אלתי קאלת לה כדנא צנע בי עבדך אשתד גצצבה עליה
כ פאכנדנה וודעה פי אלסגנן מוצצע אסארי אלמלך מחבוסין פאקאם תתם פי אלסגנן
כא וכאן אללה מעה איצצא ומיל אליה פצצלה וחקה חטטאא ענד רייס בית אלסגנן
כב חתי גנעל רייס בית אלסגנן בידה גנמיע אלאסארי אלדנין פי אלסגנן וגנמיע מא כאנו יצנעון תתם הו כאן ידברה
כג וליס רייס בית אלסגנן ירא שיא מנכורא ממא אללה מעה ומא יעמלה אללה מנגנחה

פרק מ

א וכאן בעד הדנה אלאמור אדנבא סאקי מלך מצר ואלכבאז לסידהמא מלך מצר
ב פסכנט פרעון עלי כנאדמיה רייס אלסקאה ורייס אלכבאזין
ג וגנעלהמא פי אלחפטט פי מנזל רייס אלסיאפין פי אלסגנן אלדני כאן יוסף מחבוסא פיה
ד פוכל רייס אלסיאפין יוסף עליהמא ליכנדמהמא ואקאמא מדה פי אלחפטט
ה אלי אן ראיא גנמיעא רויא כל רגנל עלי חדתה פי ליללה ואחדה וכאן חלם כל ואחד חסב תפסירה אלסאקי ואלכבאז אלדנאן למלך מצר אלמאסוראן פי אלסגנן
ו פדכנל אליהמא יוסף באלגדאה וראי וגנוהמא כאלחין
ז פסאל כנאדמי פרעון אלדנאן מעה פי חפטט בית מולאה וקאל להמא מא באל וגנוהכמא מתגירה אליום
ח קאלא לה ראינא רויא וליס להא מפסר קאל להמא יוסף אן ללה אלתפאסיר קצוהא עלי
ט פקץ רייס אלסקאה רויאה עלי יוסף וקאל ראית כאן גנפנא בין ידי
י ופי אלגנפן תתלאתתה קצצבאן והי כמא פרעת צעד נוארהא ונצצגנת ענאקידהא וצארת ענבא
יא וכאן כאס פרעון פי ידי פאכנדת אלענב ועצרתה פיה ונאולתה כאסה
יב קאל לה יוסף הדנא תפסירה אלתתלאתתה קצצבאן תתלאתתה איאם
יג אלי תתלאתתה איאם ידנכרך פרעון וירדך אלי מרתבתך ותנאולה כאסה כאלסירה אלאולי אלתי כנת סאקיה

יד אלאן אדכרני מעך אדא גאד אמרך ואצנע אלי פצצלא ואדכרני אלי פרעון ואכרגני מן הדא אלבית
טו לאני סרקת מן בלד אלעבראניין וההנא איצא לם אצנע שיא אסתחקקת בסבבה אן יגעלוני פי אלחבס
טז ולמא ראי רייס אלכבאזין אנה קד פסרהא לה ללכיר קאל לה ראית אנא איצא כאן תתלתת סלאל חוארי עלי ראסי
יז ופי אלסלה אלעליא מן גמיע טעאם פרעון ממא יצנעה אלכבאז וכאן אלטאיר יאכל מנהא פי אלסל פוק ראסי
יח פאגאבה יוסף וקאל הדא תפסירה אלתתלתת סלאל תתלתתה איאם
יט אלי תתלתתה איאם ינזע פרעון ראסך ען גסדך ויצלבך עלי כשבה פיאכל אלטאיר מן לחמך
כ פלמא כאן פי אליום אלתתאלתת והו מתל יום ולד פיה פרעון צנע פיה מגלסא לגמיע קואדה פדכר רייס אלסקאה ורייס אלכבאזין פי מא בינהם
כא פאמר ברד רייס אלסקאה עלי סקיה ונאולה כאסה
כב וצלב רייס אלכבאזין כמא פסר להמא יוסף
כג תתם נסי רייס אלסקאה יוסף ולם ידכרה

פרק מא

א פלמא מצת סנתאן חאולתאן ראי פרעון כאנה ואקף עלי שאטי אלניל
ב וכאן קד צעד מנה סבע בקראת חסנאת אלמנטר וצכמאת אללחם ורעת פי אלקרט
ג וכאן סבע בקראת אככר קד צעדן וראהן מן אלניל קביחאת אלמנטר ורקיקאת אללחם ווקפת אלי גאנבהן עלי שאטי אלניל
ד תתם אכלת אלבקראת אלקביחאת אלמנטר אלרקיקאת אללחם אלסבע אלבקראת אלחסנאת אלצכמאת תתם אסתיקטט פרעון
ה תתם נאם פראי תתאניה כאן סבעה סנבלאת קד נבתן פי קצבה ואחדה מלא גאיאד
ו וכאן סבע סנבלאת אככר דקאק משובה בריח אלקבול קד נבתן וראהן
ז תתם בלעת אלסנבלאת אלדקאק אלסבע סנבלאת אלסמאן אלמלא תתם אסתיקטט פרעון פאדא בה חלם
ח פלמא כאנת אלגדאה כרבת רוחה פבעתת פדעא בגמיע עלמא מצר וחכמאהא פקץ עליהם רויאה פלם יכן מן פסרהא לה
ט פתכלם רייס אלסקאה אלי פרעון וקאל אני אדכר אליום כטאי

י ודלך אן פרעון כאן קד סכט עלי עבדיה פוצעהמא פי חפטט בית רייס אלסיאפין אנא ורייס אלכבאזין

יא פראינא חלמא פי לילה ואחדה אנא והו וכאנת רויא כל ואחד חסב תפסירה

יב וכאן תם מענא גלאם עבראני עבדא לרייס אלסיאפין פקצצנאהא עליה ופסרהא לנא פסר לכל ואחד חסב רויאה

יג פכמא פסר לנא כדלך כאן רדני אלמלך עלי מרתבתי וצלב דלך

יד פבעתת פרעון פדעי ביוסף פחאצרו בה מן אלחבס ותקצץ שערה ואבדל תתיאבה ודכל אלי פרעון

טו וקאל פרעון ליוסף קד ראית רויא וליס להא מפסר וקד סמעת ענך אנך אדדא סמעת אלרויא פסרתהא

טז אגנאבה יוסף וקאל מן גיר עלמי אללה יגיב פרעון באלסלאם

יז תתם כלמה וקאל לה ראית כאנני ואקף עלי שאטי אלניל

יח וכאן קד צעדת מן אלניל סבע בקראת צצכמאת אללחם חסנאת אלחלי פרעת פי אלקרט

יט וכאן סבע בקראת אכר קד צעדת וראהן עגאף קביחאת אלחלי גדא ודקיקאת אללחם לם אר מתלהא פי גמיע בלד מצר פי אלקבח

כ פאכלת אלבקראת אלרקאק אלקביחה אלסבע אלבקראת אלאואיל אלצצכמאת

כא פדכלת אלי אגואפהא ולם יתבין אנהא קד דכלת ומנטטרהא קביח כמא כאן אולא תתם אסתיקטט

כב תתם ראית כאן סבע סנבלאת נבתת פי קצבה ואחדה מלא גדיאד

כג וכאן סבע סנבלאת צצאויאת רקאק משובה בריח אלקבול קד נבתן וראהן

כד פבלעת אלסנבלאת אלרקאק אלסבע סנבלאת אלגדיאד וקלת דלך ללעלמא ולם יכברוני בשי

כה אגנאבה יוסף וקאל רויא פרעון ואחד אלדי סיצנעה אללה אכבר פרעון

כו אלסבע אלבקראת אלגדיאד ואלסבע סנבלאת אלגדיאד הי סבע סנין כיר הדא חלם ואחד

כז ואלסבע בקראת אלרקאק אלקביחה אלצאעדה וראהן ואלסבע סנבלאת אלפארגה אלמשובה בריח אלקבול תכון סבע סנין גוע

כח הו אלקול אלדי קלתה לפרעון אלדי סיצנעה אללה אראה לפרעון

כט סתאתיכם סבע סנין יכון שבע כתתיר פי גמיע בלד מצר

ל תתם תואפיכם סבע סנין גגוע מן בעדהא פינסא גגמיע אלשבע אלדדי כאן פי בלד מצר חתי [יכאד] אן אלגגוע יפני אהל אלבלד

לא ולא יתבין אתתר דדלך אלשבע פי אלבלד מן קבל אלגגוע אלאתי בעדה לאנה עטטים גגדא

לב ואמא תכריר אלרויא עלי פרעון מרתין פלאן אלאמר תתאבת ענד אללה והו מסרע אן יצנעה

לג ואלאן ינטטר פרעון רגגלא פהימא חכימא יוליה עלי בלד מצר

לד יטלק לה אן יוכל וכלא עלי אלבלד חתי יעבו גלה בלד מצר פי סבע סנין אלשבע

לה ויגגמעון טעאם הדדה סני אלגגיד אלאתיאת ויכנזון ברהא תחת יד וכלא פרעון ויחפטטון טעאמהא פי קראהא

לו יכון אלטעאם ודיעה פיהא לסבע סני אלגגוע אלתי תכון פי בלד מצר ולא ינקטע אהל אלבלד באלגגוע

לז פחסן כלאמה ענד פרעון וגגמיע קואדה

לח תתם קאל פרעון לקואדה הל נגגד מתתל הדדא רגגלא פיה רוח אללה עלמא

לט תתם קאל לה בעד מא ערפך אללה גגמיע הדדה אלאמור לא פהם חכים מתתלך

מ אנת תכון עלי ביתי ואלי אמרך ינקאד גגמיע קומי לא אשרף עליך אלא באלכרסי פקט

מא תתם קאל פרעון ליוסף אנטטר קד וליתך גגמיע בלד מצר

מב תתם נזע פרעון כתאתמה מן ידה וגגעלה פי יד יוסף ואלבסה תתיאב עשר וציר טוקא מן דדהב פי ענקה

מג וארכבה פי גגניבתה ונודי בין ידיה אלטריק וולאה עלי בלד מצר

מד תתם קאל לה ועלי אני פרעון פמן גיר ראיך לא ימד רגגל ידה אלי ענן ולא רגגלה אלי רכאב עלי גגמיע מצר

מה וסמי פרעון אסם יוסף מוצתח אלכפאיא וזוגגה באסנת בנת פוטיפרע אמאם אלאסכנדריה וכתרגג יוסף ואליא עלי גגמיע בלד מצר

מו וכאן יוסף אבן תתלאתתין סנה חין וקף בין ידי פרעון מלך מצר ולמא כתרגג מן בין ידיה טאף פי גגמיע בלד מצר

מז תתם אנבתת אלארץ פי סבע סני אלשבע מלו אלכזאין

מח פגגמע באקי טעאם אלסבע סנין אלתי כאנת פי בלד מצר וגגעל טעאמהא פי קראהא וגגעל טעאם כל צציעה פי אלקרי אלתי חואליהא

מט פגגמע יוסף מן אלבר שביהא ברמל אלבחר כתרה גגדא חתי אנתהי ען אחצאיה ממא לא אחצא לה

נ וולד ליוסף אבנאן קבל אן תדככל סנה אלגגוע ולדתהמא לה אסנת בנת פוטיפרע אמאם און
נא פסמי אלבכר מנשה קאל אן אללה קד נסאני גגמיע שקאי ומא כאן מנה פי בית אבי
נב וסמי אלתתאני אפרים קאל אן אללה אנמאני פי בלד צצעפי
נג תתם פנית סבע סני אלשבע אלדדי כאן פי בלד מצר
נד ובדאת סבע סני אלגגוע אן תאתי כמא קאל יוסף פכאן גגוע פי גגמיע אלבלדאן ופי גגמיע בלד מצר כאן טעאם
נה פלמא גגאע אהל מצר צרדך אלקום אלי פרעון בסבב אלטעאם וקאל להם אמצצו אלי יוסף מא יקול לכם אצנעוה
נו ולמא אנבסט אלגגוע עלי וגגה אלבלד פתח יוסף גגמיע מא פיה אלטעאם פאמאר אלמצריין ואשתד אלגגוע פי בלד מצר
נז וכתתיר מן אהל אלבלדאן גגאו אלי מצר אן ימתארו מן יוסף אדד אשתד אלגגוע פי בלדאנהם

פרק מב

א פסמע יעקוב אן אלמירה מוגגודה במצר פקאל יעקוב לבניה לא תתואנו
ב קאל הודדא קד סמעת אן מירה מוגגודה במצר אנחדרו אליהא ואמתארו לנא מנהא ונחיא ולא נמות
ג פאנחדרו עשרה אככוה יוסף לימתארו ברא מן מצר
ד ובנימין אככו יוסף לם יבעתתה יעקוב מע אככותה קאל כילא תלחקה אלמניה
ה פלמא דכלו בנו אסראיל לימתארו פי וסט אלדאכלין אדד כאן אלגגוע פי בלד כנעאן
ו ויוסף הו סלטאן אלבלד והו ממיר לגגמיע קומה פגגאו אככותה וסגגדו לה עלי וגגוההם עלי אלארץ
ז פראי יוסף אככותה פאתתבתהם ותנכר אליהם וכלמהם בצעובה פקאל להם מן אין גגיתם קאלו מן בלד כנעאן נמתאר טעאמא
ח פאתתבת יוסף אככותה מחקקא והם לם יתתבתוה
ט ולמא דדכר אלאחלאם אלתי ראהא להם קאל להם גגואסיס אנתם אנמא גגיתם לתנטטרו כבר אלבלד
י קאלו לה לא יא סידי אנמא גגאו עבידך ימתארון טעאמא
יא ונחן כלנא בנו רגגל ואחד ונחן תתקאת מא כאן קט עבידך גגואסיס
יב קאל להם לא בל אנמא גגיתם לתנטטרו כבר אלבלד

יג קאלו נחן עבידך אתתנא עשר אכּכא בנו רגּל ואחד פי בלד כנעאן ואלאצגר אליום ענד אבינא ואלואחד מפקוד

יד קאל להם יוסף הו מא קלת לכם אנכם גּוואסיס

טו בהדּה אלכּלה תמתחנון וחיוה פרעון לא כּרגּתם מן ההנא אלא במגּי אכּכּיכם אלאצגר ההנא

טז אבעתתו בואחד מנכם ויאכּדּ אכּכאכם ואנתם תחבסון חתי ימתחן כלאמכם הל אלחק מעכם ואם לא וחיוה פרעון אנכם גּוואסיס

יז פצצמהם אלי אלחפטט תתלתתה איאם

יח תתם קאל להם פי אליום אלתתאלתת אצנעו כּכּלה תחיו בהא פאני אתקי אללה

יט אן כנתם תתקאת פואחד מנכם יחבס פי בית חפטטכם ואנתם אמצו ואדו מירה קות מנאזלכם

כ ואתו באכּכּיכם אלאצגר אלי ויתחקק כלאמכם ולא תהלכו פצנעו כדּא

כא תתם קאלו בעצתהם לבעקּ באלחקיקה אתתמון נחן פי אכּכּינא אדּ ראינא נפסה פי שדה וצצרעה אלינא ולם נקבלה לדּלך נאלתנא הדּה אלשדה

כב פאגּאבהם ראובן קאילא אלם אקל לכם לא תכּטו עליה פלם תקבלו ואלאן פהודּאנא מטאלבון בדמה

כג והם לם יעלמו אן יוסף יפהם דּלך לאנה אוקף תרגּמאנא בינה ובינהם

כד פאסתדאר ענהם ובכא תתם רגּע אליהם פכּאטבהם ואכּדּ מן בינהם שמעון פחבסה בחצצרתהם

כה תתם אמר יוסף פמלית אועיתהם ברא ורדת פצצתהם כל רגּל אלי גּולקה ואעטי להם זאדא ללטריק פלמא צנע בהם כדּאך

כו חמלו מירתהם עלי חמירהם וסארו מן תתם

כז ופתח אלואחד גּולקה ליעטי עלפא לחמארה פי אלמבית פראי פצתה פאדּא בהא פי ועאיה

כח פקאל לאכּוותה קד רדת פצתי והודּא הי פי ועאיי פנפרת קלובהם וזעגּ כל ואחד מע אכּכּיה קאילין מא דּא צנע אללה בנא

כט תתם גּאו אלי יעקוב אביהם אלי בלד כנעאן פקצו עליה גּמיע מא נאלהם קאילין

ל כּכּאטבנא אלרגּל סיד אלבלד בצעובה ואתהמנא בגּסאסה אלבלד

לא פקלנא לה נחן תתקאת לם נכן קט גּוואסיס

לב ונחן אתתנא עשר אכּכּא בנו אבינא אלואחד מפקוד ואלאכּכּר ענד אבינא אליום פי בלד כנעאן

לג פקאל לנא אלרגל סיד אלבלד בכלה אעלם אנכם תתקאת אכלאכם אלואחד דעו ענדי וקות מנאזלכם כלדו ואמצו
לד ואתוני באכליכם אלאצגר חתי אעלם אנכם לסתם בגואסיס ואנתם תתקאת ואכלאכם אעטי לכם ותתגרון פי אלבלד
לה פבינאהם יפרגון אועיתהם פאדא בצרה פצה כל רגל פי ועאיה פלמא ראו צרר פצצהם הם ואבוהם פפזעו
לו תם קאל להם יעקוב אבוהם קד אתתכלתמוני יוסף מפקוד ושמעון מחבוס ובנימן מטלוב עלי אגתמעת הדה כלהא
לז קאל לה ראובן אתתכל אבני אן לם אגבה אליך אעטניה ואנא ארדה אליך
לח קאל לא ינחדר אבני מעכם לאן אכלאה קד מאת והו וחדה קד בקי פאן ואפתה אלמניה פי אלטריק אלדי תמצון פיה אנזלתם שיבתי בחסרה אלי אלתרי

פרק מג

א ואלגוע שדיד פי אלבלד
ב פלמא פרג מן אכל אלמירה אלתי אתו בהא מן מצר קאל להם אבוהם ארגעו אמתארו לנא קלילא מן טעאם
ג קאל לה יהודה אן אלרגל נאשדנא וקאל לנא לא תרו וגהי אלא ואכלכם מעכם
ד פאן בעתת אכלאנא מענא אנחדרנא ואמתרנא לך טעאמא
ה ואן לם תבעתת לא ננחדר לאן אלרגל קאל לנא לא תרו וגהי אלא ואכלכם מעכם
ו קאל אסראיל ולם אסאתם אלי פאכלברתם אלרגל אן קד בקי לכם אדך
ז קאלו אנה סאלנא אלרגל ענא וען תאלידנא וקאל הל עאד אבוכם באק והל בקי לכם אדך פאכלברנאה עלי סביל הדא אלכלאם הל עלמנא אנה סיקול אחדרו אכלאכם
ח תם קאל יהודה לאסראיל אביה אבעתת באלגלאם מענא ונמצי ונחיא ולא נמות נחן ואנת ואטפאלנא
ט אנא אצמנה ומן ידי תטלבה פאן לם אגבה אליך ואצעה בין ידיך פאנא מכלתי לך טול אלזמאן
י לולא אנא תלבתתנא לכנא קד רגענא מרתין
יא קאל להם אסראיל אבוהם אן כאן כדאך פאצנעו כלה כלדו מן פאכהה אלבלד פי אועיתכם ואחדרוהא ללרגל הדיה קליל תריאק וקליל עסל וכלרנוב ושאה בלוט ובטם ולוז
יב וצעפא מן אלפצה כלדו מעכם ואלפצה אלמרדודה פי פואה אועיתכם רדוהא מעכם לעל כאן סהוא

יג וכנדדו אכנאכם וקומו וארגעו אלי אלרגל
יד ואלטאיק אלכאפי יעטיכם רחמה בין ידיה ויטלק לכם אכנאכם אלאכנר ובנימין ואנא אכיאף אן אתתכל כמא תתכלת
טו פאכנדד אלקום אלהדיה וצצעפא מן אלפצצה אכנדדוה מעהם ובנימין פקאמו ואנחדרו אלי מצר ווקפו בין ידי יוסף
טז פלמא ראי יוסף אן בנימין מעהם קאל לחאגבה אדכנל אלקום אלי אלמנזל ואדדבח דדבחא ואצלחה פאן מעי יאכלון אלקום פי אלטטהירה
יז פצנע אלרגל כמא קאל לה יוסף פאדכנלהם אלי מנזלה
יח ולמא ראי אלקום אנהם אדכנלו אלי מנזל יוסף וקאלו בסבב אלפצצה אלמרדודה פי אועיתנא פי אלאבתדא נחן מדכנולון ליתסבב עלינא ויתגנא עלינא ויכנדדנא עבידא וחמירנא מלכא
יט פתקדמו אלי חאגב יוסף וכלמוה ענד באב אלבית
כ וקאלו יא סידי אנא אנחדרנא פי אלאבתדא נמתאר טעאמא
כא פלמא צרנא אלי אלמבית פתחנא אועיתנא פאדדא בפצצה כל רגל פי ועאיה פצצתנא בוזנהא פרדדנאה מענא
כב ופצצה אכנרי אחדרנאהא מענא לנמתאר טעאמא ולם נעלם מן ציר פצצתנא פי אועיתנא
כג קאל להם סלאם לכם לא תכנאפו אלאהכם ואלאה אביכם רזקכם כנזא פי אועיתכם ואמא פצצתכם פקד צארת אלי תתם אכנרגג אליהם שמעון
כד ולמא אדכנל אלרגל אלקום אלי בית יוסף אעטאהם מאא פגסלו ארגלהם וטרח קתא לחמירהם
כה והיו אלהדיה אלי אן גא יוסף פי אלטטהירה לאנהם סמעו אן תתם יאכלון טעאמא
כו ולמא גא יוסף אלי מנזלה אדכנלו אלהדיה אלתי מעהם אלי מנזלה וסגדו לה עלי אלארץ
כז פסאלהם ען סלאמתהם וקאל הל עאד אבוכם אלשיך אלדי קלתם באק והל הו סאלם
כח קאלו עאד עבדך אבונא באק והו סאלם וכנרו וסגדו
כט תתם רפע עיניה ונטטר בנימין אכנאה אבן אמה פקאל אהדדא אכנוכם אלאצגר אלדי קלתם לי פקאל אללה ירוף עליך יא בני
ל פאסרע יוסף ממא האגת רחמתה עלי אכניה פטלב אן יבכי פדכנל אלי אלכנדר ובכא תתם
לא תתם גסל וגהה וכנרגג ותרפק וקאל קדמו אלטעאם

לב פגעלו לה וחדה ולהם וחדהם וללמצריין אלדין יאכלון מעה וחדהם ממא אלמצריון לא יסתגיזון אן יאכלו מע אלעבראנין טעאמא פאנה מכרוה ענדהם

לג ואגלסהם בין ידיה אלבכר כבכורתה ואלצגיר פי מרתבתה ואבהת אלקום בעצהם לבעקֹ

לד פארסל בזלאת מן ענדה אליהם פכאנת זלה בנימין אכתר מן זלאתהם כמסה אצעאף ושרבו מעה חתי סכרו

פרק מד

א תם אמר יוסף וכילה וקאל לה אמלא אועיה אלקום טעאמא כמא יטיקון חמלה וציר פצה כל רגל פי ועאיה

ב וגאמי גאם אלפצה ציר פי פם ועא אלאצגר מע פצה מירתה פצנע כמא קאל לה יוסף

ג פלמא אצא אלצבח אטלק אלקום הם וחמירהם

ד פהם קד כרגו מן אלקריה ולם יבעדו אד קאל יוסף לוכילה קם פאכלבהם פאד לחקתהם קל להם לם כאפיתם שרא בדל כיר

ה אליס הד אלדי ישרב פיה מולאי והו אנמא אמתחנכם בה אסיתם פימא צנעתם

ו פלחקהם וכלמהם בדלך

ז פקאלו לה לא יקל סידי הד אלכלאם עבידך מעאדון מן אן יצנעו מת הד אלאמר

ח הוד פצה וגגדנאהא פי פואה אועיתנא רדדנאהא עליך מן בלד כנעאן פכיף נסרק מן בית מולאך פצה או דהבא

ט ומן מוגד מעה מן עבידך פליקתל ונחן איצא נכון לסידי עבידא

י קאל אלאן כמא קלתם כד אך הו מן וגד מעה כאן לי עבדא ואנתם תכונון אבריא

יא פאסרעו וחט כל רגל ועאה עלי אלארקֹ ופתח כל רגל ועאה

יב פפתש בדא באלאכבר ואנתהי אלי אלאצגר פוגד אלגאם פי ועא בנימן

יג פכרקו ת יאבהם ושאל כל רגל עלי חמארה ורגעו אלי אלקריה

יד פדכל יהודה ואכות אלי בית יוסף ועאדה תם פוקעו בין ידיה עלי אלארקֹ

טו קאל יוסף מא הד אלצנע אלדי צנעתם אמא עלמתם אנה ימתחן רגל מת לי

טז קאל יהודה מא נקול לסידי ומא נתכלם ובמא נחתגג אללה אוקע עבידך בד נבהם הא נחן עביד לסידי נחן ומן וגד אלגאם פי ידה

יז קאל אנא מעאד מן אן אצנע הד אלרגל אלדי וגד אלגאם פי ידה הו יכון לי עבדא ואנתם אצעדו בסלאם אלי אביכם

יח פתקדם אליה יהודה וקאל יא סידי יתכלם עבדך בחצרה מולאי ולא ישתד גצבך עלי עבדך פאנך מתל פרעון
יט כאן סידנא סאל עבידה קאילא הל מוגוד לכם אב או אך
כ פקלנא לה מוגוד לנא אב שיך ואבן שיכוכה צגיר ואכוה קד מאת פבקי הו וחדה לאמה ואבוה יחבה
כא פקלת לעבידך אחדרוה אלי אגעל ענאיתי בה
כב פקלנא לסידנא לא יטיק אלגלאם אן יתרך אבאה פאן הו תרכה מאת
כג וקלת לעבידך אן לם יחדר אכוכם אלאצגר מעכם פלא תעאודו אן תרו וגהי
כד פלמא צעדנא אלי עבדך אבינא אכברנאה בכלאם סידנא
כה ולמא קאל אבונא ארגעו אשתרו לנא קלילא מן אלטעאם
כו קלנא לא נטיק אן ננחדר אן כאן אכוכונא אלצגיר מענא אנחדרנא לאנא לא נטיק נרא וגה אלרגל ואכוכונא אלצגיר ליס הו מענא
כז פקאל עבדך אבונא לנא אנתם תעלמון אן אתתנין ולדת לי זוגתי
כח פכרגת אחדהמא מן ענדי וקלת לעלה קד אפתרס ולם ארה אלי אלאן
כט פאן אכדתם הדא איצא מן ענדי וואפתה אלמניה אנזלתם שיבתי בחסרה אלי אלתתרא
ל ואלאן אן צרת אלי עבדך אבי ואלגלאם ליס הו מענא ונפסה מעקודה בנפסה
לא פכמא ירי אנה ליס מענא ימות ויכונו עבידך קד אנזלו שיבה עבדך אבינא בחסרה אלי אלתתרא
לב ואעלם אן עבדך צמן אלגלאם מן אביה קאילא אן לם את בה אליך פאכון כטיא לך טול אלזמאן
לג ואלאן יגלס עבדך מכאן אלגלאם עבדא לסידי ויצעד אלגלאם מע אכוכותה
לד פאני אפכר כיף אצעד אלי אבי ואלגלאם ליס הו מעי כילא אשאהד אלבלא אלדי ינאלה

פרק מה

א פלם יטק יוסף אן יתרפק לדדלך מן כתתרה אלוקוף בין ידיה פנאדא אכברגו כל רגל מן בין ידי ולם יקף אנסאן מעה חין תערף יוסף באכוכותה
ב פרפע צותה בבכא חתי סמעוה אלמצריון וסמעה אל פרעון
ג תתם קאל יוסף לאכוכותה אנא יוסף הל עאד אבי באק פלם יטיקו אן יגיבוה ממא דהשו בין ידיה
ד קאל להם תקדמו אלי פתקדמו פקאל אנא יוסף אכוכום אלדי בעתמוני אלי מצר

ה ואלאן לא תגתמו ולא ישתד עליכם אדד בעתמוני האהנא פאן אללה בעתני בין ידיכם ללמעישה

ו ודלך אן הדדה סנתא גוע קד מצתא פי אלבלד ובקי כמס סנין ליס פיהא זרע ולא חצאד

ז פבעתני אללה בין ידיכם ליציר לכם בקאא פי אלבלד ויחיי לכם פליטה עטימה

ח פאלאן ליס אנתם בעתתמוני האהנא אלא אללה פצירני אסתאדא לפרעון וסידא לגמיע אלה וסלטאנא עלי גמיע בלד מצר

ט אסרעו ואצעדו אלי אבי וקולו לה כדא קאל אבנך יוסף צירני אללה סידא לגמיע אלמצריין אנחדר אלי לא תקף

י פקם פי בלד אלסדיר ותכון קריבא מני אנת ובנוך ובנו בניך וגנמך ובקרך וגמיע מא לך

יא ואמונך תתם לאן קד בקי כמס סני גוע כילא תפתקר אנת ואלך וגמיע מא לך

יב והודא עיונכם נאטרה ועינא אכי בנימין אן פאי יכאטבכם

יג פאכברו אבי בגמיע כראמתי במצר וגמיע מא ראיתמוה ואסרעו ואחדרוה אלי ההנא

יד תתם אנכב עלי ענק בנימן אכיה פבכא ובנימן איצצא בכא עלי ענקה

טו וקבל סאיר אכותה ובכא עליהם ובעד דלך כלמוה

טז וארתפע אלצות אלי בית פרעון וקיל לה קד גאו אכותו יוסף פחסן דלך ענדה וענד גמיע עבידה

יז תתם קאל פרעון ליוסף קל לאכותך אצנעו כלה וסקו דואבכם ואמצו ורדוהא אלי בלד כנעאן

יח ואחמלו אבאכם ואלכם וצירו אלי אעטיכם כיר בלד מצר ותאכלו אגוד מא פיהא.

יט ואנת מאמור אן תקול להם אצנעו כלה כדדו לכם מן בלד מצר עגלא לאטפאלכם ונסאיכם ואחמלו אבאכם ותעאלו

כ ועיונכם לא תשפקו עלי אניתכם אן כיר גמיע בלד מצר הו לכם

כא פצנעו כדאך בנו אסראיל ואעטאהם יוסף עגלא באמר פרעון וזאדא ללטריק

כב ואעטי לכל רגל מנהם כלעה ואעטי בנימין תתלאתת מאיה דרהם וכמס כלעאת

כג ובעתת לאביה בעשרה חמיר מחמלה מן כיר מצר ובעשר אתאן מחמלה ברא וטעאמא וגדאא לאביה ללטריק

כד תתם בעתת באכותה וקאל להם לא תרגזו פי אלטריק

כה וצעדו מן מצר וגאו אלי בלד כנעאן אלי יעקוב אביהם

כו פאכּברוה וקאלו עאד יוסף באק ואיצּא הו סלטאן עלי גּמיע בלד מצר פשכך קלבה ולם יתתק בהם

כז תתם כלמוה בגּמיע כלאם יוסף אלדּי כלמהם וראי אלעגּלאת אלתי בעתת בהא לתחמלה פעאשת רוח יעקוב אביהם

כח וקאל אסראיל חסבי אן עאד יוסף אבני באק אמצּי ואראה קבל אן אמות

פרק מו

א פרחל אסראיל וגּמיע מא לה חתי גּא אלי ביר סבע פדּבח דּבאיח לאלה אביה אסחק

ב פקאל אללה לה פי רויא אלליל יא יעקוב יא יעקוב קאל לביך

ג קאל אנא אללה אלאה אביך לא תכּף מן אלחדור אלי מצר פאני אציר מנך תתם אמה עטּימה

ד אנא אנזל מעך אלי מצר ואנא אצעדך ויוסף יגמצּך

ה פקאם יעקוב מן ביר סבע וחמלו בנו אסראיל יעקוב אבאהם ואטפאלהם ונסאהם עלי אלעגּל אלתי בעתת בהא פרעון לתחמלה

ו ואכּדּו מאשיתהם וסרחהם אלדּי מלכוה פי בלד כנעאן וגּאו אלי מצר וגּמיע נסלה מעה

ז בנוה ובנו בניה ובנאתה ובנאת בניה וסאיר נסלה גּא בהם מעה אלי מצר

ח והדּה אסמא בני אסראיל אלדאכּלין אלי מצר יעקוב ובנוה בכרה ראובן

ט ובנו ראובן חנוך ופלוא חצרן וכרמי

י ובנו שמעון ימואל וימין ואהד ויכין וצחר ושאול אבן אלכנעאניה

יא ובנו לוי גרשון וקהת ומררי

יב ובנו יהודה ער ואונן ושלה ופרץ וזרח ומאת ער ואונן פי בלד כנעאן וכאן בנו פרץ חצרן וחמול

יג ובנו יששכר תולע ופוה ויוב ושמרון

יד ובנו זבולן סרד ואלון ויחלאל

טו האולי בנו לאה אלדּין ולדתהם ליעקוב פי פדן ארם ודינה בנתהם גּמיעהם תתלאתת ותתלאתתין נפסא

טז ובנו גד צפיון וחגי ושוני ואצבון ערי וארודי ואראלי

יז ובנו אשר ימנה וישוה וישוי ובריעה וסרח אכּתהם ובנו בריעה חבר ומלכיאל

יח האולי בנו זלפה אלתי אעטאהא לבן ללאה אבנתה גּמיע מא ולדת ליעקוב סת עשרה נפסא

יט בנו רחל זוגה יעקוב יוסף ובנימן
כ פולד ליוסף פי בלד מצר מא ולדת לה אסנת אבנת פוטיפרע אמאם און מנשה ואפרים
כא ובנו בנימן בלע ובכר ואשבל וגרא ונעמן ואחי וראש ומפים וחפים וארד
כב האולי בנו רחל אלדדין ולדו ליעקוב גמיעהם ארבע עשרה נפסא
כג ובנו דן חושים
כד ובנו נפתלי יחצאל וגוני ויצר ושלם
כה האולי בנו בלהה אלתי אעטאהא לבן לרחל אבנתה וגמיע מא ולדתה ליעקוב סבע נפוס
כו גמיע אלנפוס אלגאיה מן אליעקוב אלי מצר מא כרגן מן צלבה ודדלך סוי נסוה בני יעקוב סת וסתון נפסא
כז ויוסף ואבנאה אלדדאן ולדא לה במצר נפסאן גמלה אלנפוס אלדדין דכלת מן אליעקוב אלי מצר סבעון
כח תתם בעתת יעקוב ביהודה בין ידיה אלי יוסף לידלה עלי בלד אלסדיר תתם גאו אליה
כט ואסרג יוסף דאבתה וצעד יתלקא אסראיל אבאה אלי אלסדיר פלמא טהר לה אנכב עלי ענקה ובכא עליה הויא
ל וקאל לה אמות אלאן בעד מא ראית וגהך אן עאדך באק
לא תתם קאל יוסף לאכותה וסאיר אלאביה אצעד אלי פרעון פאכברה ואקול לה אכותי ואל אבי אלדדין פי בלד כנעאן קד גאו אלי
לב ואלקום רעא גנם לאנהם כאנו דדוי מאשיה וגנמהם ובקרהם וגמיע מא להם אתו בה
לג פאדדא דעא בכם פרעון וקאל לכם מא צנעתכם
לד קולו כאן עבידך דדוי מאשיה מן צגרנא אלי אלאן וכדדלך אבאונא לקבל אן תקימו פי בלד אלסדיר לאן אלמצריין יכרהון כל ראעי גנם

פרק מז

א תתם דכל יוסף אלי פרעון פאכברה וקאל אבי ואכותי וגנמהם ובקרהם וגמיע מא להם קד גאו מן בלד כנעאן והודדא הם פי בלד אלסדיר
ב ואכדד כמסה אנאס מן אכותה ואוקפהם בין ידי פרעון
ג וקאל פרעון לאכותה יוסף מא צנעתכם קאלו לפרעון רעא גנם עבידך נחן ואבאונא
ד תתם קאלו לפרעון גינא נסכון בלדך אדד ליס מרעי לגנם עבידך ממא אשתד אלגוע פי בלד אלשאם ואלאן פליקם עבידך פי בלד אלסדיר
ה פקאל פרעון ליוסף אדד אתאך אבוך ואכותך

ו הודא בלד מצר בין ידיך פי אגגוד אלבלד סכן אבאך ואכוותך ודלך אן יקימו פי בלד אלסדיר ואן כנת תעלם אן פיהם דוו חיל פצירהם רוסא וכלא עלי מאשיתי

ז ואדכל יוסף יעקוב אבאה פאוקפה בין ידי פרעון פסלם עליה

ח וקאל פרעון ליעקוב כם איאם סני חיותך

ט וקאל יעקוב לפרעון איאם סני עמרי מאיה ותתלתתון סנה וכאנת קלילה ורדיה ולם תלחק בסני חיות אבאי חסב איאם סכנאהם

י תתם סלם יעקוב עלי פרעון וכרגג מן בין ידיה

יא ואסכן יוסף אבאה ואכוותה ואעטאהם חוזא פי בלד מצר פי אגגודה והו בלד עין שמס כמא אמר פרעון

יב ומאן יוסף אבאה ואכוותה וסאיר אלה טעאמא עלי קדר אטפאלהם

יג וטעאם ליס פי גמיע אלבלד ממא אשתד אלגוע גדא חתי כל אהל בלד מצר ובלד כנעאן מן קבל אלגוע

יד וגמע יוסף גמיע אלורק אלדי כאן מוגודא פי בלד מצר ובלד כנעאן באלמירה אלתי כאנו ימתארונהא ואדכלה יוסף אלי בית מאל פרעון

טו חתי פני אלורק מן בלד מצר ובלד כנעאן תתם גאו גמיע אלמצריין אלי יוסף קאילין אעטנא טעאמא ולא נמות חדאך אדד פני אלורק

טז קאל להם האתו מאשיתכם אביעכם בהא אדד פני אלורק

יז פאתוה במאשיתהם פאעטאהם טעאמא באלכיל ומאשיה אלגנם ואלבקר ואלחמיר וגזאהם באלטעאם תלך אלסנה

יח פלמא פנית תלך אלסנה גאוה פי אלסנה אלתאניה וקאלו לה לא נכתם מן סידנא אן אלורק קד פני ואלמואשי מן אלבהאים ענד סידנא ולם יבק בין ידי סידנא אלא אבדאננא וריאצנא

יט פלם נמות בחצרתך נחן וריאצנא אשתרנא וריאצונא באלטעאם חתי נציר עבידא וריאצנא מלכא לפרעון ואעטנא חבא נחיא בה ולא נמות ואלארץ לא תכל

כ פאשתרי יוסף גמיע ריאץ אלמצריין לפרעון לאנהם באעו כל רגל צציעתה ממא אשתד עליהם אלגוע פצארת אלצציאע לפרעון

כא ונקל אלקום מן קראהם מן טרף תכם מצר אלי טרפה

כב עדא ריאץ אימתהם פאנה לם ישתרהא לאן אלרזק כאן להם מן פרעון פכאנו יאכלון רזק פרעון ולדלך לם יחתאגו אן יביעו ריאצהם

כג תתם קאל יוסף ללקום הודא קד אשתרית אליום אנתם וריאצכם לפרעון הא לכם חבא תזרעוה פי אלארץ

כד פאדא דכלת אלגלאת פאעטו אלכמס לפרעון ואלארבע אגזא תכון לכם לבדר אלצייאע ומאכלכם ומן פי מנאזלכם ואטפאלכם

כה קאלו קד אחייתנא נגד חטאא ענד סידנא ונכון עבידא לפרעון

כו פצירה יוסף רסמא אלי הדא אליום עלי בלד מצר אן יעטו אלכמס לפרעון עדא ריאץ אימתה וחדהם לם תצר לפרעון

כז ולמא אקאם אסראיל פי בלד מצר פי בלד אלסדיר חאזוהא ואתימרו וכתתרו גדא

כח ועאש יעקוב פי בלד מצר סבע עשרה סנה פצאר גמיע עמרה סני חיותה מאיה וסבעא וארבעין סנה

כט ולמא קרב אגל אסראיל ללמות דעא באבנה יוסף וקאל לה אן וגדת חטאא ענדך אום אלאן בידך אלי עהדי ואצנע מעי פצצלא ואחסאנא באן לא תדפנני במצר

ל בל אדא צרת אלי אבאי אחמלני מן מצר ואדפני פי מקברתהם קאל אנא אצנע כמא קלת

לא קאל לה אחלף לי פחלף לה וסגד אסראיל שכרא עלי טרף אלסריר

פרק מח

א וכאן בעד הדה אלאמור קיל ליוסף אן אבאך מריץ פאכדה אבניה מעה מנשה ואפרים

ב תם אכבר יעקוב וקיל לה הודא אבנך יוסף דאכל אליך פתקוי אסראיל וגלס עלי אלסריר

ג פקאל יעקוב ליוסף אעלם אן אלטאיק אלכאפי תגלא לי פי לוז פי בלד כנעאן ובארך פי

ד וקאל לי האנא מתמרך ומכתתרך ואגעל מנך גוק אמם ואעטי הדא אלבלד לנסלך בעדך חוז אלדהר

ה פאלאן אבנאך אללדין ולדא לך פי בלד מצר אלי אן אתיתך אלי מצר המא ינסבאן אלי אפרים ומנשה מתתל ראובן ושמעון יכונא לי

ו ותאלידך אלדי תלד בעדהמא אליך ינסבון ואלי אסמא אכויהם יצצאפון פי נחלתהם

ז ואמא אנא ففי מגיי מן פדן מאתת עני רחל פי בלד כנעאן פי אלטריק וקד בקי מיל מן אלמסאפה אלי דכול אלי אפרת פדפנתהא תם פי טריק אפרת הי בית לחם פלם יולד לי בעד דלך

ח ולמא רא אסראיל אבני יוסף קאל מן האולי

ט קאל יוסף אלי אביה אבנאי אללדין רזקניהמא אללה ההנא קאל קדמהמא אלי ואבארך פיהמא

י ועינא אסראיל קד תיקלתא מן אלשיכוכה לם יטק אן ינטר פקדמהמא אליה פקבלהמא ואנקהמא

יא וקאל אסראיל ליוסף אלנטטר אלי וגהך לם אטטן בה והודא קד אראני אללה איצא נסלך
יב תתם אככרגהמא מן ענד חגרה וסגד יוסף עלי וגהה עלי אלארץ
יג תתם אכדד יוסף כליהמא אפרים מן ימינה מן יסאר אסראיל ומנשה ביסארה מן ימין אסראיל וקדמהמא אליה
יד פמד אסראיל ימינה פגעלהא עלי ראס אפרים והוא אלאצגר ויסארה עלי ראס מנשה אחכם ידיה כדאך עלי אן מנשה אלבכר
טו ובארך פי יוסף וקאל לה אללה אלדי סלכו אבאי פי טאעתה אברהים ואסחק הו אללה אלדי רעאני מדד כנת אלי הדא אליום
טז באלמלאך אלדי פכני מן כל שר הו יבארך פי הדין אלגלאמין ויסמיאן באסמי ואסם אבאי אברהים ואסחק וינמיאן כתתרה פי אלארץ
יז פלמא ראי יוסף אן אבאה קד געל ידה אלימני עלי ראס אפרים סאה דלך ענדה פאסנדהא ליזילהא ען ראס אפרים אלי ראס מנשה
יח וקאל יוסף לאביה ליס כדא יא אבי בל הדא אלבכר אגעל ימינך עלי ראסה
יט פאבא אבוה וקאל קד עלמת יא בני אן הדא יכתתר איצא ותכון מנה אמה ולכני אעלם אן אכבאה אלאצגר יכתתר מנה ויכון נסלה מל אלאמם שבהא
כ פלמא ברך פיהמא פי דלך אליום קאל בך יתבארך בנו אסראיל קאילין בעזך לבעזך יצירך אללה מתתל אפרים ומנשה פקדם אפרים עלי מנשה
כא תתם קאל אסראיל ליוסף אנא מאית ויכון אללה מעכם וירדכם אלי בלד אבאיכם
כב ואנא קד אעטיתך חטטאא זאידא עלי אככותך אלדי אכדדתה מן ידי אלאמוריין בסיפי וקוסי

פרק מט

א תתם דעא יעקוב בבניה וקאל אגתמעו אכבברכם במא ינאלכם פי אככר אלאיאם
ב אגתמעו ואסמעו דלך יא בנו יעקוב ואקבלו מן אסראיל אביכם
ג ראובן אנת בכרי וקותי ואול נילי מפצצל פי אלשרף מפצצל פי אלעז
ד ואלאן בנהלה מן אלמא לא תפצצל אדד צעדת אלי מצגגע אביך חינידד ממא תבדדלת פראשי תככלץ
ה שמעון ולוי אככואן פי אלה אלטטלם פרצתהמא
ו ופי עצבתהמא לא תדככל נפסי ופי תגגוקהמא לא תגתמע דאתי לאן בגצבתהמא קתלא אמה וברצאהמא קלעא סורהא

ז פמדדמום גצצבהמא מא אעזה וחמיתהמא מא אצעבהא אקסמהמא פי אליעקב ואבדדהמא פי אלאסראיל

ח ואנת יא יהודה יסידונך אככותך וידך פי אקפא אעדאיך ויכככצע לך בנו אביך

ט תכון יא יהודה כשבל אלאסד פי אלקוה לאנך ככלצת אבני מן אלקתל אלדדי אדדא גגתתא ורבץ כאסד ולבוה מן דדא יתתירה

י ולא יזול אלקצציב מן אליהודה ואלראסם מן תחת אמרה אלי אן יגי אלדדי הו להו ואליה תגגתמע אלשעוב

יא ראבטא ללגגפן גגחאשה וללסריק בני אתניה גאסלא באלככמר לבאסה ובדם אלענב כסותה

יב מזור אלעינין אכתתר מן אלככמר ואביץ אלאסנאן אכתתר מן אללבן

יג זבולון פי סאחל אלבחר יסכן ופי סאחלה ספן וטרף תככמה אלי צידא

יד יששכר כגגסם מנפרד ראבץ בין אלצפין

טו תתם ראי אלראחה מא אגגודהא ואלארץ מא אנעמהא פימד ענקה ללנקל ויציר כאלדדמה כפאדמא

טז דן יחכם לקומה כגגמלה סבט מן בני אסראיל

יז ויכון דן כאלתתעבאן עלי אלטריק וכאלמערון עלי אלסכה אללאסע עקב אלפרס פוקע ראכבה אלי ורא

יח יקול רגגות גותתך יא רבי

יט גד אי כרדוס תכרדס עליה פהו יגגד אעקאבה

כ ואשר טעאמה סמין והו יעטי מלאדד אלמלוך

כא נפתלי כאילה מרסלה תרד אקואל אלחסני

כב ויוסף אבן מתתמר כגצן מתתמר עלי עין מא לה ערוק קד אמתדת עלי סור

כג אמרוה פכתתרו ותהדדוה אצחאב אלסהאם

כד פתתבתת קוסה פי צלאבה ופאזא דדראעאה מן טאעה גגליל יעקוב ומן תתם רעא דדאת אסראיל

כה אסאל מן אלטאיק אלאה אביך אן יעינך ומן אלכאפי אן יבארך פיך ברכאת אלסמא מן אלעלו ברכאת אלגמר אלראבצצה ספלא ברכאת אלתתדאיא ואלבטון

כו וברכאת אביך תנצצאף אלי ברכאת אסלאפי ואלי מא אשתהי יפאע אלדהר ויכון גגמיע דדלך עלי ראס יוסף והאמה נאסך אככותה

כז בנימן כאלדדיב יפתרס באלגדאה יאכל נהבא ובאלעשי יקסם סלבא

כח האולי גגמיע אסבאט אסראיל אתתני עשר והדדא מא קאל להם אבוהם ובארך פיהם כל רגגל חסב אסתחקאקה בארך עליהם

כט תתם אוצאהם וקאל להם אנא מנצצם אלי קומי אדפנוני מע אבאי פי אלמגארה אלתי פי צציעה עפרון אלחתי

ל הי אלמגארה אלתי פי אלצציעה אלמצצאעפה בחצצרה ממרא פי בלד כנעאן אלתי אשתראהא אברהים מן עפרון אלחתי חוז קבר

לא תתם דפנו אברהים וסארה זוגגתה ותתם דפנו אסחק ורבקה זוגגתה ותתם דפנת לאה

לב שרא אלצציעה ואלמגארה אלתי פיהא מן בני חת

לג פלמא פרג יעקוב מן וציתה לבניה צצם רגגליה אלי אלסריר ותופי וצאר אלי קומה

פרק נ

א פאנכב יוסף עלי וגגה אביה פבכא עליה וקבלה

ב ואמר יוסף עבידה אלאטבא אן יחנטו אבאה פחנטת אלאטבא אסראיל

ג אלי אן כמל לה ארבעון יומא לאן כדדאך כאנת תכמל איאם אלמחנוטין ובכא עליה אלמצריון סבעין יומא

ד ולמא גגאזת איאם בכאיה כלם יוסף אל פרעון וקאל להם אן וגגדת חטאא ענדכם כלמו פרעון וקולו לה

ה אן אבי כאן אסתחלפני וקאל לי הא אנא מאית אדפני פי קברי אלדדי כריתה לי פי בלד כנעאן ואלאן אצעד אדפן אבי וארגגע

ו קאל אצעד אדפן אבאך כמא אחלפך

ז פצעד יוסף לידפן אבאה פצעד מעה גגמיע קואד פרעון ושיוך אלה וגגמיע שיוך בלד מצר

ח וגגמיע אל יוסף ואכוותה ואל אביה עדא אן אטפאלהם וגנמהם ובקרהם תרכוהא פי בלד אלסדיר

ט וצעד מעה איצצא אלכיל ואלפרסאן פכאן אלעסכר עטטימא גגדא

י וגגאו אלי אנדר אלעוסגג אלדדי פי עבר אלארדן פנדבוה תתם נדבא כבירא עטטימא גגדא וצנע לאביה חזנא סבעה איאם

יא פרא סאכן אלבלד אלכנעאני אלחזן פי אנדר אלעוסגג פקאלו הדדא חזן עטטים ללמצריין ולדדלך סמי חזן אלמצריין אלדדי פי עבר אלארדן

יב וצנע בה בנוה בגגמיע מא אוצאהם

יג וחמלוה אלי בלד כנעאן ודפנוה פי מגארה אלצציעה אלמצצאעפה אלתי אשתראהא אברהים אלצציעה לחוז קבר מן עפרון אלחתי בחצצרה ממרא

יד תם רגגע יוסף אלי מצר הו ואככותה וסאיר מן כאן צעד מעה לידפן אבאה בעד מא דפנה
טו פלמא ראו אככוה יוסף אן מאת אבוהם קאלו כילא יחקדנא יוסף ויכאפינא בגגמיע אלשר אלדדי אולינאה
טז פאמרו מן קאל ליוסף אן אבאך אוצאנא קבל מותה קאילא
יז כדדא קולו ליוסף יא יוסף אגפר דדנב אככותך וכטיתהם פקד אולוך שרא פאלאן נסאלך אן תצפח דדנב עביד אלאה אביך פבכא יוסף חין כלמוה בדדלך
יח וגגאו אככותה איצצא ווקעו בין ידיה וקאלו הודדא נחן עביד לך
יט וקאל להם יוסף לא תככאפו אנני אככאף אללה
כ אנתם קדרתם עלי שרא ואללה קדר ככירא לקבל אן יצנע מא תרוהא אליום ויחיי מנכם קומא כתתירא
כא פאלאן לא תככאפו אנא אמונכם ואטפאלכם פעזאהם ודאראהם
כב תתם אקאם במצר הו ואל אביה ועאש יוסף מיאה ועשר סנין
כג חתי ראי לאפרים בנין תתואלתתא ואיצצא בנו מכיר אבן מנשה ולדו פי חגגרה
כד תתם קאל לאככותה אנא מאית ואללה סידדכרכם ויצעדכם מן הדדא אלבלד אלי אלבלד אלדדי אקסם לאברהים ואסחק ויעקוב
כה פאחלף יוסף בני אסראיל וקאל להם אדדא דדכרכם אללה פאצעדו בעטטאמי מעכם
כו פמאת יוסף אבן מיאה ועשר סנין וחנטוה וציר פי צנדוק במצר

שמות

פרק א

א הדדה אסמא בני אסראיל אלדאככלין אלי מצר מע יעקוב רגגל ואלה דככלו
ב ראובן שמעון לוי ויהודה
ג יששכר זבולן ובנימן
ד דן ונפתלי גד ואשר
ה וכאן גגמלה אלנפוס אלככארגגה מן צלב יעקוב סבעין נפסא מע יוסף אלדדי כאן במצר
ו תתם מאת יוסף וגגמיע אככותה וגגמיע אהל דדלך אלגגיל
ז ובנו אסראיל אתתמרו וסעו וכתתרו ועטטמו גגדא גגדא ואמתלי דדלך אלבלד מנהם
ח וקאם מלך גגדיד עלי מצר מן לם ישאהד יוסף
ט וקאל לקומה הודדא קום בני אסראיל אכתתר ואעטטם מנא

י תעאלו נחתאל להס כילא יכתתרון פיכון אדדא ואפאנא חרב אנצצאפו הם איצצא אלי אעדאינא פחארבונא ואהרבונא מן אלבלד
יא פצירו עליהם רוסא דדמה לקבל אן יעדדבוהם בנקלהם פבנו קרי מככאזן לפרעון פי אלפיום ופי עין אלשמס
יב וכלמא עדדבוהם כדדאך יכתתרון ויזדאדון חתי צצגגרו מן קבל בני אסראיל
יג ואסתכדם אלמצריון בבני אסראיל באקמא
יד ואמרו חיאתהם בכדמה צעבה באלטין וללבן וסאיר אעמאל אלצחרא וגגמיע כדמתהם אלתי אסתכדמוהם באקמא
טו תתם קאל מלך מצר ללקואבל אלעברניאת אלתי אסם אחדאהמא שפרה ואלאכרי פועה
טז קאל אדדא קבלתן אלעבראניאת פאנטטרן ענד אלמתתבר אן כאן אבנא פאקתלנה ואן כאנת אבנה פאסתבקינהא
יז פככאפת אלקואבל אללה ולם יצנען מא קאל להן מלך מצר פאסתבקון אלבנין
יח פדעי בהן מלך מצר וקאל להן מא באלכן צנעתן הדדא אלאמר ואסתבקיתן אלבנין
יט קלתא לה ליס כאלנסא אלמצריאת אלעבראניאת בל הן בציראת וקבל אן תדככל אליהן אלקאבלה ילדן
כ פאחסן אללה אלי אלקואבל פכתתר אלקום ועטטמו גגדא
כא ולמא כאף אלקואבל אללה צנע להן ביותא חגגבהן
כב תתם אמר פרעון גגמיע קומה קאילא כל אבן יולד להן אטרחוה פי אלניל וכל אבנה אסתבקוהא

פרק ב

א תתם מצצי רגגל מן אללוי פתזוגג באבנה לוי
ב פחמלת וולדת אבנא ולמא ראתה חסנא אככפתה תתלתתה שהור
ג ולם תטק אן תככפיה זיאדה פאככדדת לה תאבותא מן ברדי וקפרתה באלקפר ואלזפת וצירת פיה אלצבי וצירתה באלדיס עלי שאטי אלניל
ד ווקפת אככתה מן בעיד לתנטטר מה יצנע בה
ה פנזלת אבנה פרעון לתגתסל פי אלניל וכאן גגואריהא ימשין עלי שאטיה פראת אלתאבות פי וסט אלדיס פמדת ידהא פאככדדתה
ו ופתחתה פראת בצבי יבכי פשפקת עליה וקאלת הדדא מן אולאד אלעבראניין
ז קאלת להא אככתה אאמצצי ואדעי לך במראה מרצצע מן אלעבראניאת תרצצעה לך
ח קאלת להא אבנת פרעון אמקק פמצצת אלגגאריה ודעת באם אלצבי

ט קאלת להא אבנה פרעון הא לך הדדא אלצבי ארצעיה לי ואנא אעטיך אגרתך פאכדדת אלמראה אלצבי וארצעתה
י ולמא כבר אלצבי גגאת בה אלי אבנה פרעון וצאר להא כאבן וסמתה מוסי קאלת לאני נשלתה מן אלמא
יא וכאן פי תלך אלאיאם אן מוסי כבר וכברגג אלי אכבותה ונטטר פי נקלהם פאדדא ברגגל מצרי יצצרב רגגלא עבראניא מן אכבותה
יב פאלתפת ימנה ויסרה פראי אנה ליס אנסאן פצצרב אלמצרי פמאת ודפנה פי אלרמל
יג תתם כברגג פי אליום אלתתאני פאדדא ברגגלין עבראניין יתנאצאן פקאל ללטטאלם לם תצצרב צאחבך
יד פקאל מן צירך רגגלא רייסא וחאכמא עלינא אתריד אן תקתלני כמא קתלת אלמצרי פפזע מוסי וקאל אדדן קד ערף אלאמר
טו ולמא סמע פרעון בהדדא אלכבר טלב אן יקתל מוסי פהרב מוסי מן בין ידיה וצאר אלי בלד מדין וגגלס עלי ביר מא
טז וכאן לאמאם מדין סבע בנאת פגגאת ודלת ומלאת אלאחואצץ לתסקי גנם אביהן
יז ולמא גגאו אלרעאה פטרדוהן קאם מוסי פאגאתתהן וסקי גנמהן
יח ולמא גגין אלי רעואל אביהן קאל מא באלכן אסרעתן באלמגגי אליום
יט קלן רגגל מצרי כבלצנא מן יד אלרעאה ואיצצא דלא לנא וסקי אלגנם
כ קאל להן ואין הו לם תרכתן אלרגגל אדעין בה יאכל טעאמא
כא פלמא אמעז מוסי פי אלמקאם ענד אלרגגל זוגגה בצפורה אבנתה
כב פולדת אבנא וסמאה גרשם לאנה קאל צרת גריבא פי בלד אלגרבה
כג וכאן איצצא פי תלך אלאיאם אלטוילה ואנברץ מאת מלך מצר פתנהדו בנו אסראיל מן כבדמתהם וצרכבו פצעד שהיקהם אלי אללה מן אלכבדמה
כד פסמע אללה שהיקהם ודדכר עהדה אלדדי מע אברהים ואסחק ויעקוב
כה ונטטר אללה אלי בני אסראיל ורחמהם

פרק ג

א וכאן מוסי ירעא גנם יתרו חמיה אמאם מדין פסאקהא אלי טרף אלבריה חתי גגא אלי גגבל אללה אלי חריב
ב פתגגלי לה מלאך אללה בצצרים נאר מן אלסנא פראי אלסנא משתעל באלנאר והו ליס יחתרק
ג פקאל מוסי אמיל אלאן ואנטטר הדדא אלמנטטר אלעגגיב מא באל אלסנא לא יחתרק
ד פעלם אללה אנה קד מאל לינטטר פנאדאה מן אלסנא וקאל יא מוסי יא מוסי קאל לביך

ה קאל לא תתקדם אלי הנא אנזע נעליך ען רגגליך פאן אלמוצצע אלדדי אנת ואקף עליה מקדס

ו תתם קאל אנא אלאה אביך אברהים ואסחק ויעקוב פסתר מוסי וגגהה אדד ככאף אן ינטטר אלי נור אללה

ז תתם קאל אללה נטטרת לצצעף קומי אלדדי במצר וסמעת צראככהם מן קבל גגלאווזתהם ועלמת באוגגאעהם

ח פתגגלית לאככלצהם מן יד אלמצריין ואצעדהם מן דדלך אלבלד אלי בלד גגיד ואסע בלד יפיקק אללבן ואלעסל אלי מוצצע אלכנעיין ואלחתיין ואלאמוריין ואלפרזיין ואלחויין ואליבוסיין

ט ואלאן הודדא צראך בני אסראיל קד וצל אלי וראית אלצצגט אלדדי אלמצריון יצצאגטונהם

י פתעאל אלאן אבעתת בך אלי פרעון ואככרגג קומי בני אסראיל מן בלד מצר

יא קאל מוסי ללה מן אנא חתי אמצצי אלי פרעון ואככרגג בני אסראיל מן בלד מצר

יב קאל אנא אכון מעך והדדה איה לך אני בעתתת בך ואדדא אככרגגת אלקום מן מצר תעבדון אללה עלי הדדא אלגגבל

יג וקאל מוסי ללה הא אנא סאיר אלי בני אסראיל פאקול להם אלאה אבאיכם בעתתני אליכם פאן קאלו לי מא אסמה מא אקול להם

יד קאל לה אלאזלי אלדדי לא יזול קאל כדדא קל לבני אסראיל אלאזלי בעתתני אליכם

טו וקאל לה איצצא כדדא קל לבני אסראיל אללה אלאה אבאיכם אלאה אברהים ואסחק ויעקוב בעתתני אליכם הדדא אסמי אלי אלדהר והדדא דדכרי אלי גגיל ואגגיאל

טז אמקק פאגגמע שיודך בני אסראיל וקל להם אללה אלאה אבאיכם תגגלי אלי אלאה אברהים ואסחק ויעקוב קאילא קד דדכרתכם ומא צנע בכם במצר

יז פקלת אצעדכם מן עדדאב אלמצריין אלי מוצצע אלכנעאניין ואלחתיין ואלאמוריין ואלפריזיין ואלחויין ואליבוסיין אלי בלד יפיקק אללבן ואלעסל

יח פאדדא קבלו מנך אדככל אנת ושיודך בני אסראיל אלי מלך מצר וקולו לה אללה אלאה אלעבראניין ואפאנא אמרה פאלאן נסיר אלאן מסיר תתלתתה איאם פי אלבר ונקרב ללה רבנא

יט ואנא אעלם אן מלך מצר לא ידעכם אן תמצצו ולא ביד ואחדה שדידה

כ חתי אבעתת באפתי פאצצרב אלמצריין בנגגמיע אעגגובאתי אלתי אצנעהא פי מא בינהם ובעד דדלך יטלקכם

כא ואעטי אלקום חטטאא ענד אלמצריין פאדדא מצציתם לא תמצצו פרגא

כב בל תסתוהב אלמראה מן מסאכנתהא וגוארתהא אניה פצצה ודדהב ותתיאבא תצירונהא עלי בניכם ובנאתכם ותנתצפון מן אלמצריין

פרק ד

א פאגאב מוסי וקאל לעלהם לא יומנון בי ולא יקבלון מני בל יקולון לם יתגלי לך אללה
ב פקאל אללה לה מנבהא מא דדא בידך קאל עצא
ג קאל אטרחהא עלי אלארץ פטרחהא פצארת תתעבאנא פהרב מוסי מן בין ידיה
ד קאל אללה לה מד ידך ואמסך דדנבה פלמא מד ידה פאמסכה פצאר עצא פי ידה
ה לכי יומנו אן קד תגלי לך אללה אלאה אבאיהם אברהים ואסחק ויעקוב
ו וקאל לה איצצא אדכל ידך אלי כמך פאדכלהא תתם אכרגהא פאדדא בהא ביצצא כאלתתלגג
ז וקאל לה איצצא ארדד ידך אלי כמך ורדהא תתם אכרגהא וקד עאדת כסאיר בדנה
ח קאל פאן לם יומנו בך ולם יקבלו אלאיה אלאולי פיומנון באלאיה אלתתאניה
ט קאל פאן לם יומנו בהאתין אלאיתין ולם יקבלו מנך כדדד מן מא אלניל ואצכבה עלי אליבס פאנה ינקלב ויציר דמא פי אליבס
י קאל מוסי לרבה יא רב ליס אנא דדו נטק מן אמס ומא קבלה ולא מן חין כאטבת עבדך אני תתקיל אלפם ואללסאן גגמיעא
יא קאל לה אללה מן כלק נטקא ללאנסאן או מן יכלק אלאכרם או אלאצם או אלבציר או אלאעמי אליס אנא אללה
יב פאמץ אלאן פאנא אכון מע קולך ואדלך עלי מא תתכלם בה
יג קאל יא רבי אבעתת מן אנת באעתתה
יד ואשתד גצצב אללה עלי מוסי וקאל אליס הרון אכוך אללויואני אנא אעלם אנה מתכלם והודדא הו כארגג תלקאך פינטטר אליך ויסר פי נפסה
טו פכלמה וציר הדדא אלכלאם פי פיה פאנא אכון מע קולך וקולה ואדלכמא עלי מא תצנעון
טז פיכלם הו לך אלקום ויכון לך תרגגמאנא ואנת תכון לה אסתאדדא
יז וכדדד הדדה אלעצא בידך תצנע בהא אלמעגגזאת
יח פמצצי מוסי ורגגע אלי יתר חמיה וקאל לה אמצצי וארגגע אלי אכוותי אלדדין במצר ואנטטר הל הם באקיון קאל לה אמץ בסלאם
יט תתם קאל אללה למוסי במדין אמץ ארגגע אלי מצר פאן קד מאת גגמיע אלקום אלטאלבין נפסך

כ פאככדד מוסי זוגגתה וולדיה וארכבהם עלי חמאר ובעתת בהם ורגגע אלי בלד מצר ואככדד אלעצא אלדדי אמרה אללה בהא פי ידה

כא תתם קאל אללה לה פי מצציך לתרגגע אלי מצר אנטטר גגמיע אלבראהין אלתי צירתהא פי ידך ואצנעהא בין ידי פרעון ואנא אשדד קלבה ולא יטלק אלקום

כב פקל לה כדדא קאל אללה משרפא אבני בכרי אסראיל

כג פקלת לך אטלך אבני יעבדני פאן אבית אן תטלקה הא אנא קאתל אבנך בכרך

כד ולמא כאן פי אלטריק פי אלמבית פאגגא ולדה מלאך אללה פטלב קטלה

כה פאככדדת צפורה צואנא פקטעת קלפה אבנהא וקדמתה בין ידיה וקאלת כאד אלערוס אן יכון מקטולא

כו פכף ענה חינידד קאלת צאר אלערוס אלמקטול מככתונא

כז תתם קאל אללה להרון אמץ תלקא מוסי פי אלבר פמצצא פואפאה פי גגבל אללה פקבלה

כח פאככברה מוסי בגגמיע כלאם אללה אלדדי בעתתה בה וגגמיע אלאיאת אלתי אמרה אללה

כט פמצצא מוסי והרון וגגמעא גגמיע שיוכך בני אסראיל

ל וכלמהם הרון בגגמיע אלכלאם אלדדי כלם אללה מוסי וצנע אלמעגגזאת בחצצרה אלקום

לא פאמן אלקום אדד סמעו אן אללה קד דדכר בני אסראיל ונטטר צצעפהם וככרו וסגגדו

פרק ה

א ובעד דדלך דככל מוסי והרון וקאלא לפרעון כדדא קאל אללה אלאה אסראיל אטלק קומי יחגגון לי פי אלבר

ב קאל פרעון מן אללה חתי אקבל מנה ואטלק בני אסראיל לא אערף אללה ולא אטלק בני אסראיל איצצא

ג קאלא אלאה אלעבראניין ואפאנא אמרה נמצצי מסיר תתלתתה איאם פי אלבר ונקרב ללה רבנא כילא יפאגגינא בובא או בסיף

ד קאל להמא מלך מצר לם יא מוסי והרון תגגדדבאן אלקום ען אעמאלהם אמצצו אלי נקלכם

ה תתם קאל אמן כתתרה אהל אלבלד חתי תעטלאהם מן נקלהם

ו ואמר פרעון פי דדלך אליום גגלאווזה אלקום וערפאהם קאילא

ז לא תעודו אן תעטו תבנא ליללבנו אללבן מתתל אמס ומא קבלה בל הם ימצצון ויקמשון להם תבנא

ח וצצראיב אללבן אלתי כאנו יצנעונהא אמסא ומא קבלה צירוהא עליהם ולא תנקצון מנהא לאנהם מרפהון ולדדלך יצרככון ויקולון נמצצי נקרב לרבנא
ט יתתקל אלעמל עלי אלקום פישתגלו בה ולא ישתגל באמור באטלה
י פככרגג גגלאווזה אלקום וערפאהם וקאלו להם כדדא קאל פרעון ליס אעטיכם תבנא
יא אנתם אמצצו וככדדו לכם תבנא חיתת מא תגגדון ואעלמו אן לא ינקץ מן עמלכם שי
יב ותבדד אלקום פי גגמיע בלד מצר ליקמשו קשא ללתבן
יג ואלגגלאווזה מלחון קאילין אכמלו עמלכם אמר יום ביום כמא כאן פי וקת אעטא אלתבן
יד פצצרב ערפא בני אסראיל אלדדין ולוהם עליהם גגלאווזה פרעון וקאלו להם מא באלכם לם תכמלו צצראיבכם אן תלבנו מתתל אמס ומא קבלה איצצא אמס ואליום
טו וגגא ערפא בני אסראיל ואסתגאתו אלי פרעון קאילין לם תצנע כדדא בעבידך
טז תבן לם ידפע אלינא ויקולון לנא אצצרבו לבנא הודדא עבידך מצצרובון ממא יככטי עליהם קומך
יז קאל אנתם מרפהון ולדדלך תקולון נמצצי נקרב לרבנא
יח ואלאן אמצצו אעמלו ותבן לא יעטי לכם וצצראיבכם תופון
יט פנטטר ערפא בני אסראיל אנהם בשר וקאלו לא תנקצו מן לבנכם אמר יום ביום
כ ופאגגו מוסי והרון ואקפון תלקאהם ענד כרוגגהם מן ענד פרעון
כא פקאלו להמא ינטטר אללה ויחכם עליכם כמא אפסדתמא חאלנא ענד פרעון וענד קואדה חתי לו אן סיפא פי ידהם לקתלונא
כב פרגגע מוסי אלי אללה וקאל יא רב לם אבלית הולאי אלקום ולם דדא בעתתת בי
כג ומן חיתי דככלת אלי פרעון פכאטבתה באסמך אסא אליהם ולם תכלצהם מן דדלך

פרק ו

א קאל אללה למוסי אלאן תנטטר מא אצנע לפרעון אנה סיטלקהם ביד שדידה ויטרדהם מן בלדה ביד שדידה
ב תתם כלם אללה מוסי וקאל לה אנא אללה
ג אלדדי תגגלית לאברהים ואסחק ויעקוב באלטאיק אלכאפי ואסמי אללה פקט לם אערפהם
ד ואיצצא תתבת עהדי מעהם לאעטיהם בלד כנעאן בלד סכנאהם אלדדי סכנוה
ה ואיצצא אני קד סמעת שהיק בני אסראיל ממא אלמצריון יסתכדמונהם פדדכרת עהדי
ו לדדלך קל לבני אסראיל אנא אללה לאכרגגכם מן נקל אלמצריין ואכלצכם מן כדמתהם ואפככם בדדראע ממדודה ובאחכאם עטטימה

ז ואתכדדכם לי אמה ואכון לכם אלאהא ותעלמון אנני אללה רבכם אלמכרגגכם מן נקל אלמצריין

ח ואדכלכם אלי אלבלד אלדי אקסמת באמרי אן אעטיה לאברהים ואסחק ויעקוב פאעטיה לכם חוזא אנא אללה אפי בדדלך

ט פכלם מוסי בדדלך בני אסראיל ולם יקבלו מנה מן צצ'יק ארואחהם ומן כדמתהם אלצעבה

י תתם כלם אללה מוסי תכלימא

יא אדכל כלם פרעון מלך מצר פי אן יטלק בני אסראיל מן בלדה

יב וכלם מוסי בין ידי אללה קאילא הודדא בנו אסראיל לם יקבלו מני פכיף יסמע מני פרעון ואנא אלתגג אלפם

יג פכלם אללה מוסי והרון ווצאהמא בסבב בני אסראיל ופרעון מלך מצר אן יכרגגא בני אסראיל מן בלד מצר

יד האולי רוסא ביות אבאיהם בנו ראובן בכר אסראיל חנוך ופלוא חצרן וכרמי האולי עשאיר ראובן

טו ובנו שמעון ימואל וימין ואהד ויכין וצחר ושאול אבן אלכנעאניה האולי עשאיר שמעון

טז והדדה אסמא בני לוי עלי תאלידהם גרשון וקהת ומררי וסנו חיוה לוי מיאה וסבע ותתלתתון סנה

יז ובנו גרשון לבני ושמעי לעשאירהם

יח ובנו קהת עמרם ויצהר וחברון ועזיאל וסנו חיותה מיאה ותתלתת ותתלתתון סנה

יט ובנו מררי מחלי ומושי האולי עשאיר אלליואניין עלי תאלידהם

כ פתזוגג עמרם ביוכבד עמתה קבל אן תחטטר פולדת לה הרון ומוסי וכאן סנו חיותה מיאה וסבע ותתלתתין סנה

כא ובנו יצהר קרח ונפג וזכרי

כב ובנו עזיאל מישאל ואלצפן וסתרי

כג פתזוגג הרון באלישבע בנת עמינדב אכת נחשון פולדת לה נדב ואביהוא ואלעזר ואיתמר

כד ובנו קרח אסיר ואלקנה ואביאסף הדדה עשאיר אלקרחיין

כה ואלעזר אבן הרון תזוגג במראה מן בנאת פוטיאל פולדת לה פינחס האולי רוסא אבא אלליואניין לעשאירהם

כו המא הרון ומוסי אללדדאן קאל להמא אללה אככרגגא בני אסראיל מן בלד מצר עלי גגיושהם

כז המא אלמכאטבאן פרעון מלך מצר ליכרגא בני אסראיל מן בלד מצר המא מוסי והרון
כח ולמא כאן יום כאטב אללה מוסי פי בלד מצר
כט וקאל אללה למוסי קאילא אנא אללה כלם פרעון מלך מצר בגמיע מא אמרך בה
ל וקאל מוסי בין ידי אללה הודא אנא אלתיג אלפם וכיף יסמע מני פרעון

פרק ז

א קאל אללה למוסי אנטטר קד געלתך אסתאדא פי אמר פרעון והרון אכוך יכון תרגמאנך
ב אנת תכלם הרון אכאך בגמיע מא אמרך בה והו יכלם פרעון ליטלק בני אסראיל מן בלדה
ג ואנא אעצב קלב פרעון ואכתתר איאתי ובראהיני פי בלד מצר
ד ולא יקבל מנכמא פרעון חתי אחל אפאתי באלמצריין ואכרג גיושי וקומי בני אסראיל מן בלד מצר באחכאם עטימה
ה ויעלמון אלמצריון אני אללה אדא מדדת ידי עלי אלמצריין ואכרגת בני אסראיל מן בינהם
ו פצנע מוסי והרון כמא אמרהמא אללה כדאך צנעא
ז וכאן מוסי אבן תמנין סנה והרון אבן תלתת ותמנין סנה חין כלמא פרעון
ח תם קאל אללה למוסי והרון קאילא
ט אדא כלמכמא פרעון וקאל אעטוני ברהאנא פקל להרון כדד עצאך פאטרחהא בין ידי פרעון ותציר תנינא
י פדכל מוסי והרון אלי פרעון וצנעא כמא קאל אללה וטרח הרון עצאה בין ידי פרעון וקואדה פצארת תנינא
יא תם דעא פרעון באלחכמא ואלסחרה פצנע כדאך איצא עלמא מצר בכפיהם
יב פטרח כל רגל עצאה פצארת כתנאנין פאבתלעת עצא הרון עציהם
יג פאשתד קלב פרעון ולם יקבל מנהמא כמא קאל אללה
יד תם קאל למוסי קד תקל קלב פרעון ואבא אן יטלק אלקום
טו אמק אליה באלגדאה הודא הו כארג אלי אלמא פקף תלקאה עלי שאטי אלניל ואלעצא אלתי אנקלבת חיה כדאהא בידך
טז וקל לה אללה אלאה אלעבראניין בעתני אליך קאילא אטלק קומי יעבדני פי אלבר והודא אנת לם תקבל אלי אלאן

יז כדאא קאל אללה בהדה אלכלה תעלם אנני אללה הא אנא צצארב באלעצא אלתי בידי אלמא אלדי פי אלניל פינקלב דמא
יח ואלסמך אלדי פי אלניל ימות פינתן אלניל ויעגז אלמצריון ען אן ישרבו מאא מן אלניל
יט תאם קאל אללה למוסי קל להרון כדד עצאך ומד ידך עלי מיאה אלמצריין ואנהארהם וכלגאנהם ואגאמהם וסאיר מלאם מיאהם פתציר דמא ויכון דם פי גמיע בלד מצר ופי אואני אלכשב ואלחגארה
כ פצנע כדאך מוסי והרון כמא אמר אללה ורפע אלעצא וצצרב אלמא אלדי פי אלניל בחצצרה פרעון ובחצצרה קואדה פאנקלב גמיע אלמא אלדי פי אלניל דמא
כא ואלסמך אלדי פי אלניל מאת ונתן אלניל פעגז אלמצריון אן ישרבו מאא מן אלניל וצאר אלדם פי גמיע בלד מצר
כב פצנע כדאך עלמא מצר בכפיהם ואשתד קלב פרעון ולם יקבל מנהמא כמא קאל אללה
כג תאם ולי פרעון ודכל מנזלה ולם ירד באלה אלי הדה איצצא
כד ואחתפר גמיע אלמצריין חואלי אלניל אבארא לישרבו מנהא מאא אד לם יטיקו אן ישרבו מן מא אלניל
כה ולמא כמלת סבעה אימם בעד מא צצרב אללה אלניל
כו קאל אללה למוסי אדכל אלי פרעון וקל לה כדא קאל אללה אטלק קומי יעבדוני
כז פאנך אן אבית אן תטלקהם הא אנא צאדם תכמך באלצצפאדע
כח פתסעי מן אלניל אלצצפאדע פתצעד ותדכל פי ביתך ופי כדר מצגגעך ועלי סרירך ופי ביות קואדך וסאיר קומך ופי תנאנירך ומעאגגנך
כט ופי גגסמך וגגסם קומך וקואדך תצעד אלצצפאדעך

פרק ח

א תאם קאל אללה למוסי קל להרון מד ידך בעצאך עלי אלאנהאר ואלכלגגאן ואלאגגאם ואצעד אלצצפאדע עלי בלד מצר
ב פמד הרון ידה עלי מיאה מצר פצעד אלצצפאדע וגטא בלד מצר
ג וצנע כדאך אלעלמא בכפיהם ואצעדו אלצצפאדע עלי בלד מצר
ד פדעא פרעון במוסי והרון וקאל אשפעא אלי אללה ויזיל אלצצפאדע עני וען קומי חתי אטלק אלקום ידדבחו ללה
ה קאל מוסי לפרעון אקתרח עלי מתי תשא אן אשפע לך ולקואדך וקומך פינקטע אלצצפאדע ענך וען מנאזלך ותבקא פי אלניל פקט

ו וקאל גדא קאל כמא קלת לכי תעלם אנה ליס מתתל אללה רבנא
ז אדד תזול אלצפאדע ענך ועז קומך וקואדך ותבקא פי אלניל פקט
ח ולמא כרגם מוסי והרון מן ענד פרעון דעא מוסי אלי אללה בסבב אלצפאדע אלתי אחלהא בפרעון
ט פצנע אללה כמא קאל מוסי ותמאות אלצפאדע מן אלביות ומן אלדור ומן אלצייאע
י חתי גמעוהא אנבארא ונתנת אלארץ מנהא
יא ולמא ראי פרעון אן אלפרגה קד כאנת תתקל קלבה ולם יקבל מנהמא כמא קאל אללה
יב תתם קאל אללה למוסי קל להרון מד עצאך ואצרב תראב אלארץ יציר קמלא פי גמיע בלד מצר
יג פצנעא כדאך ומד הרון ידה בעצאה פצרב תראב אלארץ פצאר קמלא פי אלאנסאן ואלבהימה גמיע תראב אלארץ צאר קמלא פי גמיע בלד מצר
יד וצנע כדלך אלעלמא בכפיהם ליכרגו אלקמל פלם יטיקו פתתבת אלקמל פי אלנאס ואלבהאים
טו פקאלו אלעלמא לפרעון הדה גראחה מן ענד אללה פאשתד קלבה ולם יקבל מנהמא כמא קאל אללה
טז תתם קאל אללה למוסי אדלגם באלגדאה וקף בין ידי פרעון הודא הו כאגם אלי אלמא וקל לה כדא קאל אללה אטלק קומי ויעבדוני
יז לאנך אן אבית אן תטלק קומי הא אנא באעתת עליך ועלי קואדך וסאיר קומך ומנאזלך כלט אלוחוש חתי תמתלי מנה ביות אלמצריין ואלארץ אלתי הם עליהא
יח ואבין פי דלך אליום בלד אלסדיר אלדי קומי מקים בה ליללא יכון תתם וחש לכי תעלם אנני אללה מסלט עלי אלארץ
יט ואציר פדאא לקומי ממא יחל בקומך גדא תכון הדה אלאיה
כ פצנע אללה כדאך ודכל וחש כתתיר אלי בית פרעון ובית קואדה וגמיע בלד מצר אנפסד מן קבל אלוחש
כא פדעי פרעון במוסי והרון וקאל אמצו אדבחו לרבכם פי אלבלד
כב קאל מוסי לא נטיק אן נצנע דלך לאן מא יכרהה אלמצריון נדבחה ללה רבנא פהל נדבח מא יכרהונה בחצרתהם ולא ירגמונא
כג לכן מסאפה תתלתה איאם נסיר פי אלבר ונדבח ללה רבנא כמא יאמרנא
כד קאל פרעון אטלקכם תדבחון ללה רבכם עדא פאבעאדא לא תבעדו פי אלמסיר ואשפעא עני

כה קאל מוסי הא אנא כארגז מן ענדך ואשפע אלי אללה פיזול אלוחש ען פרעון וקואדה וקומה עדא לא יעאוד פרעון אלסכריה לילא יטלק אלקום ידדבחון ללה

כו ולמא כרגז מן ענדה שפע אלי אללה

כז פצנע אללה כמא קאל מוסי פזאל אלוחש ען פרעון וען קואדה וסאיר קומה לם יבק ואחד

כח ותתקל פרעון קלבה הדדה אלמרה איצא ולם יטלק אלקום

פרק ט

א תתם קאל אללה למוסי אדכל אלי פרעון וקל לה כדדא קאל אללה אלאה אלעבראניין אטלק קומי יעבדוני

ב פאנך אן אבית אן תטלקהם ועאדך מתמסך בהם

ג פאן אפה אללה כאינה פי מואשיך אלתי פי אלצחרא פי אלכיל ואלחמיר ואלגמאל ואלגנם ואלבקר ובא עטים גדא

ד ויבין אללה בין מואשי בני אסראיל ומואשי אלמצריין ולא ימות שי מן גמיע מא הו לבני אסראיל

ה ויציר אללה וקתא קאילא גדא יצנע אללה הדדא אלאמר פי אלבלד

ו פצנע אללה הדדא אלאמר מן אלגד ומאת גמיע מואשי אלמצריין ומן מואשי בני אסראיל לם ימת ואחדה

ז ובעתת פרעון פאדדא לם ימת מן מואשי בני אסראיל ואחדה פתתקל קלבה ולם יטלקהם

ח תתם קאל אללה למוסי והרון כדדא מלא חפניכמא מן פיח אלאתון ויהוי בה מוסי פי אלהוא בחצרה פרעון

ט פיציר גבארא פי גמיע בלד מצר ויציר פי אלנאס ואלבהאים קרחא נאבתא מתנפטא פי גמיע בלד מצר

י פאכדדא מן פיח אלאתון ווקפא בין ידי פרעון והוי בה מוסי פי אלהוא פצאר קרח מתנפט נאבת פי אלנאס ואלבהאים

יא ולם יטיקו אלעלמא אן יקפו בין ידי מוסי מן קבל אלקרח אלדדי כאן פיהם ופי סאיר אלמצריין

יב ושדד אללה קלב פרעון ולם יקבל מנהמא כמא קאל אללה אלי מוסי

יג תתם קאל אללה למוסי אדלגז באלגדאה וקף בין ידי פרעון וקל לה כדדא קאל אללה אלאה אלעבראניין אטלק קומי יעבדוני

יד לאני פי הדדה אלמרה אנא באעתת בכתתיר מן אפאתי פי קלבך וקואדך וקומך לכי תעלם אן ליס מתתלי פי גגמיע אלעאלם
טו לאני אלאן לו אטלקת ידי לקתלתך וקומך באלובא ואגגתחדת מן אלבלד
טז ולכן בסבב כדלה אבקיתך לכי אוריך קותי לכי יקץ באסמי פי גגמיע אלעאלם
יז ועאדך מתרבץ בקומי לילא תטלקהם
יח הא אנא ממטר פי מתתל הדדא אלוקת מן גד ברדא עטטימא גגדא מא לם יכן מתתלה פי מצר מן יום אססת אלי אלאן
יט ואלאן אבעתת פצדם מאשיתך וגגמיע מא לך פי אלצחרא פאנה אי אנסאן או בהימה וגגד פי אלצחרא ולם ינצדם אלי אלמנאזל ינזל עליהם אלברד פימותון
כ פמן כדאף כלאם אללה מן קואד פרעון אהרב עבידה ומאשיתה אלי אלביות
כא ומן לם ירד באלה אלי כלאם אללה תרך עבידה ומאשיתה פי אלצחרא
כב תתם קאל אללה למוסי מד ידך נחו אלסמא פיכון אלברד פי גגמיע בלד מצר עלי אלנאס ועלי אלבהאים וגגמיע עשב אלצחרא פי בלד מצר
כג פמד מוסי עצאה נחו אלסמא פאעלן אללה אצואתא וברדא וסארת אלנאר עלי אלארץ ואמטר אללה בררא עלי בלד מצר
כד פכאן אלברד ואלנאר אלמתלבדה פי וסטה עטטימא גגדא מא לם יכן מתתלה פי בלד מצר מדד צארת לאמה
כה פצדרב אלברד פי גגמיע בלד מצר מא פי אלצחרא מן אנסאן אלי בהימה וצדרב גגמיע עשבהא וכסר גגמיע שגגרהא
כו עדא פי בלד אלסדיר אלתי תתם בנו אסראיל לם יכן ברד
כז פבעתת פרעון במוסי והרון וקאל להמא קד אכטאת הדדה אלמרה אללה אלעאדל ואנא וקומי אלטטאלמון
כח אשפעא אלי אללה וחסבנא אן תכון אצואת אללה וברד עלינא חתי אטלקכם ולא תעאדו אן תקפו
כט קאל לה מוסי אדדא כדרגגת מן אלקריה אבסט ידי אלי אללה פתנתהי אלאצואת ואלברד לא יכון אבדא לכי תעלם אן אלארץ ללה
ל ואנת וקואדך פאעלמו אנכם קבל אן תכדאפו מן בין ידי אללה
לא אן אלכתאן ואלשעיר קד עטבא לאן אלשעיר כאן פריכא ואלכתאן משלפא
לב ואלחנטה ואלכרסנה לם יעטבא לאנהמא אפלתאן
לג ולמא כדרגג מוסי מן ענד פרעון מן קריתה בסט ידיה בין ידי אללה פאנתהת אלאצואת ואלברד ולם ינחל מטר עלי אלארץ

לד ולמא ראי פרעון אן קד אנתחי אלמטר ואלברד ואלאצואת עאוד אלכטא פתתקל קלבה הו ועבידה

לה ושדד אללה קלב פרעון ולם יטלקהם כמא קאל אללה למוסי

פרק י

א תתם קאל אללה למוסי אדכל אלי פרעון פאני קד קוית קלבה וקלב קואדה לכי אחל אפאתי הדה בהם

ב ולכי תקץ עלי אבנך ואבן אבנך מא בטשת באלמצריין ואפאתי אלתי אחללתהא בהם ותעלמו אנני אללה

ג פדכל מוסי והרון אלי פרעון וקאלא לה כדא קאל אללה אלאה אלעבראניין אלי כם אבית אן תדען מן בין ידי אטלק קומי יעבדוני

ד פאנך אן אבית אן תטלק קומי הא אנא אתי באלגראד גדא פי תכמך

ה פיגטי טהר אלארץ ולא יטיק אחד אן ינטר אליהא ויאכל באקי אלפליטה אלתי תבקת לכם מן אלברד ויאכל גמיע אלשגר אלנאבת לכם מן אלצחרא

ו ותמתלי מנה ביותך וביות קואדך וביות סאיר אלמצריין מא לם יר מתתלה אבאוך ואבא אבאיך מדד כונהם עלי אלארץ אלי הדא אליום תתם ולי וכרגג מן ענד פרעון

ז פקאל קואד פרעון לה אלי כם יכון הדא לנא והקא אטלק אלקום יעבדו אללה רבהם קבל אן תשאהד מצר קד באדת

ח פארד מוסי והרון אלי פרעון וקאל להמא אמצו ואעבדו אללה רבכם מן ומן אלמאצין

ט קאל מוסי בצביאננא ושיוכנא נמצי ובבנינא ובנאתנא וגנמנא ובקרנא נמצי לאן חגג אללה לנא

י קאל להמא כדאך יכון אללה מעכם כמא אטלקכם ואטפאלכם הודא ארי אלשר חדי וגוהכם

יא ליס כדאך ימצי אלרגאל מנכם יעבדון אללה פאנכם אנמא תטלבונהא וטרדהמא מן ענד פרעון

יב תתם קאל אללה למוסי מד ידך עלי בלד מצר בסבב אלגראד פיצעד עלי בלד מצר ויאכל גמיע עשב אלבלד גמיע מא בקאה אלברד

יג פמד מוסי עצאה עלי בלד מצר וסאק אללה ריח אלקבול טול דלך אליום וטול אלליל פלמא כאנת אלגדאה חמלת ריח אלקבול אלגראד

יד פצעד אלגראד עלי גמיע בלד מצר ואסתקר פי גמיע תכמהא עטימא גדא מא לם יכן קבלה גראד מתלה ובעדה לא יכון כדאך

טו פגטא טהר גמיע אלבלד חתי אטלם אלבלד ואכל גמיע עשבה וגמיע תמר אלשגר אלדי בקאה אלברד ולם יבק שי מן אלכצרה פי אלשגר ופי עשב אלצחרא פי גמיע בלד מצר

טז פאסרע פרעון פדעי במוסי והרון וקאל קד אכטאת ללה רבכמא ולכמא

יז ואלאן פאחתמלא דנבי הדה אלמרה ואשפעא אלי אללה רבכמא ליזיל עני הדא אלמות אלמחץ

יח פלמא כרגת מן ענדה שפע אלי אללה

יט פקלב אללה ריחא גרביה שדידה גדא פחמלת אלגראד וצכת בה בחר אלקלזם ולם תבק גראדה ואחדה פי בלד מצר

כ ושדד אללה קלב פרעון ולם יטלק בני אסראיל

כא תם קאל אללה למוסי מד ידך נחו אלסמא ויכון טלאם עלי גמיע בלד מצר בעד זואל טלאם אלליל

כב פמד מוסי ידה נחו אלסמא פכאן טלאם אפל פי גמיע בלד מצר תלתה איאם

כג לם ירא אנסאן צאחבה ולם יקם אנסאן מן מכאנה תלתה איאם ולגמיע בני אסראיל כאן נור פי מסאכנהם

כד פדעי פרעון במוסי וקאל אמצו אעבדו אללה לכן גנמכם ובקרכם דעוהא ואמא אטפאלכם פתמצי מעכם

כה קאל לה מוסי בל אנת תעטינא דבאיח וצואעד נקרבהא ללה רבנא

כו ומואשינא איצא תמצי מענא לא יבקא מנהא טלף לאנא מנהא נאכד מא נעבד בה אללה רבנא ונחן לא נעלם כם מקדאר מא נעבד אללה בה מנהא אלי אן נציר אלי תם

כז פשדד אללה קלבה ולם ישא אטלאקהם

כח תם קאל פרעון אמץ עני אחדר אן תעאוד תרא וגהי פאנך יום תרא וגהי תסתחק אן תמות

כט תם קאל לה מוסי נעמא קלת לסת אעאוד אן ארי וגהך

פרק יא

א פקאל אללה למוסי קד בקי בלא ואחד אתי בה עלי פרעון ועלי אלמצריין בעד דלך יטלקכם מן ההנא פענד אטלאקה גמלה יטרדכם מן ההנא

ב מר אלקום אן יסתוהב אלרגל מן צאחבה ואלמראה מן צאחבתהא אניה פצצה ואניה דהב

ג פאעטא אללה אלקום חטטאא ענד אלמצריין ואמא מוסי אלרסול פעטטים גדא פי גמיע בלד מצר ענד קואד פרעון וענד אלקום
ד פקאל מוסי כדא קאל אללה פי נצף אלליל אנא מתגלי פי בלד מצר
ה פימות כל בכר פיה מן בכר פרעון אלגאלס עלי כרסיה אלי בכר אלאמה אלתי ורא אלרחא וסאיר בכור אלבהאים
ו ויכון צראך עטטים פי גמיע בלד מצר מא לם יכן מתלה ולא יעוד מתלה
ז ולגמיע בני אסראיל לא ינבח כלב בפיה פמא פוקה מן אלאדא מן נאסהם אלי בהאימהם לכי תעלמו מא יבין אללה בין אלמצריין ובין אלאסראיליין
ח פינחדר גמיע קואדך האולי אלי ויסגדון לי קאילין אכרגנ אנת וגמיע אלקום אלדי מעך ובעד דלך אכרגנ פכרגנ מן ענד פרעון בשדה גצב
ט תתם קאל אללה אלי מוסי לא יקבל מנכמא פרעון לכי תכתתר בראהיני פי בלד מצר
י ומוסי והרון צנעא גמיע הדה אלבראהין בחצרתה פשדד אללה קלבה ולם יטלק בני אסראיל מן בלדה

פרק יב

א תתם קאל אללה למוסי והרון פי בלד מצר קאילא
ב הדא אלשהר הו לכם אול אלשהור יכון לכם אולא לשהור אלסנה
ג וכלמא גמאעה בני אסראיל וקולא להם פי אלעאשר מנה אן יתכדו להם כל פריק ראסא לביות אבאיהם דאך ראס לכל בית
ד פאן קאל אהל בית מן אלחאגה אלי ראס פליאכדד הו וגארה אלאקרב אלי מנזלה במואסאה מן אלנפוס כל רגל עלי קדר טעאמה תתואסוה
ה וליכן לכם ראסא צחיחא דכרא מן סנתה מן אלצאן ואלמאעז תאכדוה
ו יכון ענדכם מחפוטטא אלי אליום אלראבע עשר מן הדא אלשהר פידבחה גמוק גמאעה בני אסראיל בין אלגרובין
ז ויאכדו מן דמה ויגעלו עלי כדי אלבאב ואלמטל עלי אלביות אלדי יאכלונה פיהא
ח ויאכלו לחמה פי תלך אלליללה שוא נאר ופטיר מע מראר יאכלוה
ט לא תאכלו שיא מנה ניא ולא טביכא מנצגנא במא אלא משויא בנאר ראסה ואכארעה וגופה
י ולא תבקו מנה אלי אלגדאה פאן בקי מנה שי אלי אלגדאה פאחרקוה באלנאר
יא וכדא פכלוה תכון אחקאוכם משדודה ונעאלכם פי ארגלכם ועציכם פי אידיכם ותאכלוה פי חפז הו פסח ללה

יב ואתגלי פי בלד מצר פי הדה אללילה ואקתל כל בכר פיה מן אנסאן אלי בהאים ובגמיע מעבודאת אלמצריין אצנע אחכאמא אנא אללה

יג פיציר אלדם לכם עלאמה עלי אלביות אלתי אנתם פיהא ואנטטר אלדם וארתתי עליכם ולא יכון בכם ובא מהלך אדדא צצרבת אהל בלד מצר

יד פיציר הדדא אליום לכם דדכרא ותחגגון פיה חגגא ללה לאגגיאלכם רסם אלדהר תחגגונה

טו סבעה איאם תאכלו פטירא לכן פי אליום אלאול תעטלו כמירא מן מנאזלכם וכל מן אכל כמירא ינקטע דדלך אלאנסאן מן בני אסראיל מן אליום אלאול אלי אליום אלסאבע

טז ואליום אלאול אסם מקדס ואליום אלסאבע אסם מקדס יכונא לכם ולא יצנע פיהמא שי מן אלצנאיע אלא מא יוכל לכל נפס הו וחדה יצנע לכם

יז ואחפטטו אלפטיר לאני פי דדאת הדדא אליום אכרגת גגיושכם מן בלד מצר ואחפטטו הדדא אליום לאגגיאלכם רסם אלדהר

יח ופי אלשהר אלאול פי אליום אלראבע עשר מנה באלעשי כלו פטירא אלי אליום אלאחד ועשרין מן אלשהר באלעשי

יט סבעה איאם לא יוגגד כמיר פי ביותכם וכל מן אכל מכמרא ינקטע דדלך אלאנסאן מן גגמאעה בני אסראיל מן אלגריב אלי צריח אלבלד

כ שיא מן אלמכמר לא תאכלו ופי גגמיע מסאכנכם כלו פטירא

כא פדעי מוסי בגגמיע שיוך אסראיל וקאל להם אגגדדבו וכדדו לכם גנמא לעשאירכם ואדדבחו אלפסח

כב וכדדו באקה מן צעתר ואגמסוהא פי אלדם אלדדי פי אלטסת ואדנו אלי אלמטטל וכדי אלבאב מן דדלך אלדם אלדדי פי אלטסת ולא יכרגג אנסאן מנכם מן באב מנזלה אלי אלגדאה

כג פיתגגלי אללה ליצדם אלמצריין וינטטר אלדם עלי אלמטטל ועלי כדי אלבאב פירתתי למן דאכלה ולא ידע אלמהלך אן ידכל אלי ביותכם פיהלככם

כד ואחפטטו הדדא אלאמר רסמא לכם ולבניכם אלי אלדהר

כה ואדדא דכלתם אלי אלבלד אלדדי יעטיכם אללה כמא קאל פאחפטטו הדדה אלצנעה

כו פאדדא קאל לכם בנוכם מא הדדה אלצנעה לכם

כז קולו הו דדבח רתתא ללה כמא רתתי לביות בני אסראיל אדד צדם אלמצריין וכלק ביותנא פכר אלקום וסגגדו

כח ומצו בני אסראיל וצנעו בגגמיע מא אמר אללה מוסי והרון כדדאך צנעו

כט פלמא כאן נצף אלליל קתל אללה כל בכר פי גמיע בלד מצר מן בכר פרעון אלגאלס עלי כרסיה אלי בכר אלסבי אלדי פי אלחבס וגמיע בכור אלבהאים

ל פקאם פרעון לילא הו וגמיע קואדה וסאיר אלמצריין פכאן צראך עטים במצר אד ליס בית אלא ופיה מית

לא פדעי במוסי והרון לילא וקאל קומא אכרגא מן בין קומי אנתמא ובנו אסראיל ואמצו ואדבחו ללה כמא קלתם

לב ואיצא גנמכם ובקרכם כדוהא כמא קלתם ואמצו ואגעלוני פי הל

לג ושד אלמצריון עלי אלקום ליסרעו יטלקונהם מן אלבלד לאנהם קאלו כלנא מאיתון

לד פחמל אלקום עגינהם קבל אן יכתמר פכאנת מעאגנהם משדודה פי תיאבהם עלי אענאקהם

לה ובנו אסראיל צנעו חיניד כמא אמר מוסי פאסתוהבו מן אלמצריין אניה פצצה ואניה דהב ותיאבא

לו ואללה אעטא אלקום חטאא ענד אלמצריין פוהבוהא להם ואנתספו אלמצריין

לז תם רחל בנו אסראיל מן עין אלשמס אלי סכות שביה בסת מאיה אלף רגל אלרגאל כלא אלאטפאל

לח ואיצא כלט כתיר צעד מעהם וגנם ובקר מואשי עטימה גדא

לט פאכתבזו אלעגין אלדי אכרגוה מן מצר מלילא פטירא אד לם יכתמר למא טרדו מן מצר ולם יטיקו אן יתלבתו וחתי זאדא לם יצנעו להם

מ וכאן מקאם אהל אסראיל אלדי אקאמוה פי עמל מצר ארבע מאיה ותלתין סנה

מא פלמא כאן בעד ארבע מאיה ותלתין סנה פי דאת דלך אליום כרגג גמיע גיוש אללה מן בלד מצר

מב כמא כאן הדה אלילה מחפוטה ללה ליכרגהם מן בלד מצר כדאך הדא אלליל ללה מחפוט לבני אסראיל לאגיאלהם

מג תם קאל אללה למוסי והרון הדא רסם אלפסח כל אגנבי לא יאכל מנה

מד וכל עבד לאנסאן משתרי בתמן פאכתנה חיניד יאכל מנה

מה ואלצפיף ואלאגיר לא יאכלא מנה

מו ופי בית ואחד יוכל לא יכרג מן אלבית מן אללחם כארגא ועטמא לא תכסרו מנה

מז כדאך גמאעה בני אסראיל יצנעוה

מח ואדא דכל מעכם גריב וארד אן יצנע פסחא ללה פליכתתן כל דכר פי נאחיתה פחיניד יתקדם פיצנעה אד יציר כצריח אלבלד וכל אקלף לא יאכל מנה

מט שריעה ואחדה תכון ללצריח וללגריב אלדכיל פי מא בינכם

נ פצנע בנו אסראיל כמא אמר אללה מוסי והרון כדאך צנעו
נא ולמא כאן פי דאת הדא אליום אלדי אכרגנא אללה בני אסראיל מן בלד מצר עלי גיושהם

פרק יג

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא
ב קדס לי כל בכר פאתח כל בטן מן בני אסראיל מן אלנאס ואלבהאים לי הם
ג פקאל מוסי ללקום אדכרו הדא אליום אלדי כרגנתם פיה מן מצר מן בית אלעבודיה לאן ביד שדידה אכרגנכם אללה מן הנא ולא יוכל כמיר
ד אליום אנתם כארגנון פי שהר אלפריך
ה ואדא אדכלך אללה אלי בלד אלכנעאניין ואלחתיין ואלאמוריין ואלחויין ואליבוסיין אלדי קסם אללה לאבאיך אן יעטי לך בלד יפיץ אללבן ואלעסל פאצנע הדה אלצנעה פי הדא אלשהר
ו סבעה איאם תאכל פטירא ופי אליום אלסאבע חגג ללה
ז ואדא אכל פטיר פי הדה אלסבעה איאם לא ירא לך כמיר ולא מכמר פי גמיע תכמך
ח ואכבר אבנך פי דלך אליום קאילא הדא בסבב מא צנע אללה לי פי כרוגי מן מצר
ט ויכן איה לך עלי ידך ודכרא בין עיניך לכי תכון שריעה אללה פי פיך לאן ביד שדידה אכרגך אללה מן מצר
י ואחפטט הדא אלרסם פי וקתה מן חול אלי חול
יא כדאך אדא אדכלך אללה אלי בלד אלכנעאניין כמא קסם לך ולאבאיך ואעטאה לך
יב פאעזל כל פאתח בטן ללה וכל אול נתאגג אלבהאים אלדי יכון לך מן אלדכור ללה
יג ובכור אלחמיר אפדה בשאה ואן לם תפדה פאקפה וכל בכר דכר מן בניך פאפדה
יד ואדא סאלך אבנך גדא קאילא מא הדא פקל לה בשדה יד אכרגנא אללה מן מצר מן בית אלעבודיה
טו ולמא תצעב פרעון ליטלקנא קתל אללה כל בכר פי בלד מצר מן בכור אלנאס אלי בכור אלבהאים ולדלך אנא דאבח ללה כל פאתח בטן מן בכור אלבהאים וכל בכור בני אפדיהם
טז פתכון איה עלי ידך ומנשורא בין עיניך לאן ביד שדידה אכרגנא אללה מן מצר
יז וכאן למא אטלק פרעון אלקום לם יסירהם אללה טריק בלד אלפלסטיניין לאנה קריב ולאן קאל אללה כילא ינדם אלקום אדא ראו אלחרב פירגעון אלי מצר

יח פאדארהם אללה טריק אלבר אלי בחר אלקלזם ומתעביין צעדו בנו אסראיל מן בלד מצר
יט ואכדד מוסי עטטאם יוסף מעה לאנה אחלף בני אסראיל וקאל להם אדדא דדכרכם אללה פאצעדו עטטאמי מן האהנא מעכם
כ תתם רחלו מן סכות ונזלו פי איתם פי טרף אלבר
כא ואללה סאיר בין ידיהם נהארא בעמוד מן גמאם לידלהם עלי אלטריק ופי אלליל בעמוד מן נאר ליצצי להם פיסירו נהארא ולילא
כב לא יזול עמוד אלגמאם נהארא ועמוד אלנאר לילא מן בין ידי אלקום

פרק יד

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל אן ירגעו וינזלו בין ידי פם אלחירות בין אלמגדל ואלבחר בין ידי צנם צפון חיאלה תנזלון עלי אלבחר
ג חתי יקול פרעון ען בני אסראיל אנהם מתחירון פי אלבלד ואן אלבר קד אנגלק עליהם
ד פאשדד קלבה ויכלבהם ואתעטטם בה וגנמיע גנדה ויעלם אלמצריון אנני אללה פצנעו כדדלך
ה ולמא אכבר מלך מצר אן אלקום קד הרבו אנקלב קלבה וקלוב קואדה אליהם וקאלו מא דדא צנענא אדד אטלקנא בני אסראיל מן כדמתנא
ו פאסרגג מרכבה ואכדד קומה מעה
ז ואכדד סת מאיה מרכב מכדתאר וסאיר מראכב אלמצריין וקואד עלי גנמיעהם
ח ושדד אללה קלב פרעון מלך מצר וכלב בני אסראיל ובנו אסראיל כדארגנון ביד רפיעה
ט וכלבהם אלמצריון ולחקוהם נאזלין עלי אלבחר גנמיע כדיל פרעון ופרסאנה וגנדה אלי פם אלחירות בין ידי צנם צפון
י ולמא קרב פרעון שאל בנו אסראיל עיונהם פאדדא באלמצריין ראחלין וראהם פכדאפו גדא וצרכדו אלי אללה
יא וקאלו למוסי אמן עדם אלקבור במצר אכדרגתנא לנמות פי אלבר מא דדא צנעת בנא אדד אכדרגתא מן מצר
יב אליס הדדא אלקול אלדדי קלנאה לך במצר דענא נכדם אלמצריין פאן כדמתנא להם אצלח לנא מן מותנא פי אלבר
יג קאל מוסי ללקום לא תכדאפו קפו ואנטטרו מגותתה אללה אלתי יצנעהא לכם אליום פאנכם כמא ראיתם אלמצריין אליום ליס תעודון אן תרוהם אבדא אלי אלדהר
יד אללה יחארב ענכם ואנתם פאמסכו

טו תתם קאל אללה למוסי מא תצרך אלי מר בני אסראיל אן ירחלו
טז ואנת ארפע עצאך ומד ידך אלי אלבחר פשקה פידכלך בנו אסראיל פי וסטה פי אליבס
יז והאנא משדד קלב אלמצריין פידכלון וראהם ואתעטם בפרעון ובגמיע גנדה ומראכבה ופרסאנה
יח ויעלם אלמצריון אנני אללה אדא תעטמת בפרעון ומראכבה ופרסאנה
יט פרחל מלאך אללה אלסאיר בין ידי עסכר בני אסראיל וצאר וראהם ורחל עמוד אלגמאם מן בין ידיהם ווקף וראהם
כ פדכלך בין עסכר אלמצריין ובין עסכר אלאסראילייין וכאן אלגמאם ואלטלאם פגשיא אלליל ולם יתקדם אחדהמא אלי אלאכר טול אלליל
כא פמד מוסי ידה עלי אלבחר וסאק אללה אלבחר בריח אלקבול צעבה טול אלליל חתי צירה גפאפא בעד מא אנשק אלמא
כב ודכלך בנו אסראיל פי וסט אלבחר פי אליבס וצאר אלמא להם אסוארא ען ימינהם וען יסארהם
כג וכלבהם אלמצריון ודכלו וראהם גמיע כיל פרעון ומראכבה ופרסאנה אלי וסט אלבחר
כד ולמא כאן פי נובה אלגדאה אטלע אללה אלי עסכר אלמצריין בעמוד מן נאר וגמאם פאהאמה
כה ואזאל לואלב מראכבהם וסאקהם בענף חין קאל אלמצריון נהרב מן בין ידי בני אסראיל לאן אללה יחארב ענהם אלמצריין
כו תתם קאל אללה למוסי מד ידך עלי אלבחר ירגע אלמא עלי אלמצריין ועלי מראכבהם ופרסאנהם
כז פמד מוסי ידה עלי אלבחר פרגע אלבחר ענד אתגאה אלגדאה אלי צעובתה ואלמצריון הארבון תלקאה פגרקהם אללה פי וסט אלבחר
כח באן רגע אלמא פגטא אלמראכב ואלפרסאן וסאיר גיש פרעון אלדאכלין וראהם פי אלבחר ולם יתבק מנהם ולא ואחד
כט ובנו אסראיל סארו פי אליבס פי וסט אלבחר ואלמא להם אסואר ען ימינהם וען יסארהם
ל ואנאתת אללה פי דלך אלוקת בני אסראיל מן יד אלמצריין וראי בנו אסראיל אלמצריין אמואתא עלי שאטי אלבחר
לא וראי בנו אסראיל אלאפה אלעטימה אלתי צנעהא אללה באלמצריין פכאף אלקום אללה ואמנו באללה ובמוסי רסולה

פרק טו

א חינידד סבח מוסי ובנו אסראיל בהדדא אלתסביח ללה וקאלו אגגמעין נסבח ללה אדד אקתדר אקתדארא אלכיל ורכאבהא רמא בהם פי אלבחר

ב עזי ומגדי אלאזלי אלדדי צאר לי גיתת הדדא טאיקי אוי אליה אלאה אבי ארפעה

ג אללה דדו אלמלאחם אללה אסמה

ד מראכב פרעון וגנדה רמי בהא פי אלבחר וכיאר קואדה גרקו פי בחר אלקלזם

ה אלגמור גטתהם נזלו פי אלקער כאלחגארה

ו ימינך יא רב גלילה פי אלקוה ימינך יא רב תרהב אלאעדא

ז ובכתרה אקתדארך תהדם מקאומיך תבעתת בסכטך פיאכלהם כאלקש

ח וברוח גצבך תערמת אלאמיא ווקפת כאלטואד אלהואטל אנגמדת אלגמור פי קלב אלבחר

ט ואדד קאל אלעדו אכלבהם פאלחקהם ואקסם סלבהם ותשתפי מנהם נפסי ואגגרד סיפי פתקרצהם ידי

י אהבבת ריחך פגטאהם אלבחר ורסבו כאלרצאץ פי אלמא אלגזיר

יא מן מתתלך מן אלמעבודאת יא רב מן מתתלך אלגליל אלמקדס מככוף אלמדאיח צאנע אלאעגובאת

יב מדדת ימינך פאבתלעתהם אלארץ

יג וסירת בפצלך אלשעב אלדדי פכתהם פסקתהם בעזך אלי מאוא קדסך

יד פסמעת אלאמם פרגזת ואכדד אלטלק סכאן פלסטין

טו חינידד דהש צנאדיד אדום ואגלא מואב אכדדתהם אלרעדה ומאגו גמיע סכאן כנעאן

טז תקע עליהם אלהיבה ואלפזע בעטטים קדרתך יסכתון כאלחגארה אלי אן יגוז שעבך יא רב אלי אן יגוז אלשעב אלדדי מלכתהם חוזא

יז תאתי בהם פתגרסהם פי גבל נחלתך מהיא לסכינתך צנעתה יא רב מקדסא יא רב אצלחתה ידך

יח אללה מלך אלדהר ואלאבד

יט אדד דכל כיל פרעון ומראכבה ופרסאנה פי אלבחר פרד אללה עליהם מא אלבחר ובנו אסראיל סארו פי אליבס פי וסט אלבחר

כ תתם אכדדת מרים אלנביה אכת הרון אלדף פי ידהא וכרגו גמיע אלנסא וראהא בדפוף וטנאביר

כא פאגגאבתהם מרים סבחו ללה אדד אקתדר אקתדארא אלכיל ורכאבהא רמא בהם פי אלבחר

כב ורחל מוסי בני אסראיל מן בחר אלקלזם וכיגרגו אלי בריה שור פסארו תתלתתה איאם פי אלבריה ולם יגדו מאא

כג פגגאו אלי אלמרירה ולם יטיקו אן ישרבו מנהא מאא לאנה מר ולדדלך סמית אלמרירה

כד פתדמר אלקום עלי מוסי קאילין מא נשרב

כה פדעי אלי אללה פדלה עלי שגרה טרח מנהא פי אלמא פחלא אלמא תתם ציר לה רסומא ואחכאמא ותתם אמתחנה

כו וקאל אן קבלת אמר אללה רבך וצנעת אלמסתקים ענדה ואנצת אלי וצאיאה וחפטטת גגמיע רסומה פגגמיע אלאמראץ אלתי אחללתהא באלמצריין לא אחלהא בך לאני אללה מעאפיך

כז תתם גגאו אלי אלים וכאן תתם אתתנתא עשר עין מא וסבעון נכיכלה ונזלו תתם

פרק טז

א תתם רחלו מן אלים וגגאת גגמאעה בני אסראיל אלי בריה סין אלתי בין אלים וסיני פי אליום אלכיאמס עשר מן אלשהר אלתתאני לכיכרוגגהם מן בלד מצר

ב פתדמר גגמאעה בני אסראיל עלי מוסי והרון פי תלך אלבריה

ג וקאלו להמא בנו אסראיל ליתנא מתנא באמר אללה פי בלד מצר פי גגלוסנא עלי קדור אללחם ואכלנא אלטעאם חתי שבענא אדד אכיכרגגתמאנא אלי הדדה אלבריה לתקתלא גגמיע הדדא אלגגוק באלגגוע

ד וקאל אללה למוסי האנא מנזל לכם טעאמא מן אלסמא יכיכרגג אלקום פילקטונה אמר יום ביום לקבל אן אמתחנהם הל יסירון פי שראיעי אם לא

ה פאדדא כאן אליום אלסאדס יצלחון מא יאתון בה פאנה יכון צצעפא עלי מא ילקטונה פי כל יום

ו פקאל מוסי והרון לגגמיע בני אסראיל באלעשא תעלמון אן אללה אכיכרגגכם מן בלד מצר

ז ובאלגדאה תנטטרון נור אללה אדד סמע תדמרכם עליה ונחן מן חתי תתדמרו עלינא

ח תתם קאל מוסי דדאך באן יעטיכם אללה באלעשא לחמא תאכלונה וטעאמא באלגדאה תשבעון מנה אדד סמע תדמרכם אלדדי אנתם מתדמרון עליה ונחן מן ליס עלינא תדמרכם בל עלי אללה

ט תתם קאל מוסי להרון קל לגגמעאה בני אסראיל תקדמו בין ידי אללה פאנה קד סמע תדמרכם

י פלמא כלם הרון בדדלך אלי גגמאעה בני אסראיל אלתפתו פי אלבריה פאדדא בנור אללה קד טטהר פי אלגמאם

יא וכלם אללה מוסי קאילא

יב קד סמעת תדמר בני אסראיל קל להם בין אלגרובין תאכלון לחמא ובאלגדאה תשבעון טעאמא ותעלמון אנני אללה רבכם

יג פלמא כאן באלעשי צעד אלסלוי פגטא אלעסכר ובאלגדאה כאן סכב אלטל חואלי אלעסכר

יד ולמא צעד סכב אלטל פאדדא בה עלי וגגה אלבריה דק מדחרגג דק כאלדמק עלי אלארץ

טו פנטטרה בנו אסראיל וקאל בעצהם לבעץ הו מן לאנהם לם יעלמו מא הו פקאל מוסי להם הו אלטעאם אלדי אעטאה אללה לכם מאכלא

טז הדדא אלאמר אלדי אמר אללה בה ילקט מנה כל רגגל עלי קדר עיאלה מרזבאן לכל גגמגגמה עלי אחצא נפוסהם וכל רגגל יאכדד למן פי ביתה

יז פצנע כדדאך בנו אסראיל ולקטו מן כתתר ומן קלל

יח תתם כאלוה באלמרזבאן פלם יפצצל מן כתתר ומן קלל לם ינקצה כל רגגל עלי קדר עיאלה לקטו

יט וקאל להם מוסי לא יבק אנסאן מנה שיא אלי אלגדאה

כ פלם יקבל אנאס מן מוסי ובקי מנה אלי אלגדאה ונגל דודא ונתן פסכט עליהם מוסי

כא וכאנו ילקטונה פי כל גדאה כל רגגל עלי קדר עיאלה פאדדא חמית אלשמס תמאסי

כב ולמא כאן פי אליום אלסאדס לקטו מן אלטעאם צצעפא מרזבאנין לכל ואחד פגגא גגמיע אשראף אלגגמאעה פאככברו מוסי

כג פקאל להם מוסי הו מא קאל אללה הי סבת עטלה מקדס ללה גגדא מא תרידון אן תככבזוה פאככבזוה ומא תרידון אן תטבככוה פאטבככוה ומא פצצל דעוה לכם מחפוטטא אלי אלגדאה

כד פודעוה אלי אלגדאה כמא אמרהם מוסי פלם ינתן ורמה לם תכן פיה

כה פקאל מוסי כלוה אליום לאן אליום סבת ללה ואליום לא תגגדונה פי אלצחרא

כו וכדדלך סתה איאם תלקטונה ואליום אלסאבע סבת לא יכון פיה

כז ולמא כאן פי אליום אלסאבע כגרגג אנאס מן אלקום לילתקטו פלם יגגדו שיא

כח פקאל אללה למוסי אלי כם קד אביתם אן תחפטטו וצאיאי ושראיעי

כט אנטטרו אן אללה קד אעטאכם שריעה אלסבת ולדלך הו מעטיכם פי אליום אלסאדס טעאם יומין פלינגלס כל אמר מכאנה ולא יכרגג אחד מן מוצעה פי אליום אלסאבע
ל פאסבת אלקום פי אליום אלסאבע
לא וסמי אסראיל אסמה מן והו כבזר אלכזברה אביץ וטעמה כקטאיף בעסל
לב תם קאל מוסי הדא אלאמר אלדי אמר אללה בה מל מרזבאן מנה יכן מחפוטטא לאגגיאלכם לכי ינטטרו אלטעאם אלדי אטעמתכם פי אלבר חין אכרגגתכם מן בלד מצד
לג וקאל מוסי להרון כדד ברניה ואחדה ואגגעל פיהא מל מרזבאן מנה וצעה בין ידי אללה מחפוטטא לאגגיאלכם
לד פכמא אמר אללה מוסי וצעה הרון בין ידי אלשהאדה מחפוטטא
לה ובנו אסראיל אכלו אלמן ארבעין סנה אלי דכלולהם אלי בלד עאמר אכלו אלמן אלי דכלולהם אלי טרף בלד כנעאן
לו וכאן אלמרזבאן עשר אלויבה

פרק יז

א תם רחלו בנו אסראיל מן בריה סין פי מראחלהם עלי אמר אללה ונזלו פי רפידים ולם יכן מא ישרבה אלקום
ב פכלאצם אלקום מוסי וקאלו אעטנא מאא נשרבה פקאל להם מוסי מא תכלאצמוני ומא תמתחנון אללה
ג ולמא עטש תם אלקום אלי אלמא תדמרו עלי מוסי וקאלו לה לם אצעדתנא מן מצר לתקתלנא ואטפאלנא ומואשינא באלעטש
ד פצרך מוסי אלי אללה קאילא מא אצנע בהאולי אלקום ען קליל וירגגומוני
ה פקאל אללה למוסי סר בין ידי אלקום וכדד מעך מן שיאכלהם ועצאך אלתי צרבת בהא אלניל כדדהא בידך ואמץ
ו האנא מוקף דלילא בין ידיך הנאך עלי אלצואן פי חריב פאצרב אלצואן יכרגג מנה מא ישרבה אלקום פצנע מוסי כדאך בחצרה משאירך בני אסראיל
ז פסמא אסם דלך אלמוצע דא אלמחנה ואלכצומה עלי מא כלאצם בנו אסראיל ואמתחנו אללה קאילין הל מוגגוד נור אללה פי מא ביננא אם לא
ח תם גגא עמלק פחארב בני אסראיל פי רפידים
ט פקאל מוסי ליהושע אכתר לנא רגגאלא ואכרגג חארב עמלק גדא אנא ואקף עלי ראס אליפאע ואלעצא אלתי אמר אללה בהא פי ידי

י פצנע יהושע כמא קאל לה מוסי אן יחארב אלעמאלקה ומוסי והרון וחור צעדו אלי ראס אליפאע
יא פכאן מוסי כמא ירפע ידה יגלב בנו אסראיל וכמא יחטהא יגלב אלעמלק
יב ולמא תתקלת ידא מוסי אככדדו חגגרא וצירוה תחתה וגגלס עליה והרון וחור אסנדא ידיה אחדהמא ימנה ואלאככר יסרה פכאנת ידאה מחצונתין אלי מגיב אלשמס
יג חתי כרד יהושע עמלק וקומה בחד אלסיף
יד וקאל אללה למוסי אכתב הדדא דדכרא פי כתאב ואתלה עלי יהושע פאני סאמחו דדכר עמלק מן תחת אלסמא
טו ובנא מוסי מדדבחא וסמאה אללה עלמי
טז קאל אן אלאזלי אקסם באלכרסי אן יכון ללה חרב פי אלעמלק גגילא בעד גגיל

פרק יח

א תתם סמע יתרו אמאם מדין חמו מוסי גגמיע מא צנעה אללה במוסי ובאל אסראיל קומה אדד אככרגג אללה בני אסראיל מן מצר
ב פאככדד יתרו חמו מוסי צפורה זוגגתה בעד מא בעתת בהא אליה
ג ואבניהא אללדדין אסם אחדהמא גרשם לאנה קאל צרת גריבא פי אלגרבה
ד ואסם אלאככר אליעזר לאנה קאל אלאה אבי כאן פי עוני וככלצני מן סיף פרעון
ה וגגא יתרו חמו מוסי ואבנאה וזוגגתה אליה אלי אלבר אלדדי הו נאזל תתם אלי גגבל אללה
ו ובעתת במן קאל למוסי ענה אנא חמוך יתרו גגא אליך וזוגגתך ואבנאהא מעהא
ז פככרגג מוסי תלקא חמאה פסגגד תתם קבלה וסאל כל ואחד ען סלאמה צאחבה בעד מא דכללא אלי אלכבא
ח וקץ מוסי עלי חמיה גגמיע מא צנע אללה בפרעון ואלמצריין בסבב בני אסראיל וגגמיע אלמצאיב אלתי נאלתהם פי אלטריק וככלצהם אללה
ט פסר יתרו בגגמיע אלככיר אלדדי צנעה אללה לבני אסראיל וככלצהם מן יד אלמצריין
י וקאל יתרו תבארך אללה אלדדי ככלצכם מן יד אלמצריין ומן יד פרעון אלדדי כלץ אלקום מן תחת נקל אלמצריין
יא אלאן עלמת אן אללה אכבר מן גגמיע אלמעבודאת אדד עאקבהם באלאמר אלדדי אתקחו בה עליהם.
יב תתם קדם יתרו חמו מוסי צואעד ודדבאיח ללה וגגא הרון וגגמיע שיוך בני אסראיל ליאכלו טעאמא מע חמי מוסי בין ידי אללה

יג פלמא כאן מן גד גגלס מוסי ליחכם ללקום פוקף אלקום אמאם מוסי מן אלגדאה אלי אלעשי

יד וראי חמו מוסי גגמיע מא הו צאנע באלקום וקאל לה מא הדדא אלאמר אלדדי אנת צאנע באלקום מא באלך אנת גגאלס וחדך וגגמיע אלקום ואקף אמאמך מן אלגדאה אלי אלעשי

טו קאל מוסי לה אדדא גגאני אלקוס יטלבון אמר אללה

טז אן כאן להם כצומה פגגאו אלי חכמת בין אלרגגל וצאחבה וערפתהם רסום אללה ושראיעה

יז קאל חמו מוסי לה ליס יצלח הדדא אלאמר אלדדי אנת צאנעה

יח כלאלא תכל אנת ואלקום אלדדין מעך איצצא לאן הדדא אלאמר תתקיל עליך ולא תטיק אן תצנעה וחדך

יט אלאן אקבל מני מא אשיר עליך בראי ויכון אללה מעך כן אנת ללקום מן גגהה אללה תרפע אמורהם אליה

כ ותנדדרהם עלי אלרסום ואלשראיע ותערפהם אלטריק אלדדי יסלכון פיה ואלעמל אלדדי יעמלונה

כא ואנת פאנטטר מן גגמיע אלקום אנאסא דדוי חיל אתקיא אללה אנאסא דדוי אלחק שאניי אלטמע וול עליהם רווסא אלוף ומאיין וככמסין ועשראת

כב פיחכמו אלקום פי כל וקת ויכון כל אמר עטטים ירפעונה אליך וכל אמר צגיר יחכמון פיה הם וככפף ען נפסך ויחתמלון מעך

כג פאן אנת צנעת הדדא אלאמר ואמרך אללה בה אסתטעת אלקיאם ואיצצא גגמיע הדדא אלקום אלי מוצצעה יסיר בסלאם

כד וקבל מוסי מן חמיה וצנע גגמיע מא קאל לה

כה פאכתאר מוסי אנאסא דדוי חיל מן בני אסראיל פולאהם רווסא עליהם רווסא אלוף ומאיין וככמסין ועשראת

כו פצאר יחכמון אלקום פי כל וקת אלאמר אלצעב ירפעונה אלי מוסי ואלאמר אלצגיר יחכמון פיה הם

כז תתם אטלק מוסי חמאה ומצצי אלי בלדה

פרק יט

א פי אלשהר אלתתאלתת מן כרוגג בני אסראיל מן בלד מצר פי דדלך אליום גגאו אלי בריה סיני

ב אדד רחלו מן רפידים פגגאו אלי בריה סיני ונזלו פי אלבר ונזל תתם אלאסראיל חדדא אלגגבל
ג ומוסי צעד אלי אללה פנאדאה אללה מן אלגגבל קאילא כדדא קל לאל יעקוב ואככבר אסראיל
ד אנתם שאהדתם מא צנעתה באלמצריין וחמלתכם שביהא עלי אגגנחה אלנסור ואתית בכם אלי גגבלי הדדא
ה ואלאן אן קבלתם אמרי וחפטטתם עהדי כנתם לי ככאצה מן גגמיע אלשעוב עלי אן לי גגמיע אלעאלם
ו ואנתם תכוגון לי מלך אמאמה ושעבא מקדסא הדדא אלכלאם אלדדי תקולה לבני אסראיל
ז פגגא מוסי פדעי באשיאךך אלקום ותלא עליהם גגמיע הדדא אלכלאם אלדדי אמרה אללה בה
ח פאגגאבוה אגגמעין וקאלו גגמיע מא קאל אללה נצנעה פרד מוסי כלאמהם אלי אללה
ט חין קאל אללה למוסי האנא מתגגל לך פי גמאם אלסחאב לכי יסמע אלקום מככאטבתי לך וליומנו בך איצצא אלי אלדהר וקץ מוסי בכלאם אלקום ללה
י פקאל אללה למוסי אמץץ אלי אלקום וטהרהם אליום וגדא ויגסלו תתיאבהם
יא ויכונו מסתעדין אלי אליום אלתתאלתת פאן פיה יתגגלי אללה בחצצרתהם עלי גגבל סיני
יב פתככם אלקום חואליה וקל להם אחדדרו מן אלצעוד אלי אלגגבל ואלדנו מן טרפה וכל מן דנא בה פליקתל קתלא
יג מן חיתת לא תמסה יד אלא ירגגם רגגמה או ינשב פיהא נשבא בהימה כאן אם אנסאנא לא יחיא ואדדא צצרב באלבוק גגאיז להם אן יצעדו אלגגבל
יד פנזל מוסי אלי אלקום פטהרהם וגסלו תתיאבהם
טו וקאל להם כונו מסתעדין לתתלאתתה איאם ולא תקארבו אמראה
טז פלמא כאן אליום אלתתאלתת באלגדאה כאנת אצואת וברוק וגמאם עטטים עלי אלגגבל וצות בוק שדיד גגדא חתי זעגג גגמיע אלקום אלדדי פי אלעסכר
יז פאככרגג מוסי אלקום ליתלקי אמר אללה מן אלעסכר פוקפו אספל אלגגבל
יח וגגבל סיני מתדככן כלה מן קבל מא תגגלי אללה עליה באלנאר וצעד דככאנה כדככאן אלאתון ותזעזע אלגגבל גגדא
יט וכאן צות אלבוק כלמא מר אשתד גגדא ומוסי יתכלם ואללה יגגיבה בצות
כ אדד תגגלי אללה עלי גגבל סיני פי ראס אלגגבל ונאדי אללה מוסי מן ראסה פצעד

כא פקאל לה אנזל נאשד אלקום כילא יהגגמו אלי נור אללה פינטטרו פיקע מנהם כתתיר
כב ואיצצא אלאימה אלמקרבון אלי אללה יתקדסון לילא יתתלם אללה מנהם
כג קאל לה מוסי לא יטיק אלקום אלצעוד אלי גגבל סיני לאנך נאשדתנא וקלת לנא תככם אלגגבל וקדסה
כד קאל לה אללה אמקק אנזל תתם אצעד אנת והרון מעך ואלאימה וסאיר אלקום לא יהגגמו עלי אלצעוד אלי נור אללה לילא יתתלם מנהם
כה פנזל מוסי אלי אלקום וקאל להם דדלך

פרק כ

א תתם כלמהם אללה בגגמיע הדדא אלכלאם קאילא
ב אנא אללה רבך אלדדי אככרגגתך מן בלד מצר מן בית אלעבודיה
ג לא יכון לך מעבוד אככר מן דוני
ד לא תצנע לך פסלא ולא שבהא ממא פי אלסמא פי אלעלו וממא פי אלארקק פי אלספלי וממא פי אלמא תחת אלארקק
ה לא תסגגד להם ולא תעבדהם לאני אללה רבך אלטאיק אלגיור אלמטאלב בדדנוב אלאבא מע אלבנין ואלתתואלתת ואלרואבע לשאניי
ו וצאנע אלאחסאן לאלוף למחבי וחאפטטי וצאיאי
ז לא תחלף באסם אללה רבך באטלא לאן אללה לא יברי מן יחלף באסמה באטלא
ח אדדכר יום אלסבת וקדסה
ט סתה איאם תעמל ותצנע גגמיע צנאיעך
י ואליום אלסאבע סבת תסבת פיה ללה רבך לא תצנע שיא מן אלצנאיע אנת ואבנך ואבנתך ועבדך ואמתך ובהאימך וצציפך אלדדי פי מחאלך
יא לאן אללה כלק פי סתה איאם אלסמא ואלארקק ואלבחר וגגמיע מא פיהא וארחהא פי אליום אלסאבע ולדדלך בארך אללה פי אליום אלסאבע וקדסה
יב אכרם אבאך ואמך לכי יטול עמרך פי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיה לך
יג לא תקתל אלנפס לא תזן לא תסרק לא תשהד עלי אככיך שהאדה באטלה
יד לא תתמן מנזל צאחבך לא תתמן זוגגתה ועבדה ואמתה ותתורה וחמארה וגגמיע מא לה
טו וגגמיע אלקום ינטטרון אלאצואת ואלפלאיל וצות אלבוק ואלגגבל מתדככנא פלמא ראי אלקום דדלך זעגגו ווקפו מן בעיד
טז וקאלו למוסי כלמנא אנת נסמע מנך ולא יכלמנא אללה כילא נהלך

יז קאל מוסי ללקום לא תככאפו פאנה לכי ימתחנכם תגגלי לכם אללה ולכי תכון תקותה פי קלובכם לילא תככטאו

יח פוקף אלקום מן בעיד ותקדם מוסי אלי אלצצבאב אלדדי תתם נור אללה

יט פקאל אללה למוסי כדדא קל לבני אסראיל אנתם שאהדתם אני מן אלסמא כלאטבתכם

כ פלא תצנעו מעי מעבודאת מן פצצה ומעבודאת מן אלדדהב לא תצנעו לכם

כא מדדבחא עלי אלארץ אצנע לי ואדדבח עליה צואעדך ודדבאיח סלמאתך מן גנמך ובקרך ופי כל מוצצע אדדכר אסמי אתגלי לך ואברך פיך

כב ואן צנעת לי מדדבחא מן חגגארה פלא תבנהא מהנדמה פאנך אן חרכת חדידא עליהא בדדלתהא

כג ולא תצעד בדרגג עלי מדדבחי לילא תנכשף סואתך עליה

פרק כא

א והדדה אלאחכאם אלתי תתלוהא בין ידיהם

ב קל להם אדדא אבתעת עבדא עבראניא פליכדמך סת סנין ופי אלסאבעה יכדרגג חרא מגגאנא

ג אן דכל לאזבא פליכדרגג לאזבא ואן כאן דדו זוגגה כדרגגת זוגגתה מעה

ד ואן זוגגה מולאה במראה פולדת לה בנין או בנאת אלמראה ואולאדהא יכונו למולאהא והו יכדרגג לאזבא

ה ואן קאל אלעבד קד אחבבת מולאי וזוגגתי ובני לא אכדרגג חרא

ו פליקדמה מולאה אלי אלחאכם יקדמה אלי מצראע אלבאב או כדה ויוסם מולאה אדדנה במיסמה ויכדמה ללדהר

ז ואן באע רגגל בנתה לאמה פלא תכדרגג כאלעביד

ח אן קבחת ענד מולאהא אן יתזוגג בהא פליפדהא ולבעץ קום גריב לא יתסלט אן יביעהא אדד גדר בהא

ט ואן זוגגהא לאבנה פכסירה אלבנאת יצנע בהא

י ואן תזוגג באכדרי פטעאמהא וכסותהא ואוקאתהא לא ינקצהא

יא פאן לם יצנע בהא ואחדה מן הדדה אלתתלתת פלתכדרגג מגגאנא בלא תתמן

יב ומן צצרב אנסאנא ומאת פליקתל קתלא

יג ואן לם יתעמדה ואללה סבב לה עלי ידה פאציר לך מוצצעא יהרב אלי תתם

יד ואן אתקח אנסאן עלי צאחבה וקתלה במכר פמן ענד מדדבחי תאכדה ליקתל

טו ומן צצרב אבאה ואמה פליקתל קתלא

יז ומן סרק אנסאנא פבאעה או וגד פי ידה פליקתל קתלא
יז ומן שתם אבאה ואמה פליקתל קתלא
יח ואדא תכאצם אנאס פצרב אחדהמא צאחבה בחגר או בשאדך פלם ימת בל וקע עלי פראש
יט פאן קאם ומשא פי אלסוק עלי וכאיה לנפסה פקד ברא אלצארב עדא עטלתה יעטיה ועלאגא יעאלגה
כ ואן צרב אנסאן עבדה או אמתה בקצים פמאת תחת ידה פליקד בה
כא ואמא אן קאם יומא או יומין פלא יקד בה לאנה מולאה
כב ואן תנאצא אנאס פצדמו מראה חאמלא פכרגת אולאדהא ולם תכן מניה פליגרם אלצאדם כמא ילזמה בעלהא ויעטיה באנצאף
כג ואן כאנת מניה פאגעל נפסא בדל נפס
כד ודיה עין בדל עין וסן בדל סן ויד בדל יד ורגל בדל רגל
כה וכי בדל כי ושגה בדל שגה וגראחה בדל גראחה
כו ואן צרב אנסאן עין עבדה או עין אמתה פאדהבהא פליטלקה חרא בדל עינה
כז ואן טרח סן עבדה או סן אמתה פליטלקה חרא בדל סנה
כח ואן נטח תתור רגלא או מראה פקתלה פלירגם אלתתור ולא יוכל מן לחמה ורב אלתתור ברי
כט ואן כאן תתורא נטאחא מן אמס ומא קבלה פנושד צאחבה ולם יחפטטה וקתל רגלא או מראה פלירגם אלתתור ואיצא צאחבה יקתל
ל ואן אלזם דיה פליעט פדא נפסה גמיע מא ילזמה
לא ואן נטח אבנא או אבנה פליצנע בה מתתל הדא אלחכם
לב פאן נטח עבדא או אמה פליעט מולאה תלתתין מתקאלא מן אלפצה וירגם אלתתור
לג ואן כשף אנסאן בירא או כרא בירא פלם יגטהא פוקע תתם תתור או חמאר
לד פליגרם תמנה צאחב אלביר וירדה אלי צאחבה ואלמית יכון לה
לה ואן צאדם תתור אנסאן תתור צאחבה פמאת פליביעו אלתתור אלחי ויקתסמא תמנה וכדלך אלמית יקתסמאנה
לו פאן ערף אנה תתור נטאח מן אמס ומא קבלה ולם יחפטטה צאחבה פליגרם תתורא בדל אלתתור ואלמית יכון לה
לז ואן סרק אנסאן תתורא או שאה פדבחה או באעה פליגרם בדל תתור כמסה ובדל אלשאה ארבעה

פרק כב

א ואן וגד אלסארק פי אלנקב פצרב ומאת פליס לה דיה
ב ואן אשרקת אלשמס עליה פלה דיה פליגרם מא סרק ואן לם יכן מעה פליבע עלי סרקה
ג ואן וגדת פי ידה אלסרקה מן תתור אלי חמאר אלי שאה אחיא פליגרם בדל אלואחד אתתנין
ד אדדא ארעי אלאנסאן צציעה או כרמא לה פאטלק בהימתה או רעת פי צציעה אככרי אגוד צציעתה או כרמה יגרם
ה ואן ככרגת נאר פוגדת שוכא ואחרקת כדיסא או סנבלא קאימא או סאיר מא פי אלצציאע פליגרם מא יגב פיה אלמשעאל אלאשתעאל
ו ואן דפע אנסאן אלי צאחבה ורקא או אניה ליחפטטה לה פסרק דדלך מן בית אלרגל פאן וגד אלסארק פליגרם אתתנין
ז ואן לם יוגד אלסארק תקדם צאחב אלמנזלה אלי אלחאכם וחלף אנה לם ימד ידה אלי מלך צאחבה
ח ועלי כל אמר יגתחדה מן תתור אלי חמאר ואלי שאה ואלי תתוב ואלי כל צצאלה אן יקול הדדא הו לי פאלי אלחאכם ירפע אמרהמא פמן טטלמה אלחאכם יגרם אתתנין לצאחבה
ט ואן דפע אנסאן אלי צאחבה חמארא או תתורא או שאה או סאיר אלבהאים ליחפטטה פמאת או אנכסר או סבי בגיר בינה
י פימין אללה תפצל פי מא בינהמא אנה לם ימד ידה אלי מלך צאחבה פיקבלהא צאחבה ולא יגרם
יא ואן סרק מן ענדה יגרם לצאחבה
יב פאן אפתרס פליאת בשאהד ולא יגרם אלפריסה
יג ואדדא אסתעאר אלאנסאן שיא מן צאחבה פאנכסר או מאת וליס צאחבה מעה פליגרמה
יד ואן כאן צאחבה מעה פלא יגרמה ואן כאן אגגירא פקד מצצי באגגרתה
טו ואן ככדע רגל גגאריה בכרא לם תמלך פצצאגגעהא פלימהרהא לה זוגגה
טז פאן אבא אבוהא אן יזוגגהא מנה פליזן לה מן אלורק כמהר אלאבכאר
יז ואלסאחר פלא תסתבקה
יח פכל מן צצאגגע שיא מן אלבהאים פליקתל קתלא
יט ומן דדבח ללמעבודאת פליתלף חאשא ללה וחדה
כ ואלגריב לא תגבנה ולא תצצגטה פטאלמא כנתם גרבא פי ארץ מצר

כא וכל ארמלה ויתים פלא תטטלמה
כב פאן כאן טטלמתה וצרך אלי אגגבתה עז צראכה
כג באן ישתד גצבי ואקתלכם באלסיף פתציר נסאכם אראמל ובנכם יתאמא
כד ואן אקרצת בעז קומי ורקא לצעיף מעך פלא תכן לה כאלגרים ולא תצירו עליה עינה
כה אן אסתרהנת תתוב צאחבך פענד מגיב אלשמס רדה אליה
כו אן כאנת הי כסותה וחדהא או הי תתוב בדנה פכיף ידא ינצגגע פאן הו צרך אלי סמעת לה אני ראוף
כז אלחאכם לא תשתם ושריף פי קומך לא תלענה
כח וסלאפך ורשחך לא תוכרהמא ובכור בניך תעטי לי
כט וכדאך תצנע בבקרך וגנמך סבעה איאם יכון מע אמה ופי אליום אלתתאמן תעטיה לי
ל ואנאסא מקדסין תכונו לי וחיואן מפתרס פי אלצחרא לא תאכלוה בל ללכלב אטרחוה

פרק כג

א לא תקבל כבבר זורא ולא תכאלטן ידך מע אלטטאלם פתכון לה שאהד טטלם
ב ולא תכן פי תבע כתתיר לשר ולא תגיב פי כצומה לתמילהא בל ורא אלאכתתר פמל
ג ולא תחאב אלפקיר פי כצומתה
ד ואדדא פאגגית תתור עדוך או חמארה צצאלא פארדדה עליה
ה ואדדא ראית חמאר שאניך ראבצצא תחת חמלה פאנתה עז תרכה בל חטא תחטה מעה
ו לא תמל חכם מסכינך פי כצומתה
ז ומן כלאם אלבאטל פאבעד ואלברי ואלזכי לא תקתלהמא פאני לא אזכי טטאלמא
ח ולא תאכדד רשוה פאן אלרשוה תעמי אלבצרא ויזיף אלאמור אלעאדלה
ט ולא תצצגט אלגריב לאנכם עארפון בנפס אלגריב אדד טאלמא כנתם גרבא פי בלד מצר
י סת סנין אזרע ארצצך ואגגמע גלתהא
יא ופי אלסאבעה תסיבהא ותדדרהא יאכל מנהא מסאכן קומך ופצצלהא יאכלה חיואן אלצחרא כדאך תצנע בכרמך וזיתונך
יב סתה איאם אעמל אעמאלך פיהא ופי אליום אלסאבע תסבת לכי יסתריח תתורך וחמארך ויקר אבן אמתך ואלגריב ענדך
יג ובגגמיע מא קלתה לכם אחפטטו ואסם אלמעבודאת אלאככר לא תדדכרוה ולא יסמע מן פיך
יד תתלתת מראת תחגג לי פי אלסנה

טו חגג אלפטיר פאחפטטה סבעה איאם תאכל פטירא כמא אמרתך פי וקת שהר אלפריך לאנך פיה כרגות מן מצר ולא תחצרו בין ידי פרגא
טז וחגג אלחצאד בכור עמלך אלדי תזרעה פי אלצחרא וחגג אלגמע ענד כרוגג אלסנה וגמעך אעמאלך מן אלצחרא
יז תתלתת מראת פי כל סנה יחצר גמיע רגאלך בין ידי אלסיד אללה
יח ולא תדבח פסחי עלי כמיר ולא תבית שחום חגי אלי אלגדאה
יט ואואיל בכור ארצך תאתי בהא אלי בית אללה רבך ולא תאכל לחמא בלבן
כ האנא באעתת במלאך בין ידיך יחפטטך פי אלטריק ויאתי בך אלי אלמוצע אלדי אצלחתה לך
כא פאחדרה ואקבל אמרה ולא תכאלפה פאנה לא יצפח גרמכם ועלי אן אסמי מעה
כב פאנך אן קבלת אמרה וצנעת גמיע מא אקולה עאדית אעדאך ואצרת מצאריך
כג ואדא סאר מלאכי בין ידיך אדכלך אלי אלאמוריין ואלכנעאניין ואלחתיין ואלפרזיין ואלחוייין ואליבוסיין ואגחדתהם
כד לא תסגד למעבודאתהם ולא תעבדהא ולא תעמל כאעמאלהם בל אהדמהא הדמא וכסר מדאבחהם תכסירא
כה ואעבדו אללה רבכם יבארך פי טעאמך ופי שראבך ויזיל אלאמראץ ענך
כו לא תכון מתכל ועאקר פיך ואחצא איאמך אכמלהא
כז ואבעתת בהיבתי בין ידיך ואהים גמיע אלקום אלדין תציר אליהם ואגעל גמיע אעדאך בין ידיך מסתדברין
כח ואבעתת באלעאהה בין ידיך פתטרד אלחוייין ואלכנעאניין ואלחתיין מן בין ידיך
כט לא אטרדהם מן בין ידיך פי סנה ואחדה כילא יציר אלבלד וחשא פיכתתר עליך חיואן אלצחרא
ל לכן קלילא קלילא אטרדהם מן בין ידיך אלי אן תנמו פתחוז אלארץ
לא פאגעל תכמך מן בחר אלקלזם אלי בחר אלפלסטין ומן אלבר אלי אלפראת באן אסלם פי אידיכם סכאן אלבלד ותטרדהם מן בין ידיך
לב לא תעהד מעהם ולא מע מעבודאתהם עהדא
לג ולא יקימו פי בלדך כילא יכטיוך לי באן תעבד מעבודאתהם פיכון לך והקא

פרק כד

א תתם קאל למוסי אצעד אלי אללה אנת והרון ונדב ואביהוא וסבעון מן שיוך בני אסראיל ואסגדו מן בעיד
ב תתם יתקדם מוסי וחדה אלי אללה והם לא יתקדמו ואלקום לא יצעדו מעה

ג תתם גנא מוסי וקץ עלי אלקום גנמיע כלאם אללה וגנמיע אלאחכאם פאגנאבה גנמיע אלקום בצות ואחד וקאלו גנמיע אלאמור אלתי אמר אללה נצנעהא
ד פכתב מוסי גנמיע כלאם אללה ואדלגנ באלגדאה ובנא מדבחא תחת אלגנבל ונצב אתתנתי עשרה דכה באזא אתתני עשר אסבאט אסראיל
ה ובעתת בבכור בני אסריל פקרבו צואעד ודבחו דבאיח סלאמה ללה מן אלבקר
ו פאכבדד מוסי בעקץ אלדם וגנעלה פי אגנאגנין ובאקיה רשה עלי אלמדבח
ז תתם אכבדד כתאב אלעהד פקראה עלי אלקום וקאלו גנמיע מא אמר אללה בה נקבלה ונצנעה
ח פאכבדד מוסי אלדם ורשה עלי אלקום וקאל הודא דם אלעהד אלדי עהד אללה מעכם עלי גנמיע הדה אלכלמאת
ט תתם צעד מוסי והרון ונדב ואביהוא וסבעון מן שיוך אסראיל
י פנטטרו נור אללה אסראיל ומן דונה כצנעה ביאקץ אלמהא וכדאת אלסמא פי אלנקא
יא ועלי נקבא בני אסראיל לם יבעתת באפה פנטטרו נור אללה ועאשו פאכלו ושרבו
יב תתם קאל אללה למוסי אצעד אלי אלי אלגנבל וקם תתם אעטיך לוחי אלגנוהר ואלשראיע ואלוצאיא אלתי כתבתהא לאדלהם בהא
יג פקאם מוסי ויהושע כאדמה וצעד מוסי אלי גנבל אללה
יד וקאל ללשיוך אגנלסו לנא ההנא אלי אן נרגנע אליכם והודא הרון וחור מעכם מן לה אמר יתקדם אליהמא
טו ולמא צעד מוסי אלי אלגנבל גטא אלגמאם אלגנבל
טז וסכן נור אללה עלי אלגנבל וגטאה אלגמאם סתה איאם תתם דעא במוסי פי אליום אלסאבע מן וסט אלגמאם
יז וכאן ריא נור אללה כנאר אכלה פי ראס אלגנבל בחצצרה בני אסראיל
יח פדכל מוסי פי וסט אלגמאם אדד צעד אלי אלגנבל ואקאם פיה ארבעין יומא וארבעין לילה

פרק כה

א וכלם אללה מוסי תכלימא
ב מר בני אסראיל אן יאכבדדו לי רפיעה מן ענד כל רגנל תסכנה נפסה תאכבדדו רפיעתי
ג והדה אלרפיעה אלתי תאכבדדוהא מנהם דדהב ופצצה ונחאס
ד ואסמאנגנון וארגנואן וצבג קרמז ועשר ומרעז
ה וגנלוד כבאש אדים וגנלוד דארש וכבשב אלסנט
ו דהן ללאצצאה ואטיאב לדהן אלמסח ולבכנור אלצמוג

ז וחגגארה אלבלור וחגגארה אלנטטאם ללצדרה וללבדנה
ח פיצנעו לי מן גמיע דלך מקדסא אסכן נורי פי מא בינהם
ט כגמיע מא אנא מריך מן שכל אלמסכן ושכל גמיע אניתה כדאך תצנעו
י ויצנעו צנדוקא מן כשב אלסנט דראעאן ונצף טולה ודראע ונצף ערצצה ודראע ונצף סמכה
יא וגשה בדהב כאלץ מן דאכל ומן כארגג ואצנע עליה זיגגא מן דהב מסתדירא
יב וצג לה ארבע חלק מן דהב ואגעלהא עלי ארבע גהאתה חלקתין פי גאנבה אלואחד וחלקתין פי גאנבה אלתאני
יג ואצנע דהוקא מן כשב אלסנט וגשהא בדהב
יד ואדכל אלדהוק פי אלחלק עלי גאנבי אלצנדוק ליחמל בהא
טו ותקים אלדהוק פי חלק אלצנדוק לא תזול מנה
טז ואגעל פי אלצנדוק אלשהאדה אלתי אעטיכהא
יז ואצנע גשאא מן דהב כאלץ דראעאן ונצף טולה ודראע ונצף ערצצה
יח ואצנע כרובין מן דהב מצמתין תצנעהמא מן טרפי אלגשא
יט ואצנע כרובא ואחדא מן הדא אלטרף וכרובא ואחדא מן הדא אלטרף מן נפס אלגשא תצנע אלכרובין מן טרפיה
כ ויכון אלכרובאן באסטין אגגנחתהמא אלי פוק ומטטללין בהא עלי אלגשא ווגוההמא אלואחד אלי אלאככר ואלי אלגשא תכון וגוההמא
כא ואגעל אלגשא עלי אלצנדוק מן פוק בעד מא תגעל פי אלצנדוק אלשהאדה אלתי אעטיכהא
כב פאחצצרך תתם ואככאטבך מן פוק אלגשא אלדי עלי צנדוק אלשהאדה מן בין אלכרובין בגמיע מא אמרך אלי בני אסראיל
כג ואצנע מאידה מן כשב אלסנט דראעאן טולהא ודראע ערצצהא ודראע ונצף סמכהא
כד וגשהא בדהב כאלץ ואצנע להא זיגגא מן דהב מסתדירא
כה ואצנע להא חאפה מקדאר קבצצה מסתדירא ואצנע זיגגא מן דהב לחאפתהא מסתדירא
כו ואצנע להא ארבע חלק מן דהב ואגעל אלחלק פי אלארבע זואיא אלתי באזא ארבע ארגגלהא
כז אמאם אלחאפה תכון אלחלק מכאנא ללדהוק לתחמל בהא
כח ואצנע אלדהוק מן כשב אלסנט וגשהא בדהב לתחמל בהא אלמאידה

כט ואצנע קצאעהא ודרוגהא ומדאהנהא ומלאעקהא אלתי תגטא בהא מן דהב כאלץ תצנעהא

ל ואגעל עלי אלמאידה כבזא מוגהא בין ידי דאימא

לא ואצנע מנארה מן דהב כאלץ מצמתה תצנעהא וארגלהא וקצבתהא וגאמאתהא ותפאפיחהא וסואסנהא מנהא תכון

לב וסת קצבאת כארגאת מן גאנביהא תלתת קצבאת מן גאנבהא אלואחד ותלתת קצבאת מן גאנבהא אלתאני

לג תלתת גאמאת מלוזאת פי כל קצבה תפאחה וסוסנה כדאך ללסת אלקצבאת אלכארגאת מנהא

לד ופי אלמנארה ארבע גאמאת מלוזאת ותפאפיחהא וסואסנהא

לה ותפאחה תחת כל קצבתין מנהא כדאך ללסת אלקצבאת אלכארגאת מן אלמנארה

לו תפאפיחהא וקצבאתהא מנהא תכון כלהא מצמתה ואחדה מן דהב כאלץ

לז ואצנע להא סבעה סרג פאדא אסרג סרגהא תצי אלי גהה וגההא

לח כלבאתהא ומגאמראתהא מן דהב כאלץ

לט בדרה מן דהב כאלץ יצנעהא וגמיע הדה אלאניה

מ ואנטטר דלך ואעמל בשכלה אלדי אנת מראה פי אלגבל

פרק כו

א ואצנע דאת אלמסכן עשר שקק מן עשר משזור ואסמאנגון וארגואן וצבג קרמז צורה כרובין צנעה חאדק תצנעהא

ב טול כל שקה תמאן ועשרין דראעא וערצהא ארבע אדרע מסאחה ואחדה לגמיע אלאשקאק

ג כמס שקק תכון מכיטה ואחדה מע אכרי וכמס אשקאק תכון מכיטה ואחדה מע אכרי

ד ואצנע ערי מן אסמאנגון פי חאשיה אלשקה אלואחדה אלטרפיה אלמולפה וכדאך תצנע פי חאשיה אלשקה אלטרפיה אלמואלפה אלתאניה

ה כמסון ערוה תצנעהא פי אלשקה אלואחדה וכמסון ערוה תצנעהא פי טרף אלשקה אלמואלפה אלתאניה תכון אלערי מתקאבלה אלואחדה אלי אלאכרי

ו ואצנע כמסין שטטטא מן דהב וולף אלשקק אלואחדה מע אלאכרי באלשטטט פיציר אלמסכן ואחדא

ז ואצנע שקאקא מן מרעזי כבאא עלי אלמסכן אחדי עשר שקה תצנעהא

ח טול כל שקה תתלתתין דדראעא וערצהא ארבע אדדרע מסאחה ואחדה לאחדי עשר שקה

ט וכייט אלכמס שקאק עלי חדה ואלסת שקאק עלי חדה ואתתן אלשקה אלסאדסה אלי מא ילי וגוה אלכבא

י ואצנע כמסין ערוה פי חאשיה אלשקה אלטרפיה אלמואלפה אלואחדה וכמסין ערוה פי חאשיה אלשקה אלטרפיה אלמואלפה אלתאניה

יא ואצנע כמסין שטטטא מן נחאס ואדכל אלשטטטט פי אלערי וולף אלכבא פיציר ואחדא

יב ואסבל אלפאצל מן שקאק אלכבא ונצף אלשקה אלפאצלה תסבלהא עלי מוכר אלמסכן

יג ודדראע מן ההנא ודדראע מן ההנא אלפאצל מן טול אשקאק אלכבא יכון מסבלא עלי גואנבי אלמסכן מן ימנה ויסרה ליגטיה

יד ואצנע גטאא ללמסכן מן גולוד כבאש אדים וגטאא מן גולוד דארש מן פוק

טו ואצנע אלתכאתגג ללמסכן מן כשב אלסנט קאימה

טז עשר אדדרע טול כל תכתגה ודדראע ונצף ערצהא

יז ולהא ציראן מלסנאן אחדהמא באזא אלאכר כדאך תצנע בגמיע תכאתגג אלמסכן

יח ואצנע אלתכאתגג ללמסכן עשרין תכתגה פי גהה מהב אלגנוב

יט וארבעון קאעדה מן פצה תצנעהא תחת אלעשרין תכתגה קאעדתאן תחת כל תכתגה לציריהא

כ ולגואנב אלמסכן אלתאני מן גהה מהב אלשמאל עשרון תכתגה

כא ולהא ארבעון קאעדה מן פצה קאעדתאן תחת כל תכתגה

כב ופי מוכר אלמסכן מן אלגרב תצנע סת תכאתגג

כג ותכתגתאן תצנעהמא פי רכני אלמסכן פי אלזאויתין

כד ותכון מעתדלה מן אספל וגמיעא תכון מעתדלה מן פוק בחלקה ואחדה כדאך יכון ללרכנין כליהמא

כה פתציר תתמאן תכאתגג וקואעדהא מן פצה סת עשרה קאעדה קאעדתאן תחת כל תכתגה

כו ואצנע אמהאגג מן כשב אלסנט כמסה לתכאתגג גואנב אלמסכן אלואחד

כז וכמסה אמהאגג לתכאתגג גואנב אלמסכן אלתאני וכמסה אמהאגג לתכאתגג גואנב אלמסכן ללזאותין פי אלגרב

כח ואלמהגג אלאוסט פי גוף אלתכאתגג נאפדד מן אלטרף אלי אלטרף

כט וגש אלתכאתגג בדדהב ואצנע להא חלקהא מן דדהב מכאנא ללאמהאגג וגש אלאמהאגג איצא בדדהב

ל ואנצב אלמסכן בהיאתה אלתי אוריתהא פי אלגגבל

לא ואצנע סגגפא מן אסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזר צנעה חאדק תצנעהא צורא

לב ואגגעלה עלי ארבעה עמד מן סנט מגשאה דדהבא וזראפינהא דדהבא על ארבע קואעד מן פצצה

לג ועלק אלסגגף תחת אלשטטטט ואדכל הנאך מן דאכל אלסגגף צנדוק אלשהאדה פיפצל לכם אלסגגף בין אלקדס ובין כפואץ אלאקדאס

לד ואגגעל אלגשא עלי צנדוק אלשהאדה פי כפואץ אלאקדס

לה וציר אלמאידה כפארגג אלסגגף ואלמנארה בחיאלהא אלי גגאנב אלמסכן אלגגנובי ואלמאידה אגגעלהא אלי גגאנב אלשמאל

לו ואצנע סתרא לבאב אלכפבא מן אסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור צנעה ראקם

לז ואצנע ללסתר כפמסה עמד מן סנט וגשהא בדדהב וזראפינהא בדדהב וצג להא כפמס קואעד נחאס

פרק כז

א ואצנע מדדבח אלקראבין מן כפשב אלסנט כפמס אדדרע טולה וכפמס אדדרע ערצצה מרבעא יכון אלמדדבח תתלתת אדדרע סמכה

ב ואצנע ארכאנה עלי ארבע זואיה מנה תכון ארכאנה וגשה בנחאס

ג ואצנע צנאנה לרמאדה ומגגארפה וכראניבה ומנאשלה ומגגאמרה גגמיע אניתה תצנעהא מן נחאס

ד ואצנע לה סרדא עלי צנעה אלשבכה מן נחאס ואצנע פי אלשבכה ארבע חלק מן נחאס פי ארבעה אטראפהא

ה ואגגעלהא תחת שרגגב אלמדדבח מן אספל פתבלג אלי נצפה

ו ואצנע דהוקא ללמדדבח מן כפשב אלסנט וגשהא בנחאס

ז ואדכל אלדהוק פי אלחלק ותכון עלי גגאנבי אלמדדבח אדדא חמל

ח אלואחא מגגופה תצנעה כמא אורית פי אלגגבל כדדאך יצנעו

ט ואצנע צראדק אלמסכן מן גגהה מהב אלגגנוב קלוע ללצראדק מן עשר משזור מאיה דדראעא טולהא פי אלגגהה אלואחדה

י ועמדהא עשרון וקואעדהא עשרון מן נחאס וזראפין אלעמד וטלאהא פצצה

יא וכדאך פי גנהה אלשמאל פי אלטול קלוע טולהא מאיה דראעא ועמדהא עשרון וקואעדהא עשרון מן נחאס וזראפין אלעמד וטלאהא פצצה

יב וערץ אלצראדק מן גנהה אלגרב קלוע כמסון דראעא ועמדהא עשרה וקואעדהא עשר

יג וערץ אלצראדק מן גנהה אלשרק כמסון דראעא

יד מנהא כמס עשרה דראעא קלוע ללכם ועמדהא תתלתתה וקואעדהא תתלתת

טו וללכם אלתתאני כמס עשרה דראעא ועמדהא תתלתתה וקואעדהא תתלתת

טז ולבאב אלצראדק סתר טולה עשרון דראעא מן אסמאנגון וארגואן וצבג קרמז ועשר משזור צנעה ראקם ולה עמד ארבעה וקואעדהא ארבע

יז כל עמד אלצראדק מסתדירא תכון מטליה פצצה וזראפינהא מן פצצה וקואעדהא מן נחאס

יח טול אלצראדק מאיה דראעא וערצה כמסון באלכמסין וסמכה כמס אדרע מן עשר משזור וקואעדה מן נחאס

יט וסאיר אניה אלמסכן אלתי פי גמיע כדמתה וגמיע אותאדה ואותאד אלצראדק מן נחאס

כ ואנת פמר בני אסראיל אן יאתוך בדהן זיתון צאף מדקוק ללאצאה לתסרג בה אלסרג דאימא

כא פי כבא אלמחצר כארג אלסגף אלדי עלי אלשהאדה ינצדה הרון ובנוה מן אלעשי אלי אלצבח בין ידי אללה רסם אלדהר לאגיאלכם מן בני אסראיל

פרק כח

א ואנת איצא פקרב אליך הרון אכאך ובניה מעה מן בין גמיע בני אסראיל ליאמו לי הרון ונדב ואביהוא ואלעזר ואיתמר בניה

ב ואצנע תתיאב אלקדס להרון אכיך לכראמה ופכר

ג ואנת פכלם כל חכים קלב אכמלת פיה רוח אלחכמה אן יצנעו תתיאב הרון לתקדיסה ליאם לי

ד והדה אלתתיאב אלתי יצנעוהא בדנה וצדרה וממטרא ותוניה מושאה ועמאמה וזנארא ויצנעו תתיאב אלקדס להרון אכיך ובניה ליאמו לי

ה והם יאכדו אלדהב ואלאסמאנגון ואלארגואן וצבג אלקרמז ואלעשר

ו פיצנעו אלצדרה מן דהב ואסמאנגון וארגואן וצבג קרמז ועשר משזור צנעה חאדק

ז וגיבאן מכיטאן תכון להא תכיט עלי טרפיהא

ח ושפשגג אלצדרה אלתי עליהא כצנעתהא יכון מתתלהא מן דדהב ואסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור

ט וכדד חגגרי בלור ואנקש עליהמא אסמא בני אסראיל

י סתה מן אסמאיהם עלי אלחגגר אלואחד ואלאסמא אלסתה אלבאקיה עלי אלחגגר אלתתאני כתאלידהם

יא צנעה ככארט אלגגוהר כנקש אלכתאתם תנקש עלי אלחגגרין אסמא בני אסראיל מחיטה מעינה מן דדהב תצנעהא

יב וציר אלחגגרין פי גגיבי אלצדרה חגגארה דדכר לבני אסראיל ויחמל הרון אסמאהם בין ידי אללה עלי כתפיה דדכרא

יג ואצנע עיונא מן דדהב

יד וסלסלתין מן דדהב ככאלץ מעתדלתין תצנעהמא צנעה אלצפר ועלק אלסלסלתין אלמצפורתין עלי אלעיון

טו ואצנע בדנה מהיאה צנעה חאדדק כצנעה אלצדרה מן דדהב ואסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור תצנעהא

טז ותכון מרבעה מצאעפה טולהא שבר וערצהא שבר

יז ואנטטם פיהא נטטאם גגוהר ארבעה סטור מן אלגגוהר אלסטר אלאול יאקות אחמר וזמרד ואצפר

יח ואלסטר אלתתאני כחלי ומהא ובהרמאן

יט ואלסטר אלתתלאתת גגזע וסבגג ופירזוגג

כ ואלסטר אלראבע אזרק ובלור ויסף תכון מעינה בדדהב פי נטטאמהא

כא ותכן עלי אלחגגארה אסמא בני אסראיל אדד הי אתתני עשר נטטיר אסמאיהם כנקש אלכתאתם אסם כל ואחד עלי חגגרה תכון לאתתני עשר סבטא

כב ואצנע ללבדנה סלאסל מעתדלה צנעה צצפר מן דדהב ככאלץ

כג ואצנע להא חלקתין מן דדהב ואגגעלהמא פי טרפיהא

כד ועלק אלצצפירתין אלדדהב עלי אלחלקתין אלתי פי טרפי אלבדנה

כה וטרפא אלצצפירתין אלאככרתין תעלקהמא עלי אלעיון פתציר עלי גגיבי אלצדרה מן מקדמהא

כו ואצנע איצצא חלקתין מן דדהב ואגגעלהמא פי טרפי אלבדנה פי חאשיתהא אלתי אלי גגאנב אלצדרה מן דאככל

כז ואיצצא אצנע חלקתין מן דדהב ואגגעלהמא באזא גגיבי אלצדרה מן אספל פי מקדמהא אמאם תאליפהא פוק שפשגגהא

כח ויחבכו אלבדנה מן חלקהא אלי חלק אלצדרה בסלך מן אסמאנגגון חתי תציר פוק שפשגגהא ולא תזול ענהא

כט ויחמל הרון אסמא בני אסראיל פי אלבדנה אלמהיאה עלי קלבה ענד דככולה אלי אלקדס דדכרא בין ידי אללה דאימא

ל ותגגעל עלי אלבדנה אלמהיאה אלאנואר ואלצחאיח ותכונו עלי צדר הרון פי דככולה בין ידי אללה ויחמל הרון היאה בני אסראיל עלי קלבה בין ידי אללה דאימא

לא ואצנע ממטר אלצדרה צנעה חאיך גגמלתה מן אסמאנגגון

לב ויכון פוה אלדדי [הו] ראסה מן וסטה וחאשיה תחיט בפיה מסתדירא צנעה חאיך כפם אלדרע תציר לה לילא יתכרך

לג ואצנע פי דדילה רמאמין מן אסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז פי דדילה מסתדירא וגגלאגגל מן דדהב פי מא בינהא מסתדירא

לד גגלגגל מן דדהב ורמאנה גגלגגל מן דדהב ורמאנה פי דדיל אלממטר מסתדירא

לה ויכון עלי הרון אדדא כפדם ויסמע צותה פי דככולה אלי אלקדס בין ידי אללה ופי כפרוגגה ולא ימות

לו ואצנע עצאבה מן דדהב כפאלץ ואנקש עליהא כנקש אלכפאתם קדסא ללה

לז ושדהא בסלך מן אסמאנגגון ותכון דון אלעמאמה מן מקדמהא

לח ותכון עלי גגבהה הרון אדדא אסתגפר ען דדנוב אלאקדאס אלתי יקדסהא בנו אסריל לגגמיע עטאיאהם ואקדאסהם פתכון עלי גגבהתה דאימא לירצצא ענהם בין ידי אללה

לט ווש אלתוניה אלעשר ואצנע אלעמאמה מן עשר ואלזנאר תצנעה צנעה ראקם

מ ולבני הרון תצנע תואניא ואצנע להם זנאניר וקלאנס תצנעהא להם לכראמה ופככר

מא ואלבסהא הרון אכפאך ובניה מעה ואמסחהם ואכמל ואגגבהם וקדסהם פיאמו לי

מב ואצנע להם סראויל מן עשר לתגטי מן אבדאנהם אלסואה מן אלחקוין אלי אלרכבתין תכון

מג ותכון עלי הרון ובניה פי דככולהם אלי כפבא אלמחצצר ופי תקדמהם אלי אלמדדבח ליכפדמו פי אלקדס ולא יחמלו וזרא פיהלכו רסם אלדהר לה ולנסלה מן בעדה

פרק כט

א והדדא אלאמר אלדדי תצנעה להם לתקדסהם ויאמו לי כפדד רתתא מן אלבקר וכבשין צחיחין

ב וכפבז פטיר וגגראדק פטיר מלתתותתה בדהן ורקאק פטיר ממסוחה בדהן מן סמיד אלחנטה תצנעהא

ג ואגגעלהא פי סלה ואחדה וקדמהא פיהא מע אלרתת ואלכבשין

ד וקדם הרון ובניה אלי באב כבא אלמחצר ואגסלהם באלמא
ה וכדד אלתיאב ואלבס הרון אכבאך אלתוניה ואלממטר ואלצדרה ואלבדנה ואשדדה בשפשגהא
ו וציר אלעמאמה עלי ראסה ואגעל תאגה אלקדס דון אלעמאמה
ז וכדד מן דהן אלמסח וצבה עלי ראסה ואמסחה בה
ח תתם קדם בניה ואלבסהם תואניא
ט ואשדדהם בזנאניר הרון ובניה ואלבסהם קאלניס פתציר להם אמאמה רסם אלדהר ואכמל ואגגב הרון וואגגב בניה
י תתם קדם אלרתת בין ידי כבא אלמחצר ויסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
יא ואדדבח אלרתת בין ידי אללה ענד באב כבא אלמחצר
יב וכדד מן דמה ואגעלה עלי ארכאן אלמדבח באצבעך וצב באקי אלדם עלי אסאס אלמדבח
יג וכדד גמיע אלשחם אלמגטי אלגוף וזיאדה אלכבד ואלכליתין ואלשחם אלדי עליהמא וקתר דלך עלי אלמדבח
יד ולחם אלרתת וגלדה ופרתתה תחרקה באלנאר כבארג אלעסכר לאנה דכוה
טו תתם קדם אחד אלכבשין ויסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
טז ואדדבחה וכדד מן דמה ורשה עלי אלמדבח מסתדירא
יז ועצה לאעצאיה ואגסל גופה ואכארעה ואצפהא אלי אעצאיה וראסה
יח וקתרה עלי אלמדבח לאנה צעידה ללה מרצי מקבול קרבאן ללה
יט תתם קדם אלכבש אלתאני ויסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
כ ואדדבחה וכדד מן דמה ואגעל עלי שחמה אדן הרון אלימני ועלי שחמאת אדאן בניה אלאיאמן ועלי אבהאם אידיהם אלאיאמן ואבהאם ארגלהם אלאיאמן ורש באקיה עלי אלמדבח מסתדירא
כא תתם כדד מן אלדם אלדי עלי אלמדבח ומן דהן אלמסח ואנצח עלי הרון ותתיאבה ועלי בניה ותתיאב בניה מעה פיתקדס הו ותתיאבה ובנוה ותתיאב בניה מעה
כב וכדד מן אלכבש אלתרב ואלאליה וגמיע אלשחם אלמגטי אלגוף וזיאדה אלכבד ואלכליתין ואלשחם אלדי עליהמא ואלסאק אלאימן לאנה כבש אלכמאל
כג ורגיפא ואחדא מן כל נוע מן אלכבז וגרדקה ואחדה ממסוחה בדהן ורקאקה ואחדה מן סלה אלפטיר אלתי בין ידי אללה
כד וציר אלגמיע עלי כפי הרון ועלי כפי בניה וחרך דלך תחריכא בין ידי אללה

כה תתם כנדה מן אידיהם וקתרה עלי אלמדבח פוק אלצעידה מקבול מרצי בין ידי אללה קרבאן הו ללה

כו תתם כנד אלקץ מן כבש אלכמאל אלדי להרון וחרכה תחריכא בין ידי אללה ויכון לך נציבא

כז וקדס קץ אלתחריך אלדי חרך וסאק אלרפיעה אלתי רפע מן כבש אלכמאל אלדי להרון ובניה

כח פיצירא להרון ובניה רסם אלדהר מן בני אסראיל כמא אנהמא רפיעה כדאך יכונא רפיעה מן ענד בני אסראיל מן דבאיח סלאמתהם המא רפיעה ללה

כט ותתיאב אלקדס אלתי להרון תכון לבניה מן בעדה ימסחון פיהא ויכמלון בהא ואגבהם

ל סבעה איאם ילבסהא אלאמאם בעדה מן בניה פיצלח אן ידכל אלי כנבא אלמחצר אן יכדם פי אלקדס

לא וכבש אלכמאל תאכד ותנצגג לחמה פי מכאן מקדס

לב ויאכל הרון ובנוה לחם אלכבש מע אלכנבז אלדי פי אלסל ענד באב כנבא אלמחצר

לג ויאכלון דלך אלדין אסתגפר ענהם לאכמאל ואגבהם ותקדיסהם ואי אגנבי לא יאכל מנה אד הו קדס

לד ואן תבקי מן לחם אלכמאל ומן אלכנבז אלי אלגדאה פאחרק אלפאצל לא יוכל אד הו קדס

לה ואצנע להרון ובניה כדא כגמיע מא אמרתך סבעה איאם תכמל ואגבהם

לו ורתת ללדכוה תצנעה כל יום ללגפראן פתדכי אלמדבח ותסתגפר ענה ותמסחה ותקדסה

לז סבעה איאם תסתגפר עלי אלמדבח פתקדסה ויציר מן כנואץ אלאקדאס כל מן דנא בה תקדס

לח והדא מא תקרבה עלי אלמדבח חמלין אבני סנה פי כל יום דאימא

לט ואלחמל אלואחד תצנע באלגדאה ואלאכנר בין אלגרובין

מ ועשר מן אלסמיד מלתתות ברבע קסט מן דהן זיתון מדקוק ומזאגגה רבע קסט כנמר מע כל חמל

מא ואדא קרבת אלתתאני בין אלגרובין פכהדה אלגדאה ומזאגגהא תצנע בה פיציר מקבולא מרצי קרבאנא ללה

מב צעידה דאימה לאגיאלכם ענד באב כנבא אלמחצר בין ידי אללה אלדי אחצרך ואכנאטבך תתם

מג ואחצצר הנאך לבני אסראיל ויתקדס בוקארי
מד ואקדס בה כבא אלמחצצר ואלמדבח ואקדס הרון ובניה ליאמו לי
מה ואסכן נורי פי מא בין בני אסראיל ואכון להם אלאהא
מו ויעלמון אנני אללה רבהם אלדי אכרגתהם מן ארץ מצר לאסכן נורי פי מא בינהם אנא אללה אפי בדלך

פרק ל

א ואצנע מדבחא לתבכיר אלבכור מן כשב אלסנט תצנעה
ב דראע טולה ודראע ערצה מרבעא יכון ודראעאן סמכה מנה ארכאנה
ג וגשה בדהב כאלץ סטחה וחיטאנה מסתדירא וארכאנה ואצנע לה זיגא מן דהב מסתדירא
ד וחלקתאן מן דהב תצנעהמא לה מן דון זיגה פי גהתיה כדאך עלי גאנביה תכון מכאנא ללדהוק ליחמל בהא
ה ותצנע אלדהוק מן כשב אלסנט וגשהא בדהב
ו ואגעלה בין ידי אלסגף אלדי עלי צנדוק אלשהאדה בין ידי אלגשא אלדי אחצצרך הנאך
ז ויבכר עליה הרון מן בכור אלצמוג פי כל גדאה אדא אצלח אלסרג בכר בה
ח כדלך אדא אסרג אלסרג בין אלגרובין בכר בה בכור דאימא בין ידי אללה לאגיאלכם
ט לא תבכרו עליה בכור גריבא ולא צעידה ולא הדיה ומזאגא לא תרשו עליה
י ויסתגפר הרון ענד ארכאנה מרה ואחדה פי אלסנה מן דם דכוה יום אלגרפאן מרה פי אלסנה יסתגפר ענה לאגיאלכם מן כפואץ אלאקדאס ללה
יא תתם כלם אללה מוסי תכלימא
יב אדא חצרת גמלה בני אסראיל עלי עדדהם פליעט כל רגל פדא נפסה ללה אדא אחציתהם ולא יחל בהם ובא ענד דלך
יג והדא יעטי כל מן גאז עליה אלעדד נצף מתתקאל במתתקאל אלקדס עשרון דאנקא אלמתתקאל נצפה רפיעה ללה
יד כל מן גאז עלי אלעדד והו אבן עשרין סנה פצאעדא יעטי רפיעה ללה
טו אלמוסר לא יכתתר ואלפקיר לא יקלל מן נצף מתתקאל פאעטו רפיעה ללה וכפרו ען אנפסכם
טז וכדד פצצה אלגפראן מן בני אסראיל ואצרפה פי כדמה כבא אלמחצצר ויכון לבני אסראיל דכרא בין ידי אללה ליסתגפר ען אנפסכם

יז וכלם אללה מוסי תכלימא
יח אצנע חוצצא מן נחאס ומקעדה מן נחאס ללגסל ואגגעלה בין ככבא אלמחצצר ואלמדבח ואגגעל פיה מאא
יט ויגסל הרון ובנוה מנה אידיהם וארגגלהם
כ פי דככולהם אלי ככבא אלמחצצר יגתסלו באלמא ולא יהלכו ופי תקדמהם אלי אלמדבח ליככדמו ויקתרו קרבאנא ללה
כא יגסלון איצצא אידיהם וארגגלהם ולא יהלכו ויכון להם רסם אלדהר לה ולבניה לאגגיאלהם
כב תתם כלם אללה מוסי תכלימא
כג ואנת פככד לך מן רוס אלטיב מן אלמסך אלכאלץ כמס מאיה מתתקאל ומן עוד אלטיב מתתל נצפה מאיתין וכמסין מתתקאלא ומן קצבה דרירה מאיתין וכמסין איצצא
כד ומן אלקסט כמס מאיה מתתקאל במתתקאל אלקדס ומן דהן אלזיתון מל קסט
כה ואצנע דלך דהן מסח אלקדס עטרא מעטרא צנעה עטאר בדאך יכון דהן מסח אלקדס
כו ואמסח מנה ככבא אלמחצצר וצנדוק אלשהאדה
כז ואלמאידה וגגמיע אניתהא ואלמנארה ואניתהא ומדבח אלבכור
כח ומדבח אלצעידה וגגמיע אניתה ואלחוץ ומקעדה
כט וקדסהם יכונו מן כדואץ אלאקדאס כל מן דנא בהם תקדס
ל והרון ובנוה תמסחהם וקדסהם ליאמו לי
לא ומר בני אסראיל קאילא יכון הדא דהן מסח אלקדס לי לאגגיאלכם
לב עלי בדן אנסאן לא ידהן מנה ובהיאתה לא תצנעו מתתלה וכמא הו קדס כדאך קדסא יכון לכם
לג אי אנסאן תעטר במתתלה או גגעל מנה עלי אגגנבי ינקטע מן קומה
לד וקאל אללה למוסי כדד לך אצמאגא מנהא מצטכי ולאדין ולבנא אלצמוג ולבאן דכי גגז בגגז יכון
לה ותצנעהא בכדור עטר צנעה עטאר מטריא טאהרא מקדסא
לו ותסחק מנהא דקיקא ותגגעל מנהא חדא אלשהאדה פי ככבא אלמחצצר חיתת אחצצרך תתם כדואץ אלאקדאס יכון לכם
לז ובכדור אלדי תצנעוה בהיאתה לא תצנעו לכם קדסא יכון ללה
לח אי אנסאן צנע במתתלהא ליתבכדר בה פינקטע מן קומה

פרק לא

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב אנטטר קד שרפת אסם בצלאל בן אורי בן חור מן סבט יהודה

ג ואכמלת פיה עלמא מן ענד אללה בחכמה ופהם ובמערפה בגמיע אלצנאיע

ד וחדקא באלמהן בצנעה אלדהב ואלפצה ואלנחאס

ה ובכרט אלגוהר ללנטטאם ונגר אלכשב ויצנע סאיר אלצנאיע

ו ואנא פקד צממת מעה אהליאב בן אחיסמך מן סבט דן ופי קלוב סאיר אלחכמא קד געלת אלחכמה פיצנעו גמיע מא אמרתך

ז כבא אלמחצר ואלצנדוק ללשהאדה ואלגשא אלדי עליה וסאיר אניה אלכבא

ח ואלמאידה וגמיע אניתהא ואלמנארה אלכאלצה וגמיע אניתהא ומדבח אלבכור

ט ומדבח אלצעידה וגמיע אניתהא ואלחוץ ומקעדה

י ותתיאב אלושי ותתיאב אלקדס להרון אלאמאם ותתיאב בניה ללאמאמה

יא ודהן אלמסח ובכור אלצמוג ללקדס כגמיע מא אמרתך יצנעוהא

יב תתם קאל אללה למוסי קאילא

יג ואנת פמר בני אסראיל וקל להם אמא סבותי פאחפטטוהא לאנהא עלאמה ביני ובינכם לאגיאלכם לתעלמו אני אללה מקדסכם

יד ואחפטטו אלסבת פאנהא לכם מקדסה ובאדלהא יקתל קתלא וכל מן עמל פיהא עמלא ינקטע דלך אלאנסאן מן בין קומה

טו ודלאך אן תצנע אלצנאיע פי סתה איאם ופי אליום אלסאבע עטלה הי סבת מקדסה ללה כל מן עמל עמלא פי יום אלסבת יקתל קתלא

טז וכדלאך יחפטט בנו אסראיל אלסבת ויקימו בהא לאגיאלהם עהד אלדהר

יז פי מא ביני ובין בני אסראיל הי עלאמה ללדהר לאן פי סתה איאם צנע אללה אלסמאואת ואלארץ ופי אליום אלסאבע עטלהא ואראחהא

יח תתם דפע אלי מוסי חין פרג מן מכאטבתה עלי גבל סיני לוחי אלשהאדה לוחין אלגוהר מכתובין בקדרה אללה

פרק לב

א ולמא ראי אלקום אן מוסי קד אבטא אן ינזל מן אלגבל תגוקו עלי הרון וקאלו לה קם אצנע לנא מעבודא יסיר בין ידינא פאן דלך אלרגל מוסי אלדי אצעדנא מן בלד מצר לם נעלם מא כאן מן אמרה

ב פקאל להם הרון פכו אשנאף אלדהב אלתי פי אדאן נסאיכם ובניכם ובנאתכם ואתוני

ג ופכך גגמיע אלקום אשנאף אלדדהב אלתי באדדאנהם ואתו בהא אלי הרון
ד פאככדדהא מנהם ואמר מן צורהא בקאלב פצנעהא עגגלא מסבוכא וקאלו הדדא רבך
יא אלאסראיל אלדדי אצעדך מן בלד מצר
ה פלמא ראי דדלך הרון בנא מדדבחא בין ידיה ונאדי וקאל ללה חגג גדא
ו תתם אדלגגו מן גד פקרבו צואעד ודדבחו סלאמה וגגלסו אלקום ליאכלו וישרבו וקאמו
ללילעבו
ז פקאל אללה למוסי אמקק אנזל פאן קד אפסד קומך אלדדי אצעדתהם מן בלד מצר
ח וזאלו סריעא מן אלטריק אלדדי אמרתהם בה וצנעו להם עגגלא מסבוכא פסגגדו לה
ודדבחו וקאלו הדדא רבך יא אלאסראיל אלדדי אצעדך מן בלד מצר
ט תתם קאל לה קד עלמת אן האולי אלקום הודדא הם קום צעאב אלרקאב
י ואלאן פאן תרכתני אשתד גצצבי עליהם פאפניתהם וצנעת מנך אמה עטטימה
יא פאבתהל מוסי אלי אללה רבה וקאל יא רב לא ישתד גצצבך עלי קומך אלדדי
אככרגגתהם מן בלד מצר בקוה עטטימה ויד שדידה
יב ולא יקולו אלמצריון קאילין בשר אככרגגהם ליקתלהם פי מא בין אלגגבל ויפניהם ען
וגגה אלארקק ארגגע מן שדה גצצבך ואצפח ען אלבליה לקומך
יג ואדדכר לאברהים ואסחק ואסראיל עבידך אלדדין אקסמת להם באסמך וקלת אכתתר
נסלכם ככואכב אלסמא וגגמיע אלבלד אלדדי קלת אעטיה לנסלכם ויחווזוה אלי אלדהר
יד פצפח אללה ען אלבליה אלתי קאל אן יחלהא בקומה
טו תתם ולי מוסי ונזל מן אלגגבל ולוחא אלשהאדה פי ידה לוחאן מכתובאן מן
גגאנביהמא מן דאככל ומן כאכארגג
טז ואללוחאן המא צנעה אללה ואלכתאב הו כתאב אללה מחפור עליהמא
יז פסמע יהושע צות אלקום פי תגגליבהם פקאל למוסי צות חרב פי אלעסכר
יח תתם קאל ליס צות ידל עלי טטפר ולא צות ידל עלי הזימה בל צות צצוצצא אנא סאמע
יט פלמא קרב מן אלעסכר ראי אלעגגל ואלטבול פאשתד גצצב מוסי פטרח אללוחין מן
ידיה וכסרהמא תחת אלגגבל
כ תתם אככדד אלעגגל אלדדי צנעוה פאחרקה באלנאר וברדה באלמברד אלי אן דק
ודדראה עלי וגגה אלמא וסקא בני אסראיל אבאחה
כא וקאל מוסי להרון מא צנע בך האולי אלקום אדד גגלבת עליהם כטטיה עטטימה
כב קאל לא ישתד גצצב סידי אנת עארף באלקום אנהם שרירון
כג פקאלו לי אצנע לנא מעבודא יסיר בין ידינא פאן דדלך אלרגגל מוסי אלדדי אצעדנא
מן בלד מצר לם נעלם מא כאן מן אמרה

כד פקלת להם אנטטרו למן דדהב פפכוה ואתוני בה פטרחתה פי אלנאר פככרג הדדא אלעגל
כה פלמא ראי מוסי אלקום אנהם מכשופון אדד כשף הרון דדוי אלשין מן מקאומיהם
כו ווקף מוסי בבאב אלעסכר פקאל מן ללה יקבל אלי פאגגתמע אליה גגמיע בני לוי
כז פקאל להם כדדא קאל אללה אלאה אסראיל יתקלד כל רגגל מנכם סיפה עלי ורכה ואמצוו וארגגעו מן באב אלי באב פי אלעסכר ויקתל כל רגגל חתי אככאה וצאחבה וקארבה
כח פצנע בנו לוי כמא אמרהם מוסי פוקע מן אלקום פי דדלך אליום שביה בתתלתתה אלאף רגגל
כט וקאל מוסי אכמלו אליום ואגגבכם ללה כל רגגל חתי באבנה ואככיה ותחל עליכם אליום ברכה
ל ולמא כאן מן גד קאל מוסי ללקום אנתם אככטאתם ככטיה עטטימה ואלאן אצעד אלי אללה לעל אסתגפרה ען ככטיתכם
לא ורגגע מוסי אלי אללה וקאל יא רב קד אככטא האולי אלקום ככטיה כבירה וצנעו להם מעבודא מן דדהב
לב ואלאן אן גפרת ככטיתהם ואלא פאמחני מן דיואנך אלדדי כתבתה פאסתריח
לג פקאל אללה למוסי אלדדי אככטא לי אמחוה מן דיואני
לד ואלאן אמץץ סיר אלקום אלי אלמוצצע אלדדי קלתה לך והודדא מלאכי יציר בין ידיהם ופי יום מטאלבתי אטאלבהם בככטיתהם
לה פצדם אללה מן אלקום עלי מא אצטנעו אלעגגל אלדדי צנעה הרון

פרק לג

א תתם קאל אללה למוסי אמץץ אצעד מן ההונא אנת ואלקום אלדדין אצעדתהם מן בלד מצר אלי אלבלד אלדדי אקסמת לאברהים ואסחק ויעקוב קאילא לנסלכם אעטיה
ב ואבעתת בין ידיך מלאכא אטרד בה אלכנעאניין ואלאמוריין ואלחתיין ואלפרזיין ואלחויין ואליבוסיין
ג אלי בלד יפיץץ אללבן ואלעסל פאני לא אצעד נורי פי מא בינכם לאנכם קום צעאב אלרקאב כילא אפניכם פי אלטריק
ד למא סמע אלקום הדדא אלככבר אלסו פחזנו ולם יגגעל כל רגגל זיה עליה
ה קאל אללה למוסי קל לבני אסראיל אנכם קום צעאב אלרקאב פלו אני אצעד נורי פי מא בינכם טרפה ואחדה לאפניתכם ואלאן אדימו נזע זיהם ענכם חתי אערפכם מא אצנע בכם

ו פדאם בנו אסראיל עלי נזע זיהם פי גגבל חריב
ז וכאן מוסי יאכדד אלכבבא פיצצרבה כבארגג אלעסכר בעידא מנה ויסמיה כבבא אלמחצצר וכאן כל מן טלב אללה יכברגג אלי כבבא אלמחצצר אלדדי כארגג אלעסכר
ח וכאן מוסי אדדא כברגג אלי אלכבבא יקום גגמיע אלנאס וינתצב כל רגגל עלי באב כבבאה וילתפתון ורא מוסי אלי דכבולה אלכבבא
ט וכאן מוסי אדדא דכבל אלכבבא ינזל עמוד אלגמאם ויקף עלי באב אלכבבא ויכלם אללה מוסי
י פאדדא ראי גגמיע אלקום עמוד אלגמאם ואקפא עלי באב אלכבבא קאמו אגגמעין פסגגד כל רגגל עלי באב כבבאיה
יא ויתכלם אללה מע מוסי שפאהא כמא יכלם אלמר צאחבה וירגגע אלי אלעסכר וכאן כבאדמה יהושע בן נון שאבא לא יזול מן אלכבבא
יב תתם קאל מוסי ללה אנת עאלם באנך קלת לי אצעד האולי אלקום ואנת פלם תערפני במן תבעתת מעי ואנת פקד קלת לי אני קד שרפת אסמך ווגגדת חטטאא ענדי
יג פאלאן אן וגגדת חטטאא ענדך ערפני סירך חתי אערף בך לכי אגגד חטטאא ענדך ואנטטר לשעבך הדדה אלאמה
יד קאל לה נורי יסיר מעך אלי אן אקרך
טו קאל לה אן לם יסר נורך מענא מן אלאן פלא תצעדנא מן ההנא
טז במא דדא יערף באני קד וגגדת חטטאא ענדך אנא וקומך אליס במצצי נורך מענא פנכון אנא וקומך מתשרפין אכבתר מן גגמיע אלקום אלדדין עלי וגגה אלארץ
יז קאל אללה למוסי הדדא אלכלאם אלדדי קלת אצנעה איצצא לאנך וגגדת חטטאא ענדי ושרפת אסמך
יח קאל ארני אלאן וקארך
יט קאל לה אנא אמר בגגמיע נורי בין ידיך ואנאדי באסמי בחצצרתך וארוף עלי מן ארוף וארחם למן ארחם
כ וקאל לה איצצא לא תסתטיע אן תנטטר אול נורי לאנה לא יראה אנסאן פיחיי
כא קאל לה אללה פהודדא מוצצע ענדי אנתצב עלי אלצואן
כב פאדדא מר בך נורי צירתך פי נקור אלצואן וטטללת בסחאבי עליך חתי יגגוז אולה
כג תתם אזיל סחאבי חתי תנטטר אואכבר נורי ואואילה לא תרא

פרק לד

א תתם קאל אללה למוסי אנחת לך לוחי גגוהר כאלאולין אכתב עליהמא אלכלמאת אלתי כאנת עלי אללוחין אלאולין אללדדין כסרתהמא

ב וכן מהיא ללגדאה ואצעד פי אלגדאה אלי גגבל סיני וקף לי תתם עלי ראס אלגגבל
ג ורגגל לא יצעד מעך ולא ירא אנסאן פי שי מן אלגגבל חתי אלגנם ואלבקר לא ירעון מקאבלה
ד פנחת מוסי לוחי אלגגוהר כאלאואלין ואדלגג באלגדאה וצעד אלי גגבל סיני כמא אמרה אללה ואככדד מעה אללוחין
ה פתגגלי אללה פי אלגמאם ואוקף נורה מעה תתם ונאדא באסם אללה
ו ולמא מר אללה בנורה בין ידיה נאדאה אללה אללה אלטאיק אלרחים אלרווף טויל אלמהל כתתיר אלפצצל ואלאחסאן
ז חאפטט אלפצצל לאלוף גאפר אלדדנב ואלגגרם ואלכטיה ויברי ולא יברי ומטאלב בדדנוב אלאבא מע אלבנין ובני אלבנין ואלתתואלתת ואלרואבע
ח פאסרע ומוסי וככר עלי אלארץ וסגגד
ט וקאל אן וגגדת חטטאא ענדך יא רב אדד יסיר נורך פי מא ביננא והם קום צעאב אלרקאב פאגפר דדנבנא וכטיתנא ואצטפנא
י קאל האנא עאהד עהדא חדדא גגמיע קומך אצנע אעגגובאת מא לם יכטלק מתתלהא פי גגמיע אלעאלם פי מא בין אלאמם פינטטר גגמיע אלקום אלדדי אנת פי מא בינהם צנע אללה אנה מכטוף אלדדי אנא צאנעה מעך
יא פאחפטט מא אנא אמרך בה אליום האנא טארד מן בין ידיך אלאמוריין ואלכנעאניין ואלחתיין ואלפרזיין ואלחויין ואליבוסיין
יב ואחדדר אן תעהד עהדא לאהל אלבלד אלדדי אנת דאכטל אליה כילא יכונו והקא פי מא בינך
יג בל מדדאבחהם תנקצצו דכטהם תכסרו וסואריהם תגגדעו
יד ולא תסגגד למעבוד אכטר לאן אללה אסמה אלמאקב והו יקדר עלי אן יעאקב
טו כילא תעהד עהדא מע אהל אלבלד פיטגון פי תבע מעבודאתהם וידדבחון להא וידעו בך פתאכל מן דדבחה
טז ותזוגג בניך מן בנאתה פתטגא בנאתה פי תבע מעבודאתהן ותטגי בניך איצצא
יז ומעבודא מסבוכא לא תצנע לך
יח וחגג אלפטיר פאחפטטה סבעה איאם כל פטירא כמא אמרתך פי וקת שהר אלפריך לאנך כרגגת מן בלד מצר פי שהר אלפריך
יט וכל אול בטן פהו לי מא דדכרתה מן גגמיע מאשיתך מן אואיל אלבקר ואלגנם
כ ובכר אלחמיר פאפדה בשאה ואן לם תפדה פאקפה וגגמיע בכור בניך אפדהם ולא תחצצרו בין ידי פארגא

כא ופי סתה איאם אככדם ופי אלסאבע אסבת חתי פי וקת אלחרתת ואלחצאד תסבת
כב וחגג אלאסבוע תצנעה לך בכור חצאד אלחנטה וחגג אלגגמע פי נהאיה אלסנה
כג תתלתת מראר פי אלסנה יחצצר גגמיע רגגאלך בין ידי אלסיד אללה אלאה אסראיל
כד פאני אקרקץ אלאמם מן בין ידיך ואוסע תככמך ולא יתמני אחד ארצצך אדדא צעדת לתחצצר בין ידי אללה רבך תתלתת מראר פי אלסנה
כה לא תדדבח פסחי עלי כמיר ולא תבית שחומה אלי אלגדאה
כו ואואיל בכור ארצצך תאתי בהא אלי בית אללה רבך ולא תאכל לחמא מע לבן
כז תתם קאל למוסי אכתב לך הדדה אלכלמאת לאני בסבבהא עהדת מעך עהדא ומע בני אסראיל
כח פאקאם תתם ענד אללה ארבעין יומא וארבעין ליללה לם יאכל טעאמא ולם ישרב מאא וכתב לה עלי אללוחין כלאם אלעהד אלעשרה כלמאת
כט פלמא נזל מוסי מן אלגגבל ולוחא אלשהאדה פי ידיה פי נזולה מן אלגגבל ומוסי לם יעלם אן קד בץ וגגהה חין כלמה אללה
ל פראה הרון וסאיר בני אסראיל פאדדא קד בץ וגגהה פככאפו אן יתקדמו אליה
לא תתם דעא בהם מוסי פרגגע אליה הרון וגגמיע אשראף אלגגמאעה פכלמהם
לב ובעד דדלך תקדם סאיר בני אסראיל פאמרהם בגגמיע מא קאל לה אללה פי גגבל סיני
לג פלמא פרג מן כלאמהם גגעל עלי וגגהה ברקעא
לד וכאן אדדא דככל מוסי בין ידי אללה ליככאטבה ינזע אלברקע אלי כגרוגגה תתם יכגרגג ויכלם בגגמיע מא יומר בה
לה חתי ינטטר גגמיעהם וגגהה אנה קד בץ חתי ירד אלברקע עלי וגגהה אלי וקת דככולה ליככאטבה

פרק לה

א תתם גגוק מוסי גגמעאה בני אסראיל וקאל להם הדדה אלאמור אלתי אמר אללה אן תצנעוהא
ב פי סתה איאם תצנע אלצנאיע ופי אליום אלסאבע יכון לכם קדסא עטלה הי סבת ללה מן עמל פיהא עמלא יקתל
ג לא תשעלו אלנאר פי גגמיע מסאכנכם פי יום אלסבת
ד תתם קאל מוסי לגגמאעה בני אסראיל קאילא הדדא אלאמר אלדדי אמר אללה קאילא
ה כגדדו מן ענדכם ברפיעה ללה כל מן סככת נפסה יאתי ברפיעה מן דדהב ופצצה ונחאס
ו ואסמנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר ומרעז

ז וגלוד כבאש אדים וגלוד דארש וככשב אלסנט
ח ודהן ללאצצאה ואטיאב לדהן אלמסח ולבככור אלצמוג
ט וחגגארה אלבלור וחגגארה אלנטטאם ללצדרה ואלבדנה
י וכל חכים קלב פיכם יגלו ויצנעו גגמיע מא אמר אללה בה
יא אלמסכן וכבאה וגטאה ושטטטטה ותככאתגגה ואמהאגגה ועמדה וקואעדה
יב ואלצנדוק ודהוקה ואלגשא ואלסגגף
יג ואלמאידה ודהוקהא וגגמיע אניתהא ואלכבבז אלמוגגה
יד ומנארה אלאצצאה ואניתהא וסרגגהא ודהן אלאצצאה
טו ומדדבח אלבככור ודהוקה ודהן אלמסח ובככור אלצמוג וסתר באב אלמסכן
טז ומדדבח אלצעידה ואלסרד אלנחאס אלדדי לה ודהוקה וגגמיע אניתה ואלחוקף ומקעדה
יז וקלוע אלצראדק ועמדה וקואעדה וסתר באבה
יח ואותאד אלמסכן ואלצראדק ואטנאבהא
יט ותתיאב אלושי ללככדמה פי אלקדס ותתיאב אלקדס להרון אלאמאם ותתיאב בניה ללאמאמה
כ תתם כברגג גגמאעה בני אסראיל מן בין ידי מוסי
כא ואתו כל רגגל במא ראי ראיה וכל מן סככת נפסה אתו ברפיעה אללה לצנעה כבבא אלמחצצר וגגמיע עמלה ותתיאב אלקדס
כב אתי בדדלך אלרגגאל מע אלנסא ומן כאן סככת נפסה מנהם אתי חתי בדסתינאק ושנף וככאתם וחקאב וסאיר אניה אלדדהב וכל מן עזל עזלה מן דדהב ללה
כג וכל רגגל אן וגגד ענדה אסמנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר ומרעז וגגלוד כבאש אדים וגגלוד דארש אתי בהא
כד וכל מן רפע רפיעה פצצה ונחאס אתי ברפיעה ללה וכל מן וגגד ענדה כבשב אלסנט לגגמיע צנעה אלעמל אתי בה
כה וכל אמראה בצירה באן תגזל בידהא אתין מגזולא באלאסמאנגגון ואלצבג קרמז ואלעשר
כו וכל אמראה בלג מן בצרהא גזלן אלמרעזי
כז ואלאשראף אתו בחגגר אלבלור וחגגארה אלנטטאס ללצדרה ואלבדנה
כח ואלאטיאב ואלדהן ללאצצאה ודהן אלמסח ובככור אלצמוג
כט כדדאך כל רגגל ומראה סככת אנפסהם אן יאתו בשי לגגמיע אלצנאעה אלתי אמר אללה אן תצנע ביד מוסי אתו בה בנו אסראיל תברעא ללה

ל תתם קאל מוסי לבני אסראיל אנטטרו אן אללה קד שרף אסם בצלאל בן אורי בן חור מן סבט יהודה
לא ואכמל פיה עלמא מן ענד אללה בחכמה ופהם ומערפה בגמיע אלצנאיע
לב וחדקא באלמהן בצנאעה אלדהב ואלפצה ואלנחאס
לג וכרט חגארה אלגוהר ללנטטאם ונגר אלכשב ועמל סאיר צנאיע אלמהן
לד ואלתעלים געל פי קלבה הו ואהליאב בן אחיסמך מן סבט דן
לה אכמל פי קלובהמא אלחכמה אן יצנע כל צנעה אסתאדד וחאדק וראקם פי אלאסמאנגון ואלארגואן ואלצבג אלקרמז ואלעשר והאיך פהמא צאנעא כל צנעה וחאדקאן באלמהן

פרק לו

א פליצנע בצלאל ואהליאב וכל רגל חכים קלב אלדי געל אללה פיהם חכמה ופהמא אן יערפו ויעמלו גמיע צנעה עמל אלקדס כמא אמר בה אללה
ב תתם נאדי בהמא ובסאיר אלחכמא אלדין געל אללה אלחכמה פי קלובהם כל מן ראי ראיה אן יתקדם אלי אלצנאעה ליעמלהא
ג פקבצו מן בין ידי מוסי גמיע אלרפיעה אלתי גאו בהא בנו אסראיל לצנעה עמל אלקדס לתעמל מנהא ועאד אלקום יאתונה בבראעה פי כל גדאה
ד חתי אתי גמיע אלחכמא אלצאנעין גמיע צנעה אלקדס כל רגל מן פן צנעתה אלדדין יצנעוהא
ה פקאלו למוסי הודא אלקום מכתתרון אן יאתו באפצל מן כפאיה עמל ואלצנעה אלתי אמר אללה אן תעמל
ו פאמר מוסי פנודי בצות פי אלעסכר יקול כל רגל ומראה לא יאת בשי בעד הדא מן רפיעה אלקדס פאנקטע אלקום מן אלמגי בשי
ז וכאן מא אתי בה כפאיה לגמיע אלצנעה אן תעמל מנהא ופצלא
ח פצנע כל חכים מן אלצנאע נפס אלמסכן עשר אשקאק מן עשר משזור ואסמאנגון וארגואן וצבג קרמז צורא צנעה חאדק צנעהא
ט טול כל שקה תתמאן ועשרון דראעא וערצהא ארבע אדרע מסאחה ואחדה לגמיע אלשקאק
י וכיט כמס אשקאק ואחדה מע אכרי וכמס אשקאק ואחדה מע אכרי
יא וצנע ערי מן אסמנגון פי חאשיה אלשקה אלואחדה פי אלטרף אלמולף וכדלך צנע פי חאשיה אלשקה אלטרפיה אלמולפה אלתתאניה

יב כמסון ערוה צנעהא פי אלשקה אלואחדה וכמסון ערוה צנעהא פי טרף אלשקה אלמולפה אלתתאניה ואלערי מתקאבלה ואחדה באזא אלאכרי

יג וצנע כמסין שטה מן דהב וולף אלאשקאק ואחדה אלי אכרי באלשטטט פצאר אלמסכן ואחדא

יד וצנע אשקאקא מן מרעזי כבאא עלי אלמסכן אחדי עשר שקה צנעהא

טו טול כל שקה תתלתתון דראעא וערצהא ארבע אדרע מסאחה ואחדה לאחדי עשר שקה

טז וכיט אלכמס אשקאק עלי חדה ואלסת שקאק עלי חדה

יז וצנע כמסין ערוה פי חאשיה אלשקה אלואחדה אלטרפיה אלמולפה ואיצא כמסין ערוה פי טרף אלשקה אלמולפה אלתתאניה

יח וצנע כמסין שטה מן נחאס ליולף אלכבא ויציר ואחדא

יט וצנע גטאא ללכבא מן גלוד כבאש אדים וגטאא מן גלוד דארש מן פוקה

כ וצנע אלתכאתג ללמסכן מן כשב אלסנט קאימה

כא עשר אדרע טול כל תכתגה ודראע ונצף ערצהא

כב ולהא ציראן מלסנאן אחדהמא באזא אלאכר כדאך צנע בגמיע תכאתג אלמסכן

כג פצנע אלתכאתג ללמסכן עשרין תכתגה מן גהה מהב אלגנוב

כד וארבעון קאעדה מן פצה צנעהא תחת אלעשרין תכתגה קאעדתאן תחת כל תכתגה לציריהא וקאעדתאן תחת כל תכתגה לציריהא

כה ולגנאנב אלמסכן אלתתאני מן גהה מהב אלשמאל צנע עשרין תכתגה

כו וארבעין קאעדה מן פצה קאעדתאן תחת כל תכתגה

כז ולמוכר אלמסכן פי אלגרב צנע סת תכאתג

כח ותכתגתאן צנעהמא לרכני אלמסכן פי אלזאויתין

כט פצארת מעתדלה מן אספל וגמיע צארת מעתדלה מן פוקה בחלקה ואחדה כדאך צנע ללזאויתין כלתיהמא

ל פצארת תימאן תכאתג וקואעדהא מן פצה סת עשרה קאעדה קאעדתאן תחת כל תכתגה

לא וצנע אמהאגא מן כשב אלסנט כמסה לתכאתג גנאנב אלמסכן אלואחד

לב וכמסה אמאהג לתכאתג גנאנב אלמסכן אלתתאני וכמסה אמהאג לתכאתג גנאנב אלמסכן פי מוכרה גרבא

לג וצנע אלמהג אלואסט מנהא נאפדא פי גוף אלתכאתג מן אלטרף אלי אלטרף

לד וגשא אלתכאתגג בדדהב וצנע חלקהא מן דדהב מכאנא ללאמהאגג וגשא אלאמהאגג איצאצא בדדהב

לה וצנע אלסגגף מן אסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור צנעה חאדדק צורא צנעה

לו וצנע לה ארבעה עמד מן סנט וגשאהא בדדהב וזראפינהא מן דדהב וצאג להא ארבע קואעד מן פצצה

לז וצנע סתרא לבאב אלכבא מן אסמנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור צנעה ראקם

לח ועמדה כמסה וזראפינהא וגשא רוסהא וטלאהא דדהבא וקועדהא כמס מן נחאס

פרק לז

א וצנע בצלאל אלצנדוק מן כשב אלסנט דדרעאן ונצף טולה ודדראע ונצף ערצצה ודדראע ונצף סמכה

ב וגשאה בדדהב כאלץ מן דאכל ומן כארגג וצנע לה זיגגא מן דדהב מסתדירא

ג וצאג לה ארבע חלק מן דדהב וגגעלהא פי ארבע גגהאתה חלקתין פי גגאנבה אלואחד וחלקתין פי גגאנבה אלתאני

ד וצנע דהוקא מן כשב אלסנט וגשאהא בדדהב

ה ואדכל אלדהוק פי אלחלק עלי גגאנבי אלצנדוק ליחמל בהא

ו וצנע אלגשא מן דדהב כאלץ דדראעאן ונצף טולה ודדראע ונצף ערצצה

ז וצנע כרובין מן דדהב מצמתין צנעהמא מן טרפי אלגשא

ח כרוב ואחד מן הדדא אלטרף וכרוב ואחד מן הדדא אלטרף מן אלגשא צנעהמא ענד טרפיה

ט וכאן אלכרובאן באסטי אגגנחתהמא אלי פוק מטטללין בהא עלי אלגשא וגגוההמא אלואחד אלי אלאככר ואלי אלגשא כאנת וגגוההמא

י וצנע אלמאידה מן כשב אלסנט דדראעאן טולהא ודדראע ערצצהא ודדראע ונצף סמכהא

יא וגשאהא בדדהב כאלץ וצנע להא זיגגא מן דדהב מסתדירא

יב וצנע להא חאפה מקדאר קבצצה מסתדירא וצנע זיגגא מן דדהב לחאפתהא מסתדירא

יג וצאג להא ארבע חלק פי אלארבע גגהאת אלתי באזא ארבע ארגגלהא

יד אמאם אלחאפה כאנת אלחלק מכאנא ללדהוק לתחמל בהא אלמאידה

טו וצנע אלדוהק מן כשב אלסנט וגשאהא בדדהב לתחמל בהא אלמאידה

טז וצנע אלאניה אלתי עליהא אלקצאע ואלדרוגג ואלמלאעק ואלמדאהן אלתי תגשא בהא מן דדהב כאלץ

יז וצנע אלמנארה מן דהב כאלץ מצמתה צנעהא ארגלהא וקצבאתהא וגאמאתהא ותפאפיחהא וסואסנהא מנהא כאנת
יח וסת קצבאת כארגאת מן גאנביהא תלתת קצבאת מן גאנבהא אלאימן ותלתת קצבאת מן גאנבהא אלאיסר
יט תלתת גאמאת מלוזאת פי כל קצבה ותפאחה וסוסנה כדהאך צנע לסת אלקצבאת אלכיארגאת מנהא
כ ופי נפס אלמנארה ארבע גאמאת מלוזאת ותפאפיחהא וסואסנהא
כא ותפאחה תחת כל קצבתין מנהא לסת אלקצבאת אלכארגאת מנהא
כב תפאפיחהא וקצבאתהא מנהא כאנת וכלהא מצמתה ואחדה מן דהב כאלץ
כג וצנע להא סבעה סרגל וכלבאתהא ומגאמרהא מן דהב כאלץ
כד מן בדרה דהב כאלץ צנעהא וגאמיע אניתהא
כה וצנע מדבח אלבכור מן כשב אלסנט טולה דראע וערצה דראע מרבעא וסמכה דראעא וארכאנה מנה
כו וגשאה בדהב כאלץ סטחה וחיטאנה מסתדירא וארכאנה וצנע לה זיגאג מן דהב מסתדירא
כז וחלקתאן מן דהב צנעהמא לה תחת זיגאה פי גאהתיה כדהאך עלי גאנביה מכאנא ללדהוק ליחמל בהא
כח וצנע אלדהוק מן כשב אלסנט וגשאהא בדהב
כט וצנע דהן אלמסח מקדסא ובכור אלצמוג מטהרא צנעה עטאר

פרק לח

א וצנע מדבח אלצעידה מן כשב אלסנט טולה כמס אדרע וערצה כמס אדרע מרבעא וסמכה תלתת אדרע
ב וצנע ארכאנה פי ארבע זואיה מנה כאנת ארכאנה וגשאה בנחאס
ג וצנע גאמיע אניתה אלצנאן ואלמגאריף ואלכראניב ואלמנאשל ואלמגאמר גאמיע דלך מן נחאס
ד וצנע ללמדבח סרדא עלי צנעה שבכה מן נאחס דון שרגאבה מן אספל אלי נצפה
ה וצאג ארבע חלק פי אלארבעה אטראף לסרד אלנחאס מכאנא ללדהוק
ו וצנע אלדהוק מן כשב אלסנט וגשאהא בנחאס
ז ואדכלהא פי אלחלק עלי גאנבי אלמדבח ליחמל בהא אלואחא מגופה צנעה
ח וצנע אלחוץ ומקעדה מן נחאס מן מראיא אלנסא אלמתגישאת אלי באב כנבא אלמחצר

ט וצנע צראדק אלמסכן מן גזהה מהב אלגזנוב קלוע אלצראדק מן עשר משזור מאיה דזראעא

י ועמדהא עשרון וקואעדהא עשרון מן נחאס וזרפין אלעמד וטלאהא פצצה

יא ומן גזהה אלשמאל מאיה דזראעא ועמדהא עשרון וקואעדהא עשרון מן נחאס וזראפין אלעמד וטלאהא פצצה

יב ומן גזהה אלגרב קלוע טולהא כמסון דזראעא ועמדהא עשרה וקואעדהא עשר וזראפין אלעמד וטלאהא פצצה

יג ומן גזהה אלשרק כמסון דזראעא

יד מנהא קלוע כמס עשרה דזראעא ללכס ועמדהא תתלאתתה וקואעדהא תתלתת

טו וללכס אלתתאני פיציר ימנה ויסרה לבאב אלצראדק קלוע טולהא כמסה עשר דזראעא ועמדהא תתלתתה וקואעדהא תתלתת

טז וגזמיע קלוע אלצראדק מסתדירא מן עשר משזור

יז וגזמיע קואעד עמדהא מן נחאס וזראפין אלעמד וטלאהא פצצה וגשא רווסהא איצצא פצצה כמא אן גזמיעהא מטליה פצצה

יח וסתר באב אלצראדק צנעה ראקם מן אסמאנגזון וארגזואן וצבג קרמז ועשר משזור טולה עשרון דזראעא ורפעה אלדזי הו ערצצה כמס אדזרע באזא קלוע אלצראדק

יט ועמדהא ארבעה וקואעדהא ארבע מן נחאס וזרפינהא פצצה וגשא רווסהא וטלאהא פצצה

כ וגזמיע אותאד אלמסכן ואלצראדק מסתדירא מן נחאס

כא והדזא עדד מא דכזל פי אלמסכן מסכן אלשהאדה אלדזי עד באמר מוסי וחמל אלליואניין עלי יד איתמר בן הרון אלאמאם

כב אלדזי צנעה בצלאל בן אורי בן חור מן סבט יהודה עלי גזמיע מא אמר אללה בה מוסי

כג ומעה אהליאב בן אחיסמך מן סבט דן אסתאדז חאדזק וראקם פי אלאסמאנגזון ואלארגזואן וצבג קרמז ואלעשר

כד אמא כל אלדזהב אלדזי עמל פי אלצנאעה לגזמיע צנאיע אלקדס פכאן גזמלה דזהב אלרפיעה תסע ועשרין בדרה וסבע מאיה ותתלתתין מתתקאלא במתתקאל אלקדס

כה ואמא אלפצצה פכאן מא חצל מן מעדודי אלגזמאעה מאיה בדרה ואלף וסבע מאיה וכזמסה וסבעין מתתקאלא במתתקאל אלקדס

כו מן שקה לכל גזמגזמה וזנהא נצף מתתקאל במתתקאל אלקדס מן כל מן גזאז עליה אלעדד מן אבן עשרין סנה פצאעדא לסת מאיה אלף ותתלתתה אלף וכזמס מאיה וכזמסין

כז פכאן מן אלמאיה בדרה אלורק מא יצאג מנהא קואעד אלקדס וקואעד אלסגגף ודדלך מאיה קאעדה מן מאיה בדרה כל קאעדה מן בדרה

כח ואלאלף ואלסבע מאיה ואלכמסה ואלסבעון מתתקאלא צנע מנהא זראפין אלאעמדה וגשא רווסהא וטלאהא

כט ואמא נחאס אלעזל פבלג סבעין קנטארא ואלפין וארבע מאיה מתתקאלא

ל פצנע מנה קואעד באב כבא אלמחצצר ומדדבח אלנחאס וסרד אלנחאס אלדדי לה וגגמיע אניתה

לא וקואעד אלצראדק מסתדירא וקואעד באבה וגגמיע אותאד אלמסכן ואותאד אלצראדק מסתדירא

פרק לט

א ומן אלאסמנגגון ואלארגגואן ואלצבג קרמז צנעו תתיאב ושי ללכבדמה פי אלקדס וצנעו תתיאב אלקדס אלדדי להרון כמא אמר אללה מוסי

ב וצנע אלצדרה מן דדהב ואסמנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור

ג ודדלך באן ארקו צפאיח אלדדהב תתם קצצוהא סלוכא וגזלוה מע אלאסמנגון ואלארגגואן וצבג אלקרמז ואלעשר צנעה חאדדק

ד וצנעו לה גגיבין מכבכיטין כבאטוהמא פי טרפיה

ה ושפשגג אלדדי עליה מתתלה כצנעתה מן דדהב ואסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור כמא אמר אללה מוסי

ו וצנעו חגגרי אלבלור יחיט בהמא עיון אלדדהב מנקוש עליהמא כנקש אלכבאתם אסמא בני אסראיל

ז וצירוהמא פי גגיבי אלצדרה חגגרי דדכר לבני אסראיל כמא אמר אללה מוסי

ח וצנע אלבדנה צנעה חאדדק כצנעה אלצדרה מן דדהב ואסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז ועשר משזור

ט וכאנת אדד צנעוהא מרבעה מטויה שבר טולהא ושבר ערצצהא

י ונטטמו פיהא ארבעה סטור חגגארה גגוהר אלסטר אלאול יאקות אחמר וזמרד ואצפר

יא ואלסטר אלתתאני כחלי ומהא וברהמאן

יב ואלסטר אלתתאלתת גגזע וסבגג ופירוזגג

יג ואלסטר אלראבע אלאזרק ובלור ויסף ויחיט בהא עיון דדהב פי נטטאמהא

יד ועלי אלחגגארה אסמא בני אסראיל לאנהא אתתנתא עשר באזא אסמאיהם כנקש אלכבאתם אסם כל ואחד כדדאך עלי חגגרה לאתתני עשר סבטא

טו וצנעו פי אלבדנה סלסלתין מעתדלתין צנעה אלצצפר מן דדהב כבאלץ

טז וצנעו עיון אלדדהב פגגעלו אלחלקתין פי טרפי אלבדנה
יז ועלקו אלצצפירתין אלדדהב פי אלחלקתין פי טרפי אלבדנה
יח וטרפי אלצצפירתין אלאככרתין עלקוהמא פי אלעיון אלתתי גגעלוהא עלי גגיבי אלצדרה מן מקדמהא
יט וצנעו איצצא חלקתין מן דדהב פצירוהמא פי חאשיתהא אלתי אלי גגאנב אלצדרה מן דאככל
כ וצנעו איצצא חלקתין מן דדהב פגגעלוהמא באזא גגיבי אלצדרה מן אספל מן מקדמהא אמאם תאליפהא פוק שפשגגהא
כא וחבכו אלבדנה מן חלקהא אלי חלק אלצדרה בסלך אסמאנגגון לתכון פוק שפשגגהא ולא יזול ענהא כמא אמר אללה מוסי
כב וצנע ממטר אלצדרה צנעה חאיך גגמלתה מן אסמאנגגון
כג וראסה פי וסטה כפם אלדרע וחאשיה תחיט בפיה לילא יתככרק
כד וצנעו פי דדילה רמאמין מן אסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז משזור
כה וצנעו גגלאגגיל מן דדהב ככאלץ וגגעלו אלגגלאגגיל פי מא בין אלרמאמין פי דדיל אלממטר מסתדירא
כו גגלגגל ורמאנה גגלגגל ורמאנה פי דדילה מסתדירא ליככדם כמא אמר אללה מוסי
כז וצנעו אלתואניא מן עשר צנעה חאיך להרון ולבניה
כח ואלעמאמה מן עשר ואלקלאנס אלפאככרה מן עשר ואלסראויל מן עשר משזור
כט ואלזנאר מן עשר משזור ואסמאנגגון וארגגואן וצבג קרמז צנעה ראקם כמא אמר אללה מוסי
ל וצנעו עצאבה תאגג אלקדס מן דדהב ככאלץ וכתבו עליהא כתאבה כנקש אלככאתם קדסא ללה
לא וגגעלו עליה אלאסמאנגגון ליגגעל עלי אלעמאמה מן פוק כמא קאל אללה למוסי
לב פכמל גגמיע עמל אלמסכן כבבא אלמחצצר ולמא צנע בנו אסראיל כגגמיע מא אמר אללה מוסי
לג אתו באלמסכן אלי מוסי ואלכבבא וגגמיע אניתה שטטטה ותככאתגגה ואמהאגגה ועמדה וקואדה
לד ואלגטא אלגגלוד אלכבאש אלאדים ואלגטא אלגגלוד אלדארש ואלסגגף אלמסתור
לה וצנדוק אלשהאדה ודהוקה וגשאה
לו ואלמאידה וגגמיע אניתהא ואלכבבז אלמוגגה
לז ואלמנארה אלככאלצצה וסרגג אלנצצוד וגגמיע אניתהא ודהן אלאצצאה

לח ואלמדבח אלדהב ודהן אלמסח ובכתור אלצמוג וסתר באב אלכבא
לט ואלמדבח אלנחאס ואלסרד אלנחאס אלדי לה ודהוקה וגמיע אניתה ואלחוץ ומקעדה
מ וקלוע אלצראדק ועמדה וקואעדה וסתר באבה ואטנאבה ואותאדה וסאיר אניה עמל אלמסכן לכבא אלמחצר
מא ותתיאב אלושי ללכדמה פי אלקדס ותתיאב אלקדס להרון אלאמאם ותתיאב בניה ללאמאמה
מב כגמיע מא אמר אללה בה מוסי כדאך צנעו בנו אסראיל גמיע אלעמל
מג פלמא ראי מוסי גמיע אלצנעה פאדא בהם צנעוהא כמא אמר אללה בארך עליהם מוסי

פרק מ

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא
ב פי אלשהר אלאול פי אול יום מנה אנצב מסכן כבא אלמחצר
ג וציר פיה צנדוק אלשהאדה ואסתר עליה אלסגף
ד תתם אדכל אלמאידה וצף צפיהא תתם אדכל אלמנארה ואסרג סרגהא
ה תתם אגעל מדבח אלדהב ללבכתור בין ידי צנדוק אלשהאדה וציר אלסתר לבאב אלמסכן
ו ואגעל מדבח אלקראבין בין ידי כבא אלמחצר
ז תתם אגעל אלחוץ בין כבא אלמחצר ואלמדבח ואגעל פיה מאא
ח תתם אצרב אלצראדק מסתדירא ועלק סתר באבה
ט תתם כדד מן דהן אלמסח ואמסח אלמסכן וגמיע מא פיה וקדסה וגמיע אניתה פיציר קדסא
י ואמסח איצא מדבח אלצעידה וגמיע אניתה וקדסה פיציר מן כואץ אלאקדאס
יא ואמסח איצא אלחוץ ומקעדה וקדסהמא
יב וקדם הרון ובניה אלי באב כבא אלמחצר ואגסלהם באלמא
יג ואלבס הרון תתיאב אלקדס ואמסחה וקדסה ליאם לי
יד וקדם בניה ואלבסהם תואניא
טו ואמסחהם כמא מסחת אבאהם ליאמו לי ויכון מסחהם דאך להס אמאמה אלדהר לאגיאלהם
טז וצנע מוסי כגמיע מא אמרה אללה בה
יז פלמא כאן פי אלשהר אלאול מן אלסנה אלתאניה פי אליום אלאול מנה נצב אלמסכן

יח פאול מא נצבה מוסי וצצע קואעדה ורכב עליהא תככאתגה ווצצע פיה אמהאגה ואוקף עמדה

יט תתם בסט אלכבא עליה וציר אלגשא עליה מן פוק כמא אמרה אללה

כ תתם אכבד אלשהאדה פוצצעהא פי אלצנדוק וגעל עליה אלדהוק וגעל עליה אלגשא מן פוק

כא תתם אדכבלה אלי אלמסכן ועלק אלסגף אלמסתור פסתרה עליה כמא אמרה אללה

כב תתם געל אלמאידה פי כבא אלמחצצר פי גאנב אלמסכן אלשמאלי ככארג אלסגף

כג וצפף עליהא צפי כבז בין ידי אללה כמא אמרה אללה

כד תתם ציר אלמנארה פי כבא אלמחצצר חדא אלמאידה פי גאנב אלמסכן אלגנובי

כה ואסרג אלסרג בין ידי אללה כמא אמרה אללה

כו תתם ציר אלמדבח אלדהב פי כבא אלמחצצר בין ידי אלסגף

כז ובכבר עליה מן בכור אלצמוג כמא אמרה אללה

כח תתם עלק סתר אלבאב עלי אלמסכן

כט וציר מדבח אלקראבין עלי באב כבא אלמחצצר וקרב עליה אלצעידה ואלהדיה כמא אמרה אללה

ל תתם ציר אלחוץ בין כבא אלמחצצר ואלמדבח וגעל פיה מאא ללגסל

לא פיגסל מנה מוסי והרון ובנוה אידיהם וארגלהם

לב פי דכבולהם אלי כבא אלמחצצר ופי תקדמהם אלי אלמדבח יגסלוהא כמא אמרה אללה

לג תתם צצרב אלצראדק חואלי אלמסכן ואלמדבח ועלק סתר באבה פאכמל מוסי גמיע אלצנעה

לד תתם גטא אלגמאם כבא אלמחצצר ונור אללה מלא אלמסכן

לה ולם יטק מוסי אן ידכל אלי כבא אלמחצצר ממא סכן עליה אלגמאם ונור אללה מלא אלמסכן

לו וכאן אלגמאם אדא ארתפע ען אלמסכן ירחל בנו אסראיל אלי גמיע מראחלהם

לז ואן לם ירתפע לם ירחלו אלי יום ארתפאעה

לח לאן גמאמא מן ענד אללה עלי אלמסכן נהארא ונאר תכון פיה ליללא בחצצרה בני אסראיל פי גמיע מראחלהם

ויקרא

פרק א

א תתם דעא אללה במוסי פכנאטבה אללה מן כנבא אלמחצצר קאילא

ב כלם בני אסראיל קאילא אי אנסאן קרב מנכם קרבאנא ללה מן אלבהאים פמן אלגנם ואלבקר תקרבוה

ג אן כאן קרבאנה צעידה מן אלבקר דכרא צחיחא יקרבה וליקדמה אלי באב כנבא אלמחצצר עלי מא ירתצי ענה בין ידי אללה

ד ויסנד ידה עלי ראסה וירצי ענה ויגפר לה

ה וידבח אלרתת בין ידי אללה וליקדם בנו הרון אלאימה אלדם וירשה ענד אלמדבח מסתדירא אלדי ענד באב כנבא אלמחצצר

ו ויסלך אלצעידה ויעצהא אעצאא

ז וישעל בנו הרון אלאמאם נארא עלי אלמדבח וינצדו עליהא חטבא

ח וינצד בנו הרון אלאמאם אלאעצא ואלראס ואלקצבה עלי אלחטב אלדי עלי אלנאר אלתי עלי אלמדבח

ט וגגופה ואכארעה יגסלהא באלמא ויקתר אלאמאם אלכל עלי אלמדבח צעידה הי קרבאן מקבול מרצי ללה

י ואן כאן קרבאנה מן אלגנם מן אלצאן או מן אלמאעז צעידה פליקרבה דכרא צחיחא

יא וידבחה אלי גאנב אלמדבח שמאליא בין ידי אללה וירש בנו הרון אלאימה דמה עלי אלמדבח מסתדירא

יב ויעצה אעצאא וראסה וקצבתה וינצדהא אלאמאם עלי אלחטב אלדי עלי אלנאר אלתי עלי אלמדבח

יג ואלגוף ואלאכארע יגסלהא באלמא ויקדם אלאמאם אלכל ויקתרה עלי אלמדבח צעידה קרבאן מרצי ללה

יד ואן כאן קרבאנה צעידה ללה מן אלטאיר פליקרבה מן אלשפאנין או מן פראך אלחמאם

טו ויקדמה אלאמאם אלי אלמדבח ויפצל ראסה תתם יקתרה עלי אלמדבח וימצי דמה עלי חאיט אלמדבח

טז וינזע חוצלתה מע קאנסתה ויטרחהא לזק אלמדבח שרקיא מוצצ אלרמאד

יז ויפצלה מן אגנחתה ולא יפרזה תתם יקתרה אלאמאם עלי אלמדבח עלי אלחטב אלדי עלי אלנאר הי צעידה קרבאן מרצי ללה

פרק ב

א ואי אנסאן קרב קרבאן הדיה ללה וכאן קרבאנה סמידא פליצב עליה דהנא ויגעל עליה לבאנא

ב ויאת בהא אלי בעץ בני הרון אלאימה ויקבץ מנהא מלו קבצתה מן סמידהא ומן דהנהא מע גמיע לבאנהא ויקתר פוחהא דלך עלי אלמדבח קרבאן מקבול מרצי ללה

ג ואלפאצל מנהא להרון ובניה מן כוץ אלאקדאס מן קראבין אללה

ד ואן קרבת הדיה מן כבז אלתנור פלתכן גראדק סמיד פטיר מלתתותה בדהן ורקאק פטיר ממסוחה בדהן

ה ואן כאן קרבאנך הדיה עלי אלטאבק פלתכן פטירא מן סמיד מלתתותת בדהן

ו ואתתרדהא תתרדה וצב עליהא דהנא בדלך תכון הדיה

ז ואן כאן קרבאנך הדיה מן צנעה אלטנגיר פלתעמל סמידא בדהן

ח פלתאת באלהדיה אלתי קד עמלת מן אחדי הדה ללה ויקדמהא אלי אלאמאם יקדמהא אלי אלמדבח

ט וירפע מנהא פוחהא ויקתרה עלי אלמדבח קרבאן מקבול מרצי ללה

י ואלפאצל מנהא להרון ובניה מן כוץ אלאקדאס מן קראבין אללה

יא גמיע אלהדאיא אלתי תקרבונהא ללה לא תעמל כמירא לאן כל כמיר וכל עסל לא תקרבו מנהמא קרבאנא מחרקא ללה

יב לכן קרבאנא אולא תקרבונהמא ללה ואלי אלמדבח לא יצעדא לקבול מרצי

יג וגמיע קרבאן הדאיאך אמלחהא במלח ולא תעטל אלמלח פאנה עהד רבך מן הדיתך ומע סאיר קראבינך פקרב מלחא

יד ואן קרבת הדיה בכור ללה פפריכא מקלו באלנאר גרישא מן אלהרף קרבהא

טו ואגעל עליהא דהנא וציר עליהא לבאנא כדאך היא הדיה

טז ויקתר אלאמאם פוחהא מן גרישהא ודהנהא מע גמיע לבאנהא קרבאנא ללה

פרק ג

א ואן כאן קרבאנה דבח סלאמה מן אלבקר דכרא או אנתי פליקרבה צחיחא בין ידי אללה

ב ויסנד ידה עלי ראס קרבאנה וידבחה ענד באב כבא אלמחצר וירשו בנו הרון אלאימה אלדם עלי אלמדבח מסתדירא

ג ויקרב מן דבח אלסלאמה קרבאנא ללה אלתרב אלמגטי אלגוף וסאיר אלשחם אלדי עלי אלגוף

ד ואלכליתין ואלשחם אלדדי עליהמא אלדדי עלי אלאחשא וזיאדה אלכבד מע אלכלי ינזעהא

ה ויקתר דדלך בני הרון עלא אלמדדבח עלא אלצעידה אלתי עלא אלחטב אלדדי עלא אלנאר קרבאן מקבול מרצי ללה

ו ואן כאן קרבאנה מן אלגנם דדבח סלאמה ללה דדכרא או אנתתי פצחיחא יקרבה

ז פאן כאן קרבאנה מן אלצאן פליקדמה בין ידי אללה

ח ויסנד ידה עלי ראסה וידדבחה ענד באב כנבא אלמחצר וירש בנו הרון דמה עלי אלמדדבח מסתדירא

ט ויקרב מנה קרבאנא ללה שחמה ואלאליה צחיחה יקלעהא אמאם אלעצאץ אלשחם אלמגטי אלגגוף וסאיר אלשחם אלדדי עליה

י ואלכליתין ואלשחם אלדדי עליהמא אלדדי עלי אלאחשא וזיאדה אלכבד מע אלכלי ינזעהא

יא פיקתר דדלך אלאמאם עלי אלמדדבח קרבאן מחרק ללה

יב ואן כאן קרבאנה מן אלמאעז פליקרבה בין ידי אללה

יג ויסנד ידה עלי ראסה וידדבחה בין ידי כנבא אלמחצר וירשו בנו הרון דמה עלי אלמדדבח מסתדירא

יד ויקרב מנה קרבאנה קרבאנא ללה אלתתרב אלמגטי אלגגוף וסאיר אלשחם אלדדי עלי אלגגוף

טו ואלכליתין ואלשחם אלדדי עליהמא אלדדי עלי אלאחשא וזיאדה אלכבד מע אלכלי ינזעהא

טז ויקתרהא קרבאנא מחרקא מרצייא מקבולא כל שחם כדדאך ללה

יז רסם אלדהר עלי מר אגגיאלכם פי גגמיע מסאכנכם כל שחם וכל דם לא תאכלוהמא

פרק ד

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב מר בני אסראיל קאילא אי אנסאן אכנטא בסהו פי שי מן פראיקץ אללה אלתי לא תעמל פעמל ואחדה מנהן

ג אן אכנטא אלאמאם אלממסוח עלי סביל כנטא אלנאס פליקרב עלי כנטיתה אלתי אכנטאהא רתתא מן אלבקר צחיחא ללה לדדכוה

ד ויאת באלרתת אלי באב כנבא אלמחצר בין ידי אללה ויסנד ידה עלי ראסה וידדבחה בין ידי אללה

ה ויאכנדד אלאמאם אלממסוח מן דמה פידכנלה אלי כנבא אלמחצר

ו ויגמס אצבעה פיה וינצחּ מנה סבע מראר בין ידי אללה קבאלה סגּוף אלקדס
ז תתם יצתע מן אלדם עלי ארכאן מדּבח בככור אלאצמאג אלדּי בין ידי אללה פי ככּבא אלמחצר ובאקי אלדם יצבה ענד אסאס מדּבח אלצעידה אלדּי עלי באב ככּבא אלמחצר
ח וגּמיע שחם אלרתת אלדּכוה ינזעה מנה אלתּרב אלמגטי אלגּוף וסאיר אלשחם אלדּי עלי אלגּוף
ט ואלכליתין ואלשחם אלדּי עליהמא אלדּי עלי אלאחשא וזיאדה אלכבד מע אלכלי ינזעהא
י כמא ירפע מן תּור דּבח אלסלאמה ויקתרהא אלאמאם עלי מדּבח אלצעידה
יא וגּלד אלתּור וגּמיע לחמה מע ראסה ואכארעה ובטנה ופרתתה
יב ויכרגּ גּמיע דּלך כארגּ אלעסכר אלי מוצע טאהר אלי מטרח אלרמאד ויחרקה מע חטב באלנאר עלי מטרח אלרמאד יחרק
יג פאן אכטא גּמע מן גּמיע אסראיל וגאב אמר מן עיון אלגּוק פיעמל ואחדה מן פראיץ אללה אלתי לא תעמל פאתתמו
יד תתם ערפת אלכטיה אלתי אכטאוהא פליקרב אלגּוק רתתא מן אלבקר ללדּכוה ויאת בה בין ידי ככּבא אלמחצר
טו ויסנד שיוך אלגּמע אידיהם עלי ראס אלרתת בין ידי אללה ודּבח אלרתת בין ידי אללה
טז ודּכל אלאמאם אלממסוח מן דמה אלי ככּבא אלמחצר
יז ויגמם אצבעה פיה וינצחּ מנה סבע מראת בין ידי אללה קבאלה אלסגּוף
יח ומנה יצב עלי ארכאן אלמדּבח אלדּי בין ידי אללה אלדּי פי ככּבא אלמחצר ובאקיה יצבה ענד אסאס מדּבח אלצעידה אלדּי פי באב ככּבא אלמחצר
יט וגּמיע שחמה ירפעה מנה ויקתר עלי אלמדּבח
כ ויעמל בה כמא עמל בתּור דּכוה אלאמאם כדּאך יעמל בה ויסתגפר ענהם ויגפר להם
כא ויכרגּ אלתּור כארגּ אלעסכר פיחרקה כמא אחרק אלתּור אלאול הו דּכוה אלגּוק
כב אן אכטא שריף פיעמל ואחדה מן פראיץ אללה אלתי לא תעמל בסהו פאתתם
כג תתם עלם בכטיתה אלתי אכטאהא פליאת בקרבאנה עתודא מן אלמאעז דּכרא צחיחא

כד ויסנד ידה עלי ראסה וידדבחה פי מוצצע ידדבח אלצעידה בין ידי אללה כדדלך מא יכון דדכוה

כה ויאכלדד אלאמאם מן דם אלדדכוה באצבעה ויגעלה עלי ארכאן מדדבח אלצעידה וסאיר דמה יצבה ענד אסאסה

כו וגמיע שחמה יקתרה עלי אלמדדבח כשחם דדבח אלסלאמה ויסתגפר ענה אלאמאם מן כטיתה פיגפר לה

כז ואן אכטא אנסאן מן עואם אלבלד סהוא פעמל ואחדה מן פראיץ אללה אלתי לא תעמל פאתתם

כח תתם ערף בכטיתה אלתי אכטא פליאת בקרבאנה מן אלמאעז צחיחה אנתתי עלי כטיתה אלתי אכטא

כט ויסנד ידה עלי ראסהא וידדבחהא פי מוצצע אלצעידה

ל ויאכלדד אלאמאם מן דמהא באצבעה ויגעל עלי ארכאן מדדבח אלצעידה וסאיר דמהא יצבה ענד אסאס אלמדדבח

לא וגמיע שחמהא ינזעה כמא ינזע שחם אלמאעז מן דדבח אלסלאמה ויקתרה אלאמאם עלי אלמדדבח מקבול מרצצי ללה ויסתגפר לה אלאמאם פיגפר לה

לב ואן הו גא בקרבאנה מן אלצצאן לללדדכוה פליאת בהא אנתתי צחיחה

לג ויסנד ידה עלי ראסהא וידדבחהא לללדדכוה פי מוצצע אלצעידה

לד ויאכלדד אלאמאם מן דמהא באצבעה ויגעל עלי ארכאן מדדבח אלצעידה וסאיר דמהא יצבה ענד אסאסה

לה וגמיע שחמהא ינזעה כמא ינזע שחם אלצצאן מן דדבח אלסלאמה ויקתרה אלאמאם עלי אלמדדבח עלי קראבין אללה ויסתגפר ענה אלאמאם ען כטיתה אלדדי אכטא פיגפר לה

פרק ה

א ואי אנסאן אכטא באן סמע צות חרגג והו שאהד או ראי דדלך או עלם בה ולם יכבר פקד חמל וזרה

ב או אנסאן דני בשי מן אלאמור אלנגסה או בנבילה וחש נגס או בנבילה בהימה נגסה או בנבילה שי מן אלדביב אלנגס וגאב דדלך ענה פהו נגס ואתתם

ג או דני בנגאסה אנסאן בשי מן נגאסתה ממא סבילה אן ינגס בהא פגאב ענה פאתתם והוא עאלם במא פעל ואתתם

ד או אנסאן חלף בלפטט שפתיה לאסאה או לאחסאן עלי גמיע מא לפטט אלאנסאן בימין וגאב דלך ענה תתם עלם במא פעל ואתתם בואחדה מן הדה
ה פאדא אתתם בואחדה מנהא תתם אקר במא אכטא
ו פליאת בקרבאנה ללה עלי כטיתה אלדי אכטא אנתתי מן אלגנם נעגה או שאה ללדכוה ויסתגפר ענה אלאמאם מן כטיתה
ז פאן לם תנל ידה מקדאר שאה פליאת בקרבאנה עלי מא אכטא שפנינין או פרכי חמאם ללה אחדהמא ללדכוה ואלאכר ללצעידה
ח פאדא אתי בהמא אלי אלאמאם פליקרב אלדי ללדכוה אולא ויפצל ראסה ממא ילי קפאה ולא יפרז
ט וינצח מן דם אלדכוה עלי חאיט אלמדבח ואלפאצל מן אלדם ימצל עלי אסאס אלמדבח לאנהא דכוה
י ואלתאני יעמלה צעידה כאלסירה ויסתגפר ענה אלאמאם ען כטיתה אלתי אכטא ויגפר לה
יא ואן לם תנל ידה תתמן שפנינין או פרכי חמאם פליאת בקרבאנה עלי מא אכטא עשר אלויבה סמיד ללדכוה ולא יצב עליהא דהנא ולא יגעל עליהא לבאנא לאנהא דכוה
יב פאדא אתי בהא אלי אלאמאם וקבץ אלאמאם מנהא מלו קבצתה פוחהא פקתרה עלי אלמדבח מע קראבין אללה כדאך תציר דכוה
יג ויסתגפר ענה אלאמאם ען כטיתה אלתי אכטא בואחדה מן הדה ויגפר לה ותציר ללאמאם כסאיר אלהאדיא
יד תתם כלם אללה מוסי תכלימא
טו אי אנסאן נכתת נכתתא ואכטא בסהו בשי מן אקדאס אללה פליאת בקרבאנה ללה כבשא צחיחא מן אלגנם בקימתה מתתאקיל פצצה במתתקאל אלקדס ללקראבין
טז ואלדי אכטא בה מן אלקדס יגרם מתתלה וכמסה יזד עליה ויעטה ללאמאם ואלאמאם יסתגפר עליה בכבש אלקרבאן פיגפר לה
יז ואי אנסאן אכטא פעמל ואחדה מן פראיץ אללה אלתי לא תעמל ולם יעלם באנה קד אתתם וחמל וזרה
יח פליאת בכבש צחיח מן אלגנם בקימתה ללקרבאן אלי אלאמאם ויסתגפר ענה אלאמאם ען סהוה אלדי סהא והו לא יעלם פיגפר לה
יט הו קרבאן אלאתתם ען אתתמה אלדי אתתם ללה
כ תתם כלם אללה מוסי קאילא

כא אי אנסאן אכטא ונכתת נכתתא באללה פגחד צאחבה ודיעה או מעאמלה או גצב או גשם צאחבה

כב או וגד צצאלה וגחדהא וחלף עלי באטל עלי כלה מן גמיע מא יעמל אלאנסאן פיכטא בהא

כג פאדא הו אכטא ואתם פלירד אלגצב אלדי גצבה או אלגשם אלדי גשמה או אלודיעה אלתי אודעת ענדה או אלצאלה אלתי וגדהא

כד או מא סוי דלך ממא חלף עליה באטלא פלירדה בראסה ויזד עליה אכמאסה ויעטה לאלדי הו לה פי יום אעתראפה בדנבה

כה וליאת בקרבאנה ללה כבשא צחיחא מן אלגנם בקימתה ללקרבאן אלי אלאמאם

כו ויסתגפר ענה אלאמאם בין ידי אללה ויגפר לה עלי איה כלה מן גמיע מא יעמל פיאתם בהא

פרק ו

א תם כלם אללה מוסי קאילא

ב מר הרון ובניה קאילא הדה שריעה אלצעידה הי אלצעידה תוצע עלי וקיד אלמדבח טול אללילי אלי אלגדאה ונאר אלמדבח תסתוקד עליה

ג וילבס אלאמאם קמיצא מן עשר וסראויל עשר ילבס עלי בדנה וירפע אלרמאד אלדי תאכל אלנאר אלצעידה עלי אלמדבח ויצירה לזק אלמדבח

ד תם יסלך תתיאבה וילבס תתיאבא אכר ויכרג אלרמאד אלי כארג אלעסכר אלי מוצע טאהר

ה ואלנאר אלתי עלי אלמדבח תסתוקד פיה ולא תטפא וישעל עליהא אלאמאם חטבא פי כל גדאה וינצד עליהא אלצעידה ויקתר עליהא שחום אלסלאמה

ו כדאך אלנאר דאימא תוקד עלי אלמדבח ולא תטפא

ז והדה שריעה אלהדיה אן יקדמהא בנו הרון בין ידי אללה בין ידי אלמדבח

ח וירפע מנהא בקבצתה מן סמידהא ודהנהא וגמיע לבאנהא אלדי עליהא פיקתר פוחהא עלי אלמדבח מקבול מרצי ללה

ט ואלפאצל מנהא יאכלה הרון ובנוה פטירא תוכל פי מוצע מקדס פי צחן כנבא אלמחצר יאכלוהא

י לא תכבז כמירא געלתהא קסמהם מן קראבני מן כואץ אלאקדאס הי כאלדכוה וקרבאן אלאתם

יא כל דכר מן בני הרון יאכלהא רסם אלדהר לאגאלכם מן קראבין אללה כל מן לאמסהא תקדס

יב תתם כלם אללה מוסי קאילא
יג הדדא קרבאן הרון ובניה אלדדי יקרבה ללה מן יום מסחה עשר אלויבה סמידא הדיה דאימא נצפהא באלגדאה ונצפהא באלעשי
יד עלי טאבק באלדהן תעמל סתותיה תאת בהא רפכה תתרדא תקרבהא מקבול מרצי ללה
טו וכדלך אלאמאם אלמסתכלף בעדה מן בניה יצנעהא רסם אלדהר ללה גמלה תקתר
טז וסאיר הדאיא אלאמאם גמלה תקתר ולא תוכל
יז וכלם אללה מוסי תכלימא
יח מר להרון ולבניה קאילא הדה שריעה אלדכוה פי מוצע תדבח פיה אלצעידה תדבח אלדכוה בין ידי אללה אד הי מן כוא אלאקדאס
יט אלאמאם אלמדכי בהא יאכלהא פי מוצע מקדס תוכל פי צחן כבא אלמחצר
כ כל מן דני בלחמהא תקדס ואן אנתצח מן דמהא אלדי ינצח מנהא עלי תתוב פיגסל פי מוצע מקדס
כא ואנא אלכזף אלדי תטבך פיה יכסר פאן טבכת פי אנא נחאס פלידלך ויגסל באלמא
כב כל דכר מן אלאימה יאכלהא אד הי מן כוא אלאקדאס
כג וכל דכוה ידכל מן דמהא אלי כבא אלמחצר ליסתגפר בה פי אלקדס פלא תוכל בל תחרק באלנאר

פרק ז

א והדה שריעה קרבאן אלאתתם הו איצצא מן כוא אלאקדאס
ב פי מוצע תדבח אלדכוה ידבח קרבאן אלאתתם ודמה ירש עלי אלמדבח מסתדירא
ג וגמיע שחמה ירפעה מנה אלאליה ואלתתרב אלמגטי אלגוף
ד ואלכליתין ואלשחם אלדי עליהמא אלדי עלי אלאחשא וזיאדה אלכבד מע אלכליתין ינזעהא
ה ויקתרהא אלאמאם עלי אלמדבח קרבאנא ללה כדאך מא יציר קרבאן אלאתתם
ו כל דכר מן אלאימה יאכלה ופי מוצע מקדס יוכל לאנה מן כוא אלקדאס
ז כאלדכוה קרבאן אלאתתם שריעה ואחדה להמא אלאמאם אלדי יגפר בה לה יכון
ח ואלאמאם אדא קרב צעידה אנסאן פגלדהא בעד תקריבהא יכון לה
ט וכל הדיה ממא יכבז פי אלתנור או יעמל פי טנגיר או עלי טאבק אי אמאם קרבהא לה תכון

י וכל הדיה מלתתותתה בדהן או גגאפה לגגמיע בני הרון תכון לאלואחד כאלאכר
יא והדדה שריעה דדבח אלסלאמה אלדדי יקרבה ללה
יב ואן קרבה עלי שכר פליקרב מעה גגראדק פטיר מלתתותתה בדהן ורקאק פטיר ממסוחה בדהן וסמיד רפדך גגראדק מלתתותתה בדהן
יג מע גגראדק כבבז כמיר יקרב קרבאנה מע דדבח שכר סלאמתה
יד פליקרב מן דדלך ואחדא מן כל קרבאן רפיעה ללה ללאמאם אלדדי ינצצח דם אלסלאמה לה יכון
טו ולחם דדבח שכר אלסלאמה פי יום קרבאנה יוכל לא יבק מנה אלי אלגדאה
טז ואן כאן דדבח קרבאנה נדדרא או תברעא פליוכל פי יום תקריבה ומן אלגד פמא פצצל מנה יוכל
יז ואלפאצצל מן לחם אלדדבח אלי אליום אלתתאלתת פליחרק באלנאר
יח פאן אכל מנה פי אליום אלתתאלתת פלא ירתצצי אלמקרב לה לא יחסב לה בל יכון כאלאכבס ואי אנסאן אכל מנה פקד חמל וזרה
יט ולחם אלאקדאס אן דנא בשי מן אלנגגאסאת פלא יוכל בל יחרק באלנאר ואלטאהר מנה פלא יאכלה אלא טאהר
כ ואי אנסאן אכל לחמא מן דדבח אלסלאמה אלדדי ללה ונגגאסתה עליה פינקטע דדלך אלאנסאן מן קומה
כא ואי אנסאן לאמס שיא מן אלנגגאסאת בנגגאסה אנסאן או בבהימה נגגסה או בשי מן אלדביב אלנגגס פאכל מן דדבח אלסלאמה אלדדי ללה פינקטע איצצא דדלך אלאנסאן מן קומה
כב תתם כלם אללה מוסי קאילא
כג מר לבני אסראיל קאילא כל שחם בקר וצצאן ומאעז לא תאכלוה
כד ושחם אלנבילה ואלסקימה אסתעמלוה פי כל צנעה ואכלא לא תאכלוה
כה פאן כל מן יאכל שחמא מן אלבהימה אלתי יקרב מנהא קרבאן ללה ינקטע דדלך אלאנסאן אלאכלה מן קומה
כו וכל דם לא תאכלוה פי גגמיע מסאכנכם מן אלטאיר ואלבהאים
כז אי אנסאן אכל שיא מן אלדם ינקטע דדלך אלאנסאן מן קומה
כח תתם כלם אללה מוסי קאילא
כט מר בני אסראיל וקל להם אלמקרב דדבח סלאמה ללה הו אלדדי יאתי בקרבאנה ללה מן דדבח אלסלאמה
ל ידאה תחמל קראבין אללה אלשחם מע אלקץ יאת בה מעה פיחרכה תחריכא ללה

לא ויקתר אלאמאם אלשחם עלי אלמדבח תתם יציר אלקץ להרון ובניה
לב ואלסאק אלאימן אעטוה רפיעה ללאמאם מן דבאיח סלאמתכם
לג ואלמקרב דם אלסלאמה ואלשחם מן בני הרון לה יכון אלסאק אלאימן נציבא
לד לאן קץ אלתחריך וסאק אלרפיעה אככדתהמא מן בני אסראיל מן דבאיח סלאמתהם ואעטיתהמא להרון אלאמאם ובניה רסם אלדהר מן בני אסראיל
לה הדה חצה הרון ובניה מן קראבין אללה מן יום קדמו ליאמו לי
לו אלתי אמר אללה בהא אן יעטוהא מן יום מסחהם מן בני אסראיל רסם אלדהר לאגיאלהם
לז הדה אלשריעה ללצעידה ואלהדיה ואלדכוה וקרבאן אלאתם וללכמאל ולדבח אלסלאמה
לח אלתי אמר אללה בהא מוסי פי גבל סיני פי יום אמר בני אסראיל אן יקרבו קראבינהם ללה פי בריה סיני

פרק ח

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב קדם הרון ובניה מעה ואלתיאב ודהן אלמסוחיה ורתת אלדיכוה ואלכבשין ואלסל אלפטיר
ג וגמיע אלגמע גוקה אלי באב כבא אלמחצר
ד פצנע מוסי כמא אמרה אללה פתגוק אלגמע אלי באב כבא אלמחצר
ה וקאל להם מוסי הדא אלאמר אלדי אמר אללה אן יעמל
ו פקדם הרון ובניה פנסלהם באלמא
ז וגעל עליה אלתוניה וקלדה באלזנאר ואלבסה אלממטר וגעל עליה אלצדרה ושדדה בהמיאנהא וקלדה בה
ח וציר עליה אלבדנה וגעל פיהא אלאנואר ואלצחאיח
ט וציר אלעמאמה עלי ראסה וגעל דונהא ממא ילי וגוהה עצאבה אלדהב תאגג אלקדס כמא אמר אללה מוסי
י ואככד מוסי דהן אלמסוחיה ומסח מנה אלמסכן וגמיע מא פיה וקדסהם
יא ונצח מנה עלי אלמדבח סבע מראר ומסח אלמדבח וגמיע אניתה ואלחוץ ומקעדה וקדסהם
יב וצב מן דהן אלמסוחיה עלי ראס הרון ומסחה וקדסה
יג וקדס מוסי בני הרון ואלבסהם תואניא וקלדהם בזנאניר וצמדהם בקלאנס כמא אמר אללה מוסי

יד תתם קדם רתת אלדדכוה ואסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
טו פדדבחה מוסי ואכדד מן דמה וגעל עלי ארכאן אלמדדבח מסתדירא באצבעה ודדכאה ובאקי אלדם צבה ענד אסאסה וקדסה ואסתגפר ענה
טז ואכדד מוסי גמיע אלתתרב אלדדי עלי אלגוף וזיאדה אלכבד ואלכליתין ושחמהמא וקתר עלי אלמדדבח
יז ואלרתת מע גלדה ולחמה מע פרתתה אחרק באלנאר כאגר אלעסכר כמא אמר אללה מוסי
יח תתם קרב כבש אלצעידה פאסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
יט פדדבחה מוסי ונצח אלדם עלי אלמדדבח מסתדירא
כ ועצא מוסי אלכבש אעצאא וקתר אלראס ואלאעצא ואלקצבה
כא ואלגוף ואלאכארע נסלהא באלמא וקתר מוסי גמיע אלכבש עלי אלמדדבח הו צעידה מקבול מרצי קרבאן ללה כמא אמר אללה מוסי
כב תתם קדם אלכבש אלתתאני כבש אלכמאל ואסנד הרון ובנוה אידיהם עלי ראסה
כג פדדבחה מוסי ואכדד מן דמה פגעל עלי שחמה אדדן הרון אלימני ועלי בהאם ידה אלימני ובהאם רגלה אלימני
כד תתם קדם בני הרון וגעל מן אלדם עלי אשחאם אדדאנהם אלאיאמן ואבאהם ארגלהם אלאיאמן ורש מוסי באקי אלדם עלי אלמדדבח מסתדירא
כה ואכדד אלתתרב ואלאליה וגמיע אלשחם אלדדי עלי אלגוף וזיאדה אלכבד ואלכליתין ושחמהמא ואלסאק אלאימן
כו ומן אלסל אלפטיר אלדדי בין ידי אללה אכדד גרדקה פטירה ואחדה וגרדקה כבז מדהונה ואחדה ורקאקה וצירהא עלי אלשחום ואלסאק אלאימן
כז וגעל אלכל עלי ידי הרון ועלי ידי בניה וחרכהא תחריכא ללה
כח תתם אכדדהא מוסי מן פוק אידיהם וקתרהא עלי אלמדדבח מע אלצעידה לאנהא קרבאן כמאל ללה מקבול מרצי
כט תתם אכדד מוסי אלקץ וחרכה תחריכא בין ידי אללה וכאן למוסי נציבא מן כבש אלכמאל כמא אמר אללה מוסי
ל תתם אכדד מוסי מן דהן אלמסוחיה ומן אלדם אלדדי עלי אלמדדבח פנצח עלי הרון ותתיאבה ובניה ותתיאב בניה מעה וקדסהם אגמעין
לא וקאל מוסי להרון ובניה אטבכוא אללחם ענד באב כבא אלמחצר ותתם איצא פכלוה מע אלכבז אלדדי פי סל אלכמאל כמא אמרת וקלת הרון ובנוה יאכלוה
לב ומא פצל מן אללחם ואלכבז פאחרקוה באלנאר

לג ומן באב כפבא אלמחצצר לא תכפרגנו סבעה איאם אלי יום פראג איאם כמאלכם פאן סבעה איאם תכמל ואגנבכם

לד וכמא עמל בכם אליום כפדאך אמר אללה אן יעמל ויסתגפר ענכם

לה וענד באב כפבא אלמחצצר תגנלסו לילא ונהארא סבעה אימם ותחפטטו חפטט אללה ולא תהלכו לאן כדדאך אמרת

לו וצנע הרון ובנוה בגנמיע אלאמור אלתי אמר אללה מוסי

פרק ט

א פלמא כאן אליום אלתתאמן דעא מוסי בהרון ובניה ואשיאדך אסראיל

ב פקאל להרון כפדד עגנלא מן בקר ללדדכוה וכבשא ללצעידה צחיחין וקרבהמא בין ידי אללה

ג ומר בני אסראיל קאילא כפדדו עתודא מן אלמאעז ללדדכוה ועגנלא וכבשא אבני סנה צחאחא ללצעידה

ד ותתורא וכבשא ללסלאמה ידדבחאן בין ידי אללה והדיה מלתתותתה בדהן לאן הדדא אליום אללה מתגנל לכם

ה פקדמו מא אמר בה מוסי אלי באב כפבא אלמחצצר ותקדם גנמיע אלגנמע ווקפו בין ידי אללה

ו קאל מוסי הדדא אלאמר אלדדי אמר אללה אעמלוה ויתגנלי לכם נור אללה

ז פקאל מוסי להרון תקדם אלי אלמדדבח ואעמל דדכותך וצעידתך ואסתגפר ענך וען קומך ואעמל קרבאן אלקום ואסתגפר ענהם כמא אמר אללה

ח פתקדם הרון אלי אלמדדבח פדדבח עגנל אלדדכוה אלדדי לה

ט פקדם בנו הרון אלדם אליה פגמס אצבעה פיה וגנעל עלי ארכאן אלמדדבח ובאקי אלדם צב ענד אסאס אלמדדבח

י ואלתתרב ואלכלי וזיאדה אלכבד מן אלדדכוה קתר דדלך עלי אלמדדבח כמא אמר אללה מוסי

יא ולחמה וגנלדה אחרקהמא באלנאר כפארגנ אלעסכר

יב תתם דדבח אלצעידה ובלגו בנו הרון אלדם אליה ורשה אלי אלמדדבח מסתדירא

יג תתם בלגו אליה אעצצא אלצעידה מע אלראס וקתר דדלך עלי אלמדדבח

יד וגסל אלגנוף ואלאכארע וקתר דדלך מע אלצעידה עלי אלמדדבח

טו תתם קדם קרבאן אלקום פאכפדד עתוד אלדדכוה אלדדי ללקום פדדבחה ודדכא בה כאלאול

טז וקדם אלצעידה וצנעהא כאלסירה

יז תתם קדם אלהדיה ומלא כפה מנהא וקתר דדלך עלי אלמדדבח מא כלא צעידה אלגדאה
יח ודדבח אלתתור ואלכבש דדבאיח אלסלאמה אלתי ללקום ובלגו בנו הרון אליה אלדם ורשה עלי אלמדדבח מסתדירא
יט ואלשחום מן אלתתור ומן אלכבש אלאליה ואלמגשי ואלכלי וזיאדה אלכבד
כ פגגעלו אלשחום מע אלקצוץ וקתר אלשחום עלי אלמדדבח
כא ואלקצוץ ואלסאק אלאימאן חרכהא הרון תחריכא בין ידי אללה כמא אמר מוסי
כב תתם שאל הרון ידיה אלי אלקום ובארך עליהם בעד אן נזל מן עמל אלדדכוה ואלצעידה ודדבח אלסלאמה
כג תתם דכל מוסי והרון אלי כבא אלמחצר וכרגגא ובארכא אלקום ותגגלי ללקום נור אללה
כד באן כרגגת נאר מן ענד אללה פאכלת עלי אלמדדבח אלצעידה ואלשחום פנטטר אלקום ורנו ווקעו עלי וגגוההם

פרק י

א תתם אכדד אבנא הרון נדב ואביהוא כל רגגל מגגמרתה וגגעלא פיהמא נארא וצירא עליהמא בכבורא וקרבא בין ידי אללה נארא גריבה מא לם יאמרהם בהא
ב וכרגגת נאר מן ענד אללה פאכלתהמא ומאתא בין ידי אללה
ג פקאל מוסי להרון הו מא קאל אללה אני באלמקרבין אלי אתעטטם ובחצרה גגמיע אלקום אתכרם פסכת הרון
ד תתם דעא מוסי במישאל ואלצפן אבני עזיאל עם הרון פקאל להמא תקדמא אחמלא אכבותכם מן בין ידי אלקדס אלי כארגג אלעסכר
ה פתקדמא וחמלאהמא בתואניהמא אלי כארגג אלעסכר כמא אמר מוסי
ו קאל מוסי להרון ולאלעזר ולאיתמר אבניה רווסכם לא תשעתתו ותתיאבכם לא תמזקו ולא תהלכו ועלי גגמיע אלגגמעה יכון סכבט ואכבותכם גגמיע בני אסראיל הם יבכון עלי אלחריק אלדדי אחרקה אללה
ז ומן באב כבא אלמחצר לא תכרגגו ליללא תהלכו לאן דהן מסח אללה עליכם פצנעו כמא קאל מוסי
ח תתם כלם אללה הרון קאילא
ט כמרא ומסכרא לא תשרב אנת ובנוך מעך פי דכבולכם אלי כבא אלמחצר ולא תהלכו רסם אלדהר עלי מר אגגיאלכם
י ולתפצלו בין אלקדס ואלבדדל ואלנגס ואלטאהר

יא ולתפתו בני אסראיל בגנמיע אלרסום אלדי אמרתכם עלי ידי מוסי
יב תתם כלם מוסי להרון ולאלעזר ולאיתמר אבניה אלבאקיין כדו אלהדיה אלפאצלה
מן קראבין אללה וכלוהא פטירא לזק אלמדבח לאנהא מן כדואץ אלאקדאס
יג וגנאיז אן תאכלהא איצא פי סאיר אלמואצע אלמקדסה אד הי רזקך ורזק בניך מן
קראבין אללה לאן כדא אמרת
יד ואמא קץ אלתחריך וסאק אלרפיעה פכלוהמא פי מוצע טאהר אנת ובנוך ובנאתך
מעך פאנהא רזקך ורזק בניך קד אעטיתהמא מן דבאיח סלאמה בני אסראיל
טו כדאך סאק אלרפיעה וקץ אלתחריך מע אלשחום אלמחרקה יאתו בהא לתחרך
תחריכא בין ידי אללה פתכון לך ולבניך מעך רסם אלדהר כמא אמר אללה
טז ועתוד אלדכוה אלתמסה מוסי פהודא קד אחרק פסכט עלי אלעזר ואיתמר אבני
הרון אלבאקיין קאילא
יז מא באלכם לם תאכלו אלדכוה פי מוצע מקדס לאנהא מן כדואץ אלאקדאס ואללה
אעטאכם איאהא לתחמלו וזר אלגנמע ותסתגפרו ענהם בין ידי אללה
יח ואיצא הודא לם ידכל מן דמהא אלי אלקדס אלגואני פקד כאן יגב אן תאכלוהא
פי אלקדס כמא אמרת לכם
יט פקאל הרון אלי מוסי הודא אליום אלדי קרבו דכותהם וצעידתהם בין ידי אללה
וואפאני מתתל הדה אלמצאיב פלו אכלת אלדכוה אליום הל כאן יחסן דלך ענד אללה
כ פלמא סמע מוסי דלך חסן ענדה

פרק יא

א וכלם אללה מוסי והרון וקאל להמא
ב כלמא בני אסראיל וקולא להם הדא אלחיואן אלדי יגוז אן תאכלוה מן גנמיע
אלבהאים אלתי עלי אלארץ
ג כל מטטלפה בטטלף ומפרק טטלפהא תפריקא ומצעדה אלאגנתראר מן אלבהאים
פכלוהא
ד ואמא הדה פלא תאכלוהא מן אלמצעדה אלאגנתראר ומן אלמטטלפה אלאטטלאף
אלגנמל פאנה מצעד אגנתראר גיר מטטלף בטטלף והו נגס לכם
ה ואלובר פאנה מצעד אגנתראר גיר מטטלף בטטלף מחרם הו לכם
ו ואלארנבה פאנהא מצעדה אגנתראר וגיר מטטלפה בטטלף מחרמה הי לכם
ז ואלכנזיר פאנה מטטלף בטטלף וטטלפה מפרק תפריקא והו אגנתראר לא יגנתר
מחרם הו לכם
ח מן לחומהא לא תאכלו ובנבאילהא לא תדנו כדאך הי נגס לכם

ט והדדא מא יגוז אן תאכלו מן גמיע מא פי אלמא כל מא לה אגנחה ופלוס פי אלבחאר ואלאודיה פכלוה

י וכל מא ליס לה אגנחה ופלוס פי אלבחאר ואלאודיה פי גמיע דביב אלמא וגמיע אלחיואן אלדי פיה פהו רגס לכם

יא וסביל כונה רגסא הו אן מן לחומהא לא תאכלו ובנבאילהא תרגסו

יב כדאך כל מא ליס לה אגנחה ופלוס פי אלמא רגס הו לכם

יג והדדא תרגסו מן אלטאיר ולא יוכלו לאנהא אגנאס אלנסר ואלעקאב ואלענקא

יד ואלחדא ואלצדא לאצנאפהא

טו וגמיע אלגראביב לאצנאפהא

טז ואלנעאם ואלכטאף ואלסאף ואלבאז לאצנאפהא

יז ואלבום ואלזמגג ואלבאשק

יח ואלשאהין ואלקוק ואלרכם

יט ואלצקר ואלבגבגא לאצנאפהא ואלהדד ואלכפאש

כ וגמיע דביב אלטאיר אלסאלך עלי ארבע ארגל הו רגס לכם

כא אמא הדדה פכלוה מן גמיע דביב אלטאיר אלסאלך עלי ארבע מא לה כראעאן פוק רגליה ליתתב בהמא עלי אלארץ

כב הדדא מא תאכלוה מנהם אלגראד וצנופה ואלדבא וצנופה ואלחרגל וצנופה ואלגנדב וצנופה

כג וסאיר דביב אלטאיר אלדי לה ארבע ארגל פהו רגס לכם

כד ומן הדדה פאנגסו כל מן דנא בנבאילהם ינגס אלי אלמגיב

כה ומן חמל מן נבאילהם יגסל תתיאבה וינגס אלי אלמגיב

כו מן גמיע אלבהאים אלתי הי מטטלפה בטטלף ותפריקא ליסהא מפרקה ואנתראר ליסהא מצעדה פהי רגסה לכם מן דנא בהא ינגס

כז וכל סאלך עלי כפיה מן גמיע אלוחש אלסאלך עלי ארבע פהו נגס לכם כל מן דנא בנבאילהם ינגס אלי אלמגיב

כח ומן חמל מן נבאילהם יגסל תתיאבה וינגס אלי אלמגיב כדאך הי אנגאס לכם

כט והדדא לכם אלנגס מן אלדביב אלדאב עלי אלארץ אלכלדה ואלפאר ואלצב לאצנאפהא

ל ואלורל ואלחרדדון ואלעטטאיה ואלחרבא ואלסאם אברץ

לא הדדה אלנגסה לכם מן גמיע אלדביב כל מן דנא בהא פי חאל מותהא ינגס אלי אלמגיב

לב וכל מא וקע עליה מנהא בעד מותהא ינגס מן גמיע אניה אלכשב או תתוב או גלד או מסח וכל אניה יעמל בהא צנעה וידכל פי אלמא וינגס אלי אלמגיב ויטהר

לג וכל אנא כזף וקע מנהא שי אלי דאכלה כל מא דאכלה ינגס ואיאה פאכסרו

לד מן גמיע אלטעאם אלדי יוכל ממא ידאכלה אלמא ינגס וגמיע אלשראב אלדי ישרב פי כל אנא ינגס

לה וכל מא וקע מן נבאילהם עליה פינגס מן תנור ומסתוקד פאנקצוהמא לאנהא נגסה וכדאך נגס יכון לכם

לו אמא עין וביר ומלאם אלמא פיכון טהרא ומן דנא בנבאילהא פינגס

לז ואן וקע מן נבאילהא עלי שי מן אלנבאת ואלחב אלדי יזרע פהו טאהר

לח פאן געל מא עליה ווקע מן נבאילהא עליה פהו נגס לכם

לט ואדא מאת מן אלחיואן אלדי הו טלק לכם אן תאכלוה מן דנא בנבילתה פלינגס אלי אלמגיב

מ ומן אכל מנהא יגסל תיאבה וינגס אלי אלמגיב ומן חמל מנהא יגסל תיאבה וינגס אלי אלמגיב

מא וגמיע אלדביב אלדאב עלי אלארץ פהו רגס לא יוכל

מב מן סאלך עלי צדרה וסאלך עלי ארבע אלי כל מא כתתרת ארגלה מן גמיע אלדביב אלדאב עלי אלארץ לא תאכלוהם פאנהם ארגאס

מג לא תרגסו אנפסכם בשי מן אלדביב אלדאב ולא תתרגסו בהם פתעצוני בדלך

מד אנא אללה רבכם פתקדסו וכונו מקדסין פאני אלקדוס ולא תנגסו אנפסכם בשי מן אלדביב עלי אלארץ

מה לאני אללה אלמצעדכם מן בלד מצר לאכון לכם אלאהא פכונו מקדסין לאני אללה אלקדוס

מו הדה שריעה אלבהאים ואלטאיר וגמיע אלנפוס אלחיה אלדאבה פי אלמא וסאיר אלנפוס אלדאבה עלי אלארץ

מז תפרז בין אלנגס ואלטאהר ובין אלחיואן אלדי יוכל ואלדי לא יוכל

פרק יב

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב מר בני אסראיל קאילא איה אמראה עלקת פולדת דכרא פתנגס סבעה איאם כאיאם בעד חיצתהא תכון נגאסתהא

ג ופי אליום אלתאמן תכתן קלפה אחלילה

ד ותתלאתתה ותתלתתין יומא תקים פי דם אלטהר לא תלאמס שיא מן אלאקדאס ולא תדכל אלי אלקדס אלי כמאל אימם טהרהא
ה פאן ולדת אנתתי פלתנגס אסבועין כחכם חיצתהא וסתה וסתין יומא תקים עלי דם אלטהר
ו וענד כמאל אימם טהרהא לאבן או אבנה תאת בכבש אבן סנתה ללצעידה ופרך חמאם או שפנינא ללדדכוה אלי באב כבא אלמחצר אלי אלאמאם
ז ויקרבה בין ידי אללה ויסתגפר ענהא ותטהר מן נביע דמהא הדה שריעה אלואלדה ללדדכר או ללאנתתי
ח פאן לם תנל ידהא מקדאר שאה פלתאכדד שפנינין או פרכי חמאם אחדהמא ללצעידה ואלאכר ללדדכוה ויסתגפר ענהא אלאמאם פתטהר

פרק יג

א תתם כלם אללה מוסי והרון קאילא
ב אי אנסאן כאן פי גלדה בדנה שאמה או עארצה או בקעה או צאר פי בדנה בלא ברץ פליות בה אלי הרון אלאמאם או אלי אחד מן בניה אלאימה
ג פינטטר אלאמאם אלבלא פי גלדה אלבדן פאן כאן פיה שער קד אנקלב אביץ ומנטטר אלבלא עמיק מן גלדה בדנה פהו בלא ברץ פאדא ראה כדאך פלינגסה
ד ואן כאנת בקעה ביצא ליס מנטטרהא עמיק מן אלגלדה ושערהא לם ינקלב אביץ פליוקפה סבעה איאם
ה תתם ינטטרה פי אליום אלסאבע פאן וקף אלבלא בעינה לם יתפש פי אלגלדה פליוקפה סבעה איאם תתאניה
ו תתם ינטטרה פי אליום אלסאבע תתאניה פאן כבי אלבלא ולם יתפש פי אלגלדה פליטהרה פאנהא עארצה ויגסל תתיאבה ויטהר
ז ואן תפשת אלעארצה פי גלדה בעד מא אורי ללאמאם פטהרה פליורהא לה תתאניה
ח ואדא ראי אלאמאם קד תפשת פי גלדה פלינגסה פאנהא ברץ
ט ואדא כאן באנסאן בלא ברץ פליות בה אלי אלאמאם
י פנטטר אלאמאם פאדא בשאמה ביצא פי גלדה וקד אנקלבת אלשער אביץ או גזו מן לחם נקי פי אלשאמה
יא ברץ עתיק פי גלדה בדנה פלינגסה אלאמאם ולא יוקפה אדד הו נגס
יב ואן אנתשר אלברץ פי אלבדן חתי גטא גמיע בדן אלמבתלי מן ראסה אלי רגליה גמיע מנטטר עיני אלאמאם

יג פנטטר אלאמאם פאדא קד גטא אלברץ גמיע בדנה פליטהרה אד קד אנקלב כלה אביקץ פהו טאהר

יד ואי יום טטהר פיה לחם נקי פלינגס פיה

טו באן ירי אלאמאם אללחם אלנקי פלינגסה לאן אלגזו מן אללחם אלנקי מע אלברץ נגס הו

טז ואן רגע אללחם אלנקי פאנקלב אביקץ פליג אלי אלאמאם

יז פאדא נטטר אלאמאם אן אלבלא קד אנקלב אביקץ פליטהרה אנה טאהר

יח ואי אנסאן כאן פי גלד בדנה קרח פברא

יט פצאר פי מוצץ אלקרח שאמה ביצצא או בקעה ביצצא מחמרה פליור ללאמאם

כ פאדא ראי אלאמאם מנטטרהא מתספלה מן אלגלד ושערהא קד אנקלב אביקץ פלינגסה פאנהא בלא ברץ אנתשר פי אלקרח

כא ואן הו נטטרהא ולם יכן פיהא שער אביקץ וליס הי מתספלה מן אלגלד בל הי כאביה פליוקפה אלאמאם סבעה איאם

כב ואן הי תפשת פי אלגלד פלינגסה אלאמאם פאנהא בלא

כג ואן וקפת אלבקעה מכאנהא לם תתפש פהי מן אתתר אלקרח פליטהרה אלאמאם

כד ואי אנסאן כאן פי גלד בדנה כי נאר תתם צאר גז אלכי בקעה ביצצא מחמרה או ביצצא פקט

כה פלינטטרהא אלאמאם פאן אנקלב אלשער אביקץ וכאן מנטטרהא עמיקא מן אלגלד פהו ברץ אנתשר פי אלכי פלינגסה אלאמאם

כו פאן ראהא אלאמאם וליס פיהא שער אביקץ וליסת הי מתספלה מן אלגלד בל הי כאביה פליוקפה אלאמאם סבעה איאם

כז תתם ינטטרה פי אליום אלסאבע פאן תפשת פי אלגלד פלינגסה אלאמאם פאנה בלא ברץ

כח ואן וקפת אלבקעה מכאנהא ולם תתפש פי אלגלד והי כאביה פהו מן אתתר אלכי פליטהרה אלאמאם פאנהא תשויט אלכי

כט ואי רגל או מראה כאן בה בלא פי ראסה או פי לחיתה

ל פלינטטרה אלאמאם פאן כאן מנטטרה עמיקא מן אלגלד ופיה שער דקיק אצהב פלינגסה אלאמאם פאנה כלף והוא ברץ אלראס או אללחיה

לא ואן ראה אלאמאם וליס מנטטרה עמיקא מן אלגלד וליס פיה שער אסוד פליוקפה סבעה איאם

לב תתם ינטטרה פי אליום אלסאבע פאן הו לם יתפש ולם יכן פיה שער אצהב ומנטטרה ליס עמיק מן אלגגלד

לג פליחלק גגמיע שערה מא כלא מוצע אלכלף פליוקפה סבעה איאם תתאניה

לד תתם ינטטרה אלאמאם פי אליום אלסאבע פאן הו לם יתפש פי אלגגלד ומנטטרה ליס עמיקא מן אלגגלד פליטהרה ויגסל תתיאבה ויטהר

לה ואן תפשו אלכלף פי בדנה בעד טהרה

לו פנטטרה אלאמאם וקד תפשי פי אלגגלד פלא יפחץ ען אלשער אלאצהב בברהאן אנה נגגס

לז ואן וקף אלכלף פי עינה ונבת פיה שער אסוד פקד ברא אלכלף והו טאהר פליטהרה אלאמאם

לח ואי רגגל או מראה כאן פי גגלד בדנהם בקע בקע ביץץ

לט פלינטטר אלאמאם פאדדא כאן פי גגלד אבדאנהם בקע כאביה ביץץ פהו בהק אנתשר פי אלגגלד והו טאהר

מ ואי אנסאן אנתתף שער ראסה פהו אצלע והו טאהר

מא ואן אנתתף ממא ילי וגגהה פהו אגגלח והוא טאהר

מב ואן כאן פי אלצלעה או אלגגלחה בלא אביץץ מחמר פימכן אן יכון ברצא קד אנתשר פי צלעתה או פי גגלחתה

מג פלינטטרהא אלאמאם אן כאנת שאמה אלבלא ביצצא מחמרה פי צלעתה או פי גגלחתה עלי סביל מנאטטר ברץ סאיר גגלד אלבדן ואחכאמהא

מד הו רגגל אברץ והו נגגס פלינגגסה אלאמאם תנגגיסא פאן בלאה פי ראסה

מה ואלאברץ אלדדי בה אלבלא יגגב אן תכון תתיאבה ממזקה וראסה משעתתא ועלי שארבה יתלתתם וינאדי אלנגגס אלנגגס

מו טול מא אקאם בה אלבלא ינגגס פאנה נגגס פליגגלס פראדא כאגגארגג אלעסכר יכון מסכנה

מז ואי תתוב כאן פיה בלא אלברץ מן תתוב צוף או כתאן

מח או סדא או לחמה מן כתאן או צוף או פי גגלד או פי מא צנע מנה

מט ויכון אלבלא אכצצר או אחמר פי אלתתוב או פי אלגגלד או אלסדא או אללחמה או פי שי מן אנא אלגגלוד פדדלך הו בלא אלברץ פליורא אלי אלאמאם

נ תתם ינטטרה אלאמאם ויוקפה סבעה איאם

נא תתם ינטטרה אלאמאם פי אליום אלסאבע פאן תפשי פי אלתתוב או פי אלסדא או אללחמה או פי אלגגלד וגגמיע מא יעמל אלגגלד ללצנאעה פדדאך אלבלא ברץ מאחק והו נגגס

נב פליחרק אלתתוב או אלסדא או אללחמה כאן מן צוף או כתאן או גגמיע אנא אלגגלד אלדדי יכון פיה אלבלא פאנה ברץ מאחק לדדלך יחרק באלנאר

נג ואן ראה אלאמאם לם יתפש פי אלתתוב או אלסדא או אללחמה או גגמיע אניה אלגגלד

נד פליאמר אלאמאם בגסלה באלמא ויוקפה סבעה איאם תתאניה

נה תתם ינטטרה אלאמאם בעד מא גסל פאן כאן לם ינקלב לונה ולם יתפש פהו נגגס וליחרק באלנאר והי מהלכה כאנת פי סחקה או זבירתה

נו פאן ראה אלאמאם קד כבי אלבלא בעד מא גסל פליכרקה מן אלתתוב או מן אלגגלד ויקטעה מן אלסדא או אללחמה

נז ואן טטהרת זיאדה פי אלתתוב או אלסדא או אללחמה או גגמיע אנא אלגגלוד פהי אלמנתשרה פלתחרק באלנאר אלתתוב אלדדי פיה אלבלא

נח ואלתתוב או אלסדא או אללחמה או גגמיע אנא אלגגלוד אן גסלת פזאל ענהא אלבלא פלתגסל תתאניה ותטהר

נט הדדה שריעה בלא אלברץ אלכתאן פי תתוב אלצוף או אלכתאן או אלסדא או אללחמה או שי מן אנא אלגגלוד ליטהר או לינגגס

פרק יד

א תתם כלם אללה מוסי קאילא

ב הדדה תכון שריעה אלאברץ פי וקת טהרה אן יותא בככברה אלי אלאמאם

ג פליכרגג אלאמאם אלי כתארגג אלעסכר פאדדא נטטר אן אלאברץ קד אשפי מן בלא אלברץ אמר פיה במא יגגב

ד פיאמר אלאמם ויוכדד ללמתטהר עצפוראן חיאן טאהראן ועוד ארז וחריר קרמז וצעתר

ה תתם יאמר אלאמאם פידדבח אחדהמא פי אנא כזוף עלי מא מן נביע

ו וליאכדד אלעצפור אלחי ועוד ארז וחריר קרמז וצעתרא ויגמס דדלך מע אלעצפור אלחי פי דם אלעצפור אלמדדבוח עלי אלמא אלדדי מן נביע

ז וינצח עלי אלמתטהר מן אלברץ סבע מראת ויטהרה ויטלק אלעצפור אלחי עלי וגה אלצחרא

ח תתם יגסל אלמתטהר תתיאבה ויחלק גגמיע שערה וירחץ באלמא ויטהר ובעד דדלך ידכל אלי אלעסכר ויקים כתארגג מנזלה סבעה איאם

ט פאדא כאן איצא פי אליום אלסאבע יחלק גמיע שער ראסה ולחיתה וחואגב עיניה מע סאיר שערה ויגסל תת׳יאבה וירחץ בדנה באלמא ויטהר

י ופי אליום אלת׳אמן יקדם כהרופין צחיחין ורכיכה אבנת סנתהא צחיחה ותת׳לאת׳ה עשור מן סמיד הדיה מלת׳ות׳ה בדהן ולגג דהן

יא ויוקף אלאמם אלמטהר אלרגל אלמתטהר והי בין ידי אללה ענד באב כהבא אלמחצר

יב ויאכדה אלאמאם אחד אלכהרופין ליקרבה ען אלאת׳ם ואללגג אלדהן ויחרכהא תחריכא בין ידי אללה

יג ת׳ם ידבחה פי אלמוצע אלדי ידבח אלדבוכה ואלצעידה פי מוצע אלקדס לאן קרבאן אלאת׳ם הו כאלדבוכה ללאמאם מן כהואץ אלאקדאס

יד ת׳ם יאכדה מן דמה ויגעל עלי שחמה אדן אלמטהר אלימני ועלי אבהאם ידה אלימני ואבהאם רגלה אלימני

טו ויאכדה אלאמאם מן אללגג אלדהן ויצב עלי כפה אליסרי

טז ת׳ם יגמס אצבעה אלימני מן אלדהן אלדי עלי כפה אליסרי וינצח באצבעה סבע מראר בין ידי אללה

יז ת׳ם יצע מן באקיה עלי שחמה אדן אלמתטהר אלימני ועלי אבהאם ידה אלימני ואבהאם רגלה אלימני עלי דם קרבאן אלאת׳ם

יח ואלפאצל מנה יצעה עלי ראס אלמתטהר ויסתגפר ענה בין ידי אללה

יט ת׳ם יעמל אלאמאם אלדבוכה ויסתגפר ען אלמטהר מן נגאסתה ובעד דלך ידבח אלצעידה

כ ת׳ם יצע אלצעידה ואלהדיה עלי אלמדבח ויסתגפר ענה אלאמאם ויטהר

כא ואן כאן פקירא לא תנאל ידה דלך פליקרב כהרופא ואחדא קרבאן אלאת׳ם ללתחריך ליסתגפר ענה ועשרא מן סמיד מלת׳ות׳ת בדהן הדיה ולגג דהן

כב ושפנינין או פרכי חמאם עלי מא תנאל ידה פיכון אחדהמא דבוכה ואלאכהר צעידה

כג פליאת בהמא פי אליום אלת׳אמן מן אול טהרה אלי אלאמאם אלי באב כהבא אלמחצר בין ידי אללה

כד ויאכדה אלאמאם כהרוף קרבאן אלאת׳ם ולגג אלדהן ויחרכהא תחריכא בין ידי אללה

כה ת׳ם ידבחה ויאכדה מן דמה ויצע עלי שחמה אדן אלמטהר אלימני ועלי אבהאם ידה אלימני ואבהאם רגלה אלימני

כו ויצב מן אלדהן פי כפה אליסרי

כז וינצחו באצבעה אלימני מן אלדהן אלדי עלי כפה אליסרי סבע מראת בין ידי אללה
כח ויצע באקי אלדהן אלדי פי כפה עלי שחמה אדן אלמתטהר אלימני ועלי אבהאם
ידה אלימני ואבהאם רגלה אלימני עלי מוצע דם קרבאן אלאתם
כט ובאקיה יצעה עלי ראס אלמתטהר ויסתגפר ענה בין ידי אללה
ל תתם יעמל מן אלשפאנינין או מן פרכי אלחמאם עלי מא תנאל ידה
לא תנאל ידה אחדהמא דכוה ואלאכר צעידה מע אלהדיה ויסתגפר ענה בין ידי אללה
לב הדה שריעה מן כאן בה בלא אלברץ ולם תנל ידה פי וקת טהרה
לג תתם כלם אללה מוסי והרון תכלימא
לד אדא דכלתם אלי בלד כנעאן אלדי אנא מעט לכם אן תחווזה פאחללת בלא אלברץ
פי בעץ ביות ארץ חווזכם
לה פליאת אלדי לה אלבית ויכבר אלאמאם קאילא קד טהר לי פי אלבית שביה בלא
לו ויאמר אלאמאם ליפרגו אלבית קבל אן ידכל לינטר אלבלא ולא ינגס גמיע מא
פיה ובעד דלך ידכל פינטר אלבית
לז פאן ראי אלבלא פאדא פי חיטאן אלבית כטוט מכצרה או מחמרה ומנטרהא
מתספל מן אלחאיט
לח פיכרג מן אלבית אלי באבה וליוקפה סבעה איאם
לט תתם ירגע פי אליום אלסאבע פאן כאן אלבלא קד תפשי פי חיטאן אלבית
מ פליאמר אלאמאם ותכלע אלחגאר אלדי פיהן אלבלא ותרמי אלי כארגג אלקריה
אלי מוצע נגס
מא ויקשר אלבית מן דאכל מסתדירא וירמו באלתראב אלדי קשרוה אלי כארגג
אלקריה אלי מוצע נגס
מב ויאכדו חגארה אכר פידכלוהא מוצע תלך אלחגארה ותראב אכר יוכדו
ויטין אלבית
מג פאן עאד אלבלא ואנתשר פי אלבית בעד מא כלעת אלחגארה ובעד מא קשר אלבית
ובעד מא טין
מד פדכל אלאמאם ונטר פאדא קד תפשי אלבלא פי אלבית פהו ברץ מאחק פי אלבית
והו נגס
מה פלינקצה מן חגארה וכשבה וגמיע תראבה וירמי דלך אלי כארגג אלקריה אלי
מוצע נגס
מו ומן דכל אלי אלבית טול אלאיאם אלדי אוקפה פלינגס אלי אלמגיב
מז ומן אנצגע פיה פליגסל תתיאבה וכדאך מן אכל פיה פליגסל תתיאבה

מח פאן דכּכל אלאמאם פנטטר פאדדא לם יתפש אלבלא פי אלבית בעד תטינה פליטהרה פאן אלבלא קד ברא

מט ויאכּכדד לתדדכיתה עצפורין ועוד ארז וחריר קרמז וצעתרא

נ וידדבח אלעצפור אלואחד עלי אנא מן כּזף עלי מא מן נביע

נא ויאכּכדד אלעוד ארז ואלצעתר וחריר קרמז ואלעצפור אלחי ויגמסהא פי דם אלעצפור אלמדדבוח ואלמא אלדדי מן נביע וינצּחה עלי אלבית סבע מראת

נב וידדכי אלבית בדם אלעצפור ואלמא אלנאבע ואלעצפור אלחי ואלעוד ארז ואלצעתר ואלחריר קרמז

נג ויטלק אלעצפור אלחי כּכארגּ אלקריה אלי וגּה אלצחרא ויסתגפר ען אלבית ויטהר

נד הדדה אלשריעה לגּמיע בלא אלברץ וללכלף

נה ולברץ אלתּיאב ואלמנאזל

נו וללשאמה וללעארצּה וללבקעה

נז ואלפתיא פי וקת אלתנגּיס ואלתטהיר הדדה שריעה אלברץ

פרק טו

א תּם כלם אללה מוסי והרון קאילא

ב כלמא לבני אסראיל וקולא להם אי רגּל כאן דדאיבא מן אחלילה פדדובה דדאך הו נגּס

ג והדדה צפה דדובה אלתי תכון בה נגּאסתה אמא אן יגּעל אחלילה אלדדוב כאלריאל או ינכּתם מנה פתלך נגּאסתה

ד וחכמה אן יכון כל מצּגּע ינצּגּע עליה ינגּס וכל אנא יגּלס עליה ינגּס

ה ואי אנסאן דנא מן מצּגּעה פליגסל תּיאבה וירחץ באלמא וינגּס אלי אלמגיב

ו ואלדדי יגּלס עלי אנא יגּלס עליה דדאיב יגתסל באלמא וינגּס אלי אלמגיב

ז ומן דנא בגּסד דדאיב פליגסל תּיאבה וירחץ באלמא וינגּס אלי אלמגיב

ח ואן בזק אלדדאיב עלי אלטאהר יגסל תּיאבה וירחץ באלמא וינגּס אלי אלמגיב

ט וכל מרכב ירכב עליה אלדדאיב ינגּס

י וכל מן דנא בשי ממא יכון תחתה כדדאך ינגּס אלי אלמגיב ומן חמל שיא מנהא יגסל תּיאבה וירחץ באלמא וינגּס אלי אלמגיב

יא וגּמיע מא דנא בה אלדדאיב ולם יגסל דדאתה באלמא פליגסל תּיאבה וירחץ באלמא וינגּס אלי אלמגיב

יב ואי אנא כּזף דנא בה אלדדאיב פליכסר ואי אנא כּשב פליגסל באלמא

יג ואדא טהר אלדאיב מן דאובה פליחץ לה סבעה איאם לטהרה ויגסל תתיאבה וירחץ בדנה במא מן נביע ויטהר

יד ופי אליום אלתאמן יגי בשפנינין או פרכי חמאם אלי אלאמאם אלי אלבאב כבא אלמחצר

טו ויצנע אלאמאם אחדהמא דאכוה ואלאכר ללצעידה ויסתגפר ענה בין ידי אללה מן דאובה

טז ואי רגל כרגת מנה נטפה אנסאל פליגסל גמיע בדנה באלמא וינגס אלי אלמגיב

יז ואי תתוב או גלד צאר עליה מנהא שי פליגסל באלמא וינגס אלי אלמגיב

יח ואיה מראה צאצאגעהא רגל בנטפה אנסאל פלירחצא באלמא וינגסא אלי אלמגיב

יט ואיה מראה כאנת דאיבה והו אן יכון דם ינחל מן פרגהא פלתקם סבעה איאם פי חיצתהא וכל מן דנא בהא ינגס אלי אלמגיב

כ וגמיע מא תנצגע עליה פי חיצתהא ינגס וגמיע מא תגלס עליה ינגס

כא וכל מן דנא במצגעהא יגסל תתיאבה וירחץ באלמא וינגס אלי אלמגיב

כב וכל מן דנא בשי מן אלאניה אלתי תגלס עליה יגסל תתיאבה וירחץ באלמא וינגס אלי אלמגיב

כג ואן כאן עלי מצגעהא או עלי אלאנא אלדי הי גאלסה עליה ממאסא לה פלינגס אלי אלמגיב

כד ואן צאצאגעהא רגל פקד צאר חכם חיצתהא עליה וינגס סבעה איאם וכל מצגע ינצגע עליה ינגס

כה ואיה מראה פאץ דמהא איאמא כתתירה מן גר וקת חיצתהא או בעקבה פגמיע איאם פיץ נגאסתהא פלתכן פיהא כאיאם חיצתהא נגסה

כו וגמיע אלמצגע אלדי תנצגע עליה טול איאם פיצהא פליכן להא כמצגע חיצתהא וגמיע אלאנא אלדי תגלס עליה פליכן נגסא כנגאסתה פי חיצתהא

כז וכל מן דנא בשי מנהא פלינגס באן יגסל תתיאבה וירחץ באלמא וינגס אלי אלמגיב

כח ואן הי טהרת מן פיצתהא פלתחץ סבעה איאם ובעד דלך תטהר

כט ופי אליום אלתאמן תאכדד שפנינין או פרכי חמאם ותאת בהמא אלי אלאמאם אלי באב כבא אלמחצר

ל ויעמל אלאמאם אחדהמא דאכוה ואלאכר צעידה ויסתגפר ענהא בין ידי אללה מן פיץ נגאסתהא

לא פיגנב אן תגאנבא בני אסראיל מן נגאסתהם ולא יהלכון בנגאסתהם אדא הם נגסו מסכני אלדי הו בינהם

לב הדדה שריעה אלדאיב ומן תכרגג מנה נטפה אנסאל ללתנגס בהא
לג ואלחאיץ פי טמתתהא ואלפאיץ דדובה מן דדכר ואנתתי ורגל יצאגגע נגסה

פרק טז

א אן אללה כלם מוסי בעד מות אבני הרון אדד תקדמא בין ידי אללה עלי מא בין פמאתא
ב וקאל אללה למוסי מר הרון אכנאך באן לא ידככל פי כתתיר מן אלאוקאת אלי אלקדס
מן דאכנל אלסגגף אלי חצצרה אלגשא אלדדי עלי אלצנדוק ליילא ימות פאני מתגגל
באלגמאם פוק אלגשא
ג בהדדה אלאמור ידככל הרון אלי אלקדס באן יחצצר רתתא מן אלבקר ללדדכוה וכבשא
ללצעידה
ד ואן ילבס תוניה מן עשר מקדסה בעד אן יכון עלי בדנה סראויל מן עשר ויתקלד בזנאר
מן עשר מחץץ ויתעמם בעמאמה מתתל דדלך פהדדה הי תתיאב אלקדס ויגסל בדנה
באלמא וילבסהא
ה וליאכנדד מן ענד גגמאעה בני אסראיל עתודין ללדדכוה וכבשא ללצעידה
ו פיבתדי אולא פיקדם רתת אלדדכוה אלדדי לה ויסתגפר ענה ועז אלה
ז תתם יאכנדד אלעתודין ויוקפהמא בין ידי אללה ענד באב כנבא אלמחצצר
ח וילקי עליהמא סהמין אחדהמא לבית אללה ואלאכנר לגגבל עזאז
ט פליקדם אלעתוד אלדדי וקע עליה אלסהם לבית אללה ויצנעה דדכוה
י ואלעתוד אלדדי וקע עליה אלסהם לגגבל עזאז יוקף חיא בין ידי אללה ליסתגפר ענה
ליבעתתה לגגבל עזאז ללבריה
יא ויקדם הרון תתאניה רתת אלדדכוה אלדדי לה ויסתגפר ענה ועז אלה תתם ידדבחה
יב תתם יאכנדד מלא אלמגגמר גגמר נאר מן פוק אלמדדבח מן בין ידי אללה ומלו חפניה
מן בכנור אלצמוג אלמדקוק וידככל אלגגמיע אלי דאכנל אלסגגף
יג פילקי דדלך אלבכנור עלי אלנאר בין ידי אללה חתי יגטי צצבאב אלבכנור אלגשא
אלדדי עלי אלצנדוק פאנה לא ימות
יד תתם יאכנדד מן דם אלרתת פינצצח באצבאעה קבאלה אלגשא שרקא מרה ואחדה
תתם ינצצח בין ידיה מנה סבע מראת
טו תתם ידדבח עתוד אלדדכוה אלדדי ללקום וידככל מן דמה אלי דאכנל אלסגגף פיצנע
בה כמא צנע בדם אלרתת אן ינצצח מנה קבאלה אלגשא ובין ידיה
טז פיסתגפר פי אלקדס ען מעאצי בני אסראיל וגגרומהם וגגמיע דדנובהם וכדדלך יצנע
מן אלדמוין פי כנבא אלמחצצר אלדדי הו סאכן מעהם פי מא בין מעאציהם

יז ולא יכון אחד מן אלנאס פי כבא אלמחצר חין ידכל ליסתגפר פי אלקדס אלי אן יכרג וקד אסתגפר ענה וען אלה וען גמיע גוק אלאסראיל

יח תם יכרג אלי אלמדבח אלדי בין ידי אללה פיסתגפר עליה באן יאכד מן דם אלרת ודם אלעתוד מגמועין פיצע עלי ארכאן אלמדבח מסתדירא

יט תם ינצח עליה מן אלדם באצבאעה סבע מראת פיטהרה ויקדסה מן מעאצי בני אסראיל

כ פאדא פרג מן אלאסתגפאר פי אלקדס ופי כבא אלמחצר וענד אלמדבח קדם אלעתוד אלחי

כא פאסנד ידיה עלי ראסה ואקר בדנוב בני אסראיל וגרומהם וגמיע כטאיאהם פאדא תלאהא ענד ראס אלעתוד בעת בה מע רגל מעד לה אלי אלבר

כב פהו יחמל אלעתוד עלי ענקה ען גמיע דנובהם אלי ארץ מנקטעה תם יטלקה פי אלבר

כג תם ידכל הרון אלי כבא אלמחצר פיכרג אלמגמרה תם ינזע אלתיאב אלעשר אלתי לבסהא פי דכלה אלי אלקדס וידעהא הנאך

כד תם יגסל בדנה באלמא פי מוצע מקדס וילבס תיאבה אלמעלומה תם יכרג פיקרב צואעדה וצואעד אלקום ויסתגפר ענה וען אלקום

כה ושחום אלדכואת יקתרהא עלי אלמדבח

כו ואלמטלק אלעתוד פי גבל עזאז יגסל תיאבה וירחץ בדנה באלמא ובעד דלך ידכל אלי אלעסכר

כז ואמא רת אלדכוה ועתוד אלדכוה אללדין אדכל מן דמהמא ללאסתגפאר פי אלקדס פליכרגא אלי כארג אלעסכר פיחרקו באלנאר גלודהמא ולחומהמא ופרותהמא

כח ואלמחרקהמא יגסל תיאבה וירחץ בדנה באלמא ובעד דלך ידכל אלי אלעסכר

כט פיכון דלך לכם רסם אלדהר פי אליום אלעאשר מן אלשהר אלסאבע תגזיעו אנפסכם ושיא מן אלעמל לא תעמלו אלצריח ואלגריב אלדכיל פי מא בינכם

ל ופי הדא אליום יסתגפר ענכם ליטהרכם כמא בינת פמן גמיע כטאיאכם בין ידי אללה פתטהרון

לא וסבת הי עטלה לכם אד תגזיעון אנפסכם רסם אלדהר

לב וכדלך יסתגפר אלאמאם אלדי ימסח ויכמל ואגבה ליאם מכאן אביה פילבס תיאב אלעשר תיאב אלקדס

לג פיסתגפר פי כטואץ אלאקדאס ופי כטבא אלמחצצר וענד אלמדדבח יסתגפר פיהא ען אלאימה ועו סאיר אלגנוק

לד פיכון הדדא לכם רסם אלדהר אן יסתגפר כדדאך עו בני אסראיל מן גנמיע כטאיאהם מרה ואחדה פי אלסנה פצנע הרון כמא אמר אללה מוסי

פרק יז

א תתם כלם אללה מוסי קאילא

ב מר הרון ובניה וסאיר בני אסראיל וקל להם הדדא אלאמר אלדדי אמר אללה בה

ג אי רגנל מן בני אסראיל ידדבח תתורא או כבשא או ענזא פי אלעסכר או כטארגנה

ד ולא יאתי בה אלי באב כטבא אלמחצצר פיקרבה אדד הו קרבאן ללה בין ידי מסכנה פהו יחסב עליה כמן קד ספך דם אנסאן פינקטע דדלך אלאנסאן מן בין קומה

ה לכי יאתו בנו אסראיל בדדבאיחהם אלתי לעלהם ידדבחוהא עלי וגנה אלצחרא פיגנו בהא בין ידי אללה אלי באב כטבא אלמחצצר אלי אלאמאם פידדבחוהא דדבאיח סלאמה ללה

ו וירש אלאמאם דמהא עלי מדדבח אללה אלדדי ענד באב כטבא אלמחצצר ויקתר שחמהא מקבולא מרצצי'א ללה

ז ולא ידדבחון אבדא דדבאיחהם ללשיאטין אלדדי הם יגטון פי תבעהם פיכון להם דדלך רסם אלדהר לאגניאלהם

ח וקל להם אי רגנל מן בני אסראיל ומן אלגריב אלדככיל פי מא בינהם יחרק צעידה או דדבחא

ט ואלי באב כטבא אלמחצצר לא יאתי בה ליקרבה כדדאך ללה פינקטע דלדך אלאנסאן מן בין קומה

י ואי רגנל מן אל אסראיל ומן אלגריב אלדככיל פי מא בינהם יאכל שי'א מן אלדם אחללת גצצבי פיה וקטעתה מן בין קומה

יא לאן נפס גנמי'ע אלבשרין אלדם מסכנהא ולדדלך גנעלתה לכם עלי אלמדדבח ליסתגפר בה ען נפוסכם לאן אלדם כדדאך כפר ען אלנפס

יב ולדדלך קלת לבני אסראיל כל אנסאן מנכם לא יאכל דמא חתי אלגריב אלדככיל פי מא בינכם לא יאכל דמא

יג ואי רגנל מן אלאסראיל ומן אלגריב אלדככיל פי מא בינכם צאד צידא מן אלוחש ואלטאיר אלדדין יוכלאן חלאלא פליצב דמה ויוארה באלתראב

יד לאן נפוס אלבשרין כל ואחדה פי דמה ולאני קלת לבני אסראיל דם כל בשרי לא תאכלו אדד נפוס כל אלבשרין אלדם מסכנהא וכל מן אכלה ינקטע
טו ואי אנסאן אכל נבילה או פריסה מן אלצריח ואלגריב פיגסל תתיאבה וירחץ באלמא וינגס אלי אלמגיב ויטהר
טז פאן הו לם יגסלהא או לם ירחץ בדנה פקד זאד פי חמל וזרה

פרק יח

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב כלם בני אסראיל וקל להם אנא אללה רבכם
ג כצנאיע אהל בלד מצר אלדדי אקמתם פיה לא תצנעו וכצנאיע אהל בלד כנעאן אלדדי אנא מדכלכם תתם פלא תצנעו וברסומהם לא תסירו
ד אחכאמי פאצנעו ורסומי פאחפטטו וסירו בהא אנא אללה רבכם אגגאזיכם ככירא
ה ואחפטטו רסומי ואחכאמי פאן גגזא אי אנסאן עמל בהא אן יחיא אלחיאה אלדאימה אנא אללה אלדאים אלבקא
ו וכל רגגל מנכם אלי נסיב דדאתה לא יתקדם לכשף סואתהא אנא אללה נהיתכם ען דדלך
ז סואה אביך וסואה אמך לא תכשף אמא סואה אמך פהי אמך נפסהא פלא תכשפן סואתהא
ח ואמא סואה זוגגה אביך פהי זוגגה אביך פלא תכשפן סואתהא
ט וסואה אכתך אבנת אביך או אבנת אמך אלמולודה דאכלא או כארגגא פלא תכשפן סואתהא
י סואה בנת אבנך או בנת אבנתך פלא תכשפהמא לאנהמא סואתך
יא סואה בנת זוגגה אביך אלמולודה מן אביך הי אלתי בינת אנהא אכתך פלא תכשפן סואתהא
יב סואה אכת אביך פלא תכשף לאנהא נסיבה אביך
יג סואה אכת אמך פלא תכשף לאנהא נסיבה אמך
יד סואה עמך לא תכשף ודדלך אלא תתקדם אלי זוגגתה אדד הי עמתך
טו סואה כנתך פלא תכשף והי זוגגה אבנך פלא תכשף סותהא
טז סואה זוגגה אככיך פלא תכשף לאנהא סואה אככיך
יז סואה מראה ואבנתהא פלא תכשפן וכדדלך בנת אבנהא ובנת אבנתהא לא תתכדד לתכשף סואתהמא אדד הן נסאיב פהי פאחשה

יח ומראה מע אכתהא פלא תתכדד לתכון צוּרתהא לתכשף סואתהא מעהא פי חיאתהא
יט ואלי מראה פי חיצה נגאסתהא לא תתקדם לתכשף סואתהא
כ ומע זוגה צאחבך לא תגעל מצאגעתך לאנסאל לתתנגס בהא
כא ולא תעט מן נסלך ללתקריב ללצנם ולא תבדד אסם רבך אנא אללה אלמעאקב
כב ואלדכר פלא תצאגע עלי צוּרוב מצאגעאת אלנסא פאנהא כריהה
כג ומע שי מן אלבהאים לא תגעל מצאגעתך ללתתנגס בהא וכדלך אלמראה לא תקף בין ידי בהימה לתנזוהא פאנהא אבדה
כד לא תעצוני בשי מן הדה פאן במתלהא עאצוני אלאמם אלדין אנא טארדהם מן בין ידיכם
כה ולמא נגס אהל אלבלד טאלבתהם בדנובהם פשתת אלבלד אהלה
כו פאחפטו אנתם רסומי ואחכאמי ולא תצנעו שיא מן הדה אלמכארה אלצריח ואלגריב אלדכיל פי מא בינכם
כז אד גמיע הדה אלמכארה צנעהא אהל אלבלד אלדין מן קבלכם חתי נגס
כח ליללא ישתתכם אלבלד אד נגסתמוה כמא שתת אלאמם אלדין מן קבלכם
כט ואעלמו אן מן צנע שיא מן הדה אלמכארה תנקטע תלך אלנפוס אלצאנעאת מן קומהא
ל פאחפטו מא אסתחפטתכם לילא תצנעו מן רסום אלמכארה אלתי צנעת מן קבלכם ולא תעצוני בהא אנא אללה רבכם אגאזיכם כיר

פרק יט

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר גמאעה בני אסראיל וקל להם כונו מקדסין לאני אללה רבכם אלקדוס
ג ליכף כל רגל אמה ואבאה וסבותי אחפטו אנא אללה רבכם אגאזיכם כיר
ד לא תולו אלי אותאן ומעבודאת מסבוכה לא תצנעו לכם אנא אללה רבכם אלואחד
ה ואדא דבחתם דבח סלאמה ללה פעלי מא ירתצי מנכם אדבחוה
ו אן יכון יוכל יום דבחכם ומן גדה ומא בקי אלי אליום אלתאלת פליחרק באלנאר
ז ואן אכל מנה שי פי אליום אלתאלת פהו כאלאכס לא יקבל
ח ואכלה פקד חמל וזרה למא בדל אקדאס אללה וינקטע דלך אלאנסאן מן קומה
ט ואדא חצדתם זרע בלדכם פלא תסתקץ גנהה מן צציעתך פתחצדהא ולקאט זרעך פלא תלקטה

י וכרמך פלא תמשה ומפרוט כרמך פלא תלקטה בל אתרכהא ללצצעיף ואלגריב אנא אללה רבכם אגגאזיכם ככירא

יא לא תסרקו ולא תגגחדו ולא ינכתת כל אמר בצאחבה

יב לא תחלפו באסמי באטלא פאנך אדד בדדלת אסם אללה רבך אנא אללה רבך אלמעאקב

יג לא תגשם צאחבך ילא תגצבה ולא תבת אגגרה אלאגגיר ענדך אלי אלגדאה

יד לא תשתם אצם ובין ידי אלאעמי לא תציר מעתתרא וככף רבך אנא אללה אלמעאקב

טו לא תצנעו גגורא פי אלחכם לא תחאבו פקירא ולא תבתהגגו גגלילא בל אחכם פי מא בין קומך באלעדל

טז לא תמקק מאחלא בקומך ולא תקם עלי דם צאחבך אנא אללה אלמעאקב

יז לא תשנא אככאך פי קלבך בל עטטה ועטטא ולא תחמל ענה וזרה

יח לא תנקם ולא תחקד עלי קומך ואחבב לצאחבך מתתל נפסך אנא אללה אגגאזיך ככירא

יט ורסומי פאחפטטוהא בהאימך לא תנזוהא מן נועין וצציעתך לא תזרעהא מן נועין ותתוב מן נועין מלחמין לא יעלו עליך

כ ואי רגגל צצאגגע אמראה מצצאגגעה אנסאל והי אמה מככטובה לאי רגגל כאן ופדא לם תפדא או עתקהא לם ידפע אליהא פלתכן מחדודה ולא יקתלא אדד לם תעתק

כא פליאת בקרבאנה אלי אללה אלי באב ככבא אלמחצצר כבשא לקרבאן אלאתתם

כב ויסתגפר אלאמאם ענה בה בין ידי אללה ען כטיתה אלתי אכטא פיגפר לה דדלך

כג ואדד תדכלון אלי אלבלד פתגרסון כל שגגר מטעם פחרמו תתמרה תחרימא תתלאתת סנין יכון עליכם מחרמא לא יוכל

כד ופי אלסנה אלראבעה יכון גגמיע תתמרה מקדסא מוהלא ללה

כה ופי אלסנה אלכאמסה תאכלו תתמרה פאני אללה רבכם אזיד לכם פי גלתה

כו ולא תאכלו מע אלדם ולא תתטירו ולא תתפאלו

כז לא תחדקו בזואיא ראסכם ולא תסתאצל זואיא לחיתך

כח וככדשא עלי מית לא תגגעלו פי אבדאנכם וכתאבה רשם לא תגגעלו פיכם אנא אללה אלמעאקב

כט ולא תבדדל אבנתך ללפגגור כילא יפגגר אהל אלבלד פתמתלי פואחש

ל סבותי פאחפטטוהא ומקדסי פתוקוה אנא אללה שרפתהא

לא ולא תולו אלי אלמשעודדין ואלעארפין ולא תטלבו אן תעצוני בהא אנא אללה רבכם עאלם אלגיב

לב מן בין ידי דדי אלשביה פקם ואבתהגג וגגה אלשידך וככף רבך אנא אללה אלמעאקב
לג ואדדא סכן מעכם גריב פי בלדכם פלא תגבנוה
לד וליכן כאלצריח מנכם אלגריב אלדככיל פי מא בינכם ואחבב לה כנפסך לאנה טלמא כנתם גרבא פי בלד מצר אנא אללה רבכם אגגמעין
לה לא תצנעו גגורא פי אלחכם ולא פי אלמסאחה ואלוזן ואלמכאיל
לו בל מואזן עאדלה וצנגגאת עאדלה ואכיאל עאדלה ואקסאט עאדלה תכון לכם אנא אללה רבכם אלעדל אלמכרגגכם מן ארץ מצר
לז ואחפטטו גגמיע רסומי ואחכאמי ואעמלו בהא אנא אללה אגגאזיכם ככירא

פרק כ

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל איצצא וקל להם אי אנסאן מן בני אסראיל ומן אלגריב אלדככיל פי מא בינהם יעטי מן נסלה ללצנם פליקתל קתלא והוא אן אהל אלבלד ירגגמוה באלחגגארה
ג ואנא אחל גצצבי בדדלך אלאנסאן פאקטעה מן בין קומה אדד אעטא מן נסלה ללצנם לכי ינגגס מקדסי ויבדדל אסם קדסי
ד ואן תגאפל אהל אלבלד תגאפלא ען דדלך אלאנסאן מע אעטאיה מן נסלה ללצנם פלם יקתלוה
ה אחללת גצצבי בדדלך אלאנסאן ובמגגאנסיה פאקטעתה וגגמיע אלטאגיין פי תבעה מן בין קומהם
ו ואי אנסאן ולי אלי אלמשעודדין ואלאארפין ליטגי אלנאס פי תבעהם אחללת גצצבי בדדלך אלאנסאן פאקטעתה מן בין קומה
ז פתקדסו וכונו מקדסין לאני אללה רבכם אלקדוס
ח ואחפטטו רסומי ואעמלו בהא לאני אללה מקדסכם
ט ואי אנסאן לען אבאה ואמה פליקתל למא לען אבאה ואמה פקד חל דמה
י ואי רגגל זנא בזוגגה רגגל או זנא במראה צאחבה פליקתל אלזאני ואלזאניה קתלא
יא ואי רגגל צצאגגע זוגגה אביה פקד כשף סואה אביה פליקתלא גגמיעא פקד חל דמאהמא
יב ואי רגגל צצאגגע כנתה פליקתלא גגמיעא ולמא צנעא דאהיה פקד חל דמאהמא
יג ואי רגגל צצאגגע דדכרא עלי פן מצצאגגעה אלנסא פקד צנעא גגמיעא כריהה וליקתלא פקד חל דמאהמא
יד ואי רגגל אתכדד מראה ואמהא פתלך פאחשה פליחרק באלנאר הו והן עלי אלבדל ולא תכון פאחשה פי מא בינכם

טו ואי רגגל גגעל מצצאגגעתה מע בהימה פליקתל קתלא ואלבהימה איצצא פאקתלוהא
טז ואיה מראה תקדמת אלי בהימה לתנזוהא פאקתל אלמראה ואלבהימה למא צנעא דאהיה פקד חל דמאהמא בדדלך
יז ואי רגגל אככדד אככתה בנת אביה או בנת אמה פנטטר אלי סואתהא ונטטרת הי אלי סואתה פדדלך עאר פלינקטעא מן חצצרה קומהם למא כשף סואה אככתה פקד חמל וזרה
יח ואי רגגל צצאגגע מראה חאיצצא פכשף סואתהא וערי נביעהא והי כשפת נביע דמהא פלינקטעא גגמיעא מן בין קומהם
יט וסואה ככאלתך ועמתך פלא תכשף לאן מן ערי נסיבתה פקד חמל וזרה
כ ואי רגגל צצאגגע זוגגה עמה פקד כשף סואה עמה וממא חמלא וזרהמא ימותאן עקימאן
כא ואי רגגל אתככדד זוגה אככיה אלתי הי מבעדה מנה פלמא כשף סואה אככיה יכונאן עקימאן
כב פאחפטטו גגמיע רסומי ואחכאמי ואעמלו בהא ולא ישתתכם אלבלד אלדדי אנא מדככלכם תתם לתחוזוה
כג ולא תסירו פי רסום אלאמם אלדדין אנא טארדהם מן בין ידיכם פאנהם למא צנעו גגמיע הדדה אקליתהם
כד וקלת לכם חאכמא אנתם תחוזון בלדהם ואנא אעטיה לכם תחוזוה בלדא יפיקק אללבן ואלעסל אנא אללה רבכם אלדדי אפרזתכם מן גגמיע אלאמם
כה פמיזו אלבהימה אלטאהרה מן אלנגגסה ואלטאיר אלנגס מן אלטאהר ולא תנגגסו אנפסכם באלבהאים ואלטאיר וסאיר מא ידב אלי אלארקק אלדדי אפרזתה לכם ללתנגגיס
כו וכונו לי מקדסין לאני אללה אלקדוס אפרזתכם מן בין אלאמם לתוכנו לי ככאצה
כז ואי רגגל או מראה כאן ואחד מנהמא משעודדא או עארפא פליקתלא קתלא ובאלחגגרה ירגגמוהמא פקד חל דמאהמא

פרק כא

א תתם קאל אללה למוסי מר לאימה בני הרון וקל להם לא ינגגס ואחד מנכם במית מן קומה
ב אלא בנסיבה אלאקרב אליה לאמה ואביה ואבנה ואבנתה ואככיה
ג ואככתה אלבכר אלאקרב אליה והי אלתי לם תצר לרגגל פבהא ינגגס
ד ולא ינגגס בככטיר מן קומה פאנה תבדדלה

ה לא ינתפו נתפא מן שעור דרוסהם וזואיא לחאהם לא יחלקוהא ופי אבדאנהם לא יכדשון כדשא
ו ליכונו מקדסין לרבהם ולא יבדדלו אסמה פאנהם למא הם מקרבון קראבין אללה רבהם אלדאימה יכונו מקדסין
ז במראה פאגרה ומבדדולה לא יתזוגגו ובמראה מטלקה מן בעלהא לא יתזוגגו פאן כל ואחד מנהם מקדס לרבה
ח פקדסה באלאלזאם לאנה יקרב קרבאן רבך אלדאים פליכן לך מקדסא כמא אני אללה אלקדוס מקדסכם
ט ואי אבנה רגל אמאם תבדדלת פפגרת פקד פצצחת אבאהא פלתחרק באלנאר
י ואלאמאם אלכביר מן אכוותה אלדי יצב עלי ראסה דהן אלמסח ויכמל ואגבה בלבס אלתיאב ראסה לא ישעתת ותתיאבה לא ימזקהא
יא ועלי אי אנסאן מית פלא ידכל חתי באביה ואמה לא ינגס
יב ומן אלמקדס לא יכרגג וראהמא ולא יבדדל תקדיס רבה פאנה למא צאר תאגג דהן מסח רבה עליה אנא אללה שרפתה
יג פלא יתזוגג אלא במראה בכר
יד ואמא ארמלה ומטלקה ומבדדולה ופאגרה פלא יתזוגג באחדי האולי אלא במראה בכר מן קומה יתזוגג
טו ולא יבדדל נסלה בסואהא מן קומה לאני אללה מקדסה
טז תתם כלם אללה מוסי קאילא
יז מר הרון וקל לה אי רגל מן נסלך עלי מר אגיאלכם יכון פיה עיב לא יתקדם ליקרב קרבאן רבה
יח אדד רגל פיה עיב לא יתקדם פמן דדלך רגל אעמי ואזמן ואכרם וכאמע
יט או רגל בה כסר רגל או כסר יד
כ או אחדב או אכפש או כתיב פי עינה או גרב או חזאז או אדר
כא כדאך כל רגל פיה עיב מן נסל הרון אלאמאם לא יתקדם ליקרב קראבין אללה ומהמא דדלך אלעיב פיה פקרבאן רבה לא יתקדם ליקרבה
כב לכן רזק רבה מן כואץ אלאקדאס ועואמהא יאכל
כג ואמא אלי אלסגף פלא ידכל ואלי אלמדבח לא יתקדם אדד פיה עיב ולא יבדדל מקאדסי לאני אללה מקדסה
כד פאמר מוסי בדדלך הרון ובניה וסאיר בני אסראיל

פרק כב

א תתם כלם אללה מוסי קאילא

ב מר הרון ובניה באן יגאנבו אקדאס בני אסראיל ולא יבדלו מא סמיתה קדסא ממא הם מקדסוה לי אנא אללה שרפתה

ג קל להם עלי מר אגיאלכם אי רגל מן נסלכם תקדם אלי אלאקדאס אלתי יקדסוהא בנו אסראיל ללה והו פי חד נגס ילזמה פינקטע תלך אלנפס מן עאלמי לאני אללה אלמעקב

ד אי רגל מן נסל הרון והו אברץ או דאיב פלא יאכל מן אלאקדאס אלי אן יטהר ומן דני במית או כרגת מנה מצאגעה אנסאל

ה ואי רגל דני בכל דביב סבילה אן ינגס מנה או באנסאן סבילה אן ינגס מנה עלי סביל נגאסתה

ו פאי אנסאן דני בשי מן דלך פלינגס אלי אלמגיב ולא יאכל מן אלאקדאס אלי אן יגסל דאתה באלמא

ז פאדא גאבת אלשמס פקד טהר ובעד דלך יאכל מן אלאקדאס לאנה טעאמה

ח ואלמיתה ואלסקימה לא יאכלהמא פיעצוני בהא אנא אללה אלמעאקב

ט פליחפטו מא אסתחפטתהם ולא יחמלו עליה וזרא פיהלכון בסבבה אדא הם תבדלוה לאני אללה מקדס דלך

י וכל אגנבי פלא יאכל קדסא חתי צציף אלאמאם ואגירה לא יאכלא קדסא

יא ואי אמאם אשתרי אנסאנא שראא במאלה פהו יאכל מנה וכדלך תילאד ביתה הם יאכלון מן טעאמה

יב ואיה אבנה אמאם תזוגת רגלא אגנביא פהי לא תאכל מן רפאיע אלאקדאס

יג ואיה אבנה אמאם צארת ארמלה או מטלקה לא נסל להא פלתרגע אלי בית אביהא כחכם צבאיהא ומן טעאם אביהא תאכל וסאיר אלאגנביין לא יאכלו מנה

יד ואי אנסאן אכל שיא מן אלאקדאס סהוא פליזד עליה מתתל כמסה וידפעה אלי אלאמאם ען אלקדס

טו ולא יבדלו אקדאס בני אסראיל ומא ירפעונה ללה

טז פיחמלון ענהא דנובא ואתתאמא אדא אכלו כדאך אקדאסהם לאני אללה מקדסהם

יז תתם כלם אללה מוסי קאילא

יח מר הרון ובניה וסאיר אל אסראיל וקל להם אי רגל מן אל אסראיל או אלגרבא אלדאכלין פי אל אסראיל שא אן יקרב קרבאנה עלי צצרב נדורהם או תברעהם אלדי יקרבונהא ללה ללצעידה

יט פאלמרתצצא מנכם אן יכון דכרא מן אלבקר ואלצצאן ואלמאעז
כ ומא פיה עיב פלא תקרבוה פאנה לא ירתצצא מנכם
כא וכדלך אי רגל שא אן יקרב דבח סלאמה ללה תסויג נדרא או תברעא מן אלבקר או מן אלצצאן פאלצחיח הו אלמרתצצי מנה לא יכון פיה עיב
כב מן עורא או מכסורה או מבתורה או דאת תאלול או גרב או חזאז פלא תקרבוהא ללה ולא תגעלו מנהא קרבאנא עלי אלמדבח ללה
כג ואי תור או שאה גאמזה או מדמגה פאצנעה עלי גהה תברע ואמא עלי גהה אלנדר פלא ירתצצי
כד ואלממרוס ואלמדקוק ואלמנצול ואלמקטוע פלא תקרבוהא ללה ופי בלדכם לא תצנעוהא
כה ומן יד אלאמם לא תקבלו קרבאן רבכם אלדאים ופיה שי מן הדה אלעיוב לאן פסאדהא מעהא והו אלעיב אלדי פיהא פלא ירתצי מנכם
כו תם כלם אללה מוסי קאילא
כז אי עגל או חמל או גדי ולד פליקם סבעה איאם מע אמה ומן אליום אלתאמן פצאעדא ירתצי אן יקרב קרבאנא ללה
כח ואלבקרה ואלנעגה הי וולדהא לא תדבחוהמא פי יום ואחד
כט ואדא דבחתם דבח שכר ללה פעלי מא ירתצי מנכם אדבחוה
ל אן יכון יוכל פי דלך אליום פקט לא תבקו מנה אלי אלגדאה אני אללה אמרת בדלך
לא פאחפטו וצאיאי ואעמלו בהא לאני אללה אגאזיכם כיר
לב ולא תבדלו אסם קדסי בל אתקדס פי מא בין בני אסראיל אני אללה מקדסכם
לג אלמכרגכם מן בלד מצר לאכון לכם אלאהא אנה אללה צאדק אלדהר

פרק כג

א תם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל וקל להם אעיאד אללה אלתי יגב אן תסמוהא באסמא כאצה הדה הי אעיאדי
ג סתה איאם תצנע אלצנאיע ופי אליום אלסאבע עטלה הי סבת ואסם מקדס כל צנעה לא תצנעו כדאך הי סבת ללה פי גמיע מסאכנכם
ד והדה אעיאד אללה אלתי אסמאוהא כאצה אלתי יגב אן תסמוהא כאצה פי אוקאתהא
ה פי אלשהר אלאול פי אליום אלראבע עשר מנה בין אלגרובין פסחא ללה

ו ופי אליום אלכאמס עשר מן הדדא אלשהר חגג אלפטיר ללה סבעה איאם תאכלו פטירא

ז ופי אליום אלאול מנהא אסם מקדס יכון לכם וכל צנאעה מכסב לא תצנעו

ח וקרבו קראבין ללה פי הדדה אלסבעה איאם פי אליום אלסאבע אסם מקדס וכל צנאעה מכסב לא תצנעו

ט תתם כלם אללה מוסי קאילא

י מר בני אסראיל וקל להם אדדא תדכלון אלי אלבלד אלדי אנא מעטיכם פאחצדו מן זרעהא ואתו בגמר אול חצאדכם אלי אלאמאם

יא פיחרכה בין ידי אללה עלי מא ירתצי מנכם וליכן תחריכה לה פי גד אלעטלה

יב וקרבו פי יום תחריככם לה חמלא צחיחא אבן סנתה צעידה ללה

יג ומעה מן אלבר עשרין מן סמיד מלתתות בדהן קרבאנא מקבולא מרצי׳א ללה ומזאגגה מן אלכמר רבע קסט

יד וכבזא וסויקא ופריכא לא תאכלו אלי דדאת דדאך אליום אלי אן תאתו בקרבאן רבכם רסם אלדהר עלי מר אגגיאלכם פי גמיע מסאכנכם

טו ואחצו מן גד אלעטלה מן יום גיתם בגמר אלתחריך סבעה אסאביע תאמה תכון

טז ואלי גד אלאסבוע אלסאבע פיציר גמלה מא תחצונה כמסין יומא וקרבו קרבאנא גדידא ללה

יז באן תאתו מן מסאכנכם בכבזו ללתחריך רגיפין מן עשרין סמידא יכונאן וכמירא יוכבזאן המא בכור ללה

יח וקרבו מע אלרגיפין סבעה חמלאן צחאחא אבני סנה ותתורא מן אלבקר וכבשין יכונא צעידה ללה וברהמא ומזאגגהמא קרבאנא מקבולא מרצי׳א ללה

יט וקרבו איצא עתודא מן אלמאעז ללדבוכה וחמלין אבני סנה לדבח אלסלאמה

כ פיחרך מא יגגב מנהא אלאמאם מע רגיפי אלבכור תחריכא בין ידי אללה עלי אלחמלין ולתכן קדסא ללה תדפע אלי אלאמאם

כא ואסמו דדאת הדדא אליום אסמא מקדסא יכון לכם כל צנאעה מכסב לא תצנעו רסם אלדהר בגמיע מסאכנכם לאגגיאלכם

כב ואדדא חצדתם זרע בלדכם פלא תסתקץ גגהה צציעתך פי חצאדך ונתתיר זרעך פלא תלקטה ללצציעיף ואלגריב אתרכהמא אנא אללה רבכם אגגאזיכם כציר׳א

כג תתם כלם אללה מוסי קאילא

כד מר בני אסראיל וקל להם פי אליום אלאול מן אלשהר אלסאבע יכון לכם עטלה ותבויק גגלבה ואסם מקדס

כה כל צנאעה מכסב לא תצנעו וקרבו קרבאנא ללה
כו תתם כלם אללה מוסי קאילא
כז אמא פי אלעאשר מן הדדא אלשהר אלסאבע פהו יום אלגפראן אסם מקדס יכון לכם ואגגיעו אנפסכם וקרבו קרבאנא זאידא ללה
כח וכל עמל לא תעמלו פי דדאת הדדא אליום לאנה יום גפראן לכי יסתגפר פיה ענכם בין ידי אללה
כט וכל אנסאן באלג לם יצם פי דדאת הדדא אליום פינקטע מן קומה
ל וכל אנסאן יצנע שיא מן אלעמל פי דדאת הדדא אליום אביד דדלך אלאנסאן מן בין קומה
לא כדדאך שיא מן אלצנאיע לא תעמלו רסם אלדהר לאגגיאלכם פי גגמיע מסאכנכם
לב הי עטלה סבת לכם ותגגיעו אנפסכם מן עשיה אלתאסע פי אלשהר אלי עשא אלתאלי תעטלו עטלתכם
לג תתם כלם אללה מוסי קאילא
לד מר בני אסראיל וקל להם פי יום אלכאמס עשר מן הדדא אלשהר אלסאבע חגג אלמטטל סבעה איאם ללה
לה פי אליום אלאול אסם מקדס כל צנאעה מכסב לא תצנעו
לו ופי הדדה אלסבעה איאם תקרבו קרבאנא ללה ופי אליום אלתתאמן אסם מקדס יכון לכם וקרבו קרבאנא זאידא ללה ואמכתתו פי קדסה וכל צנאעה מכסב לא תעמלו
לז הדדה אעיאד אללה אלתי יגגב אן תסמוהא באסמא כאצה לתקרבו פיהא קרבאנא ללה מן צאעידה ובר ודדבח ומזאגג ואגגב כל יום ביומה
לח מא כלא סבות אללה ומא כלא עטאיאכם ונדדורכם ותברעכם אלתי תגגעלוהא ללה
לט ואמא פי אליום אלכאמס עשר מן אלשהר אלסאבע פי אואן גגמעכם גלה אלארץ תחגגו חגגא ללה סבעה איאם ופי אליום אלאול מנהא עטלה ופי אליום אלתתאמן עטלה
מ וכדדו לכם פי אליום אלאול מן תתמר שגגר אלאתרגג ומן לב אלנכל ומן אגצאן עוד אלאס עלי צנעה אלצפר ומן ערב אלואדי ואפרחו בין ידי אללה רבכם סבעה איאם
מא וחגגו דדלך חגגא ללה סבעה איאם פי אלסנה כדדאך רסם אלדהר עלי מר אגגיאלכם פי אלשהר אלסאבע תחגגוה
מב ואגגלסו פי אלמטטאל סבעה איאם לאמרי וכל צריח מן אלאסראיל יגגלסו פי אלמטטאל
מג לכי יעלם אגגיאלכם אני אללה רבכם אגגלסת בני אסראיל פי טטלאל מן גמאמי חין אכרגגתהם מן בלד מצר

מד פכּאטב מוסי בני אסראיל ואוצאהם באעיאד אללה

פרק כד

א תתם כלם אללה מוסי קאילא

ב אוץ בני אסראיל אן יאתוך בדהן זיתון צאף מן אלמדקוק ללאצאה יסרגּ בה אלסרגּ דאימא

ג כּאארגּ סגּגף אלשהאדה פי כּבא אלמחצר ינצדה הרון מן אלמסא אלי אלצבח בין ידי אללה דאימא רסם אלדהר עלי מר אגּיאלכם

ד עלי אלמנארה אלטאהרה ינצדהא בין ידי אללה דאימא

ה וכּדּ סמידא פאכּבזה אתתנתי עשרה גּרדקה לתכון כל גּרדקה מן עשרין

ו וצירהא צפין פי כל צף סת מנצדה עלי אלמאידה אלטאהרה בין ידי אללה

ז ואגּעל עלי אלמצפפה לבאנא דּכיא וליכן ען אלכּבז פוחא מקרבא ללה

ח ופי כל יום אלסבת יצפה בין ידי אללה דאימא מן ענד בני אסראיל עהד אלדהר

ט תתם ידפע אלי הרון ובניה ויאכלוה פי מוצע מקדס לאנה להם מן כּוּאץ אלאקדאס מן קרבאן אללה רסם אלדהר

י ולמא קאם אבן מראה אסראיליה והו אבן רגּל מצרי פי מא בין בני אסראיל תנאצי פי אלעסכר הדּא אלאבן אלאסראיליה ואלרגּל אלאסראילי

יא וסב אבן אלאסראיליה אלאסם ושתמה פאתו בה אלי מוסי וכאן אסם אמה שלומית בנת דברי מן סבט דן

יב פוצעוה פי אלחבס ליבין להם אמרה ען קול אללה

יג תתם כלם אללה מוסי קאילא

יד אכּרגּ אלשאתם כּאארגּ אלעסכר וליסנד כל מן סמעה אידיהם עלי ראסה ולירגּמה גּמיע אהל אלמחצר רגּמא

טו ומר בני אסראיל וקל להם אי אנסאן שתם רבה פקד חמל וזרא עטטימא

טז ומן סב כדּאך אסם אללה פליקתל קתלא ולירגּמה גּמיע אהל אלמחצר רגּמא ואלדכּיל כאלצריח סואא איהמא סב אלאסם פליקתל

יז ואי אנסאן קתל אחדא מן נפוס אלנאס פליקתל קתלא

יח ומן קתל בהימה יגּרמהא ראסא מתתלהא בדל ראס

יט ואי אנסאן גּעל עיבא פי אחד מן אמתה פליצנע בה כמא צנע

כ ללכסר בדל כסר וללעין בדלהא וללסן בדלהא כמא יגּעל עיבא פי אנסאן כדּאך יגּעל עליה

כא ומן צרב בהימה פליגּרם ומן צרב אנסאנא פמאת פליקתל

כב וליכן לכם חכם ואחד יסאוי פיה אלדכיל ואלצריח לאני אללה רבכם אלואחד
כג פכלם מוסי כדלך בני אסראיל ואכברגו אלשאתם כאארגג אלעסכר פרגמוה בלאחגגארה וצנעו בני אסראיל פי סאיר מא נזל עליהם כמא אמר אללה מוסי

פרק כה

א תם כלם אללה מוסי פי טור סיני תכלימא
ב מר בני אסראיל וקל להם אדא תדכלו אלי אלבלד אלדי אנא מעטיכם פעטלו אלארץ עטלה ללה
ג אן תכון סת סנין תזרע צציעתך וסת סנין תרפק כרמך ותגמע גלתהא
ד ופי אלסנה אלסאבעה עטלה ללארץ הי סבת ללה פלא תזרע צציעתך ולא תרפק כרמך
ה וכלף זרעך לא תחצדה ואלפראד מן ענבך פלא תקטפה לאהא סנה עטלה ללארץ
ו וליכן מא ינבת פי אלארץ אלמעטלה לכם מאכלא לך ולעבדך ולאמתך ואגירך וצציפך אלמקימין מעך
ז ולבהאימך וללוחש אלדי פי ארצך תכון גמיע גלאתהא מאכלא
ח תם אחץ לך סבע סנין עטלה ודלך סבע סנין סבע מראר פתציר גמלה דלך תסע וארבעין סנה
ט ואצרב בבוק מגלב פי אליום אלעאשר מן אלשהר אלסאבע והו יום אלגפראן אצרבו פיה באלבוק פי גמיע בלדכם
י וקדסו הדה אלסנה אלכמסין ונאדו בעתק פי אלבלד לגמיע אהלה פיכון לכם אטלאקא ירגע פיה כל אמר אלי עשירתה ואלי חוזה
יא ומן שרוט הדה סנה אלאטלאק סנה אלכמסין אן לא תזרעו פיהא ולא תחצדו כלפהא ולא תקטפו פראדהא
יב לאנהא סנה אלאטלאק תכון לכם מקדסה ומן אלצחרא תאכלו גלתהא מבאחה
יג ופי הדה סנה אלאטלאק ירגע כל אמר אלי חוזה
יד ואדא בעת ביעא לצאחבך או אבתעת מנה פלא יגבן כל ואחד אכפאה
טו באחצא סנין מן בעד סנה אלאטלאק תשתרי מן צאחבך ובאחצא גלתהא יביעך הו
טז פעלי קדר כתתרה אלסנין יגב אן תכתתר לה אלתתמן ועלי קדר קלתהא יגוז אן תקללה לאנה אנמא יביעך גלאת מחצאת
יז ולא יגבנו כל ואחד צאחבה וכף רבך פאני אללה רבכם אלמעאקב
יח ואעמלו רסומי ואחכאמי ואחפטטוהא ואסכנו אלבלד ואתתקין
יט ותכגרגג אלארץ תתמרהא פתאכלוה הניא ותקימון ואתתקין עליהא
כ פאן קלתם מא נאכל פי אלסנה אלסאבעה אדא לא נזרע ולא נגמע גלתהא

כא פאני אמר בברכתי לכם פי אלסנה אלסאדסה פתכפיכם גלתנא תתלאתת סנין
כב ותזרעון פי אלסנה אלתתאמנה ואנתם תאכלון מן גלתהא עתיקא ואלי אלסנה אלתאסעה אלי מגי גלתהא תאכלון עתיקא
כג ואלארץ פלא תנבאע בתאתא לאנהא לי אלארץ ואנמא אנתם סכאן ואצייאף ענדי
כד ופי גמיע בלד חוזכם אגעלו ולאיה ללארץ
כה ואדא תמאהן אככוך פבאע שיא מן חוזה פליאת וליה אלאקרב אליה פיתולי ביע אככיה
כו ואי רגל לם יכן לה ולי פנאלת ידה פאצאב במקדאר פכאכה
כז פליחסב סני ביעה וירד אלפאצל אלי אלרגל אלדי באעה וירגע אלי חוזה
כח ואן לם תנל ידה מקדאר מא ירד עליה פליבק ביעה פי יד אלמשתרי לה אלי סנה אלאטלאק ויכרגג פיהא וירגע אלי חוזה
כט ואי רגל באע ביתא מסכנא פי קריה להא סור פיכון באלכיאר אלי אנקצא סנה מן יום ביעה פיכון פכאכה חולא
ל פאן לם יפכה אלי אן כמלת סנה תאמה פקד תתבת אלבית אלדי פי אלקריה אלתי להא סור בתאתא ללמשתרי ולאגיאלה ולא יכרגג פי סנה אלאטלאק
לא וביות אלארבאץ אלתי ליס להא סור יחיט בהא פמתל צציאע אלארץ תחסב אן יכון להא ולאיה ותכרגג פי סנה אלאטלאק
לב ואמא קרי אלליואניין וביות קרי חוזהם פלהם אן יפתכוהא אבדא
לג פמן אשתרי דלך מנהם פליכרגג כל בית מביוע וקריה חוזה פי סנה אלאטלאק לאן ביותהם וקראהם הי חוזהם פי מא בין בני אסראיל
לד וצציאע פנא קראהם לא תבאע לאנהא חוז אלדהר להם
לה ואדא תמאהן אככוך ומאלת ידה מעך פאשדדה באן יכון לך סאכנא וצציפא פיעיש מעך
לו ולא תאכדד מנה עינה ולא רבא וכף רבך חתי יעיש אככוך מעך
לז ולא תדפע לה ורקך וטעאמך בעינה ולא ברבא
לח לאני אללה רבכם אלמכרגגכם מן בלד מצר לאעטיכם בלד כנעאן לאכון לכם אלאהא
לט ואדא תמאהן אככוך מעך פבאע נפסה לך פלא תסתכדמה כדמה אלעביד
מ בל כאגיר או צציף יכון מעך ואלי סנה אלאטלאק יכדם מעך
מא תתם יכרגג מן ענדך הו ובנוה מעה וירגע אלי עשירתה וחוז אבאיה
מב לאנהם עבידי אלדי אכרגתהם מן בלד מצר פלא יבאעו ביע אלעביד
מג לא תסתול עליה באקמא וכף רבך

מד ועבדך ואמתך אלדּאן יכונאן לך פמן אלאמם אלדּין חואליכם מנהם תשתרון אלעביד ואלאמא

מה ואיצּא מן בני אלסכאן מעכם אלמקימין מעכם תשתרון ומן עשירתהם אלדּין מעכם אלמולודין פי בלדכם פיכונו לכם חוזא

מו ותורתּונהם לבניכם מן בעדכם ורתּ חוז אלדהר ותסתכּדמונהם אבדא ואמא אחד אכּוֹתכם בני אסראיל פכל ואחד לא יסתול עליה באקמא

מז ואדּא נאלת יד גריב או סאכן מעך ותמאהן אכּוך מעה פבאע נפסה לגריב או סאכן מעך או לאצל עשירה אלגריב

מח פבעד מא אנבאע פכאך יכון לה וואחד מן אכּוֹתה יפתכה

מט או עמה או אבן עמה יפתכה או מן נסיב דּאתה מן עשירתה יפתכה או נאלת ידה פפך נפסה

נ פליחאסב משתריה כם מן סנה אנבאע לה אלי סנה אלאטלאק פיסקט תתמן ביעה עלי אחצא אלסנין וליכן מעה פיהא כאיאם אלאגיר

נא פאן בקי מן אלסנין כתתיר פעלי קדרהא ירד פכאכה מנסובא מן תתמן שראה

נב ואן בקי מנהא קליל אלי סנה אלאטלאק פליחסבה ועלי קדרהא ירד פכאכה

נג ובאלגמלה כאגיר סנה בסנה יכון מעה ולא יסתול עליה באקמא בחצּרתך

נד ואן לם ינפך בהדּה אלאמור פליכּרגּ פי סנה אלאטלאק הו ובנוה מעה

נה לאן בני אסראיל עביד לי אדּ הם עבדי אלדּי אכּרגתהם מן בלד מצר אנא אללה רבכם אעבדוני

פרק כו

א לא תצנעו לכם אותתאנא ומנחותא ונצבא לא תקימו לכם וחגּרא מזכּרפא לא תצּעו פי בלדכם לתסגּדו לה לאני אללה רבכם אלואחד

ב סבותי פאחפטטו ומקדסי פהאבוה אנא אללה רבכם אגּאזיכם כּיר

ג אלא אן סרתם פי רסומי וחפטטתם וצאיאי ועמלתם בהא

ד אנזלת אגיאתּכם פי וקתהא פאכּרגּת אלארץ אדאהא ושגּר אלצחרא יכּרגּ תתמרה

ה חתי ידרך לכם אלדיאס אלקטאף ואלקטאף ידרך לכם אלבדּאר ותאכלון טעאמכם הניא ותקימון ואתתקין פי בלדכם

ו ואגּעל לכם אלסלאמה פי אלארץ פתנצּגּעון וליס מזעגּ ואעטל שר אלחיואן אלמפסד מן אלארץ וסיף לא ימר בבלדכם.

ז ואדּא כלבתם אעדאכם וקעו בין ידיכם תחת סיפכם

ח חתי יכלב מנכם אלכמסה מאיה ואלמאיה תכלב רבוה ויקע אעדאכם בין ידיכם תחת אסיאפכם
ט ואקבל ברחמתי אליכם ואתמרכם ואכתתרכם ואפי בעהדי לכם
י ותאכלון עתיק אלמעתק ותכרגון אלעתיק מן חצרה אלחדיתת
יא ואגעל מסכני פי מא בינכם ולא אקלאכם
יב ואסיר נורי פי מא בינכם ואכון לכם אלאהא ואנתם תכונו לי שעבא
יג אנא אללה רבכם אלדי אכרגתכם מן בלד מצר מן אן תכונו להם עבידא וכסרת קראביס אסרכם וסירתכם אחראר
יד פאן לם תסמעו לי ולם תעמלו בגמיע הדה אלוצאיא
טו ואן זהדתם פי רסומי ואחכאמי ואקלאת אנפסכם לילא תעמלו וצאיאי ותפסכתו עהדי
טז אנא איצא אצנע בכם הדה אלעקובאת פאוכל בכם עלי סרעה מן חמי אלסל ואלחארה מא תשכץ עיונכם ותדבל נפוסכם ותזרעון זרעכם ללפראג או יאכלה אעדאכם
יז ואחל גצבי בכם פתנצדמון בין ידי אעדאיכם ויסתולי עליכם שאניכם פתהרבון ולא כאלב לכם
יח ואן לם תקבלו מני מע הדה זדתכם פי אלתאדיב סבעא עלי כטאיאכם
יט ואכסר אקתדאר עזכם וגעלת סמאכם כאלחדיד וארצכם כאלנחאס
כ פיפנא קואכם פראגא ולא תכרגג ארצכם אדאהא ושגר אלצחרא לא יכרג תמרה
כא ואן סלכתם מעי לגאגא ולם תשאו אן תסמעו לי זדתכם צרבה הי סבע ככטאיאכם
כב ואטלק פיכם חיואן אלצחרא פיתכל מנכם ויקטע מן בהאימכם ויקלל עדדכם ותתוחש טרקאתכם
כג ואן לם תתאדבו לי בהדה אלעקובאת וסלכתם מעי לגאגא
כד וסרת אנא איצא מעכם עלי לגאגג וצרבתכם בסבע עלי כטאיאכם
כה ואגזיכם סיפא מנתקמא נקמה אלעהד פתגתמעון אלי קראכם ואבעתת אלובא פי מא בינכם ותסלמון ביד אלעדו
כו ואכסר לכם מעונה אלטעאם ויכבזו כתירה מן אלנסא טעאמכם פי תנור ואחד וירדדנה פי אלמיזאן ותאכלון ולא תשבעון
כז ואן לם תסמעו לי ותטיעו בהדה אלעקובאת וסלכתם מעי לגאגא
כח סרת איצא בעקובה אללגאגג ואדבתכם סבעא עלי כטאיאכם
כט פתאכלון לחום בניכם ובנאתכם
ל ואנפדד ביעכם ואקטע אנדאדכם ואלקי אגסאדכם עלי אגסאד טואגיתכם ואקלאכם

לא ואגגעל קראכם כגראבא ואוחש מקאדסכם ולא אקבל ולא ארצצא קראבינכם
לב ואוחש אלבלד מנכם ויסתוחש מנה אעדאכם אלמקימון בה
לג ואדדריכם פי מא בין אלאמם ואגגרד וראכם אלסיף פתציר ארצצכם וחשה וקראכם כגראבא
לד חינידד תסתופי אלארץ עטלהא טול איאם וחשתהא ואנתם פי בלד אעדאיכם חינידד תתסיב אלארץ ותסתופי עטלהא
לה וסבב טול איאם וחשתהא אן תתעטל כמא לם תעטלוהא פי עטלכם פי מקאמכם בהא
לו ואלבאקון מנכם אדכגל אלגגבן פי קלובהם פי בלדאן אעדאיהם חתי אנה לו לחקהם צות ורקה מנדפעה להרבו כאלהרב מן אלסיף ווקעו וליס כאלב
לז ועתתר בעצצהם בבעץ כמא יכון מן קבל אלסיף וליס כאלב ולא יכון לכם קיאם מן בין ידי אעדאיכם
לח ויביד מנכם פי מא בין אלאמם ויפניכם בלד אעדאיכם
לט ואלבאקון מנכם יכגשעון בדדנובהם פי בלדאן אעדאיהם ואיצצא בדדנוב אבאיהם אלדדין מעהם יכגשעון
מ פאן אקרו בדדנובהם ודדנב אבאיהם בנכתתהם אלדדי נכתתו בי ואיצצא במא סלכו מעי לגגאגגא ולם יתובו
מא אנא איצצא אסיר מעהם עלי אללגגאגג ואדכגלהם בלדאן אעדאיהם אכגרין או אלי אן ינהזם קלבהם אלגאש או אלי אן יסתופי דדנובהם
מב ואדדכר עהדי אלדדי מע יעקוב ואיצצא עהדי אלדדי מע אסחק ואיצצא עהדי אלדדי מע אברהים אדדכרה להם ולארצצהם
מג אלארץ אלתי תרכת מנהם ואסתופת עטלהא באסתיחאשהא מנהם והם אסתופו דדנובהם גגזאהם אדד זהדו פי אחכאמי ורסומי אקלתהא אנפסהם
מד ואיצצא מע הדדה אלאמור פי כונהם פי בלד אעדאיהם לא אזהד פיהם ולא אקלאהם ולא אפניהם ולא אפסרך עהדי מעהם לאני אללה רבהם
מה ואדדכר להם עהד אלאולין אלדדי אכגרגגתהם מן בלד מצר בחצצרה אלאמם לאכון להם אלאהא אנא אללה רבכם אלצאדק אלועד
מו הדדה אלרסום ואלאחכאם ואלדלאיל אלתי גגעלהא אללה בינה ובין בני אסראיל עלי טור סיני על יד מוסי

פרק כז

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל וקל להם אי אנסאן סוג נדדרא מן אלנפוס ללה פליקום

ג פיכון קימה אלדדכר מן עשרין סנה אלי סתין סנה כמסין מתתקאל פצצה במתתקאל אלקדס

ד ואן כאנת אנתתי פקימתהא תתלאתתון מתתקאלא

ה ואן כאן מן אבן כמס סנין אלי עשרין פקימה אלדדכר עשרון מתתקאלא ואלאנתתי עשרה

ו ואן כאן מן אבן שהר אלי כמס סנין פקימה אלדדכר כמסה מתתאקיל פצצה ואלאנתתי תתלאתתה מתתאקיל

ז ואן כאן מן סתין סנה פצאעדא פקימה אלדדכר כמסה עשר מתתקאלא ואלאנתתי עשרה מתתאקיל

ח ואן כאן מהינא מן אלקימה פליוקף בין ידי אלאמאם ויקומה חסב מא תנאל יד אלנאדר כדדאך יקומה אלאמאם

ט ואן כאנת בהימה תצלח אן יקרב מנהא קרבאנא ללה פכל מא יגגעל מן דדלך ללה יכון קדסא בעינה

י לא יבדלה ולא יגירה גגידא ברדי ולא רדיא בגגיד פאן גיר בהימה בבהימה פקד צאר הו ובדילה קדסא

יא ואן כאנת בהימה נגגסה או מא לא יקרב מנהא קרבאנא ללה פלתוקף בין ידי אלאמאם

יב פיקומהא אלאמאם עלי גגודתהא או רדאתהא ויכון אלואגגב כמא קום אלאמאם

יג ואן שא פכאכהא פליזד עלי אלקימה כמסהא

יד ואי רגגל אקדס ביתה קדסא ללה פליקומה אלאמאם עלי גגודתה או רדאתה וכמא יקומה כדדאך יגגב

טו פאן שא אלמקדס פכאך מנזלה פליזד עלי קימתה כמסהא ויכון לה

טז ואן אקדס רגגל ללה שיא מן צצייעה חוזה פלתכן אלקימה עלי קדר בדדרה כל מבדדר כר מן שעיר כמסין מתתקאלא מן פצצה

יז פאן אקדס צצייעתה מן סנה אלאטלאק פאלקימה תתאבתה בחאלהא

יח פאן אקדסהא בעד סנה אלאטלאק פליחסב לה אלאמאם אלדראהים עלי קדר אלסנין אלבאקיאת אלי סנה אלאטלאק וינקץ מן קימתה

יט ואן שא אלרגגל אלמקדס אלצצייעה אן יפתכהא פליזד עלי אלקימה כמסהא פתגגב לה

כ ואן לם יפתכהא ובאעהא אלאמין לרגגל אככר פלא תפתך אבדא

כא ותכון ענד כרוגגהא מן יד אלמשתרי פי סנה אלאטלאק קדסא ללה כצצייאע אלצואפי ותציר ללאמאם

כב ואן אקדס ללה מן צציעה אשתראהא וליסת לה בחוז
כג פליחסב לה אלאמאם תקסיט אלקימה מן סנתה אלי סנה אלאטלאק פידפע אלקימה פי דלך אליום קדסא ללה
כד ותרגע אלצציעה פי סנה אלאטלאק ללבאיע אלדי אשתראהא מנה לאלדי לה חוז אלארץ
כה וגמיע קימתך תכון במתאקיל אלקדס כל מתתקאל עשרון דאנקא
כו ואמא בכר יבכר ללה מן אלבהאים פלא יחתאגן יקדסה אנסאן אן כאן מן אלגנם ואלבקר פהו ללה
כז ואן אקדס שיא מן אלבהאים אלנגסה פליפדה בקימתה ויזד עליהא כמסהא ואן לם יפתכהא פליבע בקימתה
כח ואמא כל צואף יגעלהא אלאנסאן ללה מן גמיע מאלה מן עביד ובהאיס וצציעה חוזה פלא יבאע ולא יפתך בל יכון מן כנואץ אלאקדאס ללה
כט וכל מתלוף יסתחק אלתלף מן אלנאס פלא יפדא בל יקתל קתלא
ל וגמיע עשור אלארץ מן חבהא ומן תמר אלשגר פהו ללה קדס
לא ואן אפך רגל שיא מן עשורה פליזד עליה כמס תמנה
לב וגמיע עשור אלבקר ואלגנם מא יגוז תחת אלעצא פאלעאשר יכון קדסא ללה
לג לא יפחץ ענה בין גיד או רדי ולא יגירה פאן גירה פקד צאר הו ובדילה קדסא ללה לא יפך
לד הדה אלוצאיא אלתי אמר בהא מוסי לבני אסראיל פי גבל סיני

במדבר

פרק א

א וכלם אללה מוסי פי בריה סיני פי כבא אלמחצר פי אליום אלאול מן אלשהר אלתאני מן אלסנה אלתאניה לכרוגהם מן בלד מצר קאילא
ב ארפעו גמלה גמאעה בני אסראיל לעשאירהם וביות אבאיהם באחצא אסמא כל דכר לגמאגמהם
ג מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל מן יכרג אלי גיש בני אסראיל תחציהם לגיושהם אנת והרון
ד וליכן מעכם רגל מן כל סבט והדא אלרגל הו רייס בית אביה
ה והדה אסמא אלרגאל אלדין יקומון מעכם מן ראובן אליצור בן שדיאור
ו ומן שמעון שלמיאל בן צוריישדי

ז ומן יהודה נחשון בן עמינדב
ח ומן יששכר נתנאל בן צוער
ט ומן זבולן אליאב בן חלן
י ומן בני יוסף פמן אפרים אלישמע בן עמיהוד ומן מנשה גמליאל בן פדהצור
יא ומן בנימן אבידן בן גדעני
יב ומן דן אחיעזר בן עמישדי
יג ומן אשר פגעיאל בן עכרן
יד ומן גד אליסף בן דעואל
טו ומן נפתלי אחירע בן עינן
טז האולי דעאה אלגנמאעה אשראף אסבאט אבאיהם והם רוסא אלוף בני אסראיל
יז פאכדד מוסי והרון האולי אלרגאל אלדדין שרחת אסמאוהם
יח וגנוקו גנמיע אלגנמאעה פי אליום אלאול פי אלשהר אלתאני פתנסבו לעשאירהם וביות אבאיהם באחצא אלאסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא לגנמאגנמהם
יט כמא אמר אללה מוסי עדהם פי בריה סיני
כ פכאן בנו ראובן בכר אסראיל תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא לגנמאגנמהם כל דדכר מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל מן יכרגנ פי גיושהם
כא ואלמעדודון כדדלך מנהם סתה וארבעון אלפא וכמס מאיה
כב ואלמעדודון כדדלך מן בני שמעון תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא לגנמאגנמהם כל דדכר מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כארגנ גנישה
כג ואלמעדודון לסבט שמעון תסעה וכמסון אלפא ותתלאתת מאיה
כד ואלמעדודון כדדלך מן בני גד תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כארגנ גנישה
כה ואלמעדודון לסבט גד כמסה וארבעון אלפא וסת מאיה וכמסון
כו ואלמעדודון כדדלך מן בני יהודה תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כארגנ גנישה
כז ואלמעדודון לסבט יהודה ארבעה וסבעון אלפא וסת מאיה
כח ואלמעדודון כדדלך מן בני יששכר תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כארגנ גנישה
כט ואלמעדודון לסבט יששכר ארבעה וכמסון אלפא וארבע מאיה
ל ואלמעדודון כדדלך מן בני זבולון תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כארגנ גנישה

לא ואלמעדודון לסבט זבולון סבעה וכמסון אלפא וארבע מאיה
לב ואלמעדודון כדדלך מן יוסף פמן אפרים תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
לג ואלמעדודון לסבט אפרים ארבעון אלפא וכמס מאיה
לד ואלמעדודון כדדלך מן בני מנשה תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
לה ואלמעדודון לסבט מנשה אתתנאן ותתלאתתון אלפא ומיאתאן
לו ואלמעדודון כדדלך מן בני בנימן תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
לז ואלמעדודון לסבט בנימן כמסה ותתלאתתון אלפא וארבע מאיה
לח ואלמעדודון כדדלך מן בני דן תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
לט ואלמעדודון לסבט דן אתתנאן וסתון אלפא וסבע מאיה
מ ואלמעדודון כדדלך מן בני אשר תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
מא ואלמעדודון לסבט אשר אחד וארבעון אלפא וכמס מאיה
מב ואלמעדודון כדדלך מן בני נפתלי תאלידהם לעשאירהם לביות אבאיהם באחצא אסמא מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל כמארגג גגישה
מג ואלמעדודון לסבט נפתלי תתלאתת וכמסון אלפא וארבע מאיה
מד האולי אלמעדודון אלדדין עדהם מוסי והרון ואשראף אסראיל אלאתתני עשר רגגלא כל ואחד מנהם שריף בית אבאיה
מה וכאן מן עדה מנהם מנסובא אלי בית אביה מן אבן עשרין סנה פצאעדא כל מן יכמרגג פי גגיושהם
מו פדדלך גגמלה עדדהם סת מאיה אלף ותתלאתת אלאף וכמס מאיה וכמסון
מז ואמא אלליואניון לסבט אבאיהם פלם יעדו מעהם
מח תתם כלם אללה מוסי קאילא
מט אמא סבט לוי לא תעדה ולא תרפע גגמלתהם פי מא בין בני אסראיל
נ ואנת פוכל אלליואניין עלי מסכן אלשהאדה ועלי גגמיע אניתה וגגמיע מא לה פהם יחמלון אלמסכן וגגמיע אניתה והם יכמדמונה וחואליה ינזלון
נא ופי רחילה יפצלוה אלליואניון ופי מולה ינצבוה אלליואניון ואי אגגנבי תקדם אלי דדלך פליקתל

נב וינזלו בנו אסראיל כל סבט פי עסכרה פי מרכזה עלי גנ׳יושהם
נג ואלליואניון ינזלון חואלי מסכן אלשהאדה לילא יכון סכט עלי גמאעה בני אסראיל ויחפטטון אלליואניון מא אסתחפטטתהם מן דדלך
נד פצנע בנו אסראיל בגנ׳מיע מא אמר אללה מוסי

פרק ב

א תתם כלם אללה מוסי והרון קאילא
ב כל סבט פי מרכזה בעלאמאת לביות אבאיהם ינזל בנו אסראיל חדא כבא אלמחצצר וחואליה ינזלון
ג ואלנאזלון פי אלמשרק מרכז עסכר בני יהודה לגנ׳יושהם ושריפהם נחשון בן עמינדב
ד ועדד גנ׳ישה ארבעה וסבעון אלפא וסת מייה
ה ואלנאזלון אלי גנאנבה סבט ישסכר ושריפהם נתנאל בן צוער
ו ועדד גנ׳ישה ארבעה וכמסון אלפא וארבע מאייה
ז ואלי גנאנבה סבט זבולן ושריפהם אליאב בן חלון
ח ועדד גנ׳ישה סבעה וכמסון אלפא וארבע מאיה
ט פדדלך גנ׳מיע עדד עסכר יהודה מאיה ותתמנין אלפא וסת אלאף וארבע מאיה לגנ׳יושהם והם אולא ירחלון
י מרכז עסכר ראובן פי אלגנ׳נוב לגנ׳יושהם ושריפהם אליצור בן שדיאור
יא ועדד גנ׳ישה סת וארבעון אלפא וכמס מאיה
יב ואלנאזלון אלי גנאנבה סבט שמעון ושריפהם שלמיאל בן צורישדי
יג ועדד גנ׳ישה תסעה וכמסון אלפא ותתלאתת מאיה
יד ואלי גנאנבה סבט גד ושריפהם אליסף בן רעואל
טו ועדד גנ׳ישה כמסה וארבעון אלפא וסת מאיה וכמסון
טז פדדלך גנ׳מיע עדד עסכר ראובן מאיה ואחד וכמסון אלפא וארבע מאיה וכמסון לגנ׳יושהם ירחלון תתאניהם
יז וירחל כבא אלמחצצר עסכר אללויואניין פי וסט אלעסאכר וכמא הם ינזלון כדדאך ירחלון כל פריק פי מכאנה ומרכזה
יח ומרכז עסכר אפרים לגנ׳יושהם פי אלמגרב ושריפהם אלישמע בן עמיהוד
יט ועדד גנ׳ישה ארבעון אלפא וכמס מאיה
כ ואלי גנאנבה סבט מנשה ושריפהם גמליאל בן פדהצור
כא ועדד גנ׳ישה תתלאתתון ואתתנאן אלפא ומאיתאן
כב ואלי גנאנבה סבט בנימן ושריפהם אבידן בן גדעני

כג ועדד גּישה תתלאתתון וכמסה אלפא וארבע מאיה
כד כדלך גּמיע עדד עסכר אפרים מאיה אלפא ותתמאניה אלאף ומאיה לגּיושהם וירחלון תתאלתתא
כה ומרכז עסכר דן פי אלשמאל לגּיושהם ושריפהם אחיעזר בן עמישדי
כו ועדד גּישה אתתנאן וסתון אלפא וסבע מאיה
כז ואלי גּאנבה סבט אשר ושריפהם פגעיאל בן עכרן
כח ועדד גּישה אחד וארבעון אלפא וכמס מאיה
כט ואלי גּאנבה סבט נפתלי ושריפהם אחירע בן עינן
ל ועדד גּישה תתלאתתה וכמסון אלפא וארבע מאיה
לא פדלך גּמיע עסכר דן מאיה וסבעה וכמסון אלפא וסת מאיה וירחלון אככירא לגּיושהם
לב האולי מעדודו בני אסראיל לביות אבאיהם גּמלה עדד אלעסאכר לגּיושהם סת מאיה אלפא ותתלאתתה אלאף וכמס מאיה וכמסון
לג ואלליואניון לם יחצו פי גּמלה בני אסראיל כמא אמר אללה מוסי
לד תתם צנעו בנו אסראיל גּמיע מא אמר אללה מוסי כדאך נזלו פי מראכזהם וכדאך רחלו כל סבט לעשאירה עלי ביות אבאיהם

פרק ג

א והדה נסבה הרון ומוסי פי וקת כאטב אללה מוסי פי בריה סיני
ב והדה אסמא בני הרון נדב אלבכר ואביהוא אלעזר ואיתמר
ג הדה אסמא בני הרון אלאימה אלממסוחין אלדין כמל ואגּבהם ללאמאמה
ד ומאת נדב ואביהוא בין ידי אללה במא קרבא נארא גריבה בין ידי אללה פי בריה סיני ולם יכן להמא בנון ואם אלעזר ואיתמר בחצרה הרון אביהמא
ה פכלם אללה מוסי קאילא
ו קדם סבט לוי ואוקפהם בין ידי הרון אלאמאם פיכדמוה
ז ויחפטטו מחפטה ומחפטט אלגּמאעה בין ידי כבא אלמחצר ויכדמו כדמה אלמסכן
ח ויחפטטו גּמיע אניה כבא אלמחצר ומחפטט בני אסראיל ויכדמו כדמה אלמסכן
ט ואדפע אלליואניין אלי הרון ובניה מסלמון מעטון לה הם מן בני אסראיל
י ווכל הרון ובניה עלי אן יחפטטו אמאמתהם ואי אגּנבי תקדם אליהא פליקתל
יא תתם כלם אללה מוסי קאילא

יב פאני קד שרפת אלליואניין מן בני אסראיל בדל כל בכר אול בטן מן בני אסראיל פיציר לי אלליואניון

יג כמא כאן לי כל בכר פי יום אהלכת כל בכר פי בלד מצר אקדסת לי כל בכר פימא בין בני אסראיל מן אנסאן אלי בהימה כדאך יציר לי האולי אנא אללה שרפתהם

יד תם כלם אללה מוסי פי בריה סיני קאילא

טו עד בני לוי לביות אבאיהם ועשאירהם כל דכר מן אבן שהר פצאעדא תעדהם

טז פעדהם מוסי עלי קול אללה כמא אמר

יז פהאולי כאנו בנו לוי באסמאיהם גרשון וקהת ומררי

יח והדה אסמא בני גרשון לעשאירהם לבני ושמעי

יט ובנו קהת לעשאירהם עמרם ויצהר וחברון ועזיאל

כ ובנו מררי לעשאירהם מחלי ומושי הדה עשאיר אלליואניין לביות אבאיהם

כא לגרשון עשירה לבני ועשירה שמעי הדה עשאירהם

כב עדדהם באחצא כל דכר מן אבן שהר פצאעדא סבעה אלאף וכמס מאיה

כג ועשאירהם ינזלון ורא אלמסכן פי אלמגרב

כד ושריפהם אליסף בן לאל

כה וחפטטהם מן כבא אלמחצר אלמסכן ואלכבא וגשאה וסתר באב כבא אלמחצר

כו וקלוע אלצראדק וסתר באבה אלדי אלמסכן ואלמדבח מסתדירא ואטנאבהא וסאיר כדמתהא

כז ולקהת עשירה עמרם ועשירה יצהר ועשירה חברון ועשירה עזיאל הדה עשאיר קהת

כח באחצא כל דכר מן אבן שהר פצאעדא תתמאניה אלאף וסת מאיה חאפטטו מחפטט אלקדס

כט ועשאירהם ינזלון אלי גנאנב אלמסכן פי אלגנוב

ל ושריפהם אליצפן בן עזיאל

לא וחפטטהם אלצנדוק ואלמאידה ואלמנארה ואלמדבח ואניה אלקדס אלתי יסתכדמון בהא ואלסתר וגמיע כדמתה

לב ושריף אשראף אלליואניין אלעזר אבן הרון אלאמאם מוכל בחאפטטי מחפטט אלקדס

לג ולמררי עשירה מחלי ועשירה מושי הדה עשאירה

לד ועדדהם באחצא כל דכר מן אבן שהר פצאעדא סתה אלאף ומאיתאן

לה ושריפהם צוריאל בן אביחיל וינזלון אלי גנאנב אלמסכן פי אלשמאל

לו ווכאלה חפטט בני מררי תכאתגג אלמסכן ואמהאגנה ועמדה וקואעדה וכל אניתה וכדמתה

לז ועמד אלצראדק מסתדירא וקואעדהא ואותאדהא ואטנאבהא
לח ואלנאזלון בין ידי אלמסכן בין ידי כנבא אלמחצר פי אלמשרק מוסי והרון ואבנאה חאפטו מחפטו אלמקדס ומחפטו בני אסראיל ואי אגנבי תקדם אלי דלך פליקתל
לט פדלך גמיע עדד אלליואניין אלדין עדהם מוסי והרון עלי קול אללה לעשאירהם כל דכר מן אבן שהר פצאעדא אתתנאן ועשרון אלפא
מ תתם קאל אללה למוסי עד כל בכר דכר מן בני אסראיל מן אבן שהר פצאעדא וארפע אחצא אסמאיהם
מא וכנדד לי אלליואניין אנא אללה שרפתהם בדל כל בכר מן בני אסראיל ובהאים אלליואניין בדל כל בכר מן בהאים בני אסראיל
מב פעד מוסי כמא אמרה אללה בה כל בכר פי בני אסראיל
מג פכאן כל בכר דכר באחצא אסמאיהם כדלך אתתנין ועשרין אלפא ומאיתין ותתלאתתה וסבעין
מד תתם כלם אללה מוסי קאילא
מה כנדד אלליואניין בדל כל בכר מן בני אסראיל ובהאים אלליואניין בדל בהאימהם פיצירו לי אנא אללה שרפתהם
מו ואמא פדא אלמאיתין ואלתתלאתתה ואלסבעין אלזאידין עלי אלליואניין מן בכור בני אסראיל
מז פכנדד כמסה מתתאקיל לכל גמגמה מנהם במתתקאל אלקדס כל מתתקאל עשרון דאנקא
מח ואדפע אלפצתה להרון ובניה פדא אלפאצתלין עליהם
מט פאכנדד מוסי פצתה אלפדא מן אלזאידין עלי פדא אלליואניין
נ מן בכור בני אסראיל אכנדד תלך אלפצתה והי אלף ותתלאתת מאיה וכמסה וסתון מתתקאלא במתתקאל אלקדס
נא ודפעהא אלי הרון ובניה עלי קול אללה כמא אמרה

פרק ד

א תתם כלם אללה מוסי והרון קאילא
ב ארפעא גמלה בני קהת מן בין בני לוי לעשאירהם וביות אבאיהם
ג מן אבן תתלתין סנה פצאעדא אלי כמסין סנה כל מן ידכל ללגיש ליעמל צנאעה פי כנבא אלמחצר
ד והדה כנדמה בני קהת פי כנבא אלמחצר כנאץ אלאקדאס

ה וידככל הרון ובנוה ענד רחיל אלעסכר פיהיו אלסגוף אלמסתור ויגטון בה צנדוק אלשהאדה

ו ויגועלו עליה גשא גולוד דארש ויבסטו תתובא גמלתה אסמאנגון פוקה ויצלחו אקואבה

ז ועלי אלמאידה אלמוגוהה יבסטו תתוב אסמאנגון ויגועלו עליהא אלקצאע ואלדרוג ואלמלאעק ומדאהן אלסתר ואלכבז אלדאים יכון עליהא

ח ויבסטו עליהא תתוב צבג קרמז ויגטוהא בגשא גולוד דארש ויצלחו אקואבהא

ט וליאכדדו תתוב אסמאנגון פיגטו בה מנארה אלאצאה וסרגוהא וכלאבאתהא ומגואמרהא וגמיע אניה דהנהא אלתי יכדמונהא בהא

י ויגועלוהא וגמיע אניתהא פי גשא גולוד דארש ויצנעו דלך עלי אלדהק

יא ועלי מדבח אלדהב פליבסטו תתוב אסמאנגון ויגטוה בגשא גולוד דארש ויצלחו אקואבהא

יב ויאכדדו גמיע אניה אלכדמה אלתי יכדמון בהא פי אלקדס פיגועלוהא פי תתוב אסמאנגון ויגטוהא בגשא גולוד דארש ויצנעוהא עלי אלדהק

יג וירמדו אלמדבח ויבסטו עליה תתוב ארגואן

יד ויגועלו עליה גמיע אניתה אלתי יכדמון עליה בהא אלמגאמר ואלמנאשל ואלמגארף ואלכראנב וסאיר אניה אלמדבח ויבסטו עליה גשא גולוד דארש ויצלחו אקואבה

טו פאדא פרג הרון ובנוה מן תגטיה אלקדס וגמיע אניתה ענד רחיל אלעסכר פבעד דלך ידככל בנו קהת ויחמלוהא ולא ידנו מן אלקדס פיהלכון הדה צפה חמל בני קהת בכבא אלמחצר

טז ווכאלה אלעזר אבן הרון אלאמאם דהן אלאצאה ובכור אלצמוג ואלבר אלדאים ודהן אלמסח פדלך וכאלה אלמסכן וגמיע מא פיה מן קדס ואניתה

יז תתם כלם אללה מוסי והרון תכלימא

יח לא תקטעא עשאיר סבט קהת מן בין אלליואניין

יט בל אצנעא להם הדה אלכלה חתי יחיו ולא יהלכו בדנוהם אלי כבאר אלאקדאס ידככל הרון ובנוה ויולונהם כל פריק עלי כדמתה וחמלה

כ ולא ידכללו פינטטרו ענד תגטיה אלקדס פיהלכון

כא תתם כלם אללה מוסי תכלימא

כב ארפע גמלה בני גרשון הם איצא לביות אבאיהם ועשאירהם

כג מן אבן תתלתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה תעדהם כל מן ידכל ללגיש לכדמה כבא אלמחצר

כד והדה כדמה עשאיר גרשון לכדמה ולחמל

כה ויחמלו שקאק אלמסכן וכבא אלמחצר וגשאה וגשא אלדארש אלדי עליה מן פוק וסתר באב כבא אלמחצר

כו וקלוע אלצראדק וסתר באבה אלתי עלי אלמסכן ואלמדבח מסתדירא ואטנאבהא וסאיר אניה כדמתהא וכל מא יצלח להא הם יכדמון

כז עלי קול הרון ובניה יכון גמיע כדמה בני גרשון מן חמלהם וגמיע עמלהם ועדו עליהם בחפטט גמיע חמלהם

כח הדה כדמה עשאיר גרשון פי כבא אלמחצר וחפטטהא עלי יד איתמר אבן הרון אלאמאם

כט ובנו מררי לעשאירהם וביות אבאיהם תעדהם

ל מן אבן תתלתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה כל מן ידכל ללגיש לכדמה כבא אלמחצר

לא והדה חפטט חמלהם וגמיע עמלהם פי כבא אלמחצר תכאתג אלמסכן ואמהאגה ועמדה וקואעדה

לב ועמד אלצראדק מסתדירא וקואעדהא ואותאדהא ואטנאבהא וגמיע אניתהא וסאיר אעמאלהא ועדו באסמא גמיע אניה חפטט חמלהם

לג הדה כדמה בני מררי פי כבא אלמחצר עלי יד איתמר אבן הרון אלאמאם

לד פעד מוסי והרון ואשראף אלגמאעה בני קהת לעשאירהם לביות אבאיהם

לה מן אבן תתלתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה כל מן ידכל ללגיש לכדמה כבא אלמחצר

לו וכאן עדדהם לעשאירהם אלפין וסבע מאיה וכמסין

לז האולי עדד עשאיר קהת כל מן יכדם פי כבא אלמחצר אלדי עד מוסי והרון עלי קול אללה ביד מוסי

לח ועדד בני גרשון לעשאירהם ולביות אבאיהם

לט מן אבן תתלאתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה כל מן דכל ללגיש ללכדמה פי כבא אלמחצר

מ וכאן עדדהם לעשאירהם לביות אבאיהם אלפין וסת מאיה ותתלאתתין

מא האולי מעדודו עשאיר בני גרשון כל מן כדם פי כבא אלמחצר אלדי עד מוסי והרון קול אללה

מב ועדד עשאיר בני מררי לעשאירהם לביות אבאיהם
מג מן אבן תתלאתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה כל מן דכל ללגיש ללכדמה פי כבא אלמחצר
מד וכאן עדדהם לעשאירהם תתלאתתא אלאף ומאיתין
מה האולי מעדודו עשאיר בני מררי אלדין עד מוסי והרון עלי קול אללה ביד מוסי
מו וגמיע אלמעדודין אלדי עד מוסי והרון ואשראף אסראיל אללויאניין לעשאירהם ולביות אבאיהם
מז מן אבן תתלאתתין סנה פצאעדא אלי אבן כמסין סנה כל מן דכל ליכדם כדמה עמל וכדמה אלחמל פי כבא אלמחצר
מח וכאן עדדהם תתמאניה אלאף וכמס מאיה ותתמאנין
מט עלי קול אללה עדהם מוסי כל פריק פי עמלה וחמלה ועדדה כמא אמר אללה מוסי

פרק ה

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל באן ינפו מן אלעסכר כל אברץ וכל דאיב וכל נגס למית
ג מן דכר אלי אנתי תנפוהם אלי כארגג אלעסכר ולא ינגסו עסכרהם אלדי אנא סאכן פימא בינהם
ד פצנעו כדאך בנו אסראיל ונפוהם אלי כארגג אלעסכר כמא אמר אללה מוסי כדאך צנעו בנו אסראיל
ה תתם כלם אללה מוסי קאילא
ו קל לבני אסראיל אי רגל או מראה יצנע שיא מן כטאיא אלנאס פינכתת נכתתא באללה פיאתתם
ז תתם יקר בכטיתה אלתי צנעהא פלירד אלטטלאמה בראסהא וכמסהא יזיד עליהא וידפעהא אלי מן טטלמה
ח ואן לם יכן ללמטטלום ולי לתרד אלטטלאמה עליה פלתכן אלטטלאמה אלמרדודה ללה והי ללאמאם סוי כבש אלגפראן ויסתגפר בה ענה
ט וכל רפיעה מן גמיע אקדאס בני אסראיל פלאי אמאם דפעוהא פהי לה
י וכל אמר יכון אמר אקדאס אליה לאי אמאם דפעהא כאנת לה
יא תתם כלם אללה מוסי קאילא
יב מר בני אסראיל וקל להם אי רגל חאדת זוגתה פכנאנת כניאנה
יג באן צצאגעהא רגל מצצאגעה אנסאל וכיפי דלך ען זוגתה ואנסתרת והי נגסה ושאהד ליס עליהא והי לם תקהר

יד וככטר בבאלה ראי גירה פיגאר עליהא והי נגסה או גיר נגסה
טו פליאת דלך אלרגל בזוגתה אלי אלאמאם ויאת בקרבאנהא מעהא עשר ויבה מן דקיק אלשעיר לא יצב עליה דהנא ולא יגעל פוקה לבאנא לאנה קרבאן אלגירה קרבאן אלדכר ידכר באלדנוב
טז פיקדמהא אלאמאם ויוקפהא בין ידי אללה
יז ויאכדד אלאמאם מן אלמא אלמקדס פי אניה כזף ומן אלתראב אלדי יכון פי ערצה אלמסכן יאכדד וילקי פי אלמא
יח ויוקפהא אלאמאם בין ידי אללה ויכשף ראסהא ויגעל עלי ידיהא קרבאן אלדכר קרבאן אלגירה פלימסך פי ידה אלמא אלמר אללאען
יט ויחלפהא אלאמאם ויקול להא אן כאן לם יצאגעך רגל ולם תחידי אלי נגאסה גיר זוגך פאברי מן הדה אלמא אלמר אללאען
כ ואן כנת קד חדת אלי גיר זוגך ותנגסת בה וגעל גירה פיך מצאגעתה
כא ויחלף אלאמם אלאמראה בימין אלחרג ויקול להא יגעלך אללה מסבה וימינא פי מא בין קומך במא יגעל ורכך סאקטה ובטנך וארמא
כב ודלך אדא צאר הדא אלמא אללאען פי אמעאיך פירם אלבטן ויסקט אלורך ותקול אלמראה אמין אמין
כג ויכתב אלאמאם הדה אללעאנאת פי כתאב וימחוה באלמא אלמר
כד ויסקיהא אלמא אלמר אללאען פיסתחיל פיהא מרא
כה ויאכדד מן ידהא קרבאן אלגירה ויחרכה בין ידי אללה ויקדמה אלי אלמדבח
כו ויקבץ מנה פיהה ויקתרה עלי אלמדבח ובעד דלך יסקיהא אלמא
כז פאדא סקאהא פאן כאנת קד תנגסת וככאנת זוגהא ככיאנה אסתחאל פיהא מרא פורם בטנהא וסקטת ורכהא וצארת מסבה פימא בין קומהא
כח ואן כאנת לם תתנגס בל הי טאהרה ברית וחמלת חמלא
כט הדה שריעה אלגירה פי אן תחיד אמראה ען זוגהא פתתנגס
ל או רגל יכטר בבאלה ראי גירה פיגאר עלי זוגתה פליוקפהא בין ידי אללה ויצנע בהא אלאמאם גמיע מא פי הדה אלשריעה
לא חתי יברי אלרגל מן אלוזר ותלך אלמראה תחמל וזרהא

פרק ו

א וכלם אללה מוסי קאילא
ב מר בני אסראיל וקל להם אי רגל או מראה סוג נדר נסך לינסך לרבה

ג פמן אלכמר ואלמסכר מנה יתנסך חתי כיל כמר וכיל מסכר מנה לא ישרב וכל נקיע אלענב לא ישרבה וענבא רטבא ויאבסא לא יאכל

ד וטול איאם נסכה מן כל מא יעמל מן גפן אלכמר מן אלפרצאן אלי אלזג לא יאכל

ה וטול איאם נדר נסכה לא ימר חאלק עלי ראסה אלי אן תתם אלאיאם אלתי תנסכהא ללה יכון מקדסא וירבי פרע שער ראסה

ו וטול איאם נסכה ללה אלי חצרה מית לא ידכל

ז חתי אבוה ואמה ואכוה ואכתה לא יתנגס בהם פי מותהם לאן נסך רבה עליה

ח כדלך טול איאם נסכה מקדסא יכון ללה

ט פאן מאת מעה מית בגתה או גפלה פקד קטע אול נסכה פליחלק ראסה פי יום טהרה ודלך פי אליום אלסאבע יחלקה

י ופי אליום אלתאמן יאת בשפנינין או פרכני חמאם אלי אלאמאם אלי באב כבא אלמחצר

יא ויעמל אלאמאם אחדהמא דכוה ואלאכר צעידה ויסתגפר ענה ממא אכטא פי אמר מית ויקדס ראסה פי דלך אליום

יב ויתנסך ללה איאם נסכה ויאת בחמל אבן סנתה לקרבאן אלאתם ואלאיאם אלאואיל תסקט למא אנקטע נסכה

יג והדה שריעה אלנאסך פי יום כמאל איאם נסכה יאתי בה אלי באב כבא אלמחצר

יד פיקרב קרבאנה ללה חמלא אבן סנתה צחיחא ללצעידה ורחלה אבנה סנתהא צחיחה ללדכוה וכבשא צחיחא לדבח אלסלאמה

טו וסלה פטיר גראדק פטיר מלתותה בדהן ורקאק פטיר ממסוחה בדהן ואלבר ואלמזאג אלדי מעהא

טז פיקדמהא אלאמאם בין ידי אללה ויצנע דכותה וצעידתה

יז ואלכבש יצנעה דבח אלסלאמה ללה מע סלה אלפטיר תתם יצנע אלבר ואלמזאג אלדי מעהא

יח ויחלק אלנאסך ענד באב כבא אלמחצר שער ראסה ויאכדה וילקיה עלי אלנאר אלתי תחת דבח אלסלאמה

יט ויאכד אלאמאם אלדראע מטבוכה מן דלך אלכבש וגרדקה ואחדה ורקאקה ואחדה מן סלה אלפטיר ויצע דלך עלי כפי אלנאסך בעד חלקה שערה

כ ויחרך אלגמיע תחריכא בין ידי אללה וליכן קדסא ללאמאם מע קץ אלתחריך וסאק אלרפיעה ובעד דלך ישרב אלנאסך כמרא

כא הדה שריעה אלנאסך אלדי ינדר וקרבאנה ללה ען נסכה סוי מא תנאלה ידה וליכן דלך במקדאר מדה נסכה יצמה אלי שריעה אלנסך
כב תם כלם אללה מוסי קאילא
כג מר הרון ובניה וקל להם כדא פבארכו בני אסראיל מקולא להם
כד יבארכך אללה ויחפטך
כה ויצי בנור וגהה עליך וירופך
כו ויקבל בקצדה אליך ויצר לך אלסלאם
כז פיתלו אסמי עלי בני אסראיל ואנא אבארך פיהם

פרק ז

א ולמא כאן פי יום פרג מוסי מן נצב אלמסכן מסחה וקדסה וגמיע אניתה ואלמדבח וגמיע אניתה מסחהא וקדסהא
ב וקרב אשראף בני אסראיל רוסא ביות אבאיהם אלדין הם רוסא אלאסבאט והם אלחאצרון עלי עדדהם
ג פאתו בקרבאנהם ללה סת עגל מצבה ואתני עשר תתורא עגלה לכל שריפין ותתור לכל ואחד פקדמוהא בין ידי אלמסכן
ד פקאל אללה למוסי קאילא
ה כדהא מנהם תכון לכדמה כבא אלמחצר ואדפעהא אלי כל פריק מן אלליואניין חסב כדמתהם
ו פאכדה מוסי אלעגל ואלבקר פדפעהא אלי אלליואניין
ז עגלתין וארבע בקראת לבני גרשון חסב כדמתהם
ח וארבע עגל ותתמאן בקראת דפע לבני מררי חסב כדמתהם ואלגמיע עלי יד איתמר אבן הרון אלאמאם
ט ולבני קהת לם ידפע שיא לאן כדמה אלקדס עליהם ואנמא יחמלונה עלי אכתאפהם
י ולמא קרב אלאשראף דשן אלמדבח פי יום מסחה וקדמו קראבינהם בין ידי אלמדבח
יא קאל אללה למוסי שריף ואחד פי כל יום יקרב קרבאנה דשנא ללמדיבח
יב פכאן אלמקרב פי אליום אלאול קרבאנה נחשון בן עמינדב מן סבט יהודה
יג וכאן קרבאנה קצעה מן פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא במתתקאל אלקדס כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
יד ודרגא מן דהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכתורא
טו ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה

טז ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
יז ולדדבח אלסלאמה בקרתין וכמסה כבאש וכמסה עתדאן וכמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן נחשון בן עמינדב
יח פי אליום אלתתאני קרב נתנאל בן צוער שריף יששכר
יט קרב קרבאנה קצעה מן פצצה וזנהא תתלתתון ומאיה מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
כ ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בככורא
כא ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
כב ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
כג ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן נתנאל בן צוער
כד פי אליום אלתתאלתת קרב שריף זבולן אליאב בן חלון
כה וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתאקלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
כו ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בככורא
כז ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
כח ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
כט ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן אליאב בן חלון
ל פי אליום אלראבע קרב שריף ראובן אליצור בן שדיאור
לא וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
לב ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בככורא
לג ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
לד ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
לה ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן אליצור בן שדיאור
לו פי אליום אלכמאמס קרב שריף שמעון שלמיאל בן צורי שדי
לז וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
לח ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בככורא

לט ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
מ ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
מא ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן שלמיאל בן צורי שדי
מב פי אליום אלסאדס קרב שריף בני גד אליסף בן דעואל
מג וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותילתיון מתיקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתיקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתיותיא בדהן ללהדיה
מד ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכמורא
מה ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
מו ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
מז ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתודאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן אליסף בן דעואל
מח פי אליום אלסאבע קרב שריף בני אפרים אלישמע בן עמיהוד
מט וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
נ ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכמורא
נא ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
נב ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
נג ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן אלישמע בן עמיהוד
נד פי אליום אלתתאמן קרב שריף בני מנשה גמליאל בן פדהצור
נה וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתאקלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
נו ודרגגא מן דדהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלו בכמורא
נז ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
נח ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה
נט ולדדבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדדא קרבאן גמליאל בן פדהצור
ס פי אליום אלתאסע קרב שריף בני בנימן אבידן בן גדעוני
סא וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה

סב ודרגנא מן דהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכפורא
סג ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
סד ועתודא מן אלמאעז ללדהכוה
סה ולדהבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדא קרבאן אבידן בן גדעוני
סו פי אליום אלעאשר קרב שריף בני דן אחיעזר אבן עמישדי
סז וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
סח ודרגנא מן דהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכפורא
סט ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
ע ועתודא מן אלמאעז ללדהכוה
עא ולדהבח אלסלאמה בקרתין כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדא קרבאן אחיעזר בן עמישדי
עב פי אליום אלחאדי עשר קרב שריף בני אשר פגעיאל בן עכרן
עג וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
עד ודרגנא מן דהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכפורא
עה ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
עו ועתודא מן אלמאעז ללדהכוה
עז ולדהבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כימסה חמלאן בני סנה הדיא קרבאן פגעיאל בן עכרן
עח פי אליום אלתאני עשר קרב שריף בני נפתלי אחירע בן עינן
עט וכאן קרבאנה קצעה פצצה וזנהא מאיה ותתלתתון מתתקאלא וכרניב פצצה וזנה סבעון מתתקאלא כלאהמא ממלואן סמידא מלתתותתא בדהן ללהדיה
פ ודרגנא מן דהב וזנה עשרה מתתאקיל ממלוא בכפורא
פא ותתורא מן אלבקר וכבשא וחמלא אבן סנתה ללצעידה
פב ועתודא מן אלמאעז ללדהכוה
פג ולדהבח אלסלאמה בקרתין כמסה כבאש כמסה עתדאן כמסה חמלאן בני סנה הדא קרבאן אחירע בן עינן
פד הדה גמלה דשן אלמדהבח פי יום מסחה מן אשראף בני אסראיל מן קצאע אלפצצה אתתנתא עשרה ומן כראניב אלפצצה אתתנא עשר ומן דרוגנ אלדהב אתתנא עשר

פה כל קצעה מן מאיה ותתלתתין מתתקאל פצצה וכל כרניב מן סבעין פדדלך גגמיע פצצה אלאניה אלפא מתתקאל וארבע מאיה מתתקאל במתתקאל אלקדס
פו ודרוגג אלדדהב אלאתתנא עשר אלממלוה בככורא כל דרגג מן עשרה מתתאקיל במתתקאל אלקדס פדדלך גגמיע דדהב אלדרוגג מאיה ועשרון מתתקאלא
פז וגגמיע בקר אלצעידה אתתנתא עשרה ואלכבאש אתתנא עשר ואלחמלאן בנו סנה אתתנא עשר ואלבר מעהם ואלעתדאן אתתנא עשר ללדדכוה
פח וגגמיע בקר דדבאיח אלסלאמה ארבע ועשרון וסתון כבשא וסתון עתודא וסתון חמלא בנו סנה הדדא דשן אלמדדבח בעד מא מסח
פט וכאן מוסי אדדא דככל כבא אלמחצצר ליכלם יסמע אלצות מככטאבה מן פוק אלגשא אלדדי עלי צנדוק אלשהאדה בין אלכרובין פיככאטבה

פרק ח

א תתם כלם אללה מוסי קאילא
ב מר הרון וקל לה אדדא אסרגגת אלסרגג פאלי מא ילי וגגה אלמנארה תצצי סבעתהא
ג פצנע הרון כדדאך ואסרגג סרגג אלמנארה אלי מא ילי וגההא כמא אמר אללה מוסי
ד והדדה צנאעה אלמנארה מצמתה מן דדהב חתי ארגגלהא וסוסאנהא מצמתה כאלמנטטר אלדדי ארא אללה מוסי כדדאך צנעהא
ה תתם כלם אללה מוסי קאילא
ו קדם אלליואניין מן בין בני אסראיל פטהרהם
ז וכדדא אצנע בהם פי תטהירהם אנצצח עליהם מן מא אלדדכוה וימרו אלמוס עלי גגמיע בדנהם ויגסלו תתיאבהם ויטהרו
ח ויאככדדו תתורא מן אלבקר ומעה בר סמיד מלתתותת בדהן ורתת אככר כדדה מן אלבקר ללדדכוה
ט וקדמהם בין ידי ככבא אלמחצצר וגגוק גגמאעה בני אסראיל
י וקדמהם בין ידי אללה ויסנד בנו אסראיל אידיהם עליהם
יא ויזפהם הרון זפא בין ידי אללה מן בין בני אסראיל פיכונו יככדמון ככדמה אללה
יב ואלליואניון יסנדו אידיהם עלי ראס אלתתורין ואצנע אחדהמא דדכוה ואלאכר צעידה ללה ואסתגפר ענהם
יג ואוקפהם בין ידי הרון ובניה וזפהם זפא ללה
יד ואעזלהם מן בין בני אסראיל ויכונו לי
טו ובעד דדלך ידככלו ליככדמו ככבא אלמחצצר וקד טהרתהם וזפפתהם זפא

לאנהם מגגעולון לי מן בין בני אסראיל בדל כל בכר פאתח בטן מן בני אסראיל אתככדדתהם לי
כמא כאן לי כל בכר ממא בין בני אסראיל מן אנסאן אלי בהימה ודדלך אנני פי יום אהלכת כל בכר פי בלד מצר אקדסתהם לי
כדדלך אתככדדת אלליואניין בדלהם
וגגעלתהם להרון ולבניה מן בין בני אסראיל ליככדמו ככדמתהם פי ככבא אלמחצצר ויסתגפרו ענהם ולא יחל בהם ובא אדדא הם תקדמו אלי אלקדס
פצנע מוסי והרון וגגמאעה בני אסראיל לללליואניין כגגמיע מא אמר אללה בה מוסי פי סבבהם כדדלך צנעו בהם
פתדדכו וגסלו תתיאבהם וזפהם הרון זפא בין ידי אללה ואסתגפר ענהם וטהרהם
ובעד דדלך דככלו אלליואניון ליככדמו ככדמתהם פי ככבא אלמחצצר בין ידי הרון ובניה כגגמיע מא אמר אללה מוסי בסבבהם כדדאך צנעו בהם
תתם כלם אללה מוסי תכלימא
הדדא רסם אלליואניין מן אבן כמס ועשרין סנה פצאעדא ידככל ללגגיש לככדמה ככבא אלמחצצר
ומן אבן כמסין סנה ירגגע ענה ולא יככדמה אבדא
לכן יככדם מע אככותה פי חפטט ככבא אלמחצצר ואמא כדמתה אלאולי פלא יככדמהא כדדא פאצנע בהם פי מחפטטהם

פרק ט

וקבל דדלך כלם אללה מוסי פי בריה סיני פי אלסנה אלתתאניה לככרוגגהם מן בלד מצר פי אלשהר אלאול קאילא
ליצנע בנו אסראיל אלפסח פי וקתה
פי אליום אלראבע עשר מן הדדא אלשהר בין אלגרובין יצנעוה פי וקתה כגגמיע רסומה ואחכאמה יצנעוה
פכלם מוסי בני אסראיל פי עמל אלפסח
פעמלוה פי אלשהר אלאול פי אליום אלראבע עשר מנה בין אלגרובין פי בריה סיני כגגמיע מא אמר אללה מוסי כדדאך צנעו בנו אסראיל
פכאן פיהם אנאס תנגגסו במית מן אלנאס פלם יגגז להם אן יצנעו אלפסח פי דדלך אליום פתקדמו פיה בין ידי מוסי והרון
וקאלו נחן אנגגאס במית מן אלנאס פלם נמנע אן נקרב מתתל קרבאן אללה פי וקתה פימא בין בני אסראיל

ח קאל להם מוסי קפו חתי אסמע מא יאמר אללה פיכם
ט פכלם אללה מוסי קאילא
י מר בני אסראיל וקל להם אי אנסאן כאן נגסא מן מית או פי ספר מנכם או מן אגיאלכם פליצנע פסחא ללה
יא פי אלשהר אלתאני פי אליום אלראבע עשר מנה יצנעוה בין אלגרובין ומע פטיר ומראר יאכלוה
יב ולא יבקו מנה שיא אלי אלגדאה ולא יכסרו מנה עטמא וכסאיר רסום אלפסח יצנעוה
יג ואי רגל כאן טאהרא ולם יכן עלי ספר ואמתנע אן יעמל אלפסח ינקטע דלך אלאנסאן מן בין קומה אד לם יקרב קרבאן אללה פי וקתה פקד חמל דלך אלרגל וזרה
יד ואן דכל פיכם דכיל פליצנע פסחא ללה כרסם אלפסח וחכמה כדאך יצנע אד שריעה ואחדה תכון לכם ללדכיל וצריח אלאמה
טו ופי יום נצב אלמסכן גטאה אלגמאם עלי כבא אלשהאדה ובאלליל יכון עליה כרויא אלנאר אלי אלגדאה
טז כדאך יכון דאימא אלגמאם יגטיה נהארא ורויא אלנאר ליללא
יז ועלי קדר ארתפאע אלגמאם ען אלכבא פבעד דלך ירחל בנו אסראיל ופי מוצע יסכן פיה אלגמאם תם ינזל בנו אסראיל
יח עלי קול אללה ירחל בנו אסראיל ועלי קולה ינזלון פהם טול מדה מא סכן אלגמאם עלי אלמסכן מקימון
יט ואן טאל אלגמאם עלי אלמסכן איאמא כתירה פיחפטט בנו אסראיל חפטט אללה פלא ירחלון
כ ורבמא כאן אלגמאם איאמא מחצאה עלי אלמסכן פהם עלי קול אללה ינזלון ועלי קולה ירחלון
כא ורבמא כאן אלגמאם מן אלמסא אלי אלצבאח תם ירתפע באלגדאה פירחלון או נהארא וליללא תם ירתפע פירחלון
כב או יומין או שהרא או חולא אדא טאלת מדה אלגמאם עלי אלמסכן פסכן עליה פבנו אסראיל מקימון גיר ראחלין ופי ארתפאעה ירחלון
כג כדאך עלי קול אללה ינזלון ועלי קולה ירחלון יחפטטון מא אסתחפטטהם מן קולה ביד מוסי

פרק י

א תם כלם אללה מוסי תכלימא
ב אצנע בוקין מן פצה מצמתין יכונאן לך לדעוה אלגמאעה ותרחיל אלעסאכר

ג ואן צצרב בהמא אגתמע אליך אלגמאעה אלי באב כבא אלמחצצר
ד ואן צצרב באחדהמא אגתמע אליך אלאשראף רוסא אלוף אסראיל
ה ואנפכנו נפכה מגלבה ירחל בהא אלעסאכר אלנאזלה פי אלמשרק
ו ואנפכנו נפכה מגלבה תתאניה ירחל בהא אלעסאכר אלנאזלה פי אלגנוב כדאך ינפכנון נפכא לרחילהם
ז ופי תגויק אלגוק תנפכנו נפכא ולא תגלבו
ח ובנו הרון אלאימה יצצרבון באלאבואק פיכון דלך לכם רסם אלדהר עלי מר אגיאלכם
ט ואדא צעדתם אלי חרב פי בלדכם מע אלעדו אלמעאדיכם פגלבו באלאבואק פאדא בוקתם בין ידי אללה רבכם תגאתתון מן אעדאיכם
י ופי יום פרחכם ואעיאדכם ורוס שהורכם פאצצרבו באלאבואק עלי צואעדכם ודבאיח סלאמתכם פיכון לכם דכרא בין ידי רבכם אנא אללה רבכם אמרת בדלך
יא פלמא כאן פי אלשהר אלתתאני מן אלסנה אלתתאניה פי עשרין מנה ארתפע אלגמאם ען מסכן אלשהאדה
יב פרחל בנו אסראיל אלי מראחילהם מן בריה סיני וסכן אלגמאם פי בריה פארן
יג פכאן אול רחילהם עלי קול אללה ביד מוסי
יד באן רחל מרכז עסכר בני יהודה עלי מקדמה לגיושהם ועלי גישה נחשון אבן עמינדב
טו ועלי גיש סבט ישששכר נתנאל בן צוער
טז ועלי גיש סבט זבולן אליאב בן חלן
יז תתם פצל אלמסכן פרחל בנו גרשון ובנו מררי חאמלוה
יח תתם רחל מרכז עסכר ראובן לגיושהם ועלי גישה אליצור בן שדיאור
יט ועלי גיש סבט שמעון שלמיאל בן צורישדי
כ ועלי גיש סבט גד אליסף בן דעואל
כא תתם רחל אלקהתיון חאמלו אלמקדם וקד נצב אלמסכן אלי מגיהם
כב תתם רחל מרכז עסכר אפרים לגיושהם ועלי גישה אלישמע בן עמיהוד
כג ועלי גיש סבט מנשה גמליאל בן פדהצור
כד ועלי גיש סבט בנימן אבידן בן גדעוני
כה תתם רחל מרכז עסכר בני דן עלי סאקה אלעסאכר לגיושהם ועלי גישה אחיעזר בן עמישדי
כו ועלי גיש סבט אשר פגעיאל בן עכרן
כז ועלי גיש סבט נפתלי אחירע בן עינן
כח הדה מראחיל בני אסראיל לגיושהם פלמא רחלו

כט קאל מוסי לחובב בן רעואל אלמדיני חמוה אנא ראחלון אלי אלמוצע אלדי קאל אללה איאה אעטיכם פתעאל מענא נחסן אליך פאן אללה קד ועד אלאסראיל בכיר
ל קאל לא אמצי אלא אלי ארצי ומולדי
לא קאל יא הדא לא תתרכנא באנך תעלם אן פי טול מקאמנא פי אלבר כנת לנא כאבצארנא
לב פאן סרת מענא פאי כיר יחסן אללה בה אלינא נחסן אליך מנה
לג פרחלו מן גבל אללה מסאפה תת'לאתת'ה איאם וצנדוק עהדה יסיר בין ידיהם מסאפה תלך אלתת'לאתת'ה אלאיאם ליכתאר להם מסתקרא
לד וגמאמה עליהם נהרא אדא רחלו מן אלעסכר
לה וכאן אלסביל ענד רחיל אלצנדוק אן יקול מוסי קם יא רב בנצרנא יתבדד אעדאוך ויהרב שאניוך מן בין ידיך
לו וענד נזולה אן יקול רד יא רב נורך אלי רבואת אלוף אסראיל

פרק יא

א וכאן אלקום כמעתני אלשר בין ידי אללה פסמע אללה דלך ואשתד גצבה ואשתעלת פיהם נארה פאחרקת פי טרף אלעסכר
ב פצרך אלקום אלי מוסי פדעי רבה פגארת אלנאר
ג וסמא דלך אלמוצע אלמשתעלה למא אשתעלת פיהם נאר אללה
ד ואללפיף אלדין פימא בינהם תשהו שהוה פרגע בנו אסראיל איצא מעהם ובכו וקאלו מן יטעמנא לחמא
ה דכרנא אלסמך אלדי כנא נאכלה במצר מגאנא ואלקת'א ואלבטיך ואלכראת' ואלבצל ואלת'ום
ו ואלאן אנפסנא יאבסה ממא ליס לנא שי ואנמא עיוננא אלי אלמן ממדודה
ז וכאן אלמן כבזר אלכזברה ולונה כלון אללולו
ח יטוף אלקום פילקטונה ויטחנון מנה פי אלרחא או ידקון פי אלמדק ויטבכון מנה פי אלבראם ויצנעון מנה מלילא ויכון טעמה כחלאוה בדסם
ט וענד נזול אלטל עלי אלעסכר לילא ינזל אלמן עליה
י פלמא סמע מוסי אלקום יבכון לעשאירהם כל אמר עלי באב כבאה פאשתד גצב אללה גדא וסא דלך ענד מוסי
יא קאל מוסי ללה לם אבלית עבדך ולם לם אגד חטט'אא ענדך אד צירת כלפה גמיע האולי אלקום עלי

יב הל אנא חמלתהם אם ולדתהם אדד קלת לי ססהם באנך תחמלהם פי חגגרך כמא יחמל אלחאצן אלרצציע אלי אלבלד אלדדי אקסמת לאבאיהם

יג מן אין לי לחם אעטי גגמיעהם אדד יבכון עלי פיקולון אעטנא לחמא נאכלה

יד לא אטיק אנא וחדי אן אסוסהם בל הו תיקיל עלי

טו ואן כנת אלזמתניה עקובה פאגגעלהא אמאתתי אן וגגדת חטטאא ענדך ולא ארי בליתי

טז פקאל אללה למוסי אגגמע לי סבעין רגגלא מן שיוך אסראיל אלדדין תעלם אנהם שיוככהם וערפאהם וככדדהם אלי כבא אלמחצצר יקפו תתם מעך

יז חתי אתגגלי פאכבאטבך הנאך ואפידהם מן אלנור אלדדי עלי וגגהך ואגגעלה עליהם פיעאונוך עלי סיאסה אלקום ולא תסוסהם אנת וחדך

יח וקל אלי אלקום אסתעדו אלי גד חתי תאכלו לחמא לאגגל מא בכיתם בין ידי אללה וקלתם מן יטעמנא לחמא ומא כאן אצלח לנא פי מצר ויעטיכם אללה לחמא תאכלונה

יט לא יומא ואחדא ולא יומין תאכלון ולא כמסה ולא עשרה ולא עשרין

כ אלא אלי איאם שהר אלי אן יכרגג מן אנאפכם מתתלא ויציר לכם הזאלה לאגגל מא זהדתם פי נור אללה אלדדי פי מא בינכם ובכיתם בין ידיה וקלתם לם אכרגגנא מן מצר

כא קאל מוסי סת מאיה אלף רגגאל אלקום אלדדין אנא פי מא בינהם ואנת קלת אני אעטיהם לחמא יאכלונה שהרא

כב פמן אגנא ענהם אגנם ובקר תדדבח להם פתכפיהם או גגמיע סמך אלבחר יחאש להם פיקנעהם

כג פקאל אללה למוסי הל קדרה אללה תקצר אלאן תנטטר איואפיכם כלאמי אם לא

כד פכרגג מוסי ואכבר אלקום בגגמיע כלאם אללה וגגמע סבעין רגגלא מן שיוככהם ואוקפהם חואלי אלכבא

כה פתגגלי אללה פי אלגמאם וכבאטבה ואפאד מן אלנור אלדדי עליה וגגעלה עלי אלסבעין אלשיוך פלמא אסתקר עליהם דדלך אלנור תנבו ולם יחתאגגו אלי עודה

כו ובקי רגגלאן פי אלעסכר אסם אחדהמא אלדד ואלאכר מידד פאסתקרת עליהמא אלנבוה והמא מן אלמכתובין לם יכרגג אלי אלכבא בל תנביא פי אלעסכר

כז פחאצצר גלאם פאכבר מוסי אן אלדד ומידד מתנביאן פי אלעסכר

כח פאגגאבה יהושע בן נון כבאדם מוסי מן תלאמידדה וקאל יא סידי יא מוסי אחבסהמא

כט קאל לה מוסי הל תגאר לי לית צאר אמה אללה אנביא באן יגגעל אללה מן נורה ונבותה עליהם

ל פלמא אנצצם מוסי אלי אלעסכר הו ושיוך בני אסראיל

לא הבת ריח מן ענד אללה פקטעת סלוי מן אלבחר ואלקתה עלי אלעסכר שביה במסיר יום ימנה ויום יסרה חואליה וארתפאעה מן אלארץ מתתל דדרעין

לב פאקאם אלקום באקי יומהם ולילתהם וטול נהאר גגדהם פגגמעו אלסלוי אקלהם גגמע עשרה אנאביר פסטחווהא להם סטיחא חואלי אלעסכר

לג אללחם בעד בין אסנאנהם קבל אן ימצגגוה אדד אשתד גצצב אללה עליהם פצצרבהם צצרבה עטטימה גגדא

לד פסמי דדלך אלמוצצע קבור אלשהוה לאנהם דפנו פיה אלקום אלמשתהיין

לה ורחלו מנה אלי חצרות פלמא אקאמו בהא

פרק יב

א תכלמת מרים והרון פי מוסי בסבב אלמראה אלחסנא אלתי תזוגגהא לאנה כאן קד אעתזלהא

ב וקאלא אן כאן מן אגגל אלנבוה אפתראה וחדה פקט כגאטבה אללה אליס קד כגאטבנא איצצא פסמע אללה דדלך

ג וכאן מוסי כגאשעא גגדא אכתתר מן גגמיע אלנאס אלדדין עלי וגגה אלארץ

ד פקאל אללה גפלה למוסי והרון ומרים אכגרגגו תתלתתאתכם אלי כגבא אלמחצצר פכגרגגו תתלאתתהם

ה פתגגלי אללה בעמוד גמאם וקאם עלי באב אלכגבא ונאדא יא הרון ויא מרים פכגרגגא כלאהמא

ו קאל אסמעא כלאמי אן יכון נביכמא אנא אללה תערפת בה פי רויא או כגאטבתה פי חלם

ז פליס כדדאך עבדי מוסי בל פי גגמיע אמתי מחקק הו

ח אן שפאהא אכגאטבה ורויא ולא באחאדיתת וצור אללה אלמכגלוקה לה יראהא פמא באלכמא לם תכגאפא אן תתכלמא פי עבדי מוסי

ט פאשתד גצצב אללה עליהמא וארתפע נורה

י פכמא זאל אלגמאם ען אלכגבא פאדדא במרים ביצצא כאלתתלגג פלמא אלתפת הרון אלי מרים פאדדא בהא ברצא

יא פקאל למוסי יא סידי לא תגגעל עלינא כגטיה פימא גגהלנא ואכגטאנא

יב ולא תבק הדדה כסקט כגרגג מן בטן אמה וקד תהרא נצף גגסמה

יג פדעי מוסי רבה קאילא אללהם פאשפהא

יד פקאל אללה לה ולו אן אבאהא בצק פי וגגההא אלם יגגב אן תסתחי מנה סבעה איאם פלתקף כדדאך כגארגג אלעסכר ובעד דדלך תנצצם אליה

טו פוקפת מרים כנארנג אלעסכר סבעה איאם ולם ירחל אלקום אלי אנצצמאמהא
טז ובעד דלך רחלו אלקום מן חצרות ונזלו פי בריה פארן

פרק יג

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא
ב אבעתת ברנגאל ירומו בלד כנעאן אלדי אנא מעטיה לבני אסראיל רגלא ואחדא מן סבט אבאיה תבעתתו בה כל שריף מנהם
ג פבעתת בהם מוסי מן בריה פארן עלי קול אללה וכלהם רגאל רוסא בני אסראיל
ד והדה אסמאוהם מן סבט ראובן שמוע בן זכור
ה ומן סבט שמעון שפט בן חורי
ו ומן סבט יהודה כלב בן יפנה
ז ומן סבט ישששכר יגאל בן יוסף
ח ומן סבט אפרים הושע בן נון
ט ומן סבט בנימן פלטי בן רפוא
י ומן סבט זבולן גדיאל בן סודי
יא ומן סאיר סבט יוסף ומן סבט מנשה גדי בן סוסי
יב ומן סבט דן עמיאל בן גמלי
יג ומן סבט אשר סתור בן מיכאל
יד ומן סבט נפתלי נחבי בן ופסי
טו ומן סבט גד גאואל בן מכי
טז והדה אסמא אלרגאל אלדין בעתת בהם מוסי לירומו אלבלד וסמי מוסי הושע בן נון יהושע
יז ולמא בעתת בהם מוסי לירומו בלד כנעאן קאל להם אצעדו אולא אלי אלדארום תתם אצעדו אלי אלגבל
יח ואנטרו אלבלד מא הו ואלקום אלמקימין בה אשדיד הו אם מסתרכך אקליל הו אם כתתיר
יט ומא אלארץ אלתי הו סאכנהא אגדידה הי אם רדיה ומא אלקרי אלתי הו סאכנהא אפי ארבאץ אם פי חצון
כ ומא היה אלארץ אהי סמינה אם הזלי והל פיהא שגר מגרוס אם לא ותשדדו וכדדו מן תתמרהא והדא אלפצל איאם בכור אלענב
כא פצעדו וראמו אלבלד מן בריה צין אלי רחוב אלי חמאה

כב פצעדו אולא אלי אלדארום וגנאו אלי חברי ותתם אחימן וששי ותלמי בנו אלגנבאברה וכאנת חברי קד בנית קבל צען מנבר מצר בסבע סנין

כג וגנאו אלי ואדי אלענקוד וקטעו מן תתם חבלה וענקוד ענב ואחדא וחמלוה באלדהק פימא בין אתתנין ומן אלרמאן ומן אלתין

כד פלדלך סמי אלמוצצע ואדי אלענקוד בסבב אלענקוד אלדדי קטעוה מן תתם בנו אסראיל

כה ורגעו מן ריאם אלבלד בעד ארבעין יומא

כו וסארו חתי גנאו אלי מוסי והרון וסאיר גמאעה בני אסראיל אלי בריה פארן אלי רקים פאגנאבוהמא באלכבר וסאיר אלגמאעה ואורוהם תתמר אלארץ

כז וקצו עליה וקאלו צרנא אלי אלבלד אלדדי בעתתת בנא אליה וחקא אנה יפיץ אללבן ואלעסל והדדא תתמרה

כח כלא אן אלקום אלמקימין בה עזיזון ואלקרי חזינה עטטימה גדא ואיצצא אולאד אלגנבאברה ראינאהם תתם

כט ואלעמאלקה מקימון פי בלד אלדארום ואלחתיון ואליבוסיון ואלאמוריון סכאן פי אלגבל ואלכנעאני סאכן עלי אלבחר ועלי שאטי אלארדן

ל פאסכת כלב אלקום אלי קול מוסי וקאל בל נצעד צעודא ונחוזהם פאנא נטיקהם

לא ואלקום אלדדין מצצו מעה קאלו לא נטיק אן נצעד אלי אלקום לאנהם אשד מנא

לב ואככרגו שנאעה עלי אלבלד אלדדי ראמוה אלי בני אסראיל וקאלו אלבלד אלדדי מררנא בה פרמנאה הו בלד יהלך אהלה וגמיע אלקום אלדדין ראינאהם פיה דדוו מסאחה

לג וראינא תתם אלעלוגג בני אלגנבאברה מן עלוגגהם פצרנא פי עיוננא כאלגראד וכדאך כנא פי עיונהם

פרק יד

א פרפעת אלגמאעה באצואתהם ובכו פי תלך אללילה

ב ותדמר עלי מוסי והרון גמאעה בני אסראיל וקאלו להם יא ליתנא מתנא פי בלד מצר יא ליתנא מתנא פי הדדא אלבר

ג ולם ידכלנא אללה דדלך אלבלד פנקע באלסיף ויציר נסאנא ואטפאלנא גנימה אלא אן אלאצלח לנא אלרגוע אלי מצר

ד תתם קאל בעצצהם לבעצץ נולי ריסא ונרגע אלי מצר

ה פוקע מוסי והרון עלי וגוההמא בחצצרה גוק גמאעה בני אסראיל

ו ויהושע בן נון וכלב בן יפנה מן ראימי אלבלד כרקא תתיאבהמא

ז וקאלא לגגמאעה בני אסראיל קאילין אלבלד אלדדי מררנא פיה לנרומה בלד גגיד גגדא גגדא

ח אן כאן ללה מראד פינא אדככלנאה ווהבה לנא בלד יפיץ אללבן ואלעסל

ט אמא עלי אללה פלא תתדמרו ולא תככאפו אהל אלבלד פאנהם טעאמנא וסיזול טטלהם ענהם ואללה מענא פלא תככאפוהם

י פכאד גגמיע אלשעב אן ירגגמוהמא באלחגגארה תתם טטהר נור אללה פי כבא אלמחצר לגגמיע בני אסראיל

יא פקאל אללה למוסי אלי כם יעצונני האולי אלקום ואלי כם לא יומנון בי מע גגמיע אלאיאת אלתי צנעתהא פימא בינהם

יב יסתחקון אן אצרבהם באלובא ואקרצהם ואגגעלך אמה אעטטם ואכתתר מנהם

יג קאל מוסי ללה פיסמע דדלך אלמצריון אלדדין אצעדת האולי אלקום מן בינהם בקדרתך

יד פיקולון מע אהל הדדא אלבלד אלדדין סמעו אנך אללה נורך פימא בין האולי אלקום עינא בעין ירונה וגמאמך מקים עליהם ובעמוד גמאם תסיר בין ידיהם נהארא ובעמוד נאר ליללא

טו פאדדא קתלתהם אגגמעין כרגגל ואחד קאל גגמיע אלאמם אלדדין סמעו אככבארך הדדה קאילין

טז ממא לם יטק אלרב אן ידככל האולי אלקום אלבלד אלדדי ועדהם בה קתלהם פי אלבר

יז ואלאן יתבין עטטם קדרתך יא רב כמא קלת לי

יח אנך אללה טויל אלאמהאל כתתיר אלפצצל גאפר אלדדנב ואלגגרם ויברי ולא יברי מטאלב בדדנוב אלאבא מע אלבנין ואלתתואלתת ואלרואבע

יט אצפח דדנב האולי אלקום בכתתרה פצצלך וכמא אחתמלת להם מן מצר ואלי אלאן

כ קאל אללה קד צפחת ענהם אלמעאגגלה כמא סאלת

כא ולכן ובקאי אלדאים ונורי אלדדי ימלא גגמיע אלארץ

כב אן גגמיע אלרגגאל אלדדין ראו כרמי ואיאתי אלתי צנעתהא פי מצר ופי אלבר ואמתחנוני הדדה אלמרה אלעאשרה ולם יקבלו אמרי

כג אן ראו אלבלד אלדדי אקסמת עליה לאבאיהם וכדדלך כל מן יעציני לא יראה

כד ואמא עבדי כלב פגגזא מא כאן לה ראי אככר אתבע בה טאעתי לאדככלנה אלבלד אלדדי צאר אליה ולנסלה יורתתה

כה ואלאן פאלעמאלקיון ואלכנעאניון מקימון פי אלמרגג פולו פי גד וארחלו אלי אלבריה אלי טריק בחר אלקלזם

כו תתם כלם אללה מוסי והרון תכלימא
כז אלי כם אבקי הדה אלגנמאעה אלרדיה אלתי דמרת אלאמה עלי ולקד סמעת תדמר בני אסראיל אלדי תדמרו עלי
כח אלא קל להם ובקאי אלדאים יקול אללה אן לם אצנע בכם כמא קלתם בחצרתי
כט ופי הדה אלבר תקע אגנסאדכם מן כל מעדוד ומחצי מנכם מן אבן עשרין סנה פצאעדא כמא תדמרתם עלי
ל ואן אנתם דכלתם אלבלד אלדי אקסמת באמרי אסכנכם פיה אלא כלב בן יפנה ויהושע בן נון
לא ואטפאלכם אלדין קלתם אנהם יצירון גנימה פאני אדכלהם חתי יערפו אלבלד אלדי זהרתם פיה
לב ואמא אגנסאדכם אנתם פתקע פי הדה אלבר
לג ובנוכם יקימון תאיהין פי אלבר ארבעין סנה פירמון טגיאנכם אלי פנא אגנסאדכם פיה
לד באחצא אלאיאם אלתי רמתם פי אלבלד ארבעין יומא לכל יום סנה תחמלון אוזארכם אלי תמאם ארבעין סנה פתערפון מוצע אעאנתי
לה אנא אללה קלת דלך ואצנעה בגמיע הדה אלגנמאעה אלרדיה אלמגנתמעה עלי פי הדא אלבר יפנון באלמות
לו ואלרגאל אלדין בעתת בהם מוסי לירומו אלבלד פרגעו ודמרו עליה אלגנמאעה ואכתרגו שנאעה עלי אלארץ
לז פמאת אולאיך אלרגאל אלדין אכתרגו שנאעה רדיה עלי אלבלד באלצדאם בין ידי אללה
לח ויהושע בן נון וכלב בן יפנה עאשא מן גמלה אלרגאל אלדין מצו פראמו אלבלד
לט ולמא כלם מוסי בהדא אלכלאם גמאעה בני אסראיל חזן אלקום גדא
מ ואדלגו באלגדאה פצעדו אלי ראס אלגבל וקאלו הא נחן צאעדון אלי אלמוצע אלדי אמרנא אללה פקד אכטאנא
מא קאל להם מוסי יא קום לא תתגאוזו אמר אללה פאנהא לא תנגח
מב לא תצעדו פאן אללה ליס הו מעכם ולא תנצדמו בין ידי אעדאיכם
מג לאן אלעמאלקיין ואלכנעאניין תתם בין ידיכם פתקעון באלסיף לאנכם רגעתם ען טאעה אללה ולא יכון אללה מעכם
מד פאעתדו וצעדו אלי ראס אלגבל וצנדוק עהד אללה ומוסי לם יזולא מן וסט אלעסכר
מה פנזל אלעמאלקיון ואלכנעאניון אלמקימון פי דלך אלגבל פצרבוהם וטרדוהם אלי חרמה

פרק טו

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב מר בני אסראיל וקל להם אדוא דככלתם אלי בלד סכנאכם אלדי אנא מעטיכם הנאך

ג פקרבתם קרבאנא ללה צעידה או דיביחא תסויג נדור או תברעא או פי אעיאדכם וארדתם אן יכון מקבולא מרצציא ללה מן אלבקר או מן אלגנם

ד פליקרב צאחב דלך אלקרבאן מעה ללה מן אלבר עשר סמיד מלתתותת ברבע קסט דהן

ה וככמרא ללמזאגג רבע קסט תצנעהא מע אלצעידה או מע אלדיבח ללחמל אלואחד

ו וללכבש פקדם מן אלבר עשרין מן סמיד מלתתותת בתתלתת קסט דהן

ז וככמרא ללמזאגג תתלתת קסט תקרבה מקבולא מרצציא ללה

ח ואן צנעת מן אלבקר צעידה או דיבחא תסויג נדור או סלאמה ללה

ט פליקרב מעה מן אלבר תתלאתתה עשור מן סמיד מלתתותת בנצף קסט דהן

י וככמרא קרבה ללמזאגג נצף קסט קרבאנא מקבולא מרצציא ללה

יא כדוא יצנע מע כל תתור ומע כל כבש ומע כל ראס מן אלחמל או מן אלמאעז

יב בחסב אחצא מא תקרבון כדואך אצנעו מע כל ואחד מן אלמחציין

יג כדוא יצנע כל צריחי אדוא קרב קרבאנא מקבולא מרצציא ללה

יד ואי דככיל דככל מעכם או סכן פימא בינכם עלי מר אגגיאלכם פעמל קרבאנא אראד אן יכון מקבולא מרצציא ללה פכמא תצנעון כדואך יצנע

טו יאיהא אלגגוק רסם ואחד לכם וללגריב אלדככיל רסם אלדהר עלי מר אגגיאלכם כמא אן אלגריב מתתלכם בין ידי אללה

טז כדואך שריעה ואחדה וחכם ואחד יכון לכם וללגריב אלדככיל פימא בינכם

יז תתם כלם אללה מוסי קאילא

יח מר בני אסראיל וקל להם אדוא דככלתם אלי אלבלד אלדי אנא מדככלכם אליה

יט פמתי מא אכלתם מן טעאמה פארפעו רפיעה ללה

כ אול עגגינכם גגרדקה תרפעוהא רפיעה כרפיעה אלבדואר כדואך תרפעוהא

כא וכדואך מן אול עגגינכם תגגעלו ללה רפיעה עלי מר אגגיאלכם

כב ואן סהותם פלם תעמלו הדוה אלוצאיא אלתי אמר אללה בהא מוסי

כג מתתל גגמיע מא אמר אללה בה עלי יד מוסי מן יום אבתדי באלאמר והלם אלי אגגיאלכם

כד פאן כאן אלסהו ען עיון אלגגמאעה פליצנעו רתתא מן אלבקר צעידה מקבולא מרצציא ללה ומעה בר ומזאגג כמא יגגב ועתוד מן אלמאעז ללדוכוה

כה ויסתגפר אלאמאם ען גנמאעה בני אסראיל פיגפר להם אדד דדלך סהו והם פאתו בצעידתהם קרבאנא ללה ודדכותהם בין ידי אללה עלי סהוהם
כו פיגפר לגנמאעה בני אסראיל וללגריב אלדכיל פימא בינהם אדד גנמיע אלקום עלי סהו
כז ואן אכטא אנסאן ואחד כדדלך סהוא פליקרב שאה אבנה סנתהא ללדדכוה
כח פיסתגפר אלאמאם ען דדלך אלאנסאן אלסאהי עלי מא אכטא סהוא בין ידי אללה פיגפר לה ויצפח ענה
כט אלצריח מן בני אסראיל ואלגריב אלדכיל פימא בינהם שריעה ואחדה תכון לכם למן יכטי סהוא
ל ואי אנסאן צנע דדלך ביד רפיעה מן אלצריח ואלדכיל פהו קדדף רבה וינקטע דדלך אלאנסאן מן בין קומה
לא למא אזדרא בכלאם אללה ופסדך עהדה פינקטע דדלך אלאנסאן אנקטאעא וחרה עליה
לב ולמא אקאם בנו אסראיל פי אלבר וגנדו רגנלא יחתטב חטבא פי יום אלסבת
לג פקדמוה אלדדין וגנדוה יחתטב חטבא אלי מוסי והרון וסאיר אלגנמאעה
לד ווצצעוה פי אלחבס לאנה לם יפסר להם מא יצנע בה
לה פקאל אללה למוסי יקתל אלרגנל קתלא ודדלך אן ירגנמוה באלחגנארה גנמיע אלגנמאעה כארגנ אלעסכר
לו פכרגנוה כארגנ אלעסכר ורגנמוה באלחגנארה חתי מאת כמא אמר אללה מוסי
לז וקאל אללה למוסי קאילא
לח מר בני אסראיל וקל להם אן יצנעו להם דדואבה עלי אכנאף אזרהם עלי מר אגניאלהם ויגנעלו עלי דדואבה אלכנף סלך אסמאנגנון
לט פיכון דדלך לכם דדואבה טטאהרה תרוהא פתדדכרו גנמיע וצאיא אללה ותעמלוהא ולא תרומו אתבאע קלובכם ועיונכם אלתי אנתם טאגון וראהא
מ לכי תדדכרו דדלך דאימא ותעמלו גנמיע וצאיאי פתכונו מקדסין לאלאהכם
מא אנא אללה רבכם אלדדי אכרגנתכם מן בלד מצר לאכון לכם אלאהא אנא אללה רבכם אלדאים אלבקא

פרק טז

א ותקדם קרח בן יצהר בן קהת בן לוי ודתן ואבירם אבנא אליאב ואון בן פלת בנו ראובן
ב פוקפו אמאם מוסי ואנאס מן בני אסראיל מאיתאן וככמסון אשראף אלגנמאעה דעאה מחצצר דדוו אסמא

ג פתגגוקו עלי מוסי והרון וקאלו להמא חסבכמא ריאסה אדד אלגגמאעה כלהם מקדסון ופימא בינהם נור אללה פמא באלכמא תתשרפאן עלי גגוק אללה
ד פסמע דדלך מוסי ווקע עלי וגגהה
ה פכלם קרח וכל גגמועה וקאל להם גדא יערף אללה מן הו לה ומן אלמקדס פיקרבה אליה ומן יכתארה יקרבה אליה
ו אצנעו כלה כדדו מגגאמר קרח וכל גגמועה
ז ואגגעלו עליהא נארא ואלקו פיהא בכגורא בין ידי אללה גדא פאי רגגל אכתארה אללה פהו אלמקדס חסבכם דדלך יא בני לוי
ח תתם קאל מוסי להם אסמעו יא בני לוי
ט אקליל ענדכם אדד אפרזכם אלאה אסראיל מן גגמאעתהם פקרבכם אליה לתכדמו כדמה מסכנה ותקפו בין ידי אלגגמאעה תכדמונהם
י פכדדאך קרבך וסאיר אכגותך בני לוי מעך חתי טלבתם אלאמאמה איצא
יא לדדלך אנת וכל גגמועך אלמגגתמעון עלי אללה והרון מן הו חתי תתדמרו עליה
יב תתם בעתת מוסי ידעו בדתן ואבירם אבני אליאב פקאלא לא נצעד
יג אקליל מא אצעדתנא מן בלד יפיץ אללבן ואלעסל לתקתלנא פי אלבר חתי תתראס עלינא איצא תרוסא
יד ואיצא לם תדכגלנא אלי בלד יפיץ לבנא ועסלא ולא אעטיתנא נחלה מן צצייעה וכרם פלו תהדדת האולאיך אלקום בקלע עיונהם לם נצר אליך
טו פאשתד דדלך עלי מוסי גגדא פקאל אללהם לא תקבל בכגורהם ודל בה עלי אני לם אסכגר לאחדהם חמארא פצצלא ען אני אסי אלי אחדהם
טז תתם קאל מוסי לקרח אנת וגגמועך אחצצרו בין ידי אללה מע הרון גדא
יז וליאכגדד כל רגגל מגגמרה ואלקו עליהא בכגורה וקדמוהא בין ידי אללה מאיתין וכגמסין מגגמרה ואנת והרון כל ואחד מגגמרתה
יח פאכגדד כל ואחד מגגמרתה וגגעלו פיהא נארא ואלקו עליהא בכגורא ווקפו עלי באב כגבא אלמחצצר ומוסי והרון
יט וגגוק עליהם קרח גגמיע אלגגמאעה אלי באב כגבא אלמחצצר פטטהר נור אללה לגגמיעהם
כ וכלם אללה מוסי והרון תכלימא
כא אן אנפרזתמא מן בין הדדה אלגגמאעה אפניתהם כטרפה
כב פוקעא עלי וגגוההמא וקאלא יא טאיק יא אלאה ארואח כל בשרי ארגגל ואחד יכגטי ועלי כל אלגגמאעה תסכגט

כג וכלם אללה מוסי קאילא
כד מר אלגמאעה וקל להם ארתפעו ען חואלי מסכן קרח דתן ואבירם
כה פקאם מוסי ומצי אלי דתן ואבירם ומצו מעה שיוך בני אסראיל
כו פכלם אלגמאעה וקאל להם אעתזלו מן אכבביה האולי אלקום אלטטאלמין ולא תדנו בשי ממא הו להם כילא תנסאפו בגמיע כטאיאהם
כז פארתפעו ען חואלי מסכן קרח דתן ואבירם והמא כרגא איצא פאנתצבא עלי באב כבאיהמא ונסאוהמא ובנוהמא ואטפאלהמא
כח פקאל מוסי בהדה תעלמון אן אללה בעתי בי אן אעמל גמיע הדה אלאעמאל וליס מן תלקא נפסי
כט אן מאת האולי אלקום כמות כל אלנאס וטולבו במטאלבתהם פליס אללה בעתי בי
ל ואן כלק אללה כלקא אן תפתח אלארץ פאהא פתבתלעהם וגמיע מא להם פינזלון אחיא אלי אלתתרי עלמתם אן האולי אלקום קד עצו אללה
לא פכאן ענד פראגה מן קול הדא אלכלאם אנשקת אלארץ אלתי תחתהם
לב ופתחת אלארץ פאהא פאבתלעתהם וביותהם וכל אנסאן לקרח וגמיע אלסרח
לג פנזלו הם וגמיע מאלהם אחיא אלי אלתתרי ותגטת עליהם אלארץ ובאדו מן בין אלגוק
לד וגמיע בני אסראיל אלדין חואליהם הרבו מן שדה צותהם לאנהם קאלו כילא תבתלענא אלארץ
לה ונאר כרגת מן ענד אללה ואחרקת אלמאיתין וכמסין אלרגל מקרבי אלבכור

פרק יז

א וכלם אללה מוסי קאילא
ב מר אלעזר אבן הרון אלאמאם באן ירפע אלמגאמר מן בין אלמחרקין וידירי אלנאר הנאך לאנהא קד תקדסת
ג פאמא מגאמר אולאיך אלמכטיין עלי נפוסהם פיצנעוהא צפאיח רקאקא גשאא ללמדבח פאנהם למא קדמוהא בין ידי אללה קד תקדסת ותציר עלאמה לבני אסראיל
ד פאכבד אלעזר אלאמאם אלמגאמר אלנחאס אלתי קדמוהא אלמחרקון פארקוהא צפאיח ללמדבח
ה דכרא לבני אסראיל לכי לא יתקדם רגל אגנבי מן ליס הו מן נסל הרון ליבכר בכבורא בין ידי אללה ולא יכון כקרח וגמועה כמא נזל אללה עלי יד מוסי פיה
ו ותדמרת גמאעה בני אסראיל מן גד עלי מוסי והרון קאילין אנתמא קתלתמא מן אמה אללה

ז פלמא תגגוקו עליהמא אלתפתו אלי כבא אלמחצצר פאדא בנור אללה קד טטהר פי אלגמאם
ח פתקדם מוסי והרון בין ידי כבא אלמחצצר
ט וכלם אללה מוסי קאילא
י אן ארתפעתמא מן בין הדדה אלגגמאעה אפניתהם כטרפה פוקעא עלי וגגוההמא
יא וקאל מוסי להרון כדד אלמגגמרה ואגגעל עליהא נארא מן פוק אלמדבח ואלק בכבורא ואדהב בה מסרעא אלי אלגגמאעה ואסתגפר ענהם פאן אלסכטט קד כברגג מן בין ידי אללה וקד בדא בהם אלצדאם
יב פאכדד דדלך הרון כמא קאל מוסי וחאצצר אלי וסט אלגגוק פאדא באלובא קד אבתדא בהם פבכבר אלבכבור ואסתגפר ענהם
יג ווקף בין אלמותי ואלאחיא פאנחבס אלובא
יד פכאן עדד מן מאת בדלך אלובא ארבעה עשר אלפא וסבע מאיה סוי מן מאת בסבב קרח
טו ורגגע הרון אלי מוסי אלי באב כבא אלמחצצר וקד אנחבס אלובא
טז תתם כלם אללה מוסי קאילא
יז מר בני אסראיל וכדד מנהם עצא עצא לכל בית מן אשראפהם לביות אבאיהם יכון דדלך אתתנתא עשרה עצא ואכתב אסם כל רגגל עלי עצאה
יח ואסם הרון פאכתבה עלי עצאה לוי לאנך אנמא תאכדד עצא ואחדה לגגמלה ביות אבאיהם
יט וצצעהא פי כבא אלמחצצר בין ידי אלשהאדה אלתי אחצצרך הנאך
כ פאלרגגל אלדדי אכתארה תפרע עצאה חתי אהדי עני תדמר בני אסראיל אלדדין הם מתדמרון עליכם
כא פכלם מוסי בני אסראיל פדפע אליה כל אשראפהם עצא מן כל שריף לביות אבאיהם אתתנתא עשרה עצא ועצאה הרון פימא בינהם
כב פוצצעהא מוסי בין ידי אללה פי כבא אלשהאדה
כג פלמא כאן מן גד דככל מוסי אלי כבא אלשהאדה פאדא קד פרעת עצאה הרון אלתי הי לבית לוי פאכברגגת פרועא ונורת נוארא ועקדת לוזא
כד תתם אכברגג מוסי גגמיע אלעצא מן בין ידי אללה אלי גגמיע בני אסראיל פנטטר כל ואחד אלי עצאה פאכדדהא
כה תתם קאל אללה למוסי רד עצא הרון בין ידי אלשהאדה תכון חפטט עלאמה לדדוי אלככלף פיפנא תדמרהם עלי ולא יהלכון

כו פצנע מוסי כמא אמרה אללה מן דלך
כז תם קאל בנו אסראיל למוסי הודא תופי מנא ובאד מנא פכלנא האלכון
כח ואדא כאן כל מן תקדם אלי מסכן אללה יהלך פהא נחן פאנון מתופון

פרק יח

א פקאל אללה להרון אנת ובנוך ואל אביך מעך תחמלון וזר אלמקדס ואנת ובנוך מעך תחמלון וזר אמאמתכם
ב ואיצא אכתך סבט לוי סבט אביך קדמהם אליך פינצאפו אליך ויכתמוך ואנת ובנוך מעך פקט בין ידי כבא אלשהאדה
ג ויחפטון מחפטתך ומחפטת גמיע אלכבא ואמא אלי אניה אלקדס ואלי אלמדבח לא יתקדמו כילא יהלכו איצא הם ואיצא אנתם
ד ואלמנצאפון אליך יחפטון חפטת כבא אלמחצר וגמיע כדמתה ואגנבי לא יתקדם אליכם
ה ותחפטון חפטת אלקדס וחפטת אלמדבח ולא יכון זיאדה סכט עלי בני אסריאל
ו פאני קד אכדת אכתכם אללויאניין מן בין בני אסראיל וגעלתהא הבה לכם ללה ליכדמו כדמה כבא אלמחצר
ז ואנת ובנוך מעך תחפטון אמאמתכם לגמיע אמור אלמדבח ודאכל אלסגף ותכדמונה פקד געלת אמאמתכם כדמה מוהובה ואי אגנבי תקדם אליהא פליקתל
ח תם כלם אללה הרון פקאל אני קד אעטיתך חפטת רפאיעי מן גמיע אקדאס בני אסראיל אעטיתהא לך מסחא ולבניך רסם אלדהר
ט הדא יכון לך מן כואץ אלאקדאס מן בעד אלמחרק מן גמיע קראבינהם וברהם ודכותהם וקרבאן אלאתם אלדי יאתוני בה פהו מן כואץ אלאקדאס לך ולבניך
י ובכאץ אלטהר תאכלה כל דכר יאכל מנה כדאך יכון לך קדסא
יא והדה לך רפאיע עטאיאהם מן גמיע מחרכאת בני אסראיל לך אעטיתהא ולבניך ולבנאתך מעך רסם אלדהר וכל טאהר פי מנזלך יאכלהא
יב וגמיע אגוד אלדהן ואלעציר ואלבר אואילהא אלתי יגעלונהא ללה קד געלתהא לך
יג ובכור כל מא פי ריאצתהם אלתי יאתון בהא ללה תכון לך וכל טאהר פי מנזלך יאכלהא
יד וגמיע צואף פי אל אסראיל יכון לך
טו וכל אול בטן מן כל בשרי אלדי יקדמונה ללה מן אנסאן ובהימה יכון לך לכן יגב אן תפדי בכור אלנאס ובכור אלבהימה אלנגסה

טז ופדא אלנאס מן אבן שהר בקימתה כמסה מתתאקיל פצצה במתתקאל אלקדס והו עשרון דאנקא

יז פאמא בכור אלבקר ואלצאן ואלמאעז פלא תפדהא פאנהא מקדסה רש דמהא עלי אלמדבח וקתר שחומהא קרבאנא מקבולא מרצציא ללה

יח ולחמהא יכון לך כקץ אלתחריך וסאק אלימני יכון לך

יט וסאיר רפאיע אלאקדאס אלתי ירפעונהא בנו אסראיל ללה גגעלתהא לך ולבניך ולבנאתך מעך רסם אלדהר עהד תתבת אלדהר הו ללה לך ולנסלך מן בעדך

כ תתם קאל אללה לה פי ריאצתהם לא תנחל ולא יכן לך קסם פימא בינהם פאני קד גגעלת קסמך ונחלתך פימא בין בני אסראיל

כא ולבני לוי קד גגעלת כל עשר מן אל אסראיל נחלה בדל כדמתהם אלדין יכדמון כבא אלמחצר

כב ולא יתקדם איצצא בנו אסראיל אלי כבא אלמחצר פיחמלון וזרא ויהלכון

כג ויכדם אלליואניון וחדהם כבא אלמחצר והם יחמלון וזרהם רסם אלדהר עלי מר אגגיאלהם ופימא בין אסראיל לא ינחלו נחלה

כד פאן עשור בני אסראיל אלתי ירפעונהא ללה רפיעה גגעלתהא לללליואניין נחלה פלדלך קלת להם פי מא בין בני אסראיל לא ינחלו נחלה

כה וכלם אללה מוסי קאילא

כו ומר אלליואניין וקל להם אדא תאכדון מן בני אסראיל אלעשור אלתי גגעלתהא לכם מנהם בנחלתכם פארפעו מנהא רפיעה ללה עשרא מן אלעשור

כז ודלך אן תחסב לכם רפאיעכם כאלבר לבני אסראיל מן אלבדאר וכאלסלאפה מן אלתגאר

כח פכדאך תרפעו אנתם איצצא רפיעה ללה מן גגמיע אעשארכם אלתי תאכדונהא מן בני אסראיל ואעטו רפיעה אללה מנהא להרון אלאמאם

כט ולכן מא תרפעונהא ללה מן גגמיע עטאיאכם אגגודהא ואכצהא מנהא

ל וקל להם אדא רפעתם אגגודה מנה צאר אלבאקי לכם יא ליואניון כגלה בני אסראיל מן אלבדאר ואלתגאר

לא וגגאיז אן תאכלה פי כל מוצצע אנתם ואהלכם לאנה אגגרתכם בדל כדמתכם פי כבא אלמחצר

לב ולא תחמלו ענה וזרא ענד רפעכם אגגודה מנה ואקדאס בני אסראיל לא תבדלוהא ולא תהלכו

פרק יט

א תתם כלם אללה מוסי והרון תכלימא

ב הדדא רסם אלשריעה אלתי אמר אללה בהא מר בני אסריאל באן יאתוך בבקרה צצפרא צחיחה מא ליס פיהא עיב ממא לם יקע עליהא ניר

ג ואדפעוהא אלי אלעזר אלאמאם יככרגגהא כארגג אלעסכר וידדבחהא בחצצרתה

ד ויאכדד מן דמהא באצבעה וינצצח מקאבל וגגה כבא אלמחצצר מנה סבע מראר

ה ויאמר בחרקהא בחצצרתה גגלדהא מע לחמהא ודמהא ופרתתהא

ו תתם יאכדד אלאמאם עוד ארז וצעתרא וצבג קרמז וילקי דדלך אלי וסט חריקהא

ז ויגסל תתיאבה הדדא אלאמאם וירחצץ בדנה באלמא ובעד דדלך ידככל אלי אלעסכר וינגגס אלי אלמגיב

ח ואלמחרקהא יגסל תתיאבה וירחצץ בדנה באלמא וינגגס אלי אלמגיב

ט ויגמע רגגל טאהר רמאד אלבקרה ויצצעה כארגג אלעסכר פי מוצצע טאהר ויכון לגגמאעה בני אסראיל מחפוטטא למא אלנצצח והו דדכוה

י ויגסל אלגגאמע רמאדהא תתיאבה וינגגס אלי אלליל ותכון לבני אסראיל וללגריב אלדאככל פימא בינהם רסם אלדהר

יא ומן דני במית מן גגמיע אנפס אלנאס פלינגגס סבעה איאם

יב והו יתדדכא מנה פי אליום אלתתאלתת ופי אליום אלסאבע פיטהר ואן לם יתדדך מנה פיהמא פלא יטהר

יג פכל מן דנא במית מן נפוס אלנאס אלדדי ימות ולא יתדדכא פקד נגגס מסכן אללה אן דככלה פינקטע דדלך אלאנסאן מן בין אלגגוק אדד מא אלנצצח לם ירש עליה פהו נגגס לדדלך ונגגאסתה עליה אבדא

יד והדדה אלשריעה אי אנסאן מאת פי כבא פכל מן דככל אליה וגגמיע מא פיה ינגגס סבעה איאם

טו וכל אנא מפתוח מא ליס עליה צמאם מקיד פהו נגגס

טז וכל מן דנא עלי וגגה אלצחרא בקתיל סיף או מית או עטטם אנסאן או קבר ינגגס סבעה איאם

יז וליוכדד לה מן רמאד חריק אלדדכוה ויצב עליה מאא מן נביע פי אנא

יח ויאכדד רגגל טאהר שיא מן צעתר ויגמסה פי דדלך אלמא וינצצח מנה עלי אלכבא ועלי גגמיע אלאניה ואלנפוס אלתי כאנת פיה ועלי אלדאני באלעטטם או באלקתיל או אלמית או אלקבר

יט כדאך ינצחּ אלטאהר עלי אלנגס פי אליום אלתתאלתת ואלסאבע פאדא דכאה פי אליום אלסאבע גסל תתיאבה ורחץ באלמא וטהר באלעשי

כ ואי רגל תנגס ולם יתדך פינקטע דלך אלאנסאן מן בין אלגוק למא נגס מקדס אללה אד דכלה ולם ינצחּ עליה מא אלנצחּ פהו נגס

כא ויכון להם הדא רסם אלדהר ונאצחּ מא אלנצחּ יגסל תתיאבה ומן לאמס מא אלנצחּ ינגס אלי אלליל

כב וכל מא לאמסה אלנגס ינגס פאן כאן אנסאן דנא בה פלינגס אלי אלליל

פרק כ

א תתם גאו בנו אסראיל אגמעין אלי בריה צין פי אלשהר אלאול ואקאם אלקום פי רקים ומאתת הנאך מרים ודפנת תתם

ב ולם יכן מא ללגמאעה פתגוקו עלי מוסי והרון

ג ולמא כאצם אלקום מוסי קאלו יא ליתנא תופינא בופאה אכתותנא בין ידי אללה

ד ולם גיתמא בגוק אללה אלי הדא אלבר נמות פיה נחן ובהאימנא

ה ולם אצעדתמאנא מן מצר פגיתמא בנא אלי הדא אלמוצע אלרדי מוצע לא זרע פיה ולא תין וגפן ורמאן חתי מא ליס ללשרב

ו פאקבל מוסי והרון הארבין מן בין ידי אלגוק אלי באב כבא אלמחצר פוקעא עלי וגוהמא פטהר נור אללה להמא

ז תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ח כדד אלעצאה וגוק אלגמאעה אנת והרון אכתוך וקולא עלי אלצכר בחצרתהם אן יכרגג מאה פתכרגג להם אלמא מן אלצכר ותסקיהם ובהאימהם

ט פאכדד מוסי אלעצא מן בין ידי אללה כמא אמרה

י וגוק מוסי והרון אלקום אלי חצרה אלצכר פקאל להם אסמעו יא עסאה מן הדא אלחגר נכרגג לכם מאא

יא פרפע ידה וצרב אלצכר בעצאה מרתין פכרגג מא כתתיר שרבת מנה אלגמאעה ובהאימהם

יב פקאל אללה למוסי והרון כמא לא תומנאהם בי ותקדסאני בחצרה בני אסראיל כדאך לא תדכלא הדא אלגוק אלי אלבלד אלדי אקסמת בה להם

יג דלך מא אלכצומה אלדי כאצם בנו אסראיל רסולי רבהם בסבבה פתעטטם פיהם

יד תתם בעתת מוסי ברסל מן רקים אלי מלך אדום קאילא כדא קאל אכתוך אסראיל אנת אעלם בגמיע אלמצאיב אלתי נאלתנא

טו ואן אבאינא נזלו מצר פאקמנא במצר מדה טוילה ואסי אלמצריון בנא ובאבאינא

לח פדעונא אללה פסמע צותנא ובעתת ברסול אככרגגנא מן מצר והא נחן פי קריה רקים פי טרף תכממך
יז נריד אן נגגוז פי בלדך ולסנא נמיל אלי צציעה ולא כרם ולא נשרב מא צהריגג לכנא נסיר פי טריק אלגגאדה לא נמיל ימינא ולא שמאלא אלי אן נגגוז תכממך
יח קאל לה אלאחמרי לא תגגז פי תכממי כילא באלסיף אככרגג תלקאך
יט קאל לה בנו אסראיל נצעד פי אלמחגגה ואן שרבנא לך מאא נחן ומאשיתנא דפענא תתמנה וליס אמר אלא אן נגגוז פקט
כ קאל לא תגגז כדדאך וככרגג אדום תלקאה בשעב עטטים ויד שדידה
כא פלמא אבא אדום אן יתרך אל אסראיל אן יגגוז פי תכממה מאל ענה
כב פרחלו מן רקים וגגאת גגמאעתהם אלי גגבל הור
כג פקאל אללה למוסי והרון פי גגבל הור ענד תכפם בלד אדום קאילא
כד ינצצם הרון אלי קומה פאנה לא ידככל אלבלד אלדדי אעטיתה בני אסראיל כמא קלת חין כאלפתמא אמרי פי מא אלכצומה
כה כדד הרון ואלעזר אבנה ואצעדהמא אלי גגבל הור
כו ואסלך הרון תתיאבה ואלבסהא אלעזר אבנה והרון ינצצם וימות הנאך
כז פצנע מוסי כמא אמרה אללה פצעדו אלי גגבל הור בחצצרה אלגגמאעה
כח וסלך מוסי תתיאב הרון ואלבסהא אלעזר אבנה ומאת הרון הנאך פי ראס גגבל הור ונזל מוסי ואלעזר מן אלגגבל
כט פלמא ראת אלגגמאעה אן הרון קד מאת בכא עליה תתלאתתין יומא גגמיע אלאסראיל

פרק כא

א תתם סמע אלכנעאני מלך ערד אלמקים פי אלדארום באן בני אסראיל קד גגאו טריק אתתרים פחארבהם וסבא מנהם סביא
ב פנדדר אלאסראיל נדדרא ללה וקאלו אן אסלמת האולי אלקום פי ידי גגעלת קראהם צואפי
ג פסמע אללה דעא אלאסראיל ואסלם פי אידיהם אלכנעאני פגגעלוה וקראה צואפי וסמי דדלך אלמוצצע חרמה
ד תתם רחלו מן גגבל הור טריק בחר אלקלזם ליסתדירו בבלד אדום וצצגגרת נפוסהם פי אלטריק
ה פתכלמו פי אללה ופי מוסי וקאלו לם אצעדתמאנא מן מצר נמות פי אלבר ממא ליס ככבז ולא מא וקד צצגגרת נפוסנא מן אלטעאם אלכפיף
ו פבעתת אללה פי אלקום חיאת מחרקה לסעתהם פמאת מנהם קום כתתירון

ז פגגאו אלקום אלי מוסי וקאלו קד אכטאנא אדד תכלמנא פי אללה ופיך אדע אללה
אן יזיל ענא אלחיאת פדעי להם מוסי
ח פקאל אללה לה אצנע מחרקא וארפעה עלי עלם פכל מלסוע ילתפת לה תאיבא פיבקא
ט פצנע מוסי תתעבאנא מן נחאס וגגעלה עלי עלם פכאן אי אנסאן לדגה תתעבאן אלתפת
תאיבא אלי דדלך בקי חיא
י תתם רחלו בנו אסראיל מן תתם ונזלו פי אבת
יא ורחלו מנהא ונזלו פי עיי אלמגגאז פי אלבריה אלתי עלי גגהה מואב מן משרק אלשמס
יב ורחלו מן תתם ונזלו פי ואדי זרד
יג ורחלו מן תתם ונזלו פי גגאנב אלארנון אלדדי פי אלבריה אלכאארגג עץ תככם
אלאמוריין לאן ארנון הו אלחד בין מואב ואלאמוריין
יד ולדדלך יקאל פי כתאב פתוח אללה מן דרדור אלקלזם ומן אלאודיה פארנון
טו ומצב אלאודיה אלדדי מילה אלי עמארה ער ואסנאדה אלי תככם מואב
טז ורחלו מן תתם אלי אלביר והי אלביר אלתי קאל אללה למוסי ענהא אגגמע אלקום
חתי אעטיהם מאא
יז חינידד אנשא אסראיל הדדה אלאנשא פקאלו אצעדי יא ביר תגגאובו להא
יח ביר חפרהא אלריסא וכראהא נבל אלקום ראסמוהא בוכאיאתהם תתם רחלו מן תלך
אלבריה אלי דדאת אלעטא
יט ומן דדאת אלעטא אלי אלואד ומן דדלך אלואד אלי דדאת אלכנאיס
כ ומן תתם אלי אלואד אלדדי פי בלד מואב ענד ראס אלקלעה אלמטלעה עלי וגגה
אלסמאוה
כא תתם בעתת אלאסראיל ברסל אלי סיחון מלך אלאמוריין קאילא
כב אריד אן אגגוז פי בלדך ולסנא נמיל אלי צציעה וכרם ולא נשרב מא צהריגג בל פי
טריק אלגגאדה נסיר אלי אן נגגוז תככמך
כג פלם ידע סיחון אסראיל אן יגגוז פי תככמה פגגמע גגמיע קומה וככרגג תלקאהם אלי
אלבריה חתי ואפי יהץ פחארבהם
כד פקתלה אסראיל בחד אלסיף וחאז בלדה מן ארנון אלי יבק אלי בני עמון אדד כאן
תככמהם שדידא עליה
כה ואכדדו גגמיע הדדה אלקרי פסכנו אסראיל פי גגמיע קרי אלאמוריין פי חשבון
ורסאתיקהא
כו ודדלך אן חשבון הי מנבר סיחון מלך אלאמוריין והו כאן חארב מלך מואב אלאול
פאככדד גגמיע בלדה מן ידה אלי ארנון

כז ולדלך יקול אלממתלון אדכלו אלי חשבון חתי תבנא ותהיא קריה סיחון
כח לאן נארא כרגת מן חשבון ולהיב מן קריה סיחון פאכלת ער מואב ואצחאב ביע ארנון
כט פוילך יא מואב כיף בדת יא קום עבדת כמוש לקד געל בניה אסארי ובנאתה סביא לסיחון מלך אלאמוריין
ל וזאל סימאהם מן חשבון אלי דיבון ותוחש אלי נפח אלתי ענד מידבא
לא ולמא אקאם אסראיל פי בלד אלאמוריין
לב בעתת מוסי בקום ירומון יעזר פפתחו רסאתיקהא וקרצו אלאמורי אלדי פיהא
לג תתם ולו פצעדו טריק אלבתניה פכרגע עוג מלך אלבתניה תלקאהם הו וגמיע קומה ללחרב אלי אדרעאת
לד פקאל אללה למוסי לא תכפה פאני מסלמה בידך וגמיע קומה ובלדה פאצנע בה כמא צנעת בסיחון מלך אלאמוריין אלמקים פי חשבון
לה פקתלוה ובניה וגמיע קומה חתי לם יבק להם שריד וחאזו בלדה

פרק כב

א תתם רחלו בנו אסראיל פנזלו פי בידאת מואב אלתי עלי ארדן יריחא
ב ולמא ראי בלק אבן צפור גמיע מא צנע אסראיל באלאמוריין
ג וחדר אלמואביון מן קבל אלקום גדא אדד הם כתתירון וצגרו מנהם
ד פקאל לשיוך מדין אלאן סילחס הדא אלגוק כל אנאם חואלינא כמא ילחס אלתור כצצר אלצחרא ובלק אבן צפור מלכהם פי דלך אלוקת
ה פבעתת ברסל אלי בלעם אבן בעור אלי פתורא אלתי עלי אלפראת בלד קומה לידעו בה קאילה הודא אלקום אלדי כרגג מן מצר קד גטא טאהר אלארץ והו גאלס מקאבלי
ו ואלאן פתעאל אלענה לי אדד הו אעטם מני פלעלי אסתטיע אן אחארבה ואטרדה ען בלדי לאני אעלם אן מן תבארכה מבארך ומן תלענה ילען
ז פמצו שיוך מואב ושיוך מדין בפאלאת מעהם חתי ואפו בלעם פאכברוה בכלאם בלק
ח קאל להם ביתו ההנא אללילה ארד עליכם גואבא כמא יקול אללה לי פאקאם ריסא מואב ענד בלעם
ט פואפא אמר אללה בלעם וקאל לה מפתתחא מן האולי אלקום אלדין ענדך
י קאל אן בלק אבן צפור מלך מואב בעתת בהם אלי
יא יקול אן אלקום אלדין כרגו מן מצר קד גטו טאהר אלארץ פאלאן תעאל סבהם לי פלעלי אסתטיע אחארבהם פאטרדהם

יב קאל לה לא תמץץ מעהם ולא תלעז אלקום פאנה מבארך
יג פקאם בלעם באלגדאה וקאל לריסא בלק אמצו אלי בלדכם פאן אללה נהאני עז אן אמצי מעכם
יד פקאם ריסא מואב וגגאו אלי בלק וקאלו קד אבא בלעם אן יגגי מענא
טו ועאוד בלק איצא בעתת ריסא אגגל ואעטם מן דדלך
טז פגגאו אלי בלעם וקאלו לה כדדא קאל בלק אבן צפור לא תמתנע מן אלמסיר אלי
יז פאני סאכרמך גגדא וכל מא תקול לי אצנעה ותעאל פאלעז לי האולי אלקום
יח פאגגאב בלעם קואד בלק וקאל להם לו אעטאני בלק מל ביתה פצצה ודדהבא לם אסתטע אן אתגגאוז אמר אללה רבי פאעמל צגירה או כבירה
יט ואלאן אקימו אנתם איצא ההנא אללילה חתי אנטטר מא יעאוד אללה יכאטבני בה
כ פואפא אמר אללה בלעם לילא וקאל לה אן כאן האולי אלקום גגאו לידעוך פקם אמץץ מעהם לכן אלאמר אלדדי אקולה לך אצנעה פקט
כא פקאם באלגדאה ואסרגג אתאנה ומצי מע ריסא מואב
כב תתם אשתד גצצב אללה למצציה טאמעא פוקף מלאך אללה פי אלטריק ליחידה עז דדלך והו ראכב עלי אתאנה ומעה גלאמאה
כג פלמא ראת אלאתאן מלאך אללה קאימא פי אלטריק וסיפה מצלת בידה מאלת עז אלטריק וסארת פי אלצציאע פצצרבהא בלעם לירדהא אלי אלטריק
כד תתם וקף מלאך אללה פי זקוק אלכרום והנאך גגדאר ימנה ויסרה
כה פלמא ראתה אלאתאן אזדחמת מע אלחאיט פצצגטת רגגל בלעם אלי אלחאיט פזאד פי צצרבהא
כו תתם עאוד מלאך אללה פגגאז ווקף פי מוצצע מצציק מא ליס טריק ימאל ענה ימנה או יסרה
כז פלמא ראתה רבצצת תחת בלעם פאשתד גצצבה פצצרבהא באלעצא
כח ففתח אללה פאהא פקאלת לבלעם מא דדא צנעת בך אדד צצרבתני הדדה אלמרה אלתתאלתתה
כט קאל לאנך תמרסת בי ולו אן כאן פי ידי סיף לכנת קד קתלתך
ל קאלת אלסת אנא אתאנך אלתי רכבתני מדד כנת אלי אליום הל עודתך אן אצנע בך כדדא קאל לא
לא תתם כשף אללה עז בצר בלעם פראי אלמלאך ואקפא פי אלטריק וסיפה מצלת בידה פככר בין ידיה סאגגדא

לב פקאל לה לם צצרבת אתאנך הדדה אלמרה אלתתאלתתה ואנא כנרגת פי אן אחידך אן תורטת אלטריק חדדאי

לג חתי ראתני אלאתאן פמאלת עני הדדה אלמרה אלתתאלתתה ולו לם תמל עני לקתלתך אלאן ובקיתהא

לד קאל לה קד אכנטאת ולם אעלם אנך ואקף תלקאי פי אלטריק ואלאן פאן סאך מצצייי רגגעת

לה קאל אמקק מע אלקום ואלקול אלדדי אקולה לך קלה פקט פמצצי מעהם

לו פלמא סמע בלק במגגי בלעם כנרגג תלקאה אלי קריה מואב עלי ארנון אלתי פי טרפה

לז פקאל בלק לבלעם אלם ארסל אליך מרה קבל הדדה לאדעוך לם לם תגג אלי אתראני לסת אקדר אן אכרמך

לח קאל ואלאן אדד קד צרת אליך אתראני אסתטיע אן אקול שיא אלא מא ילקנניה אללה פקט

לט ומצציא גגמיעא חתי גגאא אלי קריה חצות

מ ודדבח בלק בקרא וגנמא ובעתת בדדלך אלי בלעם ואלי אלריסא אלדדין מעה

מא פלמא כאן באלגדאה אכנדד בלק בלעם ואצעדה אלי בעקק ביע מעבודה פנטטר מן תתם אלי בעקק אלקום

פרק כג

א פקאל אבן לי ההנא סבעה מדדאבח ואעד לי סבעה רתתותת וסבעה כבאש

ב פצנע דדלך וקרבא תתורא וכבשא עלי כל מדדבח

ג תתם קאל לה בלעם קף ענד קרבאנך ואמצצי אנא פלעלי יואפיני אמר אללה ואי קול ילקנניה אכנברתך בה ומצצי פי הדי

ד פלמא ואפאה אמר אללה קאל יא רב אני קד נצצדת סבעה מדדאבח וקרבת תתורא וכבשא עלי כל ואחד מנהא

ה פלקנה אללה כלאמא פקאל ארגגע אלי בלק וקל כדדא

ו פרגגע אליה פאדדא בה ואקפא ענד קרבאנה וגגמיע ריסא מואב מעה

ז פצצרב מתתלה וקאל מן ארם סירני בלק מלך מואב מן גגבאל אלמשרק קאילא תאעל פאלען לי יעקוב ודדם אלסראיל

ח מא אסב מא לם יסבה אלטאיק ומא אדדם מא לא ידדמה אללה

ט ואנא אראה מן רוס אלגגבאל ואלמחה מן אליפאע אנה שעב סיסכן פרידא ולא יחסב מע סאיר אלאמם

י יא מן יעד נסל יעקוב ויחצי דדריה אסראיל אסאלך אן תמות נפסי מות אלמסתקימין ותכון אכרתי מתתלהם
יא קאל לה בלק מא דדא צנעת בי דעותך לתסב אעדאי פאדדא בך תבארך פיהם
יב פאגאבה וקאל לה אלא אן מא ילקנניה אללה אחפטטה ואקולה
יג קאל תעאל מעי אלי מוצצע אככר תנטטרה מנה לכנך תנטטר בעצצה לא כלה פלעלך תסתטיע אן תסבה
יד פאככדדה אלי אלצציעה אלמשרפה עלי ראס אלקלעה פבני הנאך סבעה מדדאבח וקרב תתורא וכבשא עלי כל מדדבח
טו וקאל לה קף ההנא ענד קרבאנך ואנא אתלקי מן ההנא
טז פואפא אמר אללה אלי בלעם ולקנה כלאמא פקאל ארגגע אלי בלק וקל כדדא
יז פגגא אליה והו קאים עלי קרבאנה וריסה מואב מעה קאל מא דדא קאל אללה
יח פצצרב מתתלה וקאל קם יא בלק ואסמע ואנצת לקולי יא אבן צפור
יט ליס אלטאיק כאלנאס פיכדדב ולא כבני אדם פינדם אתראה יקול ולא יפעל או יתכלם ולא יקום בה
כ אלא אן ברכאת קד קבלתהא פאבארך פיהם ולא ארדהא
כא ממא לם יבצר גלא פי אליעקוב ולא דגלא פי אלאסראיל פאללה רבהם מעהם וצחאבה אלמלך להם
כב אלטאיק אלמככרגגהם מן מצר בארק אלרים מאנע ענהם
כג ולא טירה תחיך פי אליעקב ולא קסאמה תותתר פי אלאסראיל ואנמא יקאל להם מא צנע אלטאיק פקט
כד והו שעב כלבו יקום וכאסד ירתפע לא ינצצגגע אלי אן יאכל אלפריסה וישרב דם אלצרעי
כה קאל לה בלק אדד לא תסבה סבא פלא תבארכה ברכה
כו פאגגאבה וקאל אלם אקל לך אן כלמא יקולה אללה אצנע
כז קאל תעאל אככדדך אלי מוצצע אככר פלעל יסהל ענד אללה פתסבה לי מן הנאך
כח פאככדדה אלי ראס אלראביה אלמטלעה עלי וגגה אלסמאוה
כט קאל אבן לי ההנא סבעה מדדאבח ואעד לי סבעה רתתותת וסבעה כבאש
ל פצנע כמא קאל לה וקרבא תתורא וכבשא עלי כל מדדבח

פרק כד

א פלמא ראי בלעם אן אלאצלח ענד אללה תבריך אלאסראיל לם ימצץ כאלמרתין אלאולתין פי טלב אלפאלאתת ואקבל בוגגהה אלי ברהם

ב פלמא מד בצרה וראהם נזלין עלי נטטאם אסבאטהם חלת עליה נבוה אללה
ג פצצרב מתתלה וקאל קל יא בלעם אבן בעור וקל יאיהא אלרגגל אלחדיד אלבצר
ד וקל יא סאמע אקואל אלטאיק ונאטטר מנאטטר אלכאפי והו נאים והו מפתוח אלעין
ה מא אגגוד אככביתך יא אליעקוב ומנאזלך יא אלאסראיל
ו פהי כאודיה ממדודה וכגגנאן עלי נהר וכמצצארב צצרבהא אללה וכארוז עלי מא
ז יהטל אלמא מן דואליה וגרסה פי מא גזיר וירתפע מן אגג מלכה ותתסאני ממלכתה
ח ואלטאיק אלמככרגגה מן מצר כארק אלרים מאנע ענה פהו יאכל אעדאה מן אלאמם ועטטאמהם ינהש וסהאמה תדנפהם
ט ואדדא גגתתא ורבץץ פהו כאסד או לבו מן דדא יתתירה מבארכך ולאענך מלעון
י פאשתד גצצב בלק עלי בלעם וצפק כפיה חרדא וקאל לה אנמא דעות בך לתסב אעדאי פאדדא בך קד בארכתהם הדדה אלמרה אלתתאלתתה
יא פאלאן פאנצרף אלי מוצצעך לקד עזמת אן אכרמך פמנעך אללה מן אלכראמה
יב קאל לה אלם אקל לרסלך אלדדין בעתתת בהם אלי
יג לו אעטאני בלק מל ביתה פצצה או דדהבא לא אסתטיע אן אתגגאוז אמר אללה פאעמל גגידה או רדיה מן ראיי אלדדי יקולה אללה אקולה פקט
יד ואלאן הא אנא מנצרף אלי קומי תעאל חתי אערפך מא יצנע האולי אלקום בקומך פי אככר אלאיאם
טו פצצרב מתתלה וקאל קל יא בלעם אבן בעור וקל יאיהא אלרגגל אלחדיד אלבצר
טז קל יא סאמע אקואל אלטאיק ועארף מערפה אלעאלי ונאטטר מנאטטר אלכאפי והו נאים והו מפתוח אלעין
יז אמר אראה וליס הו אלאן ואלמחה פהו גיר קריב אן יטלק כוכב מן אליעקוב ויקום קציב מן אלאסראיל פיוהן גגהאת מואב ויזלזל סאיר בני שת
יח וסיכון אדום מנקרצצא וכדדלך שעיר וסאיר אעדאיה ואסראיל יזדאד תאידא
יט ואלדדי יסתולי מן אליעקוב יביד אלשריד מן אלקרי
כ תתם ראי עמלק וצצרב מתתלה וקאל אול אלאמם עמלק ואככרהא אלי אבאדה
כא תתם ראי אלקיניין פצצרב מתתלה וקאל סיכון מסכנך צלבא ותציר פי אלצככר וכרך
כב ואדדא יכון וקת לנפי אלקיניין פכם יסבי מנהם אלמוצליון
כג תתם צצרב מתתלה פקאל אלויל למן יחיא אדדא צירה אלטאיק
כד ואלדראמין מן פרצה קברס תעדדב אלמוצליין ואלעבריין והם איצצא אלי אבאדה
כה תתם קאם בלעם פמצצי ורגגע אלי מוצצעה ובלק איצצא מצצי אלי סבילה

פרק כה

א תתם אקאם אלאסראיל פי שטים ובדא אלקום אן יזאנו בנאת מואב
ב פדעון באלקום אלי דדבאיח מעבודאתהם פאכלו מנהא וסגדו להא
ג פלאזם אלאסראיל פעור אלצנם ואשתד גצבּ אללה עליהם
ד פקאל אללה למוסי כדד מעך ריסא אלקום ואצלבהם ללה חדדא אלשמס תרגע שדה גצבּה ען אלאסראיל
ה פקאל מוסי לחכאמהם ליקתל כל רגל מן פי נאחיתה מן מלאזמי פעור אלצנם
ו ואדדא ברגל מן בני אסראיל קד אקבל וקדם אלי מא בינהם מראה מדיניה בחצרה מוסי וגמאעתהם והם יבכון ענד באב כבא אלמחצר
ז פלמא ראי פינחס אבן אלעזר אבן הרון אלאמם קאם מן וסט אלגמאעה ואכדד רמחא בידה
ח ודכל וראה אלי אלקבה פטענהמא גמיעא אלרגל ואלמראה פי בטנהא פאנחבס אלובא ען בני אסראיל
ט פכאן עדד מן מאת באלובא ארבעה ועשרין אלפא
י וכלם אללה מוסי קאילא
יא אן פנחס אבן אלעזר אבן הרון אלאמאם רד חמיתי ען בני אסראיל במא גאר לי פי מא בינהם חתי לם אפנהם בעקאבי
יב פלדלך קל לה אני מעטיה עהדי סלאמה
יג יכון לה ולנסלה בעדה עהד אמאמה אלדהר בדל מא גאר לרבה וכפר ען בני אסראיל
יד וכאן אסם אלרגל אלאסראילי אלמקתול אלדדי קתל מע אלמדיניה זמרי אבן סלוא שריף בית אבאיה אלשמעוני
טו ואסם אלמראה אלמדיניה אלמקתולה כזבי אבנה צור והו רייס אהל בית מן אמתה במדין
טז תתם כלם אללה מוסי תכלימא
יז חאצר אלמדינייין חתי תקתלוהם
יח לאנהם אעדא לכם באגתיאלהם אלדדי אגתאלוכם בסבב פעור ובסבב כזבי אבנה שריף מדין אכתהם אלמקתולה פי יום אלובא בסבב פעור

פרק כו

א ולמא כאן בעד אלובא קאל אללה למוסי ולאלעזר אבן הרון אלאמאם תכלימא
ב ארפעא גמלה גמאעה בני אסראיל מן אבן עשרין סנה פצאעדא לביות אבאיהם כל מן יכרגג לגיושהם

ג פאמר מוסי ואלעזר אלאמאם באחצאיהם פי בידאת מואב עלי ארדן ירחו
ד מן אבן עשרין סנה פצעדא כמא כאן אמר אללה מוסי ובני אסראיל אלכארגין מן בלד מצר
ה פכאן בנו ראובן בכר אסראיל עשירה אלחנוכין ועשירה אלפלויין
ו ועשירה אלחצרוניין ועשירה אלכרמיין
ז פכאן עדד עשאיר ראובן הדדה תתלאתתה וארבעין אלפא וסבע מאיה ותתלאתתין
ח ואבן פלוא אליאב
ט ובנו אליאב נמואל ודתן ואבירם הו דתן ואבירם דעאה אלגמאעה אלדין תלפפו עלי מוסי והרון פי גמאעה קרח וכאן דלך בין ידי אללה
י פפתחת אלארץ פאהא פאבתלעתהמא מע קרח פי וקת מות תלך אלגמאעה ואכלת אלנאר אלמאיתין וככמסין רגלא פצארו עלמא
יא ובנו קרח כפסף בהם ולם ימותו
יב ובנו שמעון לעשאירהם עשאיר אלנמואליין ועשאיר אלימיניין ועשאיר אליכיניין
יג ועשאיר אלזרחיין ועשאיר אלשאוליין
יד פכאן עדד עשאיר שמעון הדדה אתתנין ועשרין אלפא ומאיתין
טו ובנו גד לעשאירהם עשאיר אלצפוניין ועשאיר אלחגיין ועשאיר אלשוניין
טז ועשאיר אלאזניין ועשאיר אלעריין
יז ועשאיר אלארודיין ועשאיר אלאראליין
יח פכאן עדד עשאיר גד הדדה ארבעין אלפא וככמס מאיה
יט ובנו יהודה אולא ער ואונן ומאתא פי בלד כנעאן
כ תתם צאר בנו יהודה לעשאירהם עשאיר אלשלניין ועשאיר אלפרציין ועשאיר אלזרחיין
כא ובנו פרץ עשאיר אלחצרניין ועשאיר אלחמוליין
כב פכאן עדד עשאיר יהודה הדדה סתה וסבעין אלפא וככמס מאיה
כג ובנו ישכר לעשאירהם עשאיר אלתולעיין ועשאיר אלפוניין
כד ועשאיר אליישביין ועשאיר אלשמרניין
כה פכאן עדד עשאיר ישכר הדדה ארבעה וסתין אלפא ותתלאתת מאיה
כו ובנו זבולן לעשאירהם עשאיר אלסרדיין ועשאיר אלאלוניין ועשאיר אליחלאליין
כז פכאן עדד עשאיר זבולן הדדה סתין אלפא וככמס מאיה
כח ואבנא יוסף לעשאירהם מנשה ואפרים
כט פבנו מנשה עשאיר אלמכיריין ועשאיר אלגלעדיין מן גלעד אבן מכיר

ל ובנו גלעד עשאיר אלאיעזריין ועשאיר אלחלקיין
לא ועשאיר אלאשריאליין ועשאיר אלשכמיין
לב ועשאיר אלשמידעיין ועשאיר אלחפריין
לג וצלפחד אבן חפר לם יכן לה בנון אלא בנאת ואסמהן מחלה ונעה וחגלה ומלכה ותרצה
לד פכאן עדד עשאיר מנשה הדדה אתתנין וכמסין אלפא וסבע מאיה
לה ובנו אפרים לעשאירהם עשאיר אלשתלחיין ועשאיר אלבכריין ועשאיר אלתחניין
לו ועשאיר אלערניין מן ערן אבן שותלח
לז פכאן עדד עשאיר בני אפרים הדדה אתתנין ותתלאתתין אלפא וכמס מאיה האולי אולאד יוסף ועשאירהם
לח ובנו בנימן לעשאירהם עשאיר אלבלעיין ועשאיר אלאשבליין ועשאיר אלאחירמיין
לט ועשאיר אלשופמיין ועשאיר אלחופמיין
מ ועשאיר אלארדיין ועשאיר אלנעמיין מן בני בלע
מא פכאן עדד עשאיר בנימן הדדה כמסה וארבעין אלפא וסת מאיה
מב ובנו דן לעשאירהם עשאיר אלשוחמיין ומא תעשר מנהם
מג פכאן עדד דדלך ארבעה וסתין אלפא וארבע מאיה
מד ובנו אשר לעשאירהם עשאיר אלימניין ועשאיר אלישויין ועשאיר אלבריעיין
מה ועשאיר אלחבריין ועשאיר אלמלכיאליין מן בני בריעה
מו וכאן אסם אבנה אשר שרח
מז פכאן עדד עשאיר אשר הדדה תתלאתתה וכמסין אלפא וארבע מאיה
מח ובנו נפתלי לעשאירהם עשאיר אליחצאליין ועשאיר אלגוניין
מט ועשאיר אליצריין ועשאיר אלשלמיין
נ פכאן עדד עשאיר נפתלי הדדה כמסה וארבעין אלפא וארבע מאיה
נא פדדלך גמלה עדד בני אסראיל סת מאיה אלף ואלף ואחד וסבע מאיה ותתלאתתון
נב תתם כלם אללה מוסי קאילא
נג להאולי יגנב אן יקסם אלבלד נחלה באחצא אסמאיהם
נד פללכתתיר תכתתר נחלתה וללקליל תקללהא כל סבט עלי קדר עדדה יעטי נחלתה
נה לכן באלסהם יקסם אלבלד באסמא אסבאט אבאיהם
נו ועלי קדר אלסהם תקסם נחלתהם בין כתתיר וקליל
נז והדדה אעדאד לוי לעשאירהם עשאיר אלגרשניין ועשאיר אלקהתיין ועשאיר אלמרריין

נח וסאיר עשאירהם עשאיר אללבניין ועשאיר אלחברניין ועשאיר אלמחליין ועשאיר אלקרחיין ואולד קהת עמרם

נט וכאן אסם זוגוה עמרם יוכבד אבנה לוי אלתי ולדת ללוי במצר פולדת הרון ומוסי ומרים אכתהמא

ס וולד להרון נדב ואביהוא ואלעזר ואיתמר

סא ומאת נדב ואביהוא במא קרבא נארא גריבה בין ידי אללה

סב פכאן עדדהם תתלאתתה ועשרין אלפא כל דכר מן אבן שהר פצאעדא לם יעדו פי גמלה בני אסראיל אד לם יעטו נחלה פי וסטהם

סג האולי מעדודו מוסי ואלעזר אלאמאם אללדאן עדא בני אסראיל פי בידאת מואב עלי ארדן ירחו

סד ולם יכן פיהם רגל מן מעדודי מוסי והרון אלאמאם אללדאן עדא בני אסראיל פי בריה סיני

סה לאן אללה חכם עליהם באן יתמאותו פי אלבריה ולם יבק מנהם רגל אלא כלב אבן יפנה ויהושע אבן נון

פרק כז

א תתם תקדם בנאת צלפחד אבן חפר אבן גלעד אבן מכיר אבן מנשה מן עשאיר מנשה אבן יוסף אללאתי אסמאהן מחלה ונעה וחגלה ומלכה ותרצה

ב פקמן בין ידי מוסי ואלעזר אלאמאם ואלאשראף וסאיר אלגמאעה ענד באב כבא אלמחצר קאילאת

ג אן אבאנא מאת פי אלבריה והו פלם יכן פי גמלה אלגמאעה אלדין תגמעו עלי אללה מע קרח לאנה מאת בכטיטה ולם יכלף בנין

ד פלם ינקץ אסם אבינא מן בין עשירתה אד ליס לה אבן בל אעטנא נחלה פימא בין אעמאמנא

ה פרפע מוסי חכמהן אלי אללה

ו תתם קאל אללה למוסי תכלימא

ז נעמא קאל בנאת צלפחד אעטהן חוז נחלה פימא בין אעמאמהן ואנקל נחלה אביהן להן

ח ומר בני אסראיל וקל להם אי רגל מאת וליס לה אבן פאנקלו נחלתה לאבנתה

ט פאן לם תכן לה אבנה פאעטו נחלתה לאכוותה

י פאן לם יכן לה אכוה פאעטנהא לאעמאמה

יא פאן לם יכן לה אעמאם פאעטוהא לנסיבה אלאקרב אליה מן עשירתה יחוזהא וליכן דלך לבני אסראיל רסם חכם כמא אמר אללה מוסי

יב ולמא קאל אללה למוסי אצעד אלי גבל אלעברים הדא ואנטטר אלבלד אלדי אנא מעטיה בני אסראיל

יג פאדא אבצרתה פאנצצם אלי קומך אנת איצצא כמא אנצצם הרון אככוך

יד כמא כאלפתמא אמרי פי בריה צין ענד כצצומה אלגמאעה פלם תקדסאני בדלך אלמא בחצצרתהם ולדלך סמי מא כצצומה רקים פי בריה צין

טו קאל מוסי בין ידי אללה קאילא

טז אן שית יא רב אלאה ארואח גמיע אלבשר פאסתכלף רגל עלי אלגמאעה

יז יכרגג בין ידיהם וידכל בין ידיהם ויכרגהם וידכלהם ולא יבקו כגנם ליס להם ראע

יח פקאל אללה למוסי כדד יהושע אבן נון פאנה רגל פיה פצל ואסנד ידך עליה

יט ואוקפה בין ירי אלעזר אלאמאם וסאיר אלגמאעה ומרה בחצצרתהם

כ ואגעל עליה מן בהאיך לכי תקבל מנה גמאעה בני אסראיל

כא וליכן וקופה בין ידי אלעזר אלאמאם חתי יסאל פי חואיגה בהיאה אלאנואר בין ידי אללה ען אמרה יכרגו וידכלו הו ובנו אסראיל וסאיר אלגמאעה

כב פצנע מוסי כמא אמרה אללה אן אכדד יהושע ואוקפה בין ידי אלעזר אלאמאם וסאיר אלגמאעה

כג ואסנד ידיה עליה ואוצאה כמא קאל לה אללה

פרק כח

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב מר בני אסראיל וקל להם קרבאני דאימי מרצצי מקבולי אחפטטוה אן תקרבוה לי פי וקתה

ג ובין להם אן אלמרצצי אלדי תקרבונה ללה חמלאן אבנא סנה צחיחאן פי כל יום צעידה דאימא

ד אחדהמא באלגדאה ואלאכר בין אלגרובין

ה ועשר ויבה סמיד מן אלבר מלתתותת ברבע קסט מן דהן מטחון

ו צעידה דאימה כמא צנעת פי בריה סיני מקבולה מרצצייה ללה

ז ומעה מן אלמזאגג רבע קסט לכל חמל ירש פי אלקדס רשא מן עתיקה ללה

ח ואדדא צנעת אלחמל אלתתאני בין אלגרובין פכצעידה אלגדאה ומזאגגהא אצנעה קרבאנא מקבולא מרצצייא ללה

ט ופי יום אלסבת חמלאן אבנא סנה צחיחאן ומעהמא עשראן מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן ומזאגגה

י דּלך קרבאן סבת בסבת מע אלקרבאן אלדאים ומזאגּה
יא ופי רווס שהורכם קרבו צעידה ללה רתתין מן אלבקר וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה צחאחא
יב ותתלאתתה עשור מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן לכל רתת ועשרין ללכבש
יג ועשרא לכל חמל כדּאך אלצעידה אלמקבולה אלמרצּיה ללה
יד ומזאגּהם נצף קסט לכל תתור ותתלתת קסט ללכבש ורבע קסט לכל חמל מן אלשראב הדּא קרבאן שהר בשהר לשהור אלסנה
טו ועתודא מן אלמאעז דּכוה ללה ומע אלקרבאן אלדאים יקרב דּלך ומזאגּה
טז ופי אלשהר אלאול פי אליום אלראבע עשר מנה פסח ללה
יז ופי אליום אלכאמס עשר מנה חגּ סבעה אימם יוכל פטיר
יח פי אליום אלאול מנהא אסם מקדס כל צנאעה מכסב לא תצנעו
יט וקרבו קרבאנא צעידה ללה רתתין מן אלבקר וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה צחאחא יכונו לכם
כ ומעהם מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן תתלאתתה עשור לכל תתור ועשרא ללכבש
כא ועשרא לכל חמל מן אלסבעה
כב ועתודא ללדּכוה ליסתגפר ענכם
כג מא כלא קרבאן אלגדאה וקרבאן אלדאים אלתתאן תקרבו הדּה
כד ומתתלהא קרבו פי כל יום מן אלסבעה אלאיאם קרבאנא מקבולא מרצּיא ללה מע אלקרבאן אלדאים ומזאגּה
כה ופי אליום אלסאבע אסם מקדס יכון לכם כל צנאעה מכסב לא תעמלו
כו ופי יום אלבכור פי תקריבכם ברא גּדידא ללה בעד אסאביעכם אסם מקדס יכון לכם כל צנאעה מכסב לא תצנעו
כז וקרבו צעידה מקבולה מרצּיה ללה רתתין מן אלבקר וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה
כח ומעהם מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן תתלאתתה עשור לכל רתת ועשרין ללכבש
כט ועשרא לכל חמל מן אלסבעה
ל ועתודא מן אלמאעז ליסתגפר ענכם
לא מא כלא אלקרבאן אלדאים וברה תקרבו דּלך וצחאחא תכון לכם ומזאגּהא

פרק כט

א ופי אליום אלאול מן אלשהר אלסאבע אסם מקדס יכון לכם כל צנאעה מכסב לא תצנעו ויום גּלבה יכון לכם

ב וקרבו צעידה מקבולה מרצציה ללה רתתא מן אלבקר ואחדא וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה צחאחא

ג ומעהם מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן תתלאתתה עשור ללרתת ועשרין ללכבש

ד ועשרא לכל חמל מן אלסבעה

ה ועתודא מן אלמאעז דדכוה ליסתגפר ענכם

ו מא כלא קרבאן אלשהר וברה ואלקרבאן אלדאים וברה ומזאגהמא כאלסביל מקבולה מרצציה קרבאן ללה

ז ופי אלעאשר מנה אסם מקדס יכון לכם ואגיעו אנפסכם וכל עמל לא תעמלו

ח וקרבו צעידה ללה מקבולה מרצציה רתתא ואחדא וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה צחאחא

ט ומעהם מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן תתלאתתה עשור ללרתת ועשרין ללכבש

י ועשרא לכל חמל מן אלסבעה

יא ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה מא כלא דדכוה אלגפראן ואלקרבאן אלדאים וברהמא ומזאגהמא

יב ופי אליום אלכאמס עשר מנה אסם מקדס יכון לכם וכל צנאעה מכסב לא תצנעו וחגו חגא ללה סבעה איאם

יג וקרבו צעידה קרבאנא מקבולא מרצציא ללה תתלאתתה עשר רתתא מן אלבקר וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא

יד ומעהם מן אלבר סמידא מלתתותתא בדהן תתלאתתה עשור לכל רתת מן אלתתלאתתה עשר ועשרין לכל כבש מן אלכבשין

טו ועשרא לכל חמל מן אלארבעה עשר

טז ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאגה

יז ופי אליום אלתתאני אתתנא עשר רתתא מן אלבקר וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא

יח וברהם ומזאגהם ללרתתותת וללכבשין ואלחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל

יט ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאגה

כ ופי אליום אלתתאלת אחד עשר רתתא וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא

כא וברהם ומזאגהם ללרתתותת וללכבשין וללחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל

כב ועתודא ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאגה

כג ופי אליום אלראבע עשרה רתתותת וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא

כד וברהם ומזאגהם ללרתתותת וללכבשין ואלחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל

כה ועתודא מן אלמאעז ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאנגה
כו ופי אליום אלכאמס תסעה רתתותת וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא
כז וברהם ומזאנגהם ללרתתותת ואלכבשין ואלחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל
כח ועתודא ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאנגה
כט ופי אליום אלסאדס תתמאניה רתתותת וככשאן וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא
ל וברהם ומזאנגהם ללרתתותת ואלכבשין ואלחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל
לא ועתודא ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאנגה
לב ופי אליום אלסאבע סבעה רתתותת וכבשין וארבעה עשר חמלא בני סנה צחאחא
לג וברהם ומזאנגהם ללרתתותת ואלכבשין ואלחמלאן באחצאיהם עלי סבילהם
לד ועתודא ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאנגה
לה ופי אליום אלתתאמן מכתת פי אלקדס יכון לכם כל צנאעה מכסב לא תצנעו
לו וקרבו צעידה קרבאנא מקבולא מרצצ׳יא ללה רתתא ואחדא וכבשא וסבעה חמלאן בני סנה צחאחא
לז וברהם ומזאנגהם ללרתת וללכבש ואלחמלאן באחצאיהם עלי אלסביל
לח ועתודא ללדדכוה סוי אלקרבאן אלדאים וברה ומזאנגה
לט הדדא מא תקרבו ללה פי אעיאדכם מא ככלא נדדורכם ותברעכם מן צואעד והדאיא ומזאנג ודדבח סלאמה

פרק ל

א פקאל מוסי לבני אסראיל גנמיע מא אמרה אללה בה
ב תתם כלם מוסי ריסא אלאסבאט אלדדין לבני אסראיל קאילא הדדא אלאמר אלדדי אמר אללה בה
ג אי רגל נדדר נדדרא ללה או חלף ימינא ליעקד עקדא עלי נפסה פלא יבדדל קולה ככל מא כרגנ מן פיה יעמל
ד ואיה מראה נדדרת נדדרא ללה או עקדת עקדא פי בית אביהא פי חאל צבאיהא
ה פסמע אבוהא נדדרהא ועקדהא אלדדי עקדת עלי נפסהא פאמסך ענהא פקד תתבת גנמיע נדדורהא וכל עקד עקדתה עלי נפסהא
ו ואן אנתהרהא אבוהא פי יום סמע דדלך פכל נדדורהא ועקדהא אלדדי עקדתה עלי נפסהא גיר תתאבת ואללא יגפר להא אדד אנתהרהא אבוהא
ז ואן צארת לרגנל ונדדורהא עליהא או לפטט שפתיהא אלדדי עקדתה עלי נפסהא
ח פסמע בעלהא פי אי יום סמע פאמסך ענהא פקד תתבתת נדדורהא ועקודהא אלתי עקדתהא עלי נפסהא

ט ואן אנתהרהא בעלהא פי יום סמע בדולך פקד פסרך נדורהא אלדי עליהא ולפטט שפתיהא אלדי עקדתה עלי נפסהא ואללה יגפר להא

י ונדור אלארמלה ואלמטלקה פגמיע מא עקדתה עלי נפסהא פתתאבת עליהא

יא ואן כאנת קד נדרת פי בית בעלהא או עקדת עקדא עלי נפסהא בימין

יב פסמע דולך בעלהא ואמסך ענהא ולם ינתהרהא פקד תתבתת נדורהא וכל עקד עקדתה עלי נפסהא

יג ואן פסרך דולך פי יום סמע בדולך פכל מא כרגג מן שפתיהא מן נדור ועקוד עלי נפסהא פניר תתאבת ולמא פסכתהא בעלהא פאללה יגפר להא

יד וכדאך כל נדר וכל ימין בעקד לעדאב אלנפס פבעלהא יתתבת דולך ובעלהא יבטלה

טו ואן אמסך ענהא מן יום אלי יום פקד תתבת גמיע נדורהא ועקודהא אלתי עליהא תתבתהא למא אמסך ענהא פי יום סמע דולך

טז פאן פסרך דולך בעד מא סמע בה פקד חמל וזרהא

יז הדה אלרסום אלתי אמר אללה בהא מוסי פימא בין אלרגל ומארתה ופימא בין אלאב ואבנתה פי חאל צבאיהא והי פי בית אביהא

פרק לא

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא

ב אנתקם נקמה בני אסראיל מן אלמדיניין ובעד דולך תנצם אלי קומך

ג פקאל מוסי לקומה גרדו מנכם רגאלא ללגיש יגזון אלמדין ליחלו נקמה אללה בהם

ד אלפא מן כל סבט מן אסבאט בני אסראיל תבעתתו בהם ללגזו

ה פאנמאז מן אלוף אלאסראיל אלף מן כל סבט פצארו אתתני עשר אלפא מגרדין ללגזו

ו פבעתת בהם מוסי אלפא מן סבט ללגזו ובפינחס אבן אלעזר אלאמאם ללגזו ואניה אלקדס ואבואק אלתגליב בידה

ז פגזו אלמדין כמא אמר אללה מוסי וקתלו כל רגל

ח וקתלו כמסה מלוך מדין מע קתלאהם אוי ורקם וצור וחור ורבע ואיצצא בלעם אבן בעור קתלוה באלסיף

ט פסבי בנו אסראיל נסא מדין ואטפאלהם וגמיע בהאימהם ומואשיהם ואתתאתתהם גנמו

י וגמיע קראהם מע מסאכנהם וקצורהם אחרקוהא באלנאר

יא ואכדו גמיע אלסלב ואלפי מן אלנאס ואלבהאים

יב וגגאו אלי מוסי ואלעזר אלאמאם ואלי גמאעה בני אסראיל באלסבי ואלפי ואלנהב אלי אלעסכר אלי בידאת מואב אלתי עלי ארדן ירחו

יג פכרגג מוסי ואלעזר אלאמאם ואשראף אלגמאעה תלקאהם אלי כאגרג אלעסכר

יד פסכט מוסי עלי אלמוכלין באלגיש ריסא אלאלוף וריסא אלמיין אלגאיין מן גזאה אלחרב

טו וקאל להם מוסי הל אסתבקיתם כל אנתי

טז אליס הן לבני אסראיל בקול בלעם חתי אוקען נכתא באללה בסבב פעור פחל אלובא בגמאעה אללה

יז פאלאן אקתלו כל דכר מן אלאטפאל וכל מראה ערפת מצאגגה אלרגל

יח וסאיר אטפאל אלנסא אלתי לם יערפן מצאגגה אלרגאל אסתבקוהן לכם

יט ואנתם פאנזלו כאגרג אלעסכר סבעה איאם כל מן קתל נפסא וכל מן דנא בקתיל פתתדכו פי אליום אלתאלתת ופי אליום אלסאבע אנתם וסביכם

כ וכל תוב ואניה מן גלוד ומעמול מן מרעז ואניה כשב תדכוה

כא תתם קאל אלעזר אלאמאם לרגאל אלגזאה אלגאיין מן אלחרב הדא רסם אלשריעה אלתי אמר אללה בהא מוסי

כב אמא אלדהב ואלפצה ואלנחאס ואלחדיד ואלקלעי ואלאסרב

כג פכל שי ימכן אן ידכל אלנאר אמרוה פי אלנאר פיטהר ואיצא ידכא במא אלנצח וכל מא לא ידכל אלנאר אמרוה פי אלמא

כד ואגסלו תיאבכם פי אליום אלסאבע ואטהרו ובעד דלך תדכלון אלי אלעסכר

כה תתם קאל אללה למוסי קאילא

כו ארפע גמלה מא פי אלסבי מן אלנאס ואלבהאים אנת ואלעזר אלאמאם וריסא אבא אלגמאעה

כז ואקסם דלך בין אהל אלחרב אלכאגרגין ללגזו ובין סאיר אלגמאעה

כח וארפע מכסא ללה מן אהל אלחרב אלכאגרגין ללגזו ראסא ואחדא מן כל כמס מאיה מן אלנאס ואלבקר ואלחמיר ואלגנם

כט וכדו דלך מן קסמהם רפיעה ללה ואדפע דלך אלי אלעזר אלאמאם

ל וכד מן קסם בני אסראיל ואחדא מן כמסין מן אלנאס ואלבקר ואלחמיר ואלגנם וסאיר אלבהאים ואדפע דלך אלי אללויאניין חאפטט מחפטט מסכן אללה

לא פצנע מוסי ואלעזר אלאמאם כמא אמר אללה מוסי

לב פכאן אלפי גמלה אלגנימה אלתי גנמהא קום אלגזו עדד אלגנם סתמאיה אלף וכמסה וסבעון אלפא

לג ועדד אלבקר אתתנאן וסבעון אלפא
לד ועדד אלחמיר אחד וסתון אלפא
לה ומן אלנאס מן אלנסא אלתי לם יערפן מצטאגנעה אלרגל אתתנאן ותתלאתתון אלפא
לו פכאן נצף דדלך והו נציב אלדדין ככרגו ללגזו עדד אלגנם תתלאתתמאיה אלף וסבעה ותתלאתתין אלפא וככמס מאיה
לז פכאן עדד אלמככס ללה מן אלגנם סתמאיה וככמסה וסבעין ראסא
לח ואדד אלבקר סתה ותתלאתתון אלפא פמככסהא ללה אתתנאן וסבעון
לט ואדד אלחמיר תתלאתתון אלפא וככמסמאיה פמככסהא ללה אחד וסתון
מ ואדד אלנאס סתה עשר אלפא פמככסהא ללה אתתנאן ותתלאתתון ראסא
מא פדפע מוסי אלמככס אלמרפוע ללח אלי אלעזר אלאמאם כמא אמרה אללה
מב ועדד קסם בני אסראיל אלדדי קסמה מוסי מן קום אלגזאה
מג פכאן דדלך מן אלגנם תתלאתת מאיה אלף וסבעה ותתלאתתין אלפא וככמס מאיה
מד ומן אלבקר סתה ותתלאתתין אלפא
מה ומן אלחמיר תתלאתתין אלפא וככמס מאיה
מו ומן אלנאס סתה עשר אלפא
מז פאככדד מוסי מן דדלך ואחדא מן כל ככמסין מן אלנאס ואלבהאים ודפעה אלי אלליואניין חאפטטי מחפטט מסכן אללה כמא אמרה
מח תתם תקדם אלי מוסי אלמוכלון באלוף אלגגיש ריסא אלאלוף וריסא אלמיין
מט פקאלו לה עבידך רפעו גגמלה אהל אלחרב אלדדין מענא פלם יפתקד מנא רגגל
נ וקד קרבנא קרבאנא ללה אי רגגל מנא וגגד אניה דדהב מן דמלג וסואר וחלקה ותרכי וחקאב לנסתגפר ען נפוסנא בין ידי אללה
נא פקבץ מוסי ואלעזר אלאמאם אלדדהב מנהם כל אניה מצוגה
נב פכאן גגמלה דדהב אלרפיעה אלדדי רפעוה ללה סתה עשר אלפא וסבע מאיה וככמסין מתתקאלא מן ריסא אלאלוף ואלמיין
נג ואמא סאיר אהל אלחרב פמא גנמה כל ואחד כאן לה
נד ולמא אככדד מוסי ואלעזר אלאמאם אלדדהב מן ריסא אלאלוף ואלמיין אתו בה אלי ככבא אלמחצצר דדכרא לבני אסראיל בין ידי אללה

פרק לב

א ומאשיה כתתירה כאנת לבני ראובן ולבני גד עטטימה גגדא פראו בלד יעזר ובלד גלעד פאדדא בהמא מוצצע מאשיה
ב פגגאו בני גד ובנו ראובן וקאלו למוסי ואלעזר אלאמאם ואשראף אלגגמאעה קאילין

ג אן עטרות ודיבן ויעזר ונמרה וחשבון ואלעלה ושבם ונבו ובען
ד אלבלד אלדי פתחה אללה בין ידי גמאעה בני אסראיל הו בלד יצלח ללמאשיה ולעבידך מאשיה
ה פאן וגדנא חטאא ענדך ידפע אלינא הדא אלבלד נחלה ולא תגזנא אלארדן
ו קאל להם מוסי הל אככותכם ימצון אלי אלחרב ואנתם תגלסון ההנא
ז ולם תגבנון קלוב בני אסראיל מן אלמציר אלי אלבלד אלדי אעטאהם אללה
ח כדא צנע אבאוכם חין בעתתי בהם מן רקים ברנע לירומו אלבלד
ט פבלגו אלי ואדי אלענקוד וראוה וגבנו קלוב בני אסראיל מן אן ידכלו אלי אלבלד אלדי אעטאהם אללה
י פאשתד גצב אללה פי דלך אלוקת ואקסם קאילא
יא אן ירא אלרגאל אלדין צעדו מן מצר מן אבן עשרין סנה פצאעדא אלבלד אלדי אקסמת אן אעטיה לאברהים ואסחק ויעקוב אדד לם יתבעו טאעתי
יב אלא כלב בן יפנה אלקנזי ויהושע בן נון פאנהמא אתבעא טאעה אללה
יג ולמא אשתד גצב אללה עליהם תוההם פי אלבריה ארבעין סנה אלי אן פני גמיע אלגיל אלדי פעל אלשר בין ידיה
יד פהודאכם קד קמתם מכאן אבאיכם עלי תעלים אלנאס אלכטאיין לתזידו איצא פי שדה גצב אללה עלי בני אסראיל
טו לאנכם אן רגעתם ען טאעתה זאד פי תרכהם פי אלבריה פתהלכון האולי אלקום אדא אמסכו ענכם
טז פתקדמו אליה וקאלו אנא נבני חטאיר למואשינא ההנא וקרי לאטפאלנא
יז ונתגרד מסרעין בין ידי בני אסראיל אלי אן נוצלהם אלי מכאנהם פתקים אטפאלנא פי קרי חצינה מן קבל אהל אלבלד
יח לא נרגע אלי ביותנא אלי אן יחוז כל סבט מן בני אסראיל נחלתה
יט לאן לא נחוז מעהם שיא מן עבר אלארדן אלי הנאך אדא קבצנא נחלתנא מן עבר אלארדן שרקיא
כ קאל להם מוסי אן צנעתם הדא אלאמר ותגרדתם בין ידי אללה פי אלגיש
כא ועבר לכם כל מגרד פיכם אלארדן בין ידיה אלי אן יקרץ אעדאה מן בין ידיה
כב פאדא פתח אלבלד בין ידיה פבעד דלך תרגעון תכונו אבריא ענד אללה וענד אלאסראיל ויכון הדא אלבלד לכם חוזא בין ידיה
כג ואן לם תצנעו כדאך פקד אכטאתם ללה פאעתרפו בכטאיאכם אדא נאלתכם עקובתה

כד ואבנו לכם קרי לאטפאלכם וחטטאיר לגנמכם ומא כגרגג מן פמכם תצנעוה
כה קאלו לה עבידך יצנעון כמא יאמרהם סידנא
כו אטפאלנא ונסאונא ומואשינא וסאיר בהאימנא יקימון פי בלד אלגגרש
כז ועבידך יעבר מנהם כל מגגרד ללגגיש בין אללה ללחרב כמא קאל סידנא
כח פאמר להם מוסי ואלעזר אלאמאם ויהושע בן נון וריסא אבא גגמאעה בני אסראיל
כט וקאל אן עברו מעכם אלארדן כל מגגרד ללחרב בין ידי אללה חתי יפתח אלבלד בין ידיכם פאעטוהם בלד גגרש חוזא
ל ואן לם יעברו מגגרדין מעכם פליחווזו פימא בינכם פי בלד כנעאן
לא פאגגאבוה וקאלו גגמיע מא אמר אללה בה עבידך אנא צאנעון
לב פנחן נעבר מגגרדין בין ידי אללה אלי בלד כנאען חתי יחצל לנא חוז נחלתנא מן עבר אלארדן
לג פאעטי מוסי בני גד ובני ראובן ונצף סבט מנשה אבן יוסף בלד ממלכה סיחון מלך אלאמוריין ובלד ממלכה עוג מלך אלבתתניה כל ארץ מע קראהא אלתי עלי תכמהא מסתדירא
לד פבני בנו גד דיבן ועטרת וערער
לה ועטרת שופן ויעזר ויגבהה
לו ובית נמרה ובית הרן קרי חצינה וחטטאיר גנם
לז ובנו ראובן בנו חשבון ואלעלא וקריתים
לח ונבו ובעל מעון מנקולה אסמאהן ושבמה ודדלך אנהם סמו אלקרי אלתי בנוהא במא שאו
לט תתם מצצו בנו מכיר אבן מנשה אלי גגרש פפתחוהא וטרדו אלאמורי אלדדי פיהא
מ ואעטי מוסי אלגגרש למכיר אבן מנשה וסכנהא
מא ומצצי יאיר אבן מנשה ופתח סואדהן וסמאה סואד יאיר
מב ומצצי נבח פפתח קנת ורסאתיקהא וסמאהא נבח עלי אסמה

פרק לג

א והדדה מראחל בני אסראיל אדד כגרגו מן בלד מצר עלי גגיושהם ביד מוסי והרון
ב פכתב מוסי כרוגגהם אלי מראחלהם עלי קול אללה והדדה מראחלהם לכגרוגגהם
ג אדד רחלו מן עין שמס פי אלשהר אלאול פי אליום אלכאמס עשר מנה ודדלך מן גד אלפסח פכגרגג בנו אסראיל ביד רפיעה בחצצרה גגמיע אלמצריין
ד והם ידפנון אלדדין קתלהם אללה פיהם מן כל בכר וצנע אחכאמא במעבודאתהם
ה פרחלו מן עין שמס ונזלו פי סכת

ו ורחלו מן תתם ונזלו פי איתם פי טרף אלבריה
ז ורחלו מן תתם ונזלו פי פוהה חירות אלתי פי חצצרה בעל צפון ונזלו בין ידי מגדל
ח ורחלו מן תתם ועברו פי וסט אלבחר אלי אלבריה תתם סארו מסאפה תתלאתתה איאם פי בריה איתם ונזלו פי מרה
ט ורחלו מנהא וגגאו אלי אילם וכאן פיהא אתתנתא עשרה עין מא וסבעון נכלה פנזלו הנאך
י ורחלו מנהא ונזלו עלי אלקלזם
יא ורחלו מן תתם ונזלו פי בריה סין
יב ורחלו מן תתם ונזלו פי דפקה
יג ורחלו מנהא ונזלו פי אלוש
יד ורחלו מנהא ונזלו פי רפידים ולם יכן תתם מא ללקום ישרבונה
טו ורחלו מנהא ונזלו פי בריה סיני
טז ורחלו מנהא ונזלו פי מקאבר אלמשתהיין
יז ורחלו מנהא ונזלו פי חצרת
יח ורחלו מנהא ונזלו פי רתמה
יט ורחלו מנהא ונזלו פי רמן פרץ
כ ורחלו מנהא ונזלו פי לבנה
כא ורחלו מנהא ונזלו פי רסה
כב ורחלו מנהא ונזלו פי קהלתה
כג ורחלו מנהא ונזלו פי גגבל שפר
כד ורחלו מן תתם ונזלו פי חרדה
כה ורחלו מנהא ונזלו פי מקהלת
כו ורחלו מנהא ונזלו פי תחת
כז ורחלו מנהא ונזלו פי תרח
כח ורחלו מנהא ונזלו פי מתקה
כט ורחלו מנהא ונזלו פי חשמנה
ל ורחלו מנהא ונזלו פי מסרות
לא ורחלו מנהא ונזלו פי בני יעקן
לב ורחלו מנהא ונזלו פי חר אלגדגד
לג ורחלו מנהא ונזלו פי יטבתה
לד ורחלו מנהא ונזלו פי עברנה

לה ורחלו מנהא ונזלו פי עציז גבר
לו ורחלו מנהא ונזלו פי בריה צן הי רקים
לז ורחלו מנהא ונזלו פי גבל הור פי טרף בלד אדום
לח פצעד הרון אלאמאם אלי גבל הור פמאת תתם באמר אללה פי סנה ארבעין לכרוג בני אסראיל מן בלד מצר פי אליום אלאול מן אלשהר אלכאמס
לט וכאן לה מאיה ותתלאתת ועשרון סנה למא מאת הנאך
מ תתם כאן כבר מא סמע אלכנעאני מלך ערד והוא סאכן אלדארום פי בלד כנעאן במגי בני אסראיל
מא ורחלו מן תתם ונזלו פי צלמנה
מב ורחלו מנהא ונזלו פי פונן
מג ורחלו מנהא ונזלו פי אבת
מד ורחלו מנהא ונזלו פי עיי אלמגאז פי בלד מואב
מה ורחלו מנהא ונזלו פי דיבן גד
מו ורחלו מנהא ונזלו פי עלמן דבלתימה
מז ורחלו מנהא ונזלו פי גבאל אלעברים בין ידי נבו
מח ורחלו מנהא ונזלו פי בידאת מואב עלי ארדן ירחו
מט פנזלו עלי אלארדן מן בית ישמת אלי מרגז שטים ודדלך בידאת מואב
נ פכלם אללה מוסי פי בידאת מואב עלי ארדן ירחו תכלימא
נא מר בני אסראיל וקל להם אנתם גאיזון אלארדן אלי בלד כנעאן
נב פאקרצו גמיע אהל אלבלד מן בין ידיכם ואבידו גמיע מזכרפאתהם ואצנאם מסבוכאתהם וביעהם תנפדדוהא
נג ואדדא קרצתמוהם פאסכנו אלבלד פאני קד אעטיתכם איאה
נד ותוזעוה באסהם לעשאירכם ללכתתיר כתתרו נחלתה וללקליל קללוהא ומן כרגז לה אלסהם פי אי מוצע פליכן לה ועלי אסבאט אבאיכם תוזעוה
נה ואן לם תקרצו אהל אלבלד מן בין ידיכם פיציר מא תבקונה מנהם כאבר פי עיונכם וכמסאל פי גנובכם ויצאיקוכם פי אלבלד אלדי אנתם מקימון פיה
נו פאכון כמא קצדת אן אצנע בהם אצנעה בכם

פרק לד

א תתם כלם אללה מוסי תכלימא
ב מר בני אסראיל וקל להם אנכם דאכלון אלי בלד כנעאן פהדה חדוד אלבלד אלדי יחצל לכם נחלה

ג פיבתדי לכם אלחד אלגנובי מן בריה צן אלי גאנב אדום פיכון מן טרף אלבחירה אלמיתה אלשרקי
ד תתם יסתדיר לכם אלגנוב אלי עקרבין ויעבר אלי צן פיכון כרוגה אלי גנוב רקים ברנע ליכרג אלי רפח ויעבר אלי מאזל
ה ויסתדיר מן מאזל אלי ואדי אלעריש ויכון כרוגה אלי אלבחר
ו ואלחד אלגרבי יכון לכם אלבחר אלכביר ותכמה
ז והדא יכון לכם אלחד אלשמאלי מן אלבחר אלכביר תחדו אלי גבל הור
ח ומנה אלי חמאה פיכון כרוגה אלי צדד
ט ויכרג אלי זפרן וינתהי אלי חצר עינן
י וחדו לכם אלחד אלשרקי מן חצר עינן אלי פאמיה
יא וינחדר מן פאמיה אלי דפני מן שרקי אלעין וינחדר ויצרב אלי גאנב בחר גנסר שרקא
יב וינזל אלי אלארדן ויכון כרוגה אלי אלבחירה אלמיתה הדא תכון לכם חדוד אלבלד מסתדירא
יג פאמר מוסי בני אסראיל ען קול אללה הדא אלבלד אלמחדוד תוזעוה באסהם כמא אמר אללה אן יעטי לתסעה אסבאט ונצף
יד אדי קד אכדו סבט ראובן וסבט גד ונצף סבט מנשה נחלתהם לביות אבאיהם
טו הדאן אלסבטאן ואלנצף אכדו נחלתהם מן עבר ארדן יריחו אלשרקי
טז תתם כלם אללה מוסי תכלימא
יז הדה אסמא אלרגאל אלדין יקסמון לכם אלבלד אלעזר אלאמאם ויהושע בן נון
יח ושריפא מן כל סבט כדו ליקסם אלבלד
יט והדה אסמאהם מן סבט יהודה כלב בן יפנה
כ ומן סבט שמעון שמואל בן עמיהוד
כא ומן סבט בנימן אלידד בן כסלון
כב ומן סבט דן בקי בן יגלי
כג ומן בני יוסף מן סבט מנשה חניאל בן אפד
כד ומן סבט אפרים קמואל בן שפטן
כה ומן סבט זבולן אליצפן בן פרנך
כו ומן סבט ישששכר פלטיאל בן עזן
כז ומן סבט אשר אחיהוד בן שלמי
כח ומן סבט נפתלי פדהאל בן עמיהוד

כט האולי אלדדין אמר אללה אן יקסמו לבני אסראיל בלד כנעאן

פרק לה

א תתם כלם אללה מוסי פי בידאת מואב עלי ארדן יריחא קאילא

ב מר בני אסראיל באן יעטו לללויאניין מן נחלה חוזהם קרי יסכנונהא ואפניה להא חואליהא תעטוהם

ג פתכון אלקרי סכני להם ואפניתהא תכון לבהאימהם וסרחהם וסאיר חיואנהם

ד ואפניה אלקרי אלתי תעטונהא אליואניין מן כארגג חאיט אלקריה אלף דדראע מסתדירא

ה תתס אמסחו מן כארגג אלקריה אלי גהה אלמשרק אלפי דדראע ואלי גהה אלגנוב אלפי דדראע ואלי גהה אלמגרב אלפי דדראע ואלי גהה אלשמאל אלפי דדראע ואלקריה פי וסטהא פדלך יכון להם מקדאר אפניה אלקרי

ו ואלקרי אלתי תעטונהא אליואניין מנהא סת קרי אלחמי אלתי תעזלונהא ליהרב אליהא אלקאתל ואצציפו אליהא אתתנתין וארבעין קריה

ז פיציר גמיע אלקרי אלתי תעטונהם תתמאן וארבעין קריה ואפניתהא

ח פהדדה אלקרי אלתי תעטונהם מן חוז בני אסראיל פממן אככדד כתתירא כתתרו וממן אככדד קלילא קללו וליעט כל סבט עלי קדר נחלתה

ט תתם כלם אללה מוסי תכלימא

י מר בני אסראיל וקל להם אדדא אנתם גזתם אלארדן אלי בלד כנעאן

יא תסמו לכם דדלך קרי חמי יהרב אליהא אי קאתל קתל נפסא סהוא

יב פתכון תלך אלקרי תחמיה מן אלולי ולא יקתל חתי יקום בין ידי אלגמאעה פיחכמון עליה בדדלך

יג ואלקרי אלתי תעזלונהא סת קרי חמי תכון לכם

יד ותתלאתת מנהא מן עבר אלארדן ותתלאתת מנהא פי בלד כנעאן תכון קרי חמי

טו לבני אסראיל ואלגריב ואלדככיל פימא בינכם ליהרב אליהא כל מן קתל נפסא סהוא

טז ואן כאן צצרבה באניה חדיד פקתלה פהו קאתל יסתחק אלקתל

יז ואן צצרבה בחגגר מקבוקק במקדאר מא ימות בה פקתלה פהו קאתל יסתחק אלקתל

יח או צצרבה באניה ככשב מקבוקק במקדאר מא ימות בה פקתלה פהו קאתל יסתחק אלקתל

יט וולי אלדם יקתלה אדדא צאדפה בחק

כ ואן דפעה בשנאה או טרח עליה שיא בתעמד פקתלה

כא או צצרבה בידה בעדוה פקתלה פהו קאתל יסתחק אלקתל וולי אלדם יקתלה אדדא פאנגאה בחק

כב ואן דפעה בגתה בלא בגצצה או טרח עליה אניה בלא תעמד

כג או אוקע עליה אי חגגר כאן בלא עלם פמאת והו פי דדלך ליס בעדו לה ולא טאלב שרה

כד פלתחכם אלגגמאעה בין אלקאתל ובין אלולי בהדדה אלאחכאם

כה ותככלץ הדדא אלקאתל מן יד אלולי ותרדה אלי קריה חמאה אלתי הרב אליהא ויקים בהא אלי מות אלאמאם אלכביר אלדדי מסח בדהן אלקדס

כו ואן הו כאארגג ען חד קריה חמאה אלתי הרב אליהא

כז פאצאבה ולי אלדם כאארגג ען חד קריה חמאה פקתלה פלא תתאר לה

כח בל יגגלס פי קריה חמאה אלי מות אלאמאם אלכביר ובעד דדלך ירגגע אלי ארץ חוזה

כט פלתכן הדדה לכם רסום חכם עלי מר אגגיאלכם פי גגמיע מסאכנכם

ל כל מן קתל נפסא עאמדא פבקול שאהדין אקתלוה ואמא שאהד ואחד פלא ישהד עליה פיקתל

לא ולא תאכדדו דיה ען נפס קאתל יגגב עליה אלקתל בל יקתל קתלא

לב ולא תאכדדו מנה איצצא דיה פתהרבוה אלי בעץ קרי אלחמי ליעוד פיסכן אלבלד בעד מות אלאמאם

לג ולא תדנסו אלבלד אלדדי אנתם פיה לאן אלדם ידנסה ולא יגפר לה אלדם אלדדי ספכה אלא בדם סאפכה

לד ולא תנגגסו אלבלד אלדדי אנתם מקימון בה אלדדי נורי סאכן פיה פאני אללה נורי סאכן פימא בין בני אסראיל

פרק לו

א תתם תקדם ריסא אבא עשירה בני גלעד אבן מכיר אבן מנשה מן עשאיר בני יוסף פקאלו בין ידי מוסי ואלאשראף וריסא אבא בני אסראיל

ב אן אללה אמר סידנא באן יעטי אלבלד נחלה באסהם לבני אסראיל ואמרה אצצא באן ידפע נחלה צלפחד אככינא לבנאתה

ג פנככאף אן יצרן נסאא לואחד מן אסבאט בני אסראיל פתנקץ נחלתהן מן נחלה אבאינא ותזיד עלי חצה אלסבט אלדדי יתזוגגן מנה פיכון סהם נחלתנא נאקצא

ד ולו חתי יואפי אלטלאק לבני אסראיל לבקית חצתהן מזאדה עלי חצה אלסבט אלדדי יתזוגגן מנה ונאקצה מן חצתנא

ה פאמר מוסי בני אסראיל ען קול אללה וקאל להם נעמא קאל סבט ולד יוסף

ו והדדא מא אמר אללה בה פי חכם בנאת צלפחד אן יתזוגון במן חסן עגדהן לכן יכון מן עשירה סבט אביהן
ז חתי לא תדור חצה אלנחלה לבני אסראיל מן סבט אלי סבט בל ילזם כל סבט מנהם נחלה אבאיה
ח וכדדא חכם כל בנת תרתת נחלה מן בעץ אסבאט בני אסראיל פלאחד מן עשירה סבט אבאיהא תכון זוגה לכי ירתת כל סבט מנהם נחלה אבאיה
ט ולא תדור איה נחלה כאנת מן סבט אלי סבט אכר בל ילזם כל סבט מן בני אסראיל נחלתה
י פצנע בנאת צלפחד במא אמר אללה מוסי
יא פצארת מחלה ותרצה וחגלה ומלכה ונועה בנאת צלפחד נסאא לבני אעמאמהן
יב אלדדין מן עשירה בני מנשה אבן יוסף פבקית נחלתהן פי עשירה סבט אביהן
יג הדדה אלוצאיא ואלאחכאם אלתי אמר אללה בהא מוסי אלי בני אסראיל פי בידאת מואב עלי ארדן ירחו

דברים

פרק א

א הדדה אלכלמאת אלתי כלם בהא מוסי בני אסראיל פי עבר אלארדן פי בריה אלבידא מקאבל אלקלזם בין פארן ובין תופל ולבן וחצרת ודדי אלדדהב
ב עלי מסאפה אחד עשר יומא מן חרב עלי טריק גגבל שעיר אלי רקים ברנע
ג פלמא כאן פי אלסנה אלארבעין פי אליום אלאול מן אלשהר אלחאדי עשר כלם מוסי בני אסראיל בגגמיע מא אמרה אללה אליהם
ד בעד פתחה בלד סיחון מלך אלאמוריין אלמקים פי חשבון ועוג מלך אלבתתניה אלמקים פי עשתרות פי אדדרעאת
ה פי עבר אלארדן פי בלד מואב אמעז מוסי פי ביאן הדדה אלתוריה קאילא
ו אללה רבנא קאל לנא פי חרב חסבכם אלמקאם פי הדדא אלגגבל
ז ולו וארחלו ואדכלו אלי גגבל אלאמורי וגגמיע גגיראנה פי אלגור ואלגגבל ואלסהל ואלדארום וסאחל אלבחר בלד אלכנעאניין ואללבנאן אלי נהר אלכביר נהר אלפראת
ח ואנטטרו קד גגעלת אלבלד בין ידיכם אצעדו וחוזוהא כמא קסם אללה לאבאיכם אברהים ואסחק ויעקוב אן יעטיהם ולנסלהם בעדהם
ט וקלת לכם פי דדלך אלוקת לא אסתטיע וחדי אן אחתמלכם
י אדד אללה רבכם כתתרכם פהודדאכם אליום ככואכב אלסמא כתתרה

יא ואסל אללה אלאה אבאיכם אן יזיד פיכם מתתלכם אלף מרה ויבארך פיכם כמא ועדכם

יב כיף אחתמל וחדי תתקלכם וקצצכם וככצאמאתכם

יג האתו לכם ברגגאל חכמא פהמא מערופין לאסבאטכם אצירהם ריסא עליכם

יד פאגגבתמוני וקלתם מא אצלח אן יעמל הדדא אלאמר אלדדי קלתה

טו פאככדדת מן אסבאטכם רגגאלא חכמא מערופין פגגעלתהם ריסא עליכם ריסא אלוף וריסא מיין וריסא כמסין וריסא עשראת וערפא עלי אסבאטכם

טז ואמרת חכאמכם פי דדלך אלוקת קאילא אסמעו פי מא בין אכוותכם ואחכמו באלעדל בין כל רגגל ואכיה וצציפה

יז לא תחאבו אלוגגוה פי אלחכם ואסמעו פי אלצגיר כאלכביר ולא תחדדרו אחדא פאן אלחכם הו ללה ואי אמר צעב עליכם אדפעוה אלי חתי אנטטר פיה

יח ואוציתכם פי דדלך אלוקת בגגמיע אלאמור אלתי יגגב אן תצנעוהא

יט תתם רחלנא מן חרב וסרנא תלך אלבריה אלעטטימה אלמכוופה אלתי ראיתמוהא עלי טריק גגבל אלאמוריין כמא אמרנא אללה רבנא חתי גגינא אלי רקים ברנע

כ פקלת לכם קד גגיתם אלי גגבל אלאמורי אלדדי אללה רבנא מעטינאה

כא אנטטר קד גגעל אללה רבך אלבלד בין ידיך אצעד פחזה כמא ועדך אללה אבאיך לא תככף ולא תרעד

כב ותקדם אלי כתתיר מנכם פקלתם נבעתת ברגגאל בין ידינא ירומו לנא אלבלד וירדון עלינא גגואבא ען אלטריק אלדדי נצעד פיה ואלקרי אלתי נדככל אליהא

כג פחסן דדלך ענדי פאככדדת מנכם אתתני עשר רגגלא רגגלא ואחדא מן כל סבט

כד פולו וצעדו אלי אלגגבל וגגאו אלי ואדי אלענקוד וראמוה

כה ואככדדו מעהם מן תתמר אלארץ ואחדרוה אלינא ורדו עלינא גגואבא וקאלו אן אלבלד אלדדי אללה רבנא מעטינאה לגגיד

כו פלם תשאו אלצעוד אליה וכאלפתם אמר אללה רבכם

כז ותככרסתם פי אכבביתכם וקלתם מן שנאה אללה לנא אככרגגנא מן בלד מצר ליסלמנא פי יד אלאמוריין פינפדדונא

כח אלי אין נחן צאעדון ואככותנא אמאסו קלובנא בקולהם אן אלקום אכתתר וארפע מנא ואן קראהם כבאר וחצינה תדאני אלסמא חתי בני אלגגבאברה ראינאהם תתם

כט פקלת לכם לא תראהבוהם ולא תככאפוהם

ל אללה רבכם אלסאיר נורה בין ידיכם הוא יחארב ענכם כגגמיע מא צנע במצר בחצצרתכם

לא וכמא ראית פי אלבר אן אללה רבך חמלך כמא יחמל אלמר ולדה אשפאקא פי כל טריק סרתם פיהא אלי אן גיתם אלי הדה אלמוצע

לב ופי הדה אלאמר אפלא תומנון באללה רבכם

לג אלסאיר נורה אמאמכם פי אלטריק ליצלח לכם מכאנא לנזולכם ובאלנאר לילה ליצציכם אלטריק אלדי תסלכונה ובאל גמאם נהארא

לד פסמע אללה כלאמכם פסכט וקסם קאילא

לה אן ראי רגל מן האולי אלנאס הדה אלגיל אלרדי אלבלד אלדי אקסמת באעטאיה לאבאיכם

לו סוי כלב בן יפנה פאנה יראה ולה אעטי אלבלד אלדי סלכה ולבניה למא אתבע טאעה אללה

לז איצצא עלי וגד אללה בסבב מא חדתת אדד תאכרתם קאילא איצצא אנת לא תדכלה

לח יהושע אבן נון אלקאים בין ידיך הו ידכלה פשדדה פאנה יורתה לבני אסראיל

לט ואטפאלכם אלדין קלתם אנהם יכונון גנימה ובנוכם אלדין הם אליום לא יערפון כיר ושרא הם ידכלונה ולהם אעטיה פיחוזונה

מ ואמא אנתם פולו וארחלו פי אלבר אלי טריק בחר אלקלזם

מא פאגתמוני וקלתם קד אכטאנא ללה ונחן נצעד פנחארב כמא אמרנא אללה רבנא פתקלד כל ואחד מנכם אלאת חרבה ובאדרתם לתצעדו אלי אלגבל

מב פקאל אללה לי לא תצעדו ולא תחארבוהם פאני ליס נורי מעכם לילא תנסדמו בין ידי אעדאיכם

מג פקלת לכם דלך ולא קבלתם בל כאלפתם אללה ותוקחתם עלי צעוד אלי אלגבל

מד פכרגג אלאמוריין אלמקימון פי דלך אלגבל תלקאכם פכלבוכם כמא ילסע אלנחל וחטמוכם פי שעיר אלי חרמה

מה פרגעתם באכין בין ידי אללה פלם יסמע צותכם ולא אגאבכם

מו פאקמתם פי רקים מדה טוילה שביהה בסאיר מא אקמתם

פרק ב

א תתם ולינא ורחלנא פי אלבר אלי טריק בחר אלקלזם כמא אמרני אללה ואסתדרנא גבל שעיר מדה טוילה

ב תתם כלמני אללה תכלימא

ג חסבכם מן אלאחאטה בהדה אלגבל ולו ענה שמאלא

ד ומר לקומך וקל להם אנכם גגאיזון פי תככם אככותכם בני עשו אלמקימין בשעיר פסיכאפונכם פאחדדרו גגדא

ה לא תתחרשו בהם פאני ליס מעטיכם מן בלדהם ולא וטי קדם לאן וראתתה לעשו אעטית גגבל שעיר

ו בל אשתרו מנהם טעאמא בתתמן פכלוה ומאא פאשרבוה

ז לאן אללה רבך קד בארך לך פי גגמיע אעמאלך ואחסן עליך ענד מסירך פי אלבר אלעטטים פהדדה ארבעון סנה אללה רבך מעך לם יעוזך שיא

ח פגגזנא אככותנא בני עשו אלמקימין בשעיר מן טריק אלבידא ואילת ועציון גבר וולינא ורחלנא טריק בריה מואב

ט פקאל אללה לי לא תחאצר אלמואביין ולא תתחרש בהם פאני לא אעטיכם מן בלדהם חוזא אן לבני לוט גגעלת עאר וראתתה

י וכאן אלמהיבון אקאם בהם קבלהם קום כביר ורפיע וכתתיר כאלגגבארין

יא והם יחסבון אלשגגעא כאלגגברין ואלמואביון יסמונהם מהיבין

יב ואמא פי שעיר פאקאם אלחוריון קבל בני עשו חתי אתו פקרצזוהם ואנפדדוהם מן בין אידיהם ואקאמו פי מכאנהם כמא צנע אלאסראיל בבעזץ חוזה אלדדי אעטאהם אללה

יג אלאן קומו אעברו ואדי זרד פעברנאה

יד וכאנת גגמלה אלאיאם מנדד סרנא מן רקים ברנע אלי אן עברנא ואדי זרד תתמאניה ותתלתתין סנה אלי אן פני גגמיע אלקום אלמחארבין מן אלעסכר כמא קסם אללה עליהם

טו וואפה מן ענד אללה חלת בהם לאהאמתהם אלי אן פנו

טז פלמא פני גגמיעהם מן בין אלאמה

יז קאל אללה לי תכלימא

יח אנת גגאיז אליום תככם מואב אלדדי הו עאר

יט פתקרב מן בני עמון פלא תחאצרהם ולא תתחרש בהם פאני לא אעטיך מן בלדהם חוזא אדד גגעלתהא לבני לוט חוזא

כ והי תחסב איצזא מן בלד אלגגבארין לאן אלגגבארה אקאמו בהא קבלהם ואלעמאניון יסמונהם דדוי אלהמם

כא קום כביר ורפיע כאלגגבארין אנפדדהם אללה מן בין אידיהם פקרצזוהם וגגלסו מכאנהם

כב כמא צנע לבני עשו אלמקימין בשעיר אדד אנפדד אלחוריין מן בין ידיהם פקרצזוהם ואקאמו מכאנהם אלי הדדא אליום

כג ואלעוין אלמקימון ברפח אלי גזה ואלדמיאטיון אלדדין ככרגגו מן דמיאט קרצצוהם ואקאמו מכאנהם

כד פקומו ארחלו ואעברו ואדי ארנון אנטטר קד אסלמת פי ידך סיחון מלך חשבון אלאמורי ובלדה פאבדי בקרצצה ותחרש במחארבתה

כה ומן הדדא אליום אבתדי באיקאע פזעך וככופך פי קלוב אלאמם אלדדין תחת גגמיע אלסמא פאדדא הם סמעו בככברך רגגזו וארתעדו מן בין ידיך

כו פבעתת ברסל מן בריה קדמות אלי סיחון מלך חשבון באלסלאם ואלכלאם

כז אעבר פי בלדך פי אלטריק אלגגאדה אסיר ולא אמיל ימנה ולא יסרה

כח טעאמא תמירני בתתמן פאכלה ומאא תביעני בתתמן פאשרבה ואעבר ברגגלי פקט

כט כמא צנע בי בעקק דדלך בנו עשו אלמקימון בשעיר ואלמואביון אלמקימון בעאר אלי אן אעבר אלארדן אלי אלבלד אלדדי אללה רבנא מעטינאה

ל פלם ישא סיחון מלך חשבון אגגאזתנא פי בלדה לאן אללה רבך צעב רוחה ואיד קלבה לכי יסלמה פי ידך כמא תרי אליום

לא פקאל אללה לי אנטטר קד בדית אן אסלם סיחון ובלדה פי ידך פאבד בקרצצה וחז בלדה

לב פככרגג סיחון תלקאנא הו וגגמיע קומה ללחרב אלי יהץ

לג פאסלמה אללה רבנא פי אידינא פקתלנאה ובניה וסאיר קומה

לד פפתחנא גגמיע קראה פי דדלך אלוקת ואתלפנא מן כל קריה אלרהט ואלנסא ואלאטפאל לם נבק שרידא

לה וגנמנא כל בהימה וסלב אלקרי אלתי פתחנא

לו מן ערער אלדדי עלי שאטי ואדי ארנון ואלקריה אלתי פי אלואדי ואלי גגרש לם תבק קריה מנעת מנא בל אלכל אסלמה אללה רבנא בין ידינא

לז עדא בלד בני עמון פאנך לם תקרבה פגגמיע שאטי ואדי יבק וקרי אלגגבל וסאיר מא נהאנא ענה אללה רבנא

פרק ג

א תתם ולינא פצעדנא טריק אלבתתניה פככרגג עוג מלך אלבתתניה תלקאנא הו וגגמיע קומה ללחרב אלי אדדרעאת

ב פקאל אללה לי לא תככפה פאני קד אסלמתה פי ידך וגגמיע קומה ובלדה פאצנע בה כמא צנעת בסיחון מלך אלאמורי אלמקים בחשבון

ג פאסלם אללה רבנא פי ידנא איצצא עוג מלך אלבתתניה וקומה פקתלנאהם חתי לם נבק מנהם שרידא

ד ופתחנא גמיע קראה פי דלך אלוקת ולם תבק קריה לם נאכדהא מנהם מן דלך סתין קריה עלי כט אלמוגב ממלכה עוג פי אלבתניה

ה כל הדה קרי חצינה בסור שאמך ומצארע ונגור סוי קרי אלרבץ פאנהא כתירה גדא

ו וכמא צנענא בסיחון מלך חשבון כדאך אתלפנא מן כל קריה אלרהט ואלנסא ואלאטפאל

ז וכל בהימה וסלב אלקרי גנמנאהא

ח פחצל לנא פי דלך אלוקת בלד מלכי אלאמוריין אללדין פי חדא גאנב אלארדן מן ואדי ארנון אלי גבל חרמון

ט אלדי יסמונה אלצידאניון שריון ואלאמוריון שניר

י וגמיע קרי אלסהל ואלגרש ואלבתניה אלי סלכה ואדרעאת הי איצא ממלכה עוג פי אלבתניה

יא לאנה בקי מן באקיה אלגאברה הודא לה סריד מן חדיד פי אלראביה אלתי לבני עמאן טולה תסעה דרע ועצה ארבעה דרע בדראע אלמלך

יב והדא אלבלד אלדי חזנאה פי דלך אלוקת פמן ערער אלתי עלי ואדי ארנון ונצף גבל אלגרש וקראה דפעת דלך אלי אלראובניין ואלגדיין

יג ובאקי גרש וגמיע אלבתניה ממלכה עוג דפעתה אלי נצף סבט אלמנשה וגמיע כט אלמוגב ואלבתניה יסמיאן בלד אלשגעא

יד ויאיר אבן מנשה אכדד גמיע אלמוגב אלי חד אלגשוריין ואלמעכתיין פסמאהא באסמה סואד יאיר אלי יומנא הדא

טו ולמכיר דפעת אלגרש

טז ודפעת אלי אלראובניין ואלגדיין מן אלגרש אלי ואדי ארנון ווסט אלואדי וחדה אלי ואדי יבק תכם בני עמאן

יז ואלגור ואלארדן וחדה מן גינסר אלי בחר אלגור ואלבחירה אלמיתה ומצב אלקלעה שרקיא

יח פאמרת האולי מנכם פי דלך אלוקת קאילא אד אללה רבכם קד אעטאכם הדא אלבלד פחזתמוה פאעברו מגרדין בין ידי אכוכתכם בני אסראיל כל דוי חיל

יט עדא נסאכם ואטפאלכם ומאשיתכם פאני עאלם אן לכם מאשיה כתירה פליקימו פי קראכם אלתי אעטיתכם

כ אלי אן יקר אללה אכוכתכם מתלכם פיחוזו הם איצא אלבלד אלדי אללה רבכם מעטיהם פי דאך גאנב אלארדן פתרגעו כל אמר אלי חוזה אלדי אעטיתכם

כא ואמרת יהושע פי דולך אלוקת וקלת לה עינאך קד ראת גמיע מא צנע אללה בהדין אלמלכין כדאך יצנע אללה בגמיע אלממאלך אלתי אנת גאיז אליהא

כב פלא תכאפוהם אן אללה רבכם מחארב ענכם

כג תם תחננת בין ידי אללה פי דולך אלוקת קאילא

כד אללהם יא רב אנת אבתדית אן תרי עבדך עטמתך וקדרתך אלשדידה לאן אי אלאה פי אלסמא ופי אלארץ יצנע כצנאיעך וגבארותך

כה אסאלך אן אגוז ואנטר אלי דולך אלבלד אלדי פי דאך גאנב אלארדן ודולך אלגבל אלגיד ואללבנאן

כו פוגד אללה עלי בסבבכם ולם יסמע לי בל קאל לי חסבך ולא תזד פי מסאלתי פי הדא אלבאב

כז לכן אצעד אלי ראס אלקלעה וארפע עיניך אלי אלגרב ואלשמאל ואלגנוב ואלשרק ואנטרה בעיניך פאנך לא תגוז הדא אלארדן

כח ומר יהושע ושדדה ואידה פאנה יעבר בין ידי האולי אלקום וינחלהם אלבלד אלדי תראה

כט תם גלסנא פי אלואדי ממא ילי בית פעור

פרק ד

א ואלאן יא אסראיל אסמע אלרסום ואלאחכאם אלתי אנא מעלמכם לתעמלו בהא לכי תחיו ותדכלו ותחוזו אלבלד אלדי אללה אלאה אבאיכם מעטיכם

ב לא תזידו שיא עלי מא אמרכם בה ולא תנקצו מנה ואחפטו וצאיא אללה רבכם אלתי אנא אמרכם בהא

ג עיונכם ראת גמיע מא צנע אללה בפעור אלצנם אן כל רגל אתבעה אנפדה אללה רבכם מן בינכם

ד ואנתם אללאזמון טאעה אללה רבכם כלכם אחיא אליום

ה אנטרו קד עלמתכם רסומא ואחכאמא כמא אמרני אללה רבי לתצנעוהא פי אלבלד אלדי אנתם צאירון אליה לתחוזוה

ו פאחפטוהא ואעלמו בהא פאנהא חכמתכם ופהמכם בחצרה אלאמם אדא הם סמעו הדה אלרסום יקולו יקינא אן הדא אלקביל אלכביר שעב חכים פהים

ז לאן אית אמה כבירה להא אלאה קריב אליהא כאלאלאה רבנא מנא מתי מא דעונאה

ח ואית אמה כבירה להא רסום ואחכאם עאדלה כגמיע הדה אלתוריה אלתי אנא תאליהא עליכם אליום

ט וכׇאצה אחתרס ואחפטטׇ נפסך גּגדא כילא תנסא אלכלאם אלדּי ראתה עינאך ויזול מן קלבך טול איאם חיאתך בל ערפה לאבנך ואבן אבנך

י פי יום וקפת בין ידי אללה רבך ענד חרב חין קאל אללה לי אגּגמע לי אלקום חתי אסמעהם כלאמי לכי יתעלמו אן יכׇאפוני טול אלאיאם אלתי הם מקימון עלי אלארצ ויעלמו בניהם

יא פתקדמתם ווקפתם אספאל אלגּבל ואלגּבל משתעל באלנאר אלי כבד אלסמא יחיט בה סואד אלגמאם ואלצבאב

יב פכלמכם אללה מן לדן אלנאר פכנתם סאמעין אלכלאם ושבהה לא תרון סוי אלצות פקט

יג ואכׇברכם בעהדה אלדּי אמרכם אן תעמלו בה והי אלעשר כלמאת וכתבהא עלי לוחי אלחגּארה

יד ואמרני אללה פי דּלך אלוקת באן אעלמכם רסומא ואחכאמא תעמלוא בהא פי אלבלד אלדּי אנתם צאירון אליה לתחוזוה

טו פאחדּרו גּגדא עלי נפוסכם פאנכם לם תרו שבהה פי יום כׇאטבכם אללה פי חרב מן וסט אלנאר

טז ליילא תפסדון פתצנעון לכם פסלא עלי שכל כל שכׇצ מן דּכר או אנתי

יז או שכל מן בהאים אלארצ או שכל מן אלטאיר דּי אלגּנאח אלדּי יטיר פי אלסמא

יח או שכל ממא ידב עלי אלארצ או שכל מן אלסמך אלדּי פי אלמא תחת אלארצ

יט כילא תרפע עינך אלי אלסמא פתנטטׇר אלשמס ואלקמר ואלכואכב וגּגמיע נגּום אלסמא פתזול ותסגּד להא ותעבדהא אלתי בתת נורהא אללה רבך לגּגמיע אלשעוב אלדּין תחת גּגמיע אלסמא

כ ואנתם אצטפאכם אללה ואכׇרגּכם מן שביה בכור אלחדיד מן מצר לתכונו לה שעב צפוה כהדּא אליום

כא ואדּ קד וגּד אללה עלי בסבבכם וקסם ליילא אעבר אלארדן ולא אדכׇל אלבלד אלגּיד אלדּי מעטיך אללה רבך נחלה

כב ואנא מאית פי הדּא אלבלד לא אעבר אלארדן ואנתם עאברוה פתחוזון דּלך אלבלד אלגּיד

כג פאחדּרו אן תנסו עהד אללה רבכם אלדּי עהדה מעכם פתצנעו לכם פסלא שבה כל מא נהאך ענה אללה רבך

כד לאן עקאב אללה רבך נאר אכלה הו אלטאיק אלמעאקב

כה ואדדא אולדתם בנין ובני בנין ועתקתם פי אלבלד פאפסדתם באן עמלתם פסלא מן כל שבה ופעלתם אלשר בין אללה רבכם ואסכטטמוה

כו קד אשהדת עליכם מן אליום אלסמא ואלארץ אנכם סתבידון סריעא מן אלבלד אלדדי אנתם עאברון אלארדן אליה לתחוזוה ולא תטול מדתכם פיה בל אנפאדדא תנפדדון

כז ויבדדכם אללה פי מא בין אלאמאם ותבקון רהט דדו אחצא פימא בין אלאמם אלדדין יסוקכם אללה אלי תתם

כח ותככדמון תתם אלהה מן צנעה אידי אלנאס מן חגגר וכשב מא לא תבצר ולא תסמע ולא תאכל ולא תשתם

כט פאטלבו מן תתם אללה רבכם תגגדוה ואלתמסה מכללצא בכל קלבך ונפסך

ל ואדדא צצאק בך ונאלך גגמיע הדדה אלאמור פי אככר תלך אלאיאם תב אלי אללה רבך ואקבל אמורה

לא לאן אללה רבך טאיק רחים לא יכליך ולא יהלכך ולא ינסא עהד אבאיך אלדדי קסם בה להם

לב ואלאן פסל עך אלאיאם אלאואיל אלתי סלפת מן קבלך מן יום כלק אללה אדם עלי אלארץ ומן טרף אלסמא אלי טרפה הל כאן קט מתתל הדדא אלאמר אלעטיים או סמע מתתלה

לג והל סמעת אמה צות אללה מכלמהא מן דאכיל אלנאר כמא סמעת אנת פעאשת

לד או רפע אללה עלמא באן טיהר פתכללך לה אמה מן בין אככרי באעלאם ואיאת ובראהין ומלחמה ויד שדידה ודדראע ממדודה ומכאוף כבירה כמא צנע לכם אללה רבכם במצר בחצצרתכם

לה פאנת יגגב עליך אן תעלם אן אללה הו אלאה לא גירה ולא סואה

לו ומן אלסמא אסמעך צותה ליודבך ועלי אלארץ אוראך נארה אלעטטימה וסמעת כלאמה מן דאכלל אלנאר

לז ודדלך בעד מא אחב אבאך ואכתאר נסלהם מן בעדהם ואכרגגך ברצצאיה בקולה אלעטטימה מן מצר

לח ליקרץ אממא אכבר ואעטטם מנך מן בין ידיך וידכלך ויעטיך בלדהם נחלה כמא תרי אליום

לט פאעלם דדלך וארדדה פי קלבך אן אללה הו אלאלאה פי אלסמאואת אלעליא ואלארץ אלספלי לא סואה

מ ואחפטט רסומה ווצאיאה אלתי אמרך בהא אליום לכי יכאר לך ולבניך מן בעדך ותטול מדתך פי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך טול אלזמאן

מא חינידד אפרד מוסי תתלאתת קרי פי גנאנב אלארדן אלשרקי
מב ליהרב אליהא כל קאתל יקתל צאחבה בגיר קצד והו גיר שאני לה מן אמס ומא קבלה פיהרב אלי ואחדה מנהא פיחיא
מג פבצר פי אלסהל מן אלבריה מן בלד ראבן וראמות פי אלגנרש מן בלד גד וגולן אלבתתניה מן בלד מנשה
מד והדדה אלשריעה אלתי תלאהא מוסי עלי בני אסראיל
מה והדדה אלשואהד ואלרסום ואלאחכאם אלתי אמר בהא מוסי בני אסראיל אלכארגין מן מצר
מו פי דדאך גנאנב אלארדן פי אלואדי ממא ילי בית פעור פי בלד סיחון מלך אלאמוריין אלמקים פי חשבון אלדדי קתלה מוסי ובנו אסראיל פי כרוגהם מן מצר
מז פחאזו בלדה ובלד עוג מלך אלבתתניה והמא מלכא אמוריין אללדדין פי גנאנב אלארדן אלשרקי
מח מן ערוער אלתי עלי שאטי ואדי ארנון ואלי גבל שיאון הו חרמון
מט וגמיע אלגור גנאנב אלארדן אלשרקי אלי בחירה טבריה תחת מצב אלקלעה

פרק ה

א תתם דעא מוסי בגמיע אלאסראיל פקאל להם אסמעו אלרסום ואלאחכאם אלתי אנא אמרכם אליום פתעלמוהא ואחפטוהא ואעמלו בהא
ב אן אללה רבנא עהד מענא עהדא פי חרב
ג וליס מע אבאינא פקט עהד אללה דדלך אלעהד אלא מענא איצא ונחן ההנא אליום כלנא אחיא
ד ודדלך אן שאפהא כלמכם אללה פי חרב מן וסט אלנאר
ה ואנא קאים בין נור אללה ובניכם פי דדלך אלוקת אכברכם בכלאמה לאנכם כפתם אלנאר ולם תצעדו אלגבל פקאל לכם
ו אנא אללה רבך אלדדי אכרגתך מן בלד מצר מן בית אלעבודיה
ז לא יכון לך אלאה אככר מן דוני
ח ולא תצנע לך פסלא ולא כל שבה ממא פי אלסמא אלתי פוקך וממא פי אלארץ אלתי תחתך וממא פי אלמא אלדדי תחת אלארץ
ט לא תסגד להא ולא תעבדהא לאני אללה רבך אלטאיק אלמעאקב מטאלב בדינוב אלאבא מע אלבנין ואלתתואלתת ואלרבאוע מן שאניי
י מגאזי באלאחסאן אלופא מן מחביי וחאפטי וצאיאי
יא לא תחלף באסם אללה רבך זורא לאן אללה לא יברי מן יחלף באסמה זורא

יב ואחפטט יום אלסבת וקדסה כמא אמרך אללה רבך
יג סתה איאם תעמל ותצנע גמיע צנאיעך
יד ואליום אלסאבע סבת ללה רבך לא תעמל שיא מן אלצנאיע אנת ואבנך ואבנתך ועבדך ואמתך ותתורך וחמארך וסאיר בהאימך וצציפך אלדי פי מחאלך לכי יסתריח עבדך ואמתך מתתלך
טו ואדכר אנך כנת עבדא פי בלד מצר פאכרגך אללה רבך מן תתם ביד שדידה ודראע ממדודה ולדלך אמרך באן תקים פי יום אלסבת
טז אכרם אבאך ואמך כמא אמרך אללה רבך לכי תטול איאמך ויכאר לך פי אלבלד אלדי אללה רבך מעטיך
יז לא תקתל אלנפס ולא תזן ולא תסרק ולא תשהד עלי צאחבך שהאדה זור
יח ולא תתמן זוגה צאחבך ולא תשתה מנזלה וצציעתה ועבדה ואמתה ותתורה וחמארה וסאיר מא לה
יט הדה אלכלמאת כלם אללה בהא גמיע גמוקכם פי אלגבל מן לדן אלנאר ואלגמאם ואלצבאב בצות עטים גיר מעאוד וכתבהא עלי לוחי אלגוהר ודפעהמא אלי
כ פלמא סמעתם אלצות מן לדן טלאם אלגם ואלגבל משתעל באלנאר תקדם אלי ריסא אסבאטכם ומשאיככם
כא פקלתם הודה קד אוראנא אללה רבנא כרמה ועטמתה וסמענא צותה מן דאכל אלנאר ועלמנא אליום אנה יגוז אן יכלם אללה אנסאנא פיחיא
כב ואלאן פלא נהלך ולא תאכלנא הדה אלנאר אלעטימה פאנא אן עאודנא אסתמאע כלאם אללה רבנא איצצא מתנא
כג לאנה אי בשרי סמע צות אללה אלחי מכאטבה מן אלנאר מתתלנא פעאש
כד תקדם אנת ואסמע גמיע מא יקולה אללא רבנא ואנת תכלמנא בגמיע מא יכלמך בה אללה רבנא ונסמע ונעמל בה
כה פסמע אללה כלאמכם אד כלמתמוני וקאל לי קד סמעת כלאם האולי אלקום אד כלמוך וקד אחסנו פי גמיע מא קאלו
כו פליתמנו אן יבקא להם הדא אלקלב אן יכאפוני ויחפטט וצאיאי טול אלזמאן לכי יכאר להם ולבניהם אלי אלדהר
כז אמץ פקל להם ארגעו אלי אכביתכם
כח ואנת פקם ההנא בין ידי חתי אכלמך בגמיע אלוצאיא ואלשראיע ואלאחכאם אלתי תעלמהם יצנעונהא פי אלבלד אלדי אנא מעטיהם יחזונה
כט פאחפטטו ואעמלו כמא אמרכם אללה רבכם ולא תזולו ימנה ולא יסרה

ל בל פי גגמיע אלטריק אלתי אמרכם אללה רבכם תסירון לכי תחיו ויכֹאר לכם ותטול מדתכם פי אלבלד אלדדי תחוזונה

פרק ו

א והדדה אלוצאיא ואלרסום ואלאחכאם אלתי אמרני אללה רבכם אן אעלמכמוהא תצנעוהא פי אלבלד אלדיי אנתם צאירון אליה לתחווזה

ב לכי תכֹאף אללה רבך ותחפטט גגמיע רסומה ווצאיאה אלתי אנא אמרך בהא אנת ואבנך ואבן אבנך טול איאם חיאתך ולכי תטול מדתך

ג פאסמע דדלך יא אסראיל ואחפטטה ואעמל בה לכי יכֹאר לך ולכי תכתתר גגדא כמא ועדך אללה אלאה אבאיך פי בלד יפיץ לבנא ועסלא

ד אעלם אלאסראיל אן אללה רבנא אללה אלואחד

ה ואחבב אללה רבך מכֹלצא בכל קלבך ונפסך וגגדך

ו ולתכן הדדה אלכלמאת אלתי אנא אמרך בהא אליום פי נפסך

ז ואחכהא לבניך ואדרסהא פי חאל גגלוסך פי מנזלך ומסירך פי טריקך וענד ניאמך וקיאמך

ח ואעקדהא עלאמה עלי ידיך ותכון מנשורה בין עיניך

ט ואכתבהא עלי כֹדוד פתוח מנזלך ואבואבך

י ויכון אדדא אדכֹלך אללה רבך אלי אלבלד אלדדי קסם לאבאיך לאברהים ואסחק ויעקוב אן יעטיכה תלך קרי עטטימה גגיאד לם תבנהא

יא וביות ממלוה כל כֹיר לם תמלאהא וצהאריגג מנקורה לם תנקרהא וכרום וזיאתין לם תגרסהא פאכלת ושבעת

יב פאחדדר לך אן תנסא אללה רבך אלדדי אכֹרגגך מן בלד מצר מן בית אלעבודיה

יג בל כֹף אללה רבך ואעבדה ואחלף באסמה בארא

יד לא תתבע מעבודאת אכֹר מן מעבודאת אלאמם אלדדין חואליכם

טו לאן אללה רבך טאיק מעאקב פי מא בינכם ליללא ישתד גצצבה עליף פינפדדך ען וגגה אלארץ

טז ולא תגגרבו אללה רבכם כמא גגרבתמוה פי דדאת אלמחנה

יז בל אחפטטו חפטטא וצאיא אללה רבכם ושואהדה ורסומה אלתי אמרך בהא

יח ואצנע אלמסתקים ואלכֹיר בין ידיה לכי יכֹאר לך פתדכֹל ותחוז אלבלד אלגגיד אלדדי קסם אללה לאבאיך

יט וידפע אללה גגמיע אעדאיך בין ידיך כמא ועדך

כ ואן סאלך אבנך גדא קאילא מא סבב אלשואהד ואלרסום ואלאחכאם אלתי אמרכם אללה רבנא בהא

כא פקל לה אנא כנא עבידא לפרעון במצר פאכרגנא אללה מנהא ביד שדידה

כב ואחל איאת ובראהין עטטימה צצארה במצר פי פרעון וגמיע אלה בחצרתנא

כג ואכרגנא מן תתם לכי ידכלנא ויעטינא אלבלד אלדי קסם עליה לאבאינא

כד פאמרנא אללה באן נצנע הדה אלרסום ונכאף אללה רבנא לכי יכיר לנא טול אלזמאן ונחיא כיומנא הדא

כה וחסנאת תכון לנא אדא חפטנא ועמלנא גמיע הדה אלשריעה בין ידי אללה רבנא כמא אמרנא

פרק ז

א אדא אדכלך אללה רבך אלי אלבלד אלדי אנת דאכל אליה לתחוזה פיטחטח אממא כתירה מן בין ידיך אלחתיין ואלגרגשיין ואלאמוריין ואלכנעאניין ואלפרזיין ואלחויין ואליבוסיין סבעה אמם אכתר ואעטם מנך

ב פסלמהם אללה רבך בין ידיך פאקתלהם ואתלפהם ולא תעאהד מעהם עהדא ולא תרף עליהם

ג ולא תצאהרהם פתעטי אבנתך לאבנה ולא תאכד אבנתה לאבנך

ד פאנהם יזילון אבנך מן עבאדתי פיעבדון אלהא אכר פישתד גציב אללה עליך וינפדיך סריעא

ה בל כדא פאצנעו בהם מדאבחהם פאנקצו ודכאכהם פכסרו וסואריהם תגדעו ופסולהם פאחרקוהא באלנאר

ו לאנך שעב מקדס ללה רבך ובך אכתאר אללה אן תכון לה אמה כאצה מן גמיע אלאמם אלתי עלי וגה אלארץ

ז וליס מן כתרתכם מן גמיע אלאמם אצטפאכם אללה ואכתארכם בל אנתם אקל מנהם מגמועין

ח לכן מן מחבה אללה לכם ומן חפטה אלימין אלתי קסם בהא לאבאיכם אכרגכם אללה ביד שדידה ופדאך מן בית אלעבודיה מן יד פרעון מלך מצר

ט פאעלם אן אללה רבך הו אללה אלטאיק אלאמין חאפט אלעהד ואלאחסאן למחביה וחאפטי וצאיאה לאלף גיל

י ומכאפי שאניה בחצרתה לאנפאדה ולא יוכר לה שיא בל בחצרתה יכאפיה

יא ואחפט אלוצאיא ואלרסום ואלאחכאם אלתי אמרך בהא אליום ואעמל בהא

יב פיכון גגזא מא תסמעון הדדה אלאחכאם ותחפטטוהא ותעמלו בהא אן יחפטט אללה רבך לך אלעהד ואלפצל אללדדין קסם בהמא לאבאיך
יג פיחבבך ויבארך פיך ויכתרך ויבארך פי תתמרך ותתמר ארצך ברך ועצירך ודהנך ונתאגג בקרך וגגפראת גנמך פי אלבלד אלדדי קסם אללה לאבאיכם אן יעטיכה
יד ותכון מבארכא מן גגמיע אלאמם ולא יבקא פיך עאקר ולא עאקרה ולא פי בהאימך
טו ויזיל אללה מנך כל מרץ וגגמיע אדוא מצר אלרדיה אלתי תערפהא לא יחל בך שיא מנהא בל יחלהא בשאניך
טז פתפני גגמיע אלשעוב אלתי יעטיכהם אללה רבך ולא תשפק עינך עליהם ולא תעבד מעבודתהם פיכונו לך והקא
יז פאן קלת פי נפסך הדדה אלאמם אכתתר מני פכיף אטיק אן אקרצהם
יח לא תככפהם בל אדדכר מא צנע אללה רבך בפרעון וסאיר אלמצריין
יט אלאעלאם אלעטטימה אלתי ראתהא עינאך ואלאיאת ואלבראהין ואליד אלשדידה ואלדדראע אלממדודה כמא אככרגגך אללה רבך כדדאך יצנע בגגמיע אלאמם אלתי תככאפהם
כ ויבעתת באלעאהה פיהם חתי יביד אלבאקיון ואלמנסתרון מן בין ידיך
כא פלא תרהבהם לאן נור אללה רבך פי מא בינך אלטאיק אלעטטים אלמככיף
כב והו יטחטח אולאיך אלאמם מן בין ידיך קלילא קלילא אדד לא יגגוז אן תפניהם סריעא כילא יכתתר עליך וחש אלצחרא
כג פאדדא אסלמהם אללה רבך בידך ואהאמהם אהאמה כבירה אלי אנפאדדהם
כד ואסלם מלוכהם פי ידך פאבד אסמאהם מן תחת אלסמא פאן אנסאנא לא יקף בין ידיך אלי אן תנפדדהם
כה ואחרקו פסול מעבודאתהם באלנאר ולא תתמן שיא מן אלפצצה ואלדדהב אלתי עליהם פתאככדדה לך כילא תוהק בה פאנה כריהה אללה
כו ולא תדככל מא יכרהה אללה אלי ביתך ותכון מתלופא מתתלה בל רגגסה תרגגיסא ואכרהה כריהה אדד הו מתלוף

פרק ח

א וגגמיע אלוצאיא אלתי אמרך בהא אליום אחפטטוהא ואעמלו בהא לכי תחיו ותכתתרו ותדככלו ותחוזו אלבלד אלדדי קסם אללה לאבאיכם
ב ואדדכר גגמיע אלטריק אלדדי סירך רבך פי אלבר הדדה ארבעין סנה ליתעבך וימתחנך ויטטהר ללנאס מא פי קלבך אתחפטט וצאיאה אם לא

ג ואתעבך ואגאעך פאטעמך אלמן אלדי לם תערפה ולם יערפה אבאוך לכי יערפך אנה ליס עלי אלכבז וחדה יחיא אלאנסאן בל עלי גמיע קול אללה יעיש

ד ותתיאבך לם תבל ורגלך לם תחף פי הדה אלארבעין אלסנה

ה פאעלם פי נפסך אנה כמא יודב אלמר ולדה אללה רבך מודבך

ו פאחפטט וצאיאה וסר פי טרקה וכפה

ז פאן אללה רבך מדכלך אלי בלד גיד בלד אודיה מא ועיון וגמר תפגר פי בקאעה וגבאלה

ח בלד חנטה ושעיר וגפן ותין ורמאן בלד זיתון זית ועסל

ט בלד לא תאכל פיה טעאמך בתקדיר ולא יעוזך פיה שיא בלד מן חגארתה אלחדיד ומן גבאלה תקטע אלנחאס

י פאדא אכלת ושבעת פבארך אללה רבך עלי אלבלד אלגיד אלדי אעטאך

יא ואחדר אן תנסא אללה רבך פלא תחפטט וצאיאה ואחכאמה ורסומה אלתי אמרך בהא אליום

יב כילא תאכל ותשבע ותבני ביותא חסאנא פתסכנהא

יג ובקרך וגנמך יכתתרון ופצה ודהב יכתתר לך וגמיע מא לך יכתתר

יד פירתפע קלבך פתנסא אללה רבך אלדי אכרגך מן בלד מצר מן בית אלעבודיה

טו אלמסלכך פי אלבר אלכביר אלמכיף חיתת אלחיאת אלמחרקה ואלעקארב ועטש חיתת ליס מא אלמכרג לך מאא מן אלצואן אלצלד

טז אלמטעמך אלמן פי אלבר מא לם יערף אבאוך ליעדבך וימתחנך ויעוצך כיירא פי אכרתך

יז ולא תקל פי נפסך אן קותי ועטם קדרתי אכתסבת לי הדא אליסאר

יח בל אדכר אללה רבך פאנה אלמעטיך קוה תכתסב בהא אליסאר לכי יפי בעהדהא אלדי קסם לאבאיך כיומנא הדא

יט פאן נסית אללה רבך ומצית פעבדת מעבודאת אכר וסגדת להא פקד ערפתכם מן אליום אנכם תבידון

כ כאלאמם אלדין אללה מבידהם מן בין ידיכם כדלך תובדון אד לא תקבלו אמר אללה רבכם

פרק ט

א ואעלם יא אסראיל אנך גאיז פי הדה אלמדה אלארדן לתדכל ותחוז אממא אכתר ואעטם מנך פי קרי כבירה וחצינה תדאני אלסמא

ב קום כביר רפיע בנו אלגבאברה כמא עלמת וסמעת מן דא יקום בין ידי אלגבאברה

ג פאעלם מן אליום אן אללה רבך נורה גאיז בין ידיך כנאר אכלה הו ינפדהם והו יהזמהם בין ידיך פתקרצהם ותבידהם סריעא כמא ועדך אללה
ד ולא תקל פי נפסך אדא דפעהם אללה מן בין ידיך אנה בצלאחי אדכלני אללה אחוז הדא אלבלד ובטלם תלך אלאמם אללה קארצהם מן בין ידיך
ה בל ליס בצלאחך ובאסתקאמה קלבך פקט אנת סאיר לתחוז בלדהם לכן מע טלם אואליך אלאמם אללה רבך קארצהם מן בין ידיך ולכי יפי באלקול אלדי קאל לאברהים ואסחק ויעקוב
ו פתיקן אנך ליס בצלאחך אללה רבך מעטיך הדא אלבלד לתחוזה אדי אנת שעב צעב אלרקאב
ז פאדכר ולא תנסי מא אסכטת אללה רבך פי אלבר ודלך מן אליום כרגת מן מצר ואלי אן גית אלי הדא אלבלד לם תזאלו מכאלפין אללה
ח ופי חרב אסכטתם אללה פנצב עליכם וכאד אן ינפדכם
ט חין צעדת אלי אלגבל לאכד לוחי אלגוהר לוחי אלשהאדה אלתי עהדהא אללה מעכם פאקמת פיה ארבעין יומא וארבעין לילה לם אכל טעאמא ולם אשרב מאא
י ודפע אללה לי לוחי אלגוהר אלמכתובין בקדרה אללה ועליהמא מתל גמיע אלכלמאת אלתי כלמכם אללה בהא פי אלגבל מן וסט אלנאר פי יום אלגוק
יא וכאן דלך בעד ארבעין יומא וארבעין לילה דפעהמא אלי
יב וקאל לי קם אנחדר סריעא מן ההנא לאן קד אפסדו קומך אלדין אכרגתהם מן בלד מצר וזאלו סריעא מן אלטריק אלדי אמרתהם וצנעו להם מסבוכא
יג תם קאל אללה לי עלמת האולי אלקום אנהם צעאב אלרקאב
יד ואן כפפת ען אלתשפע אפניהם פמחית אסמאהם מן תחת אלסמא וגעלת מנך אמה עאטמה ואכתר מנהם
טו פולית ונזלת מן אלגבל והו משתעל באלנאר ולוחא אלשהאדה עלי ידי
טז פנטטרת פאדא בכם קד אכטאתם ללה רבכם ואתכדתם עגלא מסבוכא וזלתם סריעא מן אלטריק אלדי אמרתכם
יז פצצבת באללוחין וטרחתהמא ען ידי וכסרתהמא בחצרתכם
יח ושפעת בין ידי אללה כאלמרה אלאולה ארבעין יומא וארבעין לילה לם אכל טעמא ולם אשרב מאא בסבב כטיתכם אלתי אכטאתם וצנעתם אלשר בין ידי אללה ואסכטתמוה
יט לאן חדרת מן אלגצב ואלחמיה אלתי סכט אללה בהא עליכם לינפדכם פסמע אללה פי דלך אלוקת

כ ועלי הרון וגד אללה גדא וכאד אן ינפדה פאסתגפרת לה איצא פי דלך אלוקת
כא ואמא כטיתכם והי אלעגל אלדי אתכדתמוה פאני אכדתה פחרקתה באלנאר וברדתה באלמברד נעמא חתי דק כאלתראב פטרחת תראבה פי ואדי אלמא אלמנחדר מן אלגבל
כב ופי דאת אלאשתעאל ודאת אלמחנה וקבור אלמשתהיין לם תזאלו מסכטין אללה
כג ולמא בעתת אללה בבעצכם מן רקים ברנע קאילא אצעדו ואנטטרו אלארץ אלדי אעטיכם כאלפתמוה ולם תאמנו בה ולם תקבלו אמרה
כד באלגמלה לם תזאלו מכאלפין אללה מן יום ערפתכם
כה פלמא שפעת בין ידי אללה תלך אלארבעין יומא ואלארבעין ליללה אדד אראד אללה אן ינפדכם
כו פצלית בין ידי אללה וקלת אללהם יא רב לא תהלך קומך וצפותך אלדין פככתהם בעטטמתך ואככרגתהם מן מצר ביד שדידה
כז אדכר אוליאך אברהים ואסחק ויעקוב ולא תנטטר אלי צעובה הדא אלקום וטלאחה וכטיתה
כח כילא יקול אהל אלבלד אלדי אככרגתנא מנה ממא לם יטק רבהם אן ידכלהם אלבלד אלדי ועדהם בה מן שנאתה להם אככרגהם ליקתלהם פי אלבר
כט והם קומך וצפותך אלדין אככרגתהם בקותך אלעטטימה ודראעך אלממדודה

פרק י

א פי דלך אלוקת קאל אללה לי אנחת לך לוחי אלגוהר כאלאולין ואצעד בהמא אלי אלגבל וקד צנעת צנדוקא מן כשב
ב חתי אכתב עליהמא אלכלמאת אלתי כאנת עלי אללוחין אלאולין אללדין כסרתהמא וצירהמא פי אלצנדוק
ג פצנעת צנדוקא מן כשב אלסנט ונחת לוחי אלגוהר כאלאולין וצעדת אלי אלגבל והמא פי ידי
ד פכתב עליהמא כאלכתאב אלאול אלעשר אלכלמאת אלתי כלמכם אללה בהא פי אלגבל מן וסט אלנאר פי יום אלגוק ודפעהמא אלי
ה תתם ולית פנזלת מן אלגבל וצירת אללוחין פי אלצנדוק אלדי צנעתה פבקיא תתם כמא אמרני אללה
ו ולמא שפעני פי הרון אקאם אלי אן רחל בנו אסראיל מן בארות בני יעקן אלי מוסרה תתם מאת הרון ודפן תתם ואם אלעזר אבנה מכאנה
ז ורחלו מן תתם אלי גדגד ומנהא אלי יטבת ארץ דאת אודיה מא

ח פי דדלך אלוקת אפרז אללה סבט לוי ליחמלו צנדוק עהד אללה ויקימון בין ידיה פיכדמוה ויבארכו באסמה אלי יומנא הדא למא אסעפוני
ט ולדדלך לם יכן לליואניין נציב ונחלה מע אכדותהם בל הבאת אללה הי נציבהם כמא אמר בהא להם
י ואנא אקמת פי אלגבל מתתל אלמרה אלאולי ארבעין יומא וארבעין לילה פסמע אללה פי דדלך אלוקת איצא ושא אלא יהלכך
יא וקאל אללה לי קם פאמץ בין ידי אלקום פרחלהם חתי ימצון פירתתון אלבלד אלדדי קסמת לאבאיהם אן אעטיהם
יב ואלאן יא אסראיל מא אללה רבך יטלב מנך אלא אן תכדאפה ותסיר פי טרקה ותחבה ותעבדה מכדלצא בכל קלבך וכל נפסך
יג ותחפטט וצאיאה ורסומה אלתי אמרך בהא אליום ליכדאר לך
יד והודא ללה רבך אלסמאואת כלהא ואלארץ וכל מא פיהא
טו לכנה אצטפא אבאך פאחבהם ואכדתאר בניהם מן בעדהם ואנתם הם מן בין אלאמם כמא תשאהדון
טז פאזילו גש קלובכם ורקאבכם לא תצעבוהא אבדא
יז לאן אללה רבכם הו רב אלארבאב וסיד אלאסיאד אלטאיק אלכביר אלגבאר אלמכיף אלדדי לא יחאבי אלוגוה ולא יאכדד רשוה
יח צאנע חכם אליתים וארמלה ומחב אלגריב ירזק לה טעאמא וכסוה
יט ואחבו אלגריב פטאלמא כנתם גרבא פי בלד מצר
כ וכדף אללה רבך ואעבדה ואלזמה ואחלף באסמה בארא
כא הו מדחתך והו אלאהך כמא צנע מעך תלך אלכבאיר ואלמהאיב אלתי ראתהא עינאך
כב פמנהא אן אבאך נזלו מצר בסבעין נפסא ואלאן פקד צירך אללה רבך ככואכב אלסמא כתתרה

פרק יא

א פאחבב אללה רבך ואחפטט מא אסתחפטטך ורסומה ווצאיאה ואחכאמה טול אלזמאן
ב ואעלמו מן אליום אן ליס אלעמל עלי בניכם אלדדין לם יעלמו ולם ירו אדאב אללה רבכם ועטטמתה וידה אלשדידה ודדראעה אלממדודה
ג ואיאתה ואעמאלה אלתי צנעהא פי וסט מצר בפרעון וגמיע קואדה וסאיר אהל בלדה
ד ומא צנע בגנד מצר וכיילה ומראכבה אלדדי אטאף מא בחר אלקלזם עלי וגוההם למא כלבוכם פאהלכהם אלי יומנא הדא
ה ומא צנע בכם פי אלבר אלי אן גיתם אלי הדא אלמוצע

ו ומא צנע בדתן ואבירם בני אליאב אבן ראבן אדד פתחת אלארץ פאהא פאבתלעתהם וביותהם ואכפיתהם וגמיע אלאנאם אלדדין מעהם פי מא בין בני אסראיל

ז בל עיונכם ראת גמיע צנע אללה אלעטים אלדדי צנעה

ח פאחפטו גמיע אלשריעה אלתי אמרכם בהא אליום לכי תשתדו ותדכלו ותחוזו אלבלד אלדדי צאירון אליה לתחוזוה

ט ולכי תטול מדתכם פיה כמא קסם אן יעטיה לאבאיכם ולנסלהם והו בלד יפיץ לבנא ועסלא

י פאן אלבלד אלדדי אנת צאיר אליה לתחוזוה ליס הו כבלד מצר אלדדי כרגת מנה אלדדי כנת תזרע זרעך פיה ותסקיה ברגלך כגנאן אלבקול

יא לכן אלארץ אלתי אנתם גאיזון אליהא לתחוזוהא ארץ גבאל ובקאע מן מטר אלסמא תשרב מאא

יב ארץ אללה רבך מתעאהדהא ודאימא ענאיתה בהא מן אול אלסנה אלי אכרהא

יג פאן סמעתם לוצאיא אלתי אמרתם בהא אליום לתחבו אללה רבכם ותעבדוה מכלצין בכל קלבכם ובכל נפסכם

יד נזלת מטר בלדכם פי וקתה וסמיא ולקיסא ותגמע ברך ועצירך ודהנך

טו ואנבת עשבא פי צחראך לבהאימך פתאכל ותשבע

טז ואחדדרו אן ינכדע קלובכם פתולון ותעבדון מעבודאת אכר ותסגדון להא

יז פישתד גצב אללה עליכם ויחבס אלסמא פלא יכון מטר ואלארץ לא תנבת אדאהא פתבידון בסרעה ען אלארץ אלגדידה אלתי אללה מעטיכמוהא

יח וצירו כלאמי הדדא פי קלובכם ופי נפוסכם ואעקדוהא עלאמה עלי אידיכם ותכון מנשורה בין עיונכם

יט ואעלמוהא בניכם ותדרסוהא פי חאל גלוסך פי מנזלך ומסירך פי טריקך וניאמך וקיאמך

כ ואכתבהא עלי כדוד פתוח ביותך ואבואבך

כא לכי תטול איאמכם ואיאם בניכם עלי אלארץ אלתי קסם אללה לאבאיכם אן יעטיכם כאיאם אלסמא עלי אלארץ

כב פאנכם אן חפטתם גמיע הדדה אלוצאיא אלתי אנא אמרכם ועמלתם בהא אן תחבו אללה רבכם ותסירו פי גמיע טרקה ותלזמוה

כג יקרץ אללה גמיע האולי אלאמם מן בין ידיכם פורתתם אממא אכבר ואעטם מנכם

כד וכל מוצצע יטאה קדמכם יכון לכם מן אלבר ואללבנאן ונהר אלפראת ואלבחר אלכביר יכון תכמכם
כה ולא יקף אנסאן בין ידיכם בל פזעכם וכפופכם ילקיה אללה רבכם עלי גמיע אלבלד אלדי תסלכוה כמא ועדכם
כו אנטטרו האנא תאל עליכם אליום ברכאת ולענאת
כז פאמא אלברכאת פאן קבלתם וצאיא אללה רבכם אלתי אנא אמרכם אליום
כח ואמא אללענאת פאן לם תקבלו וצאיא אללה רבכם וזלתם ען אלטריק אלדי אנא אמרתכם בה אליום ואתבעתם מעבודאת אככר מא לם תערפוהא
כט פאדא אדכלך אללה רבך אלי אלבלד אלדי אנת צאיר אליה לתחוזה פאתל אלברכאת עלי גבל גריזים ואללענאת עלי גבל עיבל
ל אלא אנהמא פי גאנב אלארדן ורא טריק מגיב אלשמס ען בלד אלכנעאני אלמקים פי אלגור ממא ילי אלגלגל ענד מרוגג מרה
לא לאנכם גאיזון אלארדן לתדכלו ותחוזו אלבלד אלדי אללה רבכם מעטיכם פאדא חזתמוה וגלסתם פיה
לב פאחפטטו ואעמלו בגמיע אלרסום ואלאחכאם אלתי אנא אמרכם בהא אליום

פרק יב

א הדה אואיל אלרסום ואלאחכאם אלתי תחפטטוהא ותעמלו בהא פי אלבלד אלדי אעטאך אללה אלאה אבאיך אן תחוזה טול אלזמאן אלדי אנתם אחיא עלי אלארץ
ב אן תבידו גמיע אלמואצצע אלדי עבד תתם אלאמם אלדין אנתם קארצוהם ומעבודאתהם עלי אלגבאל אלרפיעה ועלי אליפאע ותחת כל שגרה ריאן
ג ואנקצו מדאבחהם וכסרו דכאכהם וסואריהם אחרקו באלנאר ופסול מעבודאתהם תגדעוהא ואבידו אסמאהם מן דלך אלמוצצע
ד ולא תצנעו כדאך ללה רבכם
ה בל אלמוצצע אלדי יכתארה אללה רבכם מן גמיע אסבאטכם ליחל פיה נורה אלתמסו מסכנה חתי תצירו אליה
ו פתחמלו אליה צואעדכם ודבאיחכם ועשורכם ורפאיעכם ונדורכם ותברעכם ובכור בקרכם וגנמכם
ז פתאכלוהא תתם בין ידי אללה רבכם ותפרחון בגמיע מא אנבסטת ידכם אנתם וביותכם במא רזקך אללה רבך
ח לא תצנעו מן הדה אלאמור כמא נחן צאנעון אליום כל אנסאן מא חסן ענדה
ט פאנכם לם תצירו בעד אלי אלמסתקר ואלנחלה אלתי אללה רבך מעטיך

י פאדא עברתם אלארדן וגלסתם פי אלבלד אלדי אללה רבכם מעטיכם ויסתקרכם מן גמיע אעדאיכם אלמחיטון בכם וגלסתם ואתתקין

יא פאי מוצע אכתארה אללה רבכם ליחל נורה פיה אליה תאתו בגמיע מא אמרכם מן צואעדכם ודבאיחכם ועשורכם ורפאיעכם וכיאר נדורכם אלתי תנדרוהא ללה

יב פתפרחו בהא בין ידי אללה רבכם אנתם ובנוכם ובנאתכם ועבידכם ואמאכם ואללוי אלדי מחאלכם אד ליס לה נציב ונחלה מעכם

יג ואחדר לך אן תקרב קראבינך פי אי מוצע ראיתה

יד אלא פי אלמוצע אלדי אכתארה אללה מן אחד אסבאטך תתם קרב קראבינך ואצנע גמיע מא אמרך בה

טו לכן מתי אשתהת נפסך לחמא פאדבח כרזק אללה רבך אלדי אעטאך פי סאיר קראך וגאיז אן יאכל מנה אלטאהר ואלנגס כמא יוכלאן לחם אלטבי ואלאיל

טז לכן אלדם לא תאכלה צבה עלי אלארץ כאלמא

יז ולא יגוז לך אן תאכל פי מחאלך עשור ברך ועצירך ודהנך ובכור בקרך וגנמך ונדורך אלתי נדרתהא ותברעך ורפאיעך

יח אלא בין ידי אללה רבך תאכלה פי אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך אנת ואבנך ואבנתך ועבדך ואמתך וללוי אלדי פי מחאלך ותפרח בין ידי אללה רבך במא אנבסטת בה ידך

יט ואחדר אן תתרך אללוי טול מקאמך פי בלאדך

כ ואדא אוסע אללה רבך תכמך כמא ועדך פקלת אכל לחמא עז שהוה מן נפסך לה פכלה מתי אשתהיתה

כא ואן בעד ענך אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך ליחל נורה פיה פאדבח מן בקרך וגנמך אלדי רזקך אללה רבך כמא אמרתך וכלה פי מחאלך מתי מא אשתהתה נפסך

כב לכן כמא יוכל אלטבי ואלאיל כדאך תאכלה אן יגוז ללנגס ואלטאהר אן יאכלא מנה

כג לכן תשדד אלא תאכל אלדם פאנה מסכן אלדם אלנפס פלא תאכל אלנפס מע אללחם

כד ואד לא יגוז אן תאכלה פצבה עלי אלארץ כאלמא

כה ואד לא תאכלה יכאר לך ולבניך מן בעדך אדא תצנע אלמסתקים ענד אללה

כו עדא אקדאסך מא כאן לך מנהא ונדורך פאחמלהא ואת בהא אלי אלמוצע אלדי יכתארה אללה

כז ואצנע צואעדך לחומהא ודמאהא כמלא עלי מדבח אללה רבך ומן דם דבאיחך יצב עלי מדבחה וכל לחומהא

כח אחפטט ואקבל גנמיע הדדה אלאמור אלתי אמרך בהא לכי יכון לך ולבניך בעדך אלי אלדהר אדדא תצנע אלכיר ואלמסתקים ענד אללה רבך

כט ואדדא קטע אללה רבך אלאמם אלדדין אנת דאכל אלי תתם לתקרצתהם מן בין ידיך פאדדא קרצתהם וסכנת מא פי קראהם וביותהם

ל אחדדר לך אן תוהק פי תבעהם בעד אנפאדדהם מן בין ידיך וכילא תלתמס למעבודאתהם קאילא כיף כאן יעבדהא האולי אלאמם פאצנע אנא איצא כדדאך

לא לא תצנע כדדאך ללה רבך פאן כתתירא ממא יכרהה אללה וישנאה צנעוה למעבודאתהם חתי אן בניהם ובנאתהם קד יחרקונהא באלנאר להא

פרק יג

א פנגמיע מא אמרכם בה פאחפטטוה ואעמלו בה לא תזידו עליה ולא תנקצו מנה

ב ואן קאם פי מא בינכם מדעי נבוה או חאלם חלם פאעטאכם איה או ברהאנא

ג פלו אתת אלאיה ואלברהאן ממן קאל לך תעאל בנא אלי מעבודאת אככר מא לם תערפהא פנעבדהא

ד פלא תקבל מן דדלך אלמדעי אלנבוה או אלחאלם אלחלם פאן אללה רבכם ממתחנכם ליטטהר הל אנתם מחבוה מככלצין בכל קלובכם ונפוסכם

ה בל פי תבע אללה רבכם תסירו ואיאה פארהבו ווצאיאה פאחפטטוהא וקולה פאקבלו ואיאה פאעבדו וטאעתה פאלזמוהא

ו ודדלך אלמדעי אלנבוה ואלחאלם אלחלם פיקתל למא תקול אלמחאל עלי אללה רבכם אלמככרגנכם מן בלד מצר אלמפדיכם מן בית אלעבודיה לידחו בך ען אלטריק אלדדי אמרך אללה רבך אן תסיר פיה פאנף אהל אלשר מן וסטך

ז ואן אנואך אככוך אבן אמך או אבנך או אבנתך או אמרתך אלתי הי חרמתך או צדיקך אלדדי כנפסך פי אלסתר קאילא תעאל נעבד מעבודאת אככר מא לם תערפהא אנת ואבאוך

ח מן מעבודאת אלאמם אלדדין חואליכם אלאקרבין אליך או אלאבעדין מנך מן טרף אלארץ אלי טרפהא

ט פלא תשא דדלך ולא תקבל מנה ולא תשפק עליה ולא תרתת לה ולא תסתר עליה

י בל אקתלה קתלא וידך תבטש פיה אולא פתקתלה ויד סאיר אלקום אככירא

יא וארגמה באלחגארה חתי ימות למא קצד אדחאך ען אללה רבך אלמככרגך מן בלד מצר מן בית אלעבודיה

יב וסאיר אלקום יסמעון ויכאפון פלא יעאודון אן יצנעו מתתל הדדא אלאמר אלרדי פי וסטך

יג ואן סמעת עז בעזך קראך אלתי אללה רבך מעטיכהא אן תסכן פיהא קול קאיל

יד אן קד כרגג קום כפאר מנהא פאצלו אהל קריתהם קאילין תעאלו נעבד מעבודאת אככר מא לם תערפוהא

טו פאלתמס דדלך ואסתברה וסל ענה נעמא באן כאן אלאמר חקא תתאבתא קד צנעת הדדה אלכריהה פי וסטך

טז פאקתל קתלא אהל תלך אלקריה בחד אלסיף ואתלפהא וגמיע מא פיהא חתי בהאימהא בחד אלסיף

יז וגמיע סלבהא אגנמעה אלי וסט רחבתהא ואחרק באלנאר תלך אלקריה וגמיע סלבהא גמלה ללה רבך ותכון תלא אלי אלדהר לא תבנא אבדא

יח ולא ילזק בידך שי מן אלמתלוף לכי ירגע אללה לך מן שדה גצבה ויעטיך רחמתה פירחמך ויכתתרך כמא קסם לאבאיך

יט אדד תקבל אמר אללה רבך ותחפטט ותעמל בגמיע וצאיאה ורסומה אלתי אמרך בהא אליום באן תצנע אלמסתקים ענדה

פרק יד

א ואדד אנתם אוליא אללה רבכם כאלבנין פלא תתכדשו ולא תגעלון נתפא בין עיונכם עלי אמואתכם

ב לאנך שעב מקדס ללה רבך ואכתארך אן תכון לה אמה כצאצה מן גמיע אלאמם אלתי עלי וגה אלארץ

ג לא תאכל כל מכרוה

ד הדדה מא תאכלו מן אלבהאים אלבקר ואלצאן ואלמאעז

ה ואלאיל ואלטבי ואליחמור ואלועל ואלארוי ואלתתיתל ואלזראפה

ו וכל בהימה מטלפה בטלף ומפרקה תפריקא אטלאפהא ומצעדה אגתראר מן אלבהאים פכלוהא

ז כלא הדדה אלאשכאץ פלא תאכלוהא מן מצעדי אלאגתראר ואלמטלפה באטלאף מפרקה אלגמל ואלארנב ואלובר אנהא מצעדה אלאגתראר וגר מטלפה בטלף והי מחרמה עליכם

ח ואלכנדזיר פאנה מטלף בטלף ולא יגתר והוא מחרם עליכם לא תאכלו לחומהא ולא תדנו מן נבאילהא אלא תנגסו

ט והדדא מא תאכלו מן גמיע מא פי אלמא כל מא לה אגנחה ופלוס פכלוה

י וכל מא ליס לה אגנחה ופלוס פלא תאכלוה והו נגס לכם
יא כל טאיר טאהר פכלוה
יב והדה אלאשכאץ פלא תאכלוהא מן אלטאיר אלנסר ואלעקאב ואלענקא
יג ואלגארח ואלצדא ואלחדא באצנאפהא
יד וגמיע אלגראביב לאצנאפהא
טו ואלנעאמה ואלכטאף ואלסאף ואלבאז באצנאפהא
טז ואלבום ואלבאשק ואלשאהין
יז ואלקוק ואלרכם ואלזמגג
יח ואלצקר ואלבבגא באצנאפהא ואלהדהד ואלכפאש
יט וגמיע דביב אלטאיר אלדי הו מחרם עליכם לא תאכלוה
כ וכל מא הו טאיר טאהר מנה פכלוה
כא ולא תאכלו שיא מן אלנבאיל בל אעטהא ללגריב אלדי פי מחלך פיאכלהא או תביעהא לאגנבי לאנך שעב מקדס ללה רבך לא תטבך לחמא בלבן
כב עשרא תעשר גמיע גלה זרעך מא תנבתה אלצחרא סנה סנה
כג וכלה בין ידי אללה רבך פי אלמוצע אלדי יכתארה ליסכן נורה פיה עשור ברך ועצירך ודהנך ובכור בקרך וגנמך לכי תתעלם כיף תעבדה טול אלזמאן
כד פאן טאל עליך אלטריק ולם תטק אן תחמלה ובעד ענך אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך אן יגעל נורה פיה ובארך לך מע דלך
כה פבעה בתמן וצרה וכדה פי ידיך ואמץ אלי אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך פיה
כו ואצרפה פי גמיע מא תשתהי נפסך מן בקר וגנם וכמר ונבידך וגמיע מא תחבה וכלה תם בין ידי אללה רבך ואפרח אנת ואהל ביתך
כז וללוי אלדי פי קראך פלא תתרכה אדך ליס לה נציב ונחלה מעך
כח פי כל תלאתת סנין תכרג עשור גלתך פי תלך אלסנה ותצע פי מחלך
כט פיאתי אללוי אדך ליס לה נציב ונחלה מעך ואלגריב ואליתים ואלארמלה אלדין פי מחלך פיאכלון וישבעון לכי יבארך לך אללה רבך פי גמיע מא תצנעה ידך

פרק טו

א פי כל סבע סנין אצנע תסייבא
ב והדא שרח אלתסייב אן יסיב כל די נסי ידה ממא ינסי צאחבה פלא יקתצי מן צאחבה ולא מן אכיה אדך קד סמאהא תסייבא ללה
ג ואמא אלגריב פגאיז אן תקתצי ואמא מא יכון לך עלי אכיך פסיב ידך ענה

ד ויקינא אנה לא יכון פיך מסכין ממא יבארך לך אללה פי אלבלד אלדי יעטיכה נחלה תחוזהא

ה מא דאם תסמע ותקבל אמר אללה רבך ותחפטט ותעמל בגמיע הדה אלשריעה אלתי אמרך בהא אליום

ו כמא אן אללה רבך קד בארך לך כמא ועדך פתעוץ אממא כתתירה ואנת פלא תתעוץ מנהם ותתסלט עלי כתתיר מנהם ועליך לא יתסלטון

ז פאן כאן פיך מסכין בדנב או מחנה מן בעץ אכתך פי בעץ מחלך מן בלדך אלדי אללה רבך מעטיך פלא תקס קלבך ולא תקבץ ידך ענה

ח בל אפתחהא לה פתחא ועוצה תעויצא מקדר מא יעוזה

ט ואחדר אן יכון פי קלבך קול גהל פתקול קד קרבת אלסנה אלסאבעה סנה אלתסייב פתשח עלי אכיך אלמסכין פלא תעטיה שיא פידעו עליך אלי אללה פתחל בך עקובתה

י בל אעטה עטאא ולא תשח בה נפסך עליה פאן בגרירה הדא אלאמר יבארך לך אללה רבך פי אעמאלך וגמיע מא תמד אליה ידך

יא פעלי מא קלת לך ליס יעדם מסכין מן בין אלבלד אנא אמרך אליום באן תפתח ידך לאכיך צעיפך ומסכינך פי בלדך

יב ואן אסתבאע לך אכוך אלעבראני או אכתך אלעבראניה פליכדמך סת סנין ופי אלסנה אלסאבעה אטלקה מן ענדך חרא

יג ואדא אטלקתה חרא מן ענדך פלא תטלקה פארגא

יד בל צלה בצלה מן גנמך ובידרך ותיגאארך וחסב מא רזקך אללה רבך פאעטה

טו ואדכר אנך טאל מא כנת עבדא במצר פעלי דלך אפדך אללה רבך ואמרך במתתל הדא אלאמר פי מתתל הדא אליום

טז פאן קאל לך לא אכרגך מן ענדך לאנה אחבך ואחב מנזלך אד אלאצלח לה אלמקאם מעך

יז פכדי אלמיסאם וצעה פי אדנה ענד באבך פיכון לך עבד אלדהר ולאמתך איצא פאצנע כדאך

יח ולא יצעב עליך אטלאקך לה חרא מן ענדך פאנה יגזי אן יכון קד כדמך צעף מא יסאוי אגר אגיר סת סנין פיבארך לך אללה רבך פי גמיע מא תצנעה

יט וכל בכור יולד לך פי גנמך ובקרך אלדכור פאלזמה אלתקדיס ללה רבך לא תפלח באלבכר מן בקרך ולא תגז אלבכר מן גנמך

כ בל תאכלה בין ידי אללה רבך סנה בסנה פי אלמוצע אלדי יכתארה אנת ואלך

כא ואן כאן פיה עיב מן אזמן או אעמי וסאיר אלעיוב אלפאסדה פלא תדבחה ללה רבך

כב וגנאיז אן תאכלה פי מחלך ואן יאכלה איצא אלטאהר ואלנגס כמא יאכלאן אלטבי ואלאיל

כג מא כלא דמה פלא תאכלה בל צבה עלי אלארץ כאלמא

פרק טז

א ואחפטט שהר אלפריך אן תצנע פיה פסחא ללה רבך כמא אטלקך פיה ללכרוגך מן מצר לילא

ב ואדבח אלפסח ללה רבך מן אלגנם ומעה מן אלבקר פי אלמוצע אלדי יכתארה ליחל נורה פיה

ג ולא תאכל מעה כמירא בל כל בעדה סבעה איאם פטירא טעאם אלצעף לאנך כרגת מן מצר בחפז ואדכר יום כרוגך מן מצר טול זמאנך

ד ולא ירי לך כמיר פי גמיע תכמך סבעה איאם ולא יבית מן אללחם אלדי תדבחה פי אלעשא אלי גדאה אליום אלאול

ה ולא יגוז לך אן תדבח אלפסח פי בעץ מחאלך אלדי אללה רבך מעטיך

ו אלא פי אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך ליחל נורה תתם תדבח אלפסח ענד אלמסא קבל מגיב אלשמס ודלך פי פצל כרוגך מן מצר

ז ואנצגה וכלה פי דלך אלמוצע אלדי יכתארה אללה רבך פיה תתם ול באלגאדה ואמץ אלי מנזלך

ח וכל בעדה אלפטיר סתה איאם ופי אליום אלסאבע מכתת פי קדס אללה רבך ולא תצנע פיה צנאעה

ט ואחץ סבעה אסאביע מן וקת אבתדא אלמנגל פי סנבל אבתדי בהא

י ואצנע חגג אסאביע ללה רבך עלי מקדאר ניל ידך ומא תתברע בה כמא ירזקך אללה רבך

יא ואפרח בין ידיה אנת ואבנך ואבנתך ועבדך ואמתך ואללוי אלדי פי מחאלך ואלגריב ואליתים ואלארמלה אלדין פי מא בינכם פי אלמוצע אלדי יכתארה אללה ליחל נורה פיה

יב ואדכר אנך כנת עבדא במצר ואחפטט הדה אלרסום ואעמל בהא

יג ואצנע חגג אלמטל סבעה איאם ענד גמעך גלתך מן בידרך ותגאארך

יד ואפרח פי חגך אנת ואבנך ואבנתך ועבדך ואמתך ואללוי ואלגריב ואליתים ואלארמלה אלדין פי מחאלך

טו כדאך תחגג סבעה איאם ללה רבך פי אלמוצע אלדי יכתארה ליבארך לך פי גמיע גלתך וסאיר מא תמד אליה ידיך פתכון פארחא מחצא

לז תתלאתת מראר פי אלסנה יחצצר גגמיע רגגאלך בין ידי אללה רבך פי אלמוצצע אלדדי יככתארה פי חגג אלפטיר וחגג אלאסאביע וחגג אלמטטל ולא יחצצרו בין ידיה פארגא

יז בל יאת כל רגגל במא תנאל ידה כרזק אללה רבך אלדדי אעטאך

יח ואגגעל לך חכמא וערפא פי גגמיע מחאלך אלדדי יעטי אללה רבך אסבאטך ויחכמו פי מא בין אלקום חכם עדל

יט לא תמיל אלחכם ולא תחאב אלוגגוה ולא תאככדד אלרשא לאן אלרשא תעמי עיון אלעלמא ען אלחק ותזיף אלאקואל אלעאדלה

כ ואטלב אלחק אלמחקק לכי תחיא ותחוז אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך

כא לא תגרס סאריה מן אלשגגר אלי גגאנב מדדבח אללה רבך אלדדי תצנעה

כב ולא תנצב לך דכה עלי מא ישנאה אללה רבך

פרק יז

א לא תדדבח ללה רבך תתורא או שאה אלדדי יכון פיה עיב שי מן אלעיוב אלרדיה לאן כריהה אללה רבך הו

ב ואן וגגד פי מא בינכם פי בעקק קראך אלתי אללה רבך מעטיך רגגל או אמראה צנע אלשר בין ידי אללה רבך פתגגאוז עהדה

ג ומצצא ועבד מעבודאת אככר וסגגד להא או ללשמס או ללקמר או ללסאיר נגגום אלסמא ממא לם אטלקלה

ד פאדדא אכככברת בדדלך פאסתמעה ואלתמסה גגידא פאדדא כאן דדלך אלאמר חקא תתאבתא וקד צנעת הדדה אלכריהה פי מא בינכם

ה פאככרגג דדלך אלרגגל או תלך אלאמראה אללדדין צנעא הדדא אלאמר אלרדי פי מא בינכם אלרגגל וחדה או אלאמראה וחדהא וארגגמהמא באלחגגארה אלי אן ימותא

ו בקול שאהדין או תתלאתתה שהוד יקתל מן יקתל ולא יקתל בקול שאהד ואחד

ז ואידי אלשאהדין תבטש בה אולא לקתלה ואידי סאיר אלנאס אכככרא ואנף אהל אלשר מן וסטך

ח ואדדא ככפי ענך אמר מן אלאחכאם בין דם אלי דם ודין אלי דין וחכם בלא אלי בלא ואמור ככצומאת פי מחאלך פקם ואצעד אלי אלמוצצע אלדדי יככתארה אללה רבך

ט וצר אלי אלאימה אללויאניין ואלי אלחאכם אלדדי יכון פי דדלך אלזמאן פסל מנהם דדלך אמר אלחכם יפתונך בה

י פאעמל בחסב אלאמר אלדדי יפתוך בה מן דדלך אלמוצצע אלדדי יככתארה אללה ואחפטט לתעמל בגגמיע מא ידלונך

יא ובחסב אלדלאלה אלתי ידלונך ואלחכם אלדדי יקולון לך תצנע ולא תזל מן אלאמר אלדדי יפתונך ימנה ולא ויסרה

יב ואי רגגל יסתעמל אלקחה פלא יקבל מן אלאמאם אלמקים תתם ליכדם אללה רבך או מן אלחאכם פליקתל דדלך אלרגגל ואנף אהל אלשר מן אלאסראיל

יג וסאיר אלנאס יסמעון ויכדאפון ולא יתוקחון איצצא

יד ואדדא דכלת אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך פתחווזה ואקמת פיה פקלת אנצב לי מלכא כסאיר אלאמם אלדדי חואלי

טו פיגגוז אן תנצב לך מלכא מן יכדתארה אללה רבך וליכן אלמלך אלדדי תנצבה מן בעץ אכדותך ולא יגגוז אן תנצב עליך רגגלא גריבא מן ליס הו אכדאך

טז לכן לא יסתכתתר לה כדילא לילא ירד אלקום אלי מצר לאסתכתתאר אלכדיל ואללה פקד קאל לכם לא תעודו אלרגגוע פי דדלך אלטריק אבדא

יז ולא יסתכתתר לה מן אלנסא לילא יזול קלבה ומן אלדדהב ואלפצצה לא יסתכתתר לה גגדא

יח וכמא יגגלס עלי כרסי מלכה פתכתב לה נסכדה הדדה אלתוריה פי ספר מן חצצרה אלאימה אללואניין

יט ותכון מעה ויקרא פיהא טול חיותה לכי יתעלם אן יכדאף אללה רבה ויחפטט גגמיע כלאם הדדה אלתוריה והדדה אלרסום ויעמל בהא

כ לילא ירתפע קלבה עלי אכדותה ולילא יזול מן אלשריעה ימנה ולא יסרה ולכי תטול איאמה פי מלכה הו ובנוה פי מא בין אלאסראיל

פרק יח

א ואדד לא יכון ללאימה ואללויאניין אלדדין הם סאיר סבט לוי קסם ונחלה מע אלאסראיל פמן קראבין אללה ונחלתה יאכלון

ב ונחלה לא תכון לה פי מא בין אכדותה אדד פראיץ אללה הי נחלתה כמא אמר לה בהא

ג והדדא יכון מעך רסם אלאימה מן אלקום מן דדאבחי אי דדבח כאן מן אלבקר ואלגנם אן יעטיהם אלדדראע ואללחיין ואלקבה

ד ואול ברך ועצירך ודהנך ואול גגז גנמך תעטיה

ה לאן אללה רבך אכדתארה מן גגמיע אסבאטך ליקום ויכדם באסם אללה הו ובנוה טול אלזמאן

ו ואדא חגג אי לוי מן בעץ מחאלך אלתי לגגמיע אלאסראיל אלתי הו מקים בהא פלידככל אי וקת שא אלי אלמוצצע אלדדי יככתארה אללה
ז ויככדם באסם רבה כגגמיע אלליואניין אלמקימין תתם בין ידי אללה
ח ולית׳קסמו אנצבה מתסאיה מא ככלא מא אתת׳בתה אלאבא מן אלנואיב
ט ואעלם אנך דאככל אלי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך פלא תתעלם אן תעמל כמכארה אולאיך אלאמם
י לא יוגגד פיכם מן ישעל אבנה או בנתה באלנאר וקאסם קסאמאת ומתפאל ומתטאייר וסאחר
יא וראקי רקאא וסאיל משעודד או עראף ומלתמס מן אלמותי
יב לאן אללה רבך יכרה כל מן יצנע הדדה אלצנאיע ובגגרירתהא הו קארצצהם מן בין ידיך
יג בל כן סאדגגא ללה רבך
יד ואן האולי אלאמם אלדדין אנת וארתתהם מן אלמתפאלין ואלקאסמין הם יקבלון ואנת לם יטלק לך אללה רבך מתת׳ל דדלך
טו לכן אי נבי מן בינכם מן בעץ אככותך מתת׳לי ינצבה לך אללה רבך מנה פאקבלו
טז כגגמיע מא סאלת אללה רבך פי גגבל חריב פי יום אלגגוק וקלת לא אעוד אן אסמע צות אללה רב ולא ארי הדדה אלנאר אלעטטימה לילא אמות
יז פקאל אללה לי קד אחסנו פי מא סאלו
יח ואי נבי אנצבה להם מן בעץ אככותהם מתת׳לך אלקנה כלאמי פיככאטבהם בגגמיע מא אמרה בה
יט ואי אנסאן לם יקבל כלאמי אלדדי יודיה עני פאני אטאלבה
כ ואי מתנבי תוקח פיקול קולא עני ממא לם אמרה אן יקולה ומן יתנבי במעבודאת אככר פליקתל דדלך אלמתנבי
כא פאן קלת פי נפסך כיף נערף אלקול אלדדי לם יקלה אללה
כב פאנה מא יקולה אלמתנבי עז אללה ולא יגגוז דדלך אלקול ולא יגגב פהו אלקול אלדדי לם יקלה אללה ואנמא קאלה אלמתנבי בקחה פלא תחדדרה

פרק יט

א ואדא קטע אללה רבך אלאמם אלדדין מעטיך בלדהם פורתת׳תהם וסכנת פי קראהם ומנאזלהם
ב אפרז לך תת׳לאת׳ קרי פי וסט בלדך אלדדי אללה רבך מעטיך לתחוזה

ג ואצלח טרקהא עלי תתלית תכם ארצך אלדי ינחלך אללה רבך פתכון מעדה ליהרב אליה כל קאתל

ד והדא כבר אלקאתל אלדי יהרב אליה פיחיא מן יקתל צאחבה בלא מערפה והו גיר שאני לה מן אמס ומא קבלה

ה ודלך כמן ידכל מע צאחבה אלי אלשערא ליקטע חטבא פתמיל ידה באלמקטע ליקטע אלעוד או ינסל אלחדיד מן אלעוד פיציב צאחבה פימות והו יהרב אלי ואחדה מן הדה אלקרי פיחיא

ו כילא יכלב ולי אלדם אלקאתל ממא יחמי קלבה פילחקה לכתרה אלטריק פיקתלה וליס עליה חכם קתל אד ליס שאניא לה מן אמס ומא קבלה

ז פלדלך אמרך אליום באן תפרז לך תלאת קרי

ח ואן אוסע אללה רבך תכמך כמא קסם לאבאיך פאעטאך גמיע אלבלאד אלתי קסם באן יעטיהא לאבאיך

ט ודלך אד תחפט גמיע הדה אלשריעה ותעמל בהא באן תחב אללה רבך ותסיר פי טרקה טול אלזמאן פוד תלאת קרי אכר עלי הדה אלתלאת

י לילא יספך דם ברי פי בלדך אלדי אללה רבך מעטיך נחלה פיכון עליך דמא

יא ואן כאן אלרגל שאניא לצאחבה פכמן לה וקאם עליה חתי צרבה וקתלה פמאת תם הרב אלי ואחדה מן הדה אלקרי

יב פליבעת שיורך קריתה ויאכדה מן תם ויסלמוה אלי ולי אלדם חתי יקתל

יג ולא תשפק עליה בל אנף קאתלי אלברי מן בין בני אסראיל ויכאר לך

יד לא תזיג תכם צאחבך אלדי תכמה אלאולון בנחלתך אלתי תנחלהא פי אלבלד אלדי אללה רבך מעטיך לתחוזה

טו לא יקם שאהד ואחד עלי אנסאן פי שי מן אלדנוב ואלכטאיא ואלגנאיאת אלתי יגניהא בל עלי קול שאהדין או תלאתה שהוד תקום אלאמור

טז ואן קאם שאהד טלם עלי אנסאן לישהד עליה במחאל

יז פליקף אלרגלאן אללדאן אלחכומה להמא בין ידי אללה ובין ידי אלאימה ואלחכאם אלדין ילו פי דלך אלזמאן

יח פלילתמסו דלך אלחכאם גידא פאן כאן אלשאהד שאהד זור וקד שהד בבאטל עלי אכיה

יט פאצנעו בה מתל מא הם אן יצנעה באכיה ואנף אהל אלשר מן וסטך

כ ואלבאקיון יסמעון ויכאפון ולא יעודו אן יצנעו מתל הדא אלאמר אלרדי פי מא בינכם

כא ולא תשפק עינך פי אלקצאץ נפס בנפס ודיה עין בעין וסן בסן ויד ביד ורגגל ברגגל

פרק כ

א ואדא כנרגגת ללחרב עלי אעדאיך פראית כיולא ומראכב קומא אכתתר מנך פלא תכאפהם פאן אללה רבך מעך אלמצעדך מן בלד מצר

ב וענד תקדמכם אלי אלחרב פליתקדם אלאמאם ויכאטב אלקום

ג ויקול להם אסמעו יא אלאסראיל אנתם אליום מתקדמון אלי אלחרב עלי אעדאיכם פלא תרק קלובכם ולא תכאפו ולא תפזעו ולא תרהבו מנהם

ד לאן אללה רבכם אלסאלך נורה מעכם יחארב לכם אעדאכם ויגיתתכם

ה תתם יכלם אלערפא אלקום קאילין אי רגגל בנא ביתא גגדידא ולם ידשנה פלימץץ וירגגע אלי מנזלה כילא יקתל פי אלחרב ורגגל אככר ידשנה

ו ואי רגגל גרס כרמא ולם יבדדלה פלימץץ וירגגע אלי מנזלה כילא יקתל פי אלחרב ורגגל אככר יבדדלה

ז ואי רגגל אמלך אמראה ולם יזפהא פלימץץ וירגגע אלי מנזלה כילא יקתל פי אלחרב ורגגל אככר יזפהא

ח תתם יזידו אלערפא פי מכאטבה אלקום ויקולון אי רגגל כאיף רקיק אלקלב פלימץץ וירגגע אלי מנזלה ולא יחל קלב אככותה כקלבה

ט פענד פראגהם מן מכאטבה אלקום כדדלך יוכל בהם ריסא אלגגיוש

י ואדא תקדמת אלי קריה לתחארבהא פנאדהא אולא באלסלאם

יא פאן אגגאבתך באלסלאם ופתחת לך פגגמיע אלקום אלמוגגודין פיהא יכונו לך דדמה ויככדמוך

יב ואן לם תסאלמך בל חארבתך פחאצרתהא

יג פיסלמהא אללה רבך פי ידך פאקתל רגגאלהא בחד אלסיף

יד ואמא אלנסא ואלאטפאל ואלבהאים וגגמיע מא פי אלקריה מן סלבהא פאגגנמה לנפסך וכל סלב אעדאיך אלדדי רזקך אללה רבך

טו כדדא אצנע באלקרי אלבעידה מנך גגדא אלתי ליסת מן קרי האולי אלאמאם

טז ואמא מן קרי האולי אלאמם אלדדין אללה רבך מעטיך נחלה פלא תבק מנהם נסמה

יז בל אתלפהם אתלאפא אלחתיין ואלאמוריין ואלכנעאניין ואלפרזיין ואלחויין ואליבוסיין כמא אמרך אללה רבך

יח לכי לא יעלמוכם אן תצנעו כגגמיע מכארההם אלתי צנעוהא למעבודתהם פתכטו ללה רבכם

יט ואדא חאצרת קריה איאמא כתתירה לתחארבהא לתפתחהא פלא תפסד שגרהא באן תחרך עליה אלחדיד אדד מנה תאכל פלא תקטעה טטנא מנך אן שגר אלצחרא כאלאנסאן אלדי אכתפי מנך פי אלחצאר

כ לכן אי שגר עלמתה אנה ליס במטעם פאפסדה ואקטעה ואבני אלאת אלחצאר עלי איה קריה חארבתך אלי אן תחדרהא

פרק כא

א ואן וגד קתיל פי אלבלד אלדי אללה מעטיך לתחוזה מטרוח פי אלצחרא לא יערף מן קתלה

ב פליכרגו בעקן שיוכך וחכאמך וימסחו אלי אלקרי אלתי חואלי אלקתיל

ג פאיה קריה כאנת אקרב אליה פליאכדד אהלהא עגלה מן אלבקר מא לם תפלח ומא לם תמד אלניר

ד ויחדרוהא אלי ואד צעב מא לם יפלח ולם יזרע ויקפוהא פיה

ה תתם יתקדם בעקן אלאימה בני לוי לאן אללה רבך אכתארהם ליכדמוה ויבארכו באסמה ועלי קולהם יפצל כל כצומה וכל בלא

ו פאדא גסלו גמיע שיוך תלך אלקריה אלקריבה מן אלקתיל אידיהם עלי אלעגלה אלמקפאה פי אלואדי

ז ואבתדו וקאלו אידינא לם תספך הדא אלדם ועיוננא לם תר דלך

ח תתנוהם פקאלו אללהם אגפר לקומך אלאסראיל ולא תדע עליהם עקובה תואן פי דם ברי פיגפר להם מא תואנו פי דלך אלדם

ט ואנת פאנף קאתלי דם אלברי מן בינכם פאנך תצנע אלמסתקים ענד אללה

י ואדא כרגת ללחרב עלי אעדאיך פאסלמה אללה רבך פי ידך פסבית סביה

יא וראית פי אלסביה אמראה חסני אלחליה פשגפת בהא פתכדדתהא לך זוגה

יב באן תדכלהא אלי וסט מנזלך ותחלק ראסהא ותרבי אטטפארהא

יג ותנזע תתיאב סביהא ענהא ותקים ותבכי עלי מדדהב אביהא ואמהא שהרא תתם בעד דלך תדכל אליהא פתבתני בהא ותכון לך זוגה

יד פאן לם תרדהא בעד דלך פאטלקהא חרה לנפסהא וביעא לא תביעהא בתתמן ולא תסתרקהא בעד מא אתיתהא

טו ואן כאנת זוגתאן לרגל ואחד אחדאהמא מחבובה ואלאכרי משניה פולדתא לה אולאדא וכאן אלאבן אלבכר ללמשניה מנהמא

טז פפי יום ינחל בניה מא יכון לה פלא יגוז לה אן יפצל אבן אלמחבובה עלי אבן אלמשניה אלבכר

יז בל יגנב עליה אן יערף אלנאס באלבכר אבן אלמשניה ליעטי לה סהמין מן גנמיע מא יוגד לה אדד הו אול נילה ולה חכם אלבכוריה
יח ואדדא כאן לרגל אבן זאיל מכאלף ליס יקבל אמר אביה ואמר אמה ויודבאנה ולם יקבל מנהמא
יט פליקבץ עליה אבוה ואמה ויכרגאה אלי שיוך קריתה ואלי באב חאכם מוצעה
כ פיקולא להם אבננא הדא זאיל מכאלף ליס יקבל אמרנא והו מצרף ומפרט פי אלחראם
כא פירגמוה גמיע אהל קריתה באלחגארה חתי ימות ואנף אהל אלשר מן בינכם וגמיע אלאסראיל יסמעון ויכאפון
כב ואדדא וגבת עלי אנסאן כטיה חכמהא אלקתל פיקתל פאצלבה עלי כשבה
כג ולא תבת גתתתה עליהא בל אדפנה דפנא פי דלך אליום אדד צלב למא אפתרא עלי אללה ולא תנגס בלדך אלדי אללה רבך מעטיך נחלה

פרק כב

א לא תר תור אכיך או שאתה צאלין פתתגאפל ענהמא בל רדהמא עליה רדא
ב ואן לם יכן אכיך קריבא אליך או לם תערפה פצים דלך אלי ממלך ויכון ענדך אלי אן ילתמסה אכיך פתרדה עליה
ג וכדדא פאצנע בחמארה ובתתובה ובסאיר צאל אכיך אלדי תצאיע מנה פתגדהא ולא יחל לך אן תתגאפל ענהא
ד לא תר חמאר אכיך או תתורה ואקעין פי אלטריק ותתגאפל ענהמא בל אקמהמא מעה אקאמה
ה לא תכן אלאת אלרגאל עלי אלנסא ולא ילבס אלרגל זי אלנסא לאן אללה רבך יכרה כל מן יצנע דלך
ו ואדדא ואפית וכרא מן אלטאיר פי אלטריק או פי אלשגר או עלי אלארץ פיה פראך או ביץ ואלאם ראבצה עליהם פלא תאכדד אלאם מע אלבנין
ז בל אטלק אלאם אטלאקא וכדד אלבנין לנפסך לכי יכאר לך ותטול איאמך
ח ואדדא בנית ביתא גדידא פאצנע דראבזין עלי סטחך ולא תגעל גררא פי מנזלך יסקט מנה מן יסקט
ט לא תזרע כרמך מן נועין כילא תחרם עליך סלאפה אלזרע אלדי תזרעה מע גלה אלכרם
י לא תצמד אלתור ואלחמאר גמיעא
יא לא תלבס תתובא מכתלטא מן צוף וכתאן גמיעא
יב ואצנע לך גדאילא פי ארבעה אטראף אזארך אלדי תתגטא בה

יג ואן תזוגג רגגל במראה ודככל בהא תתם שנאהא
יד פגגעל להא עללא מן אלכלאם ואככרגג עליהא אסמא רדיא פקאל אני תזוגגת בהדדה אלמראה פדנית מנהא פלם אגגד להא בראה
טו תתם אככדד אבוהא או אמהא אלבראה ואככרגגאהא אלי שיוךך אלקריה ואלי באב אלחאכם
טז פקאל אבוהא ללשיוךך אני זוגגת בנתי להדדא אלרגגל פשנאהא
יז והודדא קד גגעל להא עללא מן אלכלאם פקאל לם אגגד להא בראה והדדה בראה בנתי ובסטו אלמנדיל או מקאמה בין ידיהם
יח פליאככדדו שיוךך אלקריה אלרגגל יודבוה
יט ויגגרמוה מיאה דרהם פצצה וידפעוהא אלי אבי אלבגגאריה למא אככרגג אסמא רדיא עלי בכר אסראיל ותכון לה זוגגה ולא יגגוז לה טלאקהא טול עמרה
כ ואן כאן אלאמר חקא ולא תוגגד ללבגגאריה בראה
כא פלתככרגג אלבגגאריה אלי באב בית אביהא וירגגמוהא גגמיע אהל קריתהא באלחגגארה אלי אן תמות למא צנעת חסיסה פי אלאסראיל ופגגרת מחצנהא פי בית אביהא פאנף אהל אלשר מן בינכם
כב ואן וגגד רגגל מצצאבגגע אמראה דדאת אלבעל פליקתלא גגמיעא אלרגגל אלמצצאבגגעהא והי ואנף אהל אלשר מן אלאסראיל
כג ואדדא כאנת גגאריה בכר ממלכה לרגגל פוגגדהא רגגל פי אלקריה פצצאבגגעהא
כד פאככרגגוהמא גגמיעא אלי באב תלך אלקריה וארגגמוהמא באלחגגארה חתי ימותא אמא אלבגגאריה פבסבב מא לם תצרךך והי פי אלקריה ואמא אלרגגל פבסבב מא אתי זוגגה צאחבה ואנף אהל אלשר מן בינכם
כה ואן וגגד אלרגגל אלבגגאריה אלממלכה פי אלצחרא פאמסכהא וצצאבגגעהא פליקתל דדלך אלרגגל אלמצצאבגגעהא וחדה
כו ולא תצנע בהא שיא אדד ליס להא ככטטיה תוגגב אלקתל ואנמא מתתל אמרהא הדדא כמן יקום עלי צאחבה פיצצרבה פיפיתה רוחה
כז ואדד וגגדהא פי אלצחרא פימכן אן תכון קד צרככת פלם יכן לה מגיתת
כח ואדדא וגגד רגגל גגאריה בכרא מא לם תמלך פצצבטהא פצצאבגגעהא פוגגדא
כט פליעט דדלך אלרגגל לאביהא ככמסין דרהמא ותכון לה זוגגה בדל מא אתאהא ולא יגגוז לה טלאקהא טול עמרה

פרק כג

א לא יתזוגג רגגל זוגגה אביה ולא יכשף כנף אביה

ב לא ידככל מפדוג אלכפצי ומקטוע אלאחליל פי גנוק אללה
ג לא ידככל זנים פי גנוק אללה חתי אלגנגיל אלעאשר מנה לא ידככל פי גנוק אללה
ד ולא ידככל עמאני ומואבי פי גנוק אללה חתי אלגנגיל אלעאשר לא ידככל מנהם פי גנוק אללה אלי אלאבד
ה בסבב מא לם ילתקוכם באלכפבז ואלמא פי אלטריק פי כפרוגנכם מן מצר ואלדדי אסתגנאר עליך בלעם אבן בעור מן פתור ארם נהרים ליילענך
ו ולם ישא אללה רבך אן יקבל מן בלעם בל קלב אללה רבך לך אללענה ברכה למא אחבך אללה רבך
ז פלא תלתמס סלאמהם וכפירהם טול זמאנך אבדא
ח לא תכרה אלאדומי פאנה אכפוך ולא תכרה אלמצרי פאנך כנת גריבא פי בלדה
ט ואלגנגיל אלתתאלתת מן אלבנין אלדדי יולדון להם ידכפלון פי גנוק אללה
י ואדדא כפרגנת פי עסכר עלי אעדאיך פאחתרס מן כל אמר קביח
יא ואן כאן פיכם רגנל ליס הו טאהר מן עארעץ אלליל פליכפרגנ אלי כפארגנ אלעסכר מן חיתת לא ידככל אלי וסטה
יב פאדדא כאן ענד אתגנאה אלליל ירחעץ באלמא וענד דכפול אלשמס ידככל אלי אלעסכר
יג וליכן לך מכאן מן כפארגנ אלעסכר תנזל הנאך כפארגנא מנה
יד וליכן לך ותד מע סלאחך פאדדא תברזת כפארגנא מנה פאחפר בה ועד וגט דדלך אלרגנגיע
טו לאן אללה רבך נורה סאלך פי וסט עסכרך ליכפלצך ויסלם אעדאך בין ידיך פיכון עסכרך מקדסא ולא ירי פיך אמרא קביחא פינצרף ענך
טז לא תסלם אלעבד למולאה אלדדי יתכפלץ מן דינה בל תמנה מעך
יז ולינגלס ענדך פי מא בינך פי אלמוצנע אלדדי יכפתארה פי אחד מחאלך פי אלאצלח לה ולא תצנהדה
יח לא תכן מן בנאת אסראיל ממתעה ולא מן בני אסראיל ממתע
יט לא תדכפל שיא מן אגנעאל אלזנא ואתתמאן אלכלאב אלי בית אללה רבך פי נדדר לאן אללה רבך יכרההמא גנמיעא
כ ולא תעאין אכפאך עינה פצנה ולא טעם וכל אמר יעאין
כא בל אלגריב תעאינה ואכפוך לא תעאינה לכי יבארך לך אללה רבך פי גנמיע ממדוד ידך פי אלבלד אלדדי אנת דאכפל אליה לתחוזה

כב ואדדא נדדרת נדדרא ללה רבך פלא תוככר אלופא בה לאן אללה רבך יטאלבך בה מטאלבה פתחל בך עקובה

כג ולו אנתהית אולא מן אלנדדר לם תחל בך עקובה

כד אלאן מא ככרגג מן שפתיך אחפטטה ואעמל בה כמא נדדרת ללה רבך מתברעא מא קלתה בפיך

כה אדדא אסתוגגרת פי כרם צאחבך פתאכל ענבא אלי אן תשבע ופי אניתך לא תגגעל שיא

כו ואדדא אסתוגגרת פי סנבל צאחבך פאקטף מא תפרכה בידך ומנגגלא לא תחרך עלי סנבל צאחבך לנפסך

פרק כד

א ואדדא תזוגג רגגל מראה ומלכהא תתם אנהא לם תגגד חטטאא ענדה או וגגד עליהא אמרא קביחא פליכתב להא כתאב קטעה וידפעהא אליהא ויטלקהא מנה

ב פאן ככרגגת מן מנזלה ומצצת וצארת לרגגל אככר

ג פשנאהא אלרגגל אלאככר וכתב להא כתאב קטעה פדפעה אליהא וטלקהא מנה או מאת אלרגגל אלאככר אלדדי אתככדדהא לה זוגגה

ד פלא יחל לבעלהא אלאול אלדדי אטלקהא ליעוד ויתזוגג בהא לתכון לה זוגגה בעד מא מלכהא גגרה פאנהא כריהה בין ידי אללה פלא תוקע כטטאא עלי בלדך אלדדי אללה רבך מעטיך נחלה

ה ואדדא תזוגג רגגל מראה גגדידה פלא יככרגג פי אלגגיש ולא ימר עליה שי מן אלאמור בל יכון פארגא לביתה סנה ואחדה ויפרח זוגגתה אלתי אתככדדהא

ו לא יסתרהן אחד אלרחא אלספלא ואלעליא פאנה יסתרהן קות אלנפוס

ז ואן וגגד אנסאן קד סרק נפסא מן אככותה מן בני אסראיל פאסתרקהא או באעהא פליקתל דדלך אלסארק ואנף אהל אלשר מן בינך

ח ואחתרס מן בלוי אלברץ ואחפטט רסמה גגדא ואעמל פיה כמא יפתיכם אלאימה אלליואניון כמא אמרתהם

ט ואדדכר מא צנע אללה רבך במרים פי אלטריק פי ככרוגגכם מן מצר

י ואדדא אנסאת צאחבך נסיה פלא תדככל אלי ביתה פתאככדד עוצצהא

יא בל תקף ככארגגא ואלרגגל אלדדי אנסאתה הו יככרגג אליך אלעוץ אלי ככארגג

יב ואן כאן רגגלא צצעיפא פלא תבת ועוצצה ענדך

יג בל רדה אליה רדא ענד מגיב אלשמס אדד ינאם פיה פידעו לך ותכון לך חסנה בין ידי אללה רבך

יד ולא תגשם אגגירא וככאצה צצעיף או מסכין מן אככותך או מן צציפך אלדדי פי בלדך פי מחאלך

טו בל אדפע לה אגגרתה פי יומה מן קבל מגיב אלשמס אדד הו צצעיף ועליהא קד ככאטר בנפסה ולא ידעו עליך אלי אללה פתחל בך עקובה

טז לא יקתל אלאבא ען אלבנין ולא אלבנון ען אלאבא בל יקתל כל אמר בככטיתה

יז לא תמל חכם גריב או יתים ולא תסתרהן תתוב ארמלה

יח ואדדכר אנך כנת עבדא במצר ופכך אללה רבך ולדדלך אנא אמרך אן תצנע הדדה אלאמור

יט ואדדא חצדת חצאדך פי צציעתך פנסית כפה פי אלצחרא פלא תרגגע פתאככדדהא בל תכון ללגריב ואליתים ואלארמלה לכי יבארכך אללה רבך פי גגמיע עמל ידיך

כ ואדדא נפצצת זיתונך פלא תסתקץ בעד דדלך בל יכון ללגריב ואליתים ואלארמלה

כא ואדדא קטפת כרמך פלא תמשה בעד דדלך בל יכון ללגריב ולליתים ואלארמלה

כב ואדדכר אנך כנת עבדא במצר ולדדלך אנא אמרך באן תצנע הדדה אלאמור

פרק כה

א ואדדא וקעת ככצומה בין אנאס פליתקדמו אלי דדוי אלחכם יחכמו בינהם וליזכו אלזכי ויטטלמו אלטטאלם

ב ואדדא אסתחק אלטטאלם צצרבא פליבטחה אלחאכם ויצצרבה בחצצרתה במקדאר כבטיתה באחצא

ג יגגלדה ארבעין לא יזד עליהא שיא פאן זאד עלי דדלך צארת גגלדה עטטימה וליהן דדלך אככאך בחצצרתך

ד לא תככטם אלתתור פי דוסה

ה ואדדא אקאם אככואן גגמיעא תתם מאת אחדהמא וליס לה ולד פלא תכן זוגגה אלמית לרגגל גריב ען אלאככוה בל סלפהא ידככל אליהא באן יתככדדהא לה זוגגה ויבתני בהא

ו וליכן אלבכר אלדדי ירגגו אן תלד מנה יקום עלי אסם אככיה אלמית ליללא ינדרס אסמה מן אלאסראיל

ז פאן לם ישא אלרגגל אן יתזוגג סלפתה פלתצעד אלי באב אלחאכם אלי אלשיוך ותקול קד אבא סלפי אן יקים לאככיה אסמא פי מא בין בני אסראיל ולם ישא אן יבני בי

ח פידעו בה שיוך קריתה ויכלמוה פי דדלך פאדדא וקף עלי אלקול וקאל אנא לא אריד אלתזויגג בהא

ט תקדמת סלפתה אליה בחצצרה אלשיוך וככלעת נעלה מן רגגלה ובצקת בחצצרתה ואגגאבתה וקאלת כדדא יצנע ברגגל לא יבני בית אככיה

י וליסמי אסמה פי אלאסראיל בית מכלוע אלנעל
יא ואדדא תכאצמא רגלאן גמיעא פגלב אחדהמא אכאה פתקדמת זוגגה אחדהמא לתכלצה מן ידה פמדת ידהא פאמסכת פי חיאה
יב פאקטע כפהא ולא תשפק עליהא
יג לא יכן פי כיסך צנגתאן כברי וצגרי
יד לא יכן לך פי ביתך מכיאלאן כביר וצגיר
טו בל צנגאת ואפיאת עאדלאת תכון לך ואכיאל ואפיה עאדלה תכון לך לכי תטול איאמך פי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך
טז לאן אללה יכרה כל פאעל האולי כל צאנע אלגגור
יז אדדכר מא צנע בך עמלק פי אלטריק פי כרוגגכם מן מצר
יח אנה ואפאך פי אלטריק פתטרף מנך גמיע אלמזחפין וראך ואנת לאגב ותעב ולם יכף אללה
יט פאדדא אראחך אללה רבך מן גמיע אעדאיך אלתי חואליך פי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך נחלה לתחוזה פאמח דדכר עמלק מן תחת אלסמא ולא תנס דדלך

פרק כו

א ואדדא דכלת אלי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך נחלה פחזתה ואקמת פיה
ב פכדד מן אואיל תמר אלארץ אלדדי תדכלה מן ריאצך אלתי אללה מעטיך וצירה פי בניגה ואמץ בה אלי אלמוצע אלדדי יכתארה אללה רבך ליחל נורה פיה
ג וסר בה אלי אלאמאם אלדדי ילי פי דדלך אלזמאן וקל לה שכרת אליום אללה רבך אדד דכלת אלי אלבלד אלדדי קסם אללה לאבאינא אן יעטינאה
ד ויאכדד אלאמאם תלך אלבניגה מן ידך פיצעהא בין ידי קדס אללה
ה תתם אבתד וקל בין ידי אללה רבך אן לבן אלארמני כאד אן יביד אבי פנזל מצר וסכן תתם ברהט קליל פצאר תתם אמה כבירה עטימה
ו פאסא בנא אלמצריון ועדדבונא וגעלו עלינא כדמה צעבה
ז פצרחנא אלי אללה אלאה אבאינא פסמע צותנא ונטטר לצעפנא ושקאינא וצגטנא
ח פאכרגנא מן מצר ביד שדידה ודדראע ממדודה ותכויף עטים ואיאת ובראהין
ט וגגא בנא אלי הדדא אלמוצע ואעטאנא הדדא אלבלד יפיץ אללבן ואלעסל
י ואלאן הודדא קד גית באואיל תמר אלארץ אלדדי רזקתני יא רב תתם צעה בין ידי קדס אללה רבך ואסגד בין ידי אללה רבך
יא ואפרח בכל כיר רזקך אללה רבך ואלך אנת ואללוי ואלגריב אלדדי פי מחאלך

יב ואדדא פרגת מן תעשיר גגמיע עשור גלתך ודדלך פי אלסנה אלתתאלתתה סנה כמאל אלעשור ודפעת דדלך אלי אללוי ואלגריב ואליתים ואלארמלה ואכלו מנה פי מחאלך ושבעו

יג פקל בין ידי אללה רבך קד נפית אלאקדאס מן ביתי וקד דפעתהא ללוי וללגריב ולליתים וללארמלה כגגמיע וצאיאך אלדדי אוציתני לם אתגגאוז שיא מנהא ולם אנסאה

יד ואלעשר אלדדי לי לם אכל מנה פי חזני ולם אצרף מנה שיא אלי נגגס ולא פי חואיגג מית בל קבלת אמר אללה רבי פיה וצנעת פיה כמא אמרתני

טו פאטלע מן מוטן קדסך מן אלסמא ובארך פי שעבך אלאסראיל ופי אלארץ אלתי אעטית לנא כמא קסמת לאבאינא אן תכון ארצא תפיץ לבנא ועסלא

טז ואעלם באן אללה רבך יאמרך פי הדדא אליום בהדדה אלרסום ואלאחכאם פאחפטטהא ואעמל בהא בכל קלבך ובכל נפסך

יז ואנך כמא אמרת אללה רבך אן יכון לך אלאהא ואן תסיר פי טרקה ותחפטט רסומה ווצאיאה ואחכאמה ותקבל אמרה

יח פכדדאך אללה רבך אמרך אליום לתכון לה אמה כגאצה כמא ועדך ואן תחפטט גגמיע וצאיאה

יט ואן יגגעלך עליא עלי סאיר אלאמם אלדדין כגלקהם מדיחא ואסמא ופכגרא ואן תכון שעבא מקדסא ללה רבך כמא ועדך

פרק כז

א תתם אמר מוסי ושיוךך אלאסראיל אלקום קאילין אחפטטו גגמיע אלוציה אלתי אמרכם בהא אליום

ב פיכון פי יום תעברון אלארדן אלי אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך אנצב לך חגגארה עטטימה וביצצהא באספידאגג

ג ואכתב עליהא גגמיע עיון הדדה אלתוריה בעד עבורך לכי תפתח אלבלד אלדדי אללה רבך מעטיך בלד יפיץ לבנא ועסלא כמא ועדך אללה אלאה אבאיך

ד פמן אול מא תעברון אלארדן תנצבו הדדה אלחגגארה אלתי אמרכם בהא אליום פי גגבל עיבל ותביצצוהא באספידאגג

ה ואבן תתם מדדבחא ללה רבך מדדבח חגגארה לם תחרך עליהא חדידה

ו ולתכן מע דדלך חגגארה צחיחה וקרב עליהא צואעדך ללה רבך

ז ואדדבח דדבאיח סלאמה וכלהא תתם ואפרח בין ידי אללה רבך

ח ואכתב עלי אחגגאר גגמיע כלאם אלתוריה בינא נעמא

ט תתם כלם מוסי ואלאימה אללואניון לאל אסראיל קאילין ארכן ואסמע יא אלאסראיל פאנך יומך הדדא קד צרת שעבא ללה רבך
י ואקבל קולה ואעמל גגמיע וצאיאה אלתי אמרך בהא אליום
יא תתם אמר מוסי קומה פי דדלך אליום קאילא
יב האולי יקומון ליבארכו אלאמה עלי גגבל גריזים בעד עבורכם אלארדן שמעון ולוי ויהודה וישששכר ויוסף ובנימן
יג והאולי יקומון עלי אללענה עלי גגבל עיבל ראובן גד ואשר זבולון דן ונפתלי
יד פיבתדו אלליואניון ויקולו לגגמיע אלאסראיל בצות עאל
טו מלעון אלרגגל אלדדי יצנע פסלא או מסבוכא למא יכרהה אללה או יתככדדה מן צנעה צאנע פיצירה לה פי פיגגיבהם גגמיע אלקום אמין
טז ומלעון מסתכפף באביה ואמה ויקול גגמיע אלקום אמין
יז ומלעון מן יסוג תככם צאחבה ויקול גגמיע אלקום אמין
יח ומלעון מצצל גגאהלא פי אלטריק ויקול גגמיע אלקום אמין
יט ומלעון מן ימיל חכם גריב ויתים או ארמלה ויקול גגמיע אלקום אמין
כ ומלעון מן יצצאגגע זוגגה אביה למא כשף כנפה ויקול גגמיע אלקום אמין
כא ומלעון מן יצצאגגע שיא מן אלבהאים ויקול גגמיע אלקום אמין
כב ומלעון מן יצצאגגע אככתה בנת אביה או בנת אמה ויקול גגמיע אלקום אמין
כג ומלעון מן יצצאגגע חמאתה ויקול גגמיע אלקום אמין
כד ומלעון מן יצצרב צאחבה סרא ויקול גגמיע אלקום אמין
כה ומלעון מן יאככדד רשוה ליקתל נפסא זכיה ויקול גגמיע אלקום אמין
כו ומלעון מן לא יתתבת כלאם הדדה אלתוריה ליעמל בהא ויקול גגמיע אלקום אמין

פרק כח

א ואעלם אנך אן סמעת ואטעת אמר אללה רבך לתחפטט ותעמל גגמיע וצאיאה אלתי אמרך בהא אליום יגגעלך אללה רבך עאליא עלי סאיר אמם אלארץ
ב וחלת בך הדדה אלברכאת ואדרכתך אדדא סמעת אמר אללה רבך
ג וכנת מבארכא פי אלחצצר ומבארכא פי אלבר
ד מבארכא תתמר בטנך ותתמר ריאצצך ותתמר בהאימך ונתאגג בקרך וגפראת גנמך
ה ומבארכא מא פי נבאיגגך ומעאגגנך
ו וצרת מבארכא פי דככולך ומבארכא פי ככרוגגך
ז ויגגעל אללה אעדאך אלמקאומין לך מצדומין בין ידיך פיככרגגון אליך פי טריק ואחדה ויהרבון מן בין ידיך פי סבע טרק

ח ויאמר אללה בברכתה פי אהראיך ופי גנמיע ממדוד ידך ויבארך לך פי אלבלד אלדי אללה רבך מעטיך
ט וינצבך אללה לה שעבא מקדסא כמא ועדך אדי תחפטט וצאיאה ותסיר פי טרקה
י פינטטר גנמיע אלאמם אן אסם אללה קד סמי עליך פיכאפונך
יא ויזידך אללה כיר פי תתמר גנסמך ותתמר ריאצצך ותתמר בהאימך פי אלבלד אלדי קסם לאבאיך אן יעטיך
יב ויפתח אללה לך כזאין כיר מן אלסמא פינזל מטר בלדך פי וקתה ויבארך פי גנמיע עמל ידיך חתי תקרץ אממא כתתירה ואנת פלא תקתרץ
יג ויגנעלך אללה ראסא ולא דנבא ותכון עאליא מחצצא ולא תכון מתספלא אדי תקבל וצאיאה אלתי אנא אמרך בהא לתחפטטהא ותעמל בהא
יד ולא תזול מן גנמיע אלאמור אלתי אמרך בהא אליום ימנה ולא יסרה פתתבע מעבודאת אכר פתעבדהא
טו ואן לם תקבל קול אללה רבך לתחפטט ותעמל וצאיאה ורסומה אלתי אמרך בהא אליום פחלת בך הדה אללענאת פאדרכתך
טז וכנת מלעונא פי אלחצצר ומלעונא פי אלבר
יז ומלעונא מא פי נביגתך ומעאגנך
יח ומלעונא תתמר בטנך וסאיר תתמר ארצצך ונתאגנ בקרך וגפראת גנמך
יט וצרת מלעונא פי דכולך ומלעונא פי כרוגנך
כ ויבעתת אללה עליך אלמחק ואלאהאמה ואלזגנרה פי גנמיע ממדוד ידך אלדי תצנעה אלי אנפאדך ואבאדתך סריעא מן קבל רדאה שמאילך אדי תרכתני
כא ויילזמך אללה אלובא אלי אן יפניך מן אלארץ אלתי אנת דאכל אליהא לתחוזהא
כב ויצצרבך אללה בחמי אלסל ואלחאדה ואלרבע ואלפאלגנ ובאלגנפאף ואלשוב ואלירקאן פיכלבוך אלי אבאדתך
כג ותכון סמאוך אלתי פוק ראסך כאלנחאס ואלארץ אלתי תחתך כאלחדיד
כד ויגנעל אללה מא ימטרה עלי ארצצך גבארא ותראבא מן אלסמא יחדר עליך אלי אנפאדך
כה יגנעלך אללה מצדומא פי מא בין ידי אעדאיך חתי תכרגנ אליהם פי טריק ואחדה ותהרב בין ידיהם פי סבע טרק פתציר עברה לגנמיע ממאלך אלארץ
כו ותציר גנתתך מאכלא לטאיר אלסמא ובהאים אלארץ וליס מזעגנ להא
כז ויצצרבך אללה בקרח מצר ואלבואסיר ואלגנרב ואלחכה מא לא תסתטיע מדאואתה
כח יצצרבך אללה באלגנגנון ואלעמי ובהתה אלקלב

כט חתי תציר כמגנסס פי אלטטהירה כמא יגנסס אלאעמי וכנאצה פי אלאפלה ולא תנגנח טרקך ותציר מגשומא ומגצובא טול זמאנך וליס לך מגיתת
ל באן תתזוגג מראה פיאתיהא רגנל אכנר ותבני ביתא ולא תגנלס פיה ותגרם כרמא פלא תבדדלה
לא ויכון תתורך מדדבוחא חדדא עיניך פלא תאכל מנה וחמארך מגצובא מן בין ידיך פלא ירגנע אליך וגנמך מסלמה אלי אעדאיך וליס לך מגיתת
לב בנוך ובנאתך מדפועין אלי קום אכנרין ועינאך תריאהם שאכנצתאן אליהם טול אלזמאן ולא פי ידך טאקה
לג ותתמר ארצצך וסאיר כסבך יאכלה קום לם תערפהם ותציר כדדאך מגשומא מעסופא טול אלזמאן
לד חתי תציר מעתוהא מן נטטר עיניך אלדדי תראה
לה ויצצרבך אללה בקרח רדי עלי אלרכאב ואלסאקין מא לא תטיק מדאואתה במא יולמך מן קדמך אלי האמתך
לו ויגנליך אללה ומלכך אלדדי תנצבה לך אלי קום לם תערפהם אנת ואבאוך פתכנדם תתם מעבודאת אכנר מן כנשב וחגנארה
לז פתציר וחשה ומתתלה וחכאיה פי גנמיע אלאמם אלדדי יסוקך אללה אלי תתם
לח אדדא כנרגנת בדדארא פי אלצחרא כתתירא פקליל מא תגנמע מנה בל יקצמה אלגנראד
לט ואדדא תגרס כרומא ותפלחהא פלא תשרב מנהא כנמרא ולא תועיה בל יאכלה אלדוד
מ ואדדא יכון לך זיאתין פי גנמיע תכנמך פלא תדהן מנהא בדהן בל תנתתר נתתרא
מא ואדדא תולד בנינא ובנאת פלא יבקון לך בל יגנלון פי אלסבי
מב וגנמיע שגנרך ותתמר ארצצך יקרצצה אלפראש
מג ואלגריב אלדדי פימא בינכם ירתפע עליך עליא כבירא ואנת תנחט ספלא הויא
מד חתי אנה יקרצצך ואנת לא תקרצצה הו יציר ראסא ואנת תציר דדנבא
מה ותחל בך גנמיע הדדה אללענאת ותכלבך פתדרכך אלי אנפאדדך אדד לם תקבל אמר רבך פתחפטט וצאיאה ורסומה אלתי אמרך בהא
מו פתציר בך איה וברהאנא ופי נסלך אלמשאבהך אלי אלדהר
מז ובדל מא לם תעבד אללה רבך בפרח וגנודה קלב מן כתתרה אלאשיא
מח פתכנדם עדוך אלדדי יסלטה אללה עליך בגנוע ועטש וערי ועוז כל שי ויצצע אצרא מן חדיד עלי ענקך אלי אן ינפדדך

מט ויגזיך אללה קבילא מן בעיד מן טרף אלארץ כמא יתחלק אלנסר קבילא לא תפהם לגתה

נ קבילא וקיח אלוגוה מן לם יהאב וגוה שידך ולא יראף עלי צבי

נא פיאכל תתמר בהאימך ותתמר ארצך אלי אנפאדך ולא יבקי לך ברא ולא עצירא ולא דהנא ולא נתאגג בקרך וגפראת גנמך אלי אן יבידך

נב ויחאצרך פי גמיע מחאלך אלי אן יהד אסוארך אלשאמכה ואלחצינה אלתי אנת ואתתק בהא פי גמיע בלדך ויחאצרך פי גמיע מחאלך פי בלדך אלדי אעטאך אללה רבך

נג ותאכל תתמר גסדך לחם בניך ובנאתך אלדי אעטאך אללה רבך בחצאר וצציק ממא יצציק עליך עדוך

נד חתי אן אלרגל אלרכיך מנך ואלמדלל גדא ישח עלי אכיה ואמרתה חרמתה ובאקי בניה אלדין יבקיהם

נה מן אן יעטי לואחד מנהם מן לחם בניה אלדי יאכל ממא לא יבקי לה שיא מן אלחצאר ואלצציק אלדי יצציק עליך עדוך פי גמיע מחאלך

נו חתי אלרכיכה מנך ואלמדללה אלתי לם תעוד קדמהא אן תצטעה עלי אלארץ מן אלדללה ואלרכיכה תשח עלי זוגהא חרמהא ואבנהא ובנתהא

נז ובמשימתהא אלסאקטה מנהא ואגננהא אלתי תרמי בהא תנפרד בהא הי פתאכלהא מן עוז כל שי פי סתר בחצאר וצציק ממא יצציק עליך עדוך פי מחאלך

נח ואן לם תחפטט ותעמל גמיע כלאם הדה אלתוריה אלמכתובה פי הדא אלספר אן תכאף אסם אלגליל אלמכיוף הוא אללה רבך

נט פיגעל אללה צצרבאתך עגיבה וצצרבאת נסלך אלמדכורין צצרבאת כברי דארה ואמראצא רדיה דארה

ס וירד עליך גמיע אדוא מצר אלתי חדרתהא מן קבלהם פתלזמך

סא ואיצצא כל צצרבה ממא ליס מכתובא פי ספר הדה אלתוריה יסלמהא אללה עליך אלי אנפאדך

סב ותבקו רהטא דא אחצא בדל מא כנתם ככואכב אלסמא כתתרה אד לם תקבל קול אללה רבך

סג ויכון כמא קצד אללה בכם אן יחסן אליכם ויתתמרכם כדלך יקצד אללה רבכם אן יבידכם וינפדכם ותנדרסון ען אלבלד ותנגלון ען אלארץ אלתי אנת דאכל אליהא לתחוזהא

סד ויבדדך אללה פי גמיע אלאמם מן טרף אלארץ אלי טרפהא פתעבדו תתם מעבודאת אככר מא לם תערפהא אנת ואבאוך ככשבא וחגארה
סה ופי תלך אלאמם לא תטמאן ולא יכון קראר לקדמך ויעטיך אללה תתם קלבא רגזא ושככוץ אלעין ודבול אלנפוס
סו פתכון חיאתך מעלקה חדאך ותפזע ליללא ונהארא ולא תאמן בחיאתך
סז תקול באלגדאה יא ליתני אמסית ובאלעשא יא ליתני אצבחת מן פזע קלבך אלדי תפזע ומן נטר עיניך אלדי תנטר
סח וירדך אללה אלי מצר פי אלספן פי אלטריק אלתי קלת לך לא תעוד אבדא אן תראה ותערצון תתם ללביע לאעדאיכם עבידא ואמא וליס משתר
סט הדא כלאם אלעהד אלדי אמר אללה מוסי אן יעאהד בני אסראיל פי בלד מואב סוי אלעהד אלדי עאהדהם פי חריב

פרק כט

א תתם דעי מוסי בגמיע בני אסראיל וקאל להם אנתם שאהדתם גמיע מא צנע אללה בחצרתכם פי בלד מצר בפרעון וגמיע קואדה וסאיר אהל בלדה
ב אלאעלאם אלעטאם אלתי ראתהא עינאך ותלך אלאיאת ואלבראהין אלעטימה
ג ולם יעטכם אללה קלבא לתעלמו ועיונא תנטרו ואדאנא תסמעו אלי הדא אליום
ד וסירתכם ארבעין סנה פי אלבר תתיאבכם לם תבל עליכם ונעאלכם עלי ארגואלכם
ה וטעאמכם אלדי אעתדתמוה לם תאכלוה וכמרא ומסכרא לם תשרבו לכי תעלמו אנא אללה רבכם
ו תתם גיתם אלי הדא אלמוצע וכרגס סיחון מלך חשבון ועוג מלך אלבתניה תלקנא ללחרב פקתלנאהמא
ז ואכדנא בלדהמא ודפענאהא נחלה ללראובניין וללגדיין ונצף סבט מנשה
ח פאחפטו כלאם הדא אלעהד ואעמלו בה לכי תנגחו פי גמיע מא תצנעון
ט אנתם וקוף אליום כלכם בין ידי אללה רבכם ריאסכם ואסבאטכם ושיוכככם וערפאכם וגמיע אלאסראיל
י ואטפאלכם ונסאכם ואלגריב אלדי פי וסט עסכרך מן מחתטב חטבך אלי מסתקי מאך
יא לאדכלך פי עהד אללה רבך ופי חרגה אלדי אללה עאהד מעך אליום
יב לכי יתתבתך אליום לה לאמה והו יכון לך אלאהא כמא ועדך וכמא קסם לאבאיך לאברהים ואסחק ויעקוב
יג וליס מעכם וחדכם אנא עאהד הדא אלעהד והדא אלחרגס
יד אלא מע מן הו מוגוד חאצר אליום בין ידי אללה רבך ומע מן ליס מענא אליום

טו ואנתם עלמתם מא אקמנא פי בלד מצר ומא גזנא פי מא בין אלאמם אלדדין גזתם בינהם

טז וראיתם ארגזאסהם וטואגיתהם מן כשב וחגזארה ופצצה ודדהב אלתי מעהם

יז כילא יוגזד פיכם רגזל או אמראה או עשירה או סבט מן קלבה מאיל אליום ען טאעה אללה רבנא לימצצי ויעבד מעבדאת אלתי לאולאיך אלאמם כילא יוגזד פיכם אצל מתתמר סם או עלקם

יח פאדדא סמע הדדא אלחרגז קדר פי נפסה קאילא לא יכון לי אלא סלאם אדד אנמא אסיר מע הוי קלבי לכי אמד באלרוא אלעטש

יט פלא ישא אללה אן יגפר לה דדלך בל חינידד ישתד גצצב אללה וחמיתה פי דדלך אלרגזל וילזק בה גזמיע הדדא אלחרגז אלמכתוב פי הדדא אלספר וימחו אללה אסמה מן תחת אלסמא

כ ויפרדה אללה עלי שר מן גזמיע אסבאט אסראיל כגזמיע חרגז הדדא אלעהד אלמכתוב פי ספר הדדה אלתוריה

כא חתי יקול אלגזיל אלאכבר מן בניכם אלדדין יקומן מן בעדכם ואלגריב אלדדי יאתי מן בלד בעיד פינטטרון צצרבאת תלך אלארץ ואמראצצהא אלתי אמרצצהא אללה

כב חתי כאן גזמיע ארצצהא מחרקה בכברית ונאר לא תזרע ולא תנבת ולא יטלע פיהא שי מן אלעשב כמקלב סדום ועמורה אדמה וצבוים אלתי קלב אללה בגצצבה וחמיתה

כג ויקול גזמיע אלאמם למא דדא צנע אללה כדדלך לתלך אלארץ ומא סבב שדה אלגצצב אלעטטים הדדה

כד פיגזאבון באן דדלך עלי מא תרכו אללה אלאה אבאיהם אלדדי עהד מעהם חין אכבגזהם מן בלד מצר

כה ומצצו ועבדו מעבודאת אכבר וסגזדו להא מעבודאת לם יערפוהא ולם תנצב להם נציבא

כו ואשתד גצצב אללה עלי דדלך אלבלד ליאתי עליהא גזמיע אללענה אלמכתובה פי הדדא אלספר

כז פקלעהם אללה מן בלדה בגצצב וחמיה ובסכט עטטים וטרחהם אלי בלד אכבר כמא תרונהם אליום

כח פיעתברון פיקולון כדדאך אלמסתוראת ללה רבנא ואלמכשופאת אלתי הי אלינא ולבנינא אלי אלדהר פי אן נעמל גזמיע הדדה אלתוריה גזמיעא

פרק ל

א ויכון אדוא חלת בך גנמיע הדוה אלאמור אלברכאת ואללענאת אלתי תלותהא עליך פארנע פי נפסך פי מא בין גנמיע אלאמם אלדוי דחאך אללה רבך תתם

ב ותב אלי אללה ואקבל קולה כגנמיע מא אנא אמרך אליום אנת ובניך בכל קלבך ובכל נפסך

ג פירד אללה רבך סביך וירחמך ויעוד ויגנמעך מן בין גנמיע אלאמם אלדוי בדדך אללה רבך הנאך

ד פלו אן דחאך פי טרף אלסמא לגנמע שמלך אללה מן תתם ולקדמך

ה וידכלך אללה רבך אלי אלבלד אלדוי חאזו אבאוך וחזתה ויחסן אליך ויתתמרך ויכתתרך מן אבאיך

ו וישרח אללה רבך צדרך וצדר נסלך לתחב אללה בגנמיע קלבך ונפסך לכי תחיא

ז ויחל אללה רבך הדוה אללענאת עלי אעדאיך ועלי שאניך אלדוין כלבוך

ח ואנת תתוב ותקבל אמר אללה ותצנע גנמיע וצאיאה אלתי אנא אמרך אליום

ט ויזידך אללה ככירא פי גנמיע עמל ידך ותתמר גנסמך ותתמר בהאימך ותתמר ריאצאך אדו ירגנע אללה אן יקצד בך ככירא כמא קצד באבאיך

י אדו תקבל קול אללה רבך לתחפטט וצאיאה ורסומה אלמכתובה פי ספר הדוה אלתוריה אדו תתוב אלי אללה רבך בכל קלבך ונפסך

יא ואעלם אן הדוה אלוצאיא אלתי אנא אמרך בהא אליום ליס הי בכפיה ענך ולא הי בעידה

יב ליסת הי באלסמא פיקול קאיל מן דוא יצעד לנא אלי אלסמא וינזלהא לנא ויסמעונהא ונעמל בהא

יג ולליסת הי מן עבר אלבחר פיקול קאיל מן דוא יעבר לנא אלי גנאנב אלבחר ויאכדוהא לנא ויסמעונהא ונעמל בהא

יד בל אלאמר קריב אליך גנדא ימכנך בפיך ובקלבך לתעמל בה

טו אנטטר קד גנעלת בין ידיך אליום אלחיאה ואלככיר ואלמות ואלשר

טז אלדוי אמרך אליום לתחב אללה רבך ותסיר פי טרקה ותחפטט וצאיאה ורסומה ואחכאמה ותחיא ותכתתר ויבארכך אללה רבך פי אלבלד אלדוי אנת דאככל אליה לתחוזה

יז ואן תולי קלבך ולם תחפטט ותזול ותסגנד למעבודאת אככר ותעבדהא

יח פקד אככברתכם מן אליום באנכם תאבדון ולא תטול מדתכם פי אלבלד אלדוי אנתם עאברון אלארדן לתסיר אליה לתחוזה

יט קד אשהדת עליכם אליום אלסמא ואלארץ אלחיאה ואלמות באני געלת בין ידיך אלברכאת ואללענאת וארי לך אן תכתאר אלחיאה לכי תחיא אנת ונסלך
כ ודלך לתחב אללה רבך ותקבל קולה ותלזם טאעתה אדד הי חיאתך וטול איאמך לתקים עלי אלארץ אלתי קסם אללה לאבאיך אברהים ואסחק ויעקוב אן יעטיהם

פרק לא

א תתם מצי מוסי וכלם בני אסראיל בגמיע הדה אלכלמאת
ב וקאל להם אנא אליום אבן מאיה ועשרין סנה לא אטיק זיאדה עלי אלדכול ואלכרוג ואללה קד קאל לי אנך לא תעבר הדא אלארדן
ג אן אללה רבך אלדי נורה גאיז בין ידיך הו ינפד האולי אלאמם מן בין ידיך ותחוזהם יהושע הו יעבר בין ידיך כמא קאל אללה
ד ויצנע אללה בהם כמא צנע בסיחון ועוג מלכי אלאמורי ובאהל בלדהמא אלדי אנפדהם
ה ויסלמהם אללה בין ידיכם ותצנע בהם כגמיע אלוציה אלדי אוציתכם
ו תשדדו ותאידו לא תכאפהם אן אללה רבך נורה סאיר בין ידיך לא ידעך ולא יתרכך
ז ודעי מוסי ביהושע וקאל לה בחצרה גמיע אסראיל תשדד ותאיד פאנך תדכל האולי אלקום אלי אלבלד אלדי קסם אללה לאבאיהם אן יעטיהם ואנת תנחלה להם
ח ואללה אלדי נורה סאיר בין ידיך הו יכון מעך לא ידעך ולא יתרכך פלא תכף ולא תרעד
ט תתם כתב מוסי הדה אלתוריה ודפעהא אלי אלאימה בני לוי אלחאמלין צנדוק עהד אללה ואלי גמיע שיוך אסראיל
י פאמרהם מוסי קאילא בעד סבע סנין פי וקת סנה אלתסיב פי חג אלמטל
יא אדא חג גמיע אלאסראיל ליחצרו בין ידי אללה רבך פי אלמוצע אלדי יכתארה תקרא הדה אלתוריה חדא גמיע אסראיל בחיתת יסמעונהא
יב ודאך באן תגוק גמיע אלקום אלרגאל ואלנסא ואלאטפאל ואלגריב אלדי פי מחאלך לכי יסמעו ויתעלמו ויכאפו אללה רבכם ויחפטו ויעמלו בגמיע כלאם הדה אלתוריה
יג ובנוהם אלדין לם יבלגו יסמעו ויתעלמו ליכאפו אללה רבכם טול אלזמאן אלדין אנתם אחיא עלי אלבלד אלדי אנתם עאברון אלארדן לתחוזה
יד וקאל אללה למוסי הודא דנא אגלך לתמות אדע ביהושע וקפא פי כבא אלחצר חתי אסתכלפה פמצי מוסי ויהושע ווקפא פי כבא אלמחצר
טו פתגלא אללה פי אלכבא בעמוד גמאם ווקף עלי באבה

טז פקאל אללה למוסי אנך מנצנגע מע אבאיך וסיקום הדדא אלשעב פיטגו פי תבע מעבודאת אהל אלבלד אלדדי הו סאיר אלי תתם פי מא בינהם פיתרכני ויפסדך עהדי אלדדי עאהדתה מעה

יז פישתד גציבי עליהם פי דדלך אליום פאתרכהם ואחגנב רחמתי ענהם פיצירון מאכלא ותציבהם שראיר כתתירה ומצצאיק פיקול פי דדלך אלזמאן אלא אן ממא ליס נור רבי מעי אצאבתני הדדה אלשראיר

יח ומע דדלך אנא מקים עלי חגנב רחמתי פי דדלך אלזמאן ענהם בסבב אלשר אלדדי עמל אדד ולי אלי מעבודאת אככר

יט ואלאן אכתבו לכם הדדה אלתסבחה ולקנהא לבני אסראיל חתי תצירהא פי אפואההם לכי תכון לי הדדה אלתסבחה שאהדא עליהם

כ אדד אדככלהם אלי אלבלד אלדדי קסמת לאבאיהם והו יפיקץ לבנא ועסלא פיאכל קומהם וישבע ויסמן תתם יולי אלי מעבודאת אככר פיעבדהא וירפצצני ויפסדך עהדי

כא פיכון אדדא אצאבתהם שראיר כתתירה ושדאיד חצצרת הדדה אלתסבחה בשאהד עליה אדד יגנב אן לא תנסי מן אפואה נסלה לאני עאלם בככאטרה מן אליום קבל אן אדככלה אלי אלבלד אלדדי קסמת לה

כב פכתב מוסי הדדה אלתסבחה פי דדלך אלוקת ולקנהא בני אסראיל

כג תתם אסתככלף מוסי יהושע אבן נון וקאל לה תשדד ותאיד לאנך תדככל בני אסראיל אלבלד אלדדי קסמת להם ואנא אכון מעך

כד פלמא פרג מוסי מן כתב גנמיע כלאם הדדה אללתוריה פי אלספר אלי אן כמלת

כה אמר מוסי אללואניין חאמלי צנדוק אלשהאדה וקאל להם

כו ככדדו הדדא אלספר אלתוריה וצירוה אלי גנאנב צנדוק עהד אללה רבכם פיכון תתם עליך שאהדא

כז לאני עאלם כלאפך וצעובה רקבתך הודדא ואנא פי אלחיאה מעכם לם תזאלו מככאלפין וכיף בעד מותי

כח גנוקו אלי גנמיע שיוךך אסבאטכם וערפאכם חתי אכלמהם בהדדא אלכלאם ואשהד עליהם אלסמא ואלארץ

כט לאני עאלם אנכם בעד מותי סתפסדון ותזולון מן אלטריק אלדדי אמרתכם בה פיואפיכם אלשר פי אככר הדדה אלאיאם אדד תצנעון אלשר בין ידי אללה לתגיטטוה באעמאל ידיכם

ל וכלמהם מוסי בגנמיע כלאם הדדה אלתסבחה אלי אן כמלת

פרק לב

א ינצת אהל אלסמאואת חתי אתכלם ויסמע אהל אלארץ אקואל פאי

ב וידר כאלמטר בתתי ותהטל כאלטל מקאלתי כאלטש עלי אלכלא וכאלרדאדה עלי אלעשב

ג לאני אדעוכם באסם אללה פאעטו אלכבריא לרבנא

ד אלכאלק אלצחיח פעלה אלדי גמיע סירה באלחכם אלטאיק דדו אלאמאנה לא גור ענדה הו אלעדל אלמסתקים

ה אפסד אמאמה לא כאוליאה לכן אלמעיבין אלגיל אלעסר אלמנפתל

ו אללה תכאפון בהדה אלאפעאל יא שעב גאהל גיר חכים אליס הו מנשיך קאניך הו צנעך ואתקנך

ז אדכר איאם אלדהר פתפהם סנין גיל וגיל סל אבאך ויכברך אשיאכך ויקולון לך

ח אן אלעאלי מן חיתת אנחל אלאמם ופרק בני אדם אוקף מן תכם אלאמם אחצא בני אסראיל

ט לאן צפוה אללה שעבה אליעקוב פצלה וכאצתה

י כפאה פי ארץ אלבריה ופי תיה פלאה אלסמאואה אחאט בה ופהמה וחפטה כגנין עינה

יא כאלנסר יתייר עלי וכרה ועלי גנואזלה ירפרף יבסט גנאחיה פיאכדהם ויחמלהם עלי רישה

יב כדאך אללה סירה פראדא וליס מעה מעבודאת אכר

יג וארכבה עלי קמאקם אלארץ חתי אכל מן נמו אלריאץ וכאנה ארצעה אללבן מן אלחגר ואלעסל מן אלצואן אלצלדי

יד סמן אלבקר ולבן אלגנם מע שחום אלכראף וכבאש בני אלבתניה ואלעתדאן מע לב דרמך אלחנטה וכאן דם אלענב ישרבה כמרא

טו פלמא סמן אלמוצוף כדאך בטר אד קיל לה קד סמנת וגלטת וגסות פתרך אלאלאה אלדי צנעה ואמתחן מעתמד גותה

טז ואגארוה באגנבייין ובמכארה יגצבונה

יז ידבחון ללשיאטין וליסת באלהה והי מעבודאת לם יערפוהא גדד גאת מן קריב ולם יעב בהא אכיאר אבאיכם

יח פקיל לה אלכאלק אלמנשיך תנסי ואלטאיק אלמבתדיך

יט פלמא ראי דלך אללה פרפצהם ממא אנצבוה מנהם אלבנון ואלבנאת

כ פקאל אחגּב רחמתי ענהם אוריהם מא עאקבתהם לאנהם גּיל מתקלב בנון לא אמאנה פיהם

כא כמא אנהם אכאדוני בגיר אלאה ואגצבוני בגרוראתהם כדאך אני אכידהם בלא שעב ובקביל גּאהל אגיטטהם

כב לאן אלנאר תנקדח מן גצבי פתתוקד אלי אספל אלתּרי ותאכל אלארץ ונבאתהא חתי תסטע אסאס אלגּבל

כג כדאך אזידהם שרורא וסהאמי אפרקהא פיהם

כד סגּאר אלגּוע וחמי אלוהגּ וחתף אלמר ואסנאן אלבהאים אטלקהא פיהם מע חמיה זואחל אלתראב

כה וסיף מתּכל מן כּארגּ והיבה מן אלכּדור חתי אלשאב חתי אלעאתק ואלרצּיע מע דּוי אלשיבה כּאפה

כו ולקד קלת אתקצאהם באסתחקאק ואעטל מן בין אלנאס דּכרהם

כז לולא אנא אחדּר להם כיד אלעדו ליללא ינכר דּלך אעדאוהם כילא יקולו ידנא קד עלת וליס אללה פעל בהם כל הדּה אלאמור

כח לאנהם קביל מצּיע אלחכמה וליס פיהם פהם

כט ולו תחכמו לעקלו כּלה יפהמון בהא עאקבתהם

ל והו אן יקולו כיף יקלב אלואחד אלפּא ואתּנאן יהרבון רבוה לולא אן מעתמדהם אסלמהם ואללה אמכן מנהם

לא אנה ליס כמעתמדנא מעתמדהם ולא אעדאונא יפקהון

לב אנהם יעאקבון כאן מן גּפן סדום גּפנהם ומן דואלי עמרה כדּאך ענבהם ענאב אלסם וענאקידהם מרה להם

לג וכחמיה אלתנאנין כּמרהם וסם אלרקש מנהא אלצּאריה

לד אלא אן גּמיע דּלך מכנוז ענדי ומכּתום פי כּזאיני

לה ולי אלאנתקאם ואלתופיה פי וקת תזול אקדאמהם אנה מא אקרב יום תעסהם ואסרע אלמעדאת להם

לו אדּ יחכם אללה לשעבה וען עבידה יצפח אדּא ראי אן אלמקדרה קד דּהבת וכּלא אלמחבוס ואלמתרוך גּמיע מן סכּטהם

לז וקאל אלעדו אין אלאההם אלמעתמד אלדּי אסתכנו אליה

לח אלדּין כאנו יאכלון שחום דּבאיחהם וישרבון כּמר מזאגּהם יקומו אלאן פיעינוכם ויכונו עליכם גּנה

לט אנטטרו אלאן אנני הו וחדי וליס אלאה מעי אנא אמית ואחיי כמא טאלמא קד אוהנת ולם אזל אשפי וליס מן ידי מכלץ

מ ואנא אקסם באלסמא ואקול ובקאי אלדאים

מא לאסנן בריק סיפי ותמסך אלחכם ידי וארד אלאנתקאם לאעדאיי ואלמכאפה עלי שאנייי

מב פכאני אסכר סהאמי מן דמאהם וסיפי יאכל לחומהם פירוי מן דם אלצריע ואלסבי מן רוס פראענה אלאעדא

מג אמדחו יאיהא אלאמם שעבה לאנה ינתקם דם עבידה פירד תלך אלנקמה עלי אעדאיה ויגפר לבלאדה ושעבה

מד ואתי מוסי וכלם אלקום בהדדה אלתסביחה הו ויושע בן נון

מה פלמא פרג מוסי ליכלם גנמיע הדדה אלכלמאת אלי גנמיע אסראיל

מו קאל להם רדו באלכם אלי גנמיע אלכלאם אלדדי אנא שאהדכם בה אליום לתאמרו בה בניכם פיחפטטו ויעמלו גנמיע אמור הדדה אלתוריה

מז לאנה ליס בכלאם פארג הו ענכם בל הי חיאתכם ובה תטול מדתכם פי אלבלד אלדדי אנתם גנאיזון אלארדן אליה לתחווזה

מח תתם כלם אללה מוסי פי דדאת דדלך אליום קאילא

מט אצעד אלי גנבל אלעברין הדדא גנבל נבו אלדדי פי בלד מואב אלדדי בחצרה יריחו ואנטטר אלבלד אלדדי אנא מעטיה לבני אסראיל חוזא

נ ומת פי אלגנבל אלדדי אנת צאעד אליה ואנצם אלי קומך כמא מאת הרון אכחך פי גנבל הר ואנצם אלי קומה

נא עלי מא נכתתמא אלאמה בי פי מא כחצומה רקים פי בריה סין ולם תקדסאני פי מא בינהם

נב לדדלך תנטטר אלארץ אלתי אעטיתהא לבני אסראיל מן אלמקאבלה ולא תדכל אליהא

פרק לג

א והדדה אלברכאת אלתי בארך בהא מוסי רסול אללה בני אסראיל קבל מותה

ב וקאל אללהם אלדדי תגלי לנא מן טור סיני ואשרק בנורה מן גנבל שעיר ולוח בה מן גנבל פארן ואתי רבואת אלקדס בשריעה נור מן ימינה להם

ג ואחתבא איצא שעבא פגנמיע כחואצהם פי טאעתך והם יקפון אתתארך ויתנאקלון כלמאתך

ד אללהם אלדדי אמר לנא מוסי באלתוריה פגנעלהא וראתתה לגנוקה יעקוב

ה וכאן מלכא פי אלמוצוף חין תגתמע אליה ריאסה וסאיר אסבאטה
ו אסאלך אן יחיא אלראובן ולא ימות ולא יציר רהטה דאא אחצא
ז והדאא מא קאל ליהודה אללהם אסמע צות יהודה ורדה אלי קומה מן גזוה ואגתעל ידיה מנתצפתין לה וכן לה עונא עלי אעדאיה
ח וקאל ללוי אללהם אלדי אנחלת צחאיחך ואנוארך ללרגל אלדי הו בארך וקד אמתחנתה פי דאת אלמחנה ואכצמתה פי מא אלכצומה
ט פוגדתה אלקאיל ען אביה ואמה כאנה לם יראהם ולם יתעבת אכצותה ולם יעתרף בבניה ממא חרסו מקאלתך והם יחפטטון עהדך
י והם יפתון פי אחכאמך לאל יעקוב ופי תוראתך לאל אסראיל ויצירון אלבכצור בין ידיך ואלכמאל עלי מדבחך
יא אללהם כדאך פבארך פי גגנדה וארץ מא תצנעה ידאה ואוהן אחקא מקאומיה ושאניה מן אן יקאומוה
יב וקאל לבנימין אדד הו ודיד אללה סיסכן ואתעקא בה והו יטוף בה טול אלזמאן ובין טטהראניה יסכן
יג וקאל ליוסף אללהם פבארך פי בלדה מן מלאדד סמאואתך וטלהא מן אלגמור אלגאיציה אלספלי
יד ומן מלאדד אלגלאת אלשמסיה ומלאדד אלחבוב אלקמריה
טו ומן אצול אלגבאל אלאוליה ומן פרוע אליפאע אלדהריה
טז ומן נעמה אלארץ באסרהא ורצא סאכן אלסנא יחל גמיע דלך בראס יוסף ובהאמה נאסך אכצותה
יז וליכן אלבהא ללממתעל בבכר תעורה פתציר קרונה כקרון אלכרכדאן חתי ינטח בהא אלאמם אלי אקטאר אלארץ ושרחהא אנהא רבואת אפרים ואלוף מנשה
יח וקאל לזבולן אפרח יא זבולן פי אספארך ואנת יא ישששכר פי מנאזלך
יט פאן אלאמם אלי גבלכמא תחצצר ותדבח פיה דבאיח עאדלה פהם גרק אלבחאר ירצצעון ודפאין אלרמל יכנזוהא
כ ולגד קאל תבארך אלמוסע לה בלדה פהו כלבו יסכנהא אלדי ידק אלדראע מע אלהאמה
כא ואנה ראי פי אול בלדה אן יכון גוקה אלראסמין הנאך מכנוזה פאתי ריסא אלקום פתלמדהם וצנע בעדל אללה ואחכאמה מע סאיר אלאסראיל
כב ולדן קאל כן יא דן כשבל אלאסד בקוה אדדא יערץ מן אלבתעניה

כג ולנפתלי קאל יא נפתלי אסתכתתר מן אלרצא וכן ממלוא מן ברכה אללה וחז מן אלארץ גרבא וגנובא

כד ולאשר קאל כן מבארכא מן אלאוליא יא אשר אלדי סיכון רצא אככותה וגאמסא פי אלדהן קדמה

כה תכון מן אלחדיד ואלנחאס מגאלקך ולתכן כאיאמך הדה שגאעתך

כו ליס אללה אלא אלאה אסראיל אלדי ליס כמתתלה סאכן אלסמא ואלשואהק בקדרתה פי עונך

כז והו אלוטן אלאלאה אלאזלי ומן דונה מלוך אלעאלם כמא טרד מן בין ידיך אלעדו וקאל לך אנפדה

כח חתי סכן בעץ אלאסראיל ואתתקא מנפרדא נטטיר קול יעקוב פי בלד די בר ועציר ואיצא סמאוה תדר טלא

כט פטובאך יא נסל אסראיל מן מתתלך שעב מגאתת באללה והו תרסך ועונך וסיפך ואקתדארך פיכצצע אעדאוך לך ואנת תטא עלי קמאקמהם

פרק לד

א תתם צעד מוסי מן בידאת מואב אלי גבל נבו ראס אלקלעה אלתי בחצצרה יריחו פאוראה אללה גמיע אלבלד מן גרש אלי באניאס

ב וגמיע בלד נפתלי ואפרים ומנשה וגמיע בלד יהודה אלי אלבחר אלגרבי

ג ואלדארום ואלמרג בקיע יריחו קריה אלנכל אלי זגר

ד וקאל לה הדא אלבלד אלדי אקסמת לאברהים ואסחק ויעקוב קאילא לנסלכם אעטיה אוריתך בעיניך ואלי תתם לא תגוז

ה פמאת תתם מוסי רסול אללה פי בלד מואב באמר אללה

ו ודפנה פי אלואדי פי בלד מואב ממא ילי בית פעור ולם יעלם אחד בקברה אלי יומנא הדא

ז ומוסי אבן מאיה ועשרין סנה אדי מאת לם תדמס עינה ולם תזל רטובתה

ח פבכי בנו אסראיל עלי מוסי פי בידאת מואב תתלאתתין יומא אלי אן אנקצת איאם חזנה

ט ויהושע בן נון מלי רוח אלחכמה ממא אסנד מוסי ידיה עליה פקבל מנה בנו אסראיל וצנעו כמא אמר אללה מוסי

י ולא יקום בעד דלך נבי לאל אסראיל כמוסי לאן ערפה אללה משאפהה

יא ולסאיר אלאיאת ואלבראהין אלתי בעתת אללה בהא מוסי פצנעהא פי בלד מצר לפרעון ולגמיע קואדה ולסאיר אהל בלדה

יב ולגנמיע אלאידי אלשדידה וסאיר אלמכאוף אלעטימה אלתי צנעהא מוסי בחצרה גנמיע אלאסראיל